

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَاتِلْنَا الْإِنِّيكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ (محل، ۵۴)

مازل کریم سوسی تو قرآن را تا تبیین نمایی برای مردم آنچه را که بیوشان به تدریج فرود فرستاده شده است

تفسیر من حکیم؛ تقاریر ثانی العظیم

معروف به

## تفسیر

# تبیین الفرقان

(جلد هجدهم)

(ادامه‌ی سوره‌ی «طه»: آیات ۲۵ تا آخر - سوره‌ی «انبیاء»: آیات ۱ تا ۳۳)

تألیف:

شیخ التفسیر و الحدیث

حضرت مولانا محمد عمر سربازی (لازاری) نقشبندی مجددی رحمۃ اللہ علیہ

ترتیب و تصحیح

گروه تدوین تفسیر

- \* نام کتاب: منن الحکیم؛ «تقاریر مثنائی العظیم» معروف به «تبیین الفرقان»
- \* جلد: هجدهم
- \* مؤلف: مولانا محمد عمر سربازی (رحمۃ اللہ علیہ)
- \* ناشر: شیخ الاسلام احمد جام
- \* نوبت چاپ: اول
- \* شمارگان:
- \* قیمت:
- \* محل چاپ:
- \* شابک:
- \* حروفچینی و صفحہ آرایہ: گروه تدوین تفسیر

تمامی حقوق محفوظ و مخصوص ناشر می باشد.

[بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ]

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿١٥﴾ وَبَسِّرْ لِي أَمْرِي ﴿١٦﴾ وَأَحْلِلْ عُقْدَةَ مِنِّي

گفت: «ای پروردگار من! گشاده کن برای من سینه‌ی مرا • و آسان کن برای من کار مرا • و بگشای گره از

لِسَانِي ﴿١٧﴾ يَفْقَهُوا قَوْلِي ﴿١٨﴾ وَاجْعَلْ لِي وِزِيرًا مِّنْ أَهْلِي ﴿١٩﴾ هَارُونَ

زبان من • تا فهم کنند سخن من (را) • و مقرر کن برای من وزیري از کسان من؛ • «هارون»

أَخِي ﴿٢٠﴾ أَشَدُّ بِيءَ أُرِّي ﴿٢١﴾ وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ﴿٢٢﴾ كَيْ نُسَبِّحَكَ

برادر مرا • محکم کن به سبب او توانایی مرا • و شریک کن او را در کار من • تا تسبیح تو گوئیم

كَثِيرًا ﴿٢٣﴾ وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا ﴿٢٤﴾ إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا ﴿٢٥﴾ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ

بسیار • و یاد تو کنیم بسیار • هر آینه تو به احوال ما بینا هستی.» • گفت: «هر آینه تو داده شدی

سُؤْلِكَ يَمْوَسِي ﴿٢٦﴾

درخواست خود (را) ای «موسی» •

ادامه‌ی داستان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ (در کوه «طور»)

در آیات گذشته موضوع رفتن حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به وادی «طور» بیان گردید و خواندیم که در آن مکان حالات بزرگی برای آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ اتفاق افتاد که عبارت بودند از:

برگزیده شدن‌شان برای دریافت وحی و هم کلام شدن با خداوند متعال،

نیل به مقام «نبوت» و «رسالت»،

و مجهز شدن به بعضی معجزات.

در این آیات بیان می‌فرماید حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ پس از آن که به مقام‌های «نبوت» و «رسالت» مفتخر گردید، از خداوند متعال بعضی چیزها طلب نمود؛ چیزهایی کلیدی که حقیقتاً کار فرد مبلّغ و معلّم و مرشد بدون برخورداري از آنها لنگ خواهد شد و زحمات‌اش مفید و مؤثر نمی‌افتد. در آن شب از طرف خداوند متعال به حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ

وظیفه‌ی خطیر دعوت و تبلیغ و تعلیم دین و ارشاد خلق محول گردید و به تعبیری: او از جانب خدای متعال مأمور شد انقلاب اعتقادی بزرگ و وسیعی در فضایی ایجاد کند که صددرصد صدای مخالفان، مخصوصاً «فرعون ملعون» که بزرگ‌ترین طاغوت تمام دنیا بود، بر ضد او بلند می‌شد. با توجه به این اوضاع و شرایط آن حضرت علیه السلام در بار خدای متعال پنج دعا کرد و با آن دعاها در واقع نیروها و تجهیزات لازم و درخور آن مقام را مطرح و برای خود درخواست نمود. «الله» تعالی با لطف خاص خواسته‌های ایشان علیه السلام را اجابت فرمود.

## تفسیر و تبیین

### قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي (۲۵)

این اولین دعا و خواسته‌ی «موسی» علیه السلام است.

قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي - یعنی: «قَالَ مُوسَى». می‌فرماید: «موسی» علیه السلام با عجز و نیاز دعا کرد و گفت: ای پروردگار من! سینه‌ام را برای من وسعت ده!

گویی می‌گفت: از آن‌جا که همراه با «نبوت»، کار سنگین و خطیری بر دوش من نهاده‌ی، پس سینه‌ام را وسعت بخش تا بتواند بار «نبوت» و علوم آن را تحمل کند و این ظرفیت مناسب در آن پیدا شود که من بتوانم پیام‌های تو را به مردم برسانم. آن حضرت علیه السلام این دعا را کرد؛ زیرا نخستین ضرورت نبی و همچنین معلم و مبلغ و مقتدا در مسیر دعوت، «شرح صدر» است.

کلمه‌ی ﴿صَدْر﴾ گاه گاه بر کل سینه که حاوی دل، جگر، شش، طحال و ... است اطلاق می‌شود و گاه تنها بر «قلب»<sup>(۱)</sup> با توجه به این که محل شرح، «قلب» است که حاکم و افسر همه‌ی آن‌چه در سینه هست، می‌باشد، این‌جا مقصود از «صدر»، «قلب» است و بنابراین، «شرح صدر»، همان شرح «قلب» است؛ چون وقتی انشراح در «قلب» پیدا شود،

۱- المفردات فی غریب القرآن: ۲۷۶.

به تمام بدن سرایت می‌کند.

### وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي (۲۶)

این خواسته‌ی دوّم «موسی» عليه السلام است. فرمود:

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي - و آسان کن برای من (این) کارم را (که به من محوّل کرده‌ای).

مقصود از ﴿أَمْرِي﴾ در این جا، امر «نبوّت» است. یعنی «موسی» عليه السلام از «الله» تعالى خواست امر تبلیغ و تعلیم و ارشاد را که لازمه‌ی «نبوّت» اند، برایش سهل گرداند؛ چون فکر و اعتقاد جزو طبایع و احوال قلوب بندگان اند و طبایع افراد یکسان نیستند و متفاوت و گاه ضد و نقیض هم‌اند و بنابراین، ایجاد انقلاب در آن که مستلزم انقلاب قلوب است، کاری فوق‌العاده دشوار است؛ دشوارتر از دگرگون کردن زمین و آسمان! (رسول‌الله صلی الله علیه و آله در همین مورد ارشاد فرمودند:

«اگر شنیدید کوهی از جایش تکان خورده، قبول کنید، اما اگر شنیدید شخصی از طبع درونی‌اش برگشته، قبول نکنید»<sup>(۱)</sup>

جز خداوند متعال، آسان کردن هیچ کاری در توان هیچ کس نیست. او تعالى اگر بخواهد، مشکل‌ترین کارها را در یک چشم‌به‌هم‌زدن آسان می‌کند. قفل بسته‌ی خداوند متعال را هیچ کس نمی‌تواند بگشاید؛ ولو آن که تمام جهانیان جمع شوند و اهل آسمان‌ها هم به آنان پیوندند.

بر مبنای همین حقیقت است که در حدیث مبارک آمده انسان از «الله» تعالى چنین بخواهد:

«اللّهُمَّ الطّف بنا فی تیسیر کلّ عسیر؛ فإنّ تیسیر کلّ عسیر علیک یسر». <sup>(۱)</sup> (بار خدایا! با آسان کردن هر سختی بر ما لطف کن؛ که آسان کردن هر سختی بر تو آسان است).

۱- به روایت امام احمد در مسند از ابودردا رضی الله عنه با الفاظ «إذا سمعتم بجبل زال عن مكانه فصدّقوا، وإذا سمعتم برجل تغیر عن خلقه فلا تصدّقوا به؛ وإنه یصیر إلى ما جبل علیه». ش ۲۷۳۷۲ = ۲۷۴۹۹ = ۲۷۵۳۹ = ۲۸۰۴۷ =

### وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي (۲۷)

سوّمین خواسته‌ی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام است؛ می فرماید:

وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي - و (پروردگارا!) گرهی (را که در زبان من هست) از زبان من بگشای!

﴿عُقْدَةٌ﴾ در لغت به معنای «گره» است. در «فارسی» نیز این کلمه کاربرد دارد. مثلاً می گویند: «فلانی با فلانی عُقْدَه دارد» یعنی در دل اش نسبت به او تاب و پیچِ کدورت یا مخالفت یا دشمنی هست. «عُقْدَه» هم یک تاب و پیچ هست. در این جا منظور از «عقده‌ی لسان»، لُکنت است که در «فارسی» درباره‌ی آن همین کلمه و در «بلوچی» «چچ» را به کار می‌برند. در «فارسی» به کسی به مشکل تکلم داشته باشد، وصف «لال» هم به کار می‌رود؛ با این فرق که «لال» به کسی می‌گویند که کاملاً گنگ باشد و زبان اش هیچ قادر به تکلم نیست، ولی آن که «لکنت» دارد - و به «بلوچی»: «چچ» است - می‌تواند تکلم کند؛ اما با زور و تکلف.

در زبان مبارک حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام نیز نوعی لُکنت بود و به همین دلیل این دعا را کرد. وی از «الله» سُبْحَانَهُ خواست آن گیر و گره را برطرف فرماید؛ چون برای رسانیدن علوم «نبوت» به خلق، نیاز به فصاحت و قوه‌ی نطق قوی بود.

### يَفْقَهُوا قَوْلِي (۲۸)

يَفْقَهُوا قَوْلِي - یعنی «لیفقهوا قولی». «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام گفت: (بار الها! زبانم را گشاده و فصیح گردان) تا (قدرت بیان داشته باشم و) مردم کلام مرا به خوبی بفهمند (و درک کنند).

### وَأَجْعَلْ لِّي وَزِيْرًا مِّنْ أَهْلِي (۲۹)

خواسته‌ی چهارم آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَام است.

۱- به روایت طبرانی در معجم کبیر از ابوهریره رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ش ۳۷۸ و در معجم اوسط: ش ۱۲۵۰ با الفاظ «اللهم الطف لي في تيسير كل عسير؛ فإن تيسير كل عسير عليك يسير، وأسألك اليسر والمعافاة في الدنيا والآخرة.» و بیهقی در الدعوات الکبیر با الفاظ ابتدایی «اللهم الطف تيسير كل عسير ...»: ش ۲۶۷ = ۲۳۶- و ابن سمعون در الأمالی با الفاظ «اللهم الطف لي بتيسير كل عسير؛ فإن تيسير العسير عليك يسير، وأنت على كل شيء قدير.»: ش ۲۲۵- و دولابی در الکنی والأسماء: ش ۱۵۷۰.



وَأَجْعَلَنَّ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِي - وقرار بده برای من یک وزیر از اهل من!

یعنی بنابر اهمیت فوق‌العاده‌ی این کار، از تو در خواست وزیر و معاونی از اهل خودم را نیز دارم.

کار «نبوت» گسترده هم بود و اگر مثلاً «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام در مقام تهذیب، عده‌ای را تحت تعلیم قرار می‌داد و اخلاق نیکو می‌آموخت‌شان، شخص دیگری نیاز بود تا سایر احکام و امور دینی مانند نماز و ... را به آنان بیاموزد.

﴿وزیر﴾ به نزدیک‌ترین فرد برای کمک و یآوری و مشاوره در انتظام امور می‌گویند. در اصل ماده‌ی آن «أزر» به معنای «قدرت» است. وقتی کسی چیزی را به طریقی محکم و قوی نماید، می‌گویند: «أزَرَ الشَّيْءُ؛ أزره». به معاون اول پادشاه بدان خاطر «وزیر» می‌گویند که دست راست پادشاه است و قدرت شاه را او اعمال می‌کند. این کلمه همچنین می‌تواند از «وزر» به معنای «بار» باشد. در این صورت وجه تسمیه‌ی «وزیر» این است که بارها و مشکلات حکومت را بر دوش دارد.<sup>(۱)</sup> در این جا هم مقصود حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام با ملاحظه‌ی هر دو معنا این بود که «اللَّهُ سُبْحَانَهُ به وی همکار و یآوری عنایت فرماید تا با همراهی او قدرت پیدا کند و او بارهایش را سبک‌تر کند و حمل‌کننده‌ی قسمتی از وظایف‌اش باشد و بدین طریق او نیز نقل‌کننده‌ی آن به مردم جهان گردد. در حدیث آمده است:

هر حاکمی که خداوند متعال خیر و صلاح‌اش را بخواهد، به او وزیری صالح عنایت می‌کند که اگر بیراهه رود، نمی‌گذاردش و به خیر راهنمایی‌اش می‌کند و به امیری که برایش اراده‌ی خیر نداشته باشد، به وی وزیر سوء می‌دهد که او را به حال خود رها می‌کند و کاری به کارهایش نخواهد داشت.<sup>(۲)</sup>

۱- ن.ک: روح المعانی: ۱۶ / ۶۶۲.

۲- به روایت ابوداود در سنن از عایشه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مرفوعاً بِالْفَاظِ «إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِالْأَمِيرِ خَيْرًا، جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا صَدِيقًا؛ وَإِنْ نَسِيَ ذِكْرَهُ، وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ، وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِ غَيْرَ ذَلِكَ، جَعَلَ لَهُ وَزِيرًا سَوْءًا؛ إِنْ نَسِيَ لَمْ يَذْكُرْهُ، وَإِنْ ذَكَرَ لَمْ يَعْينَهُ.»: كتاب الخراج / باب ۴، ش ۲۹۳۴- و ابن حبان در صحيح: كتاب السير / باب ۱، ش ۴۴۹۴- و بیهقی در سنن کبری: آداب القاضی / باب ۱۹، ش ۲۰۱۰۷ و فقط قسمت اول حدیث: ش ۲۰۱۰۶ و

و در حدیثی دیگر آمده که اگر امیر و شاه بخواهد کار نیکی انجام دهد، مشاور بد نمی گذاردش و به کار بد تحریک اش می کند.<sup>(۱)</sup>

از این احادیث که امام «نسایی» رحمته الله و دیگران روایت کرده اند، برمی آید که خداوند متعال به پادشاهی وزیر نیک می دهد که خیرش را می خواهد و اراده دارد از او در مرضیات اش کار بگیرد و برعکس پادشاهی را که می خواهد هلاک کند و در قیامت عذاب اش دهد و رسوایش نماید، به او وزیر سوء می دهد که او را به کارهای بد راهنمایی می کند و او هم اطاعت اش می کند.

امروز اگر می بینیم نظام سلطنت ها و حکومت ها درهم و برهم است، منشأ آن نه تنها اشخاص اول، که بیشتر وزرا و مشاوران بد آنان هستند.

لازم به ذکر است که داشتن وزیر خاصه ی حضرت «موسی» علیه السلام نبود، بلکه سایر پیامبران علیهم السلام هم وزیر داشته اند. مثلاً «رسول الله» صلی الله علیه و آله فرمودند:

«هر پیامبری دو امین و وزیر داشته است. دو وزیر من در آسمان، «جبریل» و «میکائیل» و در زمین، «ابوبکر» و «عمر» هستند.»<sup>(۲)</sup>

در الأسماء والصفات: ش ۳۱۲- و نسایی در سنن مجتبی (با روایت فقط قسمت اول حدیث): البیعة / باب ۳۳ «وزیر الامام»، ش ۴۲۰۴ و در سنن کبری: ش ۷۷۷۹، ۸۶۹۹- و احمد در مسند (با روایت قسمت اول): ش ۲۴۴۵۹- و طبرانی در معجم اوسط (با روایت قسمت اول): ش ۴۲۴۰- و ...

۱- به روایت بخاری در صحیح از ابوسعید خدری رضی الله عنه با الفاظ «ما بعث الله من نبی، ولا استخلف من خلیفة، إلا كانت له بطانان؛ بطانة تأمره بالمعروف وتحضه علیه، و بطانة تأمره بالشر وتحضه علیه؛ فالعصوم من عصم الله تعالى»: کتاب القدر / باب ۷، ش ۶۶۱۱ و الأحكام / باب ۴۲ «بطانة الإمام وأهل مشورته»، ش ۷۱۹۸- و نسایی در سنن مجتبی: البیعة / باب ۳۲ «بطانة الإمام»، ش ۴۲۰۲- و احمد در مسند: ش ۱۱۳۶۰، ۱۱۸۵۲- و ابن حبان در صحیح: ش ۶۱۹۲- و بیهقی در سنن کبری: آداب القاضی / باب ۱۹، ش ۲۰۸۱۰ و در شعب الإیمان: باب ۴۹ «طاعة أولى الأمر» / ش ۷۰۱۹ و در القضاء والقدر: ش ۳۳۸- و ابویعلی در مسند: ش ۱۲۲۸.

۲- به روایت احمد در فضائل الصحابة رضی الله عنهم از ابن عمر رضی الله عنهما با الفاظ «لکل نبی أمینان ووزیران، فوزیرای من أهل السماء: جبریل ومیکائیل رضی الله عنهما، وأمینای ووزیرای من أهل الأرض: أبو بکر وعمر»: ش ۶۶۸ و از ابوسعید خدری رضی الله عنه با الفاظ اندک متفاوت دیگر: ش ۱۰۵، ۱۵۲ و ۱۵۳- و ترمذی در سنن از ابوسعید خدری رضی الله عنه: کتاب المناقب / باب ۱۷، ش ۳۶۸۰- و ابن بطه در شرح مذاهب: ش ۱۴۵- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق.

## هَارُونَ أَخِي (۳۰)

هَارُونَ أَخِي - برادرم هارون را (وزیر من بگردان).

یعنی اگر برای من وزیری مقرر می‌کنی، پس خواسته و تمنای من این است که برادر (بزرگ‌تر) من، «هارون» را به وزارت برگزینی.

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام برادرش را خواست؛ چون او را بیش از هر کس دیگر مستحق و محتاج دعایش می‌دانست و افزون بر آن، صد در صد می‌دانست درد و شفقت او نسبت به وی، از بیگانگان بیشتر است و با دلسوزی و توجه بیشتر او را همکاری خواهد کرد.

«هارون» عَلَيْهِ السَّلَام به لحاظ سنّ چهار یا سه سال از حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام بزرگ‌تر بود.<sup>(۱)</sup> با این وضع در «نبوت»، شاگرد و تابع آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَام بود و بلکه در اثر دعای ایشان عَلَيْهِ السَّلَام به پیامبری رسید. جز حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام، ثابت نیست فردی از خویشان و اقوام یک پیامبر به سبب دعای آن پیامبر عَلَيْهِ السَّلَام به «نبوت» رسیده باشد. این از خصوصیات حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام است. یعنی خداوند متعال او را آن قدر دوست داشت که دعایش را برای این هم قبول کرد که به برادرش «نبوت» دهد.

---

در روایتی دیگر از ابوسعید خدری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بدون ذکر انبیاى دیگر، آمده است: «من دو وزیر از اهل آسمان و دو وزیر از اهل زمین دارم. دو وزیر آسمانی من «جبرائیل» و «میکائیل» و دو وزیر زمینی‌ام، «ابوبکر» و «عمر» هستند.» (به روایت حاکم در مستدرک: التفسیر / من سورة البقرة / ذکر وزرائه رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ من الارض و من السماء، ش ۳۰۴۷ و مختصرتر از آن ش ۳۰۴۶ - و بزار در مسند: ش ۴۹۱۹ - و ابن جعد در مسند: ش ۲۰۲۶ - و ابونعیم در فضائل الخلفاء الراشدين رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ: ش ۹۲ - و دیلمی در مسند فردوس: ۷۱۱).

۱- در این مورد هر دو قول از مفسران و مؤرخان وجود دارد و بعضی یک سال هم گفته‌اند. بغوی در سوره‌ی «انعام» (۱۱۳/۲) یک سال و در «اعراف» (۲۰۲/۲) سه سال و در این سوره (۲۱۶/۳) چهار سال گفته است. قرطبی در تفسیر سوره‌ی «اعراف» (۲۸۹/۷) سه سال و در همین سوره (۱۱/۱۱) و (۱۹۷/۱۹۷) یک سال گفته و قول سه سال را هم نقل کرده. ابوحنیفان در «اعراف» (۳۶۵/۴) قول سه سال را نقل کرده و در این سوره گفته: چهار رسال بزرگ‌تر بود. بیضاوی (۳۷۰/۱) و ماوردی در تفسیر (۳/۴۰۱) و ابو الفداء در تاریخ (۱۹/۱) و ابن الوردی در تاریخ (۲۰/۱) سه سال گفته‌اند. علامه آلوسی در «اعراف» (۹۲/۹) سه سال و در این سوره (۶۶۴/۱۶) هر دو قول، سه سال و چهار سال، را نقل کرده است.

در معماهای قرآنی این سؤال طرح شده که از میان تمام اولاد «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ کدام برادر بزرگ‌ترین احسان را در حق برادرش کرده است؟ جواب، حضرت «موسی» کلیم الله عَلَيْهِ السَّلَامُ است که برای برادرش «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ بالاترین مقام انسانی، «نبوت» را از الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عِلْمُهُ درخواست کرد و درخواستش اجابت گردید.<sup>(۱)</sup>

و بالعکس اگر پرسیده شود: از میان اولاد «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ کدام برادر بزرگ‌ترین جنایت را در حق برادرش مرتکب شده؟ جواب، «قایل» است؛ چون برادرش «هابیل» را به قتل رساند.

### أَشْدُّ بِهِ أَرْزَى (۳۱)

أَشْدُّ بِهِ أَرْزَى - مرجع ضمیر **بِهِ**، **هَرُونَ** [طه: ۳۰] است. یعنی: «هارون». **أَرْزَى** به معنای «قوت» و «ظهر» (کمر، پشت) است.<sup>(۲)</sup> گفتیم «وزیر» هم در اصل از همین ماده است<sup>(۳)</sup>؛ چه او بار مشکلات مملکت را بر دوش می‌کشد و از فشار وزن آن تنها بر دوش پادشاه می‌کاهد. وقتی طناب را تاب می‌دهند، می‌گویند: «أرز الحبل». یعنی «طناب را تاب داد و به هم ریسید و محکم کرد». معنی این کلام «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ این است که: با «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ پشت و کمر مرا محکم و قوی بگردان. اهرم بنیادین نیروی جسم انسان کمر او است. اگر کمر قوی باشد، انسان قوی است و اگر ضعیف باشد، قادر به انجام هیچ کاری نخواهد بود.

۱- آمده است: ام المؤمنین «عایشه» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا در مسیر سفر عمره، شنید که مردی از دیگران همین سؤال را می‌پرسد و اما کسی جوابش را نمی‌داند. آخر سر آن مرد خود همین جواب را داد. أم المؤمنین رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فرمود: «سوگند به خدا که راست می‌گوید!» (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از عروه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ۱۹۷/۶، ش ۱۴۲۹۵).

۲- تفسیر قرطبی: ۱۹۳/۱۱. بعضی به معنی اول و بعضی دیگر به معنی دوم گفته‌اند (تفسیر کبیر: ۴۹/۲۲ - ۴۸ - تفسیر نسفی: ۵۲/۳ - روح المعانی: ۶۶۳/۱۶). و اما حاصل معنا یکی است. ایضاً ن.ک: المفردات فی غریب القرآن: ۱۷ - ۱۶.

۳- در مورد معنای «قوت» برگردید به تحت آیه ۲۹ و در مورد معنای «ظهر» بخوانید: تفسیر کبیر: ۴۹/۲۲ - ۴۸ - (امام «رازی» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ در نقل اقوال در مورد ماده «وزیر»، از قول «اصمعی» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آورده است: «أو من الموازرة وهي المعاونة.» و گفته است: «والموازرة مأخوذة من إزار الرجل وهو الموضع الذي يشده الرجل إذا استعد لعمل أمرٍ صعبٍ.»

نزد بعضی به معنای تدبیر و سیاست است.

### وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي (۳۲)

در این دعا، حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ خواسته‌ی پنجم‌اش را مطرح می‌کند. وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي - منظور از عَلَيْهِ السَّلَامُ در این آیه، «نبوت» است. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ از خداوند متعال خواست برادرش، «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ را عملاً در امر «نبوت» و «رسالت» با وی شریک گرداند تا از این رهگذر او خود قدرت تشخیص حقایق و نیروی درک و فهم آن‌ها را داشته باشد و در تعلیم و تبلیغ و دعوت شریک وی شود. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ در دربار مولای خویش صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، علاوه بر تقاضای اشتراک «هارون» در امر «نبوت»، علت این تقاضا را هم بیان کرد که در آیه‌های بعد آمده است.

### كِي نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا (۳۳) وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا (۳۴)

كِي نُسَبِّحَكَ كَثِيرًا - تا تو را به کثرت با پاکی یاد کنیم.

یعنی من هر چند پاکی تو را یاد کنم، اما یک نفرم و وقتی «هارون» عملاً با من در امر «نبوت» شریک شود، آن وقت بیشتر می‌شویم؛ دونفره در دو جا - هر یک در جایی - تو را تسبیح می‌گوییم و تقدیسات می‌کنیم و «توحید»ت را بیان و «شُرک» را رد می‌نماییم. وَنَذْكُرَكَ كَثِيرًا - و تو را به کثرت یاد کنیم؛ زیرا وقتی ما بیشتر شویم، مؤمنان بیشتر می‌شوند و در نتیجه ذکر تو بیشتر خواهد شد.

### إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا (۳۵)

در پایان حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در بارگاه خداوند متعال عرضه داشت: إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيرًا - (ما عاجزیم و قادر به انجام هیچ کاری نیستیم) تو خود به‌حال ما بینا هستی (و می‌دانی ما به این چیزهایی که خواستیم، نیازمندیم. حال تو - نه به صرف آن چه ما گفتیم، بلکه - به مقتضای علم و کمال خود در حق ما عنایت فرما).

### قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَىٰ (۳۶)

و این جواب خداوند متعال به پیامبرش، «موسی» علیه السلام است.  
قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَىٰ - یعنی «قال الله تعالى». «سؤل» به معنی «سؤال» و «خواستته» است.<sup>(۱)</sup>

خالق ذوالجلال در جواب تقاضاهای «موسی» علیه السلام فرمود که تمام سؤالات تو مورد اجابت قرار گرفت. گویی به او فرمود: نگران نباش! من تمام آن چه که تو خواستی (خواسته‌های پنج گانه‌ات) را به تو ارزانی خواهم داشت.

## علوم و معارف

□ کمال فراست «موسی» علیه السلام در برابر اوامر ششگانه‌ی «الله» تعالی  
 و شرح خواسته‌های هشتگانه‌ی ایشان علیه السلام

«الله» تعالی حضرت «موسی» علیه السلام را در وادی «طوی» به معرفت و تعمیل شش چیز امر فرمود:

- ۱) معرفت «توحید»: ﴿إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا﴾ [طه: ۱۴].
- ۲) عبادت و اقامه‌ی نماز: ﴿فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ [طه: ۱۴].
- ۳) معرفت آخرت: ﴿إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ...﴾ [طه: ۱۵].
- ۴) حکمت افعال دنیوی او: ﴿وَمَا تَلَكَ بِمِمْبِنِكَ يَا مُوسَىٰ﴾ [طه: ۱۷].
- ۵) اعطای معجزه‌های بزرگ: ﴿لَتُرِيكَ مِن آيَاتِنَا الْكُبْرَى﴾ [طه: ۲۳].
- ۶) اعطای رسالت [و فرستادن او به سوی بزرگ‌ترین کافر دنیا].<sup>(۲)</sup>

۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/۱۹۵- البحر المحيط: ۶/۲۴۰- روح المعانی: ۱۶/۶۶۵.  
 ۲- مؤلف گرامی رحمته این مطالب را گاه با تلخیص و در پاره‌ای موارد با توضیحات خود از «تفسیر کبیر» (۲۲/۳۹ - ۳۸) نقل نموده و مطالب داخل قلاب را در این جا ما از همان منبع برای تکمیل بحث اضافه کرده‌ایم.

وقتی این شش چیز مهم به حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ وحی شد، ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ در پرتو فراست خویش کاملاً دریافت که برای حفظ و پیاده کردن آن‌ها و انتظام آتیه، به پنج - و با ملاحظه‌ی جزئیات، هشت - چیز نیاز دارد و لذا همه‌ی آن‌ها را از خداوند متعال خواست و هر یک از این خواسته‌هایش دارای حکمت‌های عجیب و ظریفی هم هست. در این جا به ترتیب هر کدام از خواسته‌های حکیمانه‌اش را شرح می‌دهیم و بعضی را به صورت مبحث‌های مستقل نیز توضیح خواهیم داد.

خواستہ‌ی اول: شرح صدر: ﴿رَبِّ أَشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾ [طه: ۲۵].

نخستین و مهم‌ترین چیزی که برای یک معلم، مدرس و پیشوا لازم است، این است که او باید شرح صدر داشته باشد.

در این مورد به طور خاص تر باید توضیح بدهیم.<sup>(۱)</sup>

خواستہ‌ی دوم: تسهیل انجام وظایف رسالت: ﴿وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي﴾ [طه: ۲۶].

مقصود از «یُسِّر» (آسانی) این بود که از یک سو مدد «اللَّهُ» سُبْحَانَهُ شامل حال وی گردد و از سوی دیگر خود نیز به نرمی و آرام راه تبلیغ را در پیش بگیرد.

معمولاً سخت‌گیری در دعوت و تبلیغ دین، عاری از موانع نخواهد بود. بر همین اساس، امروز کارآمدترین اسلحه‌ی کفار بر ضد ما مسلمانان سیاست مدارا پیشگی و نرمش شده است؛ در حالی که ما مسلمانان از این روش دست برداشته‌ایم. آنان نیک می‌دانند که برای تحمیل بیشترین زیان بر مسلمانان و برداشت محصولی رضایت‌بخش برای خود تنها راه، تظاهر به نرمش و مداراست و آنان در زیر پرده‌ی همین مدارات و تلطف، به اجرای نقشه‌های تخریبی‌شان می‌پردازند.

ضمناً این دعای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ می‌آموزد که مسلمان هیچ زمان از مولای خویش - سُبْحَانَهُ - تغافل نکند و از او برای موفقیت در کارش بخواهد امری را که به وی حواله کرده، بر وی آسان گرداند. بگوید: خدایا! مشکلات مرا آسان کن که اگر تو مرا کمک نکنی، کیست که مرا راهنمایی کند و من خود به تنهایی تا کجا پیش

۱- این توضیح را در همین قسمت (ملو و معارفه) تحت چند عنوان، مفصلاً خواهید خواند.

خواهم رفت؟

چنان که آوردیم در حدیث مبارک این دعا آمده است:

«اللَّهُمَّ! الطَّفَ بِنَا فِي تَيْسِيرِ كُلِّ عَسِيرٍ؛ فَإِنَّ تَيْسِيرَ كُلِّ عَسِيرٍ عَلَيْكَ يَسِيرٌ.»<sup>(۱)</sup>

پس دعای ﴿وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي﴾ را در دربار مولای خود - ﷺ - همیشه بکند و این دومین چیزی است که مقتدا باید داشته باشد.

با دعای «شرح صدر» و «یُسْر امر»، از طرف خداوند متعال در شخص صبر و ظرفیت و استقامت پیدا می‌گردد.

خواستهای سوّم: روان شدن زبان: ﴿وَأَحْلَلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي﴾ [طه: ۲۷]. زبان آلهی اظهار ما فی الضمیر است و بی گمان لکنت در زبان قدرت بیان را سلب و اظهار مطالب را با مشکل مواجه می‌کند و چنین شخصی نمی‌تواند مسایل را در حد مطلوب به مردم تفهیم نماید.

این دعا اگرچه خاص است - که انسان‌ها همه عقده‌ی زبان ندارند - اما خواندن‌اش برای همه سنت است؛ چون در زبان همه - هر قدر هم فصیح و بلیغ باشند - نوعی از عقده‌ها وجود دارد. پاکی زبان فصحا و بلغا از عقده این است که در میان سخنان‌شان دروغ نباشد، شرُّ اللّسن نباشند، از آنان غیبتی سر زد نشود، مطالب پوچ و فاسد که مردم از آن سوء استفاده کنند بیان نشود، حدیث موضوع ارایه نگردد، روایت مرجوح مطرح نشود و ... . گاهی انسان نمی‌خواهد این چنین چیزهایی از زبان‌اش بیرون آید، اما ناگهان از زبان او سبقت می‌کند و بعد می‌ماند که چه کارش کند! پس این دعا هم برای مقتدایان و مبلغان بسیار مهم است تا برای قیامت در نتیجه‌ی چنین عقده‌هایی مسئولیتی بر گردن‌شان نماند.

این هم مشهور است که برای حل هر مشکل دینی و دنیوی، شخص این دعا را بار بار بعد از نمازها و دیگر اوقات بخواند. به برکت آن «اللَّهُ» ﷻ حتماً به نحوی مشکل او را حل می‌کند.

۱- تخریج این حدیث گذشت (چند صفحه پیش).



(معلوم می‌گردد برای تعلیم و تبلیغ دین خداوند متعال، ابتدا شرح صدر لازم است، بعد یُسْر امر، و در درجه‌ی سوم زبان فصیح و بلیغ و نطّاق. اگر کسی واجد کلیه شرایطی که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام از خداوند خواسته، باشد اما لکنت زبان داشته باشد، در امر دعوت الی الله لنگ و ضعیف می‌شود.)

خواسته‌ی چهارم: داشتن وزیر: ﴿وَأَجْعَلْ لِي وِزِيرًا﴾ [طه: ۲۹].

هرگاه برای دعوت گرسه چیز - «شرح صدر»، «تیسیر امر» و به عبارتی: نصرت خداوند متعال در کاری که در پیش گرفته و «فصاحت زبان» - حاصل شد، چیز چهارمی هم لازم دارد و آن رفقا و یاورانی برای همکاری و به قول «پاکستانی»ها «ساتهی» است. نبی اولوالعزم هم اگر تنها به دعوت و تبلیغ یک امت پردازد، خسته خواهد شد؛ چه، تنها ذاتی که از خستگی مترّه است، ذات یگانه و پروردگار عالم - وَعَلَىٰ - است.

داعی باید رفیق عمل داشته باشد که در راستای دعوت هرچه تعداد همکاران بیشتر باشد، قدرت در کار بیشتر و ادامه‌ی مسیر تضمین می‌شود. شخص به تنهایی هر قدر فعالیت کند، نهایتاً عاجز می‌گردد.

در روزهای نخست بعثت که جناب «رسول الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تنها فعالیت می‌کرد، افراد معدودی به ایشان عَلَيْهِ السَّلَام ایمان آوردند. تا آن که حضرت «عمر فاروق» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ایمان آورد و در آن وقت مسلمانان قوت یافتند و بیشتر شدند و آن حضرت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ با یاری آنان تبلیغات بیشتری را شروع کردند و موفقیت‌های بیشتری حاصل گردید.

خلاصه، انسان برای پیشرفت و موفقیت در هر امر دینی و دنیوی، نیروی کمکی لازم دارد؛ چون دنیا عالم اسباب و کمک‌های متقابل است و لذا در این عالم تمسک به اسباب ضروری است. حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام نیز به همین دلیل در درگاه «الله» تَعَالَى این خواسته را مطرح نمود.

خواسته‌ی پنجم: وزیری از خانواده‌ی خود: ﴿وَأَجْعَلْ لِي وِزِيرًا مِّنْ أَهْلِي﴾ [طه: ۲۹].<sup>(۱)</sup>

۱- به حکمت داشتن وزیر از خانواده، تحت آیه اشاره رفت و در این قسمت («معلوم و معارفه») باز بیشتر توضیح داده خواهد شد.

خواستهای ششم: وزیر قراردادن برادرش، «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ: ﴿هَرُونَ أَخِي﴾ [طه: ۳۰].  
گفتیم که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ برادرش را بدین حکمت خواست که اولاً، او  
بیش از هر کس دیگر مستحق دعایش بود و ثانیاً، به عنوان برادر طبعاً برای کار  
«موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از بیگانگان دلسوزی بیشتری نشان می‌داد.

خواستهای هفتم: ﴿أَشْدُدْ يَمَهُ أَزْرِي﴾ [طه: ۳۱].

خواستهای هشتم: شریک ساختن «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ در امر «نبوت»: ﴿وَأَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي﴾  
[طه: ۳۲].

و گفتیم که این یک خواسته بزرگ بود که ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ در حق حضرت «هارون»  
عَلَيْهِ السَّلَامُ مطرح کرد.

و در بیان علت دعا برای «نبوت» برادرش دو چیز نام گرفت؛ «تسیح کثیر»: ﴿كَيْ  
تُسِيْحَكَ كَثِيْرًا﴾ [طه: ۳۳] و «ذکر کثیر»: ﴿وَنَذْكُرَكَ كَثِيْرًا﴾ [طه: ۳۴].

خواستهای «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ نشان می‌دهد که این موارد ضرورت‌های مهم همه‌ی  
مقتدایان، مخدومان، مرشدان، معلّمان و مبلّغان و ضامن ترقی کار آنان هست.  
به طور کلی از دعای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، درس‌ها و نکات بزرگی برای مقتدایان،  
مدرّسان، معلّمان و مبلّغان ثابت می‌گردد و در واقع هر عمل انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ یک تعلیم و  
راهنمایی و درس بزرگ برای امت است.

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از خداوند متعال به طور کلی پنج چیز خواست و این اشاره  
به این نکته دارد که برای کسانی که خداوند متعال به آنان مقام و منصبی در باب  
تعلیم و تبلیغ و پیشوایی قوم و ملت عطا می‌کند، این پنج چیز ضروری هستند و چنین  
کسانی با احراز این چیزها می‌توانند در دنیا ادای وظیفه کنند و بدون آن قادر نخواهند  
بود کامل و به نحو مطلوب کارشان را انجام دهند.

درس‌ها و نکاتی که از این خواسته‌ها برمی‌آید، توضیح داده خواهد شد.<sup>(۱)</sup>

۱- مطالبی که از این جا به بعد تحت عناوین مجزا می‌آید، توضیح همین درس‌ها است.

### □ «شرح صدر» چیست؟

همان‌طور که عرض کردم، انسان وقتی در رأس امری قرار می‌گیرد و یا کسانی از او حرف‌شنوی دارند مانند مقتدا و معلّم و مبلّغ، اولین و مهم‌ترین چیز برای او «شرح صدر» است.

«شرح صدر» دو شعبه دارد: یک شعبه‌ی آن در رابطه با رب العالمین ﷻ است و شعبه‌ی دیگرش در رابطه با خلق.

صوفیای کرام شعبه‌ای را که به جانب رب العالمین ﷻ می‌رود، «عروج» و آن را که به جانب خلق می‌آید، «نزول» می‌نامند.

منظور از شعبه‌ی اول این است که شخص باید خودش نسبت به احکام الهی «شرح صدر» داشته باشد. یعنی فرایض و تمام اوامر دیگر «الله» ﷻ را با شوق و ذوق و به وجه احسن انجام دهد و بکوشد اُسوه‌ی حسنه‌ای گردد تا دیگران بدانند که او لایق پیشوایی و تعلیم است و از او یاد بگیرند و خود را ملزم به تأسی از وی و قدم نهادن بر نقش قدم‌اش نمایند. از جانب دیگر، از بدی‌ها و منهیات هم باید کاملاً برحذر باشد و در این راستا بسیار احتیاط به خرج دهد. مثلاً اگر در مسأله‌ای می‌بیند که در شریعت انجام‌دادنش مباح و جایز است، ولی اگر او که مقتداست آن را انجام دهد، ممکن است یکی سوء استفاده کند و گام فراتر نهد و مرتکب مکروه تنزیه‌ای گردد و یا اگر او مکروه تنزیه‌ای انجام دهد، دیگری مرتکب مکروه تحریمه شود و اگر مکروه تحریمه‌ای انجام دهد، دیگری مرتکب حرام شود، از آن پرهیزد. به همین معنا شیخ «سعدی» رحمته الله گفته است:

به پنج یمنه که سلطان تم روا دارد / زند لکمرایش هزار مرغ به پنج

بدیهی است که در میان مقتدی‌ها همان‌طور که کسانی کمالات مقتدا را نگاه می‌کنند - و این باعث ترقی آنان می‌شود - کسانی نیز هستند که نگاه‌شان مترصد بدی‌ها و لغزش‌های اوست. این دسته منتظراند در کدام کار و کدام موقف از مقتدا سُستی و لغزشی صادر گردد تا بعد همین موارد را برابیند و بر ضد او جار زنند. به همین خاطر

بزرگان دین می‌فرمایند انسان از گفتار اهل کمال آن‌قدر کمال کسب نمی‌کند که از اخلاق و روش عملی آنان و به همین دلیل عرفان و کمالات معنوی را باید از اخلاق و اعمال عرفا حاصل کرد. طالب علم نیز اگر می‌خواهد از کمالات علمی استادش هرچه بیشتر بهره‌مند شود، باید بیشتر از منظر فعل و عمل آنان متوجه‌اش شود و ببیند در آن موارد چگونه وارد می‌شود.

معنی جنبه‌ی دوم «شرح صدر» این است که تمام بلاها و مصایب و مشکلاتی که از جانب خلق متوجه او می‌شود مانند طعنه، دشنام، شتم و حتی ضرب و کوب و سایر برخوردهای ناگوار، باید آن‌ها را تحمل کند و در قبال آن‌ها صابر باشد؛ چون در هر حال او مقتدا و مرجع و الگوست و این مرتبه‌ای با وظایف دشوار است.

«شرح صدر» در این قسمت به همان سه مرتبه‌ی معروف اصلاح و تربیت یعنی «تهذیب نفس» و «تدبیر منزل» و «سیاست مدینه» تقسیم می‌شود.

توضیح این مراتب آن‌که: مقتدا و مبلغ باید اول نفس خود را مهذب و برای مواجهه با مشکلات آماده کند و آن‌ها را چون دریا فروبلعد. این همان «تهذیب نفس» است. پس از آن فکر اصلاح و سازندگی اهل و اعضای خانواده‌ی خود از زن و فرزند و ... را بکند؛ آنان را تعلیم دهد و تبلیغ‌شان کند و مشکلات‌شان را بر دوش گیرد و اگر می‌تواند حل کند و در این جنبه مثل خود تربیت‌شان نماید تا آنان هم مهذب گردند. در مرحله‌ی سوم درصدد اصلاح همسایگان و سایر مردم شهر و منطقه و مملکت برآید. با عموم افراد - اعم از مسلمان و کافر - به نحوی رفتار کند که به طرف وی جلب شوند. به قول شاعر:

«با دوستان مروّت، با دشمنان مدارا»<sup>(۱)</sup>

این خلاصه‌ای از چیستی «شرح صدر» است که بیان داشتیم؛ ورنه، تفصیلات آن طویل است و دعای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ برای حصول «شرح صدر» به همان معنای

۱- از «حافظ» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ است و بیت کامل این است:

آسایش دو گیتی تفسیر این دو حرف است با دوستان مروّت با دشمنان مدارا  
در بعضی نسخه‌ها به جای «مروّت»، «تلطف» آمده است.

کامل و تفصیلی خود است؛ مرتبه‌ای که دربرگیرنده‌ی تمام کمالات و لایق مقام انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ باشد.

این نخستین شرط مقتدا و معلم و مبلغ است و اگر می‌داند که فاقد آن است، مثل حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از مولای خویش - وَعَلَيْكَ - آن را بخواهد و دم به دم دعا کند: **﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾**، **﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾**، **﴿رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي﴾** [طه: ۲۵].

### ■ نشانه‌های «شرح صدر» چیست‌اند؟

بہتر است در این باره به حدیثی مراجعه کنیم که به این سؤال پاسخ گفته است. روایت شده که از «رسول‌الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ درباره‌ی مفهوم و چگونگی «شرح صدر» پرسیدند؛ فرمود:

«نورٌ يُقَدِّفُ فِي الْقَلْبِ.» (نوری است که [از جانب رب‌العالمین وَعَلَيْكَ] در قلب انسان انداخته می‌شود).

پرسیدند: «وَمَا أَمَارَتُهُ؟» (نشانه‌اش چیست؟)

این سؤال را از آن جهت کردند که هر چیز با علایم و نشانه‌های مخصوص به خود قابل شناسایی است و گرنه ما از کجا بدانیم سینه‌ی انسان نور «شرح» دارد؟ آن حضرت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمودند:

«التَّجَافِي عَنِ دَارِ الْغُرُورِ، وَالْإِنَابَةُ إِلَى دَارِ الْخُلُودِ، وَالْإِسْتِعْدَادُ لِلْمَوْتِ قَبْلَ النَّزُولِ.»<sup>(۱)</sup>  
(دوری جستن از دنیا، به فکر آخرت بودن و پیش از آمدن موت همواره آمادگی برای موت داشتن).

۱- این حدیث قبلاً تخریج گردید (ن.ک: تبیین الفرقان: ۹/ ۱۷۷). ایضاً به روایت عبدالرزاق در تفسیر: ش ۸۵۲- و ابن ابی شیبہ در مصنف: کتاب الزهد/ باب ۶، ش ۳۵۴۵۵ و ۳۵۴۵۶- و ابن مبارک در الزهد: ش ۳۱۵- و وکیع در الزهد: ش ۱۵- و ابن ابی الدنیا در قصر الأمل: ش ۱۲۹- و سعید بن منصور در سنن: التفسیر/ ش ۸۶۴ = ۹۱۸- و حاکم در مستدرک از ابن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: الرقاق/ ش ۷۸۶۳- و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۷۱ «الزهد و قصر الأمل»/ ش ۱۰۰۶۸ و در الأسماء والصفات: ش ۳۲۳ و ۳۲۴- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق (مجلد: ۲۲) جلد: ۴۴/ ۲۲۳ - ۲۳۲.

به عبارت خلاصه: طبق این حدیث نشانه‌های «شرح صدر»، سه چیز اند: ۱- اجتناب از دنیا، ۲- فکر آخرت، ۳- آمادگی مرگ.  
 «رسول الله ﷺ» «شرح صدر» را «نور» گفتند. ده چیز دیگر نیز هستند که در «قرآن کریم» «نور» گفته شده‌اند و عبارت‌اند از:

۱- ذات الهی: ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ [نور: ۳۵].

۲- «رسول الله ﷺ»: ﴿قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ﴾ [مائده: ۱۵].

۳- «قرآن کریم»: ﴿وَاتَّبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ﴾ [اعراف: ۱۵۷].

۴- ایمان: ﴿يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ﴾ [صف: ۸].

۵- عدل الهی: ﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا﴾ [زمر: ۶۹].

۶- ماه: ﴿... وَالْقَمَرَ نُورًا﴾ [یونس: ۵].

۷- روز: ﴿وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ﴾ [انعام: ۱].

۸- بینات و دلایل: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ﴾ [مائده: ۴۴].

۹- پیامبران علیهم السلام علی الإطلاق: ﴿نُورٌ عَلَى نُورٍ﴾ [نور: ۳۵].

۱۰- معرفت الهی: ﴿مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ﴾ [نور: ۳۵].<sup>(۱)</sup>

تمام انوار یاد شده مخلوق‌اند؛ جز نور ذات واجب الوجود ﷻ که دائم و واجب است.

«بریلویه» از روی جهل نور «الله ﷻ» را قابل تجزیه دانسته و تمام انوار را اجزای نور آت ذات متعال می‌پندارند. بطلان این نظریه از روز هم روشن تر است؛ چون علاوه بر نور خداوند متعال، انوار دیگری نیز هست که او ﷻ آن‌ها را آفریده؛ مانند نور آفتاب، نور رعد و ... و لازم نیست هر نور، جزیی از نور «الله ﷻ» گمان برده شود.

۱- تفسیر کبیر: ۴۰/۲۲- روح المعانی: ۶۹۷/۱۶. (در «تفسیر کبیر» در تحت شماره‌ی ۶ به جای «ماه»، «روشنایی ماه» آمده و سپس آیه‌ی ﴿وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا﴾ (نوح: ۱۶) که به آن دلالت دارد، ذکر شده است).

### □ «شرح صدر»: عامل خوشبختی

«شرح صدر» - با توجه به تعریف آن در سخن پیامبر ﷺ - عامل خوشبختی است؛ چون کسی که واجد صفات سه‌گانه‌ی مذکور در حدیث باشد، در او شوق دین‌طلبی پدید می‌آید و این شوق خود بر حوصله‌ی انسان می‌افزاید و او را در پرداختن به امور دین و اجرای آن در زندگی موفق می‌گرداند.

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام با درخواست «شرح صدر» از «الله» تَعَالَى گویی عرضه داشت: حال که مرا به «نبوت» برگزیده‌ای، سینه‌ام را نیز گشاده کن تا گنجایی تمام علوم «نبوت» را داشته باشم و بر حوصله‌ای من در راستای دعوت و مقابله با مسایل و مشکلات و عکس‌العمل مردم افزوده گردد. (خصوصاً که از یک طرف من را جلالی الطبع پیدا کرده‌ای و از طرف دیگر، کسانی که من با آنان سر و کار خواهم داشت، متمرّدترین و لجوج‌ترین مردمان‌اند.)

### □ برای تعلیم و تبلیغ، فصاحت لازم است و برای این کار باید تمرین کرد

چنان که گفتیم از دعایی که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام برای روان‌شدن زبان خود و همچنین برای شرکت‌دادن برادرش، «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام در کار او به دلیل افصحیت وی نمود، معلوم می‌گردد که برای تعلیم و تبلیغ دین خداوند متعال، پس از «شرح صدر» و «یُسْر امر»، ضرورت سوم فصاحت و بلاغت و نیروی نطق است؛ یعنی باید زبان فصیح و بلیغ و نطّاق داشت. به همین وجه طالب‌العلمی که می‌خواهد در آینده برای «اسلام» و خلق خداوند متعال خدمت کند، لازم است سخن‌وری را خوب مشق نماید تا برای وعظ و تبلیغ و مناظره و تعلیم پختگی و آمادگی لازم را داشته باشد.

این هم معلوم شد که این کار در قدرت خود انسان است؛ یعنی می‌تواند برای حصول آن دعا کند. این طور نیست که دست روی دست بگذارد و به این انتظار بنشیند که روزی خداوند متعال به وی قدرت چنین کاری را خواهد داد؛ چون شخصیتی مثل حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام برای حصول روان‌شدن زبان‌اش دعا کرد.

پس، طالب علم و یا هر کس دیگری که می‌خواهد فصاحت و بلاغت داشته باشد، باید شب و روز دعا کند که «الله» تَعَالَى زبان‌اش را جهت وعظ خلق و تبلیغ دین و مناظره با مخالفان سلیس و فصیح گرداند. و البته برای این هدف عملاً هم باید سعی ورزد.

علما می‌فرمایند عالمی که زبان قوی و فصیح ندارد، به منزله‌ی درخت خودرویی است که ثمرات‌اش پوک و بی‌مزه‌اند و فقط به درد مرغان و امثال آن می‌خورد. اما عالم نطّاق مثل درخت پُرثمر و باارزش است. ببینید؛ بسا اوقات کسی که مایه و ماده‌ی علمی بسیار ناچیزی دارد و یا اصلاً هیچ ندارد و خواندن کتاب را هم بلد نیست، ولی فصاحت دارد، به دلیل برخورداری از این قوه، از عالمی که در قوت و وسعت مطالعه در سطح بسیار بالایی قرار دارد، ولی فاقد قوه‌ی نطق است، مشهورتر است؛ چنان که از آن عالم کسی نامی نمی‌برد و اما نام آن فصیح و سخن‌ور بر سر همه‌ی زبان‌هاست. در «کراچی» مرد نطّاقی بود که اکنون فوت کرده است. در اصل از «بلوچ»ها و از اقوام «نسکندی» ما بود. میزان علمیت آن بزرگوار برای من معلوم بود؛ چون در «کراچی» هم‌دوره بودیم. فقط تا «نور الإيضاح» خواند و بس و بعد ترک تحصیل کرد. اما فن سخن‌رانی را اختیار نمود و هر جا به وعظ و سخن‌رانی و تبلیغ می‌پرداخت. به قدرت خداوند متعال در سخنوری - آن هم به زبان «اردو» و نه زبان مادری خودش، «بلوچی» - به پایه‌ای رسید که در آن زمان که ما در «کراچی» بودیم، می‌گفتند: خطیب اول «پاکستان»، مولانا «احتشام الحق» است و دوم، فلان - و همان مرد را نام می‌بردند - و اسم بقیه‌ی خطیبان کلاً تحت الشعاع قرار گرفته بود. حضرت شاه «عطاء الله بخاری» رحمته الله که فردی مستثنایی بودند و جای خود را داشتند. آن مرد در واقع در اثر قدرت زبان‌اش بود که در ردیف مولانا «احتشام الحق» ایستاده بود. علت این موفقیت‌اش هم آن بود که سخن‌راندن را از دوران کودکی تمرین کرده بود. انسان هر کاری را تمرین کند، در آن کار قابل از آب درمی‌آید. به بعضی از طلاب امروزی که می‌گویند بیابید در جلسه‌ی تمرین سخن‌رانی مدرسه شرکت کنید، خوش‌شان نمی‌آید و خود را کنار می‌کشند. معلوم می‌شود که خدمت «اسلام» از طریق زبان نصیب آنان نیست؛ چون فردا نمی‌توانند با زبان در واقع گنگ‌شان



خدمتی بکنند و اگر در علم قوی باشند و «شیطان» هم بگذارشان، فقط می‌توانند چند کتاب درس بدهند و بس و این نفع‌اش خاص است. ولی نفع تبلیغ و سخنرانی عالم برجسته به تمام خلق جهان می‌رسد.

به همین وجه برای طلبه مهم است که هم دعا کنند «اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِهٖ آتَانِ فَصَاحَتِ وَ بِلَاغَتِ بَدِّهِ وَ هِمِّ خُودِ عَمَلًا سَخْنِ كَفْتَنِ رَا تَمْرِينِ نَمَائِنْدِ؛ که پیشبرد نظام تعلیم و تبلیغ دین و ارشاد خلق در دنیا بدون زبان هرگز ممکن نیست و فرد ضعیف اللسان هیچ یک از این کارها را نمی‌تواند بکند. پس شما طلبه این کار را انجام دهید؛ ولو آن که اول پاهای تان بلرزد و یا حتی در جلسه به گریه بیفتید! این عیبی ندارد. می‌دانیم که حضرت «عثمان غنی» رضی الله عنه چه شخصیت بزرگی بود. ولی وقتی در زمان خلافت‌اش برای نخستین بار بالای منبر رفت و خواست خطبه ایراد کند - چون قبلاً در مجمع عام موعظه نکرده بود - پس از گفتن «الحمد لله» و ثنای خداوند متعال به اضطراب افتاد و نتوانست ادامه بدهد و لذا پس از گفتن چند کلمه‌ی دیگر از منبر پایین آمد و نماز را شروع کرد.<sup>(۱)</sup>

به طور فطری انسان هر قدر هم دارای کمالات و نبوغ علمی بالا باشد، تا زمانی که در جنبه‌های عملی آن را تمرین نکرده باشد، در آن میدان خواهد لنگید.

### □ درباره‌ی لکنت زبان حضرت «موسی» علیه السلام

باید دانست که لکنت زبان حضرت «موسی» علیه السلام عارضی بود، نه خلقتاً و مادرزاد و این که عارضه چه بود و چگونه بر ایشان علیه السلام طاری شد، به یک ماجرا در زمان کودکی آن حضرت علیه السلام برمی‌گردد که قصه‌اش بدین قرار است:

۱- ابن همام رضی الله عنه فرموده است: «این قصه در کتاب‌های حدیث نیست و بلکه در کتاب‌های فقه آمده است» (فتح القدر: باب «صلاة الجمعة») و ملا علی قاری رضی الله عنه در «المصنوع فی معرفة الحديث الموضوع» و مشیخی طرابلسی رضی الله عنه در «اللؤلؤ المرصوع» نیز این سخن وی را تأیید آورده‌اند. ابن کثیر هم گفته است: «برای این قصه سندی که قلب را تسکین دهد، ندیدم.» (البدایة والنهایة: ۷/ ۱۷۹). این قصه را از کتاب‌های فقه بخوانید در: المبسوط: ۲/ ۳۱ - ۳۰ - بدائع الصنائع: ۱/ ۵۹۰ - المحیط البرهانی: ۲/ ۴۵۴ - ۴۵۳ - العنایة - البحر الرائق: ۲/ ۲۶۲ - ۲۶۱. ایضاً ن. ک: البدایة والنهایة: ۷/ ۱۷۹ - نصب الرأیة: ۲/ ۱۹۷ - الدرایة: ۱/ ۲۱۵.

زمانی که «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ طفلی بیش نبود، «الله» تَعَالَى با قدرت و به مقتضای حکمت کامله‌ی خویش او را جهت پرورش به بزرگ‌ترین دشمن خود و دشمن «موسی» - **﴿عَدُوِّي وَعَدُوُّ لَهٗ﴾** [طه: ۳۹] - «فرعون» سپرد تا او با دستان خود دشمن خودش را پیوردد!

(این، قدرت و سطوت خالق ذُو الْجَلَالِ است که دشمن «فرعون» و نابودکننده‌ی تخت و تاج‌اش را برای رشد و بالندگی در دامان خود او نهاد! درحالی که او می‌دانست آن طفل از «بنی اسرائیل» است و به او گفته بودند یکی از همان اطفال در آینده تخت و تاج‌اش را از بین می‌برد. کدام انسان است که دانسته دشمن خودش را بزرگ کند؟!)

«فرعون» به واسطه‌ی همسرش، «آسیه» رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را به فرزندگی قبول کرد.

بی‌بی «آسیه» رَضِيَ اللهُ عَنْهَا یکی از زنان مؤمنه بود که به حضرت «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ ایمان داشت<sup>(۱)</sup> و در آن موقعیت ممتاز ملجأ مؤمنان بود؛ بر آنان شفقت داشت و کسانی از آنان که نیازی و مشکلی داشتند، به نزد وی می‌رفتند و او از ثروت و مکنت خویش کمک‌شان می‌کرد.<sup>(۲)</sup>

۱- امام مجاهد از «ابوعالیه» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مقطوعاً روایت کرده که سبب ایمان آوردن «آسیه» رَضِيَ اللهُ عَنْهَا به آیین حضرت «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ، ماجرای به شهادت رسیدن آرایشگر دختر «فرعون» بود که به «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ ایمان داشت و به همین سبب، خود با تمام خانواده‌اش توسط «فرعون» کشته شدند که قصه‌اش مشهور است. بی‌بی «آسیه» شاهد سخن گفتن طفل شیرخواره‌ی آن زن در وقت کشته‌شدن مظلومانه‌ی او و خانواده‌اش بود و همین باعث ایمان‌اش گردید. (ن.ک: تفسیر مجاهد: ۲۹۸ - ۲۹۷، سوره‌ی «قصص» - تفسیر ابن کثیر: ۴/ ۳۹۴. در این قول، سخن گفتن مربوط به روح طفل ذبح‌شده آمده و در منابع دیگر که ذکر شده‌اند، از خود طفل قبل از کشته‌شدن‌اش: مسند احمد: ش ۲۸۲۲ - مستدرک حاکم: ش ۳۸۳۵ - شعب الإیمان: باب ۱۶، ش ۱۵۱۹ - صحیح ابن حبان: ش ۲۹۰۴ - مسند بزار: ش ۵۰۶۷، همه مرفوعاً از ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ.) در بعضی روایات دیگر آمده که آن بانو خود از «بنی اسرائیل» و جزو پیامبرزادگان بود و چون زنی زیبا و نیک‌سرشت بود، «فرعون» او را به زنی گرفت (مستدرک حاکم به روایت از وهب بن منبه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مقطوعاً: ش ۴۰۹۷ - تاریخ کبیر دمشق از همو: (مجلد: ۳۲) جلد: ۱۵/۶۴).

۲- مستدرک حاکم به روایت از وهب بن منبه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مقطوعاً: ش ۴۰۹۷ - تاریخ کبیر دمشق: (مجلد: ۳۲) جلد: ۱۵/۶۴.

او در خانه‌ی همسر منحوس اش پنهانی ایمان خود را محفوظ نگه‌داشته بود و تمام احکام دین اش را انجام می‌داد.

«رسول‌الله ﷺ درباره‌ی آن بانو فرمودند:

«در امت‌های گذشته از مردان، افراد کامل بسیار بوده‌اند، ولی از زنان جز «مریم» و «آسیه» کامل نشده‌اند.»<sup>(۱)</sup>

بدیل و مثل دو بانو در این امت، أم المؤمنین بی‌بی «عایشه صدیقه» و بی‌بی «فاطمه‌ی زهرا» رضی الله عنهما هستند.<sup>(۲)</sup>

«فرعون»، با آن که بی‌بی «آسیه» را در نکاح خویش داشت، اما نمی‌توانست با او نزدیکی نماید و چون در کنار او می‌خوابید، به قدرت خداوند متعال نیروی مردانگی اش را از دست می‌داد؛ درحالی که با دیگر زنان حرمسرای خویش به راحتی مجامعت می‌کرد. این بدان خاطر بود که آن بانو یک مؤمن کامل و مقبول بارگاه خداوند متعال بود و علاوه بر آن، خداوند متعال برای آن خلق اش کرده بود تا در جنت همسر خاتم النبیین ﷺ شود.<sup>(۳)</sup> پس هرگز آن ملکه‌ی پاک و بلندمرتبه را تحت تصرف «فرعون» ملعون در نمی‌آورد. اما «فرعون» با همین وضع «آسیه» رضی الله عنها را با دل و جان دوست داشت و اصلاً خوش نداشت او را از خود برنجاند و برای همین تمام خواسته‌هایش را اجابت می‌کرد و تمام تلاش خود را به کار می‌بست تا او را خوشحال و از خود راضی نگه‌دارد.

خلاصه، خداوند متعال حضرت «موسی» علیه السلام را به سوی قصر آنان سوق داد و به آن بانوی مقبول و برگزیده سپرد.

آن حضرت علیه السلام در قصر شاهی «فرعون» تحت کفالت «فرعون» و «آسیه» مراحل رشد را می‌پیمود. در همان زمان طفولیت یک روز «فرعون» از راه محبت ایشان علیه السلام

۱- این حدیث در مباحث مربوط به آیات ۶۰ الی ۷۶ در قسمت «ملوه و معارفه» تحت آخرین عنوان تکرار و در پانوشته‌های همان صفحات تخریح خواهد شد.

۲- در مورد فضل این بانوان برتر کاینات همچنین در تحت همان صفحات، دلایل روایی آورده‌ایم.

۳- موضوع زوجیت «آسیه» و «مریم» و خواهر «موسی» علیه السلام برای «رسول‌الله ﷺ» نیز در تحت همان صفحات، دلایل روایی آورده‌ایم.

را دربر گرفت. خداوند متعال به حضرت «موسی» علیه السلام محبوبیتی غیرقابل وصف داده بود؛ چنان که هر کس - ولو کافر - او را می‌دید، دوستدار و عاشقش می‌شد. <sup>(۱)</sup> این کلام الهی که به ایشان علیه السلام فرمود: ﴿وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ حَبَابًا مِّنِّي﴾ [طه: ۳۹]، گویای همین محبوبیت است. «فرعون» هم از این شیفتگی مستثنا نبود. <sup>(۲)</sup> او «موسی» علیه السلام را در دستان خویش گرفت و بر زانوانش نشانید. همین وقت «موسا»ی کودک به ریش «فرعون» چنگ انداخت و محکم پایین کشید <sup>(۳)</sup>؛ چنان که سر «فرعون» به طرف زمین خم گردید! خشم و در ضمن ترس سراپای «فرعون» را فراگرفت؛ چون علاوه بر آن که این عمل را کسر شأن خود می‌دانست، ناگهان به یاد پیش‌گویی گذشته‌ی نجومیان افتاد که به او گفته بودند: «در آینده مردی از «بنی‌اسرائیل» سلطنت تو را از بین می‌برد!» و او تا آن وقت بسیاری از نوزادان ذکور «بنی‌اسرائیل» را کشته بود و اما از سر این کودک به سفارش «آسیه» گذشته بود. با این عمل «موسی» علیه السلام، او کنترل‌اش را از دست داد و با عصانیت گفت: «این دشمن من است!» و منظورش این بود که آن مرد بنی‌اسرائیلی که باعث زوال سلطنت من می‌گردد، همین بچه است. و بلافاصله دستور داد او را ذبح کنند! زمانی که او چنین گفت، «آسیه» رضی الله عنها از جا پرید و «موسی» علیه السلام را در بغل گرفت و گفت: سرور من! این طفل چه می‌داند که تو کیستی؟ این عادت طفلان و کودکان است که وقتی بزرگ‌ترها در بغل‌شان می‌گیرند، گاهی به ریش‌های‌شان دست می‌زنند و گاهی به قسمت‌های دیگر صورت‌شان. اطفال ناز دارند و با والدین خود بازی می‌کنند. او از کجا می‌داند که تو (به ادعای خودت) خدایی؟ من و تو فرزندی نداریم و این کودک مثل فرزند باعث تسلی من است و من با او انس گرفته‌ام و از روزی که به من رسیده، راحت و خوشحالم. چون تو او را بکشی، من جبراً باید

۱- تفسیر قرطبی: ۱۹۶/۱۱- روح المعانی: ۶۶۸/۱۶- و سایر تفاسیر متداول.

۲- همان زمان که تازه صندوق‌اش را از آب گرفته بودند، وقتی سر صندوق را گشودند و «فرعون» او را دید، بی‌اختیار در دل وی دوستی او ایجاد گردید (تفسیر بغوی: ۲۱۷/۳- تفسیر مظهری: ۴۲۶/۴ - ۴۲۵).

۳- این مطلب مندرج در حدیث طویل «حدیث الفتون» است که بعداً قسمت‌های زیاد دیگری از آن نقل و تخریح خواهد شد.

خودم را بکشم که بدون او طاقت نخواهم داشت. او یک کودک خردسال است و خوب را از بد تشخیص نمی‌دهد. ذبح طفلی که کارهایش از روی عقل نیست، شرط عقل نیست ... و از این سخنان برای نرم کردن «فرعون» بسیار گفت.

«فرعون» چون به «آسیه» علاقه‌ی شدیدی داشت، وقتی این حرف‌هایش را شنید، در اجرای تصمیم‌اش گیر کرد و آخر الامر مجبور شد تقاضای او را بپذیرد.

«آسیه» رضی الله عنها برای آن که او را متقاعد و برایش ثابت کند «موسی» علیه السلام این کار را از روی نادانی طفلی انجام داد، تصمیم گرفت یک کاسه‌ی پر از طلا و یک کاسه‌ی پر از اخگر در کنار او قرار دهند و بعد همه ببینند چه کار می‌کند. بی‌بی نظرش بر این بود که «موسی» علیه السلام چون یک کودک است، صد در صد آن چه را که جلوه‌دارتر است - ولو آن که بی‌ارزش یا خطرناک باشد - برمی‌دارد. زیور هر چند قیمتی است، اما اخگر، درخشان و جلوه‌اش عالی‌تر است و لذا «موسا» ی کودک به اخگرها دست می‌زند و در آن صورت او برای «فرعون» ثابت می‌کرد که «موسی» علیه السلام به مقتضای نادانی کودکانه ریش‌های او را گرفته است. او در جلوی «فرعون» این آزمایش را اجرا کرد و گفت: اگر «موسی» دست به طرف طلاها دراز کرد، او از فراست بزرگ سالانه برخوردار است و کشیدن ریش‌هایت بر عمد حمل می‌شود و چنانچه دست به طرف اخگر برد، باید بر حرف وی اعتماد شود که او مثل سایر اطفال خوب و بد را تشخیص نمی‌دهد و بنابراین، از سپردن وی به دست جلادان صرف نظر گردد. «فرعون» قبول کرد. وقتی کاسه‌ها جلوی روی او نهاده شدند، مقتضای تیزهوشی و فراست «موسی» علیه السلام، انتخاب طلاها و دست‌نزدن به اخگرهای خطرناک بود. از این‌رو دست به سوی کاسه‌ی طلاها دراز کرد. اما یار پیامبران، «جبریل» علیه السلام بلافاصله دست او را به طرف کاسه‌ی اخگر برگرداند. «موسی» علیه السلام اخگری گرفت و بلادرنگ در دهان گذاشت. در اثر این کار هم دست آن حضرت علیه السلام سوخت و هم زبان‌اش اندکی دچار سوختگی شد که باعث لُکنت‌اش گردید. <sup>(۱)</sup> (خداوند متعال دوست خود را این‌جور مقداری اذیت رسانید

۱- بخوانید سخن سعید بن جبیر رضی الله عنه را در تفسیر ابن ابی حاتم: ۱۹۷/۶، ش ۱۴۲۹۰ و سخن او و مجاهد و سدی رضی الله عنهما را در تفسیر طبری: ۴۱۰/۸، ش ۲۴۱۰۸ الی ۲۴۱۱۱ و در تاریخ طبری: ۲۰۱/۱ و سخن

تا دشمن بر او غلبه نکند).

بدین ترتیب «آسیه» رضی الله عنها موفق شد مانع از اجرای حکم «فرعون» گردد. اما «فرعون» در آن حادثه به فراست «موسی» علیه السلام پی برده بود و در دل از او واهمه داشت. از این قصه که در احادیث و روایات تصریح شده و صاحب «تفسیر مظهری»، علامه قاضی «ثناء الله پانی پتی» رحمته الله و امام «قرطبی» رحمته الله (۱) آورده‌اند، معلوم می‌گردد که عقده‌ی زبان حضرت «موسی» علیه السلام که در «وادی طور» برای رفع آن دعا فرمود، همان روز پیدا شد.

### □ رفع یک تعارض مهم در مورد دعای ازبین رفتن لُکنت «موسی» علیه السلام

در مورد خواسته‌ی حضرت «موسی» علیه السلام در «وادی طور» برای از بین رفتن لُکنت زبان، سؤالی دامنگیر می‌شود؛ بدین توضیح:

آن حضرت علیه السلام دعا کرد: ﴿وَأَحْلَلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي﴾ [طه: ۲۷]: لُکنت را از زبانم باز کن! و «الله» تعالى در پاسخ فرمود: ﴿قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَى﴾ [طه: ۳۶]: ای موسی! خواسته‌هایت به تو داده شدند (و زبان‌ات نیز گشاده شد). ایشان علیه السلام این دعا را زمانی کرد که به «نبوت» رسید و دارای معجزه گردید. یعنی هنوز آن حضرت علیه السلام به مرحله‌ی شروع تبلیغ و دعوت نرسیده بود که این خواسته‌اش به اجابت پیوست و زبان مبارک‌اش گشاده شد. سؤال این است که وقتی آن حضرت علیه السلام این دعا را کرد، اولاً چه نیازی بود از خداوند متعال این را هم بخواهد که برادرش «هارون» علیه السلام را در «نبوت» با او شریک گرداند که زبان‌اش فصیح‌تر است: ﴿وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا﴾ [قصص: ۳۴]؟ و ثانیاً در جایی دیگر آمده که وقتی ایشان علیه السلام «فرعون» منحوس را دعوت نمود، او به طعنه درباره‌ی ایشان علیه السلام گفت: ﴿وَلَا يَكَادُ يُبِينُ﴾ [زخرف: ۵۲] (آیا من بهتر از این مرد نیستم که حتی قادر نیست حرف‌های خودش را به خوبی با فصاحت و بلاغت بیان

مجاهد را در تفسیرش.

۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/۱۹۲- تفسیر مظهری: ۴/۴۲۲. ایضاً ن.ک: روح المعانی: ۱۶/۶۶۰- و سایر تفاسیر متداول.

کند؟) وقتی خداوند متعال لکنت‌اش را برطرف کرده بود، چرا «فرعون» به او چنین گفت؟

در تطبیق بین این آیات چند قول وجود دارد؛ بدین قرار:

**قول اول:** گره از زبان حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ کاملاً برطرف نشد. اگر به دعای آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ دقت کنیم نیز به این نکته دست می‌یابیم. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ دعای فصاحت و بلاغت کامل نکرد و نگفت: «بار خدایا! عقده‌ی زبان مرا کاملاً دور کن و آن را یک زبان فصیح کامل بگردان!» و بلکه فرمود: **﴿وَأَحْلَلْ عُقْدَةً مِّن لِّسَانِي﴾** [طه: ۲۷]. **﴿عُقْدَةٌ﴾** یعنی «عقده‌ی کامله» که معنا این بود: خداوند! لکنت کامل را که در زبان من هست، باز کن و چنان‌اش کن که بتوانم حرف‌هایم را بزنم. یعنی اگر اندکی از آن لکنت باقی بماند، طوری نیست. سخن ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ در مورد «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ که فرمود: **﴿هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا﴾** [قصص: ۳۴] هم به همین معنا دلالت می‌کند؛ چون «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ هیچ گیر و لکنت در زبان نداشت و بنابراین، از آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ فصیح‌تر بود. طعنه‌ی «فرعون» به خاطر همین لکنت مختصر ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ بود.<sup>(۱)</sup>

گویی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ لکنتی را که به دستور خداوند متعال و به وسیله‌ی «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ در زبان وی ایجاد شده بود، یک نعمت الهی می‌دانست و در آن حکمتی نهفته می‌دید و خود نمی‌خواست به کلی برطرف شود تا اثر و نشان نعمت خداوند متعال در وی باقی بماند. به سبب دعای ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ لکنت کامل از بین رفت و اما مختصر‌گیری در آن باقی ماند؛ مانند بعضی که اندک گره‌ی در زبان‌شان هست و به سبب آن در سخن گفتن یک لحظه گیر می‌کنند و اما بلافاصله بدون آن که صدای‌شان قطع شود، به سخن‌شان ادامه می‌دهند.

**قول دوم:** لکنت حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به دلیل آیه‌ی **﴿قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَى﴾** [طه: ۳۶] کاملاً از بین رفت و طعنه‌ی «فرعون» تعیب به همان حالت قدیم بود.<sup>(۲)</sup>

۱- کشاف: ۵۹/۳- تفسیر کبیر: ۴۰/۲۲- البحر المحیط: ۲۳۹/۶- تفسیر ابن کثیر: ۱۴۷/۳- ۱۴۶- تفسیر مظهری: ۲۸۳/۶.

۲- در این صورت منظور از سخن «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ درباره‌ی برادرش در حالی که ایشان خود فصیح بود،

قول سوم: گره از زبان حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام از بین رفت، اما خداوند متعال بسا اوقات در درج کلام او، اندکی گیر می آورد تا آگاهش کند که زبان تو تحت امر و قدرت ما کار می کند؛ همان طور که ما با قدرت خویش آن را بند کرده بودیم، با قدرت خویش بازش کرده ایم. بر مبنای همین حکمت الهی در زمان سخن گفتن گاه در کلمه ای دچار لکنت می شد. «فرعون» لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ هَم که همیشه در پی نکته ضعفها بود، این موضوع کوچک را نیز بهانه‌ی تنقید و تمسخر قرار داده بود.<sup>(۱)</sup>

### □ حکمت این که «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام وزیری از خانواده‌ی خود خواست

یک دعای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام، طلب وزیری از اهل خودش بود. حکمت درخواست «وزیر از اهل» این بود که در امر مهمی که انسان در پیش می گیرد، برای همکاری معمولاً آدم خودی - خصوصاً از اهل خانواده - بیشتر مفید خواهد بود؛ چون چنین کسی به دو دلیل در کار صاحب‌اش توجه و جدیت بیشتری به خرج می دهد؛ یکی، فکر خود آن کار و دیگر، وجود انگیزه‌ی خویشاوندی و قومیت.

وجود این دو چیز در کسی که با صاحب کمال رابطه‌ی جسمی و خونی دارد، طبیعی است؛ خصوصاً وقتی کمالات او را هم بگیرد. این چیزها در جانشین موجب می شود نگذارد نقشه‌ی کار آن شخص از دنیا ناپدید و اهداف‌اش ناقص گردد. چون او می داند کمال و مقامی که دارد، به وسیله‌ی آن مرد که پدر یا عمو یا برادر و یا خویشاوندش بوده به وی رسیده است و نیز برخورداری از آن را یک افتخار بزرگ برای خود می داند و حاضر نخواهد شد آن مقام و منصب و نعمت از دست‌اش برود و از این رو برای حفظ آن تمام سعی و تلاش‌اش را به کار می برد و در مقابل هر مشکل و خطر سینه سپر می کند. فرد بیگانه فقط یک فکر دارد؛ فکر چیزی که به وی محوّل شده و اما خویشاوند دارای دو فکر است و از این رو در پاسداری و پیشبرد هدف و

این بود که او فصیح تر است. (درباره‌ی این دو قول مذکور در متن، بخوانید: همان منابع - تفسیر قرطبی: ۱۹۳/۱۱ - ۱۹۲ - روح المعانی: ۱۶/۶۶۱ - ۶۶۰).

۱- این قول ظاهراً از خود مؤلف گرامی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ است؛ چون در هیچ یک از منابع یافت نشد؛ هرچند که از آن ترجیح این قول به صراحت فهمیده نمی شود.



مرام صاحب‌اش از بیگانه بهتر و موفق‌تر خواهد بود. پیامبر «اسلام»، حضرت «رسول‌الله» ﷺ نیز به همین حکمت پیشاپیش اعلام فرمود امارت باید در قریش باقی بماند (و اقوام دیگر نباید متولی آن شوند).<sup>(۱)</sup> و دیدیم که جانشینان آن حضرت ﷺ، خلفای راشدین رضی الله عنهم، همه از اهل و خویشان آن حضرت علیهم السلام بودند. ایشان علیهم السلام نیک می‌دانست افراد «قریش» که قوم وی بودند، اگر امر دین او را به عهده بگیرند، آن را بهتر حفظ و نشر می‌کنند و این طور هم شد. می‌بینیم که فاتح تمام جهان در هر طرف‌اش مردان غیور قریشی بودند؛ مانند حضرات «خالد بن ولید»، «سعد بن ابی وقاص»، «عمرو بن عاص» و ... - رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ. اینان وقتی به خواست خداوند متعال به آغوش «اسلام» درآمدند، سپهسالاران دین شدند و نظام «اسلام» در جهان در اثر زحمات آنان برقرار گردید. انصار رضی الله عنهم در واقع تابع و جزو سپاه قریش بودند و اصل قوام و حفظ «اسلام» در دنیا، همین قوم آن حضرت ﷺ بودند. البته خداوند متعال آنان را بدون تقاضای «رسول‌الله» ﷺ به مقتضای همین حکمت به ایشان علیهم السلام داده بود.

این نکته را قبلاً در تفسیر دعای حضرت «زکریا» علیه السلام که بر مبنای همین حکمت از خداوند متعال خواسته بود: ﴿... فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ﴿۱۹﴾ يَرْثِي وَرِثًا مِنْ ءَالِ يَعْقُوبَ ... ﴿[مریم: ۵ و ۶]﴾، یاد آور شدیم.<sup>(۲)</sup>

پس، از این دعای حضرت «موسی» علیه السلام و نظایر آن معلوم می‌شود از خدای خود - سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى - نخست باید اصلاح کسانی را بخواهیم که به ما نزدیک‌تراند تا در راهی که پیش گرفته‌ایم، یاریگر ما باشند.

### ❑ از خداوند متعال باید جانشین علمی خواست

از آیه‌ی ﴿وَأَجْعَلْ لِي وَزِيرًا مِّنْ أَهْلِی﴾ [طه: ۲۹] این نیز معلوم گردید که عالم و عارف و هر اهل کمال همیشه باید از «الله» تعالی بخواهد برایش اولاد معنوی به وجود آورد تا علم او را فراگیرند و پس از وی به دیگران برسانند. همیشه باید دعا کند که خداوند

۱- مفهوم حدیث نبی ﷺ است که قبلاً گذشت و تخریج شد (تبيين الفرقان: ۱۷/۲۱۳).

۲- تبيين الفرقان: ۱۷/۲۱۴ - ۲۱۳.

متعال بعد از مرگ وی جایش را خالی نگذارد.<sup>(۱)</sup>

### □ دعای بندگان کامل اثر شگرف دارد

از دعای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام برای پیامبری «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام ثابت گردید که در دعای بندگان کامل، اثر کامل و بزرگ وجود دارد؛ آن چنان که ناقص را کامل می کند. نه تنها دعا، بلکه نظر کاملان نیز کیمیا اثر است؛ گاه در یک طرفه العین ناقص را کامل می گرداند.

آنان که حال را به نظر کیمیا کنند - سگ را ولی و مگس را هما کنند - آبا و اجداد که کوشی چشمی بر ما کنند؟<sup>(۲)</sup>

### □ با تسبیح و ذکر، در کار معلّم و مبلّغ برکت می آید

از آیه های ﴿كَيْ تَسْبِحَكَ كَثِيرًا • وَتَذُكَّرُكَ كَثِيرًا﴾ [طه: ۳۳ و ۳۴] معلوم شد که برای پیشرفت کار تعلیم و تبلیغ دین و موفقیت در مقتدایی و پیشوایی، ضروری است که شخص هم مُسَبِّحِ خداوند سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ باشد و هم ذاکرِ او سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ. هر قدر این جنبه اش ضعیف باشد، فعالیت اش نیز به همان مقدار ضعیف می شود و علاوه بر آن، نه اثر کارهایش به آیندگان سرایت می کند و نه در نسل اش آثار نیک قابل ملاحظه ای به وجود می آید. تعلیم و تبلیغ زمانی دارای برکت می شود که معلّم و مبلّغ تسبیح گو و ذاکر باشد. نور و برکت علم یک عالم و تبلیغ یک مبلّغ که مسَبِّح و ذاکر و در کارش مخلص باشد، هرگز از دنیا فنا نمی شود. خداوند متعال آن را چون تخمی می کارد و به طور دوام از آن به دیگران بهره می رساند. مولانا «محمد قاسم نانوتوی» رحمته الله که تا به حال جهان وابستگی به مکتب علمی او که منسوب به «دیوبند» است را افتخاری بزرگ برای خود می داند و مولانا «الیاس» رحمته الله که تمام جماعات تبلیغی منسوب به او که در دنیا فعالیت دینی دارند و همچنین سایر کسانی که پس از خودشان کارهای دینی شان

۱- و این دعا، مستحب است (تبیین الفرقان: ۱۷ / ۲۲۰).

۲- در مورد این بیت «حافظ» باجمله ای اضافه ای که مؤلف گرامی رحمته الله در وسط ادراج نموده، پیش از این در پانوشته های خویش توضیحی آوردیم. (ن.ک: تبیین الفرقان: ۱۶ / ۳۹۶).

برقرار مانده، همه تسیح‌گویان و ذاکران کثیر پروردگار عز وجل بودند و درد دینی و خلوص قلبی داشتند.

### □ برای حصول توفیق و برکت ذکر به جمع کاملان باید پیوست

با استدلال از همان آیه‌ها علما می‌فرمایند: اگر شخصی می‌خواهد به ذکر خداوند متعال توفیق یابد و در آن هرچه موفق‌تر گردد، به جمع صالحان و کاملان پیوندد. بنده‌ای که دیگران را به ذکر و تسیح خداوند متعال دعوت دهد، ثواب ذکر تمام آنان به او - که داعی بوده - هم می‌رسد.

### □ کار تعلیم و تبلیغ باید اجتماعی باشد

از دعاهای حضرت «موسی» علیه السلام معلوم گردید که تعلیم و تبلیغ از فعالیت‌های اجتماعی هستند و باید به صورت جمعی صورت گیرند. لذا مدرّسان و مبلغان باید دسته‌جمعی و هر کدام بر مبنای للهیت و با جان و دل خدمت کنند. در قالب جمع هر کس باید وظیفه‌شناس باشد و تصور کند که این خدمت وظیفه‌ی اوست و کاری به کسی دیگر که کم کار می‌کند یا اصلاً به فکر وظیفه‌اش نیست، نداشته باشد. هم معلم و مدرس و هم مبلغ باید آگاه باشند و به این اصل عمل نمایند. اصولاً تمام کارهایی که در ذات اجتماعی‌اند، تنها و به دست یک فرد انجام نمی‌گیرند. «رسول‌الله» صلی الله علیه و آله هم در امور دینی برای خود جماعت داشت؛ جماعت صحابه رضی الله عنهم و خصوصاً وزرای ایشان علیهم السلام که خلفای راشدین رضی الله عنهم بودند.

مولانا «الیاس» رحمته الله به همین اصل چنگ زده بود که در کارش موفق گردید. جالب این که او هم لکنت داشت؛ به گونه‌ای که زبان حضرت «موسی» علیه السلام در مقایسه با زبان او فصیح بود. ایشان رحمته الله وقتی برای سخنرانی می‌ایستاد، هر جمله را با تقلا ایراد می‌کرد و تا آخر همین‌طور با گیر و گره زیاد و اما با خلوص جلو می‌رفت و مردم را وعظ می‌کرد. ایشان رحمته الله در ابتدای زمانی که ما تحصیل می‌کردیم، وفات کرد و اما ما او را ندیدیم. اساتید ما که او را دیده بودند، این چیزها را تعریف می‌کردند. از دیار ما

حضرت مولانا «عبد العزیز» رحمۃ اللہ علیہ (۱) و حضرت مولانا «گل محمد» رحمۃ اللہ علیہ (۲) او را دیده و با وی مصاحبت داشته‌اند. خداوند متعال به قدرت خویش به وسیله‌ی همان فردِ الکن دنیا را از نور دین منور کرد. آن بزرگوار دائماً دعا می‌کرد خدای متعال به وی در کارش همکاران و یارانی با همان درد و سوزی که وی دارد، بدهد. آن یاران و وزیران همین کسان‌اند که در قالب جماعات در نقاط مختلف دنیا مشغول به خدمت هستند.

شاگردان یک عالم که خدمت علمی می‌کنند و خلفای یک عارف که مشغول تزکیه‌ی مردم هستند، همه وزیران آن عالم و عارف هستند.

آن چه بیان داشتیم، همه توضیح خواسته‌های حکیمانه‌ی حضرت «موسی» علیہ السلام از خداوند متعال بود و در واقع این‌ها مواردی هستند که می‌توان آن‌ها را ضامن حفظ نظم عالم دانست.

#### □ دوری از دنیا لزوماً به معنای نداشتن مال دنیوی نیست!

طبق تعریفی که در حدیث از «شرح صدر» شده بود، کسی که دارای این نعمت باشد، حتماً از دنیا دوری می‌گزیند؛ چون یکی از علایم آن «دوری گزیدن از دنیا» گفته شده بود. پس هرگاه کسی را دیدید که از مشاغل دنیوی کناره گرفته و بیشتر اوقاتش را به عبادت «الله» تعالی، تعلیم، ذکر و غیره می‌گذراند و با آن که دنیا خود به سراغش می‌آید، فریبش را نمی‌خورد، بدانید که «شرح صدر» دارد. در چنین مواقع هیچ شکی هم نیست که دنیا خود دنبال او می‌دود. به همین جهت نیز باید خاطر نشان کرد که ممکن است شخصی به مقدار کوه‌ها مال و سرمایه داشته باشد، اما در قلبش گرفتاری به آن ندارد و عملاً هم خود به دنبال و در تلاش حصول آن نبوده و نیست. پس داشتن مال در این صورت منافی «شرح صدر» نیست. از این نوع افراد بزرگ در تاریخ زیاد بوده‌اند. مثلاً:

پیامبر خداوند متعال، حضرت «ایوب» علیہ السلام سرمایه‌دارترین فرد در زمان خودش بود.

۱- منظور، مولانا «عبدالعزیز ملازاده» مشهور به مولانا «زاهدانی» رحمۃ اللہ علیہ است.

۲- منظور، مولانا «گل محمد ایرانشهری» رحمۃ اللہ علیہ، عموی مؤلف گرامی رحمۃ اللہ علیہ است.

پیامبر دیگر، حضرت «سلیمان» علیه السلام پادشاه جهان بود و سپاهش آن قدر زیاد بود که از حیواناتی که برای شان ذبح می شد، هر روز چهارصد خروار پوست فراهم می آمد. در میان اصحاب «رسول الله» صلی الله علیه و آله افرادی ثروتمند وجود داشتند؛ از جمله حضرت «عثمان» رضی الله عنه که به دلیل سرمایه‌ی زیادش او را «عثمان غنی» می نامیدند و همچنین حضرت «عبدالرحمن بن عوف» رضی الله عنه که ثروت اش به اوج رسیده بود.

از مشایخ هم چنین کسانی بوده اند. تخت طلایی و میخ های طلایی اسب های شیخ «ابوسعید ابوالخیر» رضی الله عنه که یکی از اولیای معروف این امت است، همه جا شهرت یافته بود. مشهور است که یکی از اولیای آن زمان به زیارت ایشان رضی الله عنه رفت و چون این وضعیت را مشاهده کرد، شکفت زده شد. شیخ رضی الله عنه که از روزنه‌ی کشف از حالت آن ولی آگاه گردید، بلادرنگ به وی گفت: «جای تعجب ندارد، ما میخ را در گل زده ایم؛ نه در دل! دنیا را این گونه به ذلت کشیده ایم که زیر پای اسبان و در معرض پس افکندهای آنها قرار دارد. و این تخت طلایی که می بینی بر روی آن نشسته ام، از آن جهت است که الصوفی فرشی و عرشی.»

خواجه «عمیدالله احرار» رضی الله عنه که بزرگ ترین ولی وقت بود، در تمام دیار خود بزرگ ترین سرمایه دار بود و هیچ سرمایه داری نمی توانست رقیب ایشان شود. تذکره نویسان می نویسند: «عبدالرحمن جامی» رضی الله عنه به زیارت ایشان رضی الله عنه رفت. در مسیر رمه ای بزرگ از گوسفندان دید. از مردم پرسید: «این رمه مال کیست؟» گفتند: «مال خواجه «احرار» است.» «جامی» رضی الله عنه تعجب کرد. در ادامه‌ی راه به گله ای بزرگ از شتران رسید. پرسید: «این گله مال چه کسی است؟» گفتند: «مال خواجه «احرار» است.» جلوتر رفت. با یک گله ای بزرگ از اسبان مواجه گردید. پرسید: «این گله مال کیست؟» گفتند: «مال خواجه «احرار» است.» «جامی» رضی الله عنه که با دیدن آن همه اموال متعلق به خواجه کاملاً تعجب کرده بود، با خود گفت: مگر می شود کسی صاحب این همه مال باشد و از ولایت معنوی نیز برخوردار باشد؟! و چون شاعری توانا بود، در همان لحظه این مصرع شعر در ذهن اش درست شد:

نه مرد است آن که دنیا دوست دارد!

و چون فکر می کرد آن همه مال را نمی توان با ولایت جمع کرد، با خود قضاوت نمود که در نزد این مرد ولایتی در کار نیست و اما چون آن همه راه را پیموده بود، رفتن به زیارت ایشان را بهتر از بازگشتن از نیمه‌ی راه دانست و لذا راه‌اش را ادامه داد. به منزل خواجه «عبید الله» رضی الله عنه رسید و آن جا مهمان شد. بر خواجه رضی الله عنه منکشف شد که مال او سبب اشکالی در ذهن «جامی» رضی الله عنه گردیده و در آن موضوع شعری ناتمام هم سروده است. چون شب شد، خواجه رضی الله عنه به نزد مهمان تازه‌واردش درآمد و پس از احوال‌پرسی و در ضمن گفت و گو، به وی گفت: «راستی چرا شعرت را کامل نمی کنی و مصرع دوم را به آن نمی افزایی؟» «جامی» رضی الله عنه پرسید: «مصرع کدام شعر را؟» خواجه رضی الله عنه گفت: «منظورم شعری است که در مسیر راه درست کرده بودی و نیمه تمام رها کردی!» «جامی» رضی الله عنه با شنیدن این سخن به عظمت خواجه رضی الله عنه پی برد و گفت: «بهتر است مصرع دوم را شما تکمیل کنید.» خواجه رضی الله عنه بدون تأمل فرمود:

نمرد است آن که دنیا دوست دارد اگر دارد، برای دوست دارد

و سپس برایش توضیح داد که خداوند متعال این همه مال را در اختیار او گذاشته تا سپاس او تعالى را به جای آورد و آن‌ها را صرف مساکین و برآوردن نیازهای خلق کند. خواجه «احرار» رضی الله عنه مثال جالبی در مورد حیثیت مال و شخص مال‌دار آورد. فرمود: مال بسان مار می ماند. کسانی می توانند به مار دست بزنند و از آسیب آن در امان بمانند که دعای تسخیر مار را بلد باشند و بر مار بخوانند. دیگران با نزدیک شدن به مار از نیش آن جان سالم به در نخواهند برد. همچنین به «جامی» رضی الله عنه یادآور شد: «اگر روز قیامت حق کسی به گردن تو نیز باشد، من می توانم آن را ادا کنم.» «جامی» رضی الله عنه از این سخن خواجه رضی الله عنه نیز تعجب کرد. او خود نقل می کند: در آن شب در عالم خواب دیدم در صحرای محشر قرار دارم. پنجاه تن دیگر نیز حضور داشتند. یکی از میان آنان برخاست و یقه‌ی مرا گرفت و با درشتی به من گفت: فلان حق دنیوی مرا امروز باز پس ده! من چیزی برای گفتن و دادن نداشتم. او مرا برای محاسبه به درگاه الهی کشاند. در آن جا تمام عبادات مرا در ازای آن حق به او دادند و هنوز هم از حق او اندکی بر گردن من ماند. درمانده شدم و نمی دانستم چه کار کنم. دیری نگذشت که خواجه «احرار» رضی الله عنه

آمد و گفت: «بار الها! من به امداد «جامی» آمده‌ام. ندا آمد: «چگونه؟» گفت: «من در دنیا در فلان وقت فلان مستمندان را کمک کرده‌ام؛ ثواب آن را به او بدهید و آزادش سازید.» پیشنهاد خواجه رضی الله عنه در بارگاه الهی پذیرفته شد و من آزاد گردیدم. صبح وقتی خواجه رضی الله عنه به نزد آمد، درباره‌ی رؤیای شب از من پرسید. این امر نیز مایه‌ی شگفتی من گردید که چگونه ایشان پیش از حرف زدن من از موضوع رؤیای شب گذشته آگاه شده است!

این موارد ما را متوجه می‌کند که اگر برای کسی در نزد الله سرمایه‌دار شدن رقم خورده، در آن صورت نباید به آن دل ببندد و بلکه لازم است آن را در جهت صحیح استفاده کند و لحظه‌ای از یاد الله غفلت نرزد.

چست دنیا؟ از خدا غافل بن  
نی قاش و نقره و فرزند و زن

#### □ رمز به دست آوردن دنیا!

اگر کسی قصد دارد دنیا را شکار کند، یگانه راه‌اش آن است که خود را به الله بجسباند؛ چون می‌بینیم هر کس خود را از سرگرم شدن به دنیا باز داشته و با زیرکی از مکر آن خود را رها نیده و بیش تر اوقات اش را صرف عبادت و ذکر مولای حقیقی صلی الله علیه و آله و کارهای دینی از قبیل تعلیم و ... کرده، دنیا خود با کمال ذلت به دنبال او افتاده است. و بالعکس فرد مؤمنی که مرتباً در پی دنیا است، هیچ‌گاه موفق به شکار آن نمی‌شود؛ چه سرعت سیر دنیا از سرعت شکارچی اش بیشتر است!

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ﴿٣٧﴾ إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ﴿٣٨﴾

و هر آینه نعمت فراوان دادیم بر تو یک بار دیگر • چون الهام فرستادیم بمسوی مادر تو آن چه الهام کردنی بود •

أَنْ أَقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ فَأَقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيَلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذْهُ

که بیفکن این طفل را در صندوق پس بیفکن صندوق را در دریا تا افکند او را دریا به کناره بگیردش

عَدُوِّي وَعَدُوُّهُمْ ۗ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةٌ مِّنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَيَّ عَيْنِي ﴿٣٩﴾

دشمن من و دشمن وی و افکندم بر روی تو قبول از جانب خویش و خواستم که پرورده شوی به حضور چشم من •

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَن يَكْفُلُهُ ۗ فَرَجَعْنَاكَ

چون می‌رفت خواهر تو پس می‌گفت: «آیا دلالت کنم شما را بر کسی که نگهداری این طفل کند؟» پس باز آوردیم تو را

إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۗ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ

بهسوی مادر تو تا خنک شود چشم وی و اندوهگین نباشد. و گشتی شخصی را پس خلاص ساختیم تو را از

الْغَمِّ ۗ وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا ۗ فَلَبِثْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ثُمَّ جِئْتَ عَلَىٰ قَدَرٍ

اندوه و در محنت افکندیم تو را به آزمودن. پس درنگ کردی سال‌هایی چند در اهل مدین. باز برآمدی موافق تقدیر الهی

يَمُوسَىٰ ۗ وَأَصْطَبَعْتِكَ لِنَفْسِي ۗ أَذْهَبَ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي وَلَا

ای «موسی»! • و ساختم تو را برای خویش • برو تو و برادر تو با نشانه‌های من و سستی

تَبَيًّا فِي ذِكْرِي ۗ أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ۗ فَقَوْلَا لَهُ

نکنید در یاد من • بروید بهسوی «فرعون» هر آینه وی از حد گذشته است • پس بگوید با وی

قَوْلًا لِّبِنَا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ ۗ

سخن نرم بود که بپذیرد شود یا بترسد •

ادامه‌ی داستان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ (در کوه «طور»)

در آیات پیشین خواسته‌های حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ پس از برگزیده‌شدن به «نبوت» و «رسالت» و اجابت همه‌ی آن‌ها با اعلام ﴿قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَا مُوسَىٰ﴾ [طه: ۳۶] بیان گردید. حال خداوند متعال آن پیامبر بزرگ خویش را مورد تذکیر بالای خویش قرار می‌دهد. یعنی نعمت‌ها و احسانات خودش را که مراحل ابتدایی زندگی ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ را در بر گرفته بودند، برای آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ یاد آور می‌شود که البته در آیه‌های بعد تا مراحل مهم بعدی زندگی ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ نیز مورد «تذکیر به احسان» قرار گرفته است و هدف از این تذکیر طولانی، رفع نگرانی از وجود آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ است.

خلاصه‌ی تذکیر در آیه‌های مورد بحث این است: ای «موسی»! آن زمان که تو هیچ قدرتی نداشتی، ما تو را در آغوش احسانات و نعمت‌های خویش گرفتیم و از تو مراقبت نمودیم. اکنون که تو را در فهرست بندگان برگزیده‌ی خویش (انبیاء عَلَيْهِمُ السَّلَامُ)



جای داده‌ایم، چطور محافظت و مراقبت‌ات نکنیم؟!<sup>(۱)</sup> مطمئن باش به حال خود رهایت نمی‌کنیم و به تو قدرتی خواهیم داد که با آن هیچ نیرویی مغلوب‌ات نمی‌کند.

## تفسیر و تبیین

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ (۳۷)

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ - ﴿مَنَّا﴾ از «مَنَّ، يَمْنُنُ» به معنای «احسان» و «مَنَّتْ نَهَادَن» است.<sup>(۲)</sup> ﴿أُخْرَىٰ﴾ در «عربی» به دو معنا می‌آید: (۱) آخرین، (۲) دوم، دیگر.<sup>(۳)</sup> در این جا به معنای اول نیست، بلکه معنای دوم مورد نظر است. یعنی انعام و احسانی دیگر. مقصود این است که: احسان ما بر تو تنها این نیست که در «طور» به مقام «نبوت» و «رسالت» فایزت گردانیدیم، بلکه بارها بر تو احسان کرده‌ایم و از جمله این که روزی که از شکم مادر متولد شده‌ی، احسان ما همراه تو بود ... و در آیه‌ی بعد شرح و بیان این احسان و نعمت‌ها را شروع می‌فرماید.

پیش از آغاز تفسیر آیات به طور مقدمه بهتر است سرگذشت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام را از ابتدا تا سفر به «مَدین» که مشحون از این احسانات الهی است، بیان داریم.

### سلسله‌ی احسانات الهی بر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام از تولد در «مصر» تا هجرت به «مَدین»

برای تبیین من خداوند متعال بر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام، مرور سرگذشت ایشان عَلَيْهِ السَّلَام از زمان تولد تا رفتن به «مَدین» لازم است. این کار را در پرتو آیه‌های مختلف «قرآن

۱- به همین معنا در البحر المحيط: ۶ / ۲۴۰.

۲- تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۱۹۵.

۳- در صورت اول، تأنیث «آخر» (به کسر «خ») است که در مقابل «اول» قرار می‌گیرد؛ چنان که می‌گویند: «این، اولین است و آن، آخرین» و در صورت دوم تأنیث «آخر» (به فتح «خ») خواهد بود؛ به همان معنا که در متن آمده است. ایضاً ن.ک: البحر المحيط: ۶ / ۲۴۰ - روح المعانی: ۱۶ / ۶۶۶ - المفردات للراغب: ۱۳.

و احادیث و تفاسیر انجام می دهیم:

«فرعون» عَلَيْهِ السَّلَامُ قبل از تولد «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ خواب دید که قدرتی از راه فرا رسید و بلاد رنگ او و «قبطی»ها<sup>(۱)</sup> را نابود کرد و اما به «بنی اسرائیل» آسیبی وارد نکرد.<sup>(۲)</sup> (رعیت «فرعون» را عمدتاً دو قوم تشکیل می دادند؛ «قبط» که قوم خود «فرعون» بود و به همین دلیل سیادت و سروری در همه‌ی شئون را منحصر به خود داشته بودند، و «بنی اسرائیل» که برای «قبطی»ها بردگی می کردند و زیر لگد جورشان له می شدند.) «فرعون» با دیدن آن خواب نگران شد و روز بعد منجمان و پیش‌گویان را به دربارش فراخواند و تعبیر خواب‌اش را جویا شد. منجمان برای «فرعون» اعلام داشتند: مردی از «بنی اسرائیل» بیا خواهد خاست و سلطنت تو را از بین خواهد برد!<sup>(۳)</sup> برخی گفته‌اند که خود کاهنان یا منجمان دربار بر اساس کهنات یا علم نجوم این پیش‌بینی را کردند.<sup>(۴)</sup>

متذکر باید شد که «علم نجوم» و «سحر» در آن دوره به اوج قله‌ی تعالی و پیشرفت خود رسیده بود. به‌طور کلی در طول تاریخ، از زمان حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ تا نفخ صور «اسرافیل» عَلَيْهِ السَّلَامُ شیوع و ترقی «جادو» و «علم نجوم» چندان که در زمان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و اندکی جلوتر از ظهور ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ بود، نه سابقه داشت و نه تکرار می‌شود و از آن پس همواره سیر نزولی داشته و دارد. در آن زمان برای ترویج سحر و جادوگری، حتی درسگاه‌ها وجود داشت؛ چنان که تنها در شهر «مصر» سیصد مدرسه دایر بود که در

۱- بومیان اصلی سرزمین «مصر». از نسل «قبط ابن قوط بن حام» و به قولی: «قبطی بن مصر بن حام» (اللباب فی تهذیب الأنساب از ابوالحسن شیبانی جزری: ۱۳/۳).

۲- و آن قدرت نابودکننده در خواب به‌صورت یک آتش ظاهر شده بود که از «بیت المقدس» برخاست و به «مصر» آمد و خانه‌های «قبطی»ها را سوخت، اما به خانه‌های «بنی اسرائیل» آسیبی وارد نکرد. (این روایت در پانوشته بعد تخریح شده است). ایضاً ن.ک: تبیین الفرقان: ۴۱۴/۲ و ۱۸۳/۱۴.

۳- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از سدی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَقْطُوعاً: ۹۲/۱ - ۹۱، ش ۵۰۶ و ۱۷۶/۴، ش ۸۹۵۳ و ۸۷/۱۷۶ - ۱۷۷، ش ۱۷۴۲۲ - و طبری در تفسیر: ۳۱۱/۱، ش ۸۹۶

۴- به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مَوْقُوفاً و از «ابوالعالمیه» و «ربیع بن انس» مَقْطُوعاً: ۱/۳۱۱، ش ۸۹۳ الی ۸۹۵ - و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابوالعالمیه. ایضاً ن.ک: تفسیر قرطبی: ۲۴۸/۱۳ (تفسیر سوره‌ی «قصص»)

آن اساتید برجسته‌ی سحر مشغول تدریس بودند. در کل بلاد تحت فرمان «فرعون» علیه اللعنه و زیر سطوت او هفتاد هزار استاد برجسته‌ی جادو وجود داشتند. در آن شرایط طبیعی بود که انتظار رود ساحران و منجمان درباره‌ی خواب «فرعون» چیزی برای گفتن داشته باشند و راهکار لازم را برای جلوگیری از وقوع تهدید ارایه کنند.

«فرعون» وقتی تعبیر خواب‌اش را شنید، هراس سرپایش را فراگرفت و در تکاپوی چاره افتاد. با وزرایش جلسه‌ی اضطراری تشکیل داد و درباره‌ی چگونگی مقابله با آن تهدید به مشاوره پرداخت. منجمان راه کاری بس خطرناک پیش روی «فرعون» گذاشتند. از «فرعون» خواستند دست به کشتار عمومی نوزادان پسر «بنی اسرائیل» بزنند. و این کار را ادامه دهد تا فرد مورد نظر در این کشتار خود کشته شود و با کشتن او رفع خطر گردد. آنان اظهار داشتند که به نظرشان اتخاذ هر تدبیری جز این روش برای مقابله با این خطر به بن بست می‌خورد. «فرعون» ملعون که به چیزی جز حفظ سلطنت‌اش نمی‌اندیشید، حاضر شد به این پیشنهاد ستمگرانه تن دهد. او برای عملی کردن این تدبیر تعدادی دایه به اجرت گرفت و از آنان خواست به جاسوسی در یکایک خانه‌های «بنی اسرائیل» پردازند و زنانی را که حامله هستند، شناسایی کنند و دستور داد جلوی هر منزلی که در آن زن حامله‌ای به سر می‌برد، سربازی گماشته شود تا هر گاه طفل به دنیا بیاید و پسر باشد، بلادرنگ ذبح‌اش کند.

شایان ذکر است که «فرعون» ضمن صدور قتل نوزادان «بنی اسرائیل» دستور داده بود مأموران دیه‌ی هر نوزاد را به والدین او پردازند. «فرعون» به جای خود انصافی داشت که فراتر از انصاف حکام مسلمانان امروزی ما است که به جای این که دیه پردازند، از وارثان مقتول دیه می‌گیرند؛ می‌گویند اول باید این قدر پول پرداخت کنید بعد جسدش را بردارید!

خواب «فرعون» و تعبیر پیش‌گویان از حقیقتی خبر می‌داد که وقوع آن به نظرشان قطعی بود و «فرعون» برای همین ترسیده بود، اما با وجود این یقین او تصمیم گرفت با توسل به قدرت خود جلو آن را بگیرد! و البته که تدبیرش ناکارآمد بود و همان‌طور که خواب‌اش تداعی می‌کرد، بالاخره حقیقت محقق گردید.

در هر حال نقشه‌ی ستمگرانه‌ی «فرعون» به اجرا درآمد و مردم «بنی‌اسرائیل» مخصوصاً زنان باردار مجبور به تجربه‌ی آزمونی سخت و ناگوار گردیدند.

«فرعون» یک سال تمام این برنامه را به مرحله‌ی اجرا گذاشت، اما بعداً رجال سیاسی و مشاوران «فرعون» به این فکر افتادند که اگر قرار باشد تمام پسران «بنی‌اسرائیل» این چنین از دم تیغ بگذرند، در آینده مملکت به دلیل کمبود بردگان و کارگران دچار هرج و مرج جدی خواهد شد و بر پیکره‌ی اقتصاد آنان صدمه‌ی جبران‌ناپذیر وارد خواهد آمد. از این رو پس از مشورتی دیگر تصمیم گرفتند برنامه‌ی کشتار نوزادان به صورت یک‌سال‌درمیان اجرا شود و چنین شد. از قضا ولادت «هارون» عليه السلام در یکی از سال‌های عفو اتفاق افتاد و ولادت «موسی» عليه السلام در سال کشتار. در آن سال مادر «موسی» عليه السلام، «یوخاند»، احساس کرد حامله شده است، اما به قدرت خداوند قدیر آثار ظاهری حمل در وی پیدا نشد - و مثلاً شکم بی‌بی بالا نیامد - و لذا هیچ‌یک از جاسوسان «فرعون» به حامله بودن وی پی نبرد<sup>(۱)</sup>؛ در حالی که او هم به عنوان یک زن «بنی‌اسرائیل» تحت مراقبت مأموران بود و آنان گه‌گاه از هم‌دیگر سؤال می‌کردند که آیا همسر «عمران» حامله نشده است. پس از گذشت مدت بارداری در سحرگاه یک‌روز بی‌بی دچار درد زایمان شد و وضع حمل کرد. مختون‌بودن نوزاد و بریده‌بودن ناف‌اش از پیش، برای بی‌بی شگفت‌آور بود؛ چه این امر تا آن وقت برای هیچ نوزادی رخ نداده بود. در آن لحظات حساس بی‌بی با نگرانی شدیدی دست به گریبان شد؛ به چگونگی نجات نوزادش می‌اندیشید!

در آن حالت - به روایتی - حضرت «جبرئیل» عليه السلام برای وی نمایان شد و گفت که نگران فرزندش نباشد.<sup>(۲)</sup> در این صورت ظاهر شدن فرشته‌ی وحی برای وی مثل واقعه‌ی بی‌بی «مریم» عليه السلام خواهد بود.<sup>(۳)</sup> آن فرشته‌ی بزرگ مادر «موسی» را مطمئن ساخت که این فرزند تو پیامبر مرسل و الوالعزم خالق ذوالجلال است و او هو الله خود وی را

۱- تفسیر ابن کثیر: ۳/ ۳۸۰.

۲- تفسیر مقاتل: ۲/ ۴۹۸. علامه «ابوحیان» همین قول (ارسال فرشته) را «ظاهر» گفته است (البحر المحیط: ۶/ ۲۴۰ و ۷/ ۱۰۵).

۳- البحر المحیط: ۶/ ۲۴۰.

حفظ می‌کند. آورده‌اند: به او گفته شد بچه را در جایی پنهان و همان‌جا از او مواظبت کند<sup>(۱)</sup> تا آن وقت که نیاز به ساختن صندوق و رهاکردن‌اش در آب فرارسد و صندوق برایش آماده شود. آورده‌اند که «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ او را به نجاری راه نمود و گفت به نزد وی برو و ساخت صندوقی را سفارش دهد. بی‌بی محرمانه پیش نجار رفت و او صندوق را ساخت و به وی تحویل داد. این هم گفته شده که چون طفل متول گردید، ناگهان کسی در زد. بی‌بی پرسید: کیست؟ صدای مردی بلند شد که می‌گفت: «من نجار هستم؛ آیا صندوق نمی‌خواهید.» درست در همان لحظه «الله» سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ به مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ الهام کرد که سفارش صندوقی را بدهد و نوزادش را در درون آن مخفی نگه‌دارد. بی‌بی به نجار گفت: اگر رازی را با شما در میان بگذارم، آن‌را افشا نمی‌کنی؟ آن مرد گفت: خیر! بی‌بی گفت: می‌خواهم کودکی را در صندوق نگه‌داری کنم. می‌خواهم برای من صندوقی بسازی که کودک به راحتی در آن نفس بکشد و خفه نشود. آن نجار کسی جز «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ نبود و پیش از طلوع آفتاب صندوقی محکم و سبک تحویل مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ داد.

برخی - چنان‌که پیش از این بیان داشتیم - گفته‌اند مراد از «وحی» در این جا «الهام» است.

خلاصه‌ی کلام: به مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ گفته شد وقتی فرزندی متولد شد و نسبت به وی بیمناک گردیدی، او را در صندوق بگذار و درش را محکم کن و در رود «نیل» بینداز: ﴿وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۖ إِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ فَأَلْقِيهِ فِي الْيَمِّ﴾ [قصص: ۷] و به او القا شد که بعد از آن تو به او کاری نداشته باش و دربار‌اش پریشان و ترسان مباش؛ چون ضامن نجات و سلامت او «الله» متعال است و او سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّ الْعَالَمِينَ خود روزی وی را به تو برمی‌گرداند.

بی‌بی به فرمان الهی «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را به امواج «نیل» سپرد و اما به حسب محبت

۱- به روایت طبری در تفسیر از ابی‌بکر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ بدین تفسیر: «جعلته فی بستان، فکانت تأتیه کل یوم فترضعه، وتأتیه کل لیلۃ فترضعه، فیکفیه ذالک.» : ۱۰ / ۳۰، ش ۲۷۱۷۵ - و ابن منذر از ابن جریج با همین تفسیر (الدر المنثور: ۵ / ۱۲۱).

مادری در دل کمی اندیشناک گردید. خداوند متعال او را تسلی داد که: ﴿لَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ﴾ [قصص: ٧].

مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به دخترش، خواهر بزرگ‌تر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، گفت: در پی نوزاد شو و مخفیانه مراقب صندوق باش و بین آب به کجا می‌بردش! خواهر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ صندوق حامل برادرش را دنبال نمود.

خداوند متعال به «نیل» هم فرمان داده بود که «صندوق» حامل پیامبرش را سالم بر روی خود حمل نماید و در دسترس «فرعون» قرار دهد. بدین حکم الهی جریان آب او را به سوی قصر «فرعون» سوق داد. «فرعون» از رود «نیل»، نه‌ری بزرگ به جانب قصر خویش انشعاب داده بود و این شاخاب در آن‌جا در قسمت‌های مختلف به کانال‌های متعدّد تقسیم می‌شد و کانال‌های کوچک‌تری زیر هر بخش از قصر جریان داشت و بدین شکل آب «نیل» برای همه‌ی ساکنان قصر در دسترس بود.

صبح شده بود<sup>(۱)</sup> و کنیزان خدمت‌گزار «آسیه»، همسر «فرعون»، برای تفرج و شست‌وشو کنار آب آمده بودند. متوجه صندوق شدند. با چالاکی آن را از آب گرفتند. اول فکر کردند در آن مالی نهاده شده است. در میان خود متردد شدند که بازش کنند یا خیر. یکی گفت: نباید بازش کنیم؛ چون بانو و «فرعون» حتماً از ما خواهند پرسید که داخل اش چه بوده؟ و اگر بگوییم چیزی نبوده قبول نمی‌کنند و شک می‌کنند که ما حتماً چیزی را از آنان مخفی نگاه داشته‌ایم. بهتر است آن را همین‌طور سالم و در بسته به بانو تحویل دهیم و او خود می‌داند با آن چه کار کند. این در واقع حکم خداوند متعال بود که آنان آن‌طور عمل کنند. در روایتی دیگر آمده که آنان خواستند بازش کنند، اما هر قدر زور زدند نتوانستند و لذا همان‌طور در بسته به نزد بی‌بی آوردندش و او با کمی تقلا موفق شد بازش کند.<sup>(۲)</sup>

چون در صندوق باز شد، ناگهان با نوزادی زیبا و جذاب مواجه گردیدند! حضرت

۱- تصریح به وقت اشراق در الکشف والبیان: ۷/ ۲۳۵- تفسیر بغوی: ۳/ ۴۳۶- تفسیر کبیر: ۲۴/ ۲۲۸- تاریخ کبیر دمشق (مجلد: ۳۲) جلد: ۱۵/ ۶۴ و ۱۷- تفسیر مظهری: ۵/ ۳۶۴- روح المعانی: ۲۰/ ۳۴۲.  
۲- قرطبی: ۱۱/ ۱۹۶.

«موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از طفلی به قدرت خداوند متعال چنان ملیح و جذاب بود که هر کس او را می‌دید، فریفته‌اش می‌شد. <sup>(۱)</sup> خداوند متعال به همین معنا به ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ یادآور شده بود: ﴿وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي﴾ [طه: ۳۹]. بی‌بی هم به محض این که او را دید، فریفته‌اش گردید. او را از صندوق برداشت و در آغوش گرفت و بوسید. او از «فرعون» فرزندی نداشت؛ چون «فرعون» قادر به تصاحب او نبود. «فرعون» با آن که در حرمسرای خود زنان و کنیزان متعدد داشت و نزد آنان کاملاً نیروی جنسی‌اش را محفوظ داشت، اما وقتی نزد «آسیه» می‌رفت، خود را ناتوان می‌یافت.

آوردیم که بی‌بی «آسیه» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا یک زن مؤمنه - مؤمن به آیین توحیدی حضرت «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ - بود و خداوند متعال در دنیا او را از تصرف مردان محفوظ نگاه داشته بود تا در بهشت به عقد آخرین و برترین پیامبر خویش، حضرت «محمد» صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ درآورد.

«فرعون» هیچ فرزندی جز یک دختر معیوب که پیسی گرفته بود، نداشت. <sup>(۲)</sup>

«آسیه» طفل را برداشت و به نزد «فرعون» برد و به او گفت: بین چه نوزاد زیبایی! ما که از فرزند محروم‌ایم، به گمان من این نوزاد شایستگی آن را دارد که فرزند ما شود. از طرفی من تنها هستم و با او اُنس می‌گیرم و تو هم دلخوش خواهی شد؛ چون فرزند تو محسوب خواهد شد. به محض این که «فرعون» طفل را دید، بی‌اختیار محبت او در قلب‌اش جای گرفت. <sup>(۳)</sup> در روایاتی آمده که وقتی مأموران قتل اولاد «بنی اسرائیل» از پیدا شدن بچه‌ای در رود نیل خبر یافتند، به نزد «آسیه» آمدند تا او را از وی بگیرند و ذبح کنند، اما بی‌بی نگذاشت و نزد «فرعون» رفت و از او خواست تا از کشتن وی صرف‌نظر نماید و بلکه اجازه دهد به عنوان فرزند در نزدشان پرورش یابد. «فرعون» که از اولاد «بنی اسرائیل» وحشت داشت، خواست «آسیه» را متقاعد کند که

۱- «قتاده» در تفسیر ﴿وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي﴾ (طه: ۳۹) گفته است: «ملاحه فی عینی موسی لم ینظر إلیه خلقاً إلاّ أحبه.» و در روایتی دیگر از او: «حلاوة فی عینک یا موسی.» (به روایت ابن عساکر در تاریخ کبیر (مجلد: ۳۲) جلد: ۱۸/۶۴).

۲- به روایت طبری در تفسیر از محمد بن قیس رضی الله عنه مقطوعاً: ۳۱/۱۰، ش ۲۷۱۸۱ - و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابو عبدالرحمن رضی الله عنه مقطوعاً: ۱۸۱/۷، ش ۱۷۴۴۸.

۳- تفسیر قرطبی: ۱۹۶/۱۱.

این طفل هم کشته شود. اما «آسیه» قبول نکرد و به اصرار از وی خواست تا او را به وی ببخشد.<sup>(۱)</sup> سرانجام این عوامل (اصرار همسر محبوب «فرعون»، شیفتگی خود «فرعون» به نوزاد و نبودن فرزندی برای آنان) دست به دست هم دادند تا «فرعون» قبول کند همسرش او را نزد خود نگاه دارد.

خداوند متعال در آیه ی ﴿إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۖ أَنْ أَقْدِفِيهِ فِي الْكَنَابِوتِ فَأَقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ...﴾ [طه: ۳۸ و ۳۹] همین احسان خویش را به حضرت «موسی» عليه السلام یادآوری می فرماید؛ به وی می گوید تو را از دست «فرعون» و مأموران بی شمار و سراپا چشم گوش وی چنان مخفی کردیم که نه کسی حاملگی مادرت به تو را دانست و نه کسی از تولدت خبر یافت و سپس به مادرت دستور دادیم تو را در «نیل» بیندازد و به آب دستور دادیم تو را به ساحل ببرد و در آن جا نیز حکم ما چنین بود که دشمن من و دشمن تو، تو را بگیرد و پرورش دهد و این کار انجام گرفت.

بدین ترتیب خداوند متعال اسباب پرورش «موسی» عليه السلام را در منزل دشمن وی، «فرعون» مهیا فرمود.

در لحظات ابتدایی، «موسا»ی شیرخواره نیاز به غذای مخصوص اش، شیر، پیدا کرد. «فرعون» تصمیم گرفت زنی خوب را برای تکفل شیر آن نوزاد برگزیند. در یک فراخوان از زنان شیرده خواست خود را معرفی کنند تا یکی از آنان برای این کار انتخاب شود. از دربار و از بیرون دربار بالغ بر هفتاد زن آماده ی این کار شدند، اما مشکلی بزرگ سد راه شان شد. «موسی» عليه السلام از هیچ کدام شیر نخورد.

(این شیر نخوردن «موسی» از زنان دیگر در واقع انتظام و تدبیر خداوند متعال بود؛ چون او ﷺ خود در «قرآن» فرموده است: ﴿وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ﴾ [قصص: ۱۲]. یعنی شیر تمام زنان شیرده را بر او حرام کردیم و اجازه ندادیم «موسی» عليه السلام از کسی جز مادر خود شیر بمکد. خداوند متعال به دو حکمت چنین کرد: نخست این که زنان دربار «فرعون» و پیرامون قصر مشخص نبود کافراند یا مؤمن، از حرام پرهیز دارند و

۱- به روایت طبری در تفسیر از سده ی ۳۱ / ۱۰، ش ۲۷۱۸۰ و در تاریخ: ۱ / ۲۰۰ و ۲۰۳.



نیک‌اند یا بی‌پروا و فاسد و فاسق؛ در حالی که قرار بود «موسی» پیامبری بزرگ شود و در شکم آن نبی نمی‌بایست شیر یک زن فاسد وارد شود و او باید از این حرام حفظ می‌گردید. دوم این که اگر دیگری به او شیر می‌داد، مادرش از وصول به او محروم می‌شد و از کثرت غم و پریشانی از دست می‌رفت.<sup>(۱)</sup> از طرفی نیز مسلم بود که مهر و محبتی که مادر حقیقی به طفل‌اش دارد، زنان دیگر ندارند و همچنین آنسی که طفل با مادرش پیدا می‌کند، با هیچ کس دیگر پیدا نمی‌کند. محبت و توجه مادر به فرزندش احسن و اتم است. خداوند متعال می‌خواست «موسی» علیه السلام از این مهر و نوازش‌های مادری بهره‌مند باشد. سبحان الله! قربان تدبیر خداوند حکیم بروم!

از این طرف، خواهر «موسی» علیه السلام طبق فرمان مادر صندوق حامل «موسی» را دنبال کرده بود. او همین‌طور می‌رفت و می‌رفت تا آن که به نزدیک قصر «فرعون» رسید. در آن جا متوجه شد که «موسی» علیه السلام به دست آنان افتاده است و چون تحقیق کرد، دریافت که می‌خواهند پرورش‌اش دهند و اما از هیچ زنی شیر نمی‌خورد و آنان در جست‌وجوی زنی هستند تا او پستان‌اش را به دهن گیرد. به آنان نزدیک شد و گفت: «من زنی را سراغ دارم که از پستان او هیچ طفلی سر بر نگردانده است. آیا شما را به او دلالت نکنم؟» و همچنین اضافه کرد که آن زن و خانواده‌اش برای او دلسوز هستند. آنان اول با این سخن اخیر او دچار شک شدند که شاید خانواده‌ی آن طفل را می‌شناسد، اما وقتی او در جواب پرسش‌های شکاکانه‌ی آنان گفت: «منظورم این بود که آنان برای آن که «فرعون» را راضی و از وی منفعتی دریافت کنند، نسبت به وی دلسوز و خیرخواه خواهند بود»، شک‌شان برطرف گردید. خداوند متعال این جا هم چنین کرد تا نشناسند که او خواهر آن «طفل» است. به وی گفتند: آن زن کجا است؟ گفت: صبر کنید تا بروم و او را با خود بیاورم. او شادمان به نزد مادرش برگشت و گفت: مادر! اهل «فرعون» برادرم را از «نیل» گرفته‌اند و او در آن جا محبوب همه گردیده و دست‌به‌دست شده است. اما شیر هیچ کس را نمی‌خورد و من تو را معرفی کرده‌ام. بیا به آن جا برویم. مادر که سخت دلواپس فرزندش بود، خوشحالی‌اش از

۱- به همین معنا در معارف القرآن: ۶/ ۱۰۴ (ترجمه‌ی فارسی: ۶۲/۹).

شنیدن این خبر از وصف برون گردید. زود به راه افتاد تا دلبندهش را ببیند و در آغوش گیرد و شیرش دهد! او وارد قصر شد و به «آسیه» معرفی گردید. بچه را آوردند. وقتی مادر او را در آغوش گرفت، هر دو با هم انس گرفتند و چون مادر پستانش را در آورد، بلافاصله «موسی» آن را به دهن گرفت و با ولع شروع به مکیدن نمود!

در آن لحظه مادر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ غرق شادی شده بود؛ چندان که نزدیک بود کنترلش را از دست بدهد و از فرط خوشی بی اختیار جیغ بکشد و بگوید: «این فرزند من است!» اما خداوند متعال قلب او را محکم کرد و تسکین داد و نگذاشت راز بر ملا گردد.<sup>(۱)</sup>

بی بی «آسیه» با دیدن این وضع مسرور گردید و به مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ گفت: هر روز این جا بیا - و به روایتی: همیشه همین جا بمان - و به بچهام شیر بده که من طاقت جدایی او را ندارم. من هم در عوض اجرت شیردهی ات را به تو می پردازم. او گفت: «افراد خانواده‌ی خودم به من نیاز دارند و من باید آن جا باشم. قادر به رفت و آمد در این جا نیستم. اگر برای تان ممکن است، فرزندان را بدهید به خانه‌ام ببرم و آن جا از وی نگهداری کنم.» «آسیه» به ناچار راضی شد و گفت: باشد؛ او را به خانه‌ی خودت ببر، اما هر زمان خدمتکارانم را به نزدت فرستادم که او را پیش من بیاوری، نباید درنگ کنی! مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ قبول کرد و شادمانه بچه‌اش را برداشت و به خانه‌ی خود برد!

این چنین خداوند متعال «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را به مادرش برگرداند. او از طرفی به بچه‌اش شیر می داد و از طرف دیگر به ازای شیردهی فرزند خود از دشمن او، «فرعون» مزد هم می گرفت. (قربان بروم خدای متعال را! هم بچه را به آغوش مادر برگرداند و هم مادرش را از مال دنیا بهره‌مند نمود!)

مدت زمانی که «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در خانه‌ی مادرش بود، «آسیه» - که مثل یک مادر

۱- این مطلب از «ابن عباس» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، «قتاده»، «سدی» و کسانی دیگر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ در تفسیر آیه‌ی ﴿إِنْ كَانَتْ لَكُنُودِي بِهِ لَوْلَا أَنْ رُبَّنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِا﴾ (قصص: ۱۰) مروی است (ر.ک: تفسیر طبری: ۳۷ / ۱۰ - ۳۶، ۲۷۲۰۸ الی ۲۷۲۱۴ - تفسیر ابن ابی حاتم: ۷ / ۱۸۵ - ۱۸۴، ش ۱۷۴۶۹ الی ۱۷۴۷۴).

واقعی سخت به او دل‌بسته بود - هر از گاهی قاصدی می‌فرستاد تا آن زن بچه را به نزدش بیاورد!

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در خانه‌ی خود در میان هاله‌ای از محبت‌های اعضای خانواده رشد می‌یافت. به سن دو سالگی رسیده بود که روزی «آسیه» خواست او را به نزد وی بیاورند. به همه‌ی اطرافیان‌اش حکم کرد که هنگام قدوم فرزندش باید او را با انعام و هدایا استقبال کنند. وقتی مادرش او را برداشته بود و همراه با فرستادگان «آسیه» به قصر می‌رفت، در راه هدیه‌های نفیس زیادی بر وی نثار شد. «آسیه» آن‌ها را به پاس زحمات مادرش به وی اهدا نمود.

«آسیه» علاوه بر معجزه‌هایی که از «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در همان زمان کودکی دیده بود، یک شب حضرت «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ را به خواب دید که به او نسبت به نگهداری و مراقبت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ توصیه‌های خصوصی می‌کند و به او می‌گوید: «موسی» فرزند من است؛ از او به‌خوبی مراقبت کن که مایه‌ی سردی چشمان تو خواهد شد.»

«آسیه» او را به نزد «فرعون» هم برد تا پسرخوانده‌اش را ببیند. چون «فرعون» «موسا»ی کودک را دید، به او گفت: «بیا فرزندم! بیا پیش من.» و سپس او را گرفت و در دامان‌اش نشانید. در این هنگام اتفاقی افتاد که قبلاً نیز قصه‌اش را آوردیم. در آن موقع «فرعون» سر را پایین آورد تا بر صورت «موسی» بوسه زند. «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ ریش او را گرفت و محکم پایین کشید! <sup>(۱)</sup> بعضی گفته‌اند که مشت محکمی به صورت‌اش نواخت <sup>(۲)</sup> که روی «فرعون» به طرف دیگر برگشت! با این کار «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، «فرعون» و اطرافیان‌اش بهت‌زده شدند و خشم سراسر وجود «فرعون» را فراگرفت و «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را به زمین انداخت. او از قبل نسبت به تمام کودکان «بنی اسرائیل» شک داشت و آن روز با این کار فرزندخوانده‌ی بنی اسرائیلی خود، ترس از آن اندیشه‌ی قبلی بر وی غلبه نمود و با خشم دستور داد گردن «موسی» را ببرند! اما «آسیه» پا به میان نهاد و مانع گردید. او برای قانع کردن شوهرش پیشنهاد اخگر و طلاها را - که قصه‌اش را آوردیم -

۱- این مطلب مندرج در «حدیث الفتون» است.

۲- ر.ک: البحر المحيط: ۶/۲۳۹- روح المعانی: ۱۶/۶۶۰.

مطرح کرد و با آن تدبیر خداوند متعال «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را نجات داد.

این بدین معناست که خداوند متعال باعث و سبب نگه‌داری حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را بی‌بی «آسیه» حَبِيبَةُ عَمَّتِهَا قرار داده بود و در واقع خداوند متعال بود که هر بار اسباب نجات پیامبر آینده‌اش را فراهم می‌کرد. پس بی‌بی «آسیه» پرورش‌دهنده‌ی دنیوی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ بود و خداوند متعال به جزای این خدمت او را در آخرت مانند بی‌بی «مریم» عَلَيْهَا السَّلَامُ به همسری خاتم النبیین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ در خواهد آورد.

«فرعون» پلید لایق چنین زنی نبود و برای همین او هرگز نتوانست آن بانوی پاک را تصاحب کند.

باری؛ «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در کاخ بزرگ شد و «فرعون» در نقل و حرکت‌های شاهانه و یا تفریحی خود مانند بازدید لشکر، شکار و ... او را به عنوان فرزند با خود می‌برد و او در حکم شاهزاده سوار بر مرکبی در جوار پدرخوانده‌اش «فرعون» حرکت می‌کرد. در آن مدت همه او را به چشم فرزند «فرعون» می‌نگریستند و همه حتی وزرا و مقربان شاه به او احترام می‌گذاشتند.<sup>(۱)</sup>

خداوند متعال «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را این چنین با شرایط شاهانه پرورش کرد تا ویژگی‌ها و خصایل شجاعانه حاصل کند و رزم‌هایی از قبیل تیراندازی و امثال آن را یاد گیرد و نیز در آن دربار شاهی حالات «فرعون» را بهتر بداند و از وضعیت سپاه و طریق لشکرکشی او اطلاع کامل داشته باشد.

او در محیط شاهانه مهارت‌های مورد نیاز شاهان مانند تیراندازی، شمشیرزنی، سپاهی‌گری و همچنین شکار و غیره را آموخت.

او به همین منوال رشد می‌کرد تا به سنین بیست و چهار - بیست و پنج سالگی رسید. در همان سن - چنان که در «کلام الله مجید» آمده است - روزی در بازار می‌گذشت که دید یک نفر «اسرائیلی» با یک نفر «قبطی» درگیر است. «قبطی» به «اسرائیلی» چسبیده بود و برای انجام دادن کاری مجبورش می‌کرد، اما «اسرائیلی» قبول نمی‌کرد و همین

۱- ر.ک: المسالك والممالك دمیاطی بکری: ۹۴/۱.

باعث کشمکش میان آن دو شده بود. (گفته بودیم که «قبطی»ها مردان و زنان «بنی اسرائیل» را غلام و کنیز خود می‌دانستند و به خدمت وامی‌داشتند.) «اسرائیلی» برای رهایی خود فریاد می‌زد و کمک می‌طلبد و چون «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را دید، صدا زد: ای ابن «فرعون»! بیا و مرا از دست این مرد نجات ده! «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ با آن که در خانه‌ی «فرعون» پرورش یافته بود، طبعاً شفقت و رأفت زیادی نسبت به «بنی اسرائیل» نشان می‌داد. بر همین مبنا وقتی آن وضع «اسرائیلی» را مشاهده کرد، به وساطت آمد و از «قبطی» خواست او را رها کند. اما «قبطی» قبول نکرد. «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ دست بر سینه‌اش زد و هُلّ اش داد. به سبب این حرکت، «قبطی» افتاد و همان دم قالب تهی کرد! (آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ به او محکم نزد و مشت نکوبید و اگر نه جگرش خارج می‌شد! چون ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ دارای ضربه‌ای بود که چشم «عزرائیل» عَلَيْهِ السَّلَامُ را هم از حدقه درآورد.<sup>(۱)</sup> ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ آن مرد را فقط کمی به عقب هُلّ داد. اما وقتی فرشته تاب تحمل ضربه‌ی ایشان را نداشت، «قبطی» چطور می‌توانست آن را تحمل کند؟! او به همین فشار اندک از پای درآمد. آن جا که خداوند متعال در بیان نعمت‌های خویش به وی یادآور می‌شود: ﴿وَوَقَّلتْ نَفْسًا﴾ [طه: ۴۰]، منظور از «نفس»، همین «قبطی» بود.)

در آن روز که «قبطی» به دست حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ کشته شد، کسی از این ماجرا باخبر نشد. روز بعد آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ باز به سمتی دیگر در حال گذر بود. ناگهان دید که همان مرد «اسرائیلی» با یک «قبطی» دیگر در حال جدال است. چون از اتفاقی که روز قبل پیش آمده بود، ناراحت بود، این بار بر «اسرائیلی» خشم گرفت و گفت: «تو آدم شریری هستی؛ چون همیشه با دیگران درگیری!» و اما با وجود این رفت تا او را از دست «قبطی» برهاند. «اسرائیلی» پنداشت که می‌خواهد این بار خود او را بزند و چون واقعه‌ی دیروز را مشاهده کرده بود، از ترس آن که مبادا امروز قربانی ضربات «موسی» او باشد و به سرنوشت مرد «قبطی» دیروزی دچار گردد، گفت: «آیا می‌خواهی مرا هم مثل فرد دیروزی بکشی؟!» «قبطی» چون این سخن را شنید، از آنان جدا شد و با سرعت به نزد «فرعون» رفت و گفت: «قاتل فرد دیروزی «موسی» است!»

۱- روایت مربوط به این ماجرا گذشت و تخریج شد (ر.ک: تبیین الفرقان: ۵۷/۱۷).

بنابراین، کسی که راز حضرت «موسی» علیه السلام را برای دیگران برملا کرد، «قبطی» بود؛ هرچند که در اصل از زبان «اسرائیلی» شنید و تا او چنین نگفت، از آن خبر نداشت. روایت شده است: حضرت «معاویه» رضی الله عنه به حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما گفت: «راز «موسی» علیه السلام را خود «اسرائیلی» برملا کرد، نه «فرعونی»». «ابن عباس» رضی الله عنهما ناراحت شد و دست او را گرفت و به نزد «سعد بن ابی وقاص» رضی الله عنه برد و به ایشان رضی الله عنه گفت: «بگوئید آن روز که «رسول الله» صلی الله علیه و آله درباره‌ی فردی که به دست «موسی» علیه السلام کشته شد سخن می‌گفتند، چه فرمودند؟ چه کسی راز «موسی» علیه السلام را فاش کرد؛ «اسرائیلی» یا «فرعونی»؟» فرمود: ««فرعونی»؛ او از «اسرائیلی» شنید و افشایش کرد.»<sup>(۱)</sup> این چنین به «فرعون» اطلاع رسید که فرد دیروزی را پسرش، «موسی» کشته است. با شیوع این خبر مردم خواهان حکم قانونی قاتل شدند. قانون «فرعون» در قبال قتل بدون استثنا - ولو آن که قاتل، پدر و پسر خود «فرعون» می‌بود - قصاص بود و راهی دیگر هم غیر از آن مانند زندان و غیره برای کسی وجود نداشت. در آن موضوع هم «فرعون» فوراً حکم‌اش را صادر کرد؛ دستور داد تحقیق کنند و بعد هر جا «موسی» علیه السلام را دیدند، دستگیرش نمایند. اعوان و مأموران «فرعون» به جست‌وجوی ایشان علیه السلام پرداختند. اما قبل از آن که مأموران به آن حضرت علیه السلام دست یابند، یک «اسرائیلی» زود خود را به «موسی» علیه السلام رساند و گفت: «درباره‌ی تو حکم قتل صادر شده و مردم در بهر در دنبال‌ات می‌گردند!» و به وی تأکید کرد: «من خیر تو را می‌خواهم؛ باید از این جا بیرون روی!» ایشان علیه السلام با شنیدن این خبر زود از شهر خارج شد. بعضی می‌گویند از جانب خداوند متعال به او الهام شد که راه «مدین» را در پیش گیرد؛ هرچند که تا آن وقت پیامبر نبود و به وی وحی نازل نمی‌شد، اما بهره‌مند از ارهاص و الهام بود.

ایشان علیه السلام اول با احتیاط شبانه به نزد مادر و برادر و خواهران‌اش رفت و در این زمان پدر وی وفات کرده بود. با اعضای خانواده‌اش وداع نمود و بعد تنها بدون توشه، «مصر» را به مقصد «مدین» ترک کرد.

۱- مندرج در پایان «حدیث الفتون» است که به زودی تحت آیه‌ی ۴۰ تخریح خواهد شد.

او عَلَيْهِ السَّلَامُ راه «مدین» را نمی‌دانست، اما با توکل بر خداوند متعال و تخمیناً رو به بدان سو نهاد.<sup>(۱)</sup> و از همان بیابان که برای شکار می‌رفت، ره سپرد. در بین راه به هیچ کس هم بر نخورد تا مسیر دقیق را پیرسد. اما خداوند متعال با قدرت کامله‌ی خود او را به «مدین» رساند. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ پس از هشت الی ده روز وارد «مدین» گردید.<sup>(۲)</sup>

با اشاره به همین نجات و خلاصی، خداوند متعال به او فرمود: ﴿وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ﴾ [طه: ۴۰]؛ یعنی بعد از آن که یکی را کشتی، تو را از غم حکمی که «فرعون» صادر کرده بود، نجات دادیم و به «مدین» رساندیم.

این داستان و بقیه‌ی حوادث مهم زندگی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به اجمال در آیاتی که می‌خوانیم و با تفصیل در حدیثی که از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما روایت گردیده<sup>(۳)</sup>، ذکر شده است.

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ (۳۸)

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ - (یاد کن) زمانی را که ما الهام کردیم به مادر تو آن چه را که الهام کرده شد. در این جا «وحی» به معنای «الهام» است.

### درباره‌ی ایمان پدر و مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ

دانسته باید که خانواده و بلکه تمام خاندان حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ مسلمان و بر دین حضرت «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ بودند. در آن زمان بسیاری دیگر از اهالی «مصر» نیز بر دین «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ قرار داشتند، ولی به استضعاف و بیچارگی کشیده شده بودند.

پدر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ «عمران» نام داشت و از درباریان «فرعون» بود. این از شگفتی‌های قدرت و حکمت خداوند متعال است که از کمر درباری «فرعون» پیامبری

۱- این هم مندرج در «حدیث الفتون» که تخریج خواهد شد.

۲- طبری، بغوی، رازی و قرطبی و بسیاری دیگر از مفسران این مسافت را هشت روز راه نوشته‌اند (تاریخ طبری: ۱/ ۲۰۵- تفسیر بغوی: ۳/ ۴۴۰- تفسیر کبیر: ۲۴/ ۲۳۸- تفسیر قرطبی: ۱۳/ ۲۶۶) و علامه عینی

هشت روز و طبق قولی دیگر ده روز نوشته است (عمدة القاری: ۱۲/ ۷۷ کتاب الإجارة/باب ۱).

۳- منظور «حدیث الفتون» است که در تحت آیه‌ی ۴۰ خواهید خواند.

اولوالعزم چون «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به وجود آورد!

که آرد غلبی ز بت خدای کند آشنای ز یگدای

مادر آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ مؤمنه‌ای کامل و عابده‌ای بزرگ بود و در تمام «مصر» مثل او در این صفات جز بی‌بی «آسیه» عَلَيْهَا السَّلَامُ وجود نداشت. درباره‌ی نام آن بانو سخنان عدیده‌ای گفته شده است<sup>(۱)</sup> که صحیح‌ترین آن‌ها «یوحاند» است.

### أَنْ أَقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ ... (۳۹)

این آیه تفسیر و توضیح ﴿مَا يُوحَى﴾ [طه: ۳۸] است. یعنی روشن می‌دارد که آن چه به مادر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ الهام گردید، چه مطالبی بود؛ می‌فرماید:

أَنْ أَقْدِفِيهِ فِي التَّابُوتِ - (به مادر تو به روشنی الهام کردیم) که بچه‌ای را (که زاینده‌ای و مأموران فرعون) می‌خواهند او را مانند دیگر نوزادان «بنی‌اسرائیل» بکشند) در صندوق بگذار.

مخاطب فعل امر ﴿أَقْدِفِيهِ﴾، «أمّ موسی» و مرجع ضمیر مفعولی «ه» در آن، خود «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ است.

«قذف» به معنای «انداختن» و «وضع» (نهادن و گذاشتن) است.<sup>(۲)</sup> در این جا به معنای دوم است<sup>(۳)</sup>؛ یعنی: «او را در درون صندوق بنه!»

و باز امر فرمود:

### فَأَقْدِفِيهِ فِي الْيَمِّ - او را در دریا بینداز!<sup>(۴)</sup>

مرجع ضمیر «ه» در این جا یا وکد «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ است یا ﴿التَّابُوتِ﴾<sup>(۱)</sup> یعنی: «فاقدنی وکدک - ای: موسی - فی الیم» یا «فاقدنی الصندوق فی الیم» (بینداز طفل را با صندوق - یا: صندوق را با طفل - در دریا).

۱- این اقوال را در قسمت «ملوه و معارفه» بخوانید.

۲- تفسیر کبیر: ۵۲/۲۲.

۳- تفسیر ابوسعود: ۳/۶۲۸ - روح المعانی: ۱۶/۶۶۷.

۴- در این جا «قذف» به معنای اول (انداختن) است (همان منابع).



﴿الْيَمِّ﴾ به معنای «دریا» است [و مقصود از آن در این جا، «رود نیل» می‌باشد<sup>(۲)</sup>].  
یعنی: «آن را در «نیل» بینداز!»

فَأَيُّكُمْ بِالْيَمِّ بَالِسَّاحِلِ - و دریا باید او را به ساحل بیندازد.

در این جا به مادر «موسی» عَلَيْهَا دلداری می‌دهد که نگران نوزاد خود نباشد که مبادا غرق شود؛ چه دریا مخلوق و تحت فرمان ما است و نمی‌تواند خودسرانه عمل کند. او حَمَّالِ صندوق حاوی نوزاد تو است و بنابراین، به فرمان ما بر او لازم خواهد بود آن را صحیح و سالم به طرف ساحل هدایت کند.

سؤال: آن چه در این عبارت مورد امر قرار گرفته، «یم» یعنی «دریا» و یا همان «رود نیل» است. دستور به آن مخلوق عاری از شعور و غیرمکلف بر چه اساسی است؟

جواب اول: این امر به معنای إخبار (خبر دادن) است. یعنی «اللَّهُ تَعَالَى به مادر «موسی» عَلَيْهَا خبر می‌دهد که دریا صندوق حامل نوزاد او را به طرف ساحل هدایت می‌کند.<sup>(۳)</sup>  
این جواب، ضعیف و غیرمحققانه است.

جواب دوم: علما از این دسته آیه‌ها استدلال کرده‌اند همان گونه که انسان صاحب فهم و شعور است، تمام کاینات - اعم از جمادات و نباتات و حیوانات - نیز در نزد «اللَّهُ تَعَالَى صاحب درک و شعور و مطیع امر او تعالی هستند. به قول مولانا «رومی» رحمته:

بر و باد و آب و آتش زنده‌اند با من و تو مرده، با حق زنده‌اند<sup>(۴)</sup>

بنابراین، برای «اللَّهُ تَعَالَى خطاب آن‌ها صاف و ظاهر و بر وجه معقول است.

این جواب بهترین تأویل برای آیه است و با آن جای سؤال باقی نمی‌ماند.

يَأْخُذُهُ عَدُوِّي وَعَدُوُّهُ - (به مادر «موسی» عَلَيْهَا وحی کرد: وقتی نوزاد به ساحل می‌رسد، آن گاه)

۱- المحرر الوجيز (ابن عطيه): ۴ / ۴۰۰.

۲- و در این مورد اجماع هست. (همه‌ی تفاسیر متداول).

۳- تفسیر بغوی: ۳ / ۲۱۷ - المحرر الوجيز: ۴ / ۴۰۰ - البحر المحيط.

۴- علامه پانی‌پتی رحمته از بعضی محققان صوفی نقل کرده است (تفسیر مظهری: ۴ / ۴۲۵). ایضاً ن. ک: معارف القرآن: ۶ / ۸۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۹ / ۳۳ - ۳۲).

دشمن من و دشمن او، او را (تحویل) می‌گیرد (و اقدام به پرورش او می‌کند).

تنوین ﴿عَدُوٌّ﴾ برای تفخیم است. یعنی «دشمن بزرگ من و او».

گویا به بی‌بی عَلِیَّهَا فهماند: چنین می‌کنیم تا برای دنیا ثابت نماییم که هیچ قدرتی حریف قدرت ما نخواهد بود. چون ما کسی را که دشمن بزرگ ما، «فرعون» از او می‌ترسید و همواره در پی او بود و برای نابود کردنش چندین کودک را از دم تیغ گذراند، در دامن خود او پرورش دادیم. و ثابت می‌کنیم کسی را که ما بخواهیم حفظ کنیم، می‌توانیم کاری کنیم که دشمنش هم او را در دامن حفظ خود بگیرد و برای نابودی خود پرورشش دهد!

دشمن چه کند؟ چو مهربان باشد دوست

این نخستین احسان خداوند متعال بر «موسی» عَلِیَّهِ بود و حال احسان دومش را بیان می‌کند؛ می‌فرماید:

وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي - و انداختم بر تو محبتی از جانب خویش.

یعنی یکی از تدابیری که لازم دانستیم برای حفظ تو به کار ببریم این بود که از محبت خویش بر تو تجلایی انداختیم تا هر کس تو را یک نظر ببیند، فریفته و شیدایت گردد و حتی در دل دشمن («فرعون») محبوبیت پیدا کنی و از گزندش مصون بمانی! این، بزرگ‌ترین احسان الهی بر آن حضرت عَلِیَّهِ بود.

سؤال: «محبّت» یک صفت عارضی است و «الله» تَعَالَى از صفات عارضی منزّه است.

پس معنای ﴿مَحَبَّةً مِّنِّي﴾ چیست؟

جواب: بدون تردید «محبّت» از صفات مخلوق است، اما این‌جا مقصود از آن ایجاد محبّت است؛ نه خود محبّت. ایجاد محبت در دل بندگان نسبت به کاملان و ایجاد نفرت نسبت به بدکاران، هر دو، از جانب «الله» تعالی هستند. در این باره روایتی داریم بدین مضمون:

هرگاه «الله» تَعَالَى کسی را دوست داشته باشد، محبوبیت او را با «جبریل» عَلِیَّهِ در میان می‌گذارد تا آن را برای تمام مخلوقات آسمانی و زمینی اعلام کند و در نتیجه،

آن شخص محبوب کاینات قرار می‌گیرد. و بالعکس، چون کسی مبعوض او ﷺ واقع شود، مبعوضیت او را هم به «جبریل» علیه السلام می‌گویند تا به تمام مخلوقات برساند.<sup>(۱)</sup>

بارزترین مصادیق مبعوضان حق ﷺ «شیطان» و تابعان زمینی او مانند «نمرود»، «فرعون»، «ابوجهل» و ... - لَعْنَهُمُ اللَّهُ - هستند.

به عکس این طایفه‌ی مبعوض، پیامبران ﷺ و اصحاب آنان و خصوصاً صحابه‌ی «رسول الله» ﷺ چنان محبوب‌اند که آدم از به زبان آوردن و شنیدن نام‌های گرامی‌شان لذت می‌برد و تذکره‌ی‌شان باعث فرحت قلب است و زبان با گفتن «علیه السلام» و «رضی الله عنه» برای آنان در دهان شیرین می‌گردد.

فرمان **﴿وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي﴾** گویای همین مرتبه‌ی محبوبیت است که در اصطلاح اهل «تصوف» به آن «تجلای محبت» یا «تجلای انس» می‌نامند. «الله» ﷻ بر هر مخلوقی که این تجلا را کند، عالم و عالمین بدون اختیار او را دوست خواهند داشت؛ مگر کسانی که با او هیچ‌گونه مناسبتی نداشته باشند؛ مانند کفار که چون فاقد مناسبت با پیامبران ﷺ بودند، آنان را دوست نمی‌داشتند. اگر خداوند متعال بر کسی «تجلای هیبت» کند، مثل تجلای «قهاریت» و «جباریت» و ... آن شخص به قدری هیبتناک می‌شود که هیچ کس نمی‌تواند به او دقیق و به مدت طولانی نگاه کند و اصلاً چشم‌ها از دیدن‌اش خیره می‌شوند.

وَلِتُصْنَعَ عَلَىٰ عَيْنِي - به «موسی» علیه السلام می‌فرماید: تا تو زیر چشم من پرورش داده شوی.

«صنع» به معنای «انجام‌دادن» و «کردن کاری» است. این‌جا مقصود پرورش دادن حضرت «موسی» علیه السلام می‌باشد.

لفظ «عین» در حق خداوند متعال از «متشابهات» است. او ﷻ در کلام خویش اسامی بسیاری از اعضا را برای خود به کار برده است؛ مانند «سمع»، «بصر»، «ید»، «رجل»، «ساق» و ... ما این قدر معتقدیم که او ﷻ همه‌ی این‌ها را دارد، ولی مثل اعضای مخلوقات، مثلاً انسان یا فرشته و غیره نیستند؛ کلاً و حاشا که چنین باشد؛ چون خود

۱- تخریج این حدیث گذشت (تیسین الفرقان: ۱۷ / ۳۹۲).

اعلام فرموده است: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ [شوری: ۱۱]: هیچ چیز مثل او نیست!

موقف علمای «اهل سنت» در قبال «متشابهات» قبلاً گذشت که دو جانب داشت؛ جانب «تفویض» و جانب «تأویل و توجیه».<sup>(۱)</sup>

در مورد ﴿عَلَىٰ عَيْنِي﴾ اگر قایل به توجیه شویم، به معنای «علیٰ حفظی» خواهد بود. یعنی: ای «موسی!» تو را بدان سو سوق دادیم تا تحت نظارت و مراقبت و لطف و رحمت ما و در دامن مادر خود و تحت کفالت ظاهری دشمنان، «فرعون»، پرورش یابی.

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلْ أَدُلُّكُمْ... (۴۰)

بیان احسان سوّم است؛ می فرماید:

إِذْ تَمْشِي أُخْتُكَ فَتَقُولُ... - (یاد کن این نعمت ما را نیز که) وقتی خواهر تو روانه شد، (به بی بی «آسیه» عَلَيْهَا و فرعونیان) گفت: «آیا شما را به زنی راه نمایم که تکفلش می کند (و شیرش می دهد)؟»

مقصود خواهر «موسی» عَلَيْهَا از ﴿عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ﴾، مادر آن حضرت عَلَيْهَا بود.

آوردیم که مادر «موسی» عَلَيْهَا دخترش را در پی تابوت (صندوق) فرستاد. او در طول مدتی که تابوت در نهر شناور و در حال حرکت بود، در موازات آن در ساحل راه می رفت تا از سرنوشت آن باخبر شود. او دید که جریان نهر صندوق را به کانالی که به سوی زیر قصر «فرعون» جاری بود، برد و دید خادمان او را گرفتند و اما بازش نکردند و یک راست به نزد ملکه ی قصر، «آسیه» عَلَيْهَا، بردند. گفتیم که آنان وقتی تابوت را باز کردند دیدند که طفلی زیبا در آن قرار دارد. «آسیه» عَلَيْهَا که فرزندی نداشت او را به فرزندی گرفت. او در صدد برآمد به آن طفل شیر دهد. خداوند متعال به «موسی» عَلَيْهَا فرمود ما بر تو شیر دیگران را حرام ساختیم ﴿وَحَرَّمَ عَلَيْنَا الْمَرَضِعَ مِنْ قَبْلُ﴾ [قصص: ۱۲] تا مادر خودت به تو شیرت دهد و لذا به خواهر تو این تدبیر را القا

کردیم که به نزد آنان برود و بگوید زنی هست که هر طفلی پستان او را می‌گیرد و شیرش را می‌خورد. او به نزد آنان رفت و این پیشنهاد را به «آسیه» عَلَيْهَا داد. «آسیه» پذیرفت و حاضر شد حتی به آن زن مزد شیردهی‌اش را هم بدهد.<sup>(۱)</sup>

فَرَجَعْنَاكَ إِلَىٰ أُمِّكَ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ - «تَقَرَّ» یعنی «سرد و خنک می‌شود». می‌فرماید: (بدین تدبیر) ما تو را (از دست «فرعون») به جانب مادرت برگردانیدیم تا چشمان‌اش خنک شود و (در مورد تو) پریشان نباشد.

آری؛ به پیامبرش می‌فرماید که تو را به مادرت برگردانیدیم تا هم تو در مهد و آغوش مادرت پرورش یابی و هم مادرت خشنود و چشمان‌اش خنک شود و نسبت به تو غمگین و پریشان نباشد و علاوه بر آن به وی اجرت هم برسد.

حالا مادر بنی‌اسرائیلی فرزند خودش را که قرار بود توسط مأموران «فرعون» کشته شود، با اجازه‌ی خود «فرعون» شیر می‌دهد و بلکه «فرعون» به او حقوق و هزینه‌ی نگهداری کودک‌اش را هم می‌دهد تا آن طفل سالم بماند و به خوبی رشد یابد! خداوند متعال این کارها را کرد؛ چون می‌خواست آن کس را که «فرعون» در پی نابودی‌اش بود، در هر حال زنده و سالم نگه‌دارد!

وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ - در این جا احسان چهارم را بیان می‌فرماید. می‌گوید این را هم یاد کن که وقتی بالغ شدی و یک فرد «قبطی» را کشتی که باعث گردید «فرعون» در صدد قصاص از تو برآید، در آن جا نیز تو را نجات دادیم.

گفتیم قانون حکومت «فرعون» در قبال قتل نفس، مبتنی بر قصاص بود؛ ولو آن که قاتل فرزند خود «فرعون» می‌بود. (پس «فرعون» این قدر عدل داشت که نفس را

۱- «رسول‌الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به همین مورد مثال زدند: «مثل الذين يغزون من أمتي ويأخذون الجمل - يتقون علي عدوهم - مثل أم موسى؛ ترضع ولدها، وتأخذ أجرها!» (به روایت سعید بن منصور از جابر بن نفیر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مرسل: ش ۲۳۶۱- و ابن ابی شیبہ در مصنف: ش ۱۹۸۸۱- و ابوداود در مراسیل: ش ۳۱۰ = ۳۳۲- و بیهقی در سنن کبری: کتاب السیر/ باب ۲۱، ش ۱۸۲۹۶ = ۱۷۶۱۸- و ابونعیم در معرفة الصحابة: ش ۱۳۷۳- دیلمی در مسند فردوس: ش ۶۴۳۱). ابن عدی هم از معاذ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مرفوعاً به این الفاظ آورده: «مثل الذي يحج من أمتي عن أمتي كمثل أم موسى؛ كانت ترضعهُ وتأخذ الأجرَةَ من فرعون.» که ابن جوزی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ آن را در «الموضوعات» آورده و اما امام ذهبی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ در «تلخیص» آن تذکر داده که اسنادش صالح و متن‌اش غریب است و درست نیست جزو موضوعات آورده شود.

بدون استثنا در مقابل نفس می کشت، اما امروز در بعضی حکومت‌ها با وجود دعوای «اسلام» از قصاص خبری نیست. در مورد حضرت «موسی» علیه السلام نیز این حکم صادر گردید. آن حضرت علیه السلام فرزندخوانده‌ی «فرعون» بود و او همیشه ایشان علیه السلام را در کنار خود داشت، اما وقتی مرد «قبطی» از دست ایشان علیه السلام ضربه خورد و قالب تهی کرد، مشمول این حکم قرار گرفت و «فرعون» به مأموران‌اش دستور داد از او نگذرند و دستگیرش کنند و به دست قانون بسپارند تا قصاص شود. اما ایشان توسط شخصی از این موضوع اطلاع یافت.

عده‌ای قایل‌اند که آن شخص از درباریان «فرعون» و از شیعیان حضرت «موسی» علیه السلام و مؤمن بود.

به نظر بعضی او همان «مؤمن آل فرعون» بود<sup>(۱)</sup> که ابتدا متدین به دین حضرت «یوسف» علیه السلام بود و بعد که حضرت «موسی» علیه السلام به پیامبری رسید، به دین ایشان درآمد. در «سوره‌ی مؤمن» داستان این مرد بیان گردیده و در تفسیر آن سوره بیشتر مورد بحث قرار خواهد گرفت - إن شاء الله.

برخی گفته‌اند: او یک اسرائیلی بود که به قول بعضی پسرعموی حضرت «موسی» علیه السلام بود<sup>(۲)</sup> که گرچه مؤمن به «موسی» علیه السلام نبود - که «موسی» علیه السلام هنوز به «نبوت» نرسیده بود - اما به سبب عرق قومی و خویشی نسبت به «موسی» علیه السلام دلسوزی نشان داد و از تصمیم «فرعون» خبرش کرد و به قول بعضی دیگر یکی از دوستان بنی اسرائیلی آن حضرت علیه السلام بود.

نام آن مرد - به اختلاف روایات - «شمعان»<sup>(۳)</sup> یا «شمعون»<sup>(۴)</sup> یا «حزقیل»<sup>(۱)</sup> بود.

۱- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ضحاک: ۱۹۵/۷، ش ۱۷۵۴۹ - و طبری در تفسیر از قتاده: ۱۰/۴۹، ش ۲۷۲۹۰ - و عبد الرزاق در تفسیر از قتاده (بدون ذکر مؤمن بودن او): ش ۲۲۰۲.

۲- ر.ک: الفواتح الإلهية والمفاتيح الغيبية - فتح القدير شوکانی - فتح البیان نواب صدیق حسن خان.

۳- به نقل قرطبی در تفسیر از دارقطنی: ۲۶۶/۱۳. از محمد بن اسحاق اسم او «سمعان» نقل شده است.

(به روایت طبری در تفسیر: ۵۰/۱۰، ش ۲۷۲۹۶ - و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۱۹۶/۷، ش ۱۷۵۵۲).

۴- به روایت طبری در تفسیر از شعيب جابى: ۵۰/۱۰، ش ۲۷۲۹۵ - و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۱۹۶/۷، ش ۱۷۵۵۱ - و به نقل قرطبی در تفسیر از مهدوی: ۲۶۶/۱۳.

در هر حال پس از خبر یافتن «موسی» علیه السلام از تصمیم دربار توسط آن مرد، خداوند متعال به وی القا کرد که فرار کند.

**وَفْتَنَّاكَ فُتُونًا** - ما تو را (ای «موسی» علیه السلام) امتحان کردیم یک امتحان کردنی!

**﴿فَتْنًا﴾** و **﴿فُتُونًا﴾** از «فَتْنٌ، يَفْتِنُ» به معنی «کسی را در فتنه انداختن» است که بعد او از آن فتنه و بلا - مثل آن که وارد امتحانی شده - سالم و با موفقیت خارج می‌شود یا خیر. به همین دلیل امتحانی که در امور دنیا یا دین باشد، به آن فتنه می‌گویند. خداوند متعال در این جا به «موسی» علیه السلام می‌فرماید: ما آزمون‌های بسیار سختی از تو به‌عمل آوردیم (و تو همه‌ی آن‌ها را به خوبی پشت سر گذاشتی).

از این موضوع معلوم می‌شود که خداوند متعال حضرت «موسی» علیه السلام را از امتحانات زیادی عبور داده است. در همین رابطه لازم است به این نکته اشاره شود که «الله» تعالى با آن که «ابراهیم خلیل الله» علیه السلام را نیز در بوت‌های آزمون‌های مختلف قرار داده بود، اما در باره‌ی ایشان کلمه‌ی «فتنه» را به کار نبرده است؛ بلکه فرموده: **﴿وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ﴾** [بقره: ۱۲۴]. پس «موسی» علیه السلام از میان انبیا علیهم السلام - جز «رسول الله» صلی الله علیه و آله و سلم - تنها کسی است که آزمون‌های بسیار سخت را تجربه کرده است. این مراحل گاه به حدی برای ایشان علیهم السلام خطرناک بود که مثلاً در شکم مادر نیز محکوم به مرگ شده بود؛ چون «فرعون» و فرعونیان از قبل انتظام قتل‌اش را کرده و فقط منتظر تولدش بودند!

### آمار آزمون‌های «موسی» علیه السلام در «حدیث الفتون»

این بخش از آیه مجمل است و در حدیث طویلی که به «حدیث الفتون» معروف است، این آزمون‌ها به تفصیل بیان گردیده است. امام «نسایی» رحمته الله در کتاب التفسیر [از «سنن کبیر» ی خویش] و «ابن جریر طبری» رحمته الله این حدیث را روایت کرده‌اند و

---

۱- به روایت ابن منذر در تفسیر از ابن جریر (الدّر المنثور: ۵/۱۲۳). بغوی در تفسیر، این اسم را قول اکثر اهل تأویل گفته است. ایضاً این اقوال را بخوانید در: تفسیر کبیر: ۲۴/۲۳۷ - البحر المحیط: ۷/۱۱۰ - روح المعانی: ۲۰/۳۵۸.

نقاد بزرگی چون علامه «ابن کثیر» رحمته الله نیز آن را آورده و صحیح گفته است.<sup>(۱)</sup> حدیث از «سعید بن جبیر» رحمته الله از حضرت «ابن عباس» رحمتهما مروی است و اما به خلاف گفته‌ی برخی موقوف بر «ابن عباس» رحمتهما نیست، بلکه مرفوع می‌باشد؛ چون در آخر آن تصریح شده که حضرت «ابن عباس» رحمتهما از «رسول الله» صلی الله علیه و آله شنیده است.<sup>(۲)</sup>

در آن حدیث آزمون‌های حضرت «موسی» علیه السلام یک‌یک برشمرده شده‌اند؛ آزمایش‌های زمانی که آن حضرت علیه السلام هنوز در شکم مادر بود، آزمایش‌هایی که بعد از به دنیا آمدن‌اش تا زمان قریب بلوغ‌اش اتفاق افتاد، آزمایش‌هایی که بعد از بلوغ تا قبل از «نبوت» ایشان علیه السلام رخ داد و آزمایش‌هایی دیگر که بعد از «نبوت» تا آخر زندگی برای وی پیش آمده بودند.

مضمون «حدیث الفتون» بدین قرار است:

«سعید بن جبیر» رحمته الله می‌گوید: «از «ابن عباس» رحمتهما درباره‌ی ﴿وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا﴾ [طه: ۴۰] پرسیدم که منظور از «فتون» چیست؟ به من فرمودند: «اکنون روز به آخر رسیده است؛ در این مورد روایت طولی هست.» من فردای آن روز سر صبح به خدمت‌اش شتافتم تا «حدیث فتون» را برایم بیان دارد.»

آن‌چه حضرت «ابن عباس» رحمتهما برای «سعید» رحمته الله بیان داشتند، این موارد بود:<sup>(۳)</sup>

[آزمون اول: یک روز «فرعون» و ندیمان‌اش در مورد آن‌چه خداوند متعال به حضرت «ابراهیم» علیه السلام وعده داده بود که در ذریت وی پسرانی پیدا می‌کند و به آنان پادشاهی و حکومت خواهد داد، مذاکره نمودند. برخی از آنان گفتند: «بنی اسرائیل» در این

۱- ن.ک: تفسیر ابن کثیر: ۱۴۸/۳ الی ۱۵۲.

۲- آمده است: «رفع بن عباس هذا الحدیث إلى النبی صلی الله علیه و آله». (مندرج در آخر «حدیث الفتون» که به زودی تخریج خواهد شد). همچنین بخوانید سخن مفتی «محمد شفیع عثمانی» رحمته الله را در این مورد در معارف القرآن: ۸۴-۸۵/۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۶۰/۹-۵۹)؛ با تذکر این مطلب که در سخن ایشان جمله‌ی «رفع بن عباس هذا الحدیث إلى النبی صلی الله علیه و آله» و جمله‌ی بعد از آن که آمده: «و صدق ذالک عندی»، منسوب به «ابن کثیر» رحمته الله گفته شده که جناب مفتی رحمته الله در اثبات مرفوعیت حدیث به قول ایشان عنایت داشته است؛ در حالی که این جملات در اصل روایت وجود دارند و از «ابن جبیر» رحمته الله هستند.

۳- مؤلف گرامی رحمته الله موارد مذکور در روایت «ابن عباس» رحمتهما را تلخیصاً و در اندک مواردی با توضیح خویش نقل می‌کند.



پیش‌گویی شکی ندارند و تاکنون در انتظار تحقق آن به‌سر می‌برند. پیش از این آنان بر این گمان بودند که «یوسف بن یعقوب» علیه‌السلام یکی از همان کسان است، اما چون او وفات کرد، گفتند: وعده‌ی «ابراهیم» علیه‌السلام چنین نبود. (پس باید شخص دیگری غیر از «یوسف» علیه‌السلام باشد). «فرعون» گفت: پس بگویید چه کار باید کرد؟ نظر آنان بر این قرار گرفت که نوزادان نرینه‌شان را بکشند. (و گفتیم که او خوابی هم دیده بود که - به تعبیر نجومیان - شخصی در «بنی اسرائیل» پیدا می‌شود که حکومت را از دست او بیرون می‌آورد و همان وقت به او گفته بودند در ظرف سه و چهار سال آن فرد از مادر متولد خواهد شد. در پی این مشوره، «فرعون» برای هر خانه از خانه‌های «بنی اسرائیل» مأموری مقرر کرد تا تحقیق کنند آیا زن بارداری در آن هست و اگر هست، منتظر تولد نوزادش بمانند تا مشخص شود که پسر است یا دختر و اگر پسر باشد ذبح‌اش کنند.) ابتدا دستور بر کشتن همه‌ی نوزادان «بنی اسرائیل» بود، اما بعد وزرا و مشاوران مصلحت در این دیدند که یک سال نوزادان را بکشند و یک سال زنده نگاهدارند. اتفاقاً حضرت «هارون» علیه‌السلام در سالی پیدا شد که بچه‌ها را نمی‌کشتند و او رهایی حاصل کرد و اما حضرت «موسی» علیه‌السلام در سالی متولد شد که بچه‌ها باید کشته می‌شدند. «فرعون» این چنین به قتل و ذبح نوزادان پسر «بنی اسرائیل» پرداخت و دیه‌شان را به والدین‌شان می‌پرداخت. در آن تصمیم هول‌انگیز که برای نابودی فرد موعود، حضرت «موسی» علیه‌السلام، اتخاذ شد، هفت - هشت هزار طفل معصوم از «بنی اسرائیل» سر بریده شدند. (۱)

[آزمون دوم: خداوند متعال به مادر «موسی» علیه‌السلام الهام فرمود که نوزادش را در صندوق بنهد و در نیل رها کند و به وی تسلی داد: ﴿لَا تَحْزَنِي وَلَا تَحْزَنِي﴾ [قصص: ۷]. یک آزمایش همین بود؛ چون در آن شرایط حساس خداوند متعال او را از مادرش جدا و در صندوق زندان کرد و بعد همین‌طور در بست تحویل دشمن اصلی‌اش داد!

۱- در مورد تعداد اطفال کشته‌شده توسط «فرعون» اقوال مفسران مختلف است؛ قرطبی از «وهب» رضی الله عنه این تعداد را هفتاد هزار و به قولی نود هزار نقل کرده کرده است (تفسیر قرطبی: ۱۳/ ۲۵۱، سوره‌ی «قصص»). «مقاتل» رضی الله عنه فقط هیجده طفل گفته است (تفسیر مقاتل: ۱/ ۴۶، سوره‌ی «بقره» و ۲/ ۱۸۳، سوره‌ی «ابراهیم»).

[آزمون سوم]: وقتی جریان آب تابوت حامل «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را به سوی کاخ «فرعون» برد و در دست «آسیه» افتاد، ذبح کنندگان اطلاع یافتند و خواستند او را بکشند. اما «آسیه» که در دل اش محبت شدید و فوق‌العاده‌ای نسبت به وی پیدا شده بود، مانع گردید و گفت: «این یکی بر تعداد بنی‌اسرائیل نمی‌افزاید» و بعد از «فرعون» خواست او را به وی بیخشد و هر دو به فرزندی قبول‌اش کنند. «ابن عباس» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فرمود: یک آزمایش همین بود.

[آزمون چهارم]: «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ چون به «آسیه» سپرده شد، نیاز به زنی شیرده پیدا کردند تا او را از شیرش تغذیه نمایند. اما کسی که او پستان‌اش را قبول کند، نیافتند. خواهرش به آنان گفت: «آیا شما را به خانواده‌ای دلالت نکنم که این طفل را تکفل کنند و آنان خیرخواهش باشند؟» آنان از این سخن به شک افتادند و گفتند: «مگر تو پدر و مادر این طفل را می‌شناسی؟» خواهر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ که متوجه خطر گردید، گفت: «منظورم این بود که آنان کوشش خواهند کرد با بذل دلسوزی و خیرخواهی برای او، «فرعون» را راضی و از وی منفعتی دریافت کنند.» آنان به این جواب او قانع شدند. به گفته‌ی «ابن عباس» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا آزمایشی دیگر همین بود.

[آزمون پنجم]: چون «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ اندکی بزرگ‌تر شد، «آسیه» او را به نزد «فرعون» برد. او «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را بر زانوان‌اش نشانید. در همین حین «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به ریش «فرعون» چنگ انداخت و به طرف زمین کشید. «فرعون» از ترس این که شاید او همان دشمن آینده‌اش باشد، دستور داد او را بکشند. در این مرحله نیز بی‌بی «آسیه» که به سختی «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را دوست داشت، پا میان نهاد و با اجرای آزمایشی که قصه‌اش را آوردیم، عامل نجات‌اش گردید. حضرت «ابن عباس» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا این را هم یک آزمایش گفته است.

[آزمون ششم]: «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ زمانی که به سن رشد رسید، یک مرد «قبطی» ناخواسته به دست ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ کشته شد و ایشان فرمود: ﴿هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُضِلٌّ مُبِينٌ﴾ [قصص: ۱۵] و فرمود: ﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ [قصص: ۱۶] و خداوند متعال او را مغفرت فرمود (همان آیه). اما «فرعون» فرمان صادر کرد که او عَلَيْهِ السَّلَامُ به ازای این کار باید کشته شود. و این هم یک آزمایش دیگر بود.

[آزمون هفتم: ] جریان کشتن «قبطی» به جلاوطن شدن آن حضرت علیه السلام انجامید و ایشان علیه السلام سر از «مدین» در آورد.<sup>(۱)</sup> حدود هفت - هشت الی ده روز در راه بود و در آن مدت غذایی جز آن که گاهی از برگ درختان تغذیه می کرد، گیرش نیامده بود؛ چنان که وقتی به «مدین» رسید، گرسنگی اش به نهایت رسیده بود.<sup>(۲)</sup> و برای همین عجز و نیازش را در بارگاه الهی چنین اظهار فرمود: ﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ﴾ [قصص: ۲۴] پروردگارا! من به چیزی که تو به سویم بفرستی، نیاز دارم.

در آن زمان کسی که ده - بیست روز راه را بدون خبر از خانه دور می شد، مفقود شمرده می شد؛ چون آن زمان وسایل ارتباطی پیشرفته مثل وسایل امروزی وجود نداشت.

آن حضرت علیه السلام وارد «مدین» شد و به جایی رسید که چاهی وجود داشت. بر سر چاه گروهی را دید که به رمله‌های خود آب می دادند. در گوشه‌ای دو دختر نیز نظرش را جلب نمود که با رمله‌ی شان ایستاده بودند و کسی به فکرشان نبود. به آنان نزدیک شد و پرسید: چرا به گوسفندان تان آب نمی دهید؟ گفتند: قادر به این کار نیستیم. صبر می کنیم چوپان‌ها بروند. گویا «موسی» متوجه شد که آن دو دختر خود قادر به کشیدن آب با دلو بزرگ سر چاه نبودند. آن دختران فرزندان حضرت «شعیب» علیه السلام بودند که چون آن حضرت علیه السلام پسر نداشت، دختران اش از حیوانات ایشان مراقبت می کردند. حضرت «موسی» علیه السلام با آن که آنان را نمی شناخت، با دیدن شرافت شان و بر حسب انسان دوستی و خصوصاً جذبه‌ی پیامبرانه‌ای که در نهاد خودش بود، دل اش برای آنان سوخت و خود اقدام به آب کشیدن برای شان نمود. ایشان علیه السلام خود را به میان انبوه مردم زد و خود با دلو بزرگ برای آنان آب کشید. گفته شده است که ایشان علیه السلام سنگ بزرگ روی آن را که کمتر از ده یا حداقل هفت نفر نمی توانستند بردارند، به تنهایی برداشت.<sup>(۳)</sup>

۱- امام «رازی» رحمته الله علیه این موضوع را هم جزو آزمون‌های ایشان علیه السلام گفته است؛ چون در آن سفر مشقات زیادی را متحمل شد و مجبور شد به اجیر شدن تن دهد (تفسیر کبیر: ۲۲/ ۵۵ و ۵۶).

۲- تفسیر قرطبی: ۱۳/ ۲۷۰.

۳- برخی هشت نفر و برخی ده نفر و برخی بیشتر از آن هم گفته‌اند (ر.ک: تفسیر قرطبی: ۱۳/ ۲۶۹، سوره‌ی

ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ به تنهایی دلو بزرگ را در چاه می انداخت و مالا مال از آب بیرون می کشید. آن دو دختر پس از آن که گوسفندان شان را آب دادند، به خانه ی خود برگشتند. حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ خسته و گرسنه زیر سایه ای نشست و همان جا بود که دعا کرد: «پروردگارا! من به چیزی که تو به سویم بفرستی، نیاز دارم.»

آب کشیدن و خدمت برای کسانی که نمی شناخت، آن هم در حالی که خود در شرایط سختی به سر می برد، نیز یک امتحان بود.

دختران نزد پدر بزرگوارشان، حضرت «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ رفتند و او از زود آمدن شان به خلاف روزهای دیگر تعجب نمود. آنان ماجرا را برای او بیان کردند و گفتند: امروز مردی با این مشخصات آمد و برای گوسفندان ما آب کشید. «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ دختر بزرگ ترش را که اسم اش «صفوره» گفته شده، به دنبال ایشان فرستاد. بی بی به نزد ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ آمد و گفت: «پدرم تو را خواسته است؛ به خانه ی ما بیاید.» آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ پذیرفت و به وی گفت: «من جلو راه می روم و تو پشت سر من حرکت کن و از عقب مسیر را برایم بگو.» آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ از کمال تقوای خویش چنین گفت؛ چون با خود اندیشید که او که یک زن بیگانه است؛ اگر جلو باشد، قامت اش جلو چشمان ام خواهد بود و نیز ممکن است هنگام وزیدن باد یا در حالتی دیگر ساق هایش ظاهر شود و لباس زنان آن روزگار هم فقط یک پیراهن گشاد و دراز بود که قدم های شان را نیز می پوشانید. <sup>(۱)</sup> دختر نیز فهمید که چرا به وی می گوید پشت سرش باشد. حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ وقتی نزد حضرت «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ رسید، تمام سرگذشت اش را برای ایشان تعریف نمود. «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ به وی فرمود: ﴿لَا تَخَفْ نُجُوتَ مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ﴾ [قصص: ۲۵]: تنورس! که از ظالمان رستی. یکی از دختران به پدرش گفت: این مردی خیلی قوی و امین است. اگر می خواهی برای خودت یک مزدور بگیری، همین مرد را انتخاب کن. در «قرآن کریم» این سخن دختر چنین نقل شده است: ﴿يَتَأْتِيَ آسْتَجْرَهُ

«قصص». و قول ده نفر همچنین به روایت ابن ابی شیبه در مصنف از امیرالمؤمنین عمر بن الخطاب رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

موقوفاً: کتاب الفضائل / باب ۴، ش ۳۲۵۰۳.

۱- ن. ک: تفسیر قرطبی: ۱۳ / ۲۷۱ (سوره ی «قصص»).

إِنَّ حَیْرَ مَنْ أَسْتَجَرْتَ الْقَوِیُّ الْأَمِینُ ﴿۲۶﴾ [قصص: ۲۶]. منظور دختر این بود که پدرش رمه‌ی خود را تحویل «موسی» علیه السلام دهد که او به وجه احسن از آن‌ها مراقبت می‌کند. «شعیب» علیه السلام از روی غیرت به خشم آمد و به دخترش گفت: «تو از کجا می‌دانی که آن مرد قوی و امین است؟» دختر گفت: «قوی است؛ بدین دلیل که سنگ بزرگ سر چاه را به تنهایی برداشت و آب کشید و در آب کشیدن هیچ کس را مثل او قوی ندیده بودم و امین است بدین وجه که از غایت احتیاط به من دقیق ننگریست و در آمدن به این جا مرا جلو نکرد.» حضرت «شعیب» علیه السلام خوش گردید و به «موسی» علیه السلام اعتماد پیدا کرد.

(حوادثی را که بعد از آن در «مدین» برای «موسی» علیه السلام پیش آمد، قبلاً آوردیم. گفتیم که ایشان علیه السلام به مدت ده سال گوسفندان «شعیب» علیه السلام را چرانید و سپس «شعیب» علیه السلام یکی از دخترانش را به نکاح وی درآورد و مدتی بعد «موسی» علیه السلام خانواده‌اش را برداشت و رو به سوی «مصر» نمود.)

[آزمون هشتم: در بازگشت از «مدین» به «مصر» همراه با همسرش در «وادی سینا» شبی سرد و تاریک را سپری کرد. برای ایجاد آتش خیلی تقلا نمود، اما آتش روشن نشد و سرگردان گردید و برای پیدا کردن آتش به این طرف و آن طرف رفت تا آن که در جانب «طور» آتشی دید و برای آوردن شعله‌ای از آن بدان سو رفت. این را هم می‌توان از جمله آزمایش‌ها دانست.

[آزمون نهم: طبق روایت «ابن عباس» رضی الله عنهما یک آزمایش بزرگ دیگر مأمور گردیدن ایشان علیه السلام به دعوت دادن «فرعون» به طرف «الله» وَحْدَهُ لَا شَرِکَ لَهُ و مقابله با او بود. و این از بزرگ‌ترین آزمایش‌ها بود؛ چه دعوت آن شاه بزرگ و متکبر یک امر مهم و مشکل بود؛ آن‌هم در شرایطی که ایشان علیه السلام از قوم وی فردی را کشته و از مملکت وی فرار کرده بود.

[آزمون دهم: در افتادن با ساحران و خشی کردن سحرهای خیره‌کننده‌ی شان نیز بعد از دعوت «فرعون» بزرگ‌ترین آزمایش بود.

حضرت «ابن جبیر» رضی الله عنه می‌گوید: «ابن عباس» رضی الله عنهما فرمود مناظره‌ی عملی حضرت

«موسی» علیه السلام با ساحران در روز «عاشورا» (دهم ماه محرم) به وقوع پیوست. (عبور «بنی اسرائیل» از دریا و غرق شدن «فرعون» و افرادی نیز در «عاشورا» بود<sup>(۱)</sup> که در سال بعد اتفاق افتاد.)

[آزمون یازدهم]: بیرون رفتن دسته جمعی ایشان علیهم السلام به اتفاق قوم اش از «مصر» که زحمات و مشقات زیادی را در برداشت، آزمایشی دیگر بود.

[آزمون دوازدهم]: پس از عبور از دریا و غرق شدن «فرعون» علیه اللعنة، ماجرای «سامری» و گوساله اش پیش آمد که منجر به گمراه شدن جمعی از «بنی اسرائیل» و باعث ناراحتی و خشم شدید آن حضرت علیه السلام گردید؛ چندان که برادرش «هارون» علیه السلام را زد و ملامت نمود.

[آزمون سیزدهم]: در وادی «تیه» به ایشان علیهم السلام حکم جهاد ابلاغ شد، اما قوم اش از فرمان وی سر پیچیدند که قصه اش را قبلاً خواندید.<sup>(۲)</sup>

این ها مجموع آزمون های حضرت «موسی» علیه السلام بود که در «حدیث الفتون» آمده است.<sup>(۳)</sup>

از این روایت حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما معلوم می گردد که تمام این حوادث بزرگ زندگی حضرت «موسی» علیه السلام مورد اشاره ی ﴿وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا﴾ [طه: ۴۰] هستند. خداوند متعال آن حضرت علیه السلام را در همه ی این آزمون ها موفق گردانید و او هیچ نقص و کوتاهی نشان نداد؛ مثل حضرت «ابراهیم» علیه السلام که همه ی ابتلائات خداوند متعال را کامل پشت سر نهاد: ﴿وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ﴾ [بقره: ۱۲۴].

خداوند متعال در ادامه ی بر شمردن احسانات خویش، به «موسی» علیه السلام می فرماید:

۱- به روایت احمد در مسند از ابوهریره رضی الله عنه مرفوعاً: ش ۸۷۰۲ = ۸۷۱۷- و ابن مردویه.

۲- ن.ک: تبیین الفرقان: ۲ / ۴۵۰ الی ۴۵۲.

۳- ن.ک: سنن کبری نسایی: کتاب التفسیر / سورة طه / باب ۲۳۷ «قوله ﴿وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا﴾ (طه: ۴۰)»، ش ۱۱۲۶۳- تفسیر طبری: ۸ / ۴۱۵ الی ۴۱۷- مسند ابو یعلی: ش ۲۶۱۸- شرح مشکل الآثار طحاوی (مختصراً): ش ۶۶- مستدرک حاکم (فقط با اشاره به حدیث و اما تصریح به رفع آن): ش ۲۹۲۹. (ایضا ن.ک: الدر المنثور: ۴ / ۲۹۶ الی ۳۰۱- مجمع الزوائد: ۷ / ۵۹ الی ۶۹).

فَلَبِثْتُ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ - پس چند سال در نزد اهل «مدین» ماندی.

«موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ ده سال تمام در «مدین» به سر برد.

تفصیل این قصه را من قبلاً در جایی دیگر بیان کرده‌ام.<sup>(۱)</sup> این را هم گفته بودم که در «مدین» کسی که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ ملاقات‌اش کرد و نزد وی ماند، «شعیب» بود. اما در این مورد که آیا او همان «شعیب» پیامبر عَلَيْهِ السَّلَامُ بود یا کسی دیگر، اختلاف وجود دارد. قول صحیح آن است که «شعیب» پیامبر عَلَيْهِ السَّلَامُ بود.

مراد از **سِنِينَ** همان ده سال‌اند که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ با قرار شبانی در نزد حضرت «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ گذراند. خداوند متعال در «قرآن کریم»<sup>(۲)</sup> تصریح فرموده که «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ هشت سال برای آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ مقرر کرد و در تکمیل ده سال به وی اختیار داد و اما ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ ده سال را تکمیل کردند. بعد از آن، حضرت «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ دختر خویش به نام «صفوره» را به عقد نکاح ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ در آورد. او عَلَيْهِ السَّلَامُ بعد از ازدواج - به نظر بعضی از مورخان - قبل از آن که یک سال دیگر سپری شود، روانه‌ی «مصر» گردید و نزد بعضی دیگر بیش‌تر ماند.<sup>(۳)</sup> خلاصه مدتی بیش از ده سال - کم یا زیاد - در آن‌جا ماند و بعد از حضرت «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ اجازه‌ی رفتن خواست و به قصد «مصر» با خانواده‌اش از «مدین» خارج شد. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ در مسیر خویش به «وادی سینا» رسید.

«وادی سینا» اطلاق کلی بر بیابانی است که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در مسیر خویش

۱- ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۷/۴۵۳ الی ۴۵۵. این قصه و برخی از وقایعی که در این سفر برای «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ رخ داد، در سوره‌ی «قصص»، تحت آیات ۱۵ الی ۲۸ نیز آمده است.

۲- در سوره‌ی «قصص» / آیه‌ی ۲۷.

۳- امام «رازی» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ گفته است: «آیه دلالت می‌کند که آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ ده سال نزد او ماند و در آن مطلبی که بیشتر از ده را نفی کند، وجود ندارد.» (تفسیر کبیر: ۵۶/۲۲). ایشان آن سخن را در توجیه این قول «وهب بن منبه» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ گفته است که می‌فرماید: «نزد «شعیب» جمعا بیست و هشت سال ماند؛ ده سال از آن مهر زنش «صفورا بنت شعیب» بود و هیجده سال دیگر نزد وی اقامت نمود تا آن که همان‌جا برایش فرزندی متولد گردید.» (تفسیر بغوی: ۳/۲۱۸- تفسیر قرطبی: ۱۱/۱۹۸). «عینی» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ در «عمدة القاری» (۱۵/۲۸۹) نیز چنین گفته است. علامه «آلوسی» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ همین قول را با توجه به سن آغاز «نبوت» که چهل سال است، «اوفق» گفته است (روح المعانی: ۱۶/۶۷۳). والله أعلم.

بدان جا رسید. جای مخصوصی که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در آن به شرف مکالمه با پروردگار عالم مشرف گردید، «وادی طوی» نام دارد و «کوه طور» در همان وادی قرار دارد. آن وقت که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در حال رفتن به «مصر» بود، «وادی سینا» در جانب راست‌اش قرار داشت.

سفر به «طور سینا» برای آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ سه بار پیش آمد: یکی همان زمان که از «مدین» در حال مراجعت به «مصر» بود و در «وادی طوی» به «نبوت» رسید. دوم هنگامی که با قوم‌اش از «مصر» خارج شد و از دریا عبور کرد و وارد «وادی تیه» شد و در آن جا بود که خداوند متعال او را وعده‌ی عطای «تورات» داد و به «طور» فراخواند و دستور داد سی روز روزه بگیرد و در نهایت روزها به چهل رسیدند. سوم زمانی بود که با هفتاد نفر از نقبا و مختاران قوم بدان جا رفت و چنان که قصه‌اش را خواندید، آنان گفتند: ﴿أَرْنَا اللَّهَ جَهْرَةً﴾ [نساء: ۱۵۳]: خدا را ظاهراً به ما نشان بده! و خداوند متعال آنان را موت داد و باز زنده گردانید.

ثُمَّ جِئْتُ عَلَىٰ قَدَرٍ يَا مُوسَىٰ - سپس به (تناسب و حکم) تقدیر (و فیصله‌ی ما به شهر خودت؛ «مصر») آمدی.

﴿قَدَرٌ﴾ به معنای «مقدار» (اندازه) است. یعنی ای «موسی»! در سرنوشت تو به تعیین و مشخصاً در نظر گرفته بودیم که به چه عاملی از «مصر» به «مدین» می‌روی و چه زمان باز به «مصر» برمی‌گردی. پس این که مدتی از عمر خودت را در «مدین» سپری کردی و باز به «مصر» برگشتی، در اصل به تقدیر و حکم از پیش تعیین شده‌ی ما بود.

#### وَأَصْطَفَيْنَاكَ لِنَفْسِي (۴۱)

وَأَصْطَفَيْنَاكَ لِنَفْسِي - یعنی من تو را مخصوصاً برای طاعت و بندگی خودم آفریدم تا بندگان ناآگاه و سایر خلق مرا را بیدار نمایی و به بندگی من بخوانی، نه برای کاری دیگر مانند کشاورزی، تجارت و غیره.

این سخنان الهی دنباله‌ی همان گفت‌وگو با «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ است که برای نخستین بار در شب در «وادی طوی» در دامنه‌ی کوه «طور» انجام گرفت.



در همان شب بود که به «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ دستور داد:

**أَذْهَبَ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي ... (۴۲)**

إِذْهَبَ أَنْتَ وَأَخُوكَ بِآيَاتِي - یعنی تو و برادرت، هر دو، به پیامبری برگزیده شده‌اید و لذا مأموریت دعوت «فرعون» بر دوش هر دو شما است؛ پس با آیات من به این مأموریت بروید.

خداوند متعال ضمناً به حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ فهماند که بالإصالة پیامبر تو هستی و جایگاه تو «اولوالعزمیت» است و برادرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ به تبع تو فقط به مقام «نبوت» محض دست یافته و منزلت تو را ندارد.

«آیات» عام است و مراد از آن تمام نشانه‌های قدرت خداوند متعال می‌باشد که در قالب مجموعه‌ای از معجزات و احکام و مسایل و غیره نمود داشتند.

وَلَا تَبْتَئِنَا فِي ذُرِّيٍّ - ﴿تَبْتَئِنَا﴾ از «وَتَى، يَتَى» به معنای «خسته شدن» و «ضعیف گردیدن» و یا «سستی و تقصیر به خرج دادن» است.<sup>(۱)</sup> به آن دو می‌فرماید: از ذکر و بندگی من خسته نشوید.

**أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ (۴۳)**

أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ - شما دو تا (برادر که اینک مسلح به شمشیر «توحید» و ذکر من و نیروی «رسالت» و «نبوت» هستید) به سوی (دشمن من) «فرعون» بروید و دعوت اش کنید که او بسیار سرکش گردیده است.

گویی فرمود که بروید و قبل از همه تبلیغ را از رییس کفر و طغیان شروع کنید. این شعر علامه «اقبال» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ که می‌گوید:

باششی درویشی در ساز و دلام زن      چون نخته شوی، خود را بر مملکت جم زن

می‌تواند تفسیری بر همین آیه هم باشد. یعنی خوب ذاکر شوید و وقتی در درویشی

۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۱۹۹ - ۱۹۸ - البحر المحيط: ۶/ ۲۴۳ - شرح الفاظ القرآن: ۲/ ۸۶۴

کامل شدید، خود را بر مملکت «جَم» بزنید.

﴿إِنَّهُ طَغَى﴾ یعنی به تحقیق او طاغوت شده است؛ خیلی سرکش و گمراه گردیده است. (طغیان و سرکشی «فرعون» تا مرز ادعای خدایی پیش رفته بود!)

**فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ... (۴۴)**

**فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَّيِّنًا** - پس بگویید شما (دو برادر) برای «فرعون» قوی نرم.

با آن که «فرعون» در طغیان اش تا حد ادعای خدایی رسیده بود، اما «الله» تَعَالَى به دو پیامبرش که به سوی او گسیل کرد، توصیه فرمود که با نرمی و ملایمت او را دعوت کنند. حکمت توصیه به این روش آن بود که خود فرمود:

**لَّعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَحْشَى** - شاید که تدبّر نماید یا بترسد.

﴿يَتَذَكَّرُ﴾ یعنی «تدبّر».

در این جا دو مورد را نام برد: «تذکر» و «خشیت»؛ چون عمدتاً راه‌های اثرپذیری دو هستند؛ یا شخص در اثر تذکر و موعظه صورتاً پند می‌گیرد و به کمک عقل اش به سوی خداوند متعال رهنمون می‌شود. یا قلب اش با ظهور معجزه خوف زده می‌شود و همین ترس از خداوند متعال، او را به هدایت و عمل بر شریعت می‌کشاند. به هر یک از این دو طریق امکان گشوده شدن روزنه‌ی هدایت برای فرد وجود دارد.

وقتی برای دعوت دشمنی چون «فرعون» لازم بود جنبه‌ی ملاطفت رعایت شود، برای دعوت مسلمان رعایت نرمی در کلام حکم یک روش لازم و ضروری به خود می‌گیرد. با روش ملاطفت شخصی که مورد وعظ قرار می‌گیرد، بهتر متوجه می‌شود و زودتر متأثر می‌گردد.

این را باید دانست که هیچ‌گاه سخنان صاحب اخلاق ناشایست و تندمزاج اثر مطلوب را بر دل و دماغ مردم نمی‌گذارد و خود او مخدوم قرار نخواهد گرفت.

## علوم و معارف

### □ نام مادر «موسی» علیه السلام

در مورد نام مادر حضرت «موسی» علیه السلام سخنان زیادی گفته شده است؛ بدین قرار:

۱. «یوحاند» (با «نون» و «دال»).<sup>(۱)</sup>
  ۲. «یوحاند» (با «نون» و «ذال»). صاحب «روح المعانی» همین اسم را ترجیح داده است.<sup>(۲)</sup>
  ۳. «یوحاند»<sup>(۳)</sup> و بعضی دیگر «یوخابد»<sup>(۴)</sup> و بعضی از اهل قصص «یوکابد»<sup>(۵)</sup> نوشته‌اند.
  ۴. «میحانه بنت یصهر بن لاوی» است.<sup>(۶)</sup>
  ۵. «بَارَخَا»، «بَارَخْت»، «بارخ»، «بازخ» هم درباره‌ی او نقل شده‌اند.<sup>(۷)</sup>
- از میان این اقوال، صحیح‌ترین و از منظر تاریخ معروف‌تر، «یوحاند» است. در اصل «یوحاند» و «یوحاند» و «یوکابد» و «یوخابد» یکی‌اند و فقط در نقل متفاوت افتاده‌اند؛ بعضی با «دال» و بعضی با «ذال» و بعضی به جای «حاء» یا «خاء»، «کاف» تلفظ کرده‌اند.

---

۱- ر.ک: فتح الباری عسقلانی: ۸/ ۲۲۴- نزهة المجالس و منتخب النفائس: ۲/ ۱۳۴.

۲- همین قول را مشهور گفته است (روح المعانی: ۱۶/ ۶۶۶). بغوی در تفسیر (۳/ ۴۳۴) و صاحب تفسیر «خازن» (تفسیر: ۵/ ۱۳۴) و ابن خلدون در تاریخ و سیوطی در «الاتقان فی علوم القرآن» به همین اسم معرفی کرده‌اند.

۳- تفسیر مقاتل: ۳/ ۲۷- ارشاد الساری قسطلانی: ۷/ ۳۵۵.

۴- زاد المسیر: ۶/ ۹۲- تفسیر مظهری: ۵/ ۳۶۲- روح المعانی: ۲۰/ ۳۴۱- لوامع انوار البهیة: ۲/ ۲۶۶.

۵- تفسیر مقاتل: ۳/ ۳۳۶- حسن المحاضرة فی اخبار مصر و القاهرة سیوطی: ۱/ ۵۲- لوامع انوار البهیة: ۲/ ۲۶۶.

۶- ن.ک: روح المعانی: ۹/ ۹۲ و ۱۶/ ۶۶۶ و ۲۰/ ۳۴۱.

۷- احتمالاً تلفظ‌های مختلف از یک اسم باشند و تلفظ‌هایی دیگر مانند «ایارخا» و «ایارخت» هم نقل شده است. (ن.ک: تفسیر قرطبی: ۱۳/ ۲۵۰- روح المعانی: ۹/ ۹۲ و ۱۶/ ۶۶۷- ۶۶۶ و ۲۰/ ۳۴۱- معارف القرآن (اردو): ۶/ ۸۳).

### □ یک هشدار در رابطه با نام مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ

برخی در اویش و تعویذ نویسانِ شیاد و مکار به قصد پر کردن شکم خویش به نام این بانو چنگ زده‌اند! آنان به عوام می‌گویند: نام مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از خواص بی‌شماری برخوردار است و ما از همه‌ی آن‌ها بهره‌مندیم و آن‌قدر قدرت دارد که ما با توسل به آن حتی قفل‌ها را می‌گشاییم! (نزد اهل تعویذ حقه‌باز مشهور است که از کرامت مادر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ است که هر کس که نام صحیح‌اش را بداند، چون به نام او به قفل بسته‌ای دست بزند، یا برای مشکلی بر زبان آورده شود، قفل باز و مشکل حل می‌گردد!)

مردم باید بدانند که این‌ها همه بهانه‌ی نان است و ادعای آنان مستند به هیچ اصل دینی و شرعی نیست و دروغ محض و از خرافات می‌باشد. نه ورد کردن آن اسم جایز است و نه اصلاً در آن خاصیتی وجود دارد. آنان باز شدن قفل‌های بسته با توسل به نام مادر «موسی» را با موضوع باز شدن درب صندوق حامل «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ ربط می‌دهند؛ غافل از آن که بازکننده‌ی قفل آن صندوق بی‌بی «آسیه» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا بود، نه مادر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و «آسیه» هم آن را با نام خداوند متعال باز کرد.

### □ وحی برای مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به چه معنا بود؟

در آیه‌ی ﴿وَإِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ﴾ [طه: ۳۸] از «وحی» خداوند متعال بر مادر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ سخن به میان آمده است. در این مورد که «آیا زنان هم به «نبوت» می‌رسند؟» بین علما اختلاف نظر وجود دارد. عده‌ای قایل به «نبوت» بعضی از زنان هستند. <sup>(۱)</sup> و اما جمهور علما به «نبوت» زن معتقد نیستند. <sup>(۲)</sup>

۱- از جمله امام قرطبی که به «نبوت» حضرت «مریم» عَلَيْهَا السَّلَامُ قایل است (تفسیر: ۴/ ۸۳ و ۸۴ و ۱۱/ ۹۰)؛ هر چند که درباره‌ی مادر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ قایل به «نبوت» نیست (تفسیر: ۱۳/ ۲۵۰). و علامه «عینی» از امام «اشعری» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نقل کرده که به «نبوت» شش زن، «حوا»، «ساره»، «هاجر»، مادر «موسی»، «آسیه» و «مریم» قایل بود (عمدة القاری: ۱۵/ ۳۰۹). و اما «ابن کثیر» از قول او رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آورده: «أنه ليس في النساء نبية، وإنما فيهن صدقات.» (تفسیر ابن کثیر: ۲/ ۴۹۶).

۲- و بعضی در این مورد اجماع امت را نقل کرده‌اند. (جمله‌ی داخل قلاب را برای تکمیل مطلب

سؤال دیگری که حول این آیه در همین خصوص پیش می‌آید این است که: «مگر بر غیر از انبیا علیهم‌السلام نیز وحی نازل می‌شود؟»

جواب این سؤال منوط به بیان یک مقدمه است و آن این که: کلمه‌ی «وحی» دو وجه اطلاق دارد: لغوی و شرعی.

«وحی» در لغت به آن نوع سخن و اشاره‌ی مخفی اطلاق می‌گردد که جز مخاطب و مخاطب، دیگران - گرچه نزدیک باشند - نفهمند. در این جنبه‌ی «وحی»، «الهام» هم داخل است.

«الهام» از این قرار است که وقتی «الله» تعالی بخواهد به کسی چیزی بفهماند که مایه‌ی اطمینان خاطر و تسلی قلب او گردد؛ حقیقت آن را در دل وی القا می‌کند. مثلاً اگر شخص در مورد کاری فکر می‌کند که آیا انجام‌اش بدهد یا نه، خداوند متعال خود در دل وی یکی از دو جنبه‌ی فکرش را القا و در آن مورد به وی باور قلبی می‌دهد. یا به واسطه‌ی فرشته یا به صورت هاتفی غیبی او را رهنمون می‌شود.

«وحی» به اعتبار معنای لغوی منحصر به آنچه بر انبیا و رسل علیهم‌السلام نازل می‌شود نیست، بلکه برای اشارات و راهنمایی‌های مخفی الهی در حق سایر انسان‌ها و حتی حیوانات و جمادات هم به کار می‌رود. مثلاً در مورد القانات الهی بر مادر حضرت «موسی» علیه‌السلام همین کلمه به کار رفته و در «سوره‌ی نحل» در تبیین پشتوانه‌ی مخفی کار عجیب زنبور عسل نیز آمده است: ﴿وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ﴾ [نحل: ۶۸]. حتی القانات فیما بین شیاطین جن و انس هم به این لحاظ «وحی» گفته می‌شود؛ چنان که در «قرآن» درباره‌ی آنان آمده است: ﴿يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ﴾ [انعام: ۱۱۲]. در همه‌ی این موارد، مراد از «وحی» همان الهام و القا است.<sup>(۱)</sup> پس «وحی» به معنای لغوی خویش عام است و علت این عمومیت آن است که هم «وحی» و هم «الهام» اشاره‌ی خفی هستند.

برگرفته از مباحث پیشین خود مؤلف گرامی رحمته‌الله در این مورد اضافه کردیم. ر.ک: تبیین الفرقان:

۵۰۴-۵۰۳ و ۵۶۶/۱۳ و ۹۵/۱۵-۹۴ و ۲۶۷/۱۷-۲۶۶.

۱- ر.ک: تفسیر کبیر: ۵۲/۲۲-۵۱- روح المعانی: ۶۶۶/۱۶- تفسیر مظهری: ۴/۴۲۳- معارف القرآن: ۶/

۸۳- ۸۲ (ترجمه‌ی فارسی: ۸/۳۲).

«الهام» به پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَامُ و اولیا قُلُوبُهُمْ هر دو گروه می‌شود؛ با این فرق که «الهام» پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مثل «وحی» قطعی است، ولی «الهام» اولیا قطعی نیست و فقط فایده‌ی ظن غالب می‌دهد.

«وحی اصطلاحی» نه الهام است و نه القای محض، بلکه حقیقتاً و عین کلام خداوند متعال است که به وسیله‌ی فرشته‌ی وحی یا بدون واسطه‌ی او بر انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ نازل می‌شود و به اجماع امت به غیر از نبی بر هیچ کس دیگر نمی‌آید.

عمدتاً مفسران از وحی انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ، به «وحی تشریحی» و از وحی غیر انبیا، به «وحی غیر تشریحی» و «وحی لغوی» یاد می‌کنند.<sup>(۱)</sup>

«وحی تشریحی» در نهایت با رحلت «رسول الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ برای همیشه ختم و قطع شد و به همین دلیل بعد از آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ «نبوت» هم نخواهد بود. پس اگر حالا کسی مدعی شود بر او «وحی تشریحی» نازل می‌گردد، به فتوای شرع او را باید کافر و بی‌دین دانست.<sup>(۲)</sup> در شرع این موضوع آن قدر قطعی و یقینی است که حتی وقتی حضرت «عیسی» عَلَيْهِ سَلَامٌ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ در آخر الزمان از آسمان‌ها به زمین می‌آید، نیز دروازه‌ی «وحی تشریحی» بر وی بسته خواهد بود؛ جز آن که «الله» تعالی چیزی را در قلب او القا و الهام فرماید یا هاتفی برای او امر خداوند متعال را برساند.

### □ با من و تو مُرده، با حق زنده‌اند!

در تحت کریمه‌ی ﴿فَلْيُلْهِمِ النَّبِيَّ بِالسَّاحِلِ﴾ [طه: ۳۹] آوردیم که بهترین توجیه در خطاب خداوند متعال به غیر عقلا آن است که آن‌ها هم دارای شعور هستند. پس، حکم و دستور خداوند متعال به کاینات، مجازی نیست، بلکه حقیقی است؛ زیرا در نزد خداوند متعال همه چیز به اعتبار شعور یکسان‌اند. هر گاه او تعالی دستوری متوجه آنان کند، کاملاً درک‌اش می‌کنند و حتی زودتر از ما انسان‌ها به آن گردن می‌نهند. انسان‌های صالح که به مقام کمال برسند، این شعور حیوانات و جمادات را کشف

۱- از جمله بخوانید: تفسیر مظهری: ۴/ ۴۲۳- معارف القرآن: ۶/ ۸۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۳۲/ ۹-۳۱).

۲- ایضاً بخوانید: معارف القرآن: ۳/ ۸۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۳۲/ ۹-۳۱).

می‌کنند و همه‌ی آن‌ها به نزدشان حساً دارای نوعی درک و شعور می‌نمایند. قبلاً نیز گفتیم که مخلوقات غیر ذوی العقول فقط شعور تکلیف ندارند؛ ورنه، شعور خداشناسی را همه‌ی موالید ثلاثه دارند. نامه‌ی تاریخی حضرت «عمر فاروق» رضی الله عنه به رود «نیل» که در روایات صحیح آمده، شاهد این حقیقت است. والی «مصر»، حضرت «عمرو بن عاص» رضی الله عنه به ایشان نوشت که امسال طغیان «نیل» بند آمده و مردم که زمین‌هایشان هر ساله با آن طغیان آبیاری می‌شود، می‌گویند در چنین شرایطی باید به او قربانی بدهیم! آن حضرت رضی الله عنه نامه‌ای از جانب خود به «نیل» نوشت که با این خطاب آغاز شده است:

«مِنَ عَبْدِ اللَّهِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ إِلَى نَيْلٍ مِصر ...»<sup>(۱)</sup> (از بنده‌ی خدا، «عمر» به «نیل» مصر ...)

و از «عمرو بن عاص» رضی الله عنه خواست آن را در دریا بیندازد.<sup>(۲)</sup> و «عمرو» رضی الله عنه در انظار همه این کار را انجام داد و رود به قدرت خداوند متعال به طغیان افتاد. وقتی «الله» تعالی برخی از بندگانش را به این کمال و کرامت نواخته که اشیای به ظاهر فاقد شعور در نزدشان باشعوراند، چطور می‌شود تصور کرد که آن اشیا در نزد خود «الله» تعالی شعور ندارند.

در «سوره‌ی هود» تحت آیه‌ی ﴿وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ وَيَسْمَأْ أَقْلَعِي...﴾ [هود: ۴۴] بیان داشتیم که خداوند متعال به زمین و آسمان که جماداند، مستقیماً خطاب و امر می‌کند و این دال بر وجود نوعی درک و شعور در آن‌هاست.<sup>(۳)</sup>

۱- و ادامه‌ی آن چنین است: «أما بعد - فإن كنت إنما تجرى من قبلك فلا تجر! وإن كان الله الواحد القهار هو الذي يجريك فنسأل الله الواحد القهار أن يجريك!» (اگر پیش از این از جانب خودت جریان داشتی، پس جاری مشو و اما اگر خدای یگانه‌ی قهار تو را به جریان انداخته بود، ما از همان خدای یگانه‌ی قهار می‌خواهیم باز تو را به جریان وادارد!).

۲- این حادثه قبلاً بیان و تخریح شد (تبيين الفرقان: ۱۳/ ۱۶۶ الی ۱۶۸).

۳- ر.ک: تبيين الفرقان: ۱۲/ ۴۴۷. و مؤلف گرامی رضی الله عنه جز این در جاهای متعدد دیگر هم به این موضوع پرداخته است؛ از جمله ن.ک: ۲/ ۵۷۶ الی ۵۸۰ و ۱۳/ ۴۲ الی ۴۶ و ۱۵/ ۴۷۱ الی ۴۷۷.

### تأثیر وعظ «سمنون محب»<sup>(۱)</sup> بر دیوارهای مسجد

یک روز حضرت «سمنون محب»<sup>رضی الله عنه</sup> در مسجد به خطابه پرداخت. چون مردم سخنان او را نمی فهمیدند، یکی یکی مجلس را ترک کردند. وی رو به دیوارهای مسجد کرد و گفت: «ایها الجدران! ...» (ای دیوارها! آیا سختی شما نیز بسان سختی دل این مردم است و سخنان مرا نمی فهمید؟! دیوارها جواب دادند: «أجبتك...» (ما سخنان تو را می شنویم و می فهمیم). آن گاه وی به سخن گفتن پرداخت تا آن که دیوارها متأثر و سنگ هایش از هم جدا شدند و مدتی بعد مسجد فرو ریخت!

از این نوع قصه ها تعجب نکنید؛ چون «الله»<sup>تعالی</sup> فرموده است: برخی از دل ها از سنگ هم سخت تر اند؛ چون بعضی از سنگ ها از خشیت او تعالی از جای خود رها می شوند و فرو می لغزند: ﴿ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ فَيُخْرَجُ مِنْهُ آثَانٌ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ بِغَفِيلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ﴾ [بقره: ۷۴]. همچنین آمده است که وقتی کوه ها لحن سرمست کننده ی حضرت «داود»<sup>علیه السلام</sup> را در قرائت «زبور» می شنیدند، به آن گوش فرا می دادند و با ایشان همنا می شدند: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا يُجِبَالٌ أُولِي مَعَادٍ وَالطُّبَرِ...﴾ [سبا: ۱۰] و در جایی دیگر آمده که زمین و آسمان در برابر امر خداوند متعال رام شدند و به آن گردن نهادند؛ به آن دو فرمود: ﴿أَتَيْنَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا﴾ [فصلت: ۱۱] و آنان گفتند: ﴿أَتَيْنَا طَائِعِينَ﴾ [فصلت: ۱۱].

### □ حکمت کشته شدن قبطی به دست «موسی»<sup>علیه السلام</sup>

در کشته شدن مرد قبطی توسط حضرت «موسی»<sup>علیه السلام</sup> این حکمت الهی نهفته

۱- «سمنون بن حمزه» یا «سمنون بن عبدالله». از کبار صوفیه ی «عراق». با «سری سقطی» و «جنید بغدادی» صحبت داشت. روزانه پانصد رکعت نفل می خواند. چون در محبت الهی دل انگیزترین سخنان را می گفت، معروف به «سمنون محب» گردیده بود و خود در حین سخن در غلبات وجد محبت صیحه های بلند می کشید. در سال ۲۹۸ یا ۲۹۹ ه.ق. در «بغداد» وفات یافت. (بخوانید: المتظم: ۱۳/ ۱۲۱- طبقات الصوفیة: ۱۹۵ الی ۱۹۹- حلیة الأولیاء: ۱۰/ ۳۰۹ الی ۳۱۴- صفة الصفوة: ۲/ ۲۴۰ الی ۲۴۲- البدایة والنهاية: ۱۱/ ۱۲۳- نتائج الأفكار القدسیة: ۱/ ۱۳۶- طبقات الأولیاء: ۱۶۵ الی ۱۷۰).



بود که آن حضرت علیه السلام به سبب این حادثه از «مصر» بیرون رود و به یک مصلح و مرشد کامل برسد و سالیانی را در خدمت او بگذراند و به مقام مخدومیت دست یابد که:

### هر که خدمت کرد، او مخدوم گشت

و چنین هم شد. ایشان علیه السلام از «مصر» به نزد حضرت «شعیب» علیه السلام رفت و ده سال به خدمت وی مشغول گردید و در این مدت تحت پرورش وی لایق مقام مخدومیت گردید و هنگام رجوع از نزد ایشان علیه السلام در «طور» این مقام برای وی متحقق گردید. «حافظ» رحمته الله با اشاره به همین قصه چنین می‌سراید:

شبان واوی ایمن گمی رسد به مراو که پذیروزی به جان خدمت شعیب کند

گرچه حضرت «موسی» علیه السلام در تقدیر الهی خود صاحب مقام «نبوت» بود، اما لازم بود «نبوت» اش صیقل و آماده‌ی ظهور شود و بعد از آن دوباره به نزد «فرعون» باز گردد.

امام «ربانی» رحمته الله در این مورد می‌گوید: شخصی که استعداد پیامبری هم داشته باشد، باز هم برای ظهور آن تکلیفی داده می‌شود تا استعدادش حرکت کند و فعال شود؛ زیرا هر معلمی را مصلحی لازم است که دنیا به تعلقات و استعدادها وابسته است و استعدادات تا زمانی که محرکی نباشد، ظهور نمی‌یابند. مثلاً آهن هر قدر دارای منافع باشد، اما تا زمانی که در دست آهنگر نیفتد، چیزی از آن درست نمی‌شود و فایده‌ای از آن حاصل نمی‌آید.

«نبوت» هم چنین است؛ هر چند که یک امر کسبی نیست و نمی‌توان با مجاهده آن را به دست آورد و بلکه فقط به لطف و کرم و مشیت خداوند متعال وابسته است، اما با وجود این، او صلوات الله پیامبران‌اش را در معرض تکالیف قرار می‌دهد و به مجاهده وامی‌دارد تا سعه‌ی صدر و قابلیت پیدا کنند و از هر جهت برای خدمت به جامعه آماده گردند و در این راستا از آنان امتحاناتی به عمل می‌آورد و زمینه را برای فعالیت‌های خطیر پیامبرانه‌شان هموار می‌کند.

احمق‌اند آنان که می‌گویند آدمی بدون مصلح اصلاح می‌شود. از این قاعده‌ی فطری معلوم می‌گردد احمق‌ترین انسان‌ها منکرین «تصوف»‌اند که می‌گویند انسان بدون شیخ، کامل می‌شود. اینان حتی از حیوان کم‌تراند؛ چه حیوانات مانند گوسفند و زنبور عسل و ... هم می‌دانند اگر دنبال راهنمای خود راه نیفتند و از او پیروی نکنند، گم می‌شوند. ببینید؛ شخصیتی مانند حضرت «موسی» علیه السلام که استعداد پیامبری داشت، محتاج حضور در خدمت حضرت «شعیب» علیه السلام شد و خداوند متعال او را به نزد وی برد تا در خدمت او صاف گردد و مظهر «نبوت» شود.

□ پاسخ به یک سؤال مهم (چرا «موسی» علیه السلام به کشتن قبطی کافر استغفار نمود؟)

در ماجرای کشته‌شدن قبطی به دست حضرت «موسی» علیه السلام این سؤال برمی‌خیزد: مردی که توسط حضرت «موسی» علیه السلام به قتل رسید، کافری بود که آن حضرت علیه السلام با وی هیچ معاهده‌ی صلح و ذمه و امانی نداشت تا حفظ جان، مال و آبروی او را واجب می‌کرد و بنابراین، او جز یک کافر حربی محسوب نمی‌شد و بالتبع از نگاه شرع مباح‌الدّم بود و قاتل او گناهکار نمی‌شد که هیچ، مستحق ثواب هم می‌گردید. با این وصف، چرا آن حضرت علیه السلام از کشتن او نادم شد و آن را عمل «شیطان» گفت؛ ﴿هَذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ﴾ [قصص: ۱۵] و سپس از «الله» تعالى مغفرت خواست؛ ﴿قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾ [قصص: ۱۶] و خداوند متعال هم او را مغفرت فرمود؛ ﴿فَغَفَرَ لَهُ﴾ [قصص: ۱۶]!

جز حکیم الامت، حضرت مولانا «اشرف علی تهانوی» رحمته الله از مفسران هیچ کس دیگر به این سؤال توجه نکرده‌اند و مطلبی که حاوی پاسخ آن باشد، نگفته‌اند و یا در نظر من نگذشته است.<sup>(۱)</sup> حضرت «تهانوی» رحمته الله در جواب این سؤال فرموده‌اند:

۱- حضرت مفتی «محمد شفیع» رحمته الله نیز فرموده‌اند: «در عموم کتب تفاسیر کسی متعرض این سؤال نشده است» و بعد توضیح داده که وقتی به دستور حکیم الأمة، «أحكام القرآن» را می‌نوشته، ایشان این پاسخ را داده است. (معارف القرآن: ۱۰۶/۶ - ۱۰۵ و ترجمه‌ی فارسی: ۶۴/۹).

هر دو نفر (حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و قبطی) تحت یک حکومت قرار داشتند و به این حیث هر کدام از یکدیگر ایمن و مطمئن بودند و این یک معاهده‌ی عملی بود. با قتل قبطی این معاهده از طرف حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ شکسته شد و این کار در ذات خود خطا بود. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ هم به سبب این خلاف هر چند غیر عمدی از خداوند متعال مغفرت جست. (۱)

این جواب علامه «تهانوی» رَحِمَهُ اللهُ را توضیحاً چنین می‌توان عرضه داشت: مُسَلِّم است که قبطی یک کافر غیر ذمی بود، اما مملکت و سلطنت مال آنان بود و حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در واقع آن جا غریب بود. واکنش آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ در قبال قتل او، به یک مسأله‌ی خیلی باریک و مهم اشاره داشت و آن این که: اگر دو قوم یا دو گروه، یکی مسلمان و دیگری غیر مسلمان، در یک کشور زندگی می‌کنند، در آن جا نه برای مسلمان جایز است به مال و خون و آبروی کافر تعرض کند و نه کافر اجازه دارد این کارها را نسبت به مسلمان روا دارد. چون هر دو گروه به عنوان یک ملت تحت یک حکومت زندگی می‌کنند و این یک نوع معاهده برای همزیستی مسالمت آمیز و امان متقابل است.

طبق جواب علامه «تهانوی» رَحِمَهُ اللهُ، هم جواری و هم میهنی گروه‌ها و اقوام مختلف و قرارداد داشتن آنان زیر لوای یک حکومت، ملاحظه و مراعات ضرورت‌های همزیستی سالم و ایمن را بر همه‌ی آنان الزامی می‌کند.

در نقل این ماجرای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ خداوند متعال ما را از این مسأله آگاه فرمود که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و «قبطی» هر دو از ملت «فرعون» بودند و بنابر این، نمی‌بایست این کار از دست آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ سر می‌زد و اما بدون قصد سر زد - که نه گناه کبیره بود و نه صغیره؛ آن هم قبل از «نبوت» - و چون خلاف امن و اطمینان متقابل بود، به سبب آن از خداوند متعال مغفرت خواست و این اتفاق یک زلت و لغزش بود. (۲)

۱- معارف القرآن (تلخیصاً): ۱۰۶ / ۶ - ۱۰۵ (ترجمه‌ی فارسی: ۶۴ / ۹).

۲- این جواب در تفسیر سوره‌ی «قصص» نیز تکرار و اندکی بیشتر و شافی‌تر ارایه گردیده است.

### □ اهمیت «ذکر» برای دعوت‌گران دینی!

در فرمان ﴿وَلَا تَبْتَغُوا فِي ذِكْرِي﴾ [طه: ۴۲] اشاره به این نکته هست که در عرصه‌ی دعوت و تبلیغ دین، «ذکر» مهم و برای پیشرفت کار مؤثر است. هر قدر ذکر و عبادت بیشتر شود، به همان میزان بازدهی و اثر و ترقی کار بیشتر خواهد شد. پس برای دعوت‌گران و مبلغان فقط تبلیغ کافی نیست، بلکه به همراه دعوت، ذکر و بندگی نیز باید باشد و آن‌گاه خواهد بود که دعوت آنان مثل تیر اثر می‌کند.

ذکر باعث قرب الهی می‌گردد. خداوند متعال می‌فرماید: ﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ﴾ [بقره: ۱۵۲]. و این موجد رنگ و بوی خدایی در دعوت داعی می‌شود. به قول «اقبال» رحمته الله:

لجی مردی که دارد بوی دوست  
امتی را می‌کشد تا کوی دوست

از این فرمان خداوند متعال به آن دو پیامبر علیهم السلام، این پیام هم مستفاد می‌گردد که در خلوت و جلوت در ذکر خداوند متعال کوتاهی نکنید؛ هم خودتان در خلوت به عبادت و ذکر او صلوات الله مشغول باشید و هم در جلوت دیگران را به «توحید» و یگانه پرستی و عبادت او صلوات الله دعوت و تشویق کنید.

بدن انسان به ماشین می‌ماند. همان‌طور که ارزش ماشین عملاً بسته به وجود بنزین در آن است و بدون بنزین لاشه‌ای آهنین و بی‌مصرف بیش نیست، ذکر و فکر هم برای انسان و خصوصاً برای شخص دعوت‌گر چنین است. دعوت آن زمان مؤثر می‌افتد که دعوت‌گر از سوخت مفید ذکر و فکر - و به تعبیری: بنزین رحمت خداوندی - برخوردار باشد. آنان که بندگی ندارند و ذاکر نیستند، کلام‌شان نیز بی‌اثر است.

پیرامون این موضوع مهم پیشتر نیز در شرح خواسته‌های حضرت «موسی» علیه السلام سخن گفتیم.

### □ آن‌چه از داستان نجات حضرت «موسی» علیه السلام از خطر «فرعون» مستفاد می‌شود

علما از واقعه‌ی حضرت «موسی» علیه السلام و «فرعون» چندین مسایل و حقایق استنباط کرده‌اند که به اختصار چند تا از آن‌ها را برای شما باز می‌گوییم:

۱- به تدبیر و قدرت خداوند متعال باید ایمان و یقین داشت - انسان باید یقین داشته باشد که «الله» ﷻ در هر کاری حکمت و تدبیر دارد و هر چه بخواهد، انجام می‌دهد؛ ولو آن که تمام عوالم و عالمیان جمع شوند تا انجام نگیرد. مثلاً اگر خداوند متعال بخواهد کسی را محفوظ نگه‌دارد، اگر تمام دنیا دشمن‌اش شوند و بخواهند به وی ضرر رسانند، به قدر سرسوزنی هم نمی‌توانند بر او ضرر وارد کنند. «فرعون» می‌خواست نابودکننده‌ی سلطنت‌اش، حضرت «موسی» ﷺ را به هر صورت ممکن از بین ببرد، اما چون خواست خداوند متعال بر حفظ او ﷺ تعلق گرفته بود، خود «فرعون» را سبب حفظ و بلکه وسیله‌ی دفاع از او نمود. به قول «رومی» ﷲ «فرعون» تلاش کرد دروازه‌ی ورود را به روی دشمن خود ببندد؛ غافل از آن که دشمن در داخل خانه‌اش بود:

در بند دشمن اندر خانه بود  
حمله‌ی فرعون زین افسانه بود

آری؛ او می‌خواست «موسی» ﷺ را نابود کند؛ در حالی که خداوند متعال همان جا در خانه‌اش در حال پرورش دادن «موسی» ﷺ بود!  
از این واقعه به خوبی تقدیر و قدرت خداوند متعال ثابت شد.

۲- انسان به وعده‌های الهی باید کاملاً اعتماد و یقین داشته باشد - وقتی خداوند متعال موضوعی را به وسیله‌ی انبیا ﷺ به ما خبر می‌دهد، کاملاً باید به آن ایمان بیاوریم و اعتماد کنیم و هیچ شک و ریبی در آن مورد به خود راه ندهیم. خداوند متعال به مادر حضرت «موسی» ﷺ، بی‌بی «یوحاند» فرمود: ﴿وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي إِنَّا رَادُّوهُ إِلَيْكَ﴾ [قصص: ۷] و آن بانو هم اعتماد کرد و نتیجه‌ی اعتمادش این بود که خداوند متعال او را هم به آرامش معنوی رساند و هم به نوای دنیوی.

۳- مزدوری در کارهای دینی یا دنیوی عیب نیست - برای کسب رزق حلال، مزدوری جایز و بلکه دارای خیر است. خواندید که مادر حضرت «موسی» ﷺ در ازای شیردادن به فرزندش، از «فرعون» حقوق دریافت می‌کرد.

۴- با تصحیح نیت، مزد گرفتن در کار دینی، از ثواب شخص نمی‌کاهد - اگر کسی یک خدمت دینی انجام می‌دهد و به ازای آن مزد می‌گیرد، در صورتی که نیت‌اش صحیح

باشد، ثواب هم به وی می‌رسد. مثلاً اگر به یک معمار دستور دهیم مسجد یا مدرسه یا خانقاهی بنا کند و او چنین نیت کند که چون آن بنا یک مرکز دینی و عبادی خواهد بود و مردم در آن نماز یا درس می‌خوانند یا ذکر می‌کنند، این کار را انجام می‌دهم تا بدین طریق من نیز در آن کار خیر سهیم و شریک و مستحق اجر و ثواب باشم، او هم مزدش را می‌گیرد و هم مستحق ثواب می‌گردد؛ مانند مادر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ که هم ثواب شیردهی و پرورش فرزندش که یک پیامبر بود را حاصل می‌کرد و هم مزدی را که به ازای آن کار برایش در نظر گرفته بودند.

۵- چون بنده‌ای در نزد خداوند عَلَيْكَ محبوب گردد، نزد همه محبوب می‌گردد - علما از جمله مبارکه‌ی ﴿وَأَلْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي﴾ [طه: ۳۹] استنباط کردند که «اللَّهُ» سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى وقتی بنده‌ای را محبوب می‌دارد، محبت او را در فطرت و شعور تمام کاینات می‌نهد. قبلاً در همین موضوع حدیثی هم بیان داشتم و به عنوان نتیجه گفته بودم که محبت از بالا به زمین فرود می‌آید، نه برعکس. و یادآور شده بودم که چنین بنده‌ی محبوبی را همه‌ی بندگان مؤمن و صالح دوست خواهند داشت و بلکه این محبوبیت به قدری وسعت خواهد داشت که گذشته از دوستان، نزد دشمنان نیز دوست‌داشتنی و محترم می‌گردد و از میان خلائق فقط طالحان<sup>(۱)</sup> - به دلیل عدم مناسبت - او را محبوب نخواهند داشت.

۶- پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَامُ چوپانی نیز کرده‌اند - از ماجرای حضرت «شعیب» عَلَيْهِ السَّلَامُ و «شبان وادی ایمن»، حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، این هم معلوم شد که پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَامُ شبانی کرده‌اند. «رسول الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمودند:

«انبیاء عَلَيْهِمُ السَّلَامُ همه گوسفند چرانیده‌اند و من هم شبانی گوسفندان کرده‌ام.»<sup>(۲)</sup>

۱- «طالح» یعنی: شوم، بدقسمت.

۲- «رسول الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ در ضمن سخنی به یاران فرمودند که زمانی من گوسفند می‌چرانیده‌ام. پرسیدند: «شما هم شبانی کرده‌اید؟!» فرمودند: «نعم؛ وما من نبي إلا وقد رعاها.» (به روایت طبرانی در معجم اوسط از عبدالرحمن بن عوف رحمته الله: ش ۳۴۸۹- و ابوعوانه در مسند از جابر بن عبدالله رحمته الله: کتاب الأطعمة / باب «إجتماع الكبش»، ش ۸۳۹۳-) و نسایی در سنن کبری: الأطعمة / باب ۷۵ «الکبش»، ش ۶۷۰۱- و طیالسی در مسند: ش ۱۷۹۸- و امام مالک در بلاغات خویش در موطا با

حکمت الهی در شبانی آنان این بود که برای هر کدام لازم بود یک امت و ملت را گرد خود جمع آورند و نگهداری کنند و به راه سعادت رهبری نمایند و این مقتضی دانش و تجربه‌ی امت پروری و صبر و استقامت بود. شبانی تمرینی برای حصول این آمادگی‌ها بود؛ خصوصاً گوسفندچرانی و بزچرانی که این دو حیوان به خلاف شتر که در عین قوی بودن، برای چریدن یک جا قرار می‌گیرد و با اشاره‌های صاحب‌اش زود راه رفت یا برگشت‌اش را می‌گیرد، حیواناتی ظریف و آسیب‌پذیر و در عین حال سربه‌هوا هستند و چوپان در تمام مدت چرای‌شان باید مراقب و دنبال‌شان باشد و به همین وجه کار حفاظت از آن‌ها برایش بسیار کلافه‌کننده و سخت است و اما به مرور با آن رفتار حیوانات‌اش عادی و در واقع در قبال آن‌ها دارای صبر می‌گردد. خداوند متعال در ابتدا پیامبران علیهم‌السلام را وارد این کار نموده تا طریق امت پروری را یاد بگیرند و به تدریج در آنان ماده‌ی صبر و ثبات پیدا شود و در مقابل نافرمانی و یا ندانم‌کاری‌های امت‌شان تحمل و حوصله داشته باشند.

یک حکمت بزرگ دیگر این است که انسان در حال اشتغال به شبانی از تمام گناهان محفوظ است و در آن دوران فقط باید مهار نفس خود را محکم نگه‌دارد. یک شبان از غیبت، دروغ، بهتان، کارها و سخنان بیهوده محفوظ است و گویی در یک بیابان خلوت در حال ریاضت نفسانی و اخلاقی به‌سرمی‌برد و - اگر مؤمن باشد - فقط نام «الله» جل جلاله را بر زبان می‌آورد و این یک کار بزرگ و بسیار سازنده است. خداوند متعال برای پیامبران خود چنین پسندیده بود که در خلوت باشند و اوقات خود را در عبادت بگذرانند. آنان تنها گوسفند نمی‌چرانیدند، بلکه در آن خلوت عبادت‌ها می‌کردند. (برای اولیا نیز چوپانی فرصت خوبی برای خلوت‌گزینی و عبادت بوده است. حضرت «اویس قرنی» رضی الله عنه شبان بود و وقتی به بیابان می‌رسید، حیوانات را رها می‌کرد و می‌گفت: «ای الله! کار من با توست و لذا این حیوانات را به تو می‌سپارم.» و

---

الفاظ «ما من نبی الا قدرعی غنأً.» پرسیدند: «وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟» (شما نیز یا رسول‌الله؟) فرمودند: «وانا.» (آری؛ من نیز.) باب «ما جاء فی أمر الغنم»، ش ۱۷۴۶ = ۲۷۸۳ = ۲۸۰۶ - و ابن اسحاق در سیره.

بعد وارد نماز می‌شد. «اللَّهُ وَبِحَالِهِ هُمْ درندگان را به پاسداری حیوانات اش می‌گماشت تا آن وقت که او حجته فارغ می‌شد و آنها را گرد می‌آورد و هی می‌کرد و با خود می‌برد!»

### کوزن و شیر با هم رام در وی!

۷- در مزدوری سه درجه، «فتوا»، «تقوا» و «حرام»، وجود دارد - هر که به ازای مُزد به یک وظیفه‌ی دینی یا دنیوی موظف می‌گردد، باید بداند که برایش یکی از سه حالت که هر کدام تحت یکی از سه حکم شرعی «فتوا» و «تقوا» و «حرام» جای می‌گیرد، پیش می‌آید. توضیح این حالات سه گانه در قالب مثال چنین است:

کسی را در یکی از مناصب و پست‌ها مانند وزارت، مدیریت یک اداره یا مدرسه یا بر منصب تدریس و یا هر کار جایز دیگری گماشته‌اند و به او حقوق می‌دهند. وظیفه‌ی دینی و اخلاقی و انسانی او این است که باید از هر حیث وظیفه‌شناس باشد و با توجه به این وظیفه‌ی بدیهی، او در راستای کارش ممکن است دارای یکی از سه حالت گردد؛ بدین تفصیل:

حالت اول: وظیفه‌اش را کامل انجام می‌دهد. این، مطابق فتوای شرع است و او کاملاً به فتوا عمل می‌کند.

حالت دوم: کار را بهتر از آنچه موجر و صاحب کار گفته، انجام می‌دهد. این درجه‌ی تقوا است؛ مانند فعل حضرت «موسی» علیه السلام در پیشنهاد حضرت «شعیب» علیه السلام مبنی بر هشت سال اجیری و دو سال خدمت به اختیار و بر مبنای احسان خویش که ایشان علیه السلام به تقوا عمل کرد و به اختیار خود ده سال را کامل نمود. شأن پیامبران علیهم السلام همیشه چنین بود؛ در همه‌ی کارها بر تقوا عمل می‌کردند.

حالت سوم: بر اوقاتی که برایش مقرر گردیده، پایبند نیست، یا وظیفه‌اش را به وجه احسن انجام نمی‌دهد. در این صورت او عند الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى خَائِنٌ و کارش حرام است. (باز خیانت در امور و وظایف دینی از خیانت در امور دنیوی شنیع‌تر و سخت‌تر است. مولانا مفتی «محمود» رحمته فرموده‌اند: «هر که می‌خواهد زودتر به جهنم



برود، مدیر مدرسه‌ای شود! یعنی مدیریت‌اش را به عهده بگیرد و در امور آن جوانب امانت را رعایت نکند. یا حتی در مدرسه‌ای مدرّس شود و خیانت کند. مولانا رحمۃ اللہ علیہ چنین گفته‌اند چون چنین کسی بزرگ‌ترین خاین محسوب است و سزای خیانتکار دوزخ است. این کسان، مصداق - به قول «حافظ شیرازی» رحمۃ اللہ علیہ - «قرآن فروش»‌هایی هستند که از کارهای‌شان «روح الامین» هم در خروش است.

### از سگرفنی‌های این قرآن فروش دیدہ‌ام روح الامین را در خروش

رعایت امانت در کاری که به فرد واگذار شده، در شرع به قدری مهم است که حتی فقها در مورد حکم اجیری که موجد به وی در روز جمعه اجازه‌ی رفتن به مسجد جامع برای ادای فریضه‌ی جمعه را نمی‌دهد و چون برود، اوقات کاری‌اش کامل نمی‌شود، اختلاف کرده‌اند و بعضی گفته‌اند به نماز نرود؛ زیرا گناه خیانت در کار دیگران، بیشتر از ثواب رفتن به مسجد است؛ هرچند که چنین اجیری باید به تدریج آن کار را که مزاحم و مانع فریضه‌ی دینی‌اش است، ترک کند.

پس شخص حقوق‌بگیر باید مواظب باشد که در ادای وظیفه‌اش - چه دینی باشد چه دنیوی - دارای یکی از این سه حالت می‌گردد؛ یا خاین می‌شود که در آن صورت گناهکار و بدبخت می‌گردد، یا وظیفه‌اش را می‌شناسد و آن را کما حقّه انجام می‌دهد که به فتوا عمل کرده و یا بهتر از انتظار موجد انجام‌اش می‌دهد که نشان‌گر تقوای او و بالاترین درجه‌ی ادای وظیفه است.

۸- خداوند متعال حافظ بندگان صادق خود است - داستان «موسی» علیہ السلام نشان می‌دهد که هر کس به خداوند متعال ایمان داشته و با او تعالی راست باشد، او تعالی حافظ وی خواهد بود و تلاش‌های دشمن برای نابودی وی ناکام می‌ماند. مبتنی بر این حقیقت، مؤمن نباید خود را ضعیف پندارد، بلکه این احساس را در خود تقویت کند که چون «اللہ» تعالی را پشتیبان دارد، قوی است.

۹- سستی ظاهری دلیل بر نبودن کمال معنوی نیست - به دلیل ضعف و ناتوانی ظاهری یک فرد نباید کمالات او را نادیده گرفت و خودش را دست‌کم شمرد.

۱۰- نزد بعضی از فقها اجیرشدن می‌تواند بدل از مهر باشد - حضرت «موسی» علیه السلام برای «شعیب» علیه السلام چوپانی کرد و همین کار مهر زن‌اش قرار گرفت. در شرع اسلامی ما نیز نزد بعضی از ایمه این چنین کاری جایز است.<sup>(۱)</sup>

قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ يَطْغَىٰ ﴿٤٥﴾ قَالَ لَا تَخَافَا

گفتند: «ای پروردگار ما! هر آئینه ما می‌ترسیم از آن که تعدی کند بر ما یا از حد گذرد.» • گفت: «مترسید؛

إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَىٰ ﴿٤٦﴾ فَأَتِيَاهُ فَقَوْلًا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ

هر آئینه من با شمایم؛ می‌شنوم و می‌بینم. • پس بروید پیش وی، پس بگویید: هر آئینه ما فرستاده‌های پروردگار

فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا تُعَذِّبْهُمْ قَدْ جِئْنَاكَ بِبَيِّنَاتٍ مِنْ رَبِّكَ

توایم؛ پس بفرست با ما بنی‌اسرائیل را و عذاب مکن ایشان را. هر آئینه آوردیم پیش تو نشانه از جانب پروردگار تو،

وَأَلْسَلِمُ عَلَىٰ مَنْ اتَّبَعَ أَهْدَىٰ ﴿٤٧﴾ إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ

و سلامتی برای کسی است که از هدایت پیروی کند. • هر آئینه وحی فرستاده شده به سوی ما که عذاب

عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ﴿٤٨﴾

بر کسی است که دروغ شمرد و روگردان شود.» •

ادامه‌ی داستان «موسی» علیه السلام (در کوه «طور» و سپس در قصر «فرعون»)

در آیات قبل بیان صریح این مطلب بود که حضرت «موسی» و «هارون» علیهما السلام پس از برگزیده‌شدن به «نبوت»، مأمور به شروع تبلیغ و دعوت به ایمان و «توحید» گردیدند و دستور یافتند اول پیش «فرعون» بروند و دعوت را از او آغاز نمایند؛ باشد که بترسد و هدایت یابد: ﴿أَذْهَبَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ • فَقَوْلَا لَهُ قَوْلًا لَيْسَ لَكَ عَلَيْنَا لَبِّدٌ أَوْ تَنْحَشِي﴾ [طه:

۱- مانند امام «شافعی» رحمته الله که به جواز این کار معتقد است. نزد حنفیه این کار درست نیست. و از امام «مالک» رحمته الله هر دو قول مروی است. مؤلف گرامی رحمته الله در تفسیر سوره‌ی «قصص» در این مورد از دیدگاه ایمه سخن گفته‌اند.

۴۴-۴۳]. دلیل آغاز دعوت از «فرعون» یکی - چنان که در خود آیه آمده - این بود که گمراهی او از حد بیرون رفته بود و دیگر این که اگر او ایمان می‌آورد، دروازه‌ی هدایت و اصلاح برای تمام مردم «مصر» گشوده می‌شد؛ چون او ریس ملت و مملکت بود و در آن صورت همه از او تأسی می‌کردند.

حال بیان می‌دارد که حضرت «موسی» و برادرش - عَلِيهِ السَّلَامُ - عجز خود را در بارگاه خداوند متعال اظهار کردند؛ زیرا «فرعون» از طواغیت و مقابله کردن با او بسیار دشوار بود. اما «الله» تَعَالَى آن دو پیامبر خویش را مطمئن و راهنمایی می‌فرماید.

## تفسیر و تبیین

قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا ... (۴۵)

قَالَ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا ... - گفتند (هر دو برادر): پروردگارا! همانا ما می‌ترسیم که بر ما سبقت گیرد یا سرکشی کند.<sup>(۱)</sup>

یعنی می‌ترسیم که یا اصلاً به ما اجازه‌ی سخن گفتن ندهد یا با توهین به ذات تو و کتاب آسمانی‌ات و ... سرکشی نماید.

﴿يُفْرِطُ﴾ طبق تفسیری که نوشتیم، از «فَرَطٌ، يُفْرِطُ» به معنای «سبقت» (پیشی گرفتن) است؛ چنان که در دعایی در حدیث به همین معنا آمده است:  
«وَاجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا.»<sup>(۲)</sup>

در تفسیری دیگر، از «إفراط» («أَفْرَطُ، يُفْرِطُ، إِفْرَاطًا») گفته شده است که در آن صورت معنا چنین می‌شود: می‌ترسیم که بر ما زیاده‌روی کند.<sup>(۱)</sup>

۱- تفسیر ابن کثیر: ۱۵۴/۳.

۲- دعایی است که موقفاً از صحابه و از جمله «ابوهریره» و «ابن عباس» رضی الله عنهما برای جنازه‌ی کودکان روایت شده است. (به روایت بیهقی در سنن کبری: ش ۶۵۸۵ = ۷۰۴۲ و در الدعوات الکبیر: ش ۶۳۳ و در الدعاء: ش ۱۲۰۳- و بخاری در صحیح از حسن مقطوعاً و تعليقاً: الجنائز/ باب ۶۵- و ابن ابی شیبہ در مصنف: ش ۳۰۴۵۷- و عبدالرزاق در مصنف: ش ۶۴۳۹ و ۶۵۸۸).

﴿يَطْفَى﴾ از «طغیان» به معنی «سرکشی» است.

نخوت و خودبزرگ بینی «فرعون» چنان بود که لشکریان و مأموران دستگاه سلطنت وی امثال حضرت «موسی» و «هارون» علیهما السلام را اصلاً به وی راه نمی دادند یا «فرعون» خود آنان را به دربارش نمی پذیرفت. آن دو بزرگوار با وجود این احتمالات جانبی، با به کار بردن این دو کلمه در واقع عرض داشتند که: می ترسیم وقتی برای ارشاد و تبلیغ به نزد او برویم و فرضاً ما را برای حضور بپذیرد، اصلاً اجازه‌ی حرف زدن به ما را ندهد و یا چنانچه ما حرف‌های مان را زدیم، ممکن است غضب بگیرد و اذیت مان کند یا بیرون مان بیندازد!

منظور آن دو بزرگوار از اظهار این دو مورد این بود که خداوند متعال طوری کند که «فرعون» حداقل به آنان فرصت حرف زدن بدهد و قبل از دعوت، سرکشی نکند.

### پاسخ یک پرسش (چرا یک پیامبر اولوالعزم تو سید؟)

این جا یک سؤال مهم رخ می نماید؛ بدین قرار:

با توجه به مقام شامخ حضرت «موسی» و برادرش، حضرت «هارون» علیهما السلام، در شأن آنان نبود که ابراز ترس از «فرعون» کنند؛ مخصوصاً حضرت «موسی» علیه السلام که یک پیامبر اولوالعزم بود. حتی یک موحد کامل غیر نبی از غیرالله ترس به دل راه نمی دهد؛ چه رسد به آن بزرگواران که اولاً از مقامی بس عظیم برخوردار بودند که در آن مقام خداوند متعال در قلب شان یقین و اطمینان و نیروهای معنوی بزرگی نهاده بود و ثانیاً از طرف خدا تعالی با اسلحه‌ی معجزه مسلح گردیده بودند. حال با وجود این کمال ایمانی و معنوی، ابراز خوف از طرف آن دو بزرگوار علیهما السلام چه توجیهی می تواند داشته باشد؟<sup>(۲)</sup>

این شبهه چند جواب دارد:

۱- ر.ک: تفسیر کبیر: ۶۰/۲۲- تفسیر قرطبی: ۲۰۱/۱۱- روح المعانی: ۶۷۷/۱۶.  
 ۲- درباره‌ی ترس و خوف «موسی» علیه السلام بیشتر هم به مناسبت‌هایی سخن گفته شده بود. (ن.ک: تبیین الفرقان: ۴۸۹/۱۷ الی ۴۹۱ و ۵۰۰ الی ۵۰۲).

۱- این سخن حضرت «موسی» و «هارون» علیهم‌السلام مبتنی بر خوف کشته‌شدن و به عبارتی: به سبب ترس جان نبود؛ چه، مطمئن بودند که «الله» تعالی به آنان تمام کمالات را داده و حافظ جسم و جان‌شان است و «فرعون» نمی‌توانست بر آنان ضرری وارد سازد. مقصودشان ترس از این بود که آن منحوس یا مجال لب‌گشودن برای دعوت را به آنان ندهد و یا در عین ارشاد و دعوت، معارض شود و نگذارد آنان دعوت و تبلیغ‌شان را ادامه دهند.

۲- چنان‌که پیش از این یادآور شده بودیم، خوف بر دو قسم است: «خوف طبعی» و «خوف ایمانی». «خوف طبعی» آن است که در موضوعی باطن و وجدان انسان دچار نوعی گرفتگی می‌شود. مثلاً با امری مهم و بی‌سابقه که تاکنون با آن سر و کار نداشته، مواجه می‌شود و همین امر باعث خوف و وحشت‌اش می‌گردد و نمی‌داند چه کار کند. به این حالت در «بلوچی»، «بری» و در «اردو»، «گبراهٹ» گویند. این خوف منافی با کمالات انسانی و ایمانی نیست. «خوف طبعی» از خصایص انسان و لازمه‌ی طبیعت بشری است؛ چون «الله» تعالی آن را در نهاد هر انسان نهاده و مادام که روح در بدن استقرار دارد، وجود آن را منتفی نیست و به همین دلیل عدم وجود آن برای تحقق «شرح صدر» که اهمیت و ضرورت آن را پیش از این یادآور شدیم، نیز لازم نیست. یعنی «شرح صدر» در انسانی هر قدر عالی باشد، باز هم امکان دامنگیر شدن خوف طبعی برایش هست. اساساً «خوف طبعی» کمال به حساب می‌آید؛ چون اولاً خود «الله» متعال آن را به انسان داده و ثانیاً اگر دقیق بنگریم، دارای حکمت‌ها و فواید زیادی هست؛ از جمله: به سبب این خوف، انسان دارای خوف الهی و خوف در امور آخرت می‌شود، قادر به تشخیص دشمن خود و دشمنان «اسلام» و ... می‌گردد، در مقابل دشمن خود را آماده می‌نماید و ... اگر «خوف طبعی» نمی‌بود، مقوله‌ی «شجاعت» و «جرات» بی‌مفهوم می‌ماند و از طرفی، هیچ‌کس برای نجات خود به فکر چاره نمی‌افتاد. «الله» تعالی به انسان این خوف را داده تا بداند که استفاده از اسلحه برای جنگیدن با دشمن و اتخاذ تدابیر برای مقابله با او مطلوب است. همین خوف است که به‌عنوان عاملی مؤثر انسان را به تهیه و تدارک تجهیزات لازم برای مقابله با دشمنان

خداوند متعال و مخالفان دین او ﷺ و امی دارد. انبیا علیهم السلام نیز به حکم بشر بودن تحت این قاعده جای داشته‌اند. یک پیامبر و ولی کامل هم وقتی به طور ناگهانی - مثلاً - با یک جنّ روبرو شود یا در پیرامون‌اش حریق رخ دهد، در وهله‌ی اول مانند سایر انسان‌ها خوف زده می‌شود. اگر سرشت انبیا علیهم السلام عاری از خوف طبعی می‌بود، آنان بدون آمادگی و قبلی و بدون استفاده از اسلحه وارد عرصه‌ی جنگ می‌شدند؛ در حالی که چنین نبود. حتی در زمان غلبه‌ی خوف طبعی در برابر دشمن که هیچ راه نجاتی از آن نباشد، فرار هم سنت انبیا علیهم السلام است. ترس حضرت «موسی» علیاً از دستور «فرعون» مبنی بر قصاص او به ازای کشتن مرد «قبطی» که مجبور شد از شهر فرار کند و همچنین ترس او علیاً زمانی که عصایش به ازدهایی غول‌پیکر و مهیب تغییر شکل داد، همه از همین نوع خوف بودند. بیرون آمدن رسول «اسلام» - ﷺ - از «مکه» زمانی که مشرکان در صدد قتل ایشان علیاً برآمدند و مخفی شدن ایشان در غار «ثور»، از همین مقوله بود.

بنابراین، «خوف طبعی» خللی در ایمان به وجود نمی‌آورد و در همه - پیامبر باشد یا امتی - ممکن است وجود داشته باشد. فرق خوف طبعی پیامبران علیهم السلام با خوف دیگران در این است که آنان زود به خداوند متعال متوسل می‌شوند و با نیروی ایمان در برابر آن پایمردی نشان می‌دهند و تمام توان‌شان را برای مقابله با آن صرف می‌کنند و خوف هم سریع از آنان برطرف می‌گردد؛ در حالی که زوال آن از قلب عموم انسان‌ها اغلب به کندی صورت می‌گیرد.

برعکس «خوف طبعی»، «خوف ایمانی» نشانه‌ی تغییر و تبدیل ایمان است و این در حق انبیا علیهم السلام محال است و موحدان و اولیای کامل خداوند متعال نیز از آن پاک‌اند. خوف حضرت «موسی» و «هارون» علیهم السلام از نوع «طبعی» بود؛ هرچند که با اعتماد به وعده‌های الهی اطمینان کامل داشتند هیچ اتفاق جانی برای‌شان رخ نخواهد داد.

۳- وعده‌ای که از طرف خداوند به «موسی» علیاً به عنوان اجابت خواسته‌هایش داده شده بود، در قالب جملاتی مبهم و دارای چندین احتمال بودند. خداوند متعال به او فرمود: ﴿قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَمُوسَى﴾ [طه: ۳۶]. «موسی» علیاً خواست عدم خوف در

نزد «فرعون» را معیناً ذکر کند.<sup>(۱)</sup>

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ أَسْمَعُ وَأَرَىٰ (۴۶)

قَالَ لَا تَخَافَا إِنِّي مَعَكُمْ - خداوند متعال به «موسی» و «هارون» عَلَيْهِمَا السَّلَامُ فرمود: این ترس‌های (طبعی) را به خود راه ندهید و به انجام مأموریت پردازید که به طور قطع من از روی علم، اراده، قدرت، تصرف، لطف و کمک همراه شما هستم.

گویی به آن دو فرمود که شما مأموران من هستید و هر کس مأمور من باشد، من خود او را از گزند و آسیب مصون می‌دارم و ساز و برگ و مکر دشمن‌اش را نابود می‌کنم. پس هم اینک با خیال راحت برای تبلیغ «فرعون» کمر همت ببندید و با بهره جستن از اسلحه‌ی معجزات وارد عرصه‌ی دعوت شوید.

أَسْمَعُ وَأَرَىٰ - یعنی من می‌شنوم که به «فرعون» چه می‌گویید و او در جواب شما چه می‌گوید و می‌بینم که با شما چه رفتاری می‌کند. منظره‌ی دعوت شما عیاناً در پیش من قرار دارد.

فَأْتِيَاهُ فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ ... (۴۷)

فَأْتِيَاهُ - ضمیر مفعولی در این کلمه به طرف «فرعون» عاید است. معنا آن که: شما دو تا نزد «فرعون» بروید.

فَقُولَا إِنَّا رَسُولَا رَبِّكَ - پس بگویید: ما هر دو فرستادگان (قاصدان و پیامبران) پروردگار تو هستیم.

آن دو بزرگوار - عَلَيْهِمَا السَّلَامُ - ابتدا خود را به رسالت‌خداایی معرفی کردند که متضمن دعوت به «توحید» خداوند متعال بود. به او گفتند: «ما پیامبران پروردگار تو (و تمام عالمین) هستیم.» با این سخن در واقع به او گفتند: قاصدان پروردگاری هستیم که تو

۱- به آن دو همچنین فرموده بود: ﴿وَجْعَلْ لَكُمْ سُلْطَنًا فَلَا يَصُلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيْتِنَا أَنتُمْ وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا الْغَالِبُونَ﴾ (قصص: ۳۵) که منظور از ﴿لَا يَصُلُونَ إِلَيْكُمَا﴾ ممکن بود به معنای عدم دسترسی «فرعون» و فرعونیان از روی دلیل و از ﴿الغالبون﴾، غلبه‌ی آن دو پیامبر به دلیل و برهان باشد (ر.ک: روح المعانی: ۶۷۷/۱۶).

را آفریده و اما تو خودت را با او برابر می‌دانی و دعوای خدایی می‌کنی. ابتدا ما تو را به طرف آیین «توحید» و تسلیم شدن در برابر ربوبیت او ﷻ فرامی‌خوانیم. آن دو - عليه السلام - پس از معرفی رسالت خویش، نخستین چیزی که از «فرعون» خواستند، رهایی «بنی اسرائیل» بود:

فَأَرْسَلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ - پس تو به همراه ما بفرست (و رها کن) «بنی اسرائیل» را.

یعنی به او گفتند: مانع رفت و آمد قوم «بنی اسرائیل» به نزد ما نشو! «فرعون» از آن که قوم «موسی» و «هارون» عليه السلام در اثر رفت و آمد آن دو در میان‌شان، تحت تأثیر وعظ و سخنان‌شان قرار گیرند، بیمناک بود. به همین دلیل از برقراری ارتباط بین «بنی اسرائیل» و این دو بزرگوار، به شدت ممانعت کرده بود. آن دو بزرگوار از او خواستند این ممنوعیت را بردارد. گویی به او فهماندند که اکنون دوران جفاهای سالیان متمادی تو بر قوم بی‌پناه «بنی اسرائیل» که آنان را به بردگی گرفته‌ای و به کارهای سخت و طاقت‌فرسا واداشته‌ای و پست‌ترین شما قبطیان بر شریف‌ترین آنان حکم رانده‌اید، به سر رسیده است؛ پس، دست از ستم بر قوم ما کوتاه کن.

و همچنین درباره‌ی قوم‌شان به «فرعون» گفتند:

وَلَا تُعَذِّبُهُمْ - و عذاب‌شان نده!

هر عذابی که قبلاً آنان را داده‌ای و هر خدمتی که از آنان گرفته‌ای، کافی است و بیش از این تحت عذاب‌شان مگیر!

خداوند متعال فرمود: به «فرعون» بگویند:

قَدْ جِئْنَاكَ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكَ - به تحقیق ما با (دست خالی پیش تو نیامده‌ایم، بلکه با یک اسلحه) نشانه‌ای بزرگ ( ) از پروردگارت به نزدت آمده‌ایم.

منظور از «نشانه‌ی بزرگ»، «نبوت» و رسالت و معجزات است.

﴿رَيْكُ﴾ را تکرار می‌فرماید تا «فرعون» متوجه شود غیر از او - که به دروغ ادعای خدایی می‌کرد - پروردگاری دیگر هست که این دو او را به طرف آن ﷻ دعوت



می‌دهند و لگام وی در اختیار اوست - سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ.

و به او گفتند:

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مَنِ اتَّبَعَ الْهُدَىٰ - و سلامتی هست برای کسی که از هدایت پیروی کند.

این سخن هشدار می‌بود به «فرعون»؛ چون حامل این معنا بود: بدان ای «فرعون»! سلامت و رستگاری دنیا و آخرت در گرو پیروی از هدایت («توحید») است. پس اگر می‌خواهی به این سلامت و رستگاری نایل شوی، فقط یک راه وجود دارد و آن دنباله‌روی از هدایت است؛ ورنه در هر دو جهان به خاک ذلت و عقوبت نشانده خواهی شد!

این هشدار را نبی کریم «اسلام» - ﷺ - برای «هرقل» نیز به عین همین الفاظ نوشته بود و در آن این جمله هم اضافه آمده است:

«أسلم؛ تسلّم!»<sup>(۱)</sup>

یعنی وقتی تو «اسلام» بیاوری، در دنیا و آخرت سلامت خواهی یافت.

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ ... (۴۸)

إِنَّا قَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَا ... - به تحقیق وحی کرده شده است به جانب ما که همانا عذاب بر کسی است که (خداوند متعال و دستورات اش را) تکذیب بکند و روی گرداند (؛ مساوی است که این عذاب در دنیا بر او بیاید یا در عالم آخرت).

۱- به روایت بخاری در صحیح از عبد الله بن عباس رضی الله عنه از ابو سفیان بن حرب رضی الله عنه با الفاظ «بسم الله الرحمن الرحيم. من محمد عبد الله ورسوله إلى هرقل عظيم الروم، سلام على من اتبع الهدى، أما بعد - فإني أدعوك بدعاية الإسلام، أسلم؛ تسلّم! يؤتكَ اللهُ أجركَ مرتين، فإن توليت فإن عليك إثم الأريسيين، و ﴿يَتَأَهَّلُ الْكُتَّابُ تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَرَ إِلَّا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ۶۴]. کتاب بدء الوحی / باب ۱، ش ۷ و الجهاد والسير / باب ۱۰۱ «دعاء النبي ﷺ إلى الإسلام والنبوة»، ش ۲۹۴۱ و التفسير / سورة «آل عمران»، ش ۴۵۵۳ - و مسلم در صحیح: الجهاد / باب ۲۶، ش ۷۴ (۱۷۷۳) - و احمد در مسند: ش ۲۳۷۰.

این جمله («السلام على من اتبع الهدى») را همچنین به «عباد أسبذین»، امیر مجوسیان «هجر» نوشته بودند (کتاب الأموال ابن زنجویه به روایت از معاویه بن قره رضی الله عنه: ش ۹۰ = ۹۸).

﴿أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ﴾ یعنی: «أَنَّ الْعَذَابَ ثَابِتٌ عَلَىٰ...»؛ یا «آتِ عَلَىٰ...».

## علوم و معارف

□ حکمت امر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به تقاضای رهایی «بنی اسرائیل»

این که «موسی» و «هارون» عَلَيْهِمَا السَّلَامُ توأم با وظیفه‌ی دعوت به «توحید»، مأمور به درخواست رها کردن «بنی اسرائیل» نیز شدند، بنابر حکمت‌هایی بود. خداوند متعال با این دستور، در واقع این نکات را به پیامبران‌اش ابلاغ فرمود:

۱- پس از آغاز دعوت به اولین فریضه‌ی دینی که «توحید» باشد، برای تکمیل «توحید» لازم است نسبت به خلق من غمخواری کنید؛ همچنان که آنان را از فتنه‌ی «شرک» و «کفر» باز می‌دارید، از ظلمی که «فرعون» بر آنان روا می‌دارد نیز برهانید؛ زیرا خلق من عیال من اند. اگر چنین نکنید، دعوت «توحید» را ناتمام گذاشته‌اید. به عبارتی دیگر: وظیفه‌ی شما تنها در ادای حقوق‌الله خلاصه نمی‌شود؛ بلکه لازم است برای ادای حقوق العباد نیز گام‌های مؤثر بردارید. اگر چنین کردید، آن‌گاه دعوت به «توحید» مرا به پایه‌ی کمال رسانیده‌اید.

۲- اگر قوم «بنی اسرائیل» دوشادوش شما حرکت نکند و به یاری شما برنخیزد، کار شما رونق و پیشرفتی نخواهد داشت. از این‌رو لازم است با رهانیدن آنان از دست «فرعون» عملاً از آنان در جهت پیشبرد اهداف دینی‌تان به‌عنوان لشکر دینی و حامی خود استفاده کنید.

۳- همچنان که دعوت «توحید» یکی از فرایضی است که در این دیار بر دوش شما نهاده شده است، پرداختن به سیاست مدنی نیز از ضرورت‌های شماست. سیاست مدنی شما باید این باشد که با اتخاذ تدابیری زمینه‌ی آزادی را برای قوم خود که پیامبرزاده‌اند و اما سال‌هاست طعم تلخ مظلومیت از کام‌شان نمی‌رود و زیر بار سنگین بردگی و غلامی برای «قبطی»‌ها به ستوه آمده‌اند، هموار سازید.

### □ دو وظیفه‌ی اساسی مقتدایان دینی

از این آیات دو وظیفه‌ی مهم برای علما و اهل حق و مقتدایان معلوم شد.

۱- بر آنان فرض و ضروری است ابتدا مردم را به «توحید» دعوت کنند تا از «کفر» و «شرک» نجات یابند.

۲- در کنار دعوت به یکتاپرستی و نشر «توحید»، حفظ و نجات ملت و قوم خود از مصایب و گرفتاری‌ها هم بر آنان ضروری است.

به طور خلاصه: از این آیات برمی‌آید همچنان که اعلان و تبلیغ «توحید» در دنیا فرض است، غمخواری نسبت به بندگان - که عیال‌الله به‌شمار می‌روند - هم فرض است. پس هر قومی مقهور دشمن گردد و تحت ستم او قرار گیرد، بر پیشوای آنان لازم است جهت خلاصی‌شان تلاش کند و اصولاً نجات دادن مردم از مصایب وظیفه‌ی دوم دعوت‌گران است.

### □ وظیفه‌ی علما در قبال قوم خود

علما برای انتظام امور عقیدتی ملت و قوم خود باید توجه‌ی اخص مبذول دارند. خداوند متعال در کتاب خویش به آخرین پیامبر خود - ﷺ - فرمود: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾ [شعراء: ۲۱۴]. از این حتی ثابت می‌شود که در امر دعوت به حق، اولویت با قوم خود دعوت‌گر است.

آدم فقط با فراغت از تحصیل علم به کمال نمی‌رسد، بلکه باید وظیفه‌ی خود را انجام دهد. همان‌گونه که دغدغه‌ی یک فرد تاجر تجارت است و همواره به پیشرفت تجارت‌اش می‌اندیشد، لازم است دغدغه‌ی یک عالم دین نشر «توحید» و آموزش تعالیم اسلامی به قوم خودش باشد. او همواره باید فکر نشر «توحید» و تعلیمات اسلامی و اصلاح و نجات قوم خود را داشته باشد.

عالمان دین رواج‌دهندگان کالای دین هستند. وظیفه‌ی نشر دین و «توحید» بر دوش آنان گذاشته شده است. یک عالم دین باید شرک‌شکن و بدعت‌ستیز باشد و همواره در پی آن باشد تا علل و امراض عقیدتی جامعه را کشف و اصلاح نماید. اگر

اهل علم بر این امور همت نگمارند یا خدای ناکرده خودشان همچون آحاد قوم و ملت شکار مرض خطرناک «شرك» و بدعت شوند، آن گاه آنان مصداق مقوله‌ی «خلط الحابل بالنابل»<sup>(۱)</sup> قرار خواهند گرفت.

«الله» ﷻ به حضرت «موسی» و حضرت «هارون» علیهما السلام دستور داد هر دو کار را بکنند؛ نخست «فرعون» را به «توحید» دعوت کنند و بعد برای قوم خود نزد او سفارش نمایند؛ از او تقاضا کنند آنان را آزاد سازد! وظیفه‌ی یک عالم هم همین است؛ ورنه فقط با ادعای عالم بودن شخص مفیدی نخواهد بود و بلکه بار او در قیامت سنگین تر می شود و اساساً کوتاهی های علما و بال بیشتری برای شان در پی خواهد داشت. در حدیث آمده است: علمایی که در علم خویش ریا داشته اند، جزو سه دسته‌ی نخستین خواهند بود که به جهنم برده می شوند.<sup>(۲)</sup> آنان که بر علم شان عامل نبوده اند، نیز دچار عذاب خواهند گردید.

پس، علما باید آگاه باشند که وظیفه‌ی خطیری بر دوش آنان گذاشته شده و نباید در راستای ادای آن سستی به خرج دهند.

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمْ يَا مُوسَى ﴿١١﴾ قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ

«فرعون» گفت: «پس کیست پروردگار شما ای موسی؟» • گفت: «پروردگار ما آن است که داد هر چیزی را

خَلَقَهُ ثُمَّ هَدَى ﴿١٢﴾ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى ﴿١٣﴾ قَالَ عَلِمَهَا

صورت خاص او و باز راه نمودش.» • گفت: «پس چیست حال قرن های نخستین؟» • گفت: «علم آن

عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَّا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى ﴿١٤﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

نزدیک پروردگار من است در کتابی که غلط نمی کند پروردگار من و نه فراموش می سازد • او آنست که ساخت برای شما

۱- یعنی خودشان هم در اوضاع نامطلوب جامعه مخلوط شده اند. تعبیر «اختلط الحابل بالنابل» به آشفتگی و درهم آمیختگی کاری اطلاق می شود. (فرهنگ ابجدی عربی - فارسی).  
 ۲- تخریج این حدیث مرفوع گذشت (تبیین الفرقان: ۱۷/ ۲۰۱).

الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

زمین را فرشی و روان کرد برای شما در آن‌جا راه‌ها و فرو فرستاد از آسمان آب را

فَأَخْرَجْنَا بِمَاءٍ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّىٰ ﴿٥٣﴾ كُلُّوْا وَارْعَوْا أَنْعَامَكُمْ إِنَّ

پس بیرون آوردیم به آن آب انواع مختلف از نبات. • (گفتیم:) «بخورید و بچرانید چهارپایان خود را! هر آئینه

فِي ذَلِكَ لَأَيِّتٍ لِّأُولِي النُّهَىٰ ﴿٥٤﴾ مِنَّا خَلَقْنَكُمْ فِيهَا نُعِيدُكُمْ

در این مقدمه نشانه‌هاست برای خداوندان خرده‌ها • از زمین آفریدیم شما را و در زمین باز درمی‌آوریم شما را

وَمِنَّا خَرَجْنَكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ ﴿٥٥﴾ وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا

و از زمین بیرون می‌کشیم شما را بار دیگر. • و هر آئینه نمودیم به «فرعون» نشانه‌های خویش را تمام آن

فَكَذَّبَ وَكَلَىٰ ﴿٥٦﴾ قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ

پس دروغ شمرد و قبول نکرد • گفت: «آیا آمده‌ای تا بیرون کنی ما را از زمین ما به جادوی خود

يَمُوسَىٰ ﴿٥٧﴾ فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا

ای موسی؟! • پس هر آئینه می‌آوریم پیش تو جادویی مانند آن؛ پس معین کن میان ما و میان خود وعده‌ای که

لَّا خُلْفَهُ نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سُوًى ﴿٥٨﴾ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ

خلاف نکنیم آن را ما و نه تو به جای میانه شهری. • گفت: «وعده‌گاه شما روز آرایش است

الزَّيْنَةِ وَأَنْ تُحْشَرَ النَّاسُ ضُحًى ﴿٥٩﴾

و آن‌که جمع کرده شوند مردمان در وقت چاشت. •

ادامه‌ی داستان «موسی» ﷺ (در دربار «فرعون»)

قبلاً بیان گردید که حضرت «موسی» و «هارون» علیهما السلام از طرف «الله» ﷻ مأمور به دعوت مستقیم «فرعون» به قبول «توحید» و بندگی برای آن ذات متعال شدند و آنان برای انجام این مأموریت به اتفاق نزد او رفتند و ضمن دعوت، با ذکر عواقب ناگوار سریچی با این جملات او را انداز نمودند: ﴿أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ﴾ [طه: ۴۸].

در این آیات کریمه عکس العمل آن کافر متمرد در قبال این دعوت آسمانی بیان شده است. او در ضمن تهدید آن بزرگواران، به ایراد شبهه بر تحقق انذار در قالب یک سؤال اغفالی و الزام آور پرداخت و خواست از قبول دعوت آنان طفره رود. در تفسیر سوره‌ی «اعراف» هم این ماجرا مفصلاً گذشته بود.<sup>(۱)</sup>

## تفسیر و تبیین

قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَىٰ (۴۹)

این، سخن «فرعون» در جواب آن دو بزرگوار عليه السلام است.

قَالَ: فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَىٰ؟ - فرعون گفت: پس پروردگار شما دو نفر کیست ای «موسی»؟

نزد عده‌ای از مفسران «فرعون» «دهری»<sup>(۲)</sup> بود و به دلیل عدم اعتقاد به وجود «رب»، این پرسش برایش به وجود آمد و می‌گویند: اساساً ادعای خدایی آن شاه متکبر ریشه در دهریت او داشت.

برخی دیگر می‌گویند: این پرسش به قصد اغفال آنان بود. یعنی مانند کسی که گویی خدایی جز خود نمی‌شناسد، پرسید: اصلاً این پروردگاری که شما مرا به سوی او می‌خوانید، کیست؟

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ حَلْقَهُ... (۵۰)

و این، جواب حضرت «موسی» عليه السلام به سؤال «فرعون» است.

قَالَ رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ حَلْقَهُ - ﴿حَلْقَهُ﴾ یعنی «صُورَتَهُ».<sup>(۱)</sup> حاصل معنا این که: هر چیزی

۱- ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۰ / ۷۰ الی ۸۹

۲- در اصطلاح قدیم «دهریه» به کسانی اطلاق می‌شد که به خداوند متعال معتقد نبودند و جهان را ازلی و ابدی و جمله پدیده‌ها و حوادث و جریانات آن را معلول طبیعی می‌دانستند. وصف «دهریه» برگرفته از این سخن برخی از آنان است که می‌گفتند: ﴿وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ﴾ (جائیه: ۲۴). امام «غزالی» رحمته الله گفته: «اینان همان زندیقان‌اند.» (المنقذ من الضلال: ۱۸). ماده‌گرایان «کمونیست» امروزی جزو «دهریه» هستند.

را صورت بخشید.

توضیح پاسخ «موسی» علیه السلام به «فرعون» این است: خدای ما یک خدای ناتوان مثل تو و یا معبودی ساختگی مثل بتان بی جان مشرکان که نه می‌توانند سخن بگویند و نه نیروی خلق کوچک‌ترین چیزی همچون مگس را دارند، نیست. خدای ما خدایی است که به یکایک گونه‌های موجودات عالم کون صورت‌هایی متفاوت و نقش‌هایی مخصوص عطا کرده و سپس به آن‌ها منطبق با ضروریات زندگی و در محدوده‌ی کار و نیازش، عقل و درایت لازم عنایت کرده و راهنمایی‌شان فرموده است. در اثر این هدایت الهی، هر یک از حیوانات - اعم از پرندگان، خزندگان، حشرات، مورچه‌ها، درندگان و غیردرندگان، آبیان و ... - درک لازم برای کارها و امور مربوط به زندگی خود را دارد و هیچ‌وقت اتفاق نیفتاده که حیوانی کارهای مربوط به خودش را بلد نبوده و یا آن را از یک انسان آموخته باشد و هیچ‌گاه هم این اتفاق نمی‌افتد. آگاهی او درباره‌ی کارهای مربوط به خودش در سطحی است که گمان می‌کند آگاه‌تر از او کسی وجود ندارد و هر یک از آن‌ها در عالم خود کسی را داناتر از خود نمی‌شناسد. درختان و گیاهان و حتی جمادات هم می‌دانند چه چیز به نفع و چه به ضررشان است. حضرت «موسی» علیه السلام با اشاره به همین حقیقت شگفت‌انگیز در مخلوقات کاینات به «فرعون» گفت: تو که دعوای خدایی داری، برای مخلوقات این درک و آگاهی را پیدا کن!

﴿أَعْطَى﴾ به این نکته اشاره می‌کند که وجود انسان و بلکه تمام کاینات یک عطیه از جانب خداوند تعالی است.

این را هم باید دانست که فعل هر فاعلی اغلب معلول انگیزه و هدف خاصی است که او برای رسیدن به آن انجام‌اش می‌دهد. هر شخص کاری می‌کند که امید دارد به دردش می‌خورد. اما افعال الهی به این معنا معلول اغراض و اهداف نیستند؛ چون نیازی

---

۱- این تفسیر از مجاهد رضی الله عنه مروی است (به روایت طبری در تفسیر: ۸/ ۴۲۲، ش ۲۴۱۶۰). مقاتل رضی الله عنه نیز چنین تفسیر کرده است (تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۳۱). اقوال دیگر را بنگرید در البحر المحیط: ۶/ ۲۴۷- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۰۵-۲۰۴- روح المعانی: ۱۶/ ۶۸۳ و ۶۸۴.

به آن ندارد و بلکه محض به لطف و کرم خود آن‌ها را صورت می‌بخشد.<sup>(۱)</sup> از این رو خلق کاینات از طرف خداوند متعال ناشی از لطف و کرم او ﷻ است و این، به «عطیه» تعبیر می‌شود. در این آیه می‌فرماید: «اللَّهُ» تعالی محض بر مبنای لطف و کرم خویش خلقت هر چیز را به‌طور کامل به پایه‌ی تکمیل می‌رساند و نیرو و اسباب ظاهری و باطنی لازم و ضروری زندگی او را به وی عطا می‌کند. به قول «مددخان»: «چه شیرین و لذیذ پیدا کرده! اما نه برای خود؛ برای ما.» «مددخان» یک هروئینی تایب بود که پس از ترک اعتیاد دارای درک توحیدی و خداشناسی بالایی گردیده بود و سواد بالایی هم داشت. این سخن، خلاصه‌ی حرف او در زمانی است که برای او کمی خرما آوردند. او مرتب به آن‌ها نگاه می‌کرد و هر دانه را که بلند می‌کرد، می‌خندید. وقتی خرماها تمام شد، از او پرسیدند: به چه فکر می‌کردی که می‌خندیدی؟ گفت: «ببینید؛ خداوند متعال چه گونه و به چه رنگی پیدایش کرده و چه حلاوتی در آن نهاده؟ اما خود با آن هیچ کاری ندارد، بلکه برای ما و شما درست کرده تا بخوریم و تنها او ﷻ را عبادت کنیم.» روزی او را کنار آبی دیدم که به آن چشم دوخته بود و در حال تفکر بود.

آری؛ «اللَّهُ» تعالی همه چیز را برای انسان آفریده؛ فقط به این هدف تا او با استفاده از آن‌ها آن ذات ﷻ را بندگی کند و هیچ هدف دیگری غیر از این ندارد؛ چنان که خود می‌فرماید: ﴿وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ﴾ [ذاریات: ۵۶].

### قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ (۵۱)

قَالَ: فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَىٰ؟ - «فرعون» همچنین در واکنش به انذار و تهدید حضرت «موسی» ﷺ که گفته بود: ﴿أَنَّ الْعَذَابَ عَلَىٰ مَنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ﴾ [طه: ۴۸]، به‌نشانه‌ی تردید و ایجاد شبهه در سخنان آنان گفت: شما که مرا از عواقب سوء سرپیچی از دعوت خودتان می‌ترسانید، پس سرنوشت امت‌های پیشین که از پیامبرانی همچون «نوح»،

۱- در این موضوع که «آیا افعال الهی هدفی را دنبال می‌کنند - و به عبارتی: معلل بالأغراض هستند - یا خیر؟»، در جاهای دیگری از همین کتاب بحث شده است (ر.ک: تبیین الفرقان: ۱/۳۶ الی ۳۸ - چاپ دوم ۱۳۸۶ و در چاپ سوم: ۳۳ - ۳۲ و ۱۱/۳۳۸ - ۳۳۷ و ۱۴/۱۷۳ - ۱۷۲).



«هود» و ... سر پیچیده بودند، چه شده است؟ آیا مگر آنان دچار عذاب شدند و شما دلیل وقوع عذاب آنان را در دست دارید که مرا این گونه از نتیجه‌ی مخالفت با خود هشدار می‌دهید؟!

جواب حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به پرسش او بسیار حساب شده بود.

### قَالَ عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ ... (۵۲)

قَالَ: عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ - (ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ) گفت: علم اهل قرون نزد پروردگارم در کتابی هست.

﴿عَلِمَهَا﴾ یعنی «علم القرون الأولى» به تعبیر «أهل القرون». مقصود از ﴿كِتَابٍ﴾ یا «لوح محفوظ» است یا «نامه‌ی اعمال» که در آن ریز اعمال هر شخص توسط فرشتگان ثبت و ضبط گردیده و در نزد «الله» عَلَيْهِ السَّلَامُ نگاه‌داری می‌شود. قبلاً یادآوری کرده بودیم که «الله» عَلَيْهِ السَّلَامُ احتیاجی به کتاب برای ثبت اعمال بندگان ندارد و این کار را برای نمایاندن آن در روز قیامت به بندگان و اتمام حجت انجام می‌دهد.

و فرمود:

لَا يَضِلُّ رَبِّي وَلَا يَنسَى - پروردگار من حیران نمی‌شود و فراموش نمی‌کند.

معنای این سخن «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ این است که خداوند متعال علم تمام کاینات از زمان‌های گذشته و حال و آینده و آخرین و اولین را دارد و این علم او عَلَيْهِ السَّلَامُ چنان است که هیچ گاه راجع به موضوعی فکر نمی‌کند تا درباره‌ی آن بداند؛ چه علم او عَلَيْهِ السَّلَامُ، علم حضوری است، نه تفکری و کسبی و ارتسامی. پس در علم خود برای لحظه‌ای هم حیران نمی‌شود؛ یعنی برای کسب آن نیاز به فکر و تدبیر نخواهد داشت؛ به خلاف مخلوقات و حتی پیامبران که بسا اوقات آنان در علم خویش حیران می‌شوند و فکر و تدبیر می‌کنند که مثلاً فلان موضوع چه شد یا فلان مسأله را چگونه حل کنم و ... همچنین آن ذات بزرگ چیزی را فراموش نمی‌کند.

پس در این جمله‌ی کریمه نفی دو صفت ناقصه از ذات باری تعالی است؛ «ضلالت» و «نسیان». «ضلالت» آن است که شخصی در مورد چیزی ناآگاه است و نیاز دارد از

ابتدا آن را تحقیق کند. و «نسیان» آن را می گویند که بر علم یک شیء دست یافته و اما از یاد برده است.

«موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ با این سخن، «فرعون» را با جوابی کاملاً سنجیده و بی جواب روبرو ساخت. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ با ارایه‌ی این جواب در واقع به او گفت که من فقط می دانم بر ملل متمرّد پیشین (قرون اولی) عذاب آمده است و مدّعی نیستم که همه‌ی آن ملّت‌ها را می شناسم یا روی این نکته پا فشاری کنم که آنان جملگی در همین دنیا دچار عذاب شده‌اند؛ ممکن است برخی در همین دنیا معذب شده‌اند و برخی دیگر عذاب‌شان به آخرت موکول شده است. این را خداوند علیم بهتر می داند که او تَعَالَى علم هیچ چیز را فراموش نمی کند.

### حکمت نهفته در جواب اجمالی «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به «فرعون»

به ظاهر، سؤال «فرعون» مقتضی جوابی تفصیلی، روشن و مدلل بود. ولی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ جوابی - هرچند درست اما - سربسته ارایه کرد و از تفصیل و توضیح پرهیز نمود. این بدان حکمت بود تا جواب تفصیلی او عَلَيْهِ السَّلَامُ بهانه و فرصتی برای سؤالات دیگر از طرف «فرعون» به وجود نیاورد. همچنین اگر جوابی کوتاه اما روشن مثلاً با این مضمون به «فرعون» می داد که: «تمام امت‌های گمراه پیشین به دلیل انکار دعوت پیامبران‌شان رهسپار جهنم گردیده‌اند»، باز هم مجال قیل و قال برای «فرعون» باز می ماند و مثلاً می گفت: پس این تنها تو هستی که راه بهشت را برای خود هموار کرده‌ای؟! ... و در هر دو صورت با طولانی شدن بحث، هدف اصلی که دعوت او بود، فوت می گردید.

و فرمود:

**الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا ... (۵۳)**

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا - (ربّ من) آن ذات است که برای شما زمین را گهواره قرار داد.

یعنی همان‌طور که طفل در داخل گهواره‌ی خود محدود است و نمی تواند به

اختیار خود حتی دست و پایش را تکان دهد و بلکه این مادر اوست که هم گهواره‌اش را حرکت می‌دهد و هم او را داخل و خارج می‌کند، خداوند متعال نیز این زمین را برای شما مثل گهواره قرار داده که بدون امر و اراده‌ی او ﷻ نمی‌توانید در آن حرکت کنید و از حیطه‌ی قدرت او بیرون آید. با این همه همان‌طور که گهواره برای طفل از هر حیث راحت و مناسب است، زمین را هم چنان خلق کرده که شما بتوانید بر روی آن راه بروید، بنشینید، به استراحت پردازید، زراعت کنید و به سایر کارهای ضروری‌تان پردازید. نه آن را خاکی بسیار نرم آفریده، نه لایه‌ای زیاد سخت و نه توده‌ای گل و لای.

وَسَلِّكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا - و درست کرد برای شما در درون زمین راه‌ها.

«سَلِّكَ، يَسَلِّكُ» در اصل به معنای «بریدن راه» (قطع طریق و «رفتن») است. به صوفی، «سالک» می‌گویند؛ چون راه «تصوف» را طی می‌کند و به همین معنا به خود «تصوف»، «سلوک» و به علم آن «علم سلوک» می‌گویند. پس «سالک» به معنای «رهرو» است؛ رهرو کامل. و سلوک نیز از همین ماده است. در این جا بدین معناست که برای آمد و شد شما راه‌ها را به وجود آورد.

خداوند متعال در هر جای زمین برای رفتن انسان از نقطه‌ای به نقطه‌ی دیگر راه‌ها کشیده است؛ در زمین هموار، در کوه‌ها و به‌وسیله‌ی برخی اسباب در دریاها و حتی در جو نیز که در آن هواپیماها بدون سردرگمی به مقصد می‌رسند. قبلاً در علم خداوند متعال بوده که مثلاً در لابلای این کوه‌ها چه کسانی و چه تعداد افراد رد می‌شوند و لذا پیشاپیش راه را برای‌شان هموار کرده است. و نیز در علم او ﷻ بوده که زمانی وسایلی به نام موشک به فضا پرتاب می‌شوند و فضاپیمایی فضا را درمی‌نوردند و می‌دانست که هر کدام از آن‌ها به کدام هدف اصابت می‌کند یا به کدام سمت می‌رود.

پس جمع آوردن ﴿سُبُلًا﴾ اشاره به این دارد که او تعالی برای انسان راه‌های مختلف، جوئی و بحری و برّی و جبلی، پیدا کرده است.

برای مخلوقات دیگر هم این راه‌ها وجود دارد و او ﷻ هر یک از آن‌ها را به طرز عجیبی به راهش هدایت کرده است که عقل ما و شما اغلب به آن قد نمی‌دهد. قبلاً

قصه‌ی یک بزرگ را آورده بودم که کنار جویی نشسته بود که ناگاه دید یک کژدم با سرعت تالاب جو آمد و توقف کرد و بلافاصله قورباغه‌ای از آب خارج شد و نزدیک او ایستاد. کژدم سوار قورباغه شد و قورباغه او را به طرف دیگر آب رساند. کژدم از پشت قورباغه پایین آمد و به جایی رفت که مقدر بود برود.<sup>(۱)</sup> ببینید خداوند متعال چگونه راه هر موجودی را برایش گشوده و به او عقل و ادراکی مخصوص به خود و شگفت‌آور عطا کرده است.

به عنوان مثل دیگر اگر عنکبوت که موجودی کوچک است را بگیری و در جایی آویزان کنی، خواهی دید چگونه راه خودش را پیدا می‌کند. او در آن حال دست‌به‌کار می‌شود تا خود را به جایی بند کند. برای این کار بلافاصله از بدنش تار بیرون می‌آورد و با تقلا مانند ریسمان به جایی وصل می‌کند و از آن راه معلق خود را به جایی می‌رساند. این رشته راه اوست. شما سیم و طناب برای وصل شدن و وصل کردن از جایی دیگر تهیه می‌کنید، اما عنکبوت برای تهیه‌ی آن دست به طرف کسی دیگر دراز نمی‌کند و لب سؤال نمی‌گشاید، بلکه طناب مورد نیازش را از بدن خود فراهم می‌کند. او هر جا باشد این تار بس ظریف و بسیار کارساز را از بدن خود می‌کشد و تا هر جا که بخواهد امتدادش می‌دهد و بر آن می‌رود. این تار تمام‌شدنی هم نیست و هر قدر هم فاصله‌ی مقصدش زیاد باشد، به مقدار کافی از آن در اختیار دارد. این تار عجیب را که وسیله‌ی ارتباطی عنکبوت است، خداوند متعال در اختیارش قرار داده و این شأن خلاقیت و هدایت‌دهی خداوند متعال است.

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً - و نازل کرد از آسمان آب را.

تا این جا حکایت سخن حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام با «فرعون» که متضمن دلایل و علامات «توحید» بود، کامل و تمام می‌شود و جمله‌ی بعد قول خداوند متعال در بیان حکمت

۱- ن.ک: تبیین الفرقان: ۱/ ۲۷۹ - ۲۷۸ (چاپ سوم سال ۱۳۹۰) و ۱/ ۲۵۹ - ۲۵۸ (چاپ چهارم سال ۱۳۹۵). ادامه‌ی آن به طور خلاصه بدین قرار بود: در آن طرف رود عقرب از پشت قورباغه پایین آمد و پس از طی مسافتی نزدیک مردی رفت که زیر درختی خوابیده بود. چند گام آن طرف تر یک افعی خطرناک به طرف مرد می‌خزید. وقتی مار به مرد نزدیک شد، عقرب هم به مار رسید و بر روی آن جهید و چند بار بر سر او نیش زد و عاقبت او را از پای درآورد.

همین سخن نهایی آن پیامبر علیه السلام در مورد انزال آب است؛ می‌فرماید:  
فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّن نَّبَاتٍ شَتَّى - در این جا مثل صیغه‌های غایب قبل نفرمود: «فأخرج به».  
 به این تغییر اسلوب در اصطلاح بلاغت «التفات و انتقال» می‌نامند که در این جا به شکل  
 «التفات من الغيبة إلى المتكلم» ظاهر شده است. یعنی تا پیش از این، نقل سخن حضرت  
 «موسی» علیه السلام بود و حال این کلام خود «الله» تعالی است.<sup>(۱)</sup> معنا این که: آن چه «موسی» علیه السلام  
 می‌گوید که «او تعالی از آسمان آب را نازل کرد»، ما به ذریعه‌ی همین آب خارج  
 کردیم انواع نبات‌ها را.

بدین ترتیب، پس از پایان کلام حضرت «موسی» علیه السلام - که فرمود: ﴿وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾ - حال خداوند متعال خود مظاهر «توحید» خویش را در توحید گویی حضرت  
 «موسی» علیه السلام ضمیمه می‌فرماید و توضیح می‌دهد که از آن آب چه پیدا کرده است.  
 بعضی گفته‌اند: این هم از کلام «موسی» علیه السلام است.<sup>(۲)</sup> در این صورت ایشان علیه السلام  
 با سخنان جامع و بلیغ خود ذهن «فرعون» را به شأن خداوند متعال در شاهکارهای  
 خلقت‌اش معطوف می‌دارد و متوجه می‌کند که او تعالی کسی است که چنان کارهایی  
 کرده و ما چنین از آن بهره می‌بریم. پس تو کجا و خدایی کجا؟  
 «أزواج» به معنای «انواع» و «اقسام» است.<sup>(۳)</sup> یعنی ما «الله» تعالی به وسیله‌ی آب آسمان  
 انواع و اقسام نباتات را رویانیدیم (که از خواص و کیفیات گوناگون بر خورداراند).  
 «نبات» عام است و تمام سبزیجات، کوچک باشند یا بزرگ، مصداق آن هستند،  
 اما اطلاق «شجر» خاص برای درختانی است که از تنه برخوردارند و بزرگ هستند و  
 به عکس آن «کلاً» فقط به علف‌ها و سبزی‌ها و درختچه‌های کوچک در همه‌ی  
 انواع آن می‌گویند.

۱- البحر المحيط: ۲۵۱ / ۶.

۲- بدین توجیه: «او از آسمان آب فرود آورد و ما انسان‌ها با کشاورزی به وسیله‌ی آب از زمین نباتات  
 گوناگون برداشت می‌کنیم.» (ن.ک: تفسیر کبیر: ۶۸ / ۲۲ - تفسیر قرطبی: ۲۰۹ / ۱۱ - روح المعانی:  
 ۶۸۹ / ۱۶ - ...).

۳- روح المعانی: ۶۹۱ / ۱۶ - الکشاف: ۶۷ / ۳.

یکی از حکمت‌های آوردن کلمه‌ی «أزواج» این است که جنس نر و ماده‌ی همه‌ی انواع درختان و گیاهان را که خواص هر جنس نیز متفاوت است، دربرمی‌گیرد. در هر حال خداوند متعال این نباتات گوناگون را بدان خاطر پیدا کرده تا ما انسان‌ها هم خود از آن استفاده کنیم و هم به حیوانات خانگی و مورد استفاده‌ی خود بدسیم تا فربه و قوی شوند و از نیرو و گوشت و سایر فرآورده‌های آن‌ها بهره‌گیریم. این مطلب در آیه‌ی بعد تبیین شده است.

### كُلُوا وَارْزَعُوا أَنْعَمَكُمْ... (۵۴)

كُلُوا وَارْزَعُوا أَنْعَمَكُمْ - یعنی آفرینش این همه تشکیلات برای آن است تا شما و همچنین حیوانات‌تان از آن استفاده کنید و شما انسان‌ها با بهره‌گیری از همه‌ی آن‌ها مستعد طاعت و عبادت ما (الله ﷻ) شوید.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى - ﴿النُّهَى﴾ جمع «نهیة» و به معنای «عقل» و «ذکاوت» است و و به صاحبان عقل، «أولی النُّهَى» می‌نامند.

به عقل «نهیة» می‌گویند؛ زیرا عقل سالم و فراست، صاحب‌اش را از ارتکاب کارهای زشت و ناروا باز می‌دارد.<sup>(۱)</sup>

می‌فرماید: در آفرینش و نظم دادن این چیزها برای صاحبان عقل و خرد نشانه‌ها هست. یعنی آنان که بهره‌ای از عقل و فراست برده‌اند، یقیناً شبانه‌روز غرق معرفت الهی‌اند و مدام با خوض و تفکر در بحر کاینات، مرواریدهای معرفت مولا ﷺ را صید می‌کنند. «سعدی» رحمته الله مفهوم آیه را این‌گونه در قالب شعر ریخته است:

برگ درختان سبز در نظر همیاد هرورقی دقتری است معرفت کردگار

خود «سعدی» رحمته الله زمانی با تفکر در برگ درختان همه‌تن مستغرق «توحید» الهی گردیده بود.

یکی دیگر از مظاهر قدرت خداوند متعال آن است که حیوانات مختلفی مانند شتر، گاو، گوسفند، بز، آهو و ... همه از یک نوع آب و گاه از یک نبات تغذیه می‌کنند، اما کیفیت گوشت و شیر آن‌ها متفاوت از آب در می‌آید. «رومی» رحمته الله این مطلب درخور توجه را درباره‌ی آهوها چنین ارایه کرده است:

هر دو کون آهو گیا خوردند و آب زین یکی سرکین شد و ز آن مشک ناب

یعنی دو نوع آهو هستند که یکی آب و غذایش تبدیل به ادرار و مدفوع می‌شود و دیگری، مُشکی مطبوع و خوشبو و گران‌قیمت! به همین ترتیب مشاهده شده که یک فرد سالم از میوه‌ی یک درخت استفاده می‌کند، بیمار می‌شود و اما مریضی از آن می‌خورد، شفا می‌یابد! این‌ها همه نشان و دلیل قدرت و «توحید» خداوند متعال هستند.

**مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا ... (۵۵)**

**مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ** - ضمائر **مِنْهَا** و **فِيهَا** به طرف **الْأَرْضِ** [طه: ۵۳] راجع است. یعنی: ما شما را از خاک آفریده‌ایم و (باز) شما را به آن برخواهیم گرداند. گویی می‌فرماید که از اول و در آخر زمین مادر شما انسان‌ها است. این آیه دلیل بر آن است که انسان از خاک همین زمین آفریده شده است. سؤال: تنها «آدم» عليه السلام است که مستقیماً از خاک آفریده شده است. بقیه‌ی انسان‌ها همه از نطفه خلق شده‌اند. چرا در این آیه خلقت تمام انسان‌ها از زمین (خاک) گفته شده است؟

جواب ۱: مقصود از **خَلَقْنَاكُمْ** حقیقتاً «آدم» عليه السلام و مجازاً اولاد او هستند؛ چون تمام انسان‌ها نسل ایشان عليه السلام و به طرف او منسوب‌اند. به عبارت ساده‌تر: تخلیق از زمین برای آن حضرت عليه السلام حقیقی بود و برای دیگران، مجازی. معنی آیه این است: ما شما اولاد «آدم» عليه السلام را به اعتبار اصل از خاک پیدا کرده‌ایم. و به عبارتی: اول‌تان از خاک است.

جواب ۲: این مفهوم محمول بر حقیقت است؛ بدین معنا که انسان از نطفه و نطفه از خون و خون از غذا و غذا از حیوانات و درختان به وجود می آید و درختان که مورد استفاده‌ی انسان‌ها و حیوانات هستند، حاصل امتزاج آب با خاک زمین هستند. پس به این اعتبار ما هم از خاک پیدا شده‌ایم.<sup>(۱)</sup>

جواب ۳: بعضی قایل اند که در هر انسانی حقیقتاً خاک وجود دارد.<sup>(۲)</sup> این مطلب در حدیث مبارک هم آمده است. حضرت «ابوهریره» رضی الله عنه روایت کرده که «رسول الله» صلی الله علیه و آله فرمودند در جسم هر بچه در داخل شکم مادر مقداری از خاک قبرش مخلوط می شود.<sup>(۳)</sup>

بعضی این حدیث را تضعیف نموده‌اند، ولی برخی دیگر صحیح گفته‌اند؛ خصوصاً شیخ «محمد حارثی بدخشی» رحمته الله از «بدخشان» که در این مورد بحث مستقلاً کرده و روایت مذکور را ثابت کرده و گفته است بنا به شواهد در درجه‌ی «حسن لغیره» قرار دارد.<sup>(۴)</sup>

حدیث مرفوع دیگری که از حضرت «عبد الله بن مسعود» رضی الله عنه مروی است<sup>(۵)</sup> و همچنین آثاری دیگر مؤید و شاهد اصالت این روایت هستند.<sup>(۶)</sup> پس، این روایت به دلیل شواهد قطعاً قابل استدلال است.

۱- ر.ک: تفسیر کبیر: ۲۲ / ۷۰ - ۶۹ - البحر المحیط: ۶ / ۲۵۱.

۲- تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۱۰ (و این قول را دلالت ظاهر «قرآن» گفته است). ایضاً: تفسیر کبیر: ۲۲ / ۷۰.

۳- به روایت ابونعیم در حلیة الأولیاء با الفاظ «ما من مولودٍ إلا وقد ذر علیه من تراب حفرته.» : ۲ / ۲۸۰ - و

رافعی در تاریخ: ۴ / ۱۳۷ - و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق (مجلد: ۲۴) جلد: ۴۷ / ۱۱۶.

۴- تفسیر مظهری: ۴ / ۴۳۱ - معارف القرآن: ۶ / ۱۱۸ (ترجمه‌ی فارسی: ۸۲ / ۹).

۵- به روایت خطیب در تاریخ بغداد با الفاظ: «ما من مولودٍ إلا وفي سرتة من تربته التي وُلد منها، فإذا رُدَّ

ارذل العمر رُدَّ إلى تربته التي خُلِق منها، حتی يُدفن فیها، وأنا وأبویکر وعمرُ خُلِقنا من تربةٍ واحدةٍ، و فیها

نُدفن.» : ۲ / ۳۱۳، ش ۷۹۸ و ۱۳ / ۴۱ - ۴۰، ش ۶۹۹۸ - و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق (مجلد: ۲۴)

جلد: ۴۷ / ۱۱۶ - ۱۱۵ - و ابن جوزی در العلل المتناهية: ش ۳۱۰.

۶- علامه سیوطی و کنانی رحمتهما الله نیز شواهد آن را از روایات مرفوع و موقوف و آثار صحابه رضی الله عنهم و

تابعین در تحقیقات خویش آورده‌اند (ن.ک: اللالی المصنوعة سیوطی: ۱ / ۲۸۳ الی ۲۸۶ - تنزیه الشریعة

المرفوعة کنانی: ۱ / ۳۷۴ - ۳۷۳، ش ۹۳).



نطفه‌ای که قرار است تبدیل به انسان شود، خداوند متعال به فرشته‌ی مؤکل بر ارحام دستور می‌دهد کار خاکپاشی را در آن انجام دهد.

علامه «عطاء خراسانی» رحمته الله گفته است: فرشته می‌رود و از زمینی که آن نطفه در آن دفن خواهد شد (پس از مرگ در آن جا خواهد بود)، مقداری خاک برمی‌دارد و در آن نطفه می‌آمیزد و اصل انسان از همان خاک و نطفه به وجود می‌آید. آیه‌ی ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ﴾ [طه: ۵۵] به همین مطلب اشاره دارد.<sup>(۱)</sup>

و همچنین آمده است که فرشته آن را در ناف جنین می‌مالد<sup>(۲)</sup> و بدین طریق با بدن او مخلوط می‌گردد.

پس، نطفه‌ی هر انسانی که استقرار می‌یابد، از خاک قبرش ذره‌ای با آن مخلوط کرده می‌شود. طبق این قول آیه‌ی ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ﴾ [طه: ۵۵] بدین معناست که ما هر فرد شما انسان‌ها - و نه تنها «آدم» علیه السلام - را از همین زمین پیدا کرده‌ایم و باز وقتی می‌میرید، به همان نقطه از زمین برمی‌گردانیم که خاک تان از آن برداشته شده و تمام این‌ها از قبل فیصله شده است. بنابراین، یکی که - مثلاً - از این جا بلند می‌شود و به «مگه» می‌رود و در آن جا مرگ به سراغش می‌آید و همان جا دفن می‌گردد، حتماً در ناف و یا نطفه‌اش از خاک همان قبر مخلوط بوده است.

وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى - یعنی با آفرینش دوباره‌ی شما پس از مرگ، شما را از دل زمین بیرون خواهیم آورد. و این اخراج دوباره، در روز قیامت به وقوع خواهد پیوست.

از حدیث شریف مستفاد می‌گردد که وقتی میت در لحد نهاده می‌شود، مستحب است ابتدا سه مشت خاک بر روی آن پاشیده شود و با مشت اول ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ﴾ و با مشت دوم ﴿وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ﴾ و با مشت سوم ﴿وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى﴾ خوانده شود.<sup>(۳)</sup> تا با تصدیق اعتقادی، تصدیق عملی نیز همراه باشد.

۱- به روایت عبد بن حمید (الدر المنثور: ۴ / ۳۰۲) - و ابن بطه در الإبانة (به اختصار): ش ۱۸۹۱.

۲- به روایت ابن بطه در الإبانة از هلال به سیاف رحمته الله: ش ۱۸۹۰.

۳- این کار از فعل «رسول الله» صلی الله علیه و آله در دفن دختر پاکش «ام کلثوم» رضی الله عنها برمی‌آید. (به روایت احمد در مسند از ابوامامه رضی الله عنه: ش ۲۲۱۸۷ = ۲۲۲۴۱ = ۲۲۵۴۰ - و بیهقی در سن کبری رضی الله عنه: کتاب الجنائز /

تا این جا حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ برای دعوت «فرعون» به «توحید» از هر نوع دلایل - اعم از آفاقی و انفسی - ارایه کرد. آیهی کریمه‌ی ﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا...﴾ [طه: ۵۳] تا ﴿أَرْوَا جَا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّى﴾ [طه: ۵۳] حاوی دلایل آفاقی (ارضی و سماوی) و آیهی ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ...﴾ [طه: ۵۵] از دلایل انفسی بود. و این‌ها همه دلایل مشهود «توحید» بودند و اما از ارایه‌ی دلایل مخفی «توحید» به دلیل آن که از سطح فکر و درک «فرعون» بالاتر بودند، صرف نظر نمود.

**وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَلَّىٰ (۵۶)**

این، کلام «الله» تعالی است. او سُبْحَانَهُ پس از ارایه‌ی دلایل به «فرعون» توسط حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، در این آیه می فرماید:

وَلَقَدْ أَرَيْنَاهُ آيَاتِنَا كُلَّهَا - مرجع ضمیر متصل ﴿أَرَيْنَاهُ﴾ «فرعون» است. یعنی: به تحقیق ما به «فرعون» (عَلَيْهِ الْعَنَةُ) نشان دادیم (به وسیله‌ی «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ) تمام نشانه‌های قدرت خویش را.

یعنی «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ تمام نشانه‌های قدرت ما و دلایل خداشناسی را که در خور عقل «فرعون» بودند، به او رسانید و آگاه‌اش ساخت.

﴿كُلَّهَا﴾ یعنی تمام نشانه‌ها و دلایل خداشناسی که باعث هدایت یک انسان قرار می گیرند؛ نه تمام آیات قدرت در کاینات؛ چه «فرعون» قدرت دیدن و درک تمام آیات کاینات را نداشت.

فَكَذَّبَ وَأَلَّىٰ - «فرعون» پس از دیدن و شنیدن دلایل و نشانه‌های «توحید»، به جای تصدیق سخنان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، به تکذیب او پرداخت و بلکه با تغییر دادن موضوع بحث، از در ابا و انکار نیز وارد شد.

**قَالَ أَجَعَلْنَا لِكُلِّ جَنَةٍ... (۵۷)**

بیان عکس العمل «فرعون» (عَلَيْهِ الْعَنَةُ) در قبال دعوت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و دیدن دلایل

جماع ابواب «الکفن» / باب «الإذخر للقبور وسد الفروج»، ش ۶۸۲۵ و ۶۸۲۶ - و حاکم در مستدرک: ۲ / ۳۷۹، ش ۳۴۳۳ - و ابونعیم در معرفة الصحابة رحمتهم: ش ۶۷۲۹.

ارایه شده توسط اوست. گفت:

أَجْتَنَّا لِنُخْرِجَنَّا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ...؟ - آیا نزد ما آمده‌ای تا به وسیله‌ی سحر خود ما را از زمین مان خارج کنی؟!

منظور «فرعون» اغفال مردم بود تا دعوت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را قبول نکنند؛ زیرا مردم از «نبوت» آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ باخبر نبودند.

«فرعون» با این سخن گویی می گفت: مدتی دراز از پیش ما رفته و ناپیدا بوده‌ای. معلوم می شود در این مدت برای آموزش سحر و جادو رفته بودی تا با استفاده از آن بتوانی ما را مرعوب کنی و از دیارمان، «مصر» برانی و خود در آن جای گیری! اما ای مردم! آگاه باشید؛ به دام نیرنگ این مرد نیفتید و شکار فریب هایش نشوید.

این سخن را «فرعون» زمانی گفت که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ معجزه‌ی عصا را ظاهر کرد. وقتی آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ گفت: «من پیامبر خدا هستم و آمده‌ام تا تو را به قبول او تَبَارَكَ وَتَعَالَى تبلیغ کنم»، «فرعون» پرسید: «علامت صدق دعوی تو چیست؟» حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ عصایش را به زمین انداخت که فوراً به اژدهایی مهیب و غول پیکر تغییر شکل داد. حاضران مرعوب و سراسیمه شدند، بعضی از وحشت فریادشان به آسمان برخاست و بعضی دیگر گریختند و خود «فرعون» نقش بر زمین گردید و بدین ترتیب جلسه به هم خورد.<sup>(۱)</sup> برخی از مؤرخان و مفسران نوشته‌اند که بار وحشت معجزه‌ی اژدها آن قدر بر «فرعون» گران آمد که بر زمین افتاد و بی اختیار لباس هایش را کثیف کرد!<sup>(۲)</sup> و با زاری از «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ خواست عصایش را به حالت اولیه برگرداند. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ وقتی دید حاضران بی عنان شده‌اند، دست به اژدها برد که بلافاصله تبدیلی گردید. «فرعون» از «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ خواست نشانه‌ی دیگری برایش اظهار دارد. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ این بار معجزه‌ی «ید بیضاء» را به نمایش گذاشت. دیدن این معجزه چشمان «فرعون» و

۱- تفسیر بغوی: ۱۸۶/۲ - تفسیر سمعانی: ۲۰۲/۲ - تفسیر مظہری: ۶۵/۳ - روح المعانی: ۳۱/۹ - ۳۰.  
۲- به روایت طبری در تفسیر از سدی و منهال رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مقطوعاً: ۱۶/۶، ش ۱۴۹۱۹ و ۴۴۱/۹، ش ۲۶۶۱۹. بعضی گفته‌اند: «در آن روز چهار صد بار دچار اسهال شدا» (منابع پانوش قبل). موضوع کثیف شدن لباس‌های «فرعون» در روز مناظره‌ی ساحران با «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ هم روایت گردیده که تحت آیه‌ی مربوطه در همین سوره (آیه‌ی ۶۹) خواهید خواند.

ارکان دولت او را خیره و همه را بهت زده کرد. اما «فرعون» ایمان نیاورد و بلکه آن چیزهای خارق العاده و معجز را ناشی از نیروی سحر گفت و فراتر از آن، آن دو برادر عَلَيْهِمَا السَّلَامُ را متهم به توطئه بر ضد خود نمود!

در هر حال «فرعون» برای اغوای مردم - تا به سخنان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ گوش فرانه دهند - با ایراد این اتهام موضوع بحث را تغییر داد. او همچنین گفت: ما هم ساحر داریم و آنان را در مقابل تو می آوریم؛ چنان که در آیهی بعد از قول او نقل شده است.

**فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ ... (۵۸)**

**فَلَنَأْتِيَنَّكَ بِسِحْرٍ مِّثْلِهِ** - پس می آوریم پیش تو جادویی مانند آن.

**فَأَجْعَلُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلَفُهُ ...** - مرجع ضمیر مفعولی در **﴿لَا نُخْلَفُهُ﴾**، **﴿مَوْعِدًا﴾** است. یعنی: پس بین ما و بین خودت میعاد مقرر کن تا نه ما و نه تو آن (وعده) را خلاف نکنیم.

**مَكَانًا سَوِيًّا** - یعنی جای این موعده «مکانی مساوی و هموار» باشد. (۱)

**قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ ... (۵۹)**

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به «فرعون» گفت که برای دعوا و مبارزه نیامده (۲) و بلکه از طرف خداوند متعال مأموریت دارد او را به «توحید» دعوت کند. اما جدال «فرعون» علیه اللعنة پایان نیافت تا آن که «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمان یافت موعدهی برای مناظره مقرر کند. آن وقت ایشان عَلَيْهِمَا السَّلَامُ به «فرعون» گفت: باشد؛ اگر تو خود قصد قدرت نمایی و مقابله با معجزه‌ی خدایی را داری، در آن صورت من آماده‌ام. و موعده را **﴿يَوْمَ الزَّيْنَةِ﴾** اعلام کرد.

آن حضرت عَلَيْهِمَا السَّلَامُ از قدرت معجز معجزه‌ی خود مطمئن بود و به یقین می دانست ساحران «فرعون» کاری از پیش نخواهند برد و مغلوب خواهند گردید. به قول «حافظ

۱- این تفسیر از «ابن زید» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مروی است (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر: ۲/۶، ۲۰۲، ش ۱۴۳۳۶- و طبری در تفسیر: ۸/۴۲۶، ش ۲۴۱۷۷).

۲- این مطلب مندرج در حدیث «وهب بن منبه» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ است که قبلاً قسمت‌های مختلفی از آن گذشت و تخریج شد (ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۷/۴۵۹، ۴۶۸ و ۴۷۶).

شیرازی رحمته الله:

حربا مجزه کاری نکند دل خوش دار! سامری کیست که دست ازیدینا برود؟! سوره طه

قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ الزَّيْنَةِ - «موسی» علیه السلام گفت: موعد شما «روز زینت» است.

منظور از این روز، یک روز عید و جشن بود و چون عادتاً در روزهای عید، مردم خود و همه چیزشان را تزئین می‌کنند، بدین نام اسم گرفته شده است.

وَأَنْ يُخَشِّرَ النَّاسَ ضُحًى - و این که جمع کرده شوند مردمان در وقت چاشت.

«ضُحًى» یعنی زمانی که آفتاب اندکی بالا می‌گیرد و مراد از آن وقت صبحانه بود. «موسی» علیه السلام این وقت روز را تعیین کرد؛ چون در آن وقت مردم خسته نیستند.

روز مناظره‌ی «موسی» علیه السلام با ساحران چه روزی بود؟

در این که «يَوْمُ الزَّيْنَةِ» کدام روز بود، چند سخن گفته شده است.

بعضی می‌گویند: فرعونیان روز عیدی داشتند که همه‌ساله آن را جشن می‌گرفتند و منظور همان روز بود.<sup>(۱)</sup>

آنان سیصد و اندی بت داشتند که به عنوان خدایان کوچک می‌شناختند و به آن‌ها «رب صغیر» یا «رب اصغر» می‌نامیدند. در آن روز «فرعون» هم خود لباس مزین می‌پوشید و به تمام رعیت هم دستور می‌داد این کار را بکنند و بعد همگی در جای معینی جمع می‌شدند تا به زعم خود خدایان کوچک‌شان را راضی کنند. در آن جا مردم خدایان را تعظیم و سجده می‌کردند و اما خود «فرعون» علیه اللعنة فقط سرش را مقداری خم می‌کرد؛ به نشانه‌ی آن که او خود از همه‌ی آن‌ها بزرگ‌تر است و اما با این وضع او هم مقداری اظهار تعظیم می‌کند تا دل‌شان خوش گردد!! چون مراتب تعظیم و سجده‌ی

۱- از ابن زید، ابن اسحاق، سدی، قتاده و ابن جریر رضی الله عنهم مروی است (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن زید: ۶/ ۲۰۲، ۱۴۳۳۸- و طبری در تفسیر از همه‌ی مذکورین: ۸/ ۴۲۶ و ۴۲۷، ش ۲۴۱۷۹ و ۲۴۱۸۳ الی ۲۴۱۸۶) - و عبدالرزاق در مصنف از قتاده رضی الله عنه: التفسیر: ش ۱۸۱۸. و مجاهد رضی الله عنه نیز در تفسیر (۲۳۷/۱) چنین گفته است.

بتان تمام می‌شد، از طرف «فرعون» عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ دستور می‌رسید خدایان کوچک در کناری نهاده شوند و تخت فرعون را بزنند و سپس خود بر روی تخت می‌نشست و تاج شاهی را بر سر می‌نهاد و دستور می‌داد همه او را سجده کنند که: ﴿أَنَا رَبُّكُمْ الْأَعْلَى﴾ [نازعات: ۲۴]: من بزرگترین خدای شما هستم. و مردم همگی آن خبیث را سجده می‌کردند.

در روایتی آمده است که آن روز، «نوروز» بود. (۱) جناب مفتی «محمد شفیع» رَحِمَهُ اللهُ هم فرموده است: «بعضی گفته‌اند: آن روز نوروز بود.» (۲)

«نوروز» عید «نمرود» بود. (۳) می‌دانیم که «نمرود» قبل از «فرعون» عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ در زمان حضرت «ابراهیم» عَلَيْهِ السَّلَامُ می‌زیست. پس این جشن از همان زمان باقی مانده بود و «فرعون» هم در آن روز عید می‌کرد.

اکنون این عید نمرودی، به «عید نوروز» شهرت یافته و ایرانیان آن را عید باستانی‌شان تلقی می‌کنند.

در روایاتی دیگر آمده است که این میعاد، دهم ماه «محرم» یعنی روز «عاشورا» بود. (۴)

بعضی گفته‌اند: «عاشورا» بود و از ایام هفته، روز شنبه. (۵)

عده‌ای قایل‌اند: «نوروز» بود که مصادف با روز شنبه گردید. (۶)

عده‌ای قایل‌اند: هم «نوروز» بود و هم «عاشورا» و مصادف با روز شنبه.

۱- به روایت ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق از ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ موقوفاً (مجلد: ۳۲) جلد: ۶۴ / ۴۹- و به نقل بغوی در تفسیر: ۳ / ۲۲۱ و ۳۸۵- و ثعلبی در تفسیر: ۷ / ۱۶۳. مقاتل رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نیز در تفسیر (۲) / ۳۳۲ چنین گفته است.

۲- معارف القرآن: ۶ / ۱۱۸ (ترجمه‌ی فارسی: ۸۳ / ۹).

۳- روح المعانی: ۱۶ / ۷۰۴.

۴- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ موقوفاً: ۴ / ۱۵۸، ش ۸۸۳۹ و ۵ / ۲۱۸، ش ۱۱۳۵۰- و همچنین در «حدیث الفتون» از ایشان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ که تخریج آن گذشت (همین سوره/ تحت آیه‌ی ۴۰).

۵- به نقل ابوحیان در البحر المحیط: ۶ / ۲۵۴.

۶- به روایت ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق از ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ (مجلد: ۳۲) جلد: ۶۴ / ۴۹- و به نقل ثعلبی در تفسیر: ۷ / ۱۶۳- و بغوی در تفسیر: ۳ / ۳۸۵.

در هر حال این برخورد تاریخی - برابر است که «نوروز» بود یا عیدی دیگر - در دهم محرم اتفاق افتاد.

### فراست حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در انتخاب ﴿يَوْمَ الزَّيْنَةِ﴾

عادتاً در روزهای عید جمعیتی کلان گرد می‌آید. برای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ چنین روزی برای اثبات حقانیت دعوت خویش و به خاک ذلت کشیدن باطل در جلو چشمان همه، فرصت خوبی بود. پس انتخاب آن روز از طرف آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ نشان فراست عمیق و دوراندیشی حکیمانه‌ی او بود.

در آن روز از یک سو اکثر قریب به اتفاق مردم گردهم می‌آمدند و از سوی دیگر همه به علت تعطیلی و جشن، شادمان و سرخوش بودند؛ مضاف به این که اول روز را هم انتخاب کرده بود که در آن وقت هیچ خستگی در فکر و تن مردم نبود.<sup>(۱)</sup>

## معلوم و معارف

### □ معجزه‌ی الهی برای علمای «دیوبند» در مرگ رسواآمیز «غلام احمد قادیانی»

خداوند متعال در هر زمان حامیان موسی صفت دین خود را در مقابل فرعون‌نشان با قدرت معجز خویش حمایت و نصرت می‌کند و این در تاریخ مجاهدت‌های علما و مبلغان مخلص امت نظایر فراوان دارد. علمای «دیوبند» از همین دسته حمایت‌شدگان خداوند متعال بودند و موفقیت آنان در برابر بی‌دینی و بی‌دینان نشانه‌ی همین حمایت الهی بود.

۱- همچنین «این وقت [چاشت] به اعتبار روشنی و ظهور از همه روز بهتر است که در چنین وقتی با اطمینان خاطر و سکون کارهای مهمی انجام می‌گیرد. و [نیز] وقتی مردم از اجتماع این گونه وقت فراغت بیابند، خبر تا دور و دراز انتشار می‌یابد.» (معارف القرآن: ۶ / ۱۱۹ - ۱۱۸ ترجمه‌ی فارسی: ۸۳ / ۹).

زمانی قرار شد میرزا «غلام احمد قادیانی»، مدّعی دروغین «نبوت»، با علمای «هند» («دیوبند») به مباحله پردازد. حضرت شاه «عطاء الله بخاری» رحمته الله علیه به او تذکر داد که بهتر است دست از مباحله بردارد تا چند روز بیشتر عمر کند و به او گفت: «ما مخلصانه از تو می خواهیم به جای این کارها توبه کنی و به آغوش «اسلام» بازگردی.» اما او نپذیرفت و همچنان بر موضع خود اصرار ورزید و گفت: «شما دعا کنید اگر من بر غیر حق قرار دارم، در ظرف سه ماه بمیرم و من هم دعا می کنم اگر شما به ناحق هستید، برجسته ترین شخصیت شما به هلاکت برسد.» شاه «بخاری» رحمته الله علیه به او گفت: «پس برای هلاکت من دعا کن!» و خود ایشان رحمته الله علیه از شیخ خویش خواست بر وی دعا کند و شیخ دعا کرد. در نتیجه ی این مباحله در همان ماه «میرزا قادیانی» در درون دستشویی به هلاکت رسید و خبر این مرگ رسوا آمیزش در تمام جهان پیچید.

خداوند متعال با مواجه ساختن او با این مرگ زشت، به او و دیگران فهماند که چون او در مقابل آخرین پیامبر من دعوای پیامبری کرده، دهن اش را به کتافات می مالم که چنان کله و چنان زبانی لایق نجاسات اند.

علما در این مورد شعر درست کردند که:

اگر غلام احمد هوتا خدا کا نبی توٹھی میں گر کر نمرتا کھی

(اگر «غلام احمد» پیامبر خدا صلی الله علیه و آله می بود، داخل کتافات های دستشویی نمی مُرد!)

و این بیت بر سر زبان ها افتاد و مشهور گردید.

### □ اقسام «هدایت» به اعتبار مخلوقات

در آیه ی ﴿رَبُّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدَى﴾ [طه: ۵۰] سخن از هدایت کلی رفت. باید دانست: «هدایت» در رابطه با مخلوقات به دو قسم تقسیم می شود؛ «هدایت تشریحی» و «هدایت تکوینی». و به نام دیگر: «هدایت تکلیفی» و «هدایت غیر تکلیفی». هدایت نوع اول («تشریحی» و «تکلیفی») مخصوص انسان ها و اجنه است و هدایت نوع دوم («تکوینی» و «غیر تکلیفی») مخصوص حیوانات و دیگر مخلوقات.<sup>(۱)</sup>

۱- ن.ک: معارف القرآن: ۱۱۳/۶ (ترجمه ی فارسی: ۷۶-۷۵).



انسان و جن چون دارای عقل کامل هستند، هدایت‌شان تشریحی است و مکلف به تکالیف شرع هستند. اما دیگر مخلوقات فقط دارای نوعی عقل - و به تبع آن هدایتی - هستند که بتوانند در پرتو ضروریات زندگی‌شان را برآورده سازند. به دلیل تفاوت دو هدایت است که انسان تمام کارهایش حساب‌شده و در آن‌ها نشانه‌های عقل و درایت و تجربه خودنمایی می‌کند. مثلاً او غذای خویش را با تخلیط چند ماده‌ی غذایی ساده مانند روغن، ادویه، نمک و ... خوشمزه می‌کند و می‌خورد. اما حیوان غذایش ساده و مستقیماً از درختان و گیاهان یا حیوانات دیگر است.

خداوند متعال به همه‌ی خلق خویش عقل و هدایت مخصوص‌اش را عطا کرده تا به وسیله‌ی آن ضرر و نفع خود را تشخیص دهد. به سبب هدایت تکوینی در حیوانات است که مثلاً اگر شتر را نزد خرزهره ببری، هرگز به آن لب نمی‌زند؛ حتی اگر آن را در دهن‌اش بگذاری هم نمی‌خورد؛ چون می‌داند باعث مرگ یا به ضررش است. یا فیل وقتی علف جلوی‌اش بگذارد، آن را اول تکان می‌دهد بعد به دهن می‌برد. یک بار که [در «کراچی»] به باغ وحش رفته بودم، متوجه این حرکت‌اش شدم. مقداری علف جلوی‌اش ریختند. آن‌ها را با خرطوم برداشت و خوب تکان داد و بعد در دهان گذاشت. سپس بسته‌ای دیگر بلند کرد و تکان داد و به دهن برد. نمی‌دانستم علت این کارش چیست. پرسیدم: چرا چنین می‌کند؟ گفتند: مواظب است مورچه در علف‌ها نباشد که قورت‌دادن آن باعث مرگ‌اش می‌شود. آن‌ها را خوب تکان می‌دهد تا اگر مورچه‌ای باشد، بیفتد! (این هم از قدرت خداوند متعال است که مورچه‌ی کوچک چون سم‌قاتل موجب مرگ یک فیل بزرگ می‌شود!) و این چنین هر یک از حیوانات منافع و مضار و دوست و دشمن خود را می‌شناسد.

حضرت «حکیم الاسلام» رحمته‌الله درباره‌ی هوش و درک میمون قصه‌هایی آورده که عقل به حیرت می‌افتد<sup>(۱)</sup> و امروزه از این حیوان به دلیل همین هوشمندی در کارهایی خدمت گرفته می‌شود.

قصه‌ی بزرگی را در کتابی دیده بودم که عجیب و شگفت‌آور بود. آن بزرگوار

---

۱- این قصه‌ها را می‌توانید در کتاب دیگر مؤلف گرامی رحمته‌الله، «مقالات هفتگانه»، بخوانید.

گفته بود: در بیابانی بودم. مار سیاه بزرگی دیدم که در حال بالارفتن از درختی بود که بالای آن آشیانه‌ی پرنده‌ای بود و او قصد خوردن جوجه‌های داخل آن را داشت. ناگهان دیدم مادر جوجه‌ها رسید و به مار حمله برد و با حرکت‌های متعدد گاهی به این چشم‌اش نوک می‌زد و گاهی به آن چشم‌اش تا آن که هر دو چشمان‌اش را کور کرد و مار از بالای درخت بر زمین افتاد. لحظاتی بعد مار مانند آن که چیزی را بو می‌کشد، به طرفی خزیدن گرفت. از لای درختان و بوته‌ها رد شد تا به گیاهی رسید و توقف نمود. دیدم که چشمان‌اش را با آن گیاه می‌مالد. او آن قدر این کار را ادامه داد تا بینا گردید. (درختی هست که «رازیانچ» نام دارد و علاج چشم مار همین درخت است. اگر چشم‌اش صدمه بیند یا کلاً کور شود، طبق هدایت تکوینی خداوند متعال بوکشان در جست‌جوی همان درخت برمی‌آید.) آن مار بعد از بازیافتن بینایی‌اش دوباره به سوی همان درخت حرکت کرد! پرنده‌ی مادر هم دوباره به جنگ آمد. این بار مار او را از پای درآورد. در این هنگام من به سوی مار رفتم و او را کشتم تا جوجه‌ها را نخورد!

سبحان الله! خداوند متعال به حیوانات هم چه عقل شگفت‌انگیزی داده است! این مخلوقات، عقل‌شان «عقل تکوینی» و «غیر تکلیفی» است و همه‌ی این کارهای حیرت‌انگیزشان، نشانه‌های هدایت الهی می‌باشد که به هر یک از آن‌ها عطا شده است. اگر می‌خواهید حقایق خلائق را بدانید، قصه‌های‌شان را در کتاب‌هایی که در این خصوص نوشته شده، بخوانید. خواص اشیا را در کتب طب<sup>(۱)</sup> و شگفتی‌های زندگی حیوانات را در «عجائب المخلوقات» و «حياة الحيوان» مطالعه کنید. در حیرت می‌مانید که «الله» ﷻ چه نظامی مبتنی بر چه هدایت عامه‌ای خلق کرده است.

#### □ تنوع نباتات؛ جلوه‌ای از «توحید» کردگار ﷻ

در آیه‌ی ﴿وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِمُ أَزْوَاجًا مِّنْ نَّبَاتٍ شَتَّىٰ﴾ [طه: ۵۳] به قدرت شگفت‌آور خداوند متعال در تخلیق نباتات مختلف از آب اشاره شده است.

۱- و از کتب قدیم، «عجائب النباتات والفواکه والحيوانات» از «سراج الدین بن الوردی» (م ۶۹۱هـ).

نباتات یکی از مظاهر عجیب قدرت خداوند متعال و به تبع از دلایل باهر وجود خدای یگانه می‌باشند.

زراعات مختلف در مزارع و مراتع، گیاهان گوناگون در جنگل و صحرا و مرغزارها و بوستان‌های دل‌گشا و فرح‌انگیز که آدمی را به حیرت فرو می‌برد، همه نشانی از قدرت و «توحید» خالقِ ذُو الْجَلَالِ است؛ چون اوست که آن‌ها را پیدا کرده است.

این تنوع آن‌جا برای ما شگفت‌انگیزتر می‌شود که بدانیم هر درخت و گیاه چندین قسم دارد و در این مورد دانشمندان کتاب‌ها نگاشته‌اند. مثلاً «گندم» را دارای بیست و پنج نوع مختلف گفته‌اند و «جو» را تقریباً سی و هشت قسم قرار داده‌اند. هیچ درختی نیست که حداقل از چهار قسم کمتر باشد.

باز بسیاری از درختان دارای دو جنس مختلف کلی نر و ماده هستند. بعضی از آن‌ها در عالم خود نابالغ هستند و بعضی دیگر بزرگ و بالغ که ما اغلب آن‌ها را نمی‌شناسیم، اما آن‌ها خود از این موضوع خبر دارند؛ می‌دانند که نر هستند یا ماده و ...

از جهتی دیگر این نباتات باز شگفتی‌هایی از خود ظاهر می‌کنند. از زاویه‌ی طب اگر به آن‌ها دقیق شویم و تحقیق نماییم و یا حتی از دریچه‌ی روحانیت به حقایق آن‌ها بنگریم، معلوم می‌شود که یک درخت یا گیاه چقدر خاصیت‌ها در خود نهفته دارد؛ درحالی که بسیاری از خواص آن‌ها هنوز برای انسان منکشف نشده است. از روزی که فن طبابت پیدا شده، اطبا دست به تحقیق و نگاشتن خواص درختان و نباتات زده‌اند، ولی تاکنون نتوانسته‌اند حتی تمام خواص یک درخت یا یک گیاه را به‌طور کامل تجزیه و تحلیل کنند. «افلاطون» وقتی خواص گیاهی را که ما به «بلوچی» به آن «گُردِر»<sup>(۱)</sup> می‌گوییم بنویسد، چهار جلد کتاب در آن خصوص نوشت! با این همه وقتی نوبت «جالینوس» رسید، گفت: «استاد کم نوشته است»، و لذا خود نُه جلد کتاب درباره‌ی آن گیاه تحریر نمود و در آخرش هم نوشت: «هَذَا مِنْ عِلْمِي، وَالْبَاقِي فِي عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَى!». پس خاصیت همین «گُردِر» که دور و بر ما فراوان یافت می‌شود، تا نُه جلد

۱- گیاهی خودرو با خاصیت دارویی و دارای مزه‌ای بسیار تلخ. در مناطق کوهستانی «بلوچستان» به وفور یافت می‌شود.

کتاب هم تکمیل نمی شود.

در این دوران اخیر که ابزارهای تحقیق در هر زمینه پیشرفت چشمگیر داشته، باز هم علم پزشکی و دانش گیاه‌شناسی قادر نشده خواص کلیه‌ی درختان و گیاهان را کشف کند. در این مورد پیشرفت‌های بشر به هر میزان سیر صعودی داشته باشد، باز هم هیچ دانشمندی قادر نخواهد بود پیرامون خواص یک گیاه حرف آخر را بزند که بعد از آن مجال تحقیق درباره‌ی آن گیاه از محققان بعدی سلب شود.

پس وجود نباتات در گونه‌های بی‌شمار و مختلف در خواص و رنگ و شکل و بو و مزه‌ی ثمره‌های شان یکی دیگر از نشانه‌های قدرت حق تعالی‌اند.

تماشای این مخلوق زبان مؤمنان را ناخواسته به این اعتراف می‌جناند که:

﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾ [مؤمنون: ۱۴].

نه تنها نباتات بلکه احجار مختلف که بر گستره‌ی زمین پراکنده‌اند و یا در زیر لایه‌های آن پنهان‌اند، هر قسم دارای خواص مخصوص به‌خود هستند. علما پیرامون خواص سنگ‌ها هم کتاب‌های فراوان نوشته‌اند.

فقیر «گزگ» عَلَيْهِ السَّلَام گاهی سنگ کوچکی در دست می‌گرفت و می‌گفت:

خدایا! تمام جهان و جهانیان اگر جمع شوند، نمی‌دانند تو این را از چه و چگونه درست کرده‌ای و چه خاصیتی در آن نهاده‌ای؛ هیچ کس جز خودت این را نمی‌داند.

آوردیم که «افلاطون» خواست حقایق و خواص اعضای انسانی را تشریح نماید. در حد توان خود حقایق و خواص تمام اعضا حتی ابرو و گوش و ... را شرح داد. وقتی به موی پلک‌ها رسید، در دل گفت اهمیت مژه چنان نیست که برایش شرح نوشته شود و لذا درباره‌ی آن چیزی نوشت. گویی آن را یک نعمت نشمرد. شب خوابید و صبح وقتی از خواب بیدار شد، دید موی پلک‌هایش از بین رفته‌اند و چون در آینه به خود نگریست، زیبایی‌اش را کلاً از دست‌رفته دید. یعنی همین موی چشم باعث زیبایی صورت او بوده است. از تصورش پشیمان شد و شروع به نوشتن حقایق و خواص مژه‌ها نمود و جلدهایی به آن اختصاص داد؛ چون چوب‌اش را خورده بود!

بعد از تکمیل آن همه مطالبی که نوشته بود، نوشت: «هَذَا فِي عِلْمِي، وَالْبَقِيَّةُ فِي عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَى!»  
این‌ها دال بر وسعت علم خداوند متعال هستند.

### □ دو نکته‌ی مستنبط

۱- از جمله‌ی ﴿أَعْطَىٰ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ﴾ [طه: ۵۰] این حقیقت مهم معلوم می‌گردد که همچنان که «اللَّهُ» تبارک و تعالی خالق و مالک صورت‌های ظاهری ما است، خالق و مالک کمالات باطنی ما، از عقل و فکر و حواس نیز می‌باشد و این امر مقتضی آن است که ما تمام کمالات ظاهری و باطنی مان را صرف طاعت و بندگی همان ذات کنیم. مثلاً بدنی که به ما عطا کرده، صرف عبادت‌اش نماییم، از عقل و فکری که عنایت فرموده، در جهت‌اعلای دین او کار بگیریم و ...

اما ما مسلمانان عقل و فکر و بدن مان را تماماً در خدمت دنیا گماشته‌ایم و گاه گاه هم از آن‌ها در مسیر دین خداوند متعال استفاده نمی‌کنیم. ما نه تنها حاضر نیستیم اندکی درباره‌ی اصلاح دینی جامعه و ابلاغ «توحید» از عقل و فکرمان مایه بگذاریم، بلکه زحمت فکر کردن و اندیشیدن درباره‌ی اصلاح عقیده و ایمان خانواده‌های خودمان را هم به خود نمی‌دهیم.

۲- از مفهوم ﴿ثُمَّ هَدَىٰ﴾ [طه: ۵۰] برمی‌آید که کلیه‌ی کمالات باطنی اسباب هدایت‌اند و لازم است در مسیر اهداف توحیدی و ایمانی قرار گیرند.

فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَىٰ ﴿٦٠﴾ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ

پس به خانه بازگشت «فرعون» پس جمع کرد مکر خود را سپس آمد • گفت «موسی» ساحران را:

وَيَلَّكُم لَّا تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتَكُم بِعَذَابٍ وَقَدْ خَابَ

«وای بر شما! افترا نکنید بر خدا دروغ را؛ آن‌گاه هلاک می‌سازد شما را به عذاب و هر آئینه به‌مطلب نرسید»

مِنَ افْتَرَىٰ ﴿٦١﴾ فَتَنَزَعُوا أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ ﴿٦٢﴾

هر که افترا کرد. • پس گفت‌وگو کردند ساحران به مشورت خود در میان خویش و پنهان گفتند راز را •

قَالُوا إِنَّ هَذَا لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ أَنْ تُخْرِجَاكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ

گفتند: «البته این دو شخص ساحران اند؛ می‌خواهند که بیرون کنند شما را از زمین شما

بِسِحْرِهِمَا وَيَذْهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمَثَلَىٰ ﴿٣٣﴾ فَأَجْمَعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ

به سحر خود و می‌خواهند که دور کنند دین شایسته‌ی شما را • پس به هم آورید اسباب سحر خود را، باز

اَتُّوْا صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ ﴿٣٤﴾ قَالُوا يَمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ

بیاید صف کشیده و هر آئینه رستگار شد امروز هر که غالب آمد! • گفتند: ای «موسی!» یا این

تَلَقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَلْقَىٰ ﴿٣٥﴾ قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَأَذَّا

است که تو افکنی (عصا) را یا باشیم ما اول کسی که افکند. • گفت: «بلکه شما افکنید!» پس ناگهان

حِبَاهُمْ وَعَصِيهِمْ تَحْتَلُّ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنهَا تَسْعَىٰ ﴿٣٦﴾ فَأَوْجَسَ

رسن‌های آنان و عصاهای شان نمودار شد پیش «موسی» به سبب سحر آنان که می‌دوید! • پس یافت

فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَىٰ ﴿٣٧﴾ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ ﴿٣٨﴾

در ضمیر خود «موسی» ترسی را • گفتیم: «مترس! هر آئینه تویی غالب!

وَأَلْقَىٰ مَا فِي يَمِينِكَ تَلَقَفَ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سِحْرٍ

و بیفکن آن‌چه در دست راست تست تا فروبرد چیزی را که ساخته‌اند؛ هر آئینه آن‌چه ساخته‌اند جادوی جادوکننده است

وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ ﴿٣٩﴾ فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا

و رستگار نمی‌شود ساحر؛ هر جا که رود. • پس انداخته شدند ساحران سجده‌کنان؛ گفتند:

ءَامَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَىٰ ﴿٤٠﴾ قَالَ ءَامَنْتُ لَهُ قَبْلَ أَنْ

«ایمان آوردیم به پروردگار «هارون» و «موسی»». • گفت «فرعون»: «آیا باور کردید او را پیش از آن‌که

ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَأُقَطِّعَنَّ

دستور دهم شما را؟! هر آئینه وی بزرگ شما است که آموخته است شما را سحر. هر آئینه می‌برم

أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِّنْ خَلْفٍ وَلَا صَلْبَيْكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ

دست‌های شما و پاهای شما را یکی از جانب راست و دیگر از جانب چپ و بر دار می‌کشم شما را بر تنه‌های خرما

وَلَتَعْلَمَنَّ أَنِنَّا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى ﴿٧٦﴾ قَالُوا لَنْ نُؤْتِرَكَ

و البته خواهید دانست که کدام از یک ما سخت‌تر و پابنده‌تر است عذاب او» • گفتند: «ترجیح نمی‌دهیم تو را

عَلَىٰ مَا جَاءَنَا مِنْ الْبَيْنَتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضِ مَا

بر آن چه آمده است پیش ما از دلایل واضح و ترجیح نمی‌دهیم تو را بر خدایی که آفرید ما را پس حکم کن هر چه

أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴿٧٧﴾ إِنَّا ءَامَنَّا بِرَبِّنَا

تو حکم‌کننده باشی؛ جز این نیست که حکم می‌کنی در این زندگانی دنیا • هر آینه ما ایمان آوردیم به پروردگار خویش

لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ وَاللَّهُ خَيْرٌ

تا بیامرزد برای ما گناهان ما را و آنچه جبر کردی ما را بر آن که سحر کنیم و خدا بهتر

وَأَبْقَى ﴿٧٨﴾ إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا يَمُوتُ

و پابنده‌تر است • هر آینه هر که بیاید پیش پروردگار خویش گناهکار، پس برای او دوزخ هست؛ نه می‌میرد

فِيهَا وَلَا يَمُوتُ ﴿٧٩﴾ وَمَنْ يَأْتِهِمْ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ

آن‌جا و نه زنده می‌ماند • و آن‌که بیاید پیش او مسلمان‌شده و عمل‌های شایسته کرده، پس برای این

هُمْ أَلْدَرَجَاتُ الْعُلَىٰ ﴿٨٠﴾ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

جماعت هست درجه‌های بلند؛ • بوستان‌های همیشه‌ماندن؛ می‌رود زیر آن جوی‌ها؛

خَالِدِينَ فِيهَا وَذَٰلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى ﴿٨١﴾

جاویدان آن‌جا (می‌مانند) و این است جزای هر که پاک شده است •

ادامه‌ی داستان «موسی» و «فرعون» (مناظره‌ی عملی با ساحران)

خواندید که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ «فرعون» را به قبول خدای واحد فراخواند و راه هدایت را با دلایل و معجزات برای او ظاهر فرمود، ولی او نه تنها به راه نیامد و آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ را نبی و رسول خداوند متعال تسلیم نکرد، که با وزرای خویش رأی بر این نهاد او را یک ساحر معرفی کند و برای اثبات این ادعا ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ را دعوت به مقابله با ساحران خویش داد.

داستان تا به آن‌جا رسیده بود که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ دعوت مقابله را پذیرفت و

خود برای این رویارویی، بر مبنای حکمت‌ها و مصلحت‌هایی «یوم الزینة» و به تخصیص ساعات ابتدایی آن را تعیین نمود.

حال خداوند متعال در طی این آیات بیان می‌دارد که «فرعون» سرگرم جمع‌آوری ساحران و استادان ماهر سحر و جادو گردید و سپس جریان این مقابله و نتیجه‌ی آن را بیان فرموده است.

## تفسیر و تبیین

**فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ... (۶۰)**

فَتَوَلَّىٰ فِرْعَوْنُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَىٰ - یعنی: «فرعون» (بعد از قرار و مدار روز مبارزه، از مجلس) پشت برگرداند (برخاست و رفت و تمام) مکر و حيله‌اش را جمع کرد و سپس (با ساحران) آمد.

﴿ثُمَّ﴾ و «فاء» [در ﴿فَجَمَعَ﴾] هر دو برای تراخی هستند. پس معنای جمله‌ی کریمه این نیست که «فرعون» بلافاصله از مجلس «موسی» ﷺ بلند شد و رفت و در همان لحظه نیرنگ‌اش را برای جمع کردن لشکر و ساحران به کاربرد و با آنان به میعاد آمد. او تمام نیرنگ و هرچه در توان داشت را برای دست‌یابی به یک موفقیت کامل در برابر «موسی» ﷺ به کار گرفت. با ابلاغ یک فراخوان تمام ساحران مملکت‌اش را به دربار خود دعوت کرد.

درباره‌ی تعداد ساحران اختلاف‌نظرهای فاحشی وجود دارد که کمترین آن هفتاد و دو و بیشترین‌اش نُه‌صد هزار گفته شده است.<sup>(۱)</sup> بین دو عدد مذکور، این اعداد نقل شده است:

۱- البحر المحيط: ۴/ ۳۶۱ - ۳۶۰ و ۲۵۶/۶ هفتاد و دو مروی از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنه است (به نقل ثعلبی در الکشف والبيان: ۶/ ۲۴۹- و قرطبی در تفسیر: ۱۱/ ۲۱۴- ومفتی محمد شفیع در معارف القرآن: ۶/ ۱۲۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۸۸/۹). و مقاتل در جایی از تفسیر خود (۴۰۷/۱ و ۴۴۹/۲) هفتاد و دو تن و در جایی دیگر (۳۳۴/۲) هفتاد و سه تن گفته و ابن ابی‌حاتم از ایشان رضی الله عنه هفتاد نفر روایت کرده است: ۶/ ۲۰۳، ش ۱۴۳۴۷. و قول نُه‌صد هزار به نقل قرطبی در تفسیر (۷/ ۲۵۸ و ۱۱/ ۲۱۴) از بعضی می‌باشد.



چهارصد<sup>(۱)</sup>، یک‌هزار، دوازده هزار<sup>(۲)</sup>، هفده هزار<sup>(۳)</sup>، بیست و پنج هزار<sup>(۴)</sup>، سی هزار<sup>(۵)</sup>، هفتاد هزار<sup>(۶)</sup>، هفتاد و دو هزار<sup>(۷)</sup>، صد هزار، دویست هزار<sup>(۸)</sup>، سیصد هزار، صد هزار و ...<sup>(۹)</sup>.

بعضی دیگر این اقوال را قبلاً آوردیم.<sup>(۱۰)</sup> بهترین نظریه آن است که از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنه نقل شده است. ایشان می‌فرمایند: چیره‌دست‌ترین استادان سحر، هفتاد و دو تن بودند.<sup>(۱۱)</sup> بقیه شاگردان و معاونان آنان بودند و با جمع آنان تعدادشان قریب نه‌صد هزار بود.

رییس مجموعه‌ی ساحران «شمعون» نام داشت<sup>(۱۲)</sup> که عده‌ای گفته‌اند فردی نایینا

۱- به نقل ثعلبی در الکشف والبیان: ۶/ ۲۴۹- و بغوی در تفسیر: ۳/ ۲۲۱- و رازی در تفسیر: ۲۲/ ۷۳.  
۲- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از کعب رضی الله عنه: ۴/ ۱۵۷، ش ۸۸۳۴ و ۷/ ۲۰، ش ۱۶۴۲۵- و طبری در تفسیر: ۶/ ۲۰، ش ۱۴۹۴۵.

۳- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ابو ثمامه رضی الله عنه: ۴/ ۱۵۷، ش ۸۸۳۶.

۴- به نقل ابن جوزی در زاد المسیر.

۵- به روایت ابن ابی حاتم از سدی (که با معاونان سی‌هزار و اندی گفته است): ۴/ ۱۵۷، ش ۸۸۳۷ و ۷/ ۲۱، ش ۱۶۴۲۸- و طبری در تفسیر: ۸/ ۴۳۳، ش ۲۴۲۰۹.

۶- به روایت طبری در تفسیر از عکرمه و ابن ابی بزه رضی الله عنه: ۶/ ۲۰ و ۲۲، ش ۱۹۹۴۳ و ۱۹۹۴۹ و ۸/ ۴۳۲، ش ۲۴۲۰۸- و به نقل بغوی در تفسیر: ۲/ ۱۸۷- و رازی در تفسیر از بعضی: ۱۴/ ۲۰۴ و از قاسم بن سلام رضی الله عنه: ۲۲/ ۸۳.

۷- به نقل ابن جوزی در زاد المسیر از ابن عباس رضی الله عنه موقوفاً.

۸- به نقل قرطبی در تفسیر از ابن عبد الحکم رضی الله عنه با عدد جمعی دویست و چهل هزار: ۷/ ۲۵۸، ایضاً: ۱۱/ ۲۱۴- و ابن عطیه در المحرر الوجیز از سدی با عدد دویست و اندی: ۲/ ۴۳۸.

۹- همچنین: نه‌صد (طبری در تفسیر از ابن جریج: ۸/ ۴۳۳، ش ۲۴۲۱۱- و رازی در تفسیر کبیر از او و عکرمه): ۲۲/ ۸۳- و قرطبی در تفسیر از ابن جریج: ۷/ ۲۵۸- و ابن جوزی در زاد المسیر از عکرمه): ۳/ ۱۸۵، پانزده هزار (ابن ابی حاتم از محمد بن اسحاق رضی الله عنه: ۷/ ۱۷، ش ۱۶۴۰۶- و طبری از همو: ۶/ ۲۰ و ۲۱، ش ۱۴۹۴۲ و ۱۴۹۴۸ و از وهب بن منبه رضی الله عنه: ۸/ ۴۳۳، ش ۲۴۲۱۰)، نوزده هزار (ابن ابی حاتم از کعب رضی الله عنه: ۴/ ۱۵۷، ش ۸۸۳۵ و ۷/ ۲۰، ش ۱۶۴۲۶)، هشتاد هزار (ابن ابی حاتم از محمد بن کعب رضی الله عنه: ۴/ ۱۵۷، ش ۸۸۳۳ و ۷/ ۲۰، ش ۱۶۴۲۴- و طبری از ابن منذر رضی الله عنه: ۶/ ۲۰، ش ۱۴۹۴۴- و بغوی در تفسیر از محمد بن منکدر رضی الله عنه: ۲/ ۱۸۷).

۱۰- ن.ک: تبیین الفرقان: ۱۰/ ۸۲.

۱۱- به نقل ثعلبی در الکشف والبیان: ۶/ ۲۴۹- و قرطبی در تفسیر: ۱۱/ ۲۱۴- و مفتی محمد شفیع در معارف القرآن: ۶/ ۱۲۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۸/ ۸۸).

۱۲- تفسیر مقاتل: ۱/ ۴۰۸ و ۲/ ۳۳۴- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۱۴- معارف القرآن: ۶/ ۱۲۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/ ۸۸).

بود.<sup>(۱)</sup> او بر هفتاد و دو باب سحر کاملاً تسلط داشت و می‌گویند: از زمان حضرت «آدم» علیه السلام تا آن زمان هیچ ساحری به مهارت‌های جادویی «شمعون» دست نیافته و تا دم‌صور «اسرافیل» علیه السلام نظیر او در دنیا به وجود نخواهد آمد و در آن زمان تمام ساحران دیگر از او سحر آموخته بودند.<sup>(۲)</sup>

﴿ثُمَّ أَنَّى﴾ یعنی «فرعون» با جمع ساحران در روز میعاد آمد. او با لشکر و کوکبه‌ی شاهی خود آمد و بر تخت‌اش که آن را در کناری نصب کرده بودند، نشست و وزرا و بزرگان دولت برایش صف بستند و دیگران در اطراف قرار گرفتند.<sup>(۳)</sup>

و اما حضرت «موسی» علیه السلام هیچ لشکر و حشمی همراهش نبود؛ چه ایشان علیه السلام اصلاً لشکری نداشت و تنها با برادرش «هارون» علیه السلام به میدان آمده بود.<sup>(۴)</sup> به همین خاطر در مورد «موسی» علیه السلام فرمود که «برای خود لشکر جمع کرد و آمد». آن دو بزرگوار مأمور خداوند متعال بودند و برای همین بدون نیاز به سلاح و همراه به صورت دو درویش با ظاهری ساده به میعاد آمدند؛ در حالی که جادوگران هر کدام با همراهان متعدد بودند و طناب یا چوب‌هایی - که به قولی بر سیصدشتر حمل شده بود<sup>(۵)</sup> - با خود داشتند<sup>(۶)</sup> که روی همه‌ی آن‌ها جادو خوانده و آماده کرده بودند تا چون وقت‌اش فرا رسد، همه‌ی آن‌ها را چون مار و اژدها به حرکت درآورند!

وقتی آن دو برادر علیه السلام وارد میدان شدند، تمسخر از طرف مردم و «فرعون» و اطرافیان او شروع شد؛ چه «فرعون» با شکوه و جلال شاهی همراه با بزرگ‌ترین ساحران

۱- تفسیر قرطبی: ۲۱۴/۱۱ - معارف القرآن: ۱۲۳/۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۸۸/۹).

۲- ابوجیان اندلسی رحمته الله درباره‌ی این گروه سحره گفته است: «كانوا عصاةً لم يخلق الله أسحر منها.» (گروهی بودند که خداوند متعال ساحرتر از آنان نیافریده است): ۲۵۴/۶.

۳- تفسیر ابن کثیر: ۱۵۷/۳.

۴- البحر المحيط: ۳۶۴/۴ - تاریخ طبری: ۲۱۱/۱.

۵- تفسیر کبیر: ۲۰۵/۱۴ - تفسیر قرطبی: ۲۲۴/۱۱.

۶- «سدى» رحمته الله فرموده است: ساحران جمعاً سی‌هزار و اندی بودند که هر یک یا طناب یا عصایی به همراه داشت (به روایت ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر: ۱۵۷/۴، ش ۸۸۳۷ - و طبری در تفسیر: ۲۱/۶، ش ۱۴۹۴۶ و ۸/۴۳۳، ش ۲۴۲۰۹). و «ابن ابوزنه» رحمته الله گفته است: هفتاد هزار ريسمان و هفتاد هزار عصا در میدان انداختند (به روایت طبری در تفسیر: ۲۲/۶، ش ۱۴۹۴۹ و ۸/۴۳۲، ش ۲۴۲۰۸).

حضور داشت و اما «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ فقط با برادرش بدون هیچ گونه اسباب و ادوات ظاهری مناظره وارد شده بود. «فرعون» و فرعونیان می‌خندیدند و آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ را مسخره می‌کردند!

جمعیتی که در آن روز گرد آمده بود، بس عظیم بود. به قول بعضی تمام مردم «مصر» از جاهای مختلف در آن مناظره حضور پیدا کرده بودند که در این صورت آمارشان به ده - دوازده میلیون نفر هم می‌رسید. <sup>(۱)</sup> و این طبیعی بود؛ چون موضوع آن روز، در واقع نبرد سرنوشت‌ساز یک پادشاه بزرگ با دشمن‌اش بود.

در آن روز این جمعیت کلان در مقابل دو تن از انبیای الهی قرار گرفته بودند و اما آن دو بزرگوار بدون ترس و خوف و مطمئن از قدرت خدای خویش که آنان را آگاه کرده و اطمینان داده بود، منتظر عمل بودند و نه به تمسخرهای «فرعون» و فرعونیان توجهی نشان دادند و نه کثرت چشمگیر ساحران آنان را دچار دلهره ساخت.

### قَالَ لَهُم مُوسَىٰ وَيَلْكُم ... (۶۱)

جمعیت تکمیل شد و همه منتظر مبارزه گردیدند. حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ قبل از مناظره فرصت را غنیمت شمرد و برای ابلاغ آخرین پیام خود به نصیحت و موعظه‌ی ساحران و «فرعون» و فرعونیان پرداخت <sup>(۲)</sup>؛ فرمود:

**وَيَلْكُمُ! لا تَفْتَرُوا عَلَيَّ كَذِبًا - وای بر شما! (خسارت است برای شما!) بر خدا تهمت و دروغ نیاورید.**

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در آن روز با این سخن جامع و واضح گویی تفصیلاً چنین تذکر داد: ای «فرعون»! به افترا، خود و بت‌های بی‌جان خود را با ذات «الله» سُبْحَانَ اللَّهِ شریک می‌گردانی و مردم را به عبادت خود و آن‌ها فرا می‌خوانی؟! آیا خود را با آن ذات بزرگ که جان و تن شما را آفریده، شریک و همسان می‌دانی؟! و شما ای جادوگران!

۱- از حضرت «ابن مسعود» رضی الله عنه مروی است که تعداد خود فرعونیان از حد حصر برون بود (تفسیر بغوی: ۳/ ۴۸۷).

۲- طبق این تفسیر مرجع ضمیر ﴿لَهُمْ﴾، «فرعون» و ساحران هستند (تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۱۴ - تفسیر مظهری: ۴/ ۴۳۳).

تباهی است بر شما! این جادوها و طلسمات و مظاهر فنون «مِسْمِرِزِم» شما همه افترا تاتی هستند که بر «الله» سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ می‌بندید و حقیقت ندارند. شما همه را چه شده که رب العالمین را از یاد برده‌اید و با این قدرت ناچیز خود در برابر او عَلَيْكَ پیاخاسته‌اید؟! با این کارهای تان بر آن ذات پاک و توانا این دروغ‌ها را به کار نبرید<sup>(۱)</sup> و از این که صورتاً مرا تنها و پشت‌ام را خالی می‌بینید، اشتباه نکنید و بدین وجه گمان مبرید که من از مقابله با شما عاجزم. یک قوه‌ی قاهره از من پشتیبانی می‌کند که قادر است در یک لحظه تمام قدرت‌های شما را نابود کند و خداوند متعال است. پس در حقیقت پشت شما خالی است و من بزرگ‌ترین پشتیبان هستی را دارم. پس تا دیر نشده همه بیایید به آن ذات واحد که خدای همه‌ی من و شما و تمام کاینات است، ایمان بیاورید!

به تفسیری دیگر مرجع ضمیر ﴿لَهُمْ﴾ ساحران هستند.<sup>(۲)</sup> یعنی این موعظه را حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ فقط برای جادوگران ایراد کرد.

فَيُسْحِتْكُمْ بِعَذَابٍ - فاعل «يُسْحِتُ» ضمیری است که به طرف اسم جلاله («الله» ذُو الْجَلَالِ) برمی‌گردد. این فعل از «اسحات» به معنی «اهلاک» است؛ یعنی «چیزی را به‌طور کلی ریشه‌کن کردن و واز بین بردن»؛ چنان‌که هیچ‌گونه اثری از آن نماند. این کلمه از لغات «بنی تمیم» نجد است، نه «قریش» و در اصل برای «حلق الشعر بالإستقصاء» (موی سر را به‌طور کامل از بیخ تراشیدن) به کار رفته است.<sup>(۳)</sup>

تنوین ﴿بِعَذَابٍ﴾ برای تحقیر است. به کار رفتن کلمه‌ی «اسحات» و تنوین تحقیر اشاره به مستأصل بودن اثر عذاب هر چند کوچک خداوند متعال می‌کند. یعنی یک عذاب مختصر و خیلی کوچک خداوند متعال برای هلاکت کلی شما کافی است. و به توضیح مختصر دیگر، یعنی: ای «فرعون!» نه تنها تو بلکه همه‌ی لشکرت در اثر عذاب کوچک الهی مستأصلاً نابود خواهند شد.

۱- به همین معنا در: تفسیر ماوردی (النکت والعیون): ۴۰۹/۳- و تفسیر ابن کثیر: ۱۵۷/۳.  
 ۲- تفسیر طبری: ۴۲۷/۸- تفسیر بغوی: ۲۲۱/۳- الکشف والبیان: ۲۴۹/۶- تفسیر جلالین- تفسیر خازن: ۲۰۷/۳- تفسیر ابن کثیر: ۱۵۷/۳.  
 ۳- ن.ک: تفسیر قرطبی: ۲۱۵/۱۱- ۲۱۴- روح المعانی: ۷۰۷/۱۶.

وَقَدْ خَابَ مَنْ افْتَرَىٰ - و به تحقیق ناکام و نامراد شد آن که (بر ذات خداوند متعال) افترا و بهتان کرده است.

منظور ابلاغ این حقیقت است که هیچ یک از کسانی که بر خداوند متعال بهتان و دروغ بافته‌اند، باقی نمانده‌اند و همه نابود گردیده‌اند. (سرگذشت مفتریان بر خداوند متعال و مخالفان پیامبران قبل از من را بنگرید که چه شد و کارشان به کجا کشید. مثل من پیامبری دیگر به نام «نوح» عَلَيْهِ السَّلَام در مقابل تمام جهان «شُرک» و «کفر» قیام کرد که قصه‌اش را همه می‌دانید. پیامبری دیگر در مقابل «نمرود» قد علم کرد. پیامبرانی دیگر همچون «هود» عَلَيْهِ السَّلَام و «صالح» عَلَيْهِ السَّلَام و ... هر کدام در مقابل اقوام کافرشان پیاختستند. همه‌ی کسانی که از آن پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَام اطاعت نکردند و بر خداوند متعال افترا نمودند، تحت قهر او عَزَّ وَجَلَّ قرار گرفتند و نابود شدند. او عَزَّ وَجَلَّ هنوز هم همان خدای قهار و قدیر است و از مفتریان و نافرمانان نمی‌گذرد. شما ساحران می‌خندید و می‌گویید: ﴿بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا لَنَحْنُ الْغَالِبُونَ﴾ [شعراء: ۴۴]! مگر «فرعون» چه عزتی دارد که شما با قسم خوردن به آن می‌گویید ما امروز غالب می‌شویم؟! پس بهتر است همین حالا بیاید و به آن ذات واحد ایمان بیاورید و این دُم بریده («فرعون») را رها سازید.

خلاصه، حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام با این سخن سرشار از قاطعیت آنان را تهدید کرد که تمام کسانی که بر ذات خداوند متعال دروغ بر بسته‌اند، ناکام مانده‌اند و شما هم مطمئن باشید که در صورت تبعیت از «فرعون»، با سرنوشت آنان روبرو خواهید شد.

اما آنان غرق غرور خود بودند و به قدرت‌شان می‌نازیدند و لذا توجهی به نصایح حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام نشان ندادند. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَام وقتی چنین دید، اقدام به مناظره کرد.

این آیه کمال خلوص و دلسوزی حضرات انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَام - آن بندگان خاص خداوند متعال - را ثابت می‌کند. آنان تا آخرین لحظات دست از نصیحت مردم بر نمی‌داشتند و از غمخواری آنان باز نمی‌آمدند. اما برای انسان‌های مست از باده‌ی غرور و مستغرق جهل چه فایده! آنان از نصیحت آن بندگان کامل اندرز نمی‌گرفتند و متنبه نمی‌شدند و سرانجام نیز گرفتار عذاب الهی گردیدند. پس سرنوشت بد آنان، شامت خودشان بود.

### آیا در روز مناظره، پیام «موسی» علیه السلام به تمام جمعیت رسید؟

در آن روز - چنان که گفتیم - جمعیتی بس بزرگ برای تماشای مقابله‌ی ساحران با دو برادر بنی اسرائیلی، «موسی» و «هارون» علیهما السلام، گرد آمده بود. پس طبیعی بود که موعظه‌ی حضرت «موسی» علیه السلام به سمع همه‌ی آنان نرسد. اما آن حضرت علیه السلام با این اقدام برای همه ثابت کرد که از قدرتی برتر از قدرت پوشالی «فرعون» برخوردار است؛ چه وقتی او بدون ترس و واهمه در جلو خود «فرعون»، سطوت معروف و به ظاهر هیبتناک او را نادیده می‌گیرد و به خلاف میل و عقیده و سلیقه‌ی او سخن می‌راند، برای همه مبرهن می‌گردید که از یک قدرت قوی‌تر از قدرت «فرعون» بهره می‌برد. آن حضرت علیه السلام می‌دانست که با استفاده از این شیوه، انسان‌های صاحب شعور درمی‌یابند که او از حمایت بزرگی برخوردار است.

در هر حال این سخنان - با آن که به گوش همه نرسید، اما - شور و غلغله‌ای در جمع ساحران ایجاد کرد!

**فَتَنَّا زَعْوَاءَ أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ... (۶۲)**

در پی آن سخن «موسی» علیه السلام، ساحران یکه خوردند. اصولاً هر کس خودش را در مقابل مثل خود به خوبی می‌شناسد. وقتی پهلوان با پهلوان رو در رو شود، قادر به سنجش میزان نیرویش می‌گردد. وقتی آن حضرت علیه السلام با جرأت در آن جمع چنین گفت، ساحران پی بردند که او دارای قدرتی بزرگ است یا به وسیله‌ی قدرتی بزرگ حمایت می‌شود! و حتی بعضی به همان سخن دریافتند که او اصلاً ساحر نیست.<sup>(۱)</sup> در این وقت بود که آنان اجازه خواستند پیش از اظهار قدرت، اندکی با هم سخن بگویند. آنان کناری رفتند و به شور نشستند. در این آیه به گفت‌وگوی آنان در همین جلسه‌ی اضطرابی اشاره رفته است.

فَتَنَّا زَعْوَاءَ أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ - با همدیگر اختلاف کردند در امر خودشان.

۱- به روایت طبری در تفسیر از «وهب بن منبه» رضی الله عنه مقطوعاً: ۸ / ۴۲۹ - ۴۲۸، ش ۲۴۱۹۴.

وَأَسْرُوا النَّجْوَىٰ - ﴿النَّجْوَىٰ﴾ یعنی «سخن گفتن در گوش‌ی و پنهانی». «مناجات» از همین ماده است. «ناجی» هم به کسی گفته می‌شود که در خلوت و در گوش‌ی با کسی سخن می‌گوید. معنی جمله‌ی کریمه این که: به صورت پنهانی و در گوش‌ی به نجوا و مشورت پرداختند.

سخن آنان درباره‌ی سخنان آن حضرت ﷺ و مناظره‌ای که قرار بود با وی انجام دهند، بود. آنان پیرامون رییس کورشان جمع شدند و گفتند اینان که فقط دو نفراند، حاضر شده‌اند با یک دنیا قدرت مقابله کنند؛ آن هم با جرأتی که حتی «فرعون» نیز در نظرشان نیامد و ما را هم به هیچ انگاشتند و با جرأت تمام به ما می‌گویند که چنین و چنان کنید؛ وگرنه: ﴿فَيَسْجُتْكُمْ بِعَذَابٍ ۖ وَقَدْ خَابَ مَنِ افْتَرَىٰ﴾ [طه: ۶۱]! و از رییس پرسیدند که حال آیا با این مرد مقابله کنیم؟ و اصلاً می‌شود با چنین کسی مقابله کرد؟ جواب این سؤال مختلف بود و منظور از «تنازع» مذکور (در ﴿فَتَنَزَعُوا﴾) همین اختلاف است.

«شمعون» گویی با دیدن «موسی» ﷺ با آن جرأت و اعتماد به نفس و شنیدن سخنان ایشان ﷺ دریافته بود که او ساحر نیست؛ چه او خود را بزرگ‌تر از آن می‌دانست که ساحری دیگر در برابر او حتی قادر به سخن گفتن باشد؛ چه رسد به مقابله و اخطار. به همین دلیل حاضر نبود در مقابل ایشان بایستد. او به سایر ساحران گفت: این مرد مرا می‌شناسد و شما هم مرا می‌شناسید که در سحر ماهرتر از من نیست. او در سحر، یارای مقابله با من را ندارد و اگر یک ساحر می‌بود، هیچ‌گاه به مقابله‌ی من نمی‌آمد. او نام «الله» (ﷻ) را گرفت و از این ثابت می‌شود او ساحر نیست و با ناز به دانش سحر آماده برای مقابله با ما نشده است. لذا من حاضر نیستم با او مقابله کنم. برخی نظر رییس را داشتند و گفتند نباید با او مقابله کرد.<sup>(۱)</sup> برخی بر این باور بودند که او ساحر است.<sup>(۲)</sup>

۱- در تفسیری منظور از «تنازع» همین سخن گفته شده است (به روایت طبری در تفسیر از وهب بن منبه رضی الله عنه: ۴۲۹ / ۸ - ۴۲۸، ش ۲۴۱۹۴).  
 ۲- به نقل ابن کثیر در تفسیر: ۱۵۷ / ۳ و در البداية والنهاية: ۱ / ۳۷۱. ایضاً ن. ک: روح المعانی: ۷۰۸ / ۱۶.

برخی مصمم بودند که در هر صورت با او مقابله کنند؛ چون انصراف از مقابله رسوایی سنگینی برای شان در جامعه‌ی «مصر» در پی می‌داشت و حاضر نبودند به سادگی این خدشه بر شهرت و موقعیت اجتماعی آنان وارد شود.

عده‌ای دیگر گفتند: با او مقابله می‌کنیم و به نتیجه‌ی امر می‌نگریم. اگر او قدرتی فوق قدرت ما ارایه کرد و بر ما غالب گردید، معلوم خواهد شد که بر حق قرار دارد و جادوگر نیست و بلکه همان طور که می‌گوید فرستاده‌ی خدا (ﷺ) است و ما بر باطل قرار داریم و لذا باید خودمان را تسلیم سخنان او کنیم.<sup>(۱)</sup>

«شمعون» به آنان خاطر نشان ساخته بود که اگر او تفوق یافت، بدانید که او پیامبر خداست و در آن صورت «فرعون» را رها کنید و فوراً به او ایمان بیاورید؛ ولو آن که «فرعون» شما را بکشد؛ چون آن وقت آخرت از دست شما نمی‌رود و در غیر این صورت، این مرد که من می‌بینم هم «فرعون» را هلاک می‌کند و هم شما را و همگی نیز یک‌جا به دوزخ می‌روید!

ساحران در این چند مورد اندکی سخن گفتند و اما آخر الامر جملگی بر نظر اخیر اتفاق کردند و تصمیم‌گیری پس از مقابله را به عهده‌ی رییس شان گذاشتند که هر چه او گفت همه همان را خواهند گفت و چنانچه او تسلیم «موسی» (عَلَيْهِ السَّلَام) گردید، همه باید آن کار را بکنند و در این میان «فرعون» هر کاری انجام دهد، باکی نداشته باشند. پس میان ساحران ابتدا اختلاف رأی به وجود آمد و سپس به یک رأی، اتفاق نمودند.<sup>(۲)</sup>

هنگامی که ساحران به گوشه‌ای رفتند و پنهانی این سخنان را می‌گفتند، «فرعون» عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ نظاره‌گرشان بود، اما نمی‌دانست چه می‌گویند.

۱- در تفسیری دیگر منظور از «تنازع» همین سخن گفته شده است (به روایت طبری در تفسیر از قتاده رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ۴۲۸ / ۸، ش ۲۴۱۹۳- و ابوحیان در البحر المحيط از ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ موقفاً: ۶ / ۲۵۵- و به نقل بغوی در تفسیر از کلبی: ۳ / ۲۲۲- و قرطبی در تفسیر از همو: ۱۱ / ۲۱۵- و به نقل آلوسی در روح المعانی از فرا و زجاج و قتاده رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ۱۶ / ۷۰۸).

۲- ن.ک: روح المعانی: ۱۶ / ۷۰۸.



قَالُوا إِنْ هَذَا إِلَّا لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ ... (۶۳)

قَالُوا إِنْ هَذَا إِلَّا لَسِحْرَانِ يُرِيدَانِ ... - فاعل ﴿قَالُوا﴾ «فرعون» و اکثر ساحران‌اند.<sup>(۱)</sup> ابتدا «فرعون» و خاصان او به ساحران گفتند: شما نترسید؛ چون آن دو هم هر چه باشند مثل شما ساحرانند. شما فنون سحر را این قدر بلدید که آنان را مغلوب نمایید! سپس ساحران به همدیگر می گفتند: آری، چنین است؛ اینان هم مثل ما دو ساحرانند. ساحران مشوره‌ی خویش را قبلاً کرده بودند، ولی در آن وقت چنین گفتند تا ببینند بالآخره نتیجه چه می شود.<sup>(۲)</sup>

قراءات در ﴿إِنْ هَذَا﴾

این جمله در این آیه تقریباً به هفت روش قرائت شده است.<sup>(۳)</sup> چند قرائت آن که مربوط به لفظ ﴿إِنْ﴾ هستند، بدین قرار می باشد:

۱. «إِنَّ» (به تشدید «نون»)<sup>(۴)</sup>.

۲. «إِنْ» (از نوع «مخففة من المثقلة») و این، قرائت امام «عاصم» رضی الله عنه و جمهور مفسران است.

۳. «إِنْ» (از نوع «نافیه»). در این صورت ترجمه چنین می شود: نیستند این دو مرد؛ مگر دو ساحر (و ما قوت دو ساحر را داریم).

فرق «إِنْ» مخففة با «إِنْ» نافیه در این است که بعد از مخففة بر خبر آن حرف «ل»

۱- ر.ك: تفسیر مظهری: ۴/ ۴۳۴ - ۴۳۳.

۲- علامه «پانی پتی» رضی الله عنه هم نوشته است: «آنان بعد از مشوره با هم، به خوشی یا ناخواسته چنین گفتند.» (تفسیر مظهری: ۴/ ۴۳۴).

۳- این قراءات - که به طور کلی شش و با فرق‌های جزئی بیش از آن هستند - و وجه هر کدام را بخوانید در: إعراب القرآن نحاس: ۳/ ۴۳ - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۱۶ الی ۲۱۹ - البحر المحیط: ۶/ ۲۵۵ - روح المعانی: ۷۰۸ الی ۷۱۲.

۴- یعنی: «إِنَّ هَذَا لَسِحْرَانِ». این هم از قراءات متواتره و قرائت قرآی «مدینه» و بعضی دیگر است.

۵- به روایت «حفص» از او؛ و همچنین: قرائت «زهری»، «خلیل بن احمد»، «مفضل»، «ابان»، «محیسن» «اسماعیل بن قسطنطین» و «ابن کثیر»، «ابوبحریه»، «ابوحیوه»، «حمید»، «ابن سعدان» و «حفص» رضی الله عنه است (ن.ك: إعراب القرآن نحاس: ۳/ ۴۳ - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۱۶ - البحر المحیط: ۶/ ۲۵۵).

می آید، اما بعد از نافیهِ خیر.

**سؤال نحوی:** در صورت نافیهِ بودن «إِنْ»، سؤالی پیدا نمی شود و «لام» به معنای «لکن» خواهد بود، اما در صورتی که مثقله یا مخففه باشد، این سؤال به وجود می آید که اسم آن منصوب خواهد بود، پس چرا در این جا به رفع آمده است؟

**جواب:** این قرائت<sup>(۱)</sup> طبق لغت «بنی حارث» است که در نزد آنان اسم و خبر «إِنْ» هر دو مرفوع می شوند.<sup>(۲)</sup>

این ترکیب در قرائتی، «إِنَّ هُذَيْنِ لِسَاحِرَانَ» هم خوانده شده است که لغت «قریش» می باشد<sup>(۳)</sup>، اما قرائت معروف، قرائت «عاصم»<sup>رضی الله عنه</sup> است.

وَيَذُفُّ بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثُلُ - «ذهاب» در این جا به معنای «نابود کردن» است.<sup>(۴)</sup> «مُثُلِي» مؤنث «أمثل» به معنای «افضل»، «برگزیده» و «برتر» است و منظور از «طريقة»، «مذهب» و «آیین» و «راه و روش» است. یعنی: آن دو جادوگر می خواهند آیین بهتر و برتر شما را از میان بردارند و نابود کنند.<sup>(۵)</sup>

۱- منظور مؤلف گرامی <sup>رضی الله عنه</sup> قرائت به مثقله است که قرائت مدنیون و کوفیون می باشد. جواب در مورد مخففه نزد بعضی این است که وقتی «إِنْ» مخفف گردد، عمل اش لغو شده و مابعدش به اعراب اصلی خود یعنی ابتدائیت و خبریت (رفع) برمی گردد (الحجة فی القراءات السبع ابن خالویه: ۲۴۳- تفسیر کبیر: ۷۹ / ۲۲- المحرر الوجیز به نقل از «سیبویه»: ۴ / ۴۰۸) و به قول بعضی دیگر هر دو وجه (رفع و نصب) جایز خواهند بود (المقتضب مبرد: ۱ / ۱۳۱- اوضح المسالک انصاری: ۱ / ۳۵۸- ابراز المعانی ابوشامه: ۲ / ۲۸۲- تفسیر کبیر: ۷۹ / ۲۲) و طبق هر دو قول، اشکال مذکور مجال ظهور نخواهد داشت.

۲- چند جواب دیگر نیز به این سؤال داده شده است (ن.ک: تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۱۷- ۲۱۶)، اما چون این پاسخ بهترین آن هاست، مؤلف گرامی <sup>رضی الله عنه</sup> به آن بسنده نموده اند. «نحاس» <sup>رضی الله عنه</sup> گفته است: «وهذا القول من أحسن ما أحملت عليه الآية؛ إذ كانت هذه اللغة معروفة.» (اعراب القرآن نحاس: ۳ / ۴۶- و به نقل قرطبی از او در تفسیر: ۱۱ / ۲۱۷) و امام «رازی» <sup>رضی الله عنه</sup> نیز آن را «اقوی» گفته است (تفسیر کبیر: ۲۲ / ۷۵).

۳- این، قرائت حضرات «عثمان»، «عایشه»<sup>رضی الله عنهما</sup> و کسانی دیگر از صحابه <sup>رضی الله عنهم</sup>، و «حسن»، «سعید بن جبیر»، «ابراهیم نخعی» و کسانی دیگر از تابعین <sup>رضی الله عنهم</sup> و از قرأ، «ابوعمر» و «عیسی بن عمر» و «عاصم جحدری» <sup>رضی الله عنه</sup> می باشد (تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۱۶).

۴- چون متعدی به «با» شده است که لغتاً به معنی «بُردن» می شود و «نابود کردن» و «از بین بردن» از معانی مجازی و اصطلاحی آن هستند؛ مانند ﴿ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ﴾ (بقره: ۱۷).

۵- از ابن زید <sup>رضی الله عنه</sup> مروی است (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر: ۶ / ۲۰۲، ش ۱۴۳۴۳- و طبری در تفسیر: ۸ / ۴۳۱، ش ۲۴۲۰۵).

برخی از مفسران «طریقه» را به «سردار» و «رییس» ترجمه کرده‌اند.<sup>(۱)</sup> در این صورت معنا این می‌شود: این دو مرد می‌خواهند سرداران و مردان برتر و بزرگ‌تر شما را ببرند. (وقتی آنان را بردند، شما کوچک‌ترها خود در اختیار آنان قرار می‌گیرید.) مشهورترین ترجمه «آیین» و «راه» است.

**فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ ثُمَّ اتُّبُوا صَفًّا ... (۶۴)**

**فَأَجْمِعُوا كَيْدَكُمْ** - این جا «جمع» به معنای «پخته و محکم کردن» است.<sup>(۲)</sup> یعنی ساحران گفتند: اراده و عزم‌تان را برای مقابله با «موسی» (عَلَيْهِ السَّلَام) پخته کنید و از تمام نیروی‌تان در این راه کار بگیرید.

هریک از ساحران برای اجرای عملیات جادوی خود چند<sup>(۳)</sup> و حداقل یک طناب و یک چوب<sup>(۴)</sup> همراه داشت. آنان تمام فوت‌وفن‌ها را به کار برده و جادو و منترهای<sup>(۵)</sup> خود را بر طناب و عصاهای‌شان خوانده بودند و چشم مردم را با سحر بسته و آماده برای ارایه‌ی جادوی‌شان بودند. اگر تعداد ساحران را - که طبق روایتی هفتاد هزار بود<sup>(۶)</sup> - بر دو ضرب نماییم، متوجه می‌شویم که در آن روز تعداد مارهایی که در میدان به راه افتادند، چقدر زیاد بود؛ صد و چهل هزار!<sup>(۷)</sup> روشن است که ظهور این تعداد مار

۱- این تفسیر از ابوصالح و مجاهد و سدی رضی الله عنهما مروی است (به روایت ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر: ۶/ ۲۰۲، ش ۱۴۳۴۱ و ۱۴۳۴۳- و طبری در تفسیر: ۸/ ۴۳۱، ش ۲۴۲۰۰ و ۲۴۲۰۱ و ۲۴۲۰۴) - و ثوری در تفسیر از ابوصالح رضی الله عنه (تفسیر ثوری: ۱/ ۱۹۴) و مقاتل نیز چنین گفته است (تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۳۳).

۲- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۲۳- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۲۰- معانی القرآن فرأ: ۲/ ۱۸۰.

۳- به روایت طبری در تفسیر از محمد بن اسحاق از وهب: ۶/ ۲۱، ۱۴۹۴۸ و ۴۳۳/ ۸، ش ۲۴۲۱۲- و در تاریخ: ۱/ ۲۱۱.

۴- به روایت طبری در تفسیر از ابن ابویزه رضی الله عنه: ۶/ ۲۲، ش ۱۴۹۴۹ و ۴۳۲/ ۸، ش ۲۴۲۰۸- و به نقل رازی در تفسیر از قاسم بن سلام رضی الله عنه: ۲۲/ ۸۳.

۵- «منتر» یعنی افسون (فرهنگ معین).

۶- تخریج این قول گذشت (تحت آیه‌ی ۶۰ از همین سوره).

۷- مبتنی بر قول «ابن ابویزه» رضی الله عنه است که آوردیم گفته بود: هفتاد هزار نفر بودند که هفتاد هزار ریسمان و هفتاد هزار عصا در میدان انداختند (به روایت طبری در تفسیر: ۶/ ۲۲، ش ۱۴۹۴۹ و ۴۳۲/ ۸، ش ۲۴۲۰۸).

در یک میدان رعب آور بود و کسی به سادگی یارای مقابله با آنها را نمی‌داشت، اما حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ توانست این کار را بکند؛ چه او پیامبر خداوند متعال و مسلح به سلاحی مافوق جادو بود.

### حرباً معجزه کاری نکند دل خوش دار!

ثُمَّ انْتَوَا صَفًّا - دنباله‌ی کلام ساحران است. گفتند: سپس صف‌بسته بیاید.

یکی از تدابیری که ساحران برای مقابله با «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ اتخاذ کردند، جلو رفتن به صورت دسته‌جمعی در قطارهای صف بود.

صف بستن نوعی هیبت به‌همراه دارد و سبب ارعاب طرف مقابل می‌شود؛ به خلاف لشکر متفرق که آن‌قدر هیبت ندارد و بلکه خود در خطر می‌افتد. حکمت جنگ‌های قدیم در قالب صف، به‌نمایش گذاشتن وحدت و اقتدار در برابر دشمن بود. صف بستن در نماز نیز در حقیقت نمایش جرأت و هیبت بزرگ نمازگذاران برای ارعاب «ابلیس» لعین است.

وَقَدْ أَفْلَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ - باز هم کلام ساحران است. آنان با اعتماد به وعده‌های خوبی که «فرعون» به آنان داده بود، گفتند: به‌راستی کسی که در این نبرد غالب (و پیروز) آید، رستگار است.

«استعلاء» به معنای «بالا رفتن» و «غلبه یافتن» است؛ چنان که برای پروردگار عَزَّ وَجَلَّ هم این وصف را به صیغه‌ی «أَعْلَىٰ» به کار می‌بریم و می‌گوییم: «رَبِّي الْأَعْلَىٰ».

«فرعون» پیش‌تر به ساحران وعده‌های بزرگی داده بود؛ از جمله گفته بود: هر منصب بزرگ دولتی - جز پادشاهی - که خود بخواهند، از زنان مصر هر زنی که پسندند، هر باغ و مزرعه‌ای که روی آن انگشت بگذارند و هر قصر و منزلی که تمنا کنند، همه را به آنان خواهد داد. در روز مبارزه ساحران با یادآوری همان مواعید گفتند: «هر کس که امروز بالای یابد، کامروا است.»

به طبق این تصمیم، ساحران همه صف بسته وارد میدان شدند و «فرعون» پشت سر آنان بر تخت خود جلوس کرده و نظاره‌گر ماجرا بود و وزیر او «هامان» هم سرگرم

تشویق و دلگرمی دادن به ساحران بود.

قَالُوا يَمْوَسِيٰٓ اِمَّاۗنٌ تَلْقٰى... (۶۵)

وقتی ساحران در مقابل «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ قرار گرفتند، گفتند:

يَا مُوسٰى اِمَّاۗنٌ تَلْقٰى... - یعنی: ای «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ! اختیار داری که یا ابتدا تو جادویت را می‌اندازی تا ما آن را ببینیم و بسنجیم یا اجازه دهی ما اولین کسی باشیم که قدرت جادوی خویش را می‌اندازد تا تو آن را ببینی.

ساحران به سحر خود مطمئن بودند و بر این یقین قرار داشتند که برنده در هر حال آنان هستند؛ چه اول اظهار جادو نمایند و چه بعداً و به همین دلیل چنین گفتند.<sup>(۱)</sup>

«موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ که از هوش و ذکاوت خاص پیامبرانه برخوردار بود، فکر کرد که اگر آغازگر او باشد، ممکن است ساحران او را متهم به داشتن علم سحر کنند<sup>(۲)</sup> و آن زمان «فرعون» به قدر کافی مرعوب و در نتیجه قانع نمی‌گردد. بنابر این، مؤثرتر آن دید که ابتدا آنان شروع کنند تا پس از آن که تمام توان‌شان را در اجرای آن چه که در نظرشان هست به کار گرفتند، با ظهور معجزه‌ی او همه‌ی حضار ببینند چگونه رشته‌های دروغین‌شان پنبه و حق آشکار می‌شود.

بی‌بی «آسیه» رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، همسر «فرعون» عَلَيْهِ اللّٰعْنَةُ در تمام آن مدت دست به دعا بلند کرده بود و با ناله و گریه از خداوند متعال می‌خواست «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و برادرش را بر «فرعون» و پیروانش غالب گردانند! از آل «فرعون» هر که او را در آن حال می‌دید،

۱- البحر المحیط: ۴/ ۳۶۱- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۳۵؛ هر چند که به قول مؤلف گرامی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - که در سطور بعد خواهید خواند و به نظر مفسران بزرگ دیگری که در پانوشت همان سطور ذکر خواهیم کرد - در این تخییر از طرف ساحران، آمیزه‌های ادب هم وجود داشت که همان باعث معنوی هدایت‌شان گردید و این منافی با اعتماد به نفس نبود؛ چه هر دو قابل جمع در یک فکر و قلب هستند. علامه «ابوسعود» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ و قاضی «ثناءالله پانی پتی» و سید «آلوسی» نیز مثل مؤلف گرامی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ هر دو وجه را جمعاً ذکر کرده‌اند. (ر.ک: تفسیر ابوسعود: ۲/ ۳۸۸ - تفسیر مظهری: ۴/ ۴۳۵ - روح المعانی: ۱۶/ ۷۱۴). مؤلف گرامی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ در سوره‌ی «اعراف» (تبيين الفرقان: ۱۰/ ۸۱) نیز همین نکته را از قول «ابن کثیر» یادآوری کرده‌اند.

۲- و شاید حتی با دیدن ازدهای الهی عملیات سحرشان را هم اجرا نمی‌کردند.

فکر می کرد حتماً برای شوهرش، «فرعون»، دعای پیروزی می کند؛ در حالی که نگرانی آن بانو در مورد حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ بود.<sup>(۱)</sup> (در واقع او از خداوند متعال می خواست هر چه زودتر «فرعون» را هلاک کند تا از دست اش راحت شود.)

### قَالَ بَلْ أَلْقُوا فَإِذَا حِبَاهُمْ... (۶۶)

قَالَ بَلْ أَلْقُوا - (آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ) فرمود: بلکه شما (ابتدا جادوی تان را) بیندازید (و قدرت تان را به نمایش بگذارید).

فَإِذَا حِبَاهُمْ وَعَصِيَّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِنْ... - قبل از این جمله و بعد از ﴿أَلْقُوا﴾، این جمله محذوف است: «فألَقُوا كيدهم».

«حبال» جمع «حبل» به معنای «طناب» و «ریسمان» و «عِصَى» جمع «عصا» است. یعنی وقتی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به ساحران گفت: «اول شما بیندازید»، آنان مکر ساحران شان را انداختند که در نتیجه ی آن ناگهان در خیال «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ آن طناب ها و چوب دستی ها مثل مار و اژدها که به هر سو می خزیدند، ظاهر شدند.

ساحران در وسط میدان خط بزرگی به شکل دایره کشیده بودند و طناب ها و چوب دستی های شان را یکی یکی به درون آن دایره می انداختند. آنان هر چه می انداختند، بلافاصله به مارها و افعی هایی تغییر شکل می دادند.

با این سحر، وحشت بزرگی در مردم به وجود آمده بود؛ حتی - چنان که بعضی در تفسیر آیه ی بعد گفته اند - به سبب دیدن آن واقعه در وجود حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ نیز به حکم سرشت بشری اندک خوفی پیدا شد.<sup>(۲)</sup> اما ساحران به مردم اطمینان دادند که مارها به هیچ وجه از محیط دایره بیرون نمی آیند.

«اللَّهُ» تَعَالَى در این جا پرده از حقیقت کار ساحران برمی دارد؛ می فرماید: آنان نتوانسته بودند حقیقتاً «حبال» و «عِصَى» را به مار تبدیل کنند؛ بلکه با به کار بردن افسون های خاص شان قوه ی مخیله و چشمان مردم را چنان مسحور و مسخر کرده بودند که چوب

۱- این مطلب در مورد «آسیه»، مندرج در «حدیث الفتنون» است که تخریج آن گذشت.

۲- خود مؤلف گرامی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - چنان که در آیه ی بعد می خوانید - تفسیری دیگر را در این مورد پسندیده اند.

و طناب‌ها به شکل مار و اژدها در نظرشان می‌آمد.<sup>(۱)</sup> این شگرد، تأثیر سحر است.

**فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَىٰ (۶۷)**

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُوسَىٰ - ﴿أَوْجَسَ﴾ از «ایجاس» به معنای «احساس کردن» است. تنوین ﴿خِيفَةً﴾ برای تقلیل است.<sup>(۲)</sup> معنا آن که: «موسی» (با دیدن مارهای ساحران) در وجودش احساس اندکی خوف نمود.

باید دانست که خوف «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، ناشی از هیبت مارها نبود، بلکه بدان سبب بود که با خود اندیشید اگر عصایش پس از تبدیل شدن به اژدها تمام مارهای ساحران را طعمه‌ی خود سازد، شاید «فرعون» و اعوان او به جای اعتراف به حقیقت او و اسلام آوردن، باز او را متهم به سحر کنند و همچنان بر گمراهی خود باقی بمانند؛ در حالی که مقصود از ارایه‌ی آن معجزه، هدایت قوم بود. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ می‌خواست تمام مردم با دیدن معجزه‌اش، آن را قبول کنند، نه آن که دوباره تکذیب‌اش نمایند. ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ از این احتمال می‌ترسید.

بعضی گفته‌اند: ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ بر حسب طبع انسانی دچار خوف گردید<sup>(۳)</sup>؛ چون همان طور که قبلاً توضیح داده بودیم<sup>(۴)</sup>، هر انسانی به مقتضای طبیعت بشری خویش هنگام مواجهه با حوادث یا دیدن چیزهای وحشتناک، ممکن است دچار بیم و هراس گردد و این منافی کمال ایمان و «نبوت» نیست.

**قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ (۶۸)**

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَىٰ - (وقتی «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در دل اندکی خوف احساس کرد) ما (به توسط

۱- در این آیه می‌فرماید: ﴿يَخْتَلُ إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَيْهَا تَشْتِي﴾ (طه: ۶۶) و در آیه‌ای دیگر فرموده است: ﴿سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَأَسْرَبُوهُمْ﴾ (اعراف: ۱۱۶).

۲- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۳۵.

۳- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۲۲. ایضاً: تفسیر مظهری: ۴/ ۴۳۶-۴۳۵.

۴- تحت آیه‌ی ۴۵ از همین سوره و ایضاً در جای دیگر از همین کتاب: ۱۳/ ۲۹۳ و تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۰۳-۲۰۲). و در مورد فرق خوف انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ با خوف سایر انسان‌ها: همین کتاب: ۱۷/ ۵۰۰ به بعد.

«جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ به «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ وحی کردیم که: نترس! به تحقیق که (امروز) تو (بر همه‌ی این‌ها) غالب و پیروز هستی.

سحر با معجزه کاری نکند دل خوش دار!

و به او دستور دادیم:

**وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ... (۶۹)**

**وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا** - آن چه را که در دست راست تو هست، بینداز؛ که آن، همه‌ی آن چه را که آنان انجام داده‌اند، در خود فرومی‌بلعد!

(و این، نقشه و قدرت ما در مقابل نقشه‌ی «فرعون» و جادوگران است!)

﴿تَلْقَفْ﴾ از «لقف، یلقف» به معنای «چیزی را به سرعت گرفتن» و «یک باره به کام کشیدن و بلعیدن» است.<sup>(۱)</sup> یعنی این عصا ساخته‌های ساحران را فرومی‌برد و نابود می‌کند.

إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ... - خداوند متعال می‌فرماید: آن چه آنان انجام دادند، مگر یک سحر است و ساحر در سحر و جادوگری خویش هرگز کامیاب نمی‌شود (مخصوصاً زمانی که سحر و جادویش را در مقابل معجزه‌ی انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ بیاورد).

سحر با معجزه کاری نکند دل خوش دار! سامری کیست که دست از یدِ سحر برد؟!

پس از جملات کریمه‌ی ﴿وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ...﴾ [طه: ۶۹] که برای تسلی و تشجیع حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ بود، این جملات محذوف هستند: «فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَصَارَ حَيَّةً عَظِيمَةً، فَلَقَفَ مَا صَنَعُوا، فَأَلْقَى السَّحْرَةَ...» یعنی: «(موسی) عَلَيْهِ السَّلَامُ عصای خویش را انداخت که تبدیل به اژدهای بزرگی شد و تمام ساخته‌های ساحران را به کام‌اش کشید و آن وقت ساحران به سجده افتادند...»

۱- تفسیر قرطبی: ۲۲۳/۱۱.



در مورد بزرگی و وحشتناکی معجزه‌ی اژدها قبلاً سخن گفتیم.<sup>(۱)</sup> علامه «سدی» رحمته الله علیه و حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما آورده‌اند که بار اول در قصر «فرعون» وقتی حضرت «موسی» علیه السلام عصا انداخت، تبدیل به ماری گردید که ارتفاع سرش هفتاد - هشتاد گز بود! برخی از حاضران فرار کردند، عده‌ای دیگر از شدت هول بر زمین میخکوب شدند و خود «فرعون» در اثر خوف زدگی مفرط، به یک اسهال شدید مبتلا گردید؛ چنان که فقط در همان یک روز صدها بار خودش را کثیف نمود.

در آن روز هم این اتفاق افتاد؛ از دیدن آن اژدهای غول‌آسا و مهیب هول و هراس بر مردم افتاد، از هر طرف صدای وحشت‌زده‌ی مردم به هوا برخاست، برخی فرار کردند، برخی دستپاچه و سلب‌الاختیار شدند و «فرعون» از شدت ترس این بار هم خودش را کثیف کرد<sup>(۲)</sup> و «هامان» و سایر وزرا و امرای او وضعیت مشابهی پیدا کردند و همه رسوا و پراکنده گردیدند.<sup>(۳)</sup>

این اژدهای بزرگ و مهیب که دارای یال‌هایی بزرگ بود و در هر دو جانب گردن‌اش ریخته بودند، برای بلعیدن مارهای دروغین ساحران از جایش تکان نخورد و همان جا که ایستاده بود، با حرکت گردن با دهان بسیار بزرگ‌اش - که به روایتی: فراخی‌اش چهل گز بود<sup>(۴)</sup> - تمام مارهای کوچک و بزرگ را یک‌جا در عرض لحظاتی کوتاه بلعید! و با این کار او هر آن‌چه که چند لحظه پیش در میدان بزرگ مثل مارهایی می‌خزیدند، یکباره ناپدید گشتند و اثری از آن‌ها نماند؛ چنان که اگر تازه‌واردی می‌آمد نمی‌دانست پیش از آن در این میدان چه اتفاقی افتاده است.

فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا ... (۷۰)

ساحران وقتی آن اژدهای بی‌نظیر و محیر العقول را دیدند، در حیرت ماندند که از

۱- تبیین الفرقان: ۷۸/۱۰ و ۴۸۸/۱۷ و همین جلد/ همین سوره، تحت آیه‌ی ۵۷.

۲- به روایت طبری در تفسیر از ابن زید رضی الله عنه مقطوعاً: ۴۴۲/۹، ش ۲۶۶۲۰.

۳- آنان «فرعون» را با اژدهای «موسی» علیه السلام که با وحشتناکی تمام به سوی او می‌آمد، تنها گذاشتند فرار کردند! (به روایت طبری در تفسیر از ابن زید رضی الله عنه مقطوعاً: ۴۴۲/۹، ش ۲۶۶۲۰).

۴- از «فرقد سبخی» و «مجاهد» رضی الله عنهما مروی است و تخریج آن گذشت (تبیین الفرقان: ۴۸۸/۱۷).

چه قدرتی نشأت گرفته است! و البته به حقیقت پی بردند و به همین علت سر به سجده بردند. قبلاً در مشوره‌ی خویش هم اراده کرده بودند که اگر چنین حالتی پیش آید، این کار را انجام دهند و فیصله‌ی خداوند متعال هم همین بود که آنان را هدایت فرماید و به همین دلیل فرمود:

فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا... - ساحران به سجده انداخته شدند.

یعنی به قوه‌ی قاهره‌ی خداوند متعال سرشان به سجده انداخته شد و این چنین همگی جبین به زمین ساییدند و ایمان آوردند و گفتند: ﴿أَمَّا رَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى﴾! (ای مردم! همه‌ی شما گواه باشید که ما به پروردگاری که رب «هارون» و «موسی» (علیهم‌السلام) است، ایمان آوردیم؛ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؛ موسی کلیمُ الله!»)

بدین طریق رحمت خداوند متعال شامل حال ساحران گردید و با منقلب شدن قلوب‌شان با قوه‌ی قاهره‌ی الهی، به خداوند متعال ایمان آوردند و برای او وَعَلَىٰ سَجْدَةٍ سجده کردند.

یکی از عواملی که سبب شد ساحران مشمول رحمت‌های الهی قرار بگیرند و ایمان بیاورند، رعایت ادب بود. آنان در آغاز کار از روی ادب به پیامبر خداوند متعال، حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، گفتند اختیار دارد که اول ایشان شروع کند یا آنان آغاز نمایند.<sup>(۱)</sup> با غلبه‌ی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ بر ساحران، «شمعون» - که قبلاً هم گفته بود ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ جادوگر نیست - یقین یافت که حقیقت همان است که او حدس می‌زده است. و لذا خطاب به ساحران گفت: «اگر او ساحر است، پس وسایل سحر خود ما کجا رفت؟!»<sup>(۲)</sup> آیا هنوز در پیامبری «موسی» شک دارید؟» ساحران که همگی حقیقت را به چشم دیدند، گفتند: «خیر!» «شمعون» کلمه‌ی ایمان بر زبان آورد و به تبع او سایر ساحران هم ایمان‌شان را اظهار داشتند و همگی گفتند: ﴿أَمَّا رَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى﴾ و «شمعون» بلادرنگ در پیشگاه خداوند متعال سر بر سجده نهاد و دیگران هم سجده نمودند.<sup>(۳)</sup>

۱- در این مورد مؤلف گرامی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بیشتر خواهند گفت (ن.ک: قسمت «مخلوه و معارفه»).

۲- تفسیر کبیر: ۸۶/۲۲ - تفسیر ابوسعود: ۳/ تحت همین آیه - روح المعانی: ۷۱۹/۱۶.

۳- الکامل فی التاریخ: ۱/۱۳۴.

در آن واقعه علاوه بر ساحران، هزاران نفر از «قبطی»‌ها هم ایمان آوردند و همچنین بسیاری از بنی اسرائیل به «نبوت» حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ معتقد شدند. ساحران در همان سجده به مقام ولایت دست یافتند.<sup>(۱)</sup> مروی است که آنان هنوز سر از سجده برنیاورده بودند که خداوند متعال بسیاری از حقایق غیبی [از قبیل بهشت و ثواب بهشتیان و مسکن خود آنان در بهشت] را برای‌شان منکشف ساخت<sup>(۲)</sup> تا این مشاهده موجب استحکام ایمان آنان گردد.

قَالَ ءَاٰمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ اَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ... (۷۱)

وقتی ساحران ایمان آوردند، «فرعون» بلافاصله مأموران را فرستاد تا آنان را به نزد او بیاورند. مأموران همه‌ی آنان را دست‌بسته به دربار «فرعون» آوردند. قَالَ: اٰمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ اَنْ اٰذَنَ لَكُمْ - «فرعون» در حالی که با اسهال شدید مواجه بود و نمی‌توانست خودش را پاک نگاه‌دارد، با خشم به ساحران گفت: شما بدون اجازه‌ی من به «موسی» ایمان آوردید!

او سپس دست به مکر و توطئه زد تا رعیت‌اش از او بدبین و بدگمان نشوند؛ گفت: اِنَّهُ لَكَبِيْرٌ كُمْ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ - (پیدا است که) این مرد «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ استاد ارشد شما است که به همه‌ی شما ساحران سحر آموخته است.

منظورش این بود که کل این ماجرا یک نیرنگ بود؛ یک اختلاف و مبارزه‌ی ظاهری که قصد داشتید با اجرای آن این مملکت را از چنگ من براباید. او چنین گفت تا مردم بدانند که هم ساحران و هم «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ همگی ساحرانند و از قبل همفکر بوده‌اند.

و سپس از در تهدید وارد شد و گفت:

۱- به همین معنا در معارف القرآن: ۶/ ۱۲۷ (ترجمه‌ی فارسی: ۹۵/۹).

۲- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن ابی بزة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مقطوعاً: ۶/ ۲۰۳، ش ۱۴۳۴۸ و از اوزاعی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ش ۱۴۳۴۹ و از سعید بن جبیر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ۴/ ۱۵۹، ش ۸۸۴۷ و ۷/ ۲۱، ش ۱۶۴۳۰ - و طبری در تفسیر از ابن ابی بزة رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ۶/ ۲۲، ش ۱۴۹۵۴ - و عبد بن حمید و ابن منذر از عکرمه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ (الدر المنثور: ۴/ ۳۰۳).

فَلَا قَطْعَنَ أَيْدِيكُمْ وَأُزْجَلُكُمْ مِّنْ خِلَافٍ... - (درسی به شما خواهیم داد که آیندگان از آن عبرت بگیرند) حتماً دست و پاهای تان را به خلاف یکدیگر قطع می‌کنم و بعد بر فراز درختان خرما به دار تان خواهیم آویخت!

وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَا أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَى - (آن‌گاه) به درستی خواهید دانست که عذاب کدام‌یک از ما سخت‌تر و پاینده‌تر است!

در این جا اشاره‌ی سخن‌اش به قولی به جانب حضرت «موسی» عليه السلام است<sup>(۱)</sup>؛ یعنی عذاب من یا عذاب «موسی» عليه السلام.

«فرعون» ملعون یادش رفته بود که این جا دیگر طرف‌اش «موسی» عليه السلام است و درافتادن با او توانی سنگین و جبران‌ناپذیر برایش در پی خواهد داشت.

بس تجربه کردیم در این در تکلفات با دوکشان هر که در افتاد بر افتاد!

چقدر کارش احمقانه بود! «موسی» عليه السلام با دلی پر از درد و سوز برای دعوت‌اش آمده بود و اما او به آن حضرت عليه السلام به سحر و جادو را نسبت می‌کرد!

به قول بعضی دیگر<sup>(۲)</sup> اشاره‌ی آن ملعون به جانب خدای «موسی»، «اللَّهُ تَعَالَى» است. یعنی خواهید دانست که عذاب کدام‌یک از ما دو خدا سخت‌تر و پاینده‌تر است!

سؤال: «فرعون» تهدیدش را بر ساحران عملی کرد و آنان را کشت. چطور شد که حضرت «موسی» عليه السلام از این خطر محفوظ ماند؟

جواب: «فرعون» خود از آن حضرت عليه السلام سخت می‌ترسید.<sup>(۳)</sup> حتی بعضی معتقداند که او می‌دانست «موسی» عليه السلام واقعاً پیامبر خداوند متعال است و به همین دلیل یقین

۱- و این قول مفسرانی مانند طبری، زمخشری، بغوی، امام رازی، بیضاوی، ابوسعود و علامه آلوسی رحمهم الله است. (ر.ک: تفسیر طبری: ۴۳۶/۸ - کشاف: ۷۴/۳ - تفسیر کبیر: ۸۷/۲۲ - انوار التنزیل بیضاوی: ۲/۵۵ - تفسیر ابوسعود: ۶۴۹/۳ - روح المعانی: ۱۶/۷۷۲).

۲- از جمله: امام بغوی، ابن عطیه، امام قرطبی، ابن جوزی، علامه ابوحیان اندلسی، جلالین، قاضی پانی‌پتی و مولانا تهانوی رحمهم الله (ر.ک: تفسیر بغوی: ۲۲۴/۳ - المحرر الوجیز: ۴/۴۱۱ - تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۲۴ - زاد المسیر: ۵/۲۲۵ - البحر المحیط: ۶/۲۶۱ - تفسیر جلالین: ۳۱۶ - تفسیر مظهری: ۴/۴۳۷ - بیان القرآن: ۷/۲۸).

۳- مفسران آورده‌اند که آن لعین همان روز اول که در قصر خویش حضرت «موسی» عليه السلام را ملاقات

داشت که تصمیم و اقدام برای قتل «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ ممکن است برای خود وی خطر ساز باشد.<sup>(۱)</sup>

قَالُوا لَنْ نُؤْتِرَكَ عَلَيَّ مَا جَاءَنَا... (۷۲)

مشاهده‌ی معجزه‌ی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و همچنین دیدن ملکوت سماوات در سجده، ساحران را به کمالی چنان بلند و عمیق و وسیع رسانده بود که تهدید خطرناک «فرعون» نتوانست آنان را بلرزاند. به همین دلیل با کمال جرأت به او گفتند:

لَنْ نُؤْتِرَكَ عَلَيَّ مَا جَاءَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ - ما هرگز تو را بر آنچه از دلایل روشن که نزد ما آمده، ترجیح نمی‌دهیم.

مقصود از ﴿الْيَتَرَاتُ﴾، معجزه‌ی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و حقایق غیبی دال بر «توحید» که در سجده برای شان منکشف شد، هستند. مشاهده‌ی این حقایق سبب شد ساحران ذوق «توحید» و ایمان را بچشند و به مراتب بلند ایمانی فایق آیند؛ ایمانی که تهدیدهای خطرناک «فرعون» نتوانست بنیان آن را متزلزل سازد و آنان را باز به «کفر» برگرداند.

وَالَّذِي فَطَرَنَا - عطف بر ﴿لَنْ نُؤْتِرَكَ﴾ است. یعنی: «هرگز ما تو را بر دلایل ایمان و بر ذاتی که ما را آفریده، ترجیح نخواهیم داد.»

و گفتند:

فَأَقْضِي مَا أَنْتَ قَاضٍ - هر حکمی که می‌خواهی (بر ما) صادر کن! (اگر می‌خواهی ما را تکه تکه کنی، یا در آتش بیندازی و یا هر سزای سخت دیگری که انتخاب می‌کنی، تصمیمات را اجرا کن؛ اما به خاطر بسپار که ایمان از قلب ما خارج نخواهد شد!)

---

نمود و معجزات‌اش را دید، از ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ چنان ترسید که نتوانست جریان ادرارش را کنترل کند! و قادر نشد حتی او را به زندان مخوف‌اش تهدید نماید (تفسیر ثعالبی (الجواهر الحسان): ۱۱۴/۳ - المحرر الوجیز: ۱۳۱/۵ - تفسیر قرطبی: ۹۹/۱۳). و از مجاهد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مروی است که وجود او از خوف آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ پُر شده بود و به همین دلیل وقتی آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ را می‌دید، مثل خَر می‌شاشید! (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر: ۲۱۳/۷، ش ۱۷۶۶۷. ایضاً به نقل قرطبی در تفسیر از سعید بن جبیر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۲۶۲/۷ - و ابن کثیر در تفسیر از مجاهد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۳۸۸/۳).

۱- این سؤال و جواب در جایی دیگر هم از همین کتاب (تبيين الفرقان: ۹۳/۱۰ - ۹۲) آمده است.

و اضافه کردند:

إِنَّمَا تَقْضَىٰ هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا - یعنی فرمان تو فقط در همین دنیا قابل اجرا است. (حد اکثر تو به همین زندگی دنیوی ما خاتمه می‌دهی و جز این هیچ کار دیگری از تو ساخته نیست. این افتخار ما است که به خاطر ایمان به خدای واحد و حقیقی شهید شویم).

ساحران مؤمن با این جواب جامع گویی به «فرعون» تفصیلاً گفتند: ای بدبخت! تو هنوز در گندگی‌های «کفر» غرق هستی؛ اما ما اینک کمالات و نشانه‌های صداقت حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را با چشمان سر خود دیدیم و در سجده نیز خداوند متعال حقایق را تا ملکوت آسمان‌ها و بهشت و بهشتیان و دوزخ برای ما ظاهر گردانید و ما وجود خداوند متعال را در پرتو این دلایل با قلب خود احساس کردیم و حالا تو می‌خواهی ما باز به گندگی‌های «کفر» و «شرک» برگردیم؟! این هرگز شدنی نیست! به لطف خداوند متعال ایمان، یک‌باره تمام وجود ما را دربر گرفته و در قلوب مان راسخ گردیده است و تو هر غلطی که خواستی انجام ده!

درباره‌ی این انسان‌های خوش‌شانس گفته شده است: «صبح ساحر آمده بودند و بعد از ظهر، شهید مُردند.»<sup>(۱)</sup>

و البته نه تنها «شهید»، بلکه «ولی» هم گردیده بودند.

آری؛ ساحرانی کافر که همه در یک روز و یک لحظه به مشیت و فضل الهی «ولی» گردیدند و همان روز «شهید» مُردند.

إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطِيئَتَنَا ... (۷۳)

این هم از کلام ساحران است؛ گفتند:

إِنَّا آمَنَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا خَطَايَانَا - به تحقیق ما ایمان آوردیم به پروردگار خویش تا ببخشد گناهان

۱- این جمله از حضرت «عبدالله بن عباس» رضی الله عنه، «قتاده»، «مجاهد»، «عبید بن عمیر» و «کعب احبار» رضی الله عنهم مروی است (به روایت عبد الرزاق در تفسیر: ش ۹۲۶ و ۱۸۱۹- و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۱۵۹/۴ و ۱۶۰، ش ۸۸۴۹ و ۸۸۵۵ و ۲۰۳/۶، ش ۱۴۳۴۷- و طبری در تفسیر: ۲۵/۶، ش ۱۴۹۶۵ الی ۱۴۹۶۸ و ۴۳۶/۸، ش ۲۴۲۱۸- و ابن منذر در تفسیر- و ابوالشیخ در العظمة: (الدر المنثور: ۱۰۶/۳)- و مجاهد در تفسیر از «کعب» رضی الله عنه: ۲۸۳).

(گذشته‌ی) ما را.

وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ - و (نیز پیامرزد ما را) به خاطر جادویی که تو ما را بر (اجرای) آن (در برابر نبیّ خداوند متعال، «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ) مجبور نمودی.

سؤال: وقتی کسی ایمان بیاورد، گناهان‌اش بخشیده می‌شوند. پس منظور از این سخن که گفتند: «به پروردگار خویش ایمان آوردیم تا گناهان ما را ببخشد»، چیست؟  
جواب ۱: در مذاهب پیشین، ایمان آوردن موجب دور شدن گناهان قبلی نبود؛ مگر آن که شخص توبه هم می‌کرد. این خصوصیت دین مبین «اسلام» است که:  
«يَهْدِيكُمْ مَا كَانَ قَبْلَهُ»<sup>(۱)</sup> (تمام جرایمی که پیش از آن بوده را از بین می‌برد).

جواب ۲: ایمان آوردن در هر زمان باعث عفو تمام گناهان می‌گردد. آنان از این ترسیدند که چون با پیغمبر خداوند متعال مقابله کرده‌اند، شاید بعد از ایمان آوردن هم بر آنان مؤاخذه‌ای باشد.  
این توجیه قریب‌تر است.

وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى - و خداوند متعال (از همه چیز) بهتر و پاینده‌تر است.

و به تفسیری دیگر از ﴿أَبْقَى﴾: با قدرت خویش در عذاب بیشتر نگه می‌دارد، نه تو که عذاب‌ات چند دقیقه بیشتر نیست.<sup>(۲)</sup>

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ ... (۷۴)

إِنَّهُ مَنْ يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا ... - به تحقیق شأن این است که هر کس در روز قیامت به دربار پروردگار خودش بیاید؛ در حالی که مجرم باشد، پس همانا برای او دوزخ هست که در آن نه می‌میرد و نه زنده می‌ماند (بلکه تا ابد معذب و رسوا می‌ماند).

عده‌ای از مفسران این آیه‌ها را ادامه‌ی سخنان ساحران دانسته‌اند. یعنی آنان ضمن

---

۱- حدیث نبوی - عَلِيُّ قَاتِلِهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ - است و تخریج آن از صحیح مسلم گذشت (تبيين الفرقان: ۷/ ۳۸۵). ایضاً به روایت احمد در مسند: ش ۱۷۸۱۲، ۱۷۸۴۶، ۱۷۸۶۱ - و بیهقی در سنن کبری: کتاب السیر/ باب ۸۱ ش ۱۸۶۵۴ و باب ۱۰۱، ش ۱۸۷۵۳ - و ...  
۲- به همین معنا در تفسیر قرطبی از قول بعضی: ۲۲۶/۱۱.

آن که ایمان آوردند، تبلیغ را نیز از یاد نبردند و بی محابا به تبلیغ و اندرز «فرعون» لعین پرداختند.

تعدادی دیگر سخن ساحران را تا ﴿وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَى﴾ [طه: ۷۳] می دانند و این آیات را سخنان «الله» تعالی می گویند که در آن ها یک قاعده ی کلی بیان فرموده است.<sup>(۱)</sup> از نشانه های بزرگ قدرت خداوند متعال است که ساحرانی کافر صبح هنگام برای مقابله با «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام به میدان آمدند و بعد از ظهر همان روز با ایمان و بدون حساب و کتاب رهسپار بهشت جاویدان گردیدند!

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ ... (۷۵)

وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ ... - و هر کس روز قیامت به دربار «الله» سُبْحَانَ اللَّهِ در حالی بیاید که با ایمان باشد و عمل صالح انجام داده است، پس برای این گونه افراد (نزد خدای ذُو الْجَلَالِ) درجات بلند هست.

طبق قول اول - که گویندگان این سخنان ساحران گفته شده اند - آنان با این سخن «فرعون» را حالی می کردند که اکنون ما مشتاق همان درجه های بلند خدایی هستیم، نه خواهان اموال و مقام های پیشنهادی تو.

جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ... (۷۶)

توضیح ﴿الدَّرَجَاتُ الْعُلَى﴾ [طه: ۷۵] است. ساحران گفتند:

جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ... - (آن «درجات عالی») باغ هایی همیشگی اند که زیر آن ها جوی هایی جاری است که همیشه در آن می مانند (و هم اکنون ما در کشفی که برای ما رخ داد، با چشمان خود آن ها را دیده ایم. حال، فکر می کنی ما بعد از این مشاهده آن ها را می کنیم؟!)

وَذَلِكَ جَزَاءُ مَنْ تَزَكَّى - یعنی و این جنت ها با آن نعمت ها، پاداش کسانی است که خود را از آلودگی های «شرک» و «کفر» و سایر معاصی پاکیزه نگه داشته اند. و اینک ما خود را از این آلودگی ها پاک کرده ایم و خداوند متعال به ازای آن همین بهشت را به ما

۱- روح المعانی: ۷۲۴/۱۶ و ۷۲۵- تفسیر قرطبی: ۲۲۶/۱۱.



پاداش می‌دهد.

خلاصه، نتیجه‌ی نهایی سخنانی که میان ساحران مؤمن و «فرعون» رد و بدل شد، این گردید که آن ملعون همه‌ی آنان را به دار آویخت. ولی آنان شهید بودند و -هم چنان که در حدیث آمده است - شهید در هنگام کشته‌شدن درد را جز به قدر درد ناشی از گزیدن یک مورچه - و به لفظ خود حدیث: «الْقَرْصَةُ»<sup>(۱)</sup> - بیشتر احساس نمی‌کند؛ ولو این که ذبح‌اش بکنند. این مردان نیز فقط همین قدر درد احساس کردند و بعد وارد خوشی‌ها و نعمت‌های بی‌پایان الهی گردیدند! قربان بروم خالق دُؤَابِجَالَانَ را که با قدرت و اختیار کامل خود هر چه بخواهد، می‌تواند انجام دهد.

## علوم و معارف

□ پیش از جهاد با اهل باطل، دعوت آنان به حق واجب است

از کریمه‌ی ﴿قَالَ لَهُمُ مُوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَا تَفْتَرُوا عَلَيَّ اللَّهُ كَذِبًا...﴾ [طه: ۶۱] علما استدلال کردند که پیش از جهاد و مقابله‌ی عملی با اهل باطل، واجب است ابتدا آنان را به حق دعوت کنیم. اگر مقابله به مناظره باشد، اول با زبان نرم و فروتنانه با طرف حرف بزنیم. مثلاً به او بگوییم: «مناظره را بگذار. من اهل این کار نیستم و قبول می‌کنم که تو قدرت داری، ولی این سر و صداها را رها کن و بیا من و تو هر دو تسلیم حق شویم.»

برای مقابله با هر باطلی، نخست این دعوت باید باشد. اگر قبلاً دعوت انجام گرفته، برای بار دوم این دعوت واجب نیست و اما مستحب است که باز دعوت را تکرار کند. چنین کسی اگر به خود و شرایط موجود مطمئن است، همراه با دعوت طرف را هشدار

۱- به روایت ترمذی در سنن از ابوهریره رضی الله عنه مرفوعاً با الفاظ «ما يجد الشهيد من مس القتل إلا كما يجد أحدكم من مس القرصة.» کتاب فضائل الجهاد/ باب ۲۶ «ما جاء في فضل المرابط»، ش ۱۶۶۸- و نسایی در سنن مجتبی با الفاظ متقارب: الجهاد/ باب ۳۵ «ما يجد الشهيد من الألم»، ش ۳۱۶۱ و در سنن کبری: ش ۴۳۵۴- و ابن ماجه در سنن: الجهاد/ باب ۱۶ «فضل الشهادة في سبيل الله ﷻ»، ش ۲۸۰۲- و احمد در مسند: ش ۷۹۴۰- و طبرانی در معجم اوسط: ش ۲۸۰- و ...

هم بدهد و اصلاً نترسد.

جناب حضرت شاه «عطاء الله بخاری» رحمته الله فرمودند که وقتی با «میرزا غلام احمد قادیانی» در مورد مناظره حرف می‌زدیم، در ضمن سخنانم به او هشدار هم دادم. به او گفتم که اگر با ما به مناظره بنشیند، خداوند متعال چنان بر زمین‌ات می‌کوبد که دیگر هرگز نمی‌توانی برخیزی و نابود خواهی شد! این چیزها را گفتم تا ترسی در وجود آن کافر بیفتد.

### □ روش مناظره

خواندیم که وقتی ساحران برای شروع مبارزه به حضرت «موسی» علیه السلام اختیار دادند، آن حضرت علیه السلام گفت اول شما آغاز کنید: ﴿قَالَ بَلْ أَلْقُوا﴾ [طه: ۶۶] و این یک روش مؤثر در مناظره است و اهل حق همه در مناظرات‌شان از این شیوه استفاده می‌کنند.

طبق این درس، در مناظره باید به طرف باطل فرصت داد اول او شروع کند؛ چون وقتی او سبقت بگیرد، نیک خواهی دانست در چه مواضع و نکته‌هایی از سخنان‌اش انگشت بگذاری و بر آن اعتراض وارد کنی. اما اگر تو پیشی بگیری، نمی‌توانی بر ضعف‌ها و مکیده‌هایش او را گیر دهی.

به همین ترتیب نباید اول بر کافران حمله کرد، بلکه وقتی کفار حمله کردند، باید به صورت دفاعی بر آنان حمله برد و در این صورت نصرت خداوند متعال شامل حال خواهد گردید.

این‌ها آدابی‌اند که انبیا علیهم السلام به ما تعلیم داده‌اند.

### □ نتیجه‌ی ادب ساحران

این که سحره قبل از آغاز مبارزه به حضرت «موسی» علیه السلام اختیار دادند که یا او شروع کند یا آنان شروع کنند، یک «ادب» بود. آفرین باد بر آنان که این «ادب» را داشتند و بر آن عمل کردند. گفتیم که آنان قبل از آن در مشوره‌ی خود گفته بودند که این مرد با این شجاعت، ممکن است اصلاً جادوگر نباشد و شاید هم - چنان که می‌گوید - واقعاً

پیامبر باشد. همین تصور نسبت به آن حضرت علیه السلام باعث گردید که در قبال ایشان علیهم السلام جانب «ادب» را نگه‌دارند.

و گفته‌اند: همین «ادب» در مقابل آن پیامبر، باعث ایمان آنان گردید. یعنی خداوند متعال آنان را به برکت «ادب» از «کفر» نجات داد و شرف ایمان عطا فرمود.<sup>(۱)</sup> و چنانچه این «ادب» را ملاحظه نمی‌کردند، موفق به ایمان نمی‌شدند. به دلیل اهمیت و اثر شگرف «ادب» است که گفته‌اند:

از خدا جویم توفیق ادب      بی ادب محروم گشت از فضل رب  
بی ادب تنها ز خود را داشت بد      بلکه آتش در همه آفاق زد

و:

از ادب پر نور گشت این فلک      وز ادب معصوم و پاک آمد ملک

ادب یک عادت برتر است که بدبختانه امروز بعضی درست خلاف آن را پیرایه‌ی خود ساخته و به مقتضای آن در حق ایمه و اسلاف نیک و حتی صحابه رضی الله عنهم اسایه‌ی «ادب» می‌کنند و دنیا پُر شده است از این «بی ادب»ها. کاش به اندازه‌ی همان ساحران ادب را نگه‌می‌داشتند که فقط به «موسی» علیه السلام گفتند: ﴿يَبْمُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوْلَٰئَ مَنْ أَلْفَىٰ﴾ [طه: ۶۵].

### □ علم افسون‌گری

علم «مِسْمِرِزِم» که هم اکنون در پاره‌ای از کشورهای جهان و از جمله «پاکستان» رواج دارد، ریشه در همین افسون و جادوها دارد. و همچنین علوم عجیب و غریب «سیمیا»، «همیما»، «ریمیما»، «کیمیما» و طلسمات که هر کدام با تفاوت‌هایی در روش، همه در جرگه‌ی فنون جادوگری جای دارند.

۱- تفسیر کبیر: ۲۰۴/۱۴ و ۸۱/۲۲ - تفسیر قرطبی: ۲۵۹/۷ و ۲۲۲/۱۱ - تفسیر نسفی: ۵۸/۳ - تفسیر خازن: ۲۳۵/۲ - تفسیر ابوسعود: ۳۸۸/۲ - تفسیر مظهری: ۴۳۵/۴ - روح المعانی: ۷۱۴/۱۶.

در مورد قوت «سحر» و آثار عجیب و غریب آن پیش از این به تفصیل سخن گفته بودیم.<sup>(۱)</sup> ساحران آن زمان حتی «انقلاب اشیا» را بلد بودند و آن را به شاگردان خویش تعلیم می دادند. مثلاً به هوا پرواز می کردند. روی آب راه می رفتند. سنگ و چوب را تبدیل به مار و اژدها می کردند. مرد را زن و بالعکس می کردند. گردن انسانی را می بریدند و دست و پاهایش را قطع می کردند و جدا از هم می انداختند و سپس با خواندن طلسم هایی به آن ها اشاره می کردند که ناگهان اعضای بریده شده جمع و در همان لحظه تبدیل به انسان سالم و زنده ی قبل می شدند ... و خیلی عجایب و غرایب دیگر!

اگر آن سحره در عصر کنونی که مردم به این چیزها به چشم اعجاب و قبول می نگرند وجود می داشتند، همه را کافر می کردند!

#### □ آیا ایمان ساحران اجباری بود یا اختیاری و تکلیفی؟

در مورد ایمان ساحران حرفی نیست که حقیقی بود و بر این امر «قرآن» گواه است. بحث این است که آیا ایمان آنان به قهر و اجبار الهی نصیب شان شد یا بر مبنای احساس تکلیف و به اختیار خود ایمان آوردند؟  
در این مورد هر دو قول وجود دارند.

قانون خداوندی است که چون بر چیزی تجلای جلال یا جمال کند، همان لحظه او از اختیارش خارج و به طرف خداوند متعال جلب می شود. طبق این قانون اگر او عَلَّی می خواهد قهراً به کسی ایمان عطا فرماید، به این طریق او را از خودبی خود و به خود مؤمن می سازد.

ایمان قهری هم نزد خداوند متعال معتبر و مقبول است؛ به شرط آن که شخص بر آن استقامت ورزد و تادم مرگ ادامه اش دهد. در این صورت او مؤمن محسوب است و چنان چه ادامه اش ندهد، مشخص است که مؤمن محسوب نخواهد شد.

۱- مؤلف گرامی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ پیش از این پیرامون «سحر» (تعریف، تاریخچه، اقسام و ...) به تفصیل سخن گفته اند (ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۰۳/۳ الی ۱۲۲ (چاپ اول- ۱۳۸۳) و ۱۰۲/۳ الی ۱۲۱ (چاپ دوم- ۱۳۹۸).

آنان که قایل اند ایمان‌شان اختیاری بود، می‌گویند علاوه بر دیدن یک قدرت معجز در عصای ساده که در پرتو آن پی به ریشه‌ی خدایی آن بردند، برای‌شان در آن لحظه بعضی از حقایق خدایی و اُخروی نیز منکشف گردید و این عوامل باعث گردید به اختیار خود ایمان بیاورند.

در صورت اول سؤال پیش می‌آید که ایمان آنان مثل ایمان جمادات بود؛ پس چرا برای‌شان نوید آمد؟!

قول صحیح این است که ایمان ساحران قهری و جبری محض نبود، بلکه بر اثر همان عوامل از نوع تحقیقی و اختیاری گردید، اما اجبار الهی هم در آن مخلوط بود؛ بدین معنا که کشش به جانب ایمان از طرف «الله» تعالی شامل حال آنان شد. پس معنای ﴿فَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجَّدًا قَالُوا ءَأَمْنَا بِرَبِّ هَرُونَ وَمُوسَى﴾ [طه: ۷۰] این است که ایمان ساحران قریب بود که اختیاری نباشد و اضطراری باشد؛ چون قدرت قاهره‌ی خداوند متعال بود که آنان جذب ایمان کرد و به سجده واداشت.

کر خود روی بی‌حاصلی      چون او کثرت واصلی  
رفتن کجا بدون کجا؟      این سربانیت این!

از روایات ثابت است که مشرکان «مکه» هم در پیشگاه خدای واحد سر بر سجده نهداندا! در «مکه‌ی مکرمه» وقتی آن حضرت صلی الله علیه و آله «سوره‌ی نجم» را خواند و به آیه‌ی سجده رسید، همه‌ی کسانی که حضور داشتند از جن و انس و از جمله مشرکان و حتی کافرترین‌های‌شان بی‌اختیار سر به سجده بردندا!<sup>(۱)</sup> اما سجده‌ی‌شان غیراختیاری بود و بنابراین، اعتباری نداشت. آنان در آن موقع بی‌اختیار سرشان پایین رفت و بر زمین قرار گرفت؛ درست مثل کسی که دست و پاهایش بلرزند و دیگران هر چه کنند نتوانند او را نگه دارند.

۱- به روایت بخاری در صحیح از ابن عباس رضی الله عنهما: ابواب سجود القرآن / باب ۵، ش ۱۰۷۱ و التفسیر / سورة «والنجم»، ش ۴۸۶۲ و مثل آن از «ابن مسعود» رضی الله عنه: المغازی / باب ۷، ش ۳۷۵۴ و التفسیر / سورة «والنجم»، ش ۴۵۸۲- و احمد در مسند: ش ۳۶۸۲- و طحاوی در شرح مشکل الآثار: ش ۲۰۷۵- و ابن ابی شیبہ در مصنف از ابن مسعود رضی الله عنه: ش ۲۹۵=۴۲۶۷- و ...

### □ سر نوشت ایمان افروز بی بی «آسیه» رضی الله عنها

اتفاق دیگری که پس از پیروزی حضرت «موسی» علیه السلام رخ داد، ایمان آوردن زوجهی (فرعون)، بی بی «آسیه» رضی الله عنها، به حضرت «موسی» علیه السلام بود.

گفته بودیم که قوم «بنی اسرائیل» و همچنین بی بی «آسیه» رضی الله عنها پیش از برگزیده شدن حضرت «موسی» علیه السلام به «نبوت»، مؤمن به خداوند یکتا و پیرو آیین حضرت «یوسف» علیه السلام بودند. «آسیه» رضی الله عنها زمانی که حضرت «موسی» علیه السلام هنوز کودکی بیش نبود، ارهاصات زیاد از ایشان مشاهده می کرد.

زمانی که حضرت «موسی» علیه السلام مشغول مقابله با ساحران بود، او در تمام آن مدت مشغول دعای پیروزی برای آن حضرت علیه السلام بود. وقتی خبر یافت که مناظره به نفع «موسی» علیه السلام خاتمه یافته، بی باکانه ایمان خود به خداوند متعال را ابراز داشت و او هم گفت: «آمنتُ بربِّ موسی وهارون».<sup>(۱)</sup>

چون «فرعون» علیه اللعنة از ایمان وی اطلاع یافت، او را تحت عذاب های گوناگون گرفت، اما بی بی رضی الله عنها از اعتقادش برنگشت.

در بعضی روایات هست که «فرعون» علیه اللعنة دستور داد او را خوابانده و دست و پاهایش را ببندند و میخ بزنند.<sup>(۲)</sup>

و آمده است که دستور داد صخره ای بزرگ بیاورند و ببینند چه می گوید؛ اگر بر اعتقادش به خدای واحد و «موسی» برقرار ماند، آن را بر رویش بیندازند! وقتی صخره را آوردند، بی بی همچنان بر قول اش برقرار ماند و دعا کرد: «پروردگارا! مرا از شر

۱- به روایت طبری در تفسیر: ۱۶۲ / ۱۲، ش ۳۴۴۷۳- و ابن ابی الدنيا در العقوبات از ابو عثمان رضی الله عنه مقطوعاً: ش ۳۰۱.

۲- و در بعضی دیگر آمده که دستور داد به همین وضع زیر آفتاب داغ قرارش دهند و در آن حال سنگ آسیابی هم بر رویش بگذارند! (این مطالب به طور متفرق به روایت ابن ابی شیبہ در مصنف از سلمان رضی الله عنه موقفاً: کتاب الزهد / باب ۱۷، ش ۳۵۸۰۱- و مجاهد در تفسیر از ابو عالیہ رضی الله عنه مقطوعاً: ۲۹۸- و عبد بن حمید در مسند- و طبری در تفسیر: ۱۶۲ / ۱۲، ش ۳۴۴۷۱- و حاکم در مستدرک: التفسیر / سورة «التحریم»، ش ۳۸۳۴ «ذمی» نیز «صحیح به شرط شیخین» گفته- و بیهقی در شعب الإیمان از سلمان و ابو رافع رضی الله عنهما: باب ۱۶ «شح المرء بدینه»، ش ۱۵۲۰ و ۱۵۲۱- و ابن ابی الدنيا در العقوبات از ابو عثمان رضی الله عنه مقطوعاً: ش ۳۰۰- و ابو یعلی در مسند از ابو هریره رضی الله عنه موقفاً: ش ۶۴۳۱).

«فرعون» نجات ده ...! خداوند متعال پیش از آن که سنگ را بر وی بکوبند، روح را از جسم وی بیرون آورد و سنگ بر جسم بی جان‌اش افتاد!<sup>(۱)</sup>

حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما سبب ایمان «آسیه» رضی الله عنها را هم رعایت ادب در حق حضرت «موسی» علیه السلام دانسته است. در روایت ایشان<sup>(۲)</sup> آمده بود که وقتی «موسی» علیه السلام در درون صندوق چون یک مهمان تازه وارد به قصر «فرعون» راه یافت، «آسیه» رضی الله عنها با محبت او را در آغوش گرفت و با خوشحالی به «فرعون» گفت: ﴿قُرْتُ عَيْنَ لِي وَلَكَ﴾ [قصص: ۹]: این طفل مایه‌ی خنکی چشمان من و تو خواهد بود! اما «فرعون» گفت: «یکون لك، فأما أنا فلا حاجة لي فيه!» (برای تو خواهد بود؛ من به او نیازی ندارم!) حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما می‌فرماید: «اگر «فرعون» هم مثل «آسیه» می‌گفت، ایمان به «موسی» علیه السلام نصیب‌اش می‌گردید، اما ابا ورزید.<sup>(۳)</sup>

#### □ مناقب بزرگ بی‌بی «آسیه» رضی الله عنها

بی‌بی «آسیه» رضی الله عنها از زنان برتر دنیاست. «رسول‌الله» صلی الله علیه و آله و سلم درباره‌ی آن بانو فرمودند: «در امت‌های گذشته از مردان، افراد کامل بسیار بوده‌اند، ولی از زنان جز «مریم» و «آسیه» کامل نشده‌اند.»<sup>(۴)</sup>

۱- به روایت طبری در تفسیر از ابن‌ابی‌بزه رضی الله عنه مقطوعاً: ۱۲ / ۱۶۲، ش ۳۴۴۷۳- و ثعلبی در تفسیر: ۶ / ۲۵۳- و ابن‌ابی‌الدینا در العقوبات: ش ۳۰۱.

۲- منظور، «حدیث الفتون» است که قبلاً گذشت و تخریح شد.

۳- به روایت ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر با الفاظ «ولو أنه قال: "هولي قرّة عين"، إذا لآمن به، ولكنه أبي.»: ۷ / ۱۸۲، ش ۱۷۴۵۶- و طبری در تفسیر: ۱۰ / ۳۳، ش ۲۷۱۸۶ و در تاریخ: ۱ / ۲۰۱- و حاکم در مستدرک با الفاظ «لو أنّ عدوّ الله قال في «موسی» كما قالت امرأته: ﴿عَسَى أَنْ يَنْفَعَنَا﴾، لَنْفَعَهُ اللهُ بِهِ وَلَكِنَّهُ أَبِي لِلشَّقَاءِ الَّذِي كَتَبَ اللهُ عَلَيْهِ.»: ش ۴۰۹۷.

این مطلب مرفوعاً از «رسول‌الله» صلی الله علیه و آله و سلم هم مرویست؛ با این الفاظ «وَالَّذِي يُخَلِّفُ بِهِ لَوْ أَقْرَ فِرْعَوْنُ أَنْ يَكُونَ لَهُ قُرَّةٌ عَيْنٍ كَمَا أَقْرَتْ امْرَأَتُهُ هَذَا اللهُ كَمَا هَدَاهَا، وَلَكِنَّ اللهَ حَرَمَهُ ذَلِكَ.» (به روایت از ابن‌عباس رضی الله عنه در حدیث الفتون- و طبری در تفسیر: ۱۰ / ۳۳، ش ۲۷۲۸۸- و ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر: ۷ / ۱۸۲، ش ۱۷۴۵۵).

۴- به روایت بخاری در صحیح از ابوموسی اشعری رضی الله عنه با الفاظ «كامل من الرجال كثير، ولم يكمل من النساء إلا آسیة امرأة فرعون و مریم بنت عمران، وإن فضل عائشة على النساء كفضل الثريد على سائر الطعام.»:

بدیل و مثل آن دو زن در این امت، أم المؤمنین بی بی «عایشه صدیقہ» و بی بی «فاطمه زهرا» رضی اللہ عنہما هستند.<sup>(۱)</sup>

آوردیم که خداوند متعال در بهشت آن بی بی پاک و بلندمرتبه را به زنی خاتم النبیین، حضرت «محمد مصطفی» صلی اللہ علیہ وسلم در می آورد.<sup>(۱)</sup> به همین دلیل «فرعون»، با وجود آن که

کتاب احادیث الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم / باب ۳۳، ش ۳۴۱ و باب ۴۷، ش ۳۴۳ و فضائل الصحابة رضی اللہ عنہم / باب ۳۰ «فضل عائشة رضی اللہ عنہا»، ش ۳۷۶۹ و الأئمة / باب ۲۴ «الثريد»، ش ۵۴۱۸ - و مسلم در صحیح: فضائل الصحابة رضی اللہ عنہم / باب ۱۲، ش ۷۰ (۲۴۳۱) - و ترمذی در سنن: الأئمة / باب ۳۱ «فضل الثريد»، ش ۱۸۳۴ - و ابن ماجه در سنن: الأئمة / باب ۴۱، ش ۳۲۸۰ - و احمد در مسند: ش ۱۹۵۴۱ و ۱۹۶۸۳ و در فضائل الصحابة رضی اللہ عنہم: ش ۱۶۳۲ - و ابن ابی شیبہ در مصنف: ش ۳۲۹۴۲ - و ...

۱- در مورد فضل «عائشة» رضی اللہ عنہا حدیثی که در پانوشت قبل آوردیم، صریح است و در مورد بی بی «فاطمه» رضی اللہ عنہا این مطالب کافی است که از خون کامل ترین مخلوق خداوند متعال، حضرت «محمد» صلی اللہ علیہ وسلم و به قول خود آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پاره‌ی تن ایشان صلی اللہ علیہ وسلم بود (به روایت بخاری در صحیح از مسور بن مخرمه رضی اللہ عنہ: کتاب فضائل اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم / باب ۱۲، ش ۳۷۱۴ و باب ۱۶، ش ۳۷۲۹ و باب ۲۹، ش ۳۷۶۷ - و مسلم در صحیح: الفضائل / باب ۱۵، ش ۹۴ (۲۴۴۹) - و ...) و آن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم درباره‌ی ایشان رضی اللہ عنہا این اوصاف را بیان نمودند: «بانوی زنان بهشتی» یا «بانوی زنان مؤمن» (به روایت بخاری در صحیح از عایشه رضی اللہ عنہا: المناقب / باب ۲۵، ش ۳۶۲۴ - و ترمذی در سنن: المناقب / باب ۳۱، ش ۳۷۸۱ و باب ۶۱ (با اضافی استثنای «إلا مریم ابنة عمران»)، ش ۳۸۷۳ - و ابن ابی شیبہ در مصنف (با اضافی همان استثنا): الفضائل / باب ۳۳، ش ۳۲۹۳۶ - و احمد در مسند (با استثنا و بدون استثنا): ش ۱۱۷۳ و ۲۳۳۷۷ - و نسایی در سنن کبری - و حاکم در مستدرک (با استثنا و بدون استثنا): ش ۴۷۲۱، ۴۷۲۲، ۴۷۲۳ (۶۸۳۷) و: «بانوی زنان این امت» یا «بانوی زنان جهان» (به روایت نسایی در سنن کبری: ش ۷۰۴۱ و ۸۴۶۴ - و طحاوی در شرح مشکل الآثار: ش ۱۴۹ - و طیالسی در مسند: ش ۱۴۷۰ - و ابن ابی شیبہ در مصنف با الفاظ «فاطمة سيدة نساء العالمین بعد مریم ابنة عمران و آسیة امرأة فرعون و خدیجة ابنة خویلد»: ش ۳۲۹۳۹ - و ابونعیم در حلیة الأولیاء - و ابن شاهین در فضائل «فاطمة» رضی اللہ عنہا: ش ۱۳ - و ...): «برترین زنان دنیا» «مریم بنت عمران» و «آسیه» زن «فرعون» و «خدیجه بنت خویلد» و «فاطمه بنت محمد» رضی اللہ عنہا هستند. (به روایت عبدالرزاق در مصنف از انس رضی اللہ عنہ: کتاب التفسیر / ش ۴۰۳ - و ابن منذر در تفسیر: ش ۴۵۰ - و بغوی در تفسیر: ۱ / ۳۰۱ - و ترمذی در سنن: المناقب / باب ۶۲، ش ۳۸۷۸ - و احمد در مسند: ش ۱۲۴۱۴ - و بزار در مسند (با الفاظ مختصر): ش ۷۲۵۶ - و حاکم در مستدرک: ش ۴۷۴۵ و ۴۷۴۶ - و طبرانی در معجم کبیر - و ... ؛ حدیث، کاملاً صحیح و بعضی اسناد آن به شرط شیخین است).

مؤلف گرامی رضی اللہ عنہ در باره‌ی این زنان برتر قبلاً سخن داشتند و در پایان در مورد این که از خود آنان کدام برتر است، فرموده‌اند: «بنده در این مسأله توقف می‌کنم». (ر.ک: تبیین الفرقان: ۵ / ۴۹۵ الی ۴۹۸).



او را در نکاح خویش داشت و به وی مهر می‌رزید، قادر نبود تصرف‌اش نماید و چون در کنار او می‌خواستید، به قدرت خداوند متعال از نیروی مردانگی تهی می‌شد!

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَاصْرَبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي

و هر آینه وحی فرستادیم به سوی «موسی» که: «وقت شب ببر بندگان مرا. پس بساز برای آنان راهی

الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَى ۖ فَاتَّبِعْهُمْ فِرْعَوْنَ

خشک در دریا؛ نمی‌ترسی از دریافتن دشمنی و وسواس نمی‌کنی از غرق» • پس تعقیب کرد ایشان را «فرعون»

بِجُنُودِهِمْ فَغَشِيَهُمْ مِّنَ اللَّيْلِ مَا غَشِيَهُمْ ۖ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ

بالشکرهای خویش. پس پوشانید آنان را از دریا آن چه پوشانید آنان را • و گمراه کرد «فرعون» قوم خود را

وَمَا هَدَىٰ ۖ يَبْنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَجْجَيْنَاكَم مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوَعَدْنَاكُمْ

و راه ننمود • (گفتیم:) «ای بنی اسرائیل! نجات دادیم شما را از دشمن شما و وعده دادیم شما را

جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَىٰ ۖ كُلُوا مِن

به‌جانب راست طور و فرو فرستادیم بر شما من و سلوی» • (گفتیم:) «بخورید از

طَيْبَتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي

لذا بید آن چه روزی دادیم شما را و از حد مگذرید در باب آن روزی؛ آن گاه ثابت می‌شود بر شما خشم من

وَمَنْ تَحَلَّىٰ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَىٰ ۖ وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَنْ تَابَ

و هر که ثابت نشود بر وی خشم من، البته هلاک شد! • و هر آینه من آمرزنده‌ام برای کسی که توبه کرد

وَأَمَّا مَنْ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَىٰ

و ایمان آورد و کار شایسته کرد و باز راه راست یافت» •

۱- موضوع زوجیت «آسیه» و «مریم» و خواهر «موسی» عَلَيْهِمَا السَّلَام برای «رسول‌الله» صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به روایت احمد در معرفة الصحابة رحمتهما از ابن ابی رواد مرفوعاً: ش ۶۷۳۸- و ابن السنی در عمل الیوم والليلة از عایشه رضی الله عنها مرفوعاً: ش ۶۰۲- و طبرانی در معجم کبیر از همو: ش ۸۰۰۶ و از سعد بن جناح رضی الله عنه مرفوعاً ش ۵۳۵۳ = ۵۴۸۵ و از ابن ابی رواد ش ۱۸۵۳۱- و دیلمی در مسند فردوس از عایشه رضی الله عنها: ش ۸۶۲۰ و ۸۶۳۳- و به نقل ابن اثیر در اسدالغابة از روایت زبیر بن بکاک: ۸۸/۶- و ابن عساکر در تاریخ کبیر از ابن عباس و ابوامامه و ابن ابی رواد رحمتهما: (مجلد: ۳۷) جلد: ۸۷/۷۴ - ۸۸ - ۸۷

### ادامه‌ی داستان «موسی» علیه السلام و «فرعون» (رهایی «بنی اسرائیل»)

در آیات قبل بیان شد که حضرت «موسی» علیه السلام در مقابله با «فرعون» در جریان مناظره با ساحران که به ریاست و تدارک آن ملعون ترتیب یافته بود، به پیروزی دست یافت و پیروزی وی به ایمان آوردن ساحران و بسیاری از «قبطی»‌ها و همچنین اعتقاد قوم «بنی اسرائیل» به «نبوت» ایشان علیه السلام منتهی گردید و نتیجه‌ی ایمان ساحران نیز شهادت آنان شد و از طرفی سرکشی «فرعون» هم ظاهر گردید که بر همان حال خود باقی ماند. در این آیات بخش دیگری از داستان زندگی حضرت «موسی» علیه السلام بیان می‌گردد و این قسمت هم در رابطه با کشمکش‌های میان ایشان علیه السلام و «فرعون» ملعون و سپس کوچ «بنی اسرائیل» از «مصر» می‌باشد که تحقق آرزوی دیرینه‌ی رهایی‌شان بود.

## داستان کوچ تاریخی «بنی اسرائیل» از «مصر» و حادثه‌ی شگفت‌آور عبور از دریا

«فرعون» پس از پیروزی حضرت «موسی» علیه السلام به شدت از او مرعوب گردید و از آن پس یک کشمکش دایم بین حق و باطل ایجاد شد.

پس از آن واقعه‌ی تاریخی و سرنوشت‌ساز، در جامعه‌ی «مصر» دودستگی پیدا شده بود که در یک طرف کافران پیرو «فرعون» قرار داشتند و در طرف دیگر مسلمانان. و این دو گروه همیشه با هم درگیر بودند.

در طی این دشمنی‌ها، قوم «بنی اسرائیل» بیش از پیش مورد ستم و تعدی قبطیان که حاکمیت مملکت را به عهده داشتند، واقع شدند. قبطیان برای آزار «بنی اسرائیل» از هیچ کوششی دریغ نمی‌کردند و حلقه‌ی فشار را روزبه‌روز بر آنان تنگ‌تر می‌کردند و اما «بنی اسرائیل» هیچ راه‌گریزی نداشتند؛ جز آن که همواره نزد «موسی» علیه السلام از درد و رنج‌شان شکوه کنند و در دل آرزوی رهایی نمایند.

این وضعیت حدود هشت الی ده سال به طول انجامید. در این مدت حضرت «موسی» و «هارون» علیهما السلام مشغول دعوت و ارشاد مردم بودند و بسیاری از مردم اطراف که از پیروزی آن دو برادر علیهما السلام بر «فرعون» مطلع شده بودند، نیز می آمدند و به جمع مؤمنان می پیوستند. حضرت «موسی» علیه السلام در این مدت بارها از «فرعون» خواست «بنی اسرائیل» را آزاد کند و اما او نمی پذیرفت.<sup>(۱)</sup>

در تحت فشار و ستم‌های «فرعون» و فرعونیان رفته رفته زندگی در «مصر» برای «بنی اسرائیل» ناگوار گردید و از آن وضع به جان آمدند و از «موسی» علیه السلام خواستند دعا کند تا خداوند متعال برای شان راه نجاتی باز کند؛ چون «مصر» دیگر جای ماندن برای آنان نبود.

«موسی» علیه السلام برای آخرین بار «فرعون» را به اسلام دعوت کرد. اما تمرّد و غرور راه هدایت را بر روی او بسته بود و او از پذیرفتن دعوت آن حضرت علیه السلام سر باز زد. «الله» تعالی به حضرت «موسی» علیه السلام وحی فرمود که «فرعون» نه تنها دست از طغیان بر نمی دارد، بلکه روز به روز بر «کبر» و «تمرّد» او اضافه می گردد. دستور من این است که شبانه با قوم خود «مصر» را به مقصد «شام» ترک کنی.

«الله» تعالی قادر بود «فرعون» و فرعونیان را در سرزمین خودشان خسف و نابود کند، اما هدف الهی آن بود که «مصر» همچنان سالم بماند تا میراثی باشد برای «بنی اسرائیل».<sup>(۲)</sup>

۱- در جریان این مطالبه‌ی «موسی» علیه السلام هر بار هم معجزه‌ای از طرف آن حضرت علیه السلام ظاهر می گردید که بلایی بر «فرعون» و «قطی»‌ها بود و هر بار هم «فرعون» به ناچار برای رفع آن دست به دامان «موسی» علیه السلام می شد و قول می داد در صورت رفع آن، ایمان بیاورد و «بنی اسرائیل» را آزاد بگذارد. اما هر بار زیر قولش می زد. (شرح این معجزات موسوی و بدقولی‌های «فرعون» را بخوانید در تفسیر سوره‌ی «اعراف» از همین کتاب؛ تبیین الفرقان: ۹۶/۱۰ الی ۱۰۶).

۲- به مفاد آیه‌های ﴿وَأَوْزَنَّاَهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ﴾ (شعراء: ۵۹) و ﴿وَأَوْزَنَّاَهَا قَوْمًا آخَرِينَ﴾ (دخان: ۲۸) که به قول برخی از مفسران مرجع ضمیر «ها» در هر دو جا «مصر» است و قایل اند «بنی اسرائیل» بعد از هلاک «فرعون» باز بدان جا برگشتند و بعضی تفاسیر دیگری از «میراث» ارایه کرده اند. (ن.ک: تفسیر قرطبی: ۱۰۵/۱۳-البحر المحيط- روح المعانی). مؤلف گرامی علیه السلام نیز در تحت آن دو آیه این مطلب را متذکر خواهند شد.

\*\*\*

قوم «بنی اسرائیل» همه از نسل حضرت «یعقوب» علیه السلام بودند. قبلاً خواندید که حضرت «یعقوب» علیه السلام همراه با یازده پسرش به نزد پسر دیگرش، حضرت «یوسف» علیه السلام به «مصر» آمد و همان جا سکنی گزید. «بنی اسرائیل» همه اولاد همان دوازده فرزند حضرت «یعقوب» علیه السلام هستند. این پیامبرزادگان در زمان حضرت «موسی» علیه السلام به دوازده قبیله - هر قبیله نسل یکی از برادران - منشعب شده بودند و هر کدام از آن قبایل تحت سرپرستی یک شخص به سر می بردند.

تعداد مجموع آنان در آن روزگار حدوداً شش صد هزار بود.<sup>(۱)</sup>

در زمان «فرعون» بر آنان ظلم روا داشته شد و به بردگی افتادند تا آن که حضرت «موسی» علیه السلام از میان شان به «نبوت» برگزیده شد و باعث نجات شان گردید. مدتی پس از شکست بزرگ «فرعون» در جریان مناظره‌ی ساحران، خداوند متعال به «موسی» علیه السلام امر فرمود با «بنی اسرائیل» مخفیانه از «مصر» خارج شود.

۱- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنه موقوفاً: ۷/ ۲۶، ش ۱۶۴۵۶- و طبری در تفسیر از همو: ۱/ ۳۱۵، ش ۹۱۰ و از قتاده رضی الله عنه: ش ۹۰۹ و از عبدالله بن مسعود رضی الله عنه موقوفاً: ۷/ ۳۰۷، ش ۱۹۹۳۸ و از عبدالله بن شداد و قیس بن عباد و مجاهد رضی الله عنه مقطوعاً: ۹/ ۴۴۴، ش ۲۶۶۲۶، ۲۶۶۲۷، ۲۶۶۲۹- و ابن ابی شیبہ در مصنف از قیس بن عباد رضی الله عنه: کتاب الفضائل / باب ۴، ش ۳۲۴۹۹- و ابن منذر در تفسیر از محمد بن کعب رضی الله عنه مقطوعاً- و به نقل بغوی در تفسیر از «عمرو بن میمون» رضی الله عنه: ۱/ ۷۰. ایضاً ن. ک: تفسیر مجاهد: ۲۸۳- تفسیر بغوی: ۳/ ۳۸۷- المحرر الوجیز: ۳/ ۳۸۶- الکشاف: ۱/ ۱۴۶ و ۳/ ۷۹.

مؤلف گرامی رضی الله عنه قید «حدوداً» آوردند؛ چون در بعضی اقوال، بالاتر از ششصد و کمتر از هفتصد هزار هم آمده است. (ن. ک: تفسیر طبری به روایت از عبدالله بن مسعود رضی الله عنه موقوفاً و از عبدالله بن شداد و سدی مقطوعاً: ۷/ ۳۰۷، ش ۱۹۹۳۶ و ۱۹۹۳۷ و ۹/ ۴۴۴، ش ۲۶۶۲۴، ۲۶۶۲۵- تفسیر ابن ابی حاتم به روایت از سدی مقطوعاً: ۷/ ۲۵، ش ۱۶۴۵۲- مصنف ابن ابی شیبہ به روایت از ابو عبیدہ مقطوعاً: ش ۳۶۵۰۷- عبد بن حمید به روایت از قتاده مقطوعاً- حلیة الأولیاء به روایت از ابو عبیدہ پدرش ابن مسعود رضی الله عنه موقوفاً- ابن منذر به روایت از محمد بن کعب مقطوعاً- الدر المنثور به نقل از روایت ابن عبدالحکم با سندش از ابن عباس رضی الله عنه: ۵/ ۸۸).

علامه «آلوسی» رضی الله عنه گفته است: «مشهور نزد یهود این است که «بنی اسرائیل» وقتی از مصر خارج شدند، ششصد هزار مرد جز اطفال بودند و این مطلب در «تورات» که در نزدشان موجود است، به صراحت آمده است.» (روح المعانی: ۱۹/ ۱۱۰).

### خلع زینت زنان قبطی توسط زنان «بنی اسرائیل»!

طبق فرمان خداوند متعال، حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام برای اختفا می‌بایست شبانه از «مصر» خارج شود و البته باید بهانه‌ای برای انحراف توجه «فرعون» و «قبطی‌ها» وجود می‌داشت تا به هیچ وجه متوجه این خروج نشوند. خداوند متعال راه حل این مشکل را هم پیش روی‌شان گذاشت.

در آن زمان یک رسم اجتماعی وجود داشت که طبق آن هرگاه زنی برای شرکت در مراسم عروسی یا جشن به‌جایی می‌رفت، اگر خود چیزی برای تزئین نداشت، زیورآلات زنی دیگر از همسایگان یا آشنایان را به عاریت می‌گرفت. خداوند متعال به حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام وحی فرمود<sup>(۱)</sup> که به زنان «بنی اسرائیل» دستور دهد از زنان «قبطی» به بهانه‌ی شرکت در یک مراسم عروسی یا جشن تمام زیورآلات‌شان را عاریت بگیرند تا [هم بهانه جور شود و هم] - به روایتی<sup>(۲)</sup> - غنیمتی باشند برای شما. و به قول بعضی: تا بدین تدبیر آن اموال نفیس از دست دشمنان‌شان خارج شود و متحمل خسارت گردند.<sup>(۳)</sup> زنان «بنی اسرائیل» چنین کردند و زنان «قبطی» هم چون این کار یکی از عادات اجتماعی‌شان بود، از سپردن جواهرات خویش به آنان ابا نکردند.

### کوچ شبانه‌ی «بنی اسرائیل»

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام از جانب «الله» تعالی فرمان یافت شبانه با قوم خود به طرف سرزمین «شام» راه بیفتد.

به ایشان عَلَيْهِ السَّلَام دستور داده شد به وادی «تیه» که آن سوی دریای «قلم» در جانب

---

۱- از سخن محمد بن اسحاق رَضِيَ اللهُ عَنْهُ معلوم می‌گردد که این تدبیر هم مبنای وحی داشت. (به روایت طبری در تفسیر: ۱/ ۳۲۱، ش ۹۲۱ و در تاریخ: ۱/ ۲۱۶) و خود طبری رَضِيَ اللهُ عَنْهُ و همچنین امام رازی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ و به نقل از او علامه آلوسی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نیز چنین تذکر داده‌اند (تفسیر طبری: ۸/ ۴۴۵-تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۰۳- روح المعانی: ۱۶/ ۷۴۰).

۲- همان روایت «محمد بن اسحاق» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ است که در پانوشت قبل تخریج شد و در آن سخن از «غنیمت» هم آمده است.

۳- مبنای این قول آن است که استفاده از غنیمت برای آنان جایز نبود؛ کما این که مؤلف گرامی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ در تحت آیه‌ی ۸۷ این مطلب (حرمت غنیمت) را از زبان خود «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام هم نقل می‌فرماید.

شرق «مصر» قرار داشت، برود و برای رفتن به آن جا نیز جهت دریا را در پیش گیرد؛ چون راه خشکی که از شمال شرق «مصر» به طرف «شام» می‌رفت، بسیار طولانی و وقت گیر بود. بعد از عبور دریا، بلافاصله میدان «تیه» فراروی شان بازمی‌گردید و از آن صحرا، راه با یک چرخش به «شام» منتهی می‌شد.

چون «بنی اسرائیل» این خبر را شنیدند، دچار اضطراب شدند؛ چون «فرعون» پشت سرشان بود و در آن صورت کارشان را یکسره می‌پنداشتند. اما حضرت «موسی» عليه السلام به حکمت‌های نهفته در فرمان خداوند متعال یقین داشت.<sup>(۱)</sup>

در واقع خداوند متعال چنین دستور داد تا «فرعون» و «آل فرعون» را در دریا غرق کند!

شب هنگام، زمانی که «قبطی»ها سر بر بالین نهاده و غرق در خوابی عمیق بودند، حضرت «موسی» عليه السلام به تمام «بنی اسرائیل»، از کوچک و بزرگ، دستور کوچ داد. به مشیت الهی بر قبطیان چنان خوابی گران طاری شده بود که نه حتی صدای گریه‌ی اطفال‌شان شنیده می‌شد و نه صدای سگ و الاغ و مرغان خانگی‌شان؛ زمین و زمان ساکت و آرام بود.<sup>(۲)</sup> در آن طرف، «بنی اسرائیل» در آن سکوت مطلوب شترها را بار می‌کردند و صدایی که از حمل بارها برمی‌خاست و همچنین صدای شترها و ندای حضرت «موسی» عليه السلام و یاران‌اش برای ابلاغ دستورات ضروری به مردم که همه زود آماده شوند و کسی جا نماند و ... که گاه‌گاه طنین می‌افکند، موجب بیداری قبطیان نگردید.

«بنی اسرائیل» همه با هم از شهر خارج شدند. حضرت «موسی» و حضرت «هارون» عليهما السلام آخرین کسانی بودند که شهر را ترک کردند و در آخرین لحظات به خانه‌های «بنی اسرائیل» سر زدند تا کسی جا نمانده باشد.

۱- البحر المحيط: ۶/ ۲۶۳.

۲- از «عمرو بن میمون» رضی الله عنه مروی است: «سوگند به خدا که در آن شب صدای هیچ خروسی از آنان برنخواست؛ تا آن که صبح شد!» (به روایت ابن ابی‌حاتم در تفسیر: ۱/ ۹۲، ش ۵۰۸- و طبری در تفسیر: ۱/ ۳۱۵، ش ۹۰۹).

ساعاتی بعد همه از شهر خارج شده بودند و در معیت حضرت «موسی» علیه السلام رو به سوی داشتند که دریای «قلم» قرار داشت.

آنان تمام شب راه رفتند و هنگام طلوع فجر به ساحل دریا رسیدند و در آنجا در یک میدان وسیع اطراق نمودند.

«فرعون» و قبطیان در آن شب به هیچ وجه متوجه خروج «بنی اسرائیل» نشدند. وقتی خورشید بیرون زد و دنیا را روشن نمود و آنان سر از خواب برداشتند، ناگهان دنیای دگرگونی دیدند! جز خانه‌های خالی «بنی اسرائیل» هیچ اثری از آنان در شهر نبود! و این بهت زده‌شان کرد.

برخی طبق سخن زنان «بنی اسرائیل» گفتند: برای جشن رفته‌اند. اما دیگران گفتند: خیر؛ حرف جشن و عروسی و این چیزها نیست؛ چون کل ملت (ششصد هزار نفره‌ی) آنان غایب است و «موسی» و «هارون» هم نیستند!

«فرعون» به محض اطلاع از این حادثه با وزرایش یک جلسه‌ی اضطراری تشکیل داد. با آنان درباره‌ی اتخاذ راهی برای مقابله با «بنی اسرائیل» به مشاوره پرداخت. وزیر اعظم او، «هامان»، اظهار داشت: امکان این که آنان بر ضد ما توطئه کنند و حمله‌ای تدارک ببینند هست؛ بنابراین، لازم است لشکری قوی و باتجربه و جنگ‌جو در تعقیب آنان بیرون رود. این نظر تأیید گردید.

«فرعون» تصمیم گرفت با یک لشکر بزرگ که چندین برابر نفوس «بنی اسرائیل» باشد، آنان را غافلگیر نماید.

او با سپاهی بسیار سنگین که برخی آن را مشتمل بر یک میلیون و دویست هزار نفر<sup>(۱)</sup> و برخی دیگر از جمله علامه «ابن کثیر» رحمته الله قریب دو میلیون نفر گفته‌اند<sup>(۲)</sup>، به تعقیب

۱- به روایت عبد بن حمید از قتاده رحمته الله (الدر المنثور: ۵/ ۸۴). ایضاً تفسیر کبیر: ۳/ ۷۱ - ۷۰ و ۷۳- تفسیر قرطبی: ۱/ ۳۸۹. از قتاده رحمته الله یک میلیون و صد هزار اسب سوار هم مروی است (به روایت طبری در تفسیر: ۱/ ۳۱۵، ش ۹۰۹).

۲- بیش از یک میلیون و شش صد هزار گفته است (البدایة والنهایة: ۱/ ۳۹۴) و علامه قرطبی در تفسیر سوره‌ی «یونس» هم مثل ابن کثیر یک میلیون و شش صد هزار گفته (تفسیر قرطبی: ۸/ ۳۷۷) و سدی رحمته الله مقدمه «فرعون» را یک میلیون و هفتصد هزار اسب سوار گفته (به روایت ابن ابی حاتم

«بنی اسرائیل» پرداخت. برخی می گویند: فقط مقدمه الجیش لشکرش هفتصد هزار نفر بودند<sup>(۱)</sup> و به قول برخی: فقط هفتاد هزار اسب مشکی یکدست - که از اسبان کمیاب بودند - در آن لشکر بود!<sup>(۲)</sup> و این، خبر از سپاهی فوق العاده کلان می داد. در آن طرف وقتی دریا جلوی «بنی اسرائیل» ظاهر گردید، از «موسی» عليه السلام پرسیدند: «به کجا دستور داده شده ای؟» فرمود: «دریا».<sup>(۳)</sup>

روشن بود که عبور یک جمعیت ششصد هزار نفری از دریا آن هم در شرایطی که هیچ تدارکی برای عبور دادن آنان پیش بینی نشده بود، با نظر به اسباب دنیوی دشوار و بلکه ناممکن بود.

آنان به ظاهر در وضعیت حساس و خطرناکی قرار داشتند؛ جلوی شان دریایی بزرگ بود و پشت سرشان لشکری جرار که با سرعت تمام به سوی شان تاخته بود و هر لحظه ممکن بود سر برسند. این برای عوام قوم نگران کننده بود!

آنان در عالم اضطراب و حیرانی به سر می بردند که خبرگیران «موسی» عليه السلام خبر دادند: لشکر «فرعون» نزدیک رسیده و ظاهر است! «بنی اسرائیل» از دور دیدند گرد و غباری بلند شده است. این غبار که رفته رفته نزدیک تر و بزرگ تر می شد، خبر از یک

در تفسیر: ۲۲۵ / ۵، ش ۱۱۳۹۵ و ۲۵ / ۷، ش ۱۶۴۵۲ و ص ۱۸۲، ش ۱۷۴۵۴ و مقاتل رحمته الله دو میلیون و پانصد هزار (تفسیر مقاتل: ۲ / ۴۵۱) گفته اند. در روایتی از ابن عباس رضی الله عنهما آمده که در لشکر فرعون فقط یک میلیون اسب نر (سواى اسب های ماده) وجود داشت (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر: ۲۶ / ۷، ش ۱۶۴۵۶ - و طبری در تفسیر: ۱ / ۳۱۵، ش ۹۱۰).

۱- به روایت ابن ابی شیبہ در مصنف از قیس بن عباد رضی الله عنه مقطوعاً: کتاب الفضائل / باب ۴، ش ۳۲۴۹۹ - و به نقل زمخشری در الکشاف: ۳ / ۳۰۵ - و آلوسی در روح المعانی: ۱۹ / ۱۱۰. و در روایتی دیگر از ابن عباس رضی الله عنهما ششصد هزار آمده است (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر: ۲۴ / ۷، ش ۱۶۴۴۷).

۲- به روایت طبری در تفسیر از عبدالله بن شداد رضی الله عنه مقطوعاً: ۱ / ۳۱۴، ش ۹۰۶ و ۹ / ۴۴۷، ش ۲۶۶۴۵ - و ابن ابی حاتم در تفسیر از همو: ۷ / ۲۴، ش ۱۶۴۴۶ (و این ها را غیر از اسبان دیگر گفته است!).  
ایضاً البحر المحيط: ۵ / ۲۶۳ - معارف القرآن: ۶ / ۱۳۰ (ترجمه فارسی: ۹ / ۹۹).

۳- به روایت خطیب در المتفق والمفترق از ابودردا رضی الله عنه مرفوعاً: ش ۷۰۸ - و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن مسعود رضی الله عنه موقوفاً و از کعب احبار، خلیل بن عبدالله، سدی و عمرو بن میمون رضی الله عنهما مقطوعاً: ۷ / ۲۴ و ۲۶ - ۲۵، ش ۱۶۴۴۹، ۱۶۴۵۱، ۱۶۴۵۲، ۱۶۴۵۸، ۱۶۴۷۲ - و طبری در تفسیر از عمرو بن میمون: ۱ / ۳۱۵، ش ۹۰۹ - و ابن ابی شیبہ در مصنف از ابن مسعود رضی الله عنه: کتاب الفضائل / باب ۴، ش ۳۲۵۰۰.



لشکر عظیم می‌داد. لحظاتی بعد آنان لشکر «فرعون» را دیدند که لحظه به لحظه به آنان نزدیک و نزدیک‌تر می‌شد!

بدیهی بود که عوام در آن شرایط دچار ترس شدند. اما حضرت «موسی» و حضرت «هارون» علیهما السلام هیچ نترسیدند؛ چون پیامبران علیهم السلام به دلیل صبر و ثبات بالا و شجاعت وافر و آگاهی از مآل امر به وحی، از ترس و یأس در هر شرایط به‌دوراند. لذا آن دو بزرگوار بدون آن که ذره‌ای دلهره و ناامیدی در آنان ایجاد شود، همچنان منتظر ظهور موثیق و مواعید قطعی پروردگارشان بودند.

«فرعون» تقریباً هنگام چاشت به «بنی اسرائیل» رسید.<sup>(۱)</sup> وحشت و بیم در وجود «بنی اسرائیل» چنگ انداخت و گفتند: ﴿إِنَّا لَمُدْرِكُونَ﴾ [شعراء: ۶۱] (ای «موسی»! اینک آنان به ما رسیدند؛ حال می‌گویی چکار کنیم؟). بعضی از آنان ناله و شیون سر دادند و امید از زندگی بردیدند. اما «موسی» علیه السلام با قاطعیت و یقین به آنان فرمود: ﴿كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ﴾ [شعراء: ۶۲] (هراس به خود راه ندهید؛ زیرا «الله» تعالی به من وعده‌ی نجات داده و با من است).

روایتی حاکی است که حضرت «موسی» علیه السلام فراموش کرده بود عصایش را به دریا بزند و اما بعد به یادش آمد.<sup>(۲)</sup>

در روایتی آمده است که آن حضرت علیه السلام در آن لحظات در پیشگاه خداوند متعال دعا کرد و از او سبحانه و تعالی استمداد نمود. خداوند متعال به او امر فرمود عصایش را به دریا بزند.<sup>(۳)</sup> به «موسی» علیه السلام فرمان رسید با گرفتن نام مقدس «الله» سبحانه و تعالی عصایش را به آب بزند و این دعا را بخواند:

«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، وَإِلَيْكَ الْمَشْكِي، وَإِلَيْكَ الْمَسْتَعَاثُ، وَأَنْتَ الْمُسْتَعَانُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا

۱- حضرت مفتی محمد شفیع رحمته الله تحت آیه‌ی ﴿فَأَتَيْنَاهُمُ مُّشْرِقِينَ﴾ (شعراء: ۶۰) در قسمت خلاصه‌ی تفسیر همین معنا را آورده‌اند (ر.ک: معارف القرآن (ردو): ۵۲۴ / ۶). برخی طبق ظاهر همان آیه، وقت بیرون آمدن «فرعون» برای دنبال کردن «بنی اسرائیل» را وقت اشراق گفته‌اند که مؤلف گرامی رحمته الله در تفسیر سوره‌ی «شعراء» تحت همان آیه به این قول دوم هم اشاره کرده‌اند.

۲- این مطلب مندرج در «حدیث الفتن» مروی از عبدالله بن عباس رضی الله عنه است که قبلاً تخریج شد.

۳- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از عبدالله بن عباس رضی الله عنه موقوفاً: ۲۷ / ۷، ش ۱۶۴۶۲.

قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ! ﴿۱﴾

حضرت «موسیٰ» عَلَيْهِ السَّلَامُ عصایش را به دریا زد و بلافاصله در درون دریا دوازده راه - به تعداد قبایل دوازده گانه‌ی آنان<sup>(۲)</sup> - در موازات هم ایجاد شد. در آیه‌ای این حالت دریا در آن روز چنین وصف شده است: ﴿فَأَنْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ﴾ [شعراء: ۶۳]. پس دریا شکافت و هر پاره مانند کوه بزرگ شد! این راه‌ها راست و عرض‌شان به اندازه‌ای بود که عبور چهار اسب را در کنار هم ممکن می‌ساخت. بستر راه‌ها از هر گونه خار و خاشاک و سنگریزه پاک بود و نه آن قدر خیس و شُل بود که رفتن را کند و مختل کند و نه آن قدر سفت و سخت که باعث آزار و مشکل در سیر گردد و نه نیز آن قدر خشک که به سبب عبور جمعیت زیاد گرد و غبار به هوا برخیزد.<sup>(۳)</sup>

معمای تاریخی است که می‌پرسند: کدام زمین است که فقط یک مرتبه آفتاب خورد؟ جواب‌اش در همین قصه هست؛ بستر دریای «قلزم» که فقط برای عبور حضرت «موسیٰ» عَلَيْهِ السَّلَامُ و قوم‌اش ظاهر گردید و پس از گذشتن آنان، باز برای همیشه بسته شد.<sup>(۴)</sup>

حضرت «موسیٰ» عَلَيْهِ السَّلَامُ دستور داد هر قبیله به دنبال ریس خود وارد یکی از راه‌ها شود. وقتی تمام قبایل وارد مسیرها شدند و کسی باقی نماند، خود ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ به دنبال

۱- به روایت طبرانی در معجم اوسط از عبدالله بن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مرفوعاً: ش ۳۳۹۴ و در معجم صغیر: ش ۲۳۹- و بیهقی در الدعوات الکبیر: ش ۲۳۳ = ۲۶۴- و خرائطی در شکر الله تعالی علی نعمه: ش ۱۱- و دیلمی در مسند فردوس: ش ۴۵۲۴.

۲- مندوج در «حدیث الفتون» که قبلاً تخریج گردید. ایضاً به روایت ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر از ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ موقوفاً و از سدی و ابن عباد مقطوعاً: ۲۸ / ۷ - ۲۷، ش ۱۶۴۶۲، ۱۶۴۶۵، ۱۶۴۶۶، ۱۶۴۷۲- و طبری در تفسیر از ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و ابن زید و سدی و عباد بن قیس و بعضی دیگر: ۳۱۶ / ۱ - ۳۱۵، ش ۹۱۰ و ۴۴۴ / ۹، ش ۲۶۶۲۷ و ص ۴۴۸، ش ۲۶۶۵۱ و ۲۶۶۵۲.

۳- در تفسیر سوره‌ی «یونس» تحت آیه‌ی ۹۰ فرموده بودند که بستر دریا چنان خشک شده بود که از آن گرد و غبار به هوا برمی‌خاست (تبیین الفرقان: ۱۲ / ۲۶۱). اگر ملائک، سخن مذکور در متن حاضر باشد، آن وقت مقصود مؤلف گرامی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ از آن سخن مبالغه‌ی عرفی در بیان خشک شدن عجیب دریاست.

۴- این معما جزو سؤالاتی بود که پادشاه «روم» در نامه‌ای از حضرت «معاویه» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ پرسید و آن حضرت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جواب آن‌ها را از حضرت «عبدالله بن عباس» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ استفسار نمود (به روایت محمد بن اسحاق در تاریخ - و ابوبکر دینوری در المجالسة وجواهر العلم: ش ۸۳۷- و به نقل ابن عبد البر در التمهید از محمد بن اسحاق: ۲ / ۶۸۳- و سیوطی در الدرر المنثور: ۵ / ۸۷ - ۸۶).

قوم وارد راه وسطی شد تا در طول مسیر از هر دو طرف از وضعیت قوم اطلاع داشته باشد. دریا اصلاً تکان نمی‌خورد. در دیواره‌ی مرتفع آب‌هایی که حد فاصل میان راه‌ها بودند، سوراخ‌هایی ایجاد شده بود تا هر قبیله قادر به مشاهده‌ی قبیله‌های دو طرف‌اش باشد و به خاطر آنان پریشان نشود. حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام هم می‌دید که مردم با اطمینان در حال عبوراند و هیچ خطری متوجه آنان نیست.

«فرعون» درست زمانی به ساحل رسید که انتهای جمعیت «بنی‌اسرائیل» به وسط راه در میان رسیده بود و آن نقطه به قدر شش میل از خشکی فاصله داشت. مشاهده‌ی شکاف‌های دریا و امواج ایستاده و وجود راه‌ها در بستر آن، «فرعون» و لشکریان او را شگفت‌زده کرد و ناباورانه به آن منظره می‌نگریستند.

«فرعون» نخست متردد شد که به دنبال «بنی‌اسرائیل» برود یا نه. «هامان» هم به او گفت: قوم‌ات را به هلاکت نینداز که امروز طبیعت تغییر کرده است!

«فرعون» با آن که به دلیل غرور جاهلانه ظاهراً از خود جرأت نشان می‌داد، ولی حقیقتاً ترسیده و نظر صد درصدش این بود که برگردد؛ زیرا دریای عمیق «قلزم» را در حالت غیر عادی دید؛ موج‌هایش سهمگینانه - و به قول «قرآن» ﴿كَالطُّودِ الْعَظِيمِ﴾ [شعراء: ۶۳] - ایستاده بودند؛ در حالی که طبع آب به نشیب‌رفتن است نه بالا رفتن و عمود ایستادن، در دیواره‌ی امواج سوراخ‌هایی به وجود آمده بود که به هم نمی‌آمدند؛ در حالی که آب هیچ‌زمان سوراخ نمی‌شود و نقش و تراش قبول نمی‌کند، بستر دریا به خلاف عادت خشک شده بود و ...! با دیدن این احوال خارق‌العاده دانست که حتماً در آن جا خبری هست و برای همین خواست برگردد. اما خداوند متعال نمی‌خواست او برگردد و بلکه قبلاً فیصله کرده بود که باید در چنین روزی در همان نقطه هلاک شود تا جزایش از جنس عمل‌اش باشد. آن منحوس چندان کبر و غرور داشت که خود را خدا می‌دانست! و لذا باید به سزایی می‌رسید که از هر ذلیلی ذلیل‌تر و رسواتر شود! و حال وقت آن فرارسیده بود. ذلت‌آورترین سزای چنان مغروری این بود که در دریا غرق شود و به اصطلاح در آب و گل فرو شود و همان جا جان دهد و بعد بدن‌اش سالم بیرون آید تا تمام «بنی‌اسرائیل» او را در آن حالت رسواآميز ببینند و

لعنت‌اش کنند.

خداوند متعال به «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ دستور داد با اسب‌اش جلوی اسب «فرعون» ظاهر شود. آن فرشته سوار بر اسبی ماده جلو اسب نر «فرعون» ظاهر گردید و به سمت دریا حرکت کرد. اسب «فرعون» به دنبال آن مادیان به دریا زد و «فرعون» را با خود به دریا برد و افراد لشکر هم از سرورشان، «فرعون»، تبعیت کردند.<sup>(۱)</sup>

در روایاتی آمده است که «فرعون» چون دریا را با وضع شگفت‌انگیزش دید، به قوم‌اش گفت: «مگر نمی‌بینید دریا از ترس من از هم شکافته تا دسترسی به «بنی اسرائیل» و قتل آنان برای من آسان و سریع‌تر شود؟»<sup>(۲)</sup> و با این پندار خواست وارد دریا شود. اما اسب‌اش با دیدن امواج مهیب که چون کوه بالارفته و ایستاده بودند، ترسید و از جلورفتن بازایستاد و البته احوال اسب‌های دیگر هم چنین شده بود.<sup>(۳)</sup> در این موقع بود که «الله» عَلَيْهِ السَّلَامُ به «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمان داد با مادیانی جلو اسب «فرعون» ظاهر شود و به سوی دریا حرکت کند! و او چنین کرد. اسب نر «فرعون» به هوس مادیان به دنبال او حرکت کرد و به دریا رفت. با ورود اسب «فرعون» به دریا، تمام اسب‌های سپاه با سواران‌شان به دریا زدند.<sup>(۴)</sup> این چنین «فرعون» با تمام لشکریان‌اش در درون دریا جای گرفت؛ جز «هامان»، وزیر «فرعون»، که درنگ کرد تا بعداً برود و دو - سه تن دیگر که با وی ماندند. («هامان» در خشکی به هلاکت رسید).

۱- در پانوشت سوم تخریج خواهد شد.

۲- به روایت طبری در تفسیر از سدی و ابوبکر بن عبدالله رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مقطوعاً: ۱/ ۳۱۷ - ۳۱۶، ش ۹۱۱ و ۹/ ۴۵۰، ش ۲۶۶۵۹ - و ابن ابی حاتم در تفسیر از سدی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ۷/ ۲۸، ش ۱۶۴۶۹.

۳- به روایت طبری در تفسیر از ابوبکر بن عبدالله و قیس بن عباد رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مقطوعاً: ۶/ ۶۰۷، ش ۱۷۸۸۳ و ۹/ ۴۵۰، ش ۲۶۶۵۹ و ص ۴۴۴، ش ۲۶۶۲۷ - و ابن ابی شیبه در مصنف از جریری: کتاب الفضائل / باب ۴، در ضمن حدیث ش ۳۲۴۹۹.

۴- به روایت طبری در تفسیر از سدی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ مقطوعاً: ۱/ ۳۱۷ - ۳۱۶، ش ۹۱۱ و از ابوبکر بن عبدالله و قیس بن عباد رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مقطوعاً: ۹/ ۴۵۰، ش ۲۶۶۵۹ و ص ۴۴۴، ش ۲۶۶۲۷ و در تاریخ از عبدالله بن شداد رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ۱/ ۲۱۷ - و ابن ابی حاتم در تفسیر از همو و عبدالله بن شداد رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: ۷/ ۳۰ - ۲۹، ش ۱۶۴۷۴ و ۱۶۴۷۷. ایضاً ن. کک سه کتاب ابن کثیر رَضِيَ اللهُ عَنْهُ؛ تفسیر: ۲/ ۴۳۰ و البداية والنهاية: ۱/ ۳۹۷ و قصص الأنبياء: ۲/ ۲۸۱ - ۲۸۰ - تفسیر بغوی: ۱/ ۷۱ - المحرر الوجيز: ۵/ ۱۳۵ - تفسیر قرطبی: ۸/ ۳۷۷ - ...

نزول «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ در آن هنگام به دو منظور بود؛ یکی، یاری مؤمنان و دیگر، کشاندن «فرعون» و لشکرش به درون دریا.

(فرود آمدن حضرت «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ با اسب به این معنا نیست که او و یا سایر فرشتگان اسب یا سواری‌های دیگر دارند و هنگام رفتن به جایی بر آن‌ها سوار می‌شوند. سرعت خود فرشته از هر مخلوق دیگر سریع‌تر است؛ جز «روح» که نزد بعضی سرعت‌اش از سرعت فرشته بالاتر است. اما گاهی که آنان به شکل انسان در می‌آیند، ممکن است سوار بر اسب هم ظاهر گردند و این از قدرت خداوند متعال بعید نیست؛ او سُبْحَانَ اللَّهِ در یک طرفه العین چنین سواری‌هایی به آنان می‌دهد. در زمان «رسول‌الله» صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هم در جنگ «بدر»، «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ با فرشتگانی دیگر برای نصرت مسلمانان سوار بر اسبانی فرود آمد. اسم اسب حضرت «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ «حیزوم» بود. حضرت «عبدالله بن مسعود» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، می‌گوید: در آن جنگ صدایی شنیده شد که می‌گفت: «أقدم حيزوم!» (برو جلو «حیزوم»!). در پایان جنگ چون ماجرا را برای آن حضرت صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تعریف کردند، فرمود:

«این «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ بود.»<sup>(۱)</sup>

... و اما ادامه‌ی ماجرای «فرعون»:

ورود لشکریان «فرعون» در دریا درست لحظه‌ای کامل گردید که همه‌ی «بنی اسرائیل» - که آخرین شان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ بود - از آن طرف خارج گردیدند. در این هنگام بود که ناگهان پاره‌های بزرگ و سهمگین جدا از هم ایستاده‌ی آب از هر سو به هم آمدند و «فرعون» و لشکریان‌اش غرق شدند.<sup>(۲)</sup>

وقتی «فرعون» با اسب‌اش در آب غوطه می‌خورد و بالا و پایین می‌شد، در آخرین

۱- تخریج این حدیث گذشت (تبيين الفرقان: ۶/ ۲۵۲ - چاپ سوم، ۱۳۹۷). ایضاً به روایت سعید بن منصور در سنن از ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ش ۲۸۶۰.

۲- این مطلب - به استثنای جمله‌ی معترضه درباره‌ی آخرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ - مندرج در «حدیث الفتون» است که قبلاً تخریج گردید. و ایضاً به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، سدی، قیس بن عباد و عبدالله بن شداد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۱/ ۳۱۶ - ۳۱۵، ش ۹۱۰ و ۹۱۱ و ۶/ ۶۰۵، ش ۱۷۸۷۱ و ص ۶۰۷، ش ۱۷۸۸۳ و ۹/ ۴۴۴، ش ۲۶۶۲۷ - و ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر از ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و ابن مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و کسانی دیگر موقوفاً و مقطوعاً: ۷/ ۲۹ - ۲۸، ش ۱۶۴۷۲ الی ۱۶۴۷۷.

رمق زندگی اش گفت: ﴿أَمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾ [یونس: ۹۰]: ایمان آوردم که خدایی جز آن خدا که بنی اسرائیل به آن ایمان دارند، نیست و من از مسلمانان هستم! وقتی چنین گفت، بلافاصله «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ مُشْتی گِل و لای به دهان اش زد<sup>(۱)</sup>؛ بدین معنا که اکنون دیر شده و وقت ایمان آوردن نیست. ایمان تو آن زمان سزاوار پذیرفتن بود که غایبانه و از روی اختیار صورت می گرفت.

خلاصه، «بنی اسرائیل» به سلامت از دریا خارج شدند و «فرعون» در آن غرق شد. بعضی از «بنی اسرائیل» از هلاک «فرعون» مطمئن نشدند و هنوز از او می ترسیدند. اینان به حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ گفتند: «فرعون نمرده است!» خداوند متعال برای مطمئن ساختن آنان جسد «فرعون» را سالم از دریا بیرون انداخت تا همه او را ببینند و از مرگ اش اطمینان یابند.<sup>(۲)</sup>

گفتیم از لشکر «فرعون»، «هامان» غرق نشد؛ زیرا او همیشه از روی تمسخر خود را به شکل «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در می آورد و به برکت همین تشبّه از آن مهلکه نجات یافت و بعدها در خشکی هلاک گردید.

خلاصه، «فرعون» با تمام افواج و قدرت پوشالی اش نابود شد و «بنی اسرائیل» برای همیشه از دست او راحت شدند. این، ثمره «توحید» و نشانه‌ی قدرت خداوند یکتا است که اولیای خویش را در مقابل اولیای «شیطان» نصرت می کند و کافران را نابود می سازد. در مورد جسد «فرعون» که آیا هنوز هم باقی است یا خیر، بحث شده است. علامه «سیوهاروی» رحمته الله در «قصص القرآن» می گوید که در «مصر» اجساد متعددی محفوظ نگه داشته شده است، اما هیچ کس تعیین نکرده که جسد «فرعون» کدام است و ما هم

۱- ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۲ / ۲۶۳ الی ۲۶۶.

۲- این مطلب مندرج در «حدیث الفتون» است که قبلاً تخریج گردید. ایضاً به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنه موقوفاً و از قتاده رضی الله عنه: ۱ / ۹۳، ش ۵۱۰ و ۵ / ۲۲۷ و ۲۲۸، ش ۱۱۴۰۶ و ۱۱۴۱۱، ... و طبری در تفسیر از همان مذکورین و از ابن جریر و قیس بن عباد رضی الله عنهما: ۶ / ۶۰۶ الی ۶۰۸، ش ۱۷۸۸۲، ۱۷۸۸۳ و ۱۷۸۸۸ الی ۱۷۸۹۱ و ۱۷۸۹۴ - و ابن منذر از مجاهد - و عبدالرزاق از قتاده رضی الله عنه: ش ۱۱۶۸.

در بیرون انداختن جسد «فرعون» حکمت‌هایی هم نهفته بود که مؤلف گرامی رضی الله عنه قبلاً آن‌ها را برشمردند (ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۲ / ۲۶۸ - ۲۶۷).

آن را تشخیص نداده‌ایم.<sup>(۱)</sup>

از این فرموده‌ی خداوند متعال که: ﴿قَالِیَوْمَ نُنَجِّیْكَ بِیَدِنَا﴾ [یونس: ۹۲] هم مدت معینی فهمیده نمی‌شود.

پس از نجات «بنی‌اسرائیل» و عبورشان از دریا، مرحله‌ی زندگی‌شان در صحرای «تیه» فرارسید که همراه با جریانات و حوادثی بود که قبلاً در سوره‌های پیشین راجع به آن‌ها مفصلاً سخن گفته شد.<sup>(۲)</sup> به طور خلاصه:

«بنی‌اسرائیل» بعد از عبور از دریا، به قومی بت‌پرست برخوردند و معبودشان گوساله‌ای بود. برخی از آنان به حضرت «موسی» علیه‌السلام گفتند: همان‌طور که این قوم خدا دارند، برای ما هم خدایی مقرر کن! یعنی از آن حضرت علیه‌السلام خدای محسوس خواستند. خداوند متعال در «قرآن» این ماجرا را چنین بیان فرموده است:

﴿وَجَوَزْنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَوْا عَلَىٰ قَوْمٍ يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ قَالُوا يَا مَوْسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾ [اعراف: ۱۳۸]!!

«موسی» علیه‌السلام از این خواسته‌ی قوم سخت ناراحت شد و آنان را به باد ملامت گرفت و فرمود:

﴿إِنَّكُمْ قَوْمٌ مَّجْهُلُونَ﴾ [اعراف: ۱۳۸]

و به نصیحت‌شان پرداخت و شناعت و بطلان کار آن بت‌پرستان را برای‌شان توضیح داد. بعد، به راه‌شان ادامه دادند تا به «تیه» رسیدند. «موسی» علیه‌السلام فرمود: «من همین‌جا مأمور به اقامت هستم.» و در آن‌جا ماندند.

پس از استقرار «بنی‌اسرائیل» در «تیه»، خداوند متعال «موسی» علیه‌السلام را به جانب راست «طور» فراخواند تا بر وی کتابی نازل فرماید که مورد عمل قوم قرار گیرد. ایشان علیه‌السلام هفتاد نفر از قوم‌اش را برگزید و با خود به «طور» برد که - چنان‌که قبلاً قصه‌اش را

۱- قصص القرآن: ۱/ ۴۵۹ و چنین قایل‌اند: علامه «طنطاوی» رحمته‌الله در تفسیر «الجواهر» (۷۹/۶) و مفتی «محمد شفیع عثمانی» رحمته‌الله در «معارف القرآن» (۴/ ۵۶۸ و در ترجمه‌ی فارسی: ۵۱۴/۶) و مفتی «محمد تقی عثمانی» که مؤلف گرامی رحمته‌الله قول‌شان را قبلاً نقل نمودند (تبيين الفرقان: ۲۷۷/۱۲ - ۲۷۶).  
 ۲- از جمله در سوره‌های «بقره»، «مائده»، «اعراف»، «یونس» و ...

خواندید - آنان همه در آن جا به دلیل تقاضایی بی محل<sup>(۱)</sup> دچار مرگ شدند و باز به دعای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ زنده گردیدند.<sup>(۲)</sup>

«تیه» یک بیابان خشک و بی آب بود؛ در حالی که آنان برای زیستن نیاز به آب و غذا داشتند. خداوند متعال این نیازشان را تدبیر فرموده بود. برای حصول آب به پیامبرش دستور داد با عصا به سنگی که در آن جا بود، بزند: ﴿أَضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ﴾ [بقره: ۶۰]. به سبب ضربه‌ی عصای مبارک آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ از آن سنگ دوازده چشمه جاری شد: ﴿فَأَنْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا﴾ [بقره: ۶۰]. آن سنگ چهار ضلعی بود و از هر طرف آن سه چشمه پدیدار گردید.<sup>(۳)</sup>

برای تغذیه هم هر روز برای شان «من» و «سلوی» می فرستاد: ﴿وَأَنْزَلْنَا عَلَيْهِمُ الْمَنَّاءَ وَالسَّلْوَى﴾ [اعراف: ۱۶۰] و اجازه داده بود از آن بخورند، اما از حد تجاوز نکنند: ﴿كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا﴾ [طه: ۸۱].

بعد از حصول آب و غذا، سایه خواستند تا در آن صحرای یکدست بتوانند بیاسایند. خداوند متعال بر آنان انعام فرمود و ابرها را بر فرازشان گسترانید: ﴿ظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَمَ﴾ [اعراف: ۱۶۰].

پس از مدتی باز لب به تقاضا گشودند و گفتند: به جای «من» و «سلوی»، پیاز و عدس و امثال این سبزیجات می خواهیم. از طرف خداوند متعال به آنان گفته شد اگر این چیزها را دوست دارید، بروید با پادشاه «شام» و قوم «عمالقه» بجنگید و آنان را از آن سرزمین بیرون برانید و در آن جا هرچه دل تان خواست بخورید.

آنان دوازده نفر نقیب بدان سو فرستادند تا ببینند «عمالقه» چطور مردمی هستند. نقبا چون خلقت عجیب - که به قولی تقریباً ۶۰ گز قامت شان بود - و نیرومندی آنان را دیدند، ترسیدند و چون این خبر به سایر افراد «بنی اسرائیل» رسید، به «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ

۱- به «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ گفتند: ﴿أَرِنَا اللَّهُ جَهَنَّمَ﴾ (نساء: ۱۵۳): خدای را آشکارا به ما نشان ده!

۲- مذکور در سوره‌ی «اعراف»، تحت آیه‌ی ۱۵۵ و تفسیر و تفصیل آن در همین کتاب (تبیین الفرقان: ۱۰/۱۵۵ الی ۱۵۹).

۳- این مطلب هم مندرج در «حدیث الفتون» است.



گفتند: ﴿فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَتِلَا إِنَّا هَاهُنَا قَاعِدُونَ﴾ [مائده: ۲۴]! تو و پروردگارت بروید بجنگید؛ ما این جا نشسته‌ایم!

خداوند متعال به این نافرمانی، آنان را کیفر نمود و کیفرشان این بود: ﴿فَإِنَّهَا حُرْمَةٌ عَلَيْهِمْ أُزْعِجَن سَنَةً تُتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ [مائده: ۲۶]. به طبق این فرمان الهی آنان چهل سال در سرزمین «تیه» محبوس گردیدند و با سرگردانی زیستند.

در میان آنان جاهلانی بودند که علیرغم آن که می دانستند خداوند متعال به زندان محکوم‌شان کرده است، می خواستند از آن حدود خارج شوند. چون ره می سپردند و شب جایی می خوابیدند، وقت صبح خود را در همان جای اول می دیدند!<sup>(۱)</sup>

پس از گذشت سال‌ها، در همان صحرا حضرت «هارون» علیه السلام و بعد از ایشان، حضرت «موسی» علیه السلام وفات کردند<sup>(۲)</sup> و «بنی اسرائیل» پس از گذشت چهل سال اجازهی خروج از آن میدان را یافتند و به رهبری حضرت «یوشع» علیه السلام به «شام» رفتند و پس از جنگ با کفار، آن دیار را فتح و در آن سکونت کردند.

در تحت آیاتی که هم اینک می خوانیم به بعضی از حوادث دوران زندگی آن قوم در «تیه» اشاره شده است.

## تفسیر و تبیین

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي ... (۷)

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي ... - ﴿أَسْرٍ﴾ از «إسراء» به معنای «رفتن در شب» است. ﴿أَسْرِ بِعِبَادِي﴾ یعنی «شبانه بندگان مرا کوچ بده!»

فَأَضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا - آوردیم که «ضرب» در زبان «عربی» معانی متعدد دارد؛

۱- به روایت طبری در تفسیر از ربیع رضی الله عنه مقطوعاً: ۵۲۳/۴، ش ۱۱۶۹۳.

۲- «حضرت «موسی» علیه السلام بیست سال پس از ورود در صحرای «تیه» - و بنا به اقوالی دیگر: بعد از سی یا سی و چهار سال - همان‌جا وفات یافت و حضرت «هارون» علیه السلام حداقل شش ماه یا یک سال یا یک سال و شش ماه پیش از او علیه السلام وفات یافته بود.» (تبیین الفرقان: ۱۱۹/۸).

از جمله: «زدن»، «رفتن بر روی زمین»، «پدید آوردن مثل»، «ساختن و درست کردن» و ... در این جا به معنای «فاجعل» (بساز، ایجاد کن) است.<sup>(۱)</sup> یعنی با زدن با عصا در دریا، راهی خشک برای آنان درست کن.

﴿يَبْسَا﴾ یعنی بستر آن راه‌ها خشک خواهد بود.

لَا تَخَافُ دَرَكًا - دَرَكٌ، یدرک، از «ادراک» به معنای «رسیدن» و «رسانیدن» و «گیر کردن» است.<sup>(۲)</sup> یعنی: ای «موسی!» از این که دشمن شما را دریابد، نهراس!

وَلَا تَخْشَوْا - و از این هم نترس که ممکن است دریا به شما ضرری رساند و یا حیوانات سواری تان در گِل و لای بستر آن بلغزند. یعنی «لا تخاف دركاً من العدو، ولا تخشى من ضرر البحر.»

خداوند متعال با این فرمان پیامبرش را متوجه فرمود که تو و قومات از این پریشان نشوید که در جلوی تان دریا قرار دارد و شما امکانات عبور از آن مانند قایق و کشتی در اختیار ندارید؛ در حالی که تمام جمعیت بزرگ قوم همراه تان هست و حتی یک زن و طفل جا نمانده و با این وضع چطور می شود از آن دریا گذشت. می فرماید اصلاً فکر این چیز را نکنید؛ چون هر قدر هم جمعیت تان زیاد باشد در آن جا اسباب عبور برای شما سر وقت آماده خواهد شد.

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ ... (۷۸)

فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِ - ضمیر «هم» در ﴿فَاتَّبَعَهُمْ﴾ به طرف «بنی اسرائیل» راجع است. «جنود» جمع «جند» است؛ به معنی «لشکرها»؛ لشکری بزرگ.

معلوم می شود که «فرعون» چندین لشکر داشت و بنابراین، تعداد سپاهیان او در آن روز بسیار زیاد بود.

فَعَشِيَهُمْ مِّنَ الْيَمِّ ... - پس پوشانید آن‌ها را دریا (و موج‌ها) ...

﴿مَا عَشِيَهُمْ﴾ یعنی: «آن چه که آنان را پوشید». منظور این است که آن حادثه غذایی

۱- تفسیر بغوی: ۲۲۶/۳.

۲- ن، ک: تفسیر قرطبی: ۲۲۸/۱۱- روح المعانی: ۲۲۸/۱۶.

بود [که قدر و کُنه آن از حد فهم و وصف بیرون بود<sup>(۱)</sup>].

وَأَصْلٌ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ ... (۷۹)

وَأَصْلٌ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا هَدَىٰ - «فرعون» به قوم‌اش گفته بود: ﴿وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ﴾ [غافر: ۲۹] یعنی «من شما را جز به راه رشد و هدایت رهنمون نمی‌شوم». «الله» تعالی با غرق کردن او عملاً ثابت کرد که او قوم‌اش را نه به سوی «رشد و هدایت» که به سمت گمراهی و نابودی سوق داده بود. در این آیه همین حقیقت را متذکر می‌شود.

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَجِيبْنَاكُمْ... (۸۰)

حال خداوند متعال به «بنی اسرائیل» قدرت، رحمت و نعمت‌های شایانی را که برای‌شان ظاهر و به آنان ارزانی داشته بود، متذکر می‌شود تا بدانند که او ﷺ با آنان چه کرده است.

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَجِيبْنَاكُمْ مِنْ عِدْوِكُمْ - از جمله‌ی آن نعمت‌ها این مورد را یادآوری می‌فرماید که آنان را با ارسال پیامبری بزرگ از چنگ دشمن ستم‌پیشه و مخالف سرسخت‌شان رهانید.

وَوَاعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ - بیان نعمت دوم است.

چون «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ «بنی اسرائیل» را در وادی «تیه» مستقر ساخت، از طرف خداوند متعال به وی دستور رسید برای گرفتن «تورات» به «طور» سفر کند.

تا آن زمان حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ فقط وحی لسانی دریافت می‌کرد. در میدان «تیه» بود که فرمان آمد بر وی «تورات» مجسم نازل خواهد شد.

وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَىٰ - «من» یک نوع عصاره شبیه عسل و مثل آن شیرین است که در زبان «فارسی» به آن «ترنجبین» می‌گویند و «بنی اسرائیل» از روی سنگ‌ها آن را برمی‌داشتند و «سلوی» نام پرنده‌ای<sup>(۲)</sup> بود که کباب‌شده برای‌شان نازل می‌شد. در فارسی

۱- تفسیر کبیر: ۹۳/۲۲- البحر المحيط: ۲۶۴/۶- روح المعانی: ۷۲۹/۱۶.

۲- شبیه «بلدرچین» گفته شده است (ر.ک: تبیین الفرقان: ۴۵۹/۲).

قدیم به آن «تدرو» می گفتند. هر روز برای هر نفر یکی از آن پرندگان آماده بود؛ یعنی روزانه ششصد هزار مرغ کباب شده! و این شأن قدرت خداوند متعال است. خداوند متعال این دو چیز را به عنوان غذا برای آنان می فرستاد؛ در ابتدای صبح، «من» و هنگامی که آفتاب بلندتر می شد، «سلوی».

### كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ... (۸۱)

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا فِيهِ - ضمير ﴿فِيهِ﴾ راجع به طرف «أكل» است که از امر ﴿كُلُوا﴾ مستفاد می شود. یا به «مَا» در ﴿مَا رَزَقْنَاكُمْ﴾ راجع است.

معنا این است که در رزق و نعمتی که ما به شما داده ایم، اسراف و زیاده روی نکنید و نیروی حاصل از آن را در جهت معصیت و خلاف «توحید» به کار نبرید<sup>(۱)</sup>، بلکه از آن بخورید و ما (خداوند متعال) را عبادت کنید. اسراف و بی پروایی در روزی و ناشکری در قبال آن و توهین کردن آن، همه، در تحت مفهوم «طغیان در رزق» جای دارند و حرام هستند.<sup>(۲)</sup>

فَيَجَلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي - منظور تذکر این است که بی حرمتی به روزی، متضمن خشم من (خداوند متعال) بر شما است. اگر نسبت به آن بی حرمتی روا دارید، منتظر عواقب تلخ آن باشید و آن وقت همان گونه که قبطیان نتیجه ی خشم ما را دیدند، شما «بنی اسرائیل» نیز زجرأ مورد خشم ما قرار خواهید گرفت.

وَمَنْ يَجْلَلْ عَلَيْهِ غَضَبِي فَقَدْ هَوَى - ﴿يَجْلَلْ﴾ یعنی: «واجب و ثابت می شود» و «واقع می گردد» و ﴿هَوَى﴾ از «هوی، بهوی» در اصل به معنای «سقوط» یعنی «افتادن چیزی از بالا به پایین» است. بدین معنا «هوی» یعنی «سقوط» و بعد به معنای «هلاکت» و «نابود شدن» به کار رفته است.<sup>(۳)</sup> می فرماید: هر که بر وی خشم من ثابت و واقع شود، بدون شك هلاک شده است!

۱- ر.ک: تفسیر بغوی: ۲۲۷/۳- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۳۰- البحر المحیط: ۶/۲۶۵.

۲- همان منابع - روح المعانی: ۱۶/۷۳۲- تفسیر مظهری: ۴/۴۴۰.

۳- المفردات فی غریب القرآن: ۵۴۸- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۳۱- روح المعانی: ۱۶/۷۳۲.

### وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ ... (۸۲)

وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ ... - یعنی با وجود آن که خشم و غضب من زیاد است، اما چون کسی توبه کند و به طرف من رجوع نماید و با من از در ادب درآید، من بسیار بخشنده هستم (و بخشودن تایید آن است).

### اهمیت و حرمت رزق

نهی شدید این آیه‌ها از طغیان در «اکل» و «رزق»، نص صریحی بر ضرورت احترام رزق است. پس توهین رزق هم در «طغیان در رزق» داخل است.

احترام به رزق آن قدر مهم است که حتی - چنان که از تذکر علامه «شامی» رحمته الله برمی آید - نانی که آتش به آن رسیده و اما زیاد پخته نشده و پف نکرده، نباید دور انداخته شود که بی احترامی به نان و اسراف خواهد بود و مسئولیت دارد و باید آن را خورد<sup>(۱)</sup>؛ مگر آن که کاملاً سوخته شده و غیر قابل خوردن باشد. پس آن قسمت از نان که زرد است، باید خورده شود.

حضرت «عمر فاروق» رضی الله عنه فرموده است: ریختن یا پایمال کردن ریزه‌های نان، سزای پانصد سال جرم دارد و چنین کسی تا پانصد سال ایستاده نگه داشته می‌شود.<sup>(۲)</sup>

در روایات آمده است که «رسول الله» صلی الله علیه و آله همراه با «شیخین» (حضرت «صدیق اکبر» و حضرت «فاروق اعظم») رضی الله عنهما به منزل حضرت «ابوالهیثم» رضی الله عنه رفتند. آن صحابی یک خوشه‌ی خرما آورد که در آن انواع دانه‌خرماهای رطب و غیر رطب وجود داشت؛ بدین غرض که آن حضرت رضی الله عنه و همراهان‌اش با سلیقه‌ی خود از آن‌ها انتخاب و تناول کنند. پس از پایان غذا «رسول الله» صلی الله علیه و آله فرمودند:

«لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ!»<sup>(۳)</sup> (در آن روز حتماً از نعمت‌ها سؤال خواهید شد!)

۱- ن.ک: رد المحتار علی الدر المختار (فتاوی شامی): ۵۶۲ / ۹ (کتاب الحظر و الإباحة).

۲- به منبع این اثر دست نیافتیم.

۳- به روایت مسلم در صحیح از ابوهریره رضی الله عنه: با الفاظ «والذي نفسي بيده لتسألن عن هذا النعيم يوم القيامة!»؛ کتاب الاشرية/ باب ۲۰ «جواز استتباعه غیره إلى دار من يتق برضاه...»، ش ۱۴۰ (۲۰۳۸)- و

در روایتی آمده است که وقتی آن حضرت علیه السلام چنین فرمود، «عمر» رضی الله عنه اندوهگین شد و پرسید: «روز قیامت از این چیزها هم از ما سؤال می‌شود؟!» (منظورش این بود که وقتی از چند عدد خرما سؤال می‌شویم، جواب نعمت‌های یک عمر زندگی را چگونه پس دهیم؟! ) آن حضرت علیه السلام فرمودند:

«آری!» (از این چیزها هم مورد سؤال قرار می‌گیرید.)<sup>(۱)</sup>

اهمیت «رزق برای بدن آدمی» به میزان اهمیت «قرآن برای روح او» و همچنین برای دین «اسلام» است. اگرچه «قرآن» مهم‌تر و احترام آن از «رزق» بالاتر است؛ اما علما از حیث آن که هر دو از جنبه‌ی غذایی - به معنایی که اشاره کردیم - برخوردارند، آن‌ها را در این جنبه همسان قرار داده‌اند.

خلاصه، هیچ نوع طغیان در رزق جایز نیست؛ چون رزق نعمتی بزرگ از طرف خداوند متعال برای انسان است. «سعدی» رحمته الله می‌سراید:

بر و باد و مه و خورشید و فلک در کارند      تا توانی به کف آری و به غلت نخوری  
همه از بهر تو سرگشته و فرمانبردار      شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری

وَمَا أَعْجَلَكَ عَن قَوْمِكَ يَمُوسَىٰ ﴿٤٣﴾ قَالَ هُمْ أَوْلَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي

«و چه چیز به‌شتاب آورد ترا؛ (غافل‌مانده) از قوم خود ای موسی؟!» • گفت: «قوم من ایشان‌اند؛ بر پی من

ترمذی در سنن: الزهد/ باب ۳۹ «ما جاء في معيشة أصحاب النبي صلى الله عليه وآله»، ش ۲۳۶۹-۲۳۷۰ و طحاوی در شرح مشکل الآثار: ش ۴۷۳ و ۴۷۴- حاکم در مستدرک: ش ۷۱۷۸- و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۳۳ «تعديد نعم الله صلى الله عليه وآله» / ش ۴۲۸۲- و طبری در تفسیر: ۱۲ / ۶۸۲ - ۶۸۱، ش ۳۷۸۹۲ الی ۳۷۸۹۴- و ....

۱- به روایت احمد در مسند از ابو عسیب رضی الله عنه: ش ۲۰۷۸۷- و طحاوی در شرح مشکل الآثار: ش ۴۶۸ و ۴۶۹- و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۳۳ «تعديد نعم الله» / ش ۴۲۸۱- و ابونعیم در حلیة الأولیاء و در معرفة الصحابة رضی الله عنهم: ش ۶۳۰۰- و طبری در تفسیر: ۱۲ / ۶۸۲، ش ۳۷۸۹۵، ۳۷۸۹۶- و ابن ابی دنیا در الجوع: ش ۲۷۵.

وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى ﴿٨٤﴾ قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ

و شتافتم به سوی تو ای پروردگار من تا خوشنود شوی.» • خدا گفت: «هر آینه ما در بلا افکندیم قوم ترا

مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ ﴿٨٥﴾ فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ

پس از تو و گمراه ساخت آنان را سامری.» • پس بازگشت «موسی» به سوی قوم خود خشم گرفته

أَسِفًا ۚ قَالَ يَنْقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ

اندوه خورد. گفت: «ای قوم من! آیا وعده نداده بود شما را پروردگار شما وعده‌ی نیک؟ آیا دراز شد بر شما

الْعَهْدُ أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمُ

مدت؟ یا خواستید که واجب شود بر شما خشمی از پروردگار شما؛ پس خلاف کردید

مَوْعِدِي ﴿٨٦﴾ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حَمَلْنَا

وعده‌ی مرا؟» • گفتند: «خلاف نکردیم وعده‌ی ترا به اعتبار خویش، و لیکن ما را تکلیف کردند

أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَذَفْنَاهَا فَكَذَلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ﴿٨٧﴾

تا برداشتیم بارها از پیرایه‌ی قوم قبط. پس افکندیم آن را (در آتش.)» و همچنین افکند سامری •

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا لَهُ خُورٌ فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ

باز بیرون آورد برای آنان گوساله را؛ برآورد کالبدی که او را آواز گاو بود پس گفتند (اتباع سامری): «این است پروردگار شما

وَاللَّهُ مُوسَىٰ فَنَسِيَ ﴿٨٨﴾ أَفَلَا يَرَوْنَ أَلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا

و پروردگار موسی! پس فراموش کرده است موسی.» • آیا نمی‌دیدند این گمراهان که باز نمی‌گرداند به سوی آنان سخنی را

وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ﴿٨٩﴾

و نمی‌تواند برای آنان [رساندن] هیچ زیانی و نه سودی؟! •

ادامه‌ی داستان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ (در میدان «تیه» و بار دیگر در «طور»)

در آیات سابق سخن از آن بود که چگونه حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و قوم او از چنگ (فرعون) برای همیشه خلاص شدند. در آن جا به تفصیل آمده بود که آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ با قوم خود از دریا عبور کرد و دشمن آنان، «فرعون» با لشکرش طعمه‌ی امواج دریا

گردید. و بیان گردید که وقتی «بنی اسرائیل» وارد میدان «تیه» شدند، خداوند متعال در همان صحرای خشک و بی آب و بی سایه تمام نیازهای زندگی آنان را تکفل و از عالم غیب مهیا فرمود.

پیش از هجرت حضرت «موسی» علیه السلام به «تیه»، خداوند متعال به ایشان انواع معجزه‌ها داده بود، اما کتاب نداشت و «رسالت» و «نبوت» ایشان علیه السلام مبتنی بر وحی شفاهی و بدون کتاب بود. در این جا بیان این مطلب است که خداوند متعال در آن بیابان خواست به «موسی» علیه السلام یک کتاب مجسم عنایت فرماید تا قوم‌اش را تعلیم کند. برای این منظور به وی علیه السلام فرمان داد برای اخذ آن کتاب که «تورات» نام داشت، به «طور» سفر کند.

جریان مهم دیگر این بود که چون حضرت «موسی» علیه السلام به «طور» رفت، مردی به نام «سامری» که منافقانه اظهار ایمان نموده و در میان «بنی اسرائیل» بود، از غیبت آن حضرت علیه السلام استفاده کرد و مردم را به پرستش گوساله واداشت. در این آیات به این قصه هم اشاره رفته است.

## تفسیر و تبیین

وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَىٰ (۸۳)

وقتی حضرت «موسی» علیه السلام به «طور» رسید، خداوند متعال به او فرمود:

وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَىٰ؟ - ای «موسی»! چه چیز تو را (برای رسیدن به «طور») به پیشی گرفتن از قوم‌ات واداشت؟ (و باعث شد همراهان‌ات را پشت سرت رها کنی؟)

وقتی خداوند متعال به حضرت «موسی» علیه السلام دستور داد به «طور» بیاید، این را نیز فرمود که گروهی از قوم‌اش را نیز همراه داشته باشد. آن حضرت علیه السلام گروهی هفتاد نفره از قوم‌اش انتخاب کرد و بدان سو شتافت؛ چنان که در سوره‌ی «اعراف» خواندیم:

﴿وَاخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِّمِيقَاتِنَا﴾ [اعراف: ۱۵۵].

حکمت الهی در همراه ساختن این گروه آن بود که اگر آن حضرت علیه السلام تنها می‌رفت



و بعد با کتابی مجسم به نزدشان باز می‌گشت، احتمال می‌رفت «شیطان» در ذهن آنان این شک را القا کند که چرا باید باور کرد که این کتاب را خداوند متعال به او داده است؟ آیا او آن را آماده از پیش از جایی دیگر حمل نکرده و به نزد آنان نیاورده است؟ برای رفع این احتمال و بهانه، خداوند متعال به او فرمود در آن سفر گروهی را با خود داشته باشد تا خود با چشمان سر ببینند که تو از این طرف دست خالی به کوه «طور» می‌روی و در آن طرف آنان حاضر و شاهد نزول کتاب بر تو باشند. بدین طریق نه جای شک و شبهه برای همراهان باقی نمی‌ماند و نه بازماندگان آنان در «تیه» می‌توانستند انکار کنند و اگر هم شک و انکاری از آنان ظاهر می‌گردید، اینان می‌توانستند قانع‌شان کنند.

برای اعطای کتاب، فراخواندن «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ باز به «طور» بدان خاطر بود که اولین بار در همان مکان تجلای الهی و شئون «نبوت» برای آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ به وقوع و ظهور پیوسته بود و لذا آن محل مقدس گردیده و قابل احترام بود. یعنی زیبا و لایق آن بود که کتاب آسمانی جایی به «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ داده شود که در آن جا به مقام عظمای پیامبری نایل شده بود؛ چنان که جناب «رسول‌الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ در غار «حرا» ریاضت کشیده بود و بعد همان جا بر ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ وحی نازل گردید و نزول کتاب‌اش همان‌جا شروع شد: ﴿أَقْرَأْ بِأَسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ﴾ [علق: ۱] ...

در این آیات بیان همان سفر است؛ سفر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ با همراهان‌اش از «تیه» به «طور».

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ پس از صدور فرمان الهی، برادرش، حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ را جانشین خود در میان قوم نمود و به او توصیه فرمود که در غیاب وی مرتباً به ارشاد آنان پردازد و تا زمان بازگشت وی نگذارد انحراف ورزند و خود با همراهان‌اش به سوی «طور» روان گردید.

بعضی گفته‌اند: به کل قوم دستور رسید با آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ به «طور» بیایند و اما ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ خود با عجله بدان‌جا شتافت و سرپرستی قوم را به «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ سپرد تا با آنان به دنبال وی بیاید.<sup>(۱)</sup>

۱- از «حدیث الفتون» - که تخریح آن گذشت - همین مطلب برمی‌آید. ایضاً به روایت طبری در

خداوند متعال به آن حضرت علیه السلام امر فرمود که پیش از برقراری رابطه و حصول کتاب، سی روز به طور مسلسل روزه گیرد.

هنگامی که حضرت «موسی» علیه السلام با همراهان به نزدیکی «طور» رسید و کوه نمایان گردید، از غایت شوق و ذوق قرب و تجلای «الله» تعالی و این که صاحب کتابی آسمانی می شود، بی اختیار چنان سرعت گرفت که همراهان نتوانستند به او برسند. در آن وقت احساس و حالت درونی آن حضرت علیه السلام متفاوت با دیگران بود. مهار عشق بود که او علیه السلام را تند می کشید و ایشان علیه السلام را در ره سپردن به جذب و شور انداخته بود<sup>(۱)</sup> و در آن حال دوری و دشواری، پستی و بلندی و خارها و سنگ های راه به نظرش نمی آمد.

می نماند عشق سال و ماه را نبرد و دور و در و زود راه را

در همان شرایط بود که آن حضرت علیه السلام از همراهان پیشی گرفت و آنان عقب ماندند و چون تنها به میعاد گاه آمد، با این سؤال خداوند متعال مواجه شد: ﴿وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى﴾: چه چیز تو را (در رسیدن به «طور») به شتاب (و پیشی گرفتن) از قومات واداشت؟

بعضی می گویند: این گروه مأمور بودند تا کوه «طور» همه ی شان پیاده بروند که این، تعظیم تجلا گاه «الله» تعالی است. (همچنان که مستحب است مسافران «مگه ی مکرّمه» و «مدینه ی منوره» بیرون از حرم مکی و مدنی پیاده شوند. ولی در این زمانه این آداب از بین رفته اند و حالات دگرگون شده است).

آن حضرت علیه السلام گمان می کرد همراهان با نصف روز یا حداکثر یک روز تأخیر خود را به «طور» خواهند رسانید.

قَالَ هُمْ أَوْلَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي ... (۸۴)

قَالَ هُمْ أَوْلَاءِ عَلَىٰ أَثَرِي - مرجع ضمیر ﴿هُم﴾ «قوم» است و ﴿أَثَرِي﴾ به معنی «رد پا».

تفسیر از ابن اسحاق رضی الله عنه مقطوعاً: ۱/ ۳۲۰، ش ۹۱۷ و ۸/ ۴۴۲، ش ۲۴۲۴۳. ایضاً ر.ک: المحرّر الوجیز: ۴/ ۴۱۴ - البحر المحیط - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۳۲ - بیان القرآن: ۷/ ۳۰ - معارف القرآن: ۶/ ۱۳۳ (ترجمه ی فارسی: ۹/ ۱۰۴ - ۱۰۳).

۱- به همین معنا در تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۳۲ - معارف القرآن: ۶/ ۱۳۳ (ترجمه ی فارسی: ۹/ ۱۰۳).

یعنی «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ اول در پاسخ به سؤال خداوند متعال، گفت: «بار خدا یا! آنان، این‌اند که به‌دنبال من در (راه) هستند (و به‌زودی خواهند رسید).»

طبق قول دیگر که همه‌ی قوم قرار بود به «طور» بیایند، تفسیر آیه این است: «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ چون خود صددرصد اطمینان داشت که آنان به‌دنبال او حرکت کرده‌اند و بالاخره خواهند رسید، چنین گفت؛ بی‌خبر از آن که «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ با مشکل انحراف قوم روبرو شده بود.<sup>(۱)</sup> در آن جا یک حادثه‌ی بزرگ رخ داده بود؛ حادثه‌ی گمراه‌شدن بسیاری از مردم توسط «سامری». و البته خداوند متعال خود علیم است و می‌دانست که آنان به‌دنبال او نمی‌آیند.

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ پس از آن سخن، در مورد عجله‌ی خود گفت: وَعَجَلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَى - ﴿رَبِّ لِيَرْضَى﴾ یعنی: «یا ربی لترضی». فرمود: من بدین علت شتاب‌زده به خدمت تو آمدم تا رضایت تو را جلب کنم. حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ گویی اظهار می‌داشت: کوشیده‌ام نخستین کسی باشم که برای بندگی تو سبقت کرده باشد. (چنان که در «قرآن کریم» برای کارهای نیک دستور آمده است: ﴿فَأَسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ﴾ [بقره: ۱۴۸].)

در اصل جذبه‌ی عشق است که انسان را بی‌اختیار و والهانه به سوی محبوب می‌برد و به این جور کارها وامی‌دارد. با مد نظر قراردادادن این علت اصلی و معنوی، جواب حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را می‌توان چنین توضیح داد: سبب و حکمت عجله کردن من این بود که چون نزدیک «طور» رسیدم و چشم‌ام به کوه افتاد، به یاد تجلای تو افتادم که در همین کوه برای حصول «نبوت» نصیب من گردید. با خود چنین قضاوت کردم که برای حضور در تجلی‌گاه تو هر چه بیشتر شتاب داشته باشم، تو بیشتر از من خوشنود می‌شوی.

۱- در مورد این تفسیر دوم علامه حکیم‌الامه رحمته‌الله فرموده است: پس از سبقت حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، قوم از جای‌شان در «تیه» تکان نخوردند و عزم حرکت هم نمودند. (بیان القرآن: ۳۰ / ۷) و مولانا مفتی محمد شفیع رحمته‌الله فرموده است: آنان به معیت و رهبری حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ آهسته در حال حرکت بودند که حادثه‌ی «سامری» پیش آمد و حرکت‌شان متوقف گردید. (معارف القرآن: ۱۳۳ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۹ / ۱۰۴).

پاسخ به دو پرسش (در مورد سبقت «موسی» علیه السلام از یاران برای رفتن به «طور»)

سؤال ۱: چرا حضرت «موسی» علیه السلام در سفر به کوه «طور» بدون آن که خداوند متعال به او دستور دهد، همراهان اش را رها نمود و از آنان پیشی گرفت؟

جواب: آن حضرت علیه السلام در آن لحظات تحت غلبت درونی الهی قرار داشت و برای این کار از اجتهاد خویش کار گرفت<sup>(۱)</sup> و بنابراین، معذور بود.

سؤال ۲: وقتی او معذور بود، چرا خداوند متعال او را مورد عتاب قرار داد و فرمود:

﴿وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَمُوسَى﴾؟

جواب: این سؤال نه عتاب که یک هدایت و راهنمایی بود. خداوند متعال حضرت «موسی» علیه السلام را به حالات و آداب سفر با همراهان راهنمایی کرد. به او فهماند که از همراهان خود پیشی نگیرد و آنان را در عقب رها نکند؛ چنان که به پیامبر دیگرش، حضرت «لوط» علیه السلام هم دستور داد وقت بیرون شدن از قریه برای نجات از عذاب، ابتدا پیروان اش را روانه سازد و خود دنبال آنان حرکت کند: ﴿وَاتَّبِعْ أَذْبَانَهُمْ﴾ [حجر: ۶۵]!<sup>(۲)</sup> نبی کریم صلی الله علیه و آله هم وقتی به جهاد یا سایر سفرها می رفت، همراهان را پشت سر نمی گذاشت. در جماعت تبلیغ از همین عمل نبوی اقتدا شده است؛ امیر جماعت همراهان را جلو قرار می دهد و خود پشت سر آنان راه می رود. و این البته ادبی برای تمام رهبران و سردسته ها و امیران در سفرها می باشد. طبق این ادب امیر لشکر از کل لشکر باید عقب تر باشد تا از حال آنان بیشتر بتواند آگاه شود.

اگر چه خداوند متعال می دانست «موسی» علیه السلام بی اختیار بوده و ملامتی بر وی در این سبقت نیست، ولی چون او را یک پیامبر قرار داده و موقعیت اش در میان مردم خطیر و حساس بود و ممکن بود کسانی از آن عمل بی اختیاری او سوء استفاده کنند، لازم بود او را متوجه و راهنمایی فرماید تا در شرایطی که عنان اختیار در دست خودش است، به این ادب پایبند باشد.

۱- المحرر الوجیز: ۴/۴۱۴- البحر المحيط: ۶/۲۶۶- روح المعانی: ۱۶/۷۳۴ و ۷۳۵.

۲- روح المعانی: ۱۶/۷۳۵- معارف القرآن: ۶/۱۳۴ (ترجمه فارسی: ۹/۱۰۵-۱۰۴).

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ ... (۸۵)

خداوند متعال پس از جواب «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، خواست همان جا گمراهی و دودستگی را که «سامری» در «بنی اسرائیل» به وجود آورده و حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ از اصلاح و به‌راه آوردن‌شان عاجز مانده بود، به وی اطلاع دهد؛ فرمود:

فَأِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ ... - به تحقیق ما امتحان کردیم قوم تو را بعد از (آمدن) تو (به «طور») و «سامری» آنان را گمراه کرد!

به ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ فهماند «سامری» که در امت وی به‌سر می‌برد، منافقانه ایمان آورده بود و هنگامی که ایشان به این طرف آمد، او بر مبنای نفاق خویش شروع به توطئه برای اضلال قوم کرد و بسیاری از او تبعیت و قول‌اش را اجابت کردند و گمراه شدند. واقع‌کننده‌ی «فتنه» در اصل «سامری» بود؛ کما این که تصریح **﴿وَأَضَلُّمُ السَّامِرِيُّ﴾** که در دنبال همین جمله آمده، این حقیقت را نمایانده است<sup>(۱)</sup>؛ ولی چون آن امتحان در هر حال از طرف خداوند متعال بود، او ﷺ مجازاً آن را به خود نسبت داد و فرمود: **﴿فَتَنَّا﴾**.

خداوند متعال با این سخن به اطلاع «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ رساند که تو از جریانی که بعد از تو در قوم‌ات اتفاق افتاده، باخبر نیستی - و طبق تفسیر دوم: گمان می‌کنی آنان به دنبال تو در حرکت‌اند و تاکنون نزدیک شده‌اند؛ اما - بدان که با توطئه‌ی گمراه‌کننده‌ی «سامری» آنان در حال تجربه‌ی آزمونی از سوی ما هستند. ما آنان را امتحان کردیم تا روشن شود چگونه‌اند؛ آیا در ایمان خود محکم‌اند یا مترزل.

فرمود: **﴿وَأَضَلُّمُ السَّامِرِيُّ﴾** یعنی: گمراه کرد «سامری» عده‌ی کثیری را (نه همه‌ی «بنی اسرائیل» را).<sup>(۲)</sup>

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از شنیدن این خبر سخت ناراحت گردید، اما نمی‌توانست فوراً بازگردد و به داد قوم‌اش برسد؛ زیرا دوران میعاد مقرر برای اخذ «تورات» را

۱- معارف القرآن: ۶/ ۱۳۲ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/ ۱۰۲ - ۱۰۱).

۲- ر.ک: روح المعانی: ۱۶/ ۷۳۶.

پشت سر می گذرانند و ناگزیر بود تا آن وقت در آن جا درنگ کند.

حکمت این که خداوند در آن مکالمه قبل از هر چیز و به اصطلاح به طور ناگهانی «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را از ماجرای اغواگری «سامری» آگاه فرمود، این است که آن موضوع سنگین بود و قطعاً موجب تشویش و ناراحتی آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ می گردید؛ در حالی که در آن شرایط و در آن مکان دور ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ هیچ اقدامی در مقابل آن گمراهی آشکار نمی توانست صورت دهد و اگر هم توفیق می یافت فوراً پیش قوم باز گردد، از آن جایی که فردی جلالی الطبع بود، امکان صدور واکنشی از وی که به هلاکت تمام قوم می انجامید، می رفت و چه بسا حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ را هم زنده نمی گذاشت. «الله» تَعَالَى می خواست زودتر این موضوع را به گوش او برساند تا در زمان بازگشت اش که بعد از سپری شدن دوران میقات و تجلای الهی و دریافت کتاب آسمانی بود، خشم او اندکی فروکش کند و به حالت عادی تر برگردد. و این قانون طبیعی است که بر خشم و غصه‌ی انسان هر قدر زمان طولانی تری بگذرد، سردتر می شود.

در هر حال، پس از اتمام اهداف «طور»، حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ با الواح آسمانی «تورات»؛ درحالی که از کار شرکین قوم اش خشمناک بود، به نزد آنان برگشت. این مطلب در آیه‌ی بعد بیان شده است. اما این که در «طور» علاوه بر این مکالمه‌ی ابتدایی چه اتفاقی افتاد، آیه‌ها در این سوره ساکت‌اند و در آن‌ها به اجمال گویی بسنده شده است. یعنی خداوند متعال در این جا این قسمت از قصه را حذف فرموده است. پیش از این در سوره‌های قبل در تحت آیه‌های مربوط به این ماجرا، قصه را به تفصیل آورده بودیم.<sup>(۱)</sup> اکنون نیز پیش از پرداختن به آیه‌ی بعد، باز آن را مرور می کنیم؛ چون متمم ماجرای «طور» است.

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در «طور» بود که همراهان اش رسیدند. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ در این دوران ملزم به سی روز روزه گرفتن بود. روز آخر ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ خود را آماده‌ی همکلام شدن با «الله» تَعَالَى کرد. برای همین منظور دهان اش را مسواک زد تا بویی که از معده‌ی خالی به دهان متصاعد می شود، زایل گردد. پس از آن همراهان را به فاصله‌ای

۱- ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۰/۱۲۲ الی ۱۳۲.

نشانند تا تجلای الهی بر وی و نزول کتاب آسمانی را با چشمان خود ببینند و باور کنند که این یک کتاب زمینی و خودساخته نیست و بعد که به نزد قوم برگردند، از مشاهده‌ی خویش برای‌شان تعریف کنند و به آسمانی‌بودن آن مطمئن‌شان سازند و نگویند ما «موسی» (علیه السلام) را ندیدیم و کسی چه می‌داند که او چه کار کرد و شاید کتاب از قبل آماده و پشت همان کوه بوده و او از آن جا برداشته است!

آن حضرت علیه السلام آنان را در وادی «سینا» نشانید و خود به همان حدودی رفت که نخستین بار بر ایشان تجلاً صورت گرفته بود؛ در وادی «طوی» و سمت راست کوه «طور». قوم او به وی چشم دوخته بودند که در چه حالتی قرار خواهد گرفت و چه اتفاقی می‌افتد.

حضرت «موسی» علیه السلام هنگام طلوع آفتاب به مکان مورد نظر رسید. وقتی آن جا وارد شد، «الله» تعالی تجلاً کرد و این یک تجلای جمالی بود که «موسی» علیه السلام طاقت آن را داشت و آمادگی برای دریافت وحی‌های بعدی را پیدا نمود. خداوند متعال از «موسی» علیه السلام پرسید: «چرا بوی دهانات را زایل کردی؟»<sup>(۱)</sup> «موسی» علیه السلام علت را توضیح داد. خداوند متعال فرمود: «مگر نمی‌دانستی بوی دهان روزه‌دار نزد ما از بوی مشک هم پسندیده‌تر است؟» و سپس فرمان داد ده روز دیگر بر سی روز قبلی بیفزاید (و روز آخر از شستن و مسواک زدن دهان‌اش خودداری کند). «موسی» علیه السلام چنین کرد.<sup>(۲)</sup> این مطلب (پایان یافتن میعاد بدین نمط) در جایی دیگر با این جملات قدسی بیان شده است: ﴿وَوَاعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا بِعَشْرِ فِتْمٍ مِيقَاتٍ رَبِّمَ أَرْعَبَ لَيْلَةً﴾ [اعراف: ۱۴۲].

همراهان که در فاصله‌ی دور نشسته بودند، از همان جا دیدند که گویی تمام کوه «طور» روشن و جلوه‌گر گردیده است. یعنی آنان هم آثار تجلی را دیدند. به نظر آنان

۱- در این جا لفظ روایت چنین است: «لَمْ أَفْطَرْتُ؟» (چرا روزه را خوردی؟)؛ چون حضرت «موسی» علیه السلام سی روز روزه‌ی وصال نگه‌داشته بود (تبيين الفرقان: ۱۱۴/۱۰). مؤلف گرامی رحمته الله در این جا نقل به معنا کرده‌اند.

۲- این مطلب مندرج در «حدیث الفتون» است که تخریج آن گذشت. ایضاً فقط همین قسمت به روایت ابن ابی‌حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما موقفاً: ۱۷۷/۴، ش ۸۹۵۵.

کوه «طور» و بلکه تمام وادی دگرگون شد و رنگی دیگر به خود گرفت و حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را هم دیدند که در حالت محویت ایستاده است. وحی شروع شده بود و آنان این را نیز شنیدند که از جانب آسمان به سمت زمین، صدای زمزمه و جنبش و گفت و گویی هست، ولی نمی فهمیدند که چه سخنانی رد و بدل می شود.

مکالمه با خداوند متعال تا ضحوی کبری (نیمروز) امتداد یافت. در این مدت قوم شنیدند که صدایی مهیب و رعدآسا از جانب آسمان در حال فرود آمدن است و حالت آنان هم دگرگون می شود. از این بابت در حیرت ماندند. این حالت ناشی از آن بود که در «طور» حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از ذوق مکالمه با خداوند متعال در جذب آمده و بی اختیار فرموده بود: ﴿رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرَ إِلَيْكَ﴾ [اعراف: ۱۴۳]: پروردگارا! خودت را به من نشان ده! (وقتی کلام تو این قدر لذت دارد، دیدار خودت چقدر لذت خواهد داشت! پس جمال خودت را هم به من بنما!) در آن لحظات شیرین و مدهوش کننده‌ی غیر قابل وصف، شنیدن کلام «الله» تَعَالَى عاشق دیدارش کرده بود.

نه تنها عشق از دیدار خیزد      با کین دولت از گفتار خیزد

چون جذبه‌ی عشق او را به گفتار حاصل شد، گامی فراتر رفت و طلب دیدار کرد. اما خداوند متعال به او فرمود: ﴿لَنْ تَرَانِي﴾ [اعراف: ۱۴۳]: هرگز مرا نمی بینی! یعنی در این دنیا قادر به دیدن من نیستی. و برای آن که پیامبرش پریشان نشود که چرا خدایش خود را وی نشان نداد، اراده فرمود برای او یک نمونه‌ی عینی برای فهماندن این که ظهور او تَعَالَى در این دنیا ممتنع است، ارایه کند. به او فرمود: ﴿أَنْظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنَّ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَانِي﴾ [اعراف: ۱۴۳]. یعنی من بر همین کوه محکم که تو بر آنی، یک جلوه‌ی ذاتی می کنم؛ و بعد تو خود بنگر که این کوه با سختی و سنگینی غیرقابل وصف خود اگر متحمل تجلای من شد، تو هم می توانی مرا بینی؛ و گرنه، نه! و بعد بر «طور» تجلا نمود که به قولی به قدر سوراخ سوزن بود.<sup>(۱)</sup> همان مقدار تجلای ذاتی

۱- به نقل ثعلبی در الکشف والیبان از حضرت «عبد الله بن سلام» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ و «کعب احبار» رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ۴/ ۲۷۸- و بغوی در تفسیر: ۲/ ۱۹۷- و ابوحیان در البحر المحيط: ۴/ ۳۸۴- و پانی پتی در تفسیر مظهري: ۳/ ۸۰



کوه را لرزاند و درهم فرو ریخت: ﴿فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكًّا﴾ [اعراف: ۱۴۳]. (هنوز هم آن قسمت از کوه «طور» همان گونه ریزه ریزه است و مانند سرمه است که تا حال مردم به قصد تبرک برمی‌دارند و با مخلوط کردن سرمه‌ها و داروهای دیگر به چشم می‌کنند. این ریزه‌های «طور» به «سرمه‌ی طوری» معروف است و در «حجاز مقدس» همیشه دستیاب است و در مغازه‌ها می‌فروشند. خلاصه، این ریزه‌ریزه شدن اثر همان تجلی پروردگار عزَّ وجلَّ بود.)

در اثر آن تجلی نه تنها کوه متلاشی شد، که حضرت «موسی» علیه السلام نیز بی‌هوش بر زمین افتاد: ﴿وَخَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا﴾ [اعراف: ۱۴۳] و همراهان که در جایی دورایستاده بودند هم دچار سنگینی شدند. مدتی پس از این حالت، خداوند متعال تجلای جمالی کرد و بر اثر این تجلی حضرت «موسی» علیه السلام به هوش آمد و چون حواس‌اش سر جایش آمد، بلافاصله گفت: ﴿سُبْحٰنَكَ تُبَّتْ إِلَيْكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [اعراف: ۱۴۳] (پاک و مقدسی تو ای الله؛ من به جانب تو توبه کردم و من اولین ایمان‌آوردندگان هستم!) یعنی تو پاک هستی از آن جهت که دیدن تو در این دنیا در قدرت و توان انسان و هیچ یک از مخلوقات نیست؛ و از این که من نادانسته این تقاضا را کردم، به جانب تو توبه کردم و از تو آمرزش می‌خواهم.

حالتی که قوم در جای خود احساس کرده بودند، مربوط به همین حادثه بود؛ مربوط به زمانی که لذت و شوق کلام ایزدی، حضرت «موسی» علیه السلام را به تقاضای دیدار او داشته بود که بعد به تجلای ذاتی و فروریختن کوه منجر گردید. آنان در آن لحظات احساس کردند یک سنگینی بر آنان فرود می‌آید و بعد چنان بر آنان اثر کرد که سرهای‌شان بی‌اختیار پایین رفت و قادر نبودند سرها را بلند نگه‌دارند.

خلاصه، کوه در اثر تجلی پروردگار تکه‌تکه شد و حضرت «موسی» علیه السلام هم بی‌هوش بر زمین افتاد. مدتی ایشان علیه السلام در همین حالت قرار داشت و بعد به هوش آمد. آن حضرت علیه السلام از تجلی الهی چنان شده بود که کسی نمی‌توانست به چهره‌ی

ایشان علیه السلام نگاه کند و چون به وی می‌نگریست، از دست می‌رفت!<sup>(۱)</sup>

وقتی به هوش آمد، خداوند متعال «جبریل» علیه السلام را به معیت هفتاد هزار فرشته با کتابی مجسم در قالب الواح فرستاد تا به وی علیه السلام بدهد. این الواح، بزرگ و به اختلاف اقوال هفتاد یا چهل عدد بودند. بزرگی هر یک از آنها طبق بعضی روایات پنج الی شش گز به گز مردمان همان زمان بود. به قدرت خداوند متعال تمام «تورات» توسط فرشتگان در این الواح نوشته شده بود و اندازه‌ی حروف نه زیاد درشت و نه زیاد ریز و بلکه متوسط بود. به حضرت «موسی» علیه السلام گفته شد: این کتاب را محکم بگیر (چنگ بزن) که در آن هر چه برای تو و امت تو ضروری است وجود دارد و امت تو هم باید بر آن به خوبی عمل کنند: ﴿وَكَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَلْوَابِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَوْعِظَةً وَتَفْصِيلاً لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأْمُرْ قَوْمَكَ يَأْخُذُوا بِأَحْسَنِهَا﴾ [اعراف: ۱۴۵]. «جبریل» علیه السلام الواح را یکی یکی به حضرت «موسی» علیه السلام می‌داد و آن حضرت علیه السلام با احترام به دستان مبارک خویش می‌گرفت و کنار خود می‌نهاد. پس از اعطای کتاب و رفتن «جبریل» علیه السلام، آن حضرت علیه السلام همراهان خویش را به نزد خویش فراخواند و گفت: اینک «کتاب» که در این الواح نوشته شده و خداوند متعال از آسمان نازل کرده است. و سپس هر یک از آنها را به یکی از آنان را داد تا با خود حمل کنند؛ چه حمل همه‌ی آنها برای یک نفر مقدور نبود. بعضی می‌گویند آنان با خود الاغ و یا حیوانات سواری دیگر داشتند و با آن چهارپایان الواح را بردند.

خلاصه، حضرت «موسی» علیه السلام در «طور» پس از اطلاع از جریان انحراف بعضی از قوم توسط «سامری»، به مکالمه با خداوند متعال مشرف گردید و بعد در حالی که

۱- به روایت ابن مردویه از ابوهریره مرفوعاً رحمته الله با الفاظ «فكان موسى بعد مقامه لا يراه أحد إلا مات، واتخذ موسى على وجهه البرقع، فجعل يكلم الناس بقفاه». و در روایتی دیگر از ابوالحویرث رضی الله عنه مقطوعاً آمده است: «مكث موسى بعد أن كلمه الله أربعين يوماً؛ لا يراه أحد إلا مات.» (به روایت حاکم در مستدرک: کتاب تواریخ المتقدمین: باب ۱۳/ ش ۴۱۰۱ و «ذهبی» گفته: «اسناده لین»-) و ابن ابی حاتم در تفسیر از همو مقطوعاً: ۱۷۹/۴، ۸۹۶۳ و ۲۰۹/۷، ش ۱۷۶۳۹- و دولابی در الکنی والأسماء: ۶۵۷- و ابن عدی در الکامل فی الضعفاء). و از ابن عباس رضی الله عنه موقوفاً مروی است: «فكان موسى بعد ذلك لا يستطيع أحد أن ينظر في وجهه، وكان يلبس وجهه بحريرة.» (به روایت طبری در تاریخ: ۲۱۸/۱).

«تورات»، هدیه‌ی بزرگ پروردگارش را همراه داشت با خشم و تأسف از آن‌چه قوم‌اش انجام داده بود، به سوی آنان رهسپار گردید.

### فَرَجَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضَبًا أُسِفًا... (۸۶)

فَرَجَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضَبًا أُسِفًا - «موسی» به سوی قوم خود بازگشت؛ در حالی که غضب‌آلود و متأسف بود.

معنا این نیست که وقتی به ایشان عَلَيْهِ السَّلَام خبر انحراف قوم رسید، فوراً رجوع کرد؛ چنان که از اسلوب آیه‌ها در این جا برمی آید، بلکه - چنان که گفتیم - ایشان عَلَيْهِ السَّلَام ایام وعده را در «طور» تکمیل کرد و بعد برگشت.

«أسف» به معنای «غمگین» است؛ کسی که دچار اندوه بسیار شود و ممکن است از شدت غم، اظهار درد و آه و ناله کند و افسوس بخورد. «أسف» هم به همین معناست. در مورد حضرت «یعقوب» عَلَيْهِ السَّلَام خواندیم که در بحبوحه‌ی غم شدید بر فرزند گمشده‌اش، فرمود: ﴿يَتَأْسَفُ عَلَىٰ يُوسُفَ﴾ [یوسف: ۸۴]. در مورد این کلمه و علت قرین آوردن آن با ﴿غَضَبًا﴾ قبلاً سخن گفتیم.<sup>(۱)</sup>

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام وقتی از «طور» برمی گشت، موضوع تلخ اضلال «سامری» در قوم‌اش را در ذهن داشت و به همین سبب خیلی خشمناک و به شدت غمگین بود. در آن شرایط ایشان عَلَيْهِ السَّلَام با آن که از طرفی خوشحال بود که «تورات»، آن نعمت عظیم، بر وی نازل شده، از طرفی دیگر سخت ناراحت و غمگین بود که «سامری» منافق با قوم‌اش چنان کرده بود. گرفتن سر و ریش «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام که در آیاتی دیگر آمده، حکایت از همین خشم شدید در وجود ایشان عَلَيْهِ السَّلَام داشت.

آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَام چون به نزد قوم رسید، به اصطلاح نه آب خورد و نه غذا و نه حتی به نزد خانواده‌اش رفت، بلکه برای تحقیق علل حادثه و سد گمراهی قوم، یگراست به سوی گوساله پرستان و برادرش، «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام شتافت.

بعضی گفته‌اند: ایشان عليه السلام اول به سوی «هارون» عليه السلام رفت و احوال پیش آمده را از وی جویا شد و او جریان گمراه‌گری «سامری» در میان قوم را توضیح داد.<sup>(۱)</sup>

در آن ماجرا قوم به سه گروه تقسیم شده بود:

گروهی با حضرت «هارون» عليه السلام همراه گردیدند و خدایی گوساله را منکر شدند. اینان همراه با «هارون» عليه السلام به وعظ و تبلیغ پرستندگان گوساله پرداختند و حتی کار دو طرف به زد و کوب هم منجر شد<sup>(۲)</sup>، ولی مؤمنان آنان را نکشتند و بلکه خود «هارون» عليه السلام از جانب آنان در شرف قتل قرار گرفت.<sup>(۳)</sup>

گروهی دودل شدند. یعنی در وسط ماندند و راهی اتخاذ نکردند و یا - به قول برخی از مفسران - گوساله پرستیدند و اما کارشان را چنین به تعلیق در آوردند که اگر «موسی» عليه السلام آمد و منع کرد، از آن باز خواهند آمد و «موسی» عليه السلام را پیروی خواهند کرد.<sup>(۴)</sup>

۱- از بعضی آثار مروی از ابن عباس رضی الله عنهما و ابن اسحاق برمی‌آید که حضرت «موسی» عليه السلام با مشاهده‌ی گوساله‌پرستی قوم، یک‌راست به سراغ «هارون» عليه السلام رفت و ریش‌هایش را گرفت ... (تفسیر طبری: ۶/ ۶۵، ش ۱۵۱۳۸ و ۱۵۱۳۹ و ۱۵۱۴۱).

۲- تفسیر ابن کثیر: ۳/ ۱۶۳.

۳- در جایی دیگر از «قرآن» این مطلب از قول خود «هارون» عليه السلام چنین نقل شده است: ﴿إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّونِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي﴾ (اعراف: ۱۵۰).

۴- از حضرت ابن عباس رضی الله عنهما در «حدیث الفتون» - که تخریج‌اش گذشت - درباره‌ی این گروه مروی است که گفتند: «لا نکذب بهذا حتی یرجع إلینا موسی، فإن کان ربنا لم نکن ضیعناه وعجزنا فیہ حین رأینا، وإن لم یکن ربنا فإننا نتبع قول موسی». بعضی مانند مفتی محمد شفیع رحمته الله در تفسیر این قول مطلب دوم را گفته‌اند (معارف القرآن: ۶/ ۱۴۰ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/ ۱۱۴)). مؤلف گرامی رحمته الله قول اول را یا توضیحی دیگر از همین سخن دانسته‌اند یا مقتبس از سخنی دیگر از «ابن عباس» رضی الله عنهما و برخی دیگر در مورد هفتاد نفر منتخب که در «طور» دچار صاعقه شدند. ایشان در مورد آنان فرمود: «إنما أخذتهم الرجفة لأنهم لم ینهوا من عبد العجل، ولم یرضوا عبادته». (به روایت عبد بن حمید - واین ابی عمر عدنی در مسند - واین جریر در تفسیر: ۶/ ۷۵، ش ۱۵۱۷۰ تا ۱۵۱۷۴ - و ابونعیم مروزی در الفتون: ش ۱۷۲۴ - و ابن حجر در المطالب العالیة به نقل از ابن ابی عمر عدنی: ش ۳۶۰۶ - و ابن ابی حاتم در تفسیر از سعید بن حیان رحمته الله: ۴/ ۱۹۴، ش ۹۰۶۳ - و به نقل مفسرانی دیگر از مجاهد و قتاده و ابن جریر و محمد بن کعب رضی الله عنهما؛ از جمله تفسیر بغوی: ۲/ ۲۰۳ - الکشف والبیان: ۴/ ۲۸۹ - تفسیر ابن کثیر: ۲/ ۲۵۰). امام رازی رحمته الله هم گروهی را ذکر کرده گفته که خود گوساله نپرستیدند، اما بر پرستندگان انکار نوزیدند (تفسیر کبیر: ۳/ ۸۲) - والله تعالی اعلم.

فرقه‌ای دیگر فریب «سامری» را خوردند و قلباً به خدایی گوساله معتقد شدند.<sup>(۱)</sup> وقتی حضرت «هارون» علیه السلام این گزارش را داد، حضرت «موسی» علیه السلام در جلال آمد و در غلبت ایمانی خویش الواحی را که در دست داشت، به سرعت بر زمین نهاد؛ چنان که در اثر آن گوشه‌ای از لوحی شکست.<sup>(۲)</sup> و سپس موهای سر و ریش «هارون» علیه السلام را گرفت و با خشم گفت: «چرا گذاشتی قوم این چنین گمراه شوند؟» «هارون» علیه السلام فرمود: «ای پسر مادرم! ریش و موی سرم را نگیر؛ من برای نجات و اصلاح این قوم سعی‌ام را کردم، ولی به راه نیامدند و حتی نزدیک بود مرا بکشند!»

«هارون» علیه السلام با گمراه‌شدگان به زبان و به طریق دعوت و نصیحت و تهدید و پرخاش جهاد کرده و از کار بازشان داشته بود، اما چون از «موسی» علیه السلام اجازه‌ی جهاد عملی نداشت، این کار را انجام نداد. می‌ترسید که اگر این کار را انجام دهد، بر وی الزام نماید که چرا بدون اذن او چنین کرده و امت وی را کشته است.

با توضیحات «هارون» علیه السلام، حضرت «موسی» علیه السلام متوجه شد او در خلافت خویش تقصیری روا نداشته و به وظیفه‌اش عمل کرده است. لذا، او را رها کرد و به سراغ قوم رفت تا ببیند به چه دلیل فریب «سامری» را خورده‌اند. ایشان علیه السلام دستور فرمود «بنی اسرائیل» همگی جمع شوند.

حضرت «هارون» علیه السلام طبعاً نرم‌خو و مهربان بود، و به همین وجه «بنی اسرائیل» از ایشان علیه السلام خیلی نمی‌ترسیدند، اما «موسی» علیه السلام را دیده بودند که چه انقلاباتی آورده و «فرعون» بزرگ در مقابله با او عاقبت‌اش چه شد. از این رو هنگامی که اعلان ایشان علیه السلام را شنیدند، همگی - عام از گمراه‌شدگان و مؤمنان - لرزه بر اندام جمع شدند و چون رو در رویش قرار گرفتند، بر خود می‌هراسیدند که اکنون چه قیامتی بر آنان پیا می‌کند!

برخی از مفسران قایل‌اند: چنان که از ترتیب این آیه‌ها برمی‌آید، ایشان علیه السلام با

۱- مندرج در «حدیث الفتون» که تخریج آن گذشت. ایضاً معارف القرآن: ۱۴۰ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۱۴/۹).  
۲- به روایت احمد در مسند: ۱۱۴ / ۳، ش ۲۴۴۷ - و طبرانی در معجم کبیر: ۴۲ / ۱۲، ش ۱۲۴۵۱ - و طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما: ۶ / ۶۵، ش ۱۵۱۳۹.

همان خشم و جلال ابتدا به سراغ گوساله‌پرستان رفت و بعد از توییح آنان برادرش، «هارون» علیه السلام را مورد استفسار قرار داد.<sup>(۱)</sup>

در هر حال آن حضرت علیه السلام خطاب به قوم فرمود:

يَا قَوْمِ! أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا؟ - ای قوم من! مگر پروردگار شما وعده‌ی نیکویی (به‌وسیله و با زبان من) به شما نداد؟

حضرت «موسی» علیه السلام روزی که قرار شد به «طور» سفر کند، به آنان خبر داده بود که قرار است خداوند متعال در آن‌جا به وی کتابی عطا فرماید که حاوی تمام احکام نظام زندگی دینی و دنیوی و بیان‌گر منافع و مضار آنان باشد و مواظب باشند که از «توحید» و رفتار ایمانی برنگردند. این «وعده‌ی حُسنًا» بی بود که خداوند متعال به «بنی اسرائیل» داده بود. حال «موسی» علیه السلام به آنان می‌گوید شما را چه شد که با وجود این چنین وعده‌ای عظیم و نیکو از سوی پروردگارتان و پس از دیدن این همه معجزات، باز شکار توطئه‌ی «سامری» شده‌اید و گوساله‌اش را می‌پرستید؟ «توحید» را رها ساخته و به «شرک» با خدای یکتا روی آورده‌اید! به‌راستی این کار نابخردانه‌ی شما مایه‌ی غم و تأسف من شده است.

و گفت:

أَفَطَالَ عَلَيْكُمُ الْعَهْدُ؟ - آیا این انحراف و گمراهی شما ناشی از جدایی طولانی من از شما بود؟! (خیر! چنین نیست؛ از آن زمان تا کنون فقط چهل روز سپری شده است. دو سال و یا چند سال نیست که بگوئید ما خسته یا ناامید شده بودیم.)

همچنین گفت:

أَمْ أَرَدْتُمْ أَنْ يَجَلَ عَلَيْكُمُ غَضَبٌ مِّن رَّبِّكُمْ...؟ - یا آن که (بدبختی شما را گیر کرد) و با این عملکرد خویش (که دیده و دانسته دستورات خداوند متعال را پس پشت انداختید) خودتان خواسته‌اید مورد قهر و غضب خداوند متعال قرار بگیرید؛ و به همین خاطر وعده‌ی مرا نادیده گرفتید و به خلاف آن عمل کردید!؟

۱- تفسیر طبری به روایت از سده‌ی ۶/ ۶۵، ش ۱۵۱۴۰ و طبری خود نیز چنین گفته است - معارف القرآن: ۱۴۱ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۱۴ / ۹).

﴿مَوْعِدٌ﴾ مصدر میمی به معنی «وعده» است؛ وعده‌ای که «موسی» علیه السلام به قوم‌اش داده بود.

آن حضرت علیه السلام این چنین قوم را آماج تهدیدهایش گرفت و در حق «سامری» هم دعای بد کرد.

قوم او شروع به پرادختن جوابی خام کردند؛ زیرا از سخنان «موسی» علیه السلام به شدت ترسیده بودند. «الله» عز وجل به آن پیامبر خویش - علیه السلام - عظمت و جلالی بخشیده بود که همگان از ایشان علیه السلام - وقتی تحت آن صفات قرار می‌گرفت - می‌هراسیدند. مخصوصاً که با معجزه‌های آن حضرت علیه السلام هم آشنایی داشتند. اما «بنی اسرائیل» قومی لجوج بودند.

#### قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ ... (۸۷)

این، جواب «بنی اسرائیل» و به اصطلاح عذرخواهی آنان از حضرت «موسی» علیه السلام است که از سر خجالت بر زبان آوردند.

قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلِكِنَا - «مَلِكٌ» و «مَلِكٌ» و «مَلِكٌ» [به فتح «میم» و ضم و کسر آن] به معنای «قدرت» است.<sup>(۱)</sup> پس ﴿بِمَلِكِنَا﴾ یعنی «بقدرتِنا». «مَلِكٌ» به معنی «فرشته» و «مَلِكٌ» به معنی «پادشاه» هم از همین ماده‌اند. به پادشاه «مَلِكٌ» می‌گویند؛ چون صاحب قدرت است. «بنی اسرائیل» در جواب «موسی» علیه السلام گفتند: ای رسول خدا! ما با اختیار و قدرت خود خلاف وعده‌ی تو نکردیم.

وَلَكِنَّا حِينَنَا أَوْزَارًا مِنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْنَاهَا ... - لیکن ما حمل کرده شدیم بار سنگینی از زیور آلات قوم (زنان قوم قبطی). پس آن‌ها را انداختیم و «سامری» هم انداخت.

«الف» و «لام» ﴿الْقَوْمِ﴾ برای عهد خارجی و اشاره به قوم «قبط» است. یعنی زیور آلات زنان قبطی، بار سنگین ما شده بود.

«أوزار» جمع «وزر» در اصل به معنای «بار سنگین» است. قبلاً خواندید که به گناه

۱- المحرر الوجيز: ۴/ ۴۲۰- البحر المحيط: ۶/ ۲۶۸. ايضاً: روح المعاني: ۱۶/ ۷۳۹.

نیز «وزر» می‌گویند؛ چون سنگین است.<sup>(۱)</sup> در «قرآن» آمده است: ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ﴾ [انعام: ۱۶۴ و اسراء: ۱۵ و فاطر: ۱۸ و زمر: ۷].

اشاره‌ی این سخن «بنی اسرائیل» به آن دستور «موسی» علیه السلام بود که وقتی از «مصر» خارج می‌شدند، به زنان قوم فرمود از زنان «قبطی» آلات آرایش طلایی و نقره‌ای‌شان را عاریت بگیرند تا بدین طریق ضربه‌ای نیز بر پیکر مالی و اقتصادی آنان وارد آید. و آنان چنین کرده بودند و لذا با توجه به تعداد زیاد زنان «بنی اسرائیل»، مقدار زیادی از آن طلاها و جواهرات همراه‌شان بود و این‌ها بارهایی سنگین بود. آنان در جواب «موسی» علیه السلام گفتند: «این بارهای سنگین بر ما حمل شده بود و به پیشنهاد «سامری» ما آن‌ها را انداختیم و او نیز انداخت.»

﴿فَقَدَفْنَاهَا﴾ یعنی: ما طلاها را پیش «سامری» انداختیم. درباره‌ی ﴿أَلْقَى السَّامِرِيُّ﴾ دو توجیه گفته شده است؛ برخی می‌گویند: منظور از القا، ریختن خاک‌هایی است که «سامری» از زیر سم اسب حامل فرشته برداشته بود. و بعضی می‌گویند: مقصود، ریختن طلاها و نقره‌ها در قالب و معیار است که «سامری» با آن کار گوساله را شکل داد.

بعضی گفته‌اند: چنان‌که در «حدیث فتون» آمده است، عمل «قذف أوزار» (انداختن زیورآلات) به دستور حضرت «هارون» علیه السلام انجام گرفت؛ زیرا این از زمره موارد فتون (آزمایش‌های الهی) وارده بر حضرت «موسی» علیه السلام بود. پس از رفتن «موسی» علیه السلام به میعاد پروردگار عز وجل، «هاورن» علیه السلام به «بنی اسرائیل» دستور داد تمام زیوراتی را که از زنان «قبط» به عاریت گرفته‌اند، از تن و از میان اثاث خود بیرون کنند که در حکم ودایع و عاریت - و به روایتی: غنائم - هستند و استفاده از آن‌ها ناروا است و لذا باید همه را یک‌جا گرد آورند و آتش بزنند؛ و به روایتی: آتش از آسمان نازل شود و آن‌ها را بسوزاند.<sup>(۲)</sup> وقتی آن اموال در یک محل جمع شد، «سامری» این فرصت را - که

۱- تبیین الفرقان: ۳۱۲/۹ و ۳۸۲/۱۵ - ایضاً ن.ک: روح المعانی: ۷۳۹/۱۶ - المفردات: ۵۲۱.  
 ۲- این منقولات از حضرت «هارون» علیه السلام مجموعاً در حدیث الفتون - و به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً و از سدی و ابن زید رضی الله عنهما مقطوعاً: ۱/ ۳۲۱ - ۳۲۰، ش ۹۱۷ و ۹۱۹ الی ۹۲۱



«موسیٰ» عَلَيْهِ السَّلَامُ هم غایب بود - برای به کار بستن توطئه‌ای که در نظر داشت، مغتمم شمرد. او خاک‌هایی را که از زیر سم اسب «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ جمع آورده بود و در مشت دست‌اش داشت، برداشت و به نزد «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ آمد. آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ به او گفت: «تو هم آن چه در دست داری بینداز.» او گفت: «به شرطی می‌اندازم که تو دعا کنی آرزویی که در دل دارم، برآورده شود.» «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ که تا آن زمان او را مردی مؤمن می‌شناخت، تصور نمی‌کرد او آرزویی جز خیر در نظر دارد و لذا از «الله» سُبْحَانَهُ خواست آرزویش را به ثمر بنشانند. آن گاه «سامری» خاک‌هایی را که در دست داشت، بر زیورات ریخت و همان دم گفت: «می‌خواهم یک گوساله شوند.» فلزات به هم آمدند و تبدیل به گوساله‌ای گردیدند.<sup>(۱)</sup>

عده‌ای از مفسران قایل‌اند: «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ در کار جمع‌آوری زیورات مردم دخالت نداشت و برای «سامری» دعا هم نکرد، بلکه این خود «سامری» بود که به «بنی اسرائیل» دستور داد زیورات را جمع کنند و بعد، از آن‌ها پیکر گوساله‌ای درست کرد و خاک‌ها را در آن ریخت.<sup>(۲)</sup>

### فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا ... (۸)

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا - پس بیرون کرد برای آنان گوساله‌ای (که) جسدی (بود).

﴿فَأَخْرَجَ﴾ در این جا به معنای «ساختن» و «درست کردن» است و فاعل آن «سامری» است. یعنی آن منحوس برای «بنی اسرائیل» گوساله‌ای ساخت که فقط یک جسد بود؛ یک مجسمه و تمثال محض؛ بی‌جان و فاقد حرکت.

لَهُ خُورًا - ﴿خُورًا﴾ صدای گاو را گویند. یعنی برای آن مجسمه‌ی گوساله، خُرْخُری

و ۸/ ۴۴۷، ش ۲۴۲۶۷ و در تاریخ الامم والملوک از سدی رحمته الله - و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۴/ ۱۸۷، ش ۹۰۲۲.

۱- مندرج در حدیث طویل «فتون» که تخریج آن گذشت.

۲- این قول مبتنی بر روایتی دیگر از ابن عباس رضی الله عنه و بعضی دیگر است (ر.ک: تفسیر ابن ابی حاتم: ۴/ ۱۸۸، ش ۹۰۲۳ و از قتاده رحمته الله: ش ۹۰۲۴ و از عکرمه رحمته الله: ۶/ ۲۰۷، ش ۱۴۳۶۸ - تفسیر ابن مندر- تفسیر عبدالرزاق: ش ۹۳۸).

مثل صدای گاو بود؛ صدایی که فهمیده نمی‌شد.

گوساله پرستان گفتند: «سامری» پس از ساخت گوساله، همه‌ی ما را دعوت کرد و گفت: «این خدای شما و خدای «موسی» است».

فَقَالُوا هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَىٰ فَنسَىٰ - یعنی «سامری» و همراهان‌اش به ما می‌گفتند: این است إله شما و إله «موسی»؛ اما «موسی» یادش رفته (و برای جست‌وجوی خدا ﷻ روی به سوی دیگر، «طور»، نهاده است).<sup>(۱)</sup>

در صیغه‌ی جمع فَقَالُوا «سامری» و چند نفر رفیق او که به او ایمان آورده بودند، ملاحظه شده است. آنان به بقیه‌ی «بنی‌اسرائیل» گفتند خدای شما و خدای «موسی» همین است، اما «موسی» این حقیقت را فراموش کرده و بی‌جهت به «طور» رفته است. آنان با اظهار این سخنان در واقع نزد حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام عذر خویش را در قبول کردن حرف‌های «سامری» بیان داشتند. آنان در توجیه عمل خود که به محکومیت آنان منجر شده بود، گفتند: ما تحت قدرت و اختیار خود نبوده‌ایم و عمداً وعده‌ات را خلاف نکردیم، بلکه بر ما بارهای سنگینی از زینت‌های قوم مصری حمل شده بود و در این حال «سامری» پیش ما آمد و گفت: تمام طلاها و زیورآلات همراه خود را جمع آورید. چون قدرت «سامری» بر ما غلبه داشت، ما قادر به سرپیچی از او نبودیم. گویی ما را سحر کرده بود و لذا ما بدون اختیار آن‌ها را آوردیم و در جلوی او انداختیم. پس «سامری» بود که باعث این کار گردید و خود او نیز طلاها و نقره‌هایش را انداخت. وقتی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام به «طور» رفت و در آن‌جا درنگ نمود، «سامری» به

۱- این تفسیر که مرجع ضمیر نَسَى، حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام و سخن، ادامه‌ی کلام «سامری» باشد، نیز از ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ و بعضی دیگر مروی است (همان روایت ابن ابی حاتم. ایضاً به روایت طبری در تفسیر از ایشان و برخی دیگر: ۱/ ۳۲۰ الی ۳۲۲، ش ۹۱۹، ۹۲۰ و ۹۲۲، ۹۲۳ و ۸/ ۴۴۸ - ۴۴۷، ش ۲۴۲۶۹ الی ۲۴۲۷۶). ایضاً تفسیر مجاهد: ۲۳۸ - تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۳۸ - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۳۶. علامه طبری این تفسیر را «اولی» و امام «رازی» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ آن را «قول اکثر» گفته‌اند (ن.ک: تفسیر طبری: ۸/ ۴۴۸ - تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۰۴). بعضی مرجع ضمیر را «سامری» و سخن را کلام خداوندی می‌دانند. یعنی «سامری» با این کار اسلام‌اش را ترک داد (به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ در قولی دیگر از ایشان: ۸/ ۴۴۷، ش ۲۴۲۶۸).

«بنی اسرائیل» گفت: «شما از یک چیز خبر ندارید؛ بدانید که «موسی» در جست‌وجوی خدا (ﷺ) به بی‌راهه رفته و جایش را نمی‌داند. خدا (ﷻ) همین جا در «تیه» است.»<sup>(۱)</sup> منظورش القای این مطلب بود که خداوند متعال به «موسی» (ﷺ) فرموده همین جا بماند و او خود همین جا می‌آید، اما «موسی» (ﷺ) فراموش کرده و به «طور» رفته و برای همین می‌بینید زمان درازی است که رفته و پیدایش نیست و «دیگر هم به نزد شما نمی‌آید»<sup>(۲)</sup>.

او قصد داشت برای آنان مجسمه‌ی یک گوساله درست کند و بعد بگوید: «خدا همین است»: ﴿هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى﴾ [طه: ۸۸] و این فن را بلد بود<sup>(۳)</sup> و با توجه به این که طبق قول بعضی، نیاکان او گاوپرست - و به قول برخی: از گاوپرستان «هندوستان»<sup>(۴)</sup> - بودند و او خوی گوساله‌پرستی خود را از آنان به ارث برده بود، در ساختن مجسمه‌ی گاو و گوساله مهارت ویژه داشت.

«سامری» میان زنان «بنی اسرائیل» اعلان کرد: هر چه از زیورات که مال غیراند که برای تان حلال نیست، بیاورید که من از آن‌ها یک پیکر بزرگ را نقش و صورت می‌دهم. زنان چنین کردند. او زیورات را ذوب کرد و با آن مجسمه‌ی یک گوساله را درست کرد و سپس در اندرون آن گوساله مشتی خاک که از زیر قدم اسب حضرت «جبریل» (ﷺ) برداشته و برای چنین روزی نزد خود نگه‌داشته بود، ریخت و ناگهان از آن مجسمه صدایی مثل آواز گاو و گوساله خارج شد. به قول بعضی صدا به سبب همان خاک‌ها بود، چون در خاک‌های زیر قدم اسب «جبریل» (ﷺ)، آثار و خواص

۱- به روایت ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر از ابن عباس (رضی الله عنهما) موقوفاً: ۶/ ۲۰۸ - ۲۰۷، ش ۱۴۳۷۲ - و عبد بن حمید در مسند. مشابه این سخن که نزد برخی موقوف بر «ابن عباس» (رضی الله عنهما) است در «حدیث الفتن» هم آمده که تخریح آن گذشت.

۲- تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۳۸.

۳- مقاتل (رضی الله عنه) درباره‌ی او گفته: «وكان السامري صائغاً.» (تفسیر مقاتل: ۲/ ۴۱۶). و از ابوبکر هدلی (رضی الله عنه) هم مروی است: «وكان عدو الله الخبيث صائغاً.» (به روایت طبری در تفسیر: ۶/ ۵۰ - ۴۹، ش ۱۵۰۸۲).

۴- این قول از ابن عباس (رضی الله عنهما) مروی است که در صفحات آینده در قسمت «ملوه و معارفه» تحت عنوان «سامری کی بود؟» هم آمده و تخریح شده است.

حیات وجود داشت و «سامری» آن را دیده بود و این سر را می دانست.<sup>(۱)</sup> بعضی دیگر از جمله حضرت «عبدالله بن عباس» رضی الله عنهما<sup>(۲)</sup> قایل اند که صنعت آن مجسمه چنان بود که در معرض هوا چنین صدایی از آن بیرون می آمد؛ بدین توضیح که آن منحوس مجسمه‌ی طلایی اش را توخالی ساخته بود. در قسمت جلوی آن در محل بینی اش دو سوراخ گذاشته بود و چند سوراخ دیگر در وسط شکم اش نیز درست کرده و عقب اش را هم سوراخ نموده بود. ظاهر است که این گونه اشیا چون در معرض هوا قرار داده شوند، صدا تولید می کنند.<sup>(۳)</sup> «اخبار» همین صدا بود که از آن خارج می شد. پس طبق قول حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما این صدا ناشی از اثر حیاتی خاک زیر قدم اسب حضرت «جبریل» علیه السلام نبود، بلکه طریق صنعت مجسمه چنین بود و در واقع به مهارت سازنده اش برمی گشت؛ چنان که امروزه عروسک‌هایی توخالی درست می کنند که وقتی فشار داده شوند، از آن‌ها صدا بیرون می آید و گاه این سوراخ‌ها و یا لوله‌ها چنان استادانه تعبیه می شوند که از آن‌ها صدای حیوانات مختلف مانند مرغ و ... تولید می شود. «سامری» نیز در ساختن مجسمه اش از همین شگرد هنری استفاده کرده بود.<sup>(۴)</sup>

۱- از حکایت «سامری» در روایت قتاده، عکرمة، سدی رضی الله عنهما و از روایتی از ابن عباس رضی الله عنهما برمی آید (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر: ۴/ ۱۸۸، ش ۹۰۲۳ و ۶/ ۲۰۸-۲۰۷، ش ۱۴۳۶۸، ۱۴۳۷۲- و طبری در تفسیر: ۱/ ۳۲۰ الی ۳۲۲، ش ۹۱۹، ۹۲۰ و ۹۲۲ الی ۹۲۴ و ۸/ ۴۴۶ و ۴۴۷، ش ۲۴۲۶۵ الی ۲۴۲۶۷ و ۲۴۲۶۹). مقاتل نیز در تفسیر (۲/ ۳۳۸) چنین گفته است.

۲- در روایت مشهورش که از ایشان در ضمن «حدیث الفتون» - که قبلاً تخریج شد - مروی است و الفاظ اش را در پانوش بعد می خوانید.

۳- در این مورد از ابن عباس رضی الله عنهما در روایت صحیح مروی است: «والله ما كان له صوت، ولكن الریح كانت تدخل في دبره وتخرج من فيه، فكان ذلك الصوت من ذلك.» (مندرج در «حدیث الفتون» و همچنین به روایت طبری در تفسیر از ایشان با الفاظ مشابه: ۱/ ۳۲۰، ش ۹۱۹). این قول از سعید بن جبیر و مجاهد و ابن زید رضی الله عنهما هم مروی است (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از سعید بن مسیب و مجاهد - و طبری در تفسیر از ابن زید و مجاهد: ۱/ ۳۲۲، ش ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۶، ۹۲۶- ایضاً مجاهد در تفسیر خود: ۲۳۹).

۴- پس از «سامری» کسانی دیگر هم چنین مجسمه‌های صدادهنده‌ای درست کردند. «ابن وزیر صنعانی» در «تاریخ الیمن» در ضمن حوادث سال ۱۰۷۷ هجری آورده که در نزدیکی شهر «سبأ» بتی آهنی پیدا شد که دارای دو چشم از یاقوت درخشان بود و چون باد می وزید، از او خوار بلند می شد. (تاریخ الیمن: ۲۲۵).

به طور کلی علت به صدا درآمدن گاو «سامری» به اختلاف اقوال این موارد ذکر شده‌اند:

- ۱- انداخته شدن خاک پای اسب «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ در قالب گوساله توسط «سامری».
  - ۲- دعای حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ.
  - ۳- علم سحر. (بعضی از مفسران بر این باوراند که «سامری» از علم سحر بهره داشت<sup>(۱)</sup> و مُرتاض بود. او با استفاده از طلسم سحری توانست از آن مجسمه صدای گاو بیرون بیاورد.)
  - ۴- روایتی اسرائیلی حکایت دارد که حضرت «یعقوب» عَلَيْهِ السَّلَامُ تعویذی به دست یا گردن «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ بسته بود. بعدها همان تعویذ به دست «سامری» افتاد و چون او گوساله را ساخت، آن تعویذ را در شکم گوساله قرار داد که باعث خوارش گردید.<sup>(۲)</sup> (بطلان این قول ظاهر است و برای آن نیازی به ارایه‌ی دلیل نیست.)
- در مورد این کار «سامری» در تحت آیه‌ی ﴿قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا﴾ [طه: ۹۶] باز سخن خواهیم گفت.
- در هر حال او بعد از اتمام گوساله به مردم گفت: ﴿هَذَا إِلَهُكُمْ وَإِلَهُ مُوسَى﴾: «این خدای شما و خدای «موسی» است!» (خدایی که حرف می‌زند و به سخنان تان جواب می‌دهد!)
- چنان که گفتیم «بنی اسرائیل» در قبال این موضوع سه گروه گردیدند؛ گروهی با حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ همراه شدند و حرف «سامری» را قبول نکردند. گروهی دیگر گفتند: ما نه به حرف «سامری» گوش می‌کنیم و نه با «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ همراه می‌شویم، بلکه منتظر می‌مانیم تا حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ بیاید و بینیم او چه دستور می‌دهد! این گروه خاموشی گزیدند و یا چنان - که از قول برخی آوردیم - این گروه هم گوساله پرستیدند، ولی گفتند: اگر «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ آمد و قبول نکرد، رهائش می‌کنیم. گروهی دیگر یکسره فریب «سامری» را خوردند و گوساله را با دل و جان پذیرفتند.

۱- التسهیل کلی: ۱۷/۲.

۲- به نقل سید آلوسی در روح المعانی: ۱۶/۷۵۱.

به هر حال «سامری» منافق کار خودش را کرد! منافق همیشه به همین ترتیب کارها را به بدترین شکل خراب می‌کند؛ چنان که در این امت عَلِيٌّ صَاحِبُ الصَّلَاةِ وَمُؤَلِّمُهَا مَنْفَقَانِي بودند که بیش از هر کس خرابی به بار آوردند؛ مانند «عبدالله بن سبا» و ... . همین منحوسان باطل‌گرا و مکار و شیاداند که در دین ناب محمدی عَلِيٌّ صَاحِبُ الصَّلَاةِ وَمُؤَلِّمُهَا خرابی آورده و می‌آورند.

**أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ... (۱۹)**

این، کلام خداوند متعال است؛ می‌فرماید:

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا ... - مگر اینان نمی‌بینند که (این گوساله) بر نمی‌گرداند به سوی آنان هیچ قولی (جواب آنان را نمی‌دهد) و مالک هیچ نفع و زیانی برای آنان نیست؟!

یعنی «خدا» باید از صفاتی چون «کلام» و «سمع» و «بصر» و «قدرت» برخوردار باشد تا بتواند برای کسی دفع ضرر و جلب منفعت نماید. پس آنان بر چه مبنایی آن مجسمه را خدا می‌دانند؟ مگر کوراند که نمی‌بینند این گوساله عاری از این صفات است و آن قدر پست و ذلیل است که اگر آنان از او سؤالی کنند، قادر به پاسخ نخواهد بود و مالک هیچ نفع و زیانی برای شان نیست؟

خداوند متعال با این بیان اشاره می‌فرماید که خود «بنی اسرائیل» هم احمق بودند که مجسمه‌ای کور و کر و لال و بی‌حس را که حتی مالک نفع و زیان برای خودش نبود، به خدایی پذیرفتند؟! و نمی‌بایست این قدر احمق می‌شدند.

## علوم و معارف

□ معنای ﴿لَنْ تَرِنِي﴾ در پاسخ به تقاضای «موسی» عَلِيٌّ در «طور»

گفتم که یکی از وقایع سفر حضرت «موسی» عَلِيٌّ در «طور»، تجلای پروردگار ﷻ بود که منجر به بی‌هوشی آن حضرت عَلِيٌّ گردید. در سوره‌ی «اعراف» خواندیم

که ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ از خداوند متعال تقاضای رؤیت نمود و او عَلَيْهِ السَّلَامُ در پاسخ فرمود: ﴿لَنْ تَرُنِّي﴾ [اعراف: ۱۴۳]. باید دانست که این پاسخ بدان معنا نیست که رؤیت خداوند متعال در دنیا محال و غیرممکن است. اگر رؤیت خداوند متعال محال می‌بود، حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ هیچ زمان آن را نمی‌خواست؛ چه، پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَامُ هیچ‌گاه از محالات سؤال نمی‌کنند؛ که حرام است.

پیرامون مسأله‌ی «رؤیت خداوند متعال در دنیا و آخرت» پیش از این جامعاً سخن گفته بودیم.<sup>(۱)</sup> در این جا به مناسبت بحث، باز یادآوری می‌کنیم: اصل عقیدتی در این موضوع در نزد «اهل سنت و جماعت» این است که لقای پروردگار عَلَيْهِ السَّلَامُ در این دنیا به صورت ظاهر و عینی هرچند «محال» نیست و «ممکن» است، اما «ممکن الوقوع» نیست.

در علم «منطق» لفظ «ممکن» و «ممکن الوقوع» دو اصطلاح متفاوت هستند. آن‌جا که «ملا حسن» رَحِمَهُ اللهُ<sup>(۲)</sup> از لفظ «ممکن» و سپس «ممکن الوقوع» بحث می‌کند، متوجه می‌شوید که میان این دو فرق زیاد وجود دارد. «ممکن» ضد «محال» است.

توضیح اصل عقیدتی مزبور این است که دیدار خداوند متعال در این دنیا در ذات خود «ممکن» است؛ یعنی «محال» نیست؛ نه «محال عقلی» و نه «محال شرعی»<sup>(۳)</sup>، اما طبق قانون الهی امکان ندارد واقع شود. در این مورد برای تفهیم بیشتر مثالی می‌آوریم: مسلم است که قرص آفتاب هنگام نیمروز در ذات خود قابل دیدن است، اما این که تا نیم ساعت بدون وقفه بتوان به آن خیره شد، شدنی نیست؛ چون چشمان طاقت این کار را ندارند. در قالب منطقی در این مورد می‌گوییم: نگریستن به خورشید در

۱- تبیین الفرقان: ۱/ ۱۳۱ و ۲/ ۴۴۵ الی ۴۴۸ (چاپ دوم، سال ۱۳۸۶).

۲- نویسنده‌ی کتاب منطقی معروف که به نام خود وی مشهور است.

۳- در تفسیر سوره‌ی «اعراف» تحت آیه‌ی ۱۴۳ فرموده‌اند: «در دنیا عقلاً محال نیست، ولی بتایر نقل و در دیدگاه شرع محال است.» (تبیین الفرقان: ۱۰/ ۱۳۱ و در چاپ دوم: ص ۱۳۲). در آن جا منظور از محال، بالاعتبار است، نه بالذات و این نکته همان جا در جملات بعد توضیح داده شده است؛ پس تعارضی با سخن ایشان در این جا که می‌فرمایند: «محال شرعی نیست»، ندارد؛ چون معنا چنان که خودشان تصریح کرده‌اند، این است که به اعتبار ذات شرعاً هم محال نیست.

نیمه‌ی روز، به ذات خود «محال» نیست و «ممکن» است، اما «ممکن الوقوع» نیست.

در دنیا دیدن ذات مقدّس خداوند متعال و تجلای ذات و جمال ذاتی اش با وجود امکان، برای کسی واقع نمی‌شود؛ چه، اسباب و آمادگی‌های ظهور و دیدن آن ذات متعال در این دنیا وجود ندارد؛ زیرا هم دنیا فانی است و هم انسان، و چشم‌ها نیز عنصری و دنیوی و فانی‌اند؛ درحالی که ذات خداوند متعال و تجلای او ﷻ باقی است و فانی گنجایی ظهور و تجلی باقی را ندارد. چون قیامت می‌آید، خداوند متعال این بدن دنیوی انسان را تبدیل به یک بدن باقی می‌کند و چون چشمان آن جسم باقی‌اند، می‌توانند آن ذات باقی را ببینند. پس خداوند متعال که برای تفهیم «موسی» ﷺ به ایشان فرمود: «به کوه بنگر که اگر در جای خود ثابت ماند، توهم مرا خواهی دید»، در واقع به آن حضرت ﷺ این حقیقت را فهماند وقتی کوه که جماد است و فاقد قابلیت و بالآخر قابلیت احساس تجلیات الهی است، نمی‌تواند تجلی من را تحمل کند، تو که وجودت پر از احساس و خصوصاً حسّاس به تجلیات الهی است، چگونه می‌توانی این حالت را تحمل کنی؟ درست است که «رسول الله» ﷺ در همین حیات دنیوی خویش به لقای خداوند متعال مشرف گردید و با او ﷻ گفت و گو کرد؛

تو برین حال و خوبی سر «طور» اگر خرامی  
ارنی بگوید آن کس که بگفت: «لن ترانی!»

اما آن لقا برای «رسول الله» ﷺ در این دنیا صورت نیست، بلکه خدای متعال آن حضرت ﷺ را بالای سبع سماوات برد که عالم بقاست و همان جا لقا به وقوع پیوست. مسلم است که در آن دیار علوی جسم دنیوی آن حضرت ﷺ برای هماهنگی با شرایط آن عالم متصف به صفات یک جسم باقی گردیده و تمام کمالات اش صبغی باقی به خود گرفته بودند و لذا توانست لقا و تجلی او ﷻ را تحمل کند.

وقتی حضرت «ابوذر» رضی الله عنه از آن حضرت ﷺ پرسید:

«هل رأیت ربّک؟» (آیا پروردگارت را دیدی؟)

فرمودند:



«نور؟ اَنِّي اَرَاهُ»<sup>(۱)</sup>

این، روایتِ امام «مسلم» رضی الله عنه است. همین جمله به شکل‌های «نور، اِنِّي اَرَاهُ!»<sup>(۲)</sup> و «نورانی اَرَاهُ!»<sup>(۳)</sup> هم خوانده شده است.<sup>(۴)</sup>

در عالم دنیا - چنان که قبلاً آوردیم<sup>(۵)</sup> - در خواب، رؤیت خداوند متعال [به تمثّل] و تجلّاهای صفاتی او صلی الله علیه و آله ممکن است<sup>(۶)</sup>، ولی ذات مقدّس و تجلّای ذاتی و جمال ذاتی اش، خیر.

### □ «سامری» که بود؟

پیش‌تر خواندیم که «الله» تعالی خطاب به پیامبرش، «موسی» علیه السلام، یادآور شده بود: ﴿وَفَتَنَّاكَ فُتُونًا﴾ [طه: ۴۰] یعنی: ما تو را در آزمون‌های سختی قرار دادیم. و اشاره کردیم که یکی از آن آزمون‌ها، جنایت «سامری» در امت حضرت «موسی» علیه السلام بود که بر ایشان علیه السلام

۱- به روایت مسلم در صحیح: کتاب الإیمان / باب ۷۸ «فی قوله عليه السلام: «نور اَنِّي اَرَاهُ»، ش ۲۹۱ (۱۷۸) - و ترمذی در سنن: التفسیر / ومن سورة «والنجم»، ش ۳۲۸۲ - و احمد در مسند: ش ۲۱۳۵۱، ۲۱۴۲۹، ۲۱۵۳۷ - و ابن منده در الإیمان: باب ۹۶ «ذكر إختلاف ألفاظ حدیث ابن عباس رضی الله عنهما فی الرؤیة لیلة المعراج» / ش ۱۷ و ۱۸ (۷۷۰ و ۷۷۱) و ۲۱ (۷۷۴) - و بزار در مسند: ش ۳۹۳۱ و با تلفظ «نوراً اَنِّي اَرَاهُ»، ش ۳۹۰۵ - و طرابلسی در مسند: ش ۴۷۶ - و ابونعیم در المسند المستخرج: باب ۷۸، ش ۴۴۶ و ۴۴۷ - و طبرانی در معجم اوسط: ش ۸۳۰۰ - و دارقطنی در الرؤیة: ش ۲۰۵ - و ابوعوانه در مستخرج مثل بزار: ش ۲۸۷ - و ابن خزیمه در التوحید: ش ۳۰۳ الی ۳۰۵.

۲- به روایت احمد در مسند: ش ۲۱۵۶۷ - و ابن خزیمه در التوحید: ش ۳۰۸ و به همین معنا ش ۳۰۷.

۳- ر.ک: شرح نووی بر «صحیح مسلم» - فتح الملهم عثمانی: ۴۲۸ / ۲.

۴- طبق این دو قرائت جمله به معنی اثبات رؤیت است؛ در حالی که طبق روایت نخست به هردو معنا (نقی و اثبات) درست درمی‌آید. (ن.ک: التوحید ابن خزیمه: تحت ش ۳۰۲ و ۳۰۶).

۵- تبیین الفرقان: ۱۰ / ۱۳۱.

۶- «رسول الله صلی الله علیه و آله فرمودند: «رأیت ربی فی منامی فی أحسن صورة.» (پروردگaram را در خوابام در زیباترین صورت دیدم.)» (تخریج این حدیث و امثال آن گذشت؛ تبیین الفرقان: ۱۰ / ۱۳۱ و در چاپ دوم: ۱۰ / ۱۳۴). ایضاً به روایت لالکایی در اعتقاد أهل السنة از ابوهریره رضی الله عنه: ش ۹۱۹ - و طبرانی در معجم کبیر از معاذ رضی الله عنه: ش ۱۶۷۰۹ و در الدعاء از همو و ابوعبیده بن جراح و عبد الرحمن بن عائش و ابن عباس رضی الله عنهما: ش ۱۴۱۴ الی ۱۴۲۱ - و ابن منده در الرد علی الجهمیة: ش ۲۸ الی ۳۱ (۷۲) الی (۷۵) - و دارقطنی در الرؤیة: ش ۱۷۶ الی ۲۰۲ و در سنن: ش ۲۱۵۵ - و ...

بسیار سخت گذشت. حال باید دانست که این «سامری» چه کسی بود.<sup>(۱)</sup>

«سامری» در اصل «موسی بن ظفر» نام داشت. ظاهراً مؤمن و در حقیقت کافر بود و منافقانه با لشکر حضرت «موسی» علیه السلام همراه شده بود<sup>(۲)</sup> و بعد - چنان که خواهید خواند - به سبب اقدام گمراه کننده‌اش در اثر دعای حضرت «موسی» علیه السلام رسوا گردید و به هلاکت رسید.

در این مورد که او از کدام قوم و از کجا آمده بود، اقوال متعددی وجود دارد. بعضی قایل‌اند: از شهری به نام «سامره» بود<sup>(۳)</sup> که به نظر بعضی همان شهر مشهور در «عراق» می‌باشد که به عقیده‌ی شیعه، «مهدی» در غاری در آن منتظر ظهور است.<sup>(۴)</sup> پدرش به «مصر» رفت و با «قبط» مخلوط شد و از آنان زن گرفت. به مناسبت خاستگاه اصلی و آبایی او، به وی «سامری» می‌گفتند.

در بعضی از تواریخ آمده است که او از خود «بنی اسرائیل» و وابسته به قبیله‌ای از آنان به نام «سامره» بود.<sup>(۵)</sup>

حضرت «سعید بن جبیر» رضی الله عنه گفته است: اهل «کرمان» بود.<sup>(۶)</sup> طبق این قول او فارسی النسل و یا به قول بعضی از «بلوچ»‌های «کرمان» بود که یکی از آبایش به «مصر»

۱- مؤلف گرامی رضی الله عنه در مورد «سامری» و گوساله‌اش قبلاً هم سخن گفته‌اند (ر.ک: تبیین الفرقان: ۲/ ۴۲۹ الی ۴۳۴ (چاپ اول، ۱۳۸۱) و ۲/ ۴۲۶ الی ۴۳۱ (چاپ دوم، ۱۳۸۶) و ۱۰/ ۱۳۷ الی ۱۴۰).

۲- به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً: ۱/ ۳۲۲ - ۳۲۱، ش ۹۲۲- و در تاریخ: ۱/ ۲۱۹. ایضاً: تمام تفاسیر متداول.

۳- به نقل قرطبی در تفسیر: ۷/ ۲۸۴- و ابن کثیر در تفسیر: ۳/ ۱۶۳.

۴- و بعضی دیگر آن را یکی از شهرهای خود «مصر» می‌دانند که هنوز هم وجود دارد و معروف است (به نقل ابن عطیه در المحرر الوجیز: ۴/ ۴۲۳- و کلبی در تفسیر: ۲/ ۱۷).

۵- به روایت طبری در تفسیر از قتاده رضی الله عنه: ۸/ ۴۵۲، ش ۲۴۲۹۷ (و گفته: «والله که او از بزرگان آنان بود.») و به نقل بغوی در تفسیر: ۱/ ۷۲- و ثعلبی در تفسیر: ۶/ ۲۵۸- و قرطبی در تفسیر: ۱۱/ ۲۳۹. مقال نیز در تفسیر خود (۲/ ۳۳۸) چنین گفته و آلوسی این قول را با تکیه به قول «زجاج»، قول اکثر گفته است (روح المعانی: ۱۶/ ۷۳۷).

۶- به نقل بغوی در تفسیر: ۱/ ۷۲- و ثعلبی در الکشف والبیان: ۶/ ۲۵۷- و قرطبی در تفسیر: ۱۱/ ۲۳۴- و ابن کثیر در تفسیر: ۳/ ۱۶۳. ابن ابی حاتم در تفسیر خویش از ابن عباس رضی الله عنهما نیز این قول را روایت کرده است (۶/ ۲۰۸، ش ۱۴۳۷۳).

رفت و آن جا متوطن گردید. (در این صورت دین آبابی او باید آتش پرستی بوده باشد.)

از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنه روایتی هست که فرمود: «او از قومی بود که گاو می پرستیدند»<sup>(۱)</sup> و بعد سر از «مصر» در آورد و در ظاهر به دین «بنی اسرائیل» داخل شد.<sup>(۲)</sup> در حاشیه‌ی «تفسیر قرطبی» در پی این سخن، نوشته شده است: یعنی او اصالتاً از اهل «هند» بود.<sup>(۳)</sup> طبق این قول، آبا و اجداد او از گاوپرستان «هندوستان» بودند و بعد سر از «مصر» کشیدند.

به قول بعضی صحیح این است که او از «قبط»ها<sup>(۴)</sup> بود که برخی او را از «آل فرعون» دانسته‌اند که منافقانه و در ظاهر به حضرت «موسی» علیه السلام ایمان آورده بود. در این مورد اقوال دیگری هم هست که قبلاً بیان داشتم.<sup>(۵)</sup>

به هر حال همین «موسی بن ظفر» - همان طور که علامه «قرطبی» رحمته الله آورده<sup>(۶)</sup> - چون در میان «بنی اسرائیل» به سر می برد، جزو آنان محسوب می شد و لذا او هم در طفلی در معرض خطر کشته شدن توسط مأموران «فرعون» قرار گرفت؛ چون او نیز در سالی متولد شد که نوبت قتل نوزادان بود. اما خداوند متعال برای او هم سبب نجات فراهم کرد.

۱- مندرج در حدیث الفتون (تخریج آن گذشت: همین سوره / تحت آیه‌ی ۴۰). و این قسمت از سخن ایشان ایضاً به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر موقوفاً: ۴ / ۱۸۸ - ۱۸۷، ش ۹۰۲۲ - و طبری در تفسیر: ۱ / ۳۲۲ - ۳۲۱، ش ۹۲۲ و در تاریخ: ۱ / ۲۱۹.

۲- تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۳۳.

۳- و این مطلب را مستفاد از بعضی اخبار گفته است (تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۳۳ حاشیه).

۴- از جمله بقاعی رضی الله عنه او را از قبط «مصر» گفته است (نظم الدرر: ۵ / ۳۹).

۵- رک: تبیین الفرقان: ۲ / ۴۲۷ - ۴۲۶. مؤلف گرامی رضی الله عنه در آن جا قول محقق مصری «عبدالوهاب نجار» رضی الله عنه و قول مولانا «ابوالکلام آزاد» رضی الله عنه را هم نقل کردند که اولی، او را در اصل «شامر» دانسته که بعد در «عربی» «سامر» تلفظ گردیده (قصص الأنبياء نجار: ۲۲۴) و دومی، از قوم «سمیری» از اقوام عراقی گفته است (ترجمان القرآن: ۲ / ۴۶۵ - ۴۶۴) و فرموده‌اند: «به نظر بنده سخن مولانا آزاد (ابوالکلام) محقق تر و ارجح است.»

۶- تفسیر قرطبی: ۷ / ۲۸۴.

حضرت «عبدالله بن عباس» رضی الله عنه می فرماید: مادر «سامری» پس از زایمان، از ترس ذبح شدن نوزادش، او را در غاری گذاشت و دهنه اش را محکم بست. (چون فکر می کرد اگر او را در جلوی چشمان اش بکشند، برایش دردآورتر و صدمه اش بیشتر خواهد بود. لذا در سحرگاه همان شب بچه اش را در پارچه ای پیچید و رو به بیرون شهر گذاشت و در جایی دور در غاری پنهان نمود و خود ناامید از زنده ماندن بچه اش به خانه برگشت؛ به طوری که بعد به سراغ اش نرفت؛ چون نیک می دانست که در غار را خوب محکم بسته و با چنین وضعی حداکثر تا دو روز بیشتر زنده نمی ماند و لذا در رفتن اش فایده ای نمی دید. او چنین کرد تا فرزندش دور از نظر خودش به سرنوشتی مواجه شود که «فرعون» خواستار آن بود. گویی با دستان خود زنده در گورش کرد! اما خداوند متعال خواست او هم زنده بماند. و یقیناً کسی که خداوند متعال حفظ اش کند، هیچ کس نمی تواند خلاف آن را صورت دهد. پس مثل حضرت «موسی» علیه السلام درباره ی او هم خداوند متعال نوشته بود که باید زنده بماند و بنابراین، او را هم کسی نمی توانست بکشد. خداوند متعال برای حفظ و تغذیه ی او «جبریل» علیه السلام را مأمور نمود. این هم قدرت شگفت انگیز خداوند متعال بود و تماشا داشت! «جبریل» علیه السلام انگشتان اش را در دهان «سامری» فرمی برد و او از یکی شیر و از دیگری عسل و از دیگری روغن می مکید.

این مطلب را علامه «ابن جریر طبری» رحمته الله از حضرت «عبدالله بن عباس» رضی الله عنه روایت کرده است.<sup>(۱)</sup> و بعضی از محققان مثل صاحب «روح المعانی» رحمته الله<sup>(۲)</sup> آن را تسلیم کرده اند و در این مورد شعری را هم که درباره ی هر دو «موسی» تنظیم یافته، آورده اند که واقعاً پر معنا و عبرت انگیز است.<sup>(۳)</sup>

«سامری» بدین طریق پرورش می یافت و با کمک «جبریل» علیه السلام نشستن و پاشدن و راه رفتن را بلد شد و بعد به «جبریل» علیه السلام دستور رسید او را از غار خارج کند و به

۱- تفسیر طبری: ۱/ ۳۲۰، ش ۹۱۹ و همچنین از ابن جریر رحمته الله مقطوعاً: ۸/ ۴۵۱، ش ۲۴۲۸۹.

۲- روح المعانی: ۱۶/ ۷۳۷- بیان المعانی: ۱/ ۴۲۵ و ۲/ ۲۱۸ و ۵/ ۳۸۵.

۳- در تحت عنوان بعد این شعر را خواهید خواند.

خانواده‌اش تحویل دهد. در این مدت، برنامه‌ی قتل فرزندان «بنی اسرائیل» تمام شده بود. «جبریل» علیه السلام او را در سحرگاه یک روز جلو در خانه‌ی مادرش گذاشت. مادر که تمام این رویدادها را در خواب می‌دید، آن روز وقتی از خواب بلند شد و در را باز کرد، دید خواب‌اش به حقیقت پیوسته و فرزندش دم خانه منتظرش است و چون او مادرش را دید، به سویش دوید و در آغوش‌اش جای گرفت. مأموران «فرعون» دیگر در مورد آن پسر تحقیق نکردند؛ چون بزرگ بود و تصور بر این بود که حتماً در سالی متولد شده که سال عفو بوده است.

بعضی گفته‌اند: مادر «سامری» در طول مدت پنهان ماندن او در غار مرتب به او سر می‌زد و شیرش می‌داد و خشک و ترش می‌کرد و از آن طرف، «جبریل» علیه السلام هم به او غذا می‌داد. این روند تا دو سال به همین منوال سپری شد و بعد از دو سال مادر او را به همراه خود به خانه آورد و فرعونیان از ماجرای نحوه‌ی پرورش او آگاه نشدند و بدین ترتیب «سامری» زنده ماند.

چون نام هر دو طفل نجات‌یافته‌ی «بنی اسرائیل» «موسی» بود، بسیاری از مؤرخان در بیان چگونگی نجات حضرت «موسی» علیه السلام در دوران نوزادی به‌خطا رفته‌اند و سبب ظاهری نجات آن حضرت علیه السلام را پنهان کرده‌شدن‌اش در غار دانسته‌اند؛ در حالی که آن واقعه متعلق به «موسی سامری» است، نه «موسی بن عمران» علیه السلام.

به هر حال «سامری» بدین نهج معجزه‌آسا از دست «فرعون» نجات یافت، اما نتیجه‌اش این شد که نفاق ورزید و در بین مردم گوساله‌پرستی ایجاد نمود!

این سرگذشت «سامری» بود. سرنوشت او را قبلاً خواندید و در آینده هم می‌آید و می‌شنوید که «الله» تعالی چگونه به سبب این اغواگری رسوایش کرد و حضرت «موسی» علیه السلام گوساله‌اش را سوخت و سپس خاکسترش را در دریا انداخت و خود او را دعای بد کرد که در نتیجه‌ی آن گرفتار مرضی گردید که چون کسی به وی دست می‌زد، می‌گفت: «لا مساس!» (به من دست نزنید!) او تب سیاه گرفت و این مرض تا آخر زندگی گریبانگیرش بود. یعنی خداوند متعال او را آسان و مثل دیگران به صورت عادی نکشت، بلکه به شدت سزا داد و با رنج و رسوایی از بین برد. در اثر

مرضی که او بدان دچار شده بود، هیچ کس نمی‌توانست به وی دست بزند؛ چون اگر دست‌اش به وی می‌خورد، او هم تب سیاه می‌گرفت و باز به این کس هم اگر کسی دیگر دست می‌زد، او هم مریض می‌شد.<sup>(۱)</sup> به همین دلیل هیچ کس او را در خود راه نمی‌داد و بچه‌های‌شان را نیز نمی‌گذاشتند به وی نزدیک شوند. در آخر او را به کناری بردند و در همان گوشه برایش جایی درست کردند. گاهی همچون سگ لقمه‌ای جلویش می‌انداختند تا بقیه‌ی روزهای سخت‌اش را زنده بماند. او همان‌جا دچار جذام هم گردید و اعضایش به تدریج از بین رفتند فقط سر و قسمت بالای بدن‌اش ماند. بعد مورچه‌ها و حشرات به بدن‌اش هجوم آوردند و به همین وضع زار مرد.

در آیه‌هایی که در آینده خواهید خواند، آمده که «سامری» در پاسخ به سؤال حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، که پرسیده بود: «این چه کاری بود که انجام دادی؟»، نحوه‌ی کارش را از این‌گونه شرح داد: ﴿بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَتْ لِي نَفْسِي﴾ [طه: ۹۶].

و آورده‌اند که گفت: من هنگام عبور از دریا درنگ کردم؛ چون در نظر داشتم در رکاب «فرعون» از دریا عبور کنم. دیدم «فرعون» چون به کرانه‌ی دریا رسید، ابتدا اندکی مکث کرد. ناگهان یک سوار بر اسبی ماده ظاهر شد و در جلو اسب «فرعون» به حرکت در آمد که باعث شد اسب «فرعون» و سایر اسب‌ها به دنبال آن ماده اسب به طرف دریا کشیده شوند. دیدم که در زیر قدم‌های آن اسب سبزه می‌روید. دانستم خاصیت حیات در آن‌ها نهفته است. مقداری از خاک‌های زیر سم آن اسب با خود برداشتم و زود خود را به «بنی‌اسرائیل» رسانیدم.

### □ جلوه‌ی قدرت الهی در حفظ دو طفل از دست «فرعون»

شعری که درباره‌ی پرورش معجزه‌آسای دو «موسی» «موسی» پیامبر عَلَيْهِ السَّلَامُ و «موسی» سامری» ترتیب یافته، کرشمه‌ی قدرت و تصرف و حکمت بالغه‌ی خداوند متعال را بسیار برجسته و زیبا بازگو می‌کند. در آن شعر که برخی از مفسران مانند علامه سید

۱- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۰- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۱- روح المعانی: ۱۶/ ۷۵۲- ...

«آلوسی» رحمۃ اللہ علیہ هم نقل کرده‌اند، آمده است:

إذا المرأ لم يُخلق سعيداً تحيّرت عقولُ مُربّيه وخاب المؤمنُ  
فموسى الذي ربّاه جبريل كافر وموسى الذي ربّاه فرعون مرسل

(وقتی شخص از همان اول سعادت‌مند آفریده نشده باشد، عقل تربیت کنندگان او درباره‌اش به حیرت می‌افتد و انتظارات‌شان از او بیهوده می‌گردد. به همین دلیل «موسا» ای که «جبریل» علیہ السلام پرورش کرد، کافر از آب درآمد و «موسا» ای که «فرعون» پرورد، پیامبری مرسل گردید!)  
در این شعر قدرت و تصرف خداوند متعال در جمع بین الاضداد تبیین شده است. منظور شاعر از «موسا» ای پرورده‌ی «جبریل» علیہ السلام، همین «موسى بن ظفر» («سامری») است که از انگشتان آن فرشته‌ی مقرب شیر و شهد و روغن می‌مکید و اما چون مصداق «لم یُخلق سعیداً» بود، «تحيّرت عقولُ مربّيه وخاب المؤمنُ!» و برعکس او، «موسا» ای تربیت یافته‌ی «فرعون»، یک پیامبر مرسل و اولوالعزم گردید که حضرت «موسى» علیہ السلام است. این، شأن قدرت خداوند متعال است که جمع بین الاضداد می‌کند و نظایر فراوان دیگر هم دارد. مثلاً از خون و نطفه‌ی پدری، فرزندی خلق می‌کند که ممکن است در صفات و خصایل کاملاً در مقابل پدرش قرار داشته باشد. مانند «کنعان» که از دست پیامبر بزرگ، «نوح» علیہ السلام غذا خورد و تربیت یافت و بزرگ شد، اما کافر گردید و حضرت «ابراهیم» علیہ السلام از «آذر» که بت می‌تراشید و می‌فروخت و از پول آن فرزندش را می‌پرورد، پیامبری اولوالعزم و معروف به «خلیل الله» شد.

که آرد خلیلی ز تجلای کند آشنایی ز یگدای

سبحان الله! قربان قدرت خداوند متعال را بروم! ببینید چگونه بین اضداد جمع می‌کند! «نوح» علیہ السلام با «کنعان» قرار دارد و «آذر» با «ابراهیم» علیہ السلام. در این ماجرا هم «جبریل» علیہ السلام با «سامری» و در قسمت دیگرش، «موسى» علیہ السلام با «فرعون»!

«تحيّرت عقولُ مربّيه» یعنی وقتی برای کسی همان اول از جانب خداوند متعال سعادت و نیکبختی و هدایت رقم نخورده است، پرورش دهنده هر قدر برای تربیت صحیح او سعی کند و عقل‌اش را به کار بندد، نتیجه نمی‌گیرد و عقل‌اش در این راستا حیران

می‌ماند. «وخاب المؤمن» یعنی تمام امیدهای امیدواران به او از بین می‌رود. تعلیم و تربیت برای چنین کسی هیچ اثر و فایده‌ای دربر نخواهد داشت که فطرتاً ناهل است و به قول شیخ «سعدی» رحمته الله: «تربیت ناهل را چون گردگان بر گنبد است».

«موسی بن عمران» علیه السلام که پرورش یافته‌ی «فرعون» است و از او رزق و غذا خورده بود، خداوند متعال او را پیامبری اولو العزم و «کلیم الله» می‌کند. اما «موسی سامری» که از «جبریل» علیه السلام رزق خورده بود و با غسل و ... پرورش یافت، کافر از آب درمی‌آید! چرا؟ چون سعادت و شقاوت در اصل از جانب رب العالمین عز وجل می‌آید، نه با زور محض یا تربیت صرف.

### □ اصل برای تربیت‌پذیری، استعداد و قابلیت خداداد است

از سرگذشت حضرت «موسی» علیه السلام و «سامری» ضمناً این حقیقت هم به دست می‌آید که وقتی استعداد انسان فاسد باشد، معلّم و مربّی او هر کار کند سودی نمی‌بخشد؛ خواه معلّم «جبریل» علیه السلام باشد یا «میکائیل» علیه السلام و یا یک پیامبر! مانند «سامری» که به دست فرشته پرورش یافته بود و یا «ابوجهل» و «ابولهب» که برای تربیت‌شان «رسول الله» صلی الله علیه و آله زحمت کشید و اما در هیچ کدام نتیجه‌ی مثبتی ظاهر نگردید.

تهدیه‌تان قیمت را چه سود از رهبر کمال؟ که خضر از آب حیوان تیره می‌آرد سکندر را

و برعکس چنان‌چه استعداد و اعتقاد او صحیح و پاک باشد، به دست بدترین و کافرترین فرد هم پرورش یابد، همه خواهند دید این استعداد چه کار خواهد کرد؛ مانند «موسی» علیه السلام که از دست «فرعون» پرورش یافت.

شیخ «عبد القادر گیلانی» رحمته الله همسایه‌ای ملحد داشت. ایشان هر روز او را نصیحت می‌کرد، اما چون او قابلیت نداشت، هیچ اثر نگرفت. فاصله‌ی خانه‌ی «ابولهب» و خانه‌ی «ابوجهل» از خانه‌ی «رسول الله» صلی الله علیه و آله بسیار کم بود، اما این نزدیکی ظاهری در روح و روان آنان اثری از خود برجای نگذاشت.

حسن زبصره و بلال از حبش و صیب از روم / ز خاک مکه بوجهل این چه بوالحبی است!



این که می‌بینیم بسیاری از طلاب و مریدان امروزی پیش اساتید و شیوخ بزرگ می‌روند، ولی نمی‌توانند حُسن استفاده را بکنند و به حد مطلوب علمی و عرفانی برسند، به علت فساد استعداد و جوهر است و در حقیقت امروز چیزی جز رحمت و فضل خداوند متعال برای ما باقی نمانده است.

کسی که ذاتاً اهل تربیت نیست، سعی و کوشش برای تربیت و اصلاح او به قول «سعدی» رحمۃ اللہ علیہ «چون گردگان بر گنبد» خواهد بود. «سعدی» رحمۃ اللہ علیہ در این مورد در «بوستان» و «گلستان» بهترین تمثیل‌ها را آورده است. در جایی آورده که یک چوپان توله گرگی را پرورش داد تا روزی نگهبان گوسفندان‌اش باشد. اما گرگ که بر طبع درندگی‌اش قرار داشت، وقتی بزرگ شد، تمام گوسفندان وی را درید! چوپان دست بر سر گرفت و در کناری نشست و گریست و در عین حال کشتن گرگ را هم بر نتافت که خودش آن را پرورش داده بود و در آن حال گفت:

عُدَيْتَ بَدْرًا وَنَشَأْتَ فِينَا فَمِنْ أُنْبَاكَ أَنْ أَبَاكَ ذَنْبٌ؟

(تو با شیر همین گوسفندان ما تغذیه شدی و در میان ما انسان‌ها پرورش یافتی؛ حال چه کسی به تو خبر داد که پدرت یک گرگ بوده است؟)<sup>(۱)</sup>  
این همان طبع است که انسان را به جانب خود می‌کشد.

### □ انگیزه‌ی «سامری» در ساخت گوساله

سؤال رو می‌نماید که انگیزه‌ی «سامری» در ساخت مجسمه‌ی گوساله چه بود؟ و این فکر چه طور در وی پیدا شد؟

گفتیم که «سامری» خود نفاق داشت و در اصل کافر بود و از سوی دیگر می‌دانست که بعضی از افراد «بنی اسرائیل» انعطاف‌پذیر هستند؛ چون دیده بود که وقتی آنان در

۱- امام بیهقی رحمۃ اللہ علیہ در «شعب الایمان» (باب ۷۴ «الوجد و السخاء»/ش ۱۰۴۶۸) این بیت را به روایت از «اصمعی» رحمۃ اللہ علیہ آورده که خود شاهد این ماجرا بوده است؛ با این فرق که صاحب گوسفندان و پرورنده‌ی گرگ یک پیرزن گفته شده و «اصمعی» شعر را سروده‌ی همان پیرزن گفته است. بیت پس از آن هم متناسب با موضوع مورد بحث مؤلف گرامی رحمۃ اللہ علیہ می‌باشد و این است:

إذا كان الطباع طباع سوء فليس بنافع أدب الأديب

رکاب حضرت «موسی» علیه السلام از دریا عبور کردند، با مشاهده‌ی قومی که بت‌هایی را می‌پرستیدند، از آن حضرت علیه السلام تقاضا کردند برای آنان نیز مثل آن قوم خدایی در نظر بگیرد: ﴿يَمْوَسَىٰ اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ﴾ [اعراف: ۱۳۸] - که خواندیم «موسی» علیه السلام از این سخن آنان عصبانی شد و فرمود: ﴿إِنَّكُمْ قَوْمٌ مَّجْهَلُونَ﴾ [اعراف: ۱۳۸]! و گفت: ﴿أَغْيَرُ اللَّهُ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ فَضْلُكُمْ عَلَىٰ الْعَالَمِينَ﴾ [اعراف: ۱۴۰]؟! - و او از این خواسته‌ی «بنی اسرائیل» دریافت که بنیان عقیده‌ی این قوم به شدت ضعیف و شکننده است و استعداد و گرایش بت‌پرستی در آنان هست و بنابراین، به انحراف کشاندن‌شان ساده خواهد بود. لذا پس از استقرار در «تیه» وقتی حضرت «موسی» علیه السلام برای مدتی از میان قوم غایب شد، او از فرصت استفاده کرد و بت‌اش را درست کرد و مردم را به پرستش آن دعوت نمود.<sup>(۱)</sup>

به‌طور کلی باطل‌پیشگان و اهل بدعت همواره از این کانال عقاید انسان‌ها را نشانه می‌گیرند. آنان مدتی با مردم همراه می‌شوند و پس از ارزیابی و تشخیص نکات ضعف، دست به کار می‌شوند و عملیات تخریبی‌شان را به اجرا در می‌آورند.

#### □ پاسخ به چند پرسش در مورد دستور دادن «بنی اسرائیل»

##### به گرفتن زیورآلات فرعونیان

سؤال ۱: چرا «موسی» علیه السلام به زنان «بنی اسرائیل» توصیه کرد به بهانه‌ی شرکت در مراسم جشن عروسی که خلاف حقیقت بود، طلاها و زیورآلات زنان قبطی را از چنگ آنان به‌در آورند؟

جواب اول: «قبطی»‌ها کافر حربی بودند؛ چون گویی در عین جنگ با مؤمنان «بنی اسرائیل» بودند. در چنین شرایطی بیرون آوردن مال دشمن حربی از چنگ او به هر تدبیر و طریق ممکن - ولو حيله - بلامانع می‌باشد؛ و این ظاهر است.

جواب دوم: مقصود آن حضرت علیه السلام از «جشن»، معنای مجازی آن بود که همانا نجات و رهایی از دست دشمن بزرگ‌شان، «فرعون» بود؛ رهایی‌ای که سالیان دراز

۱- ر.ک: تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۳۸ - تفسیر ثعلبی: ۶/ ۲۵۸ - المحرر الوجیز: ۱/ ۷۸ - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۳۹.

در آرزویش به سر برده بودند.

**سؤال ۲:** چرا آن اشیای قیمتی را در میدان «تیه» به آتش سپردند و نابود کردند؟

**جواب:** چون آن اموال برای «بنی اسرائیل» حلال نبود.

**سؤال ۳:** در صورتی که استفاده از آن اموال جایز نبود و مبنای سوزاندن آن‌ها را

هم دستور «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ بدانیم، پس چرا «موسی» و «هاورن» عَلَيْهِمَا السَّلَامُ همان اول دستور دادند «بنی اسرائیل» این اشیاء را از قبطیان بگیرند؟

**جواب:** مقصود آن بزرگواران این بود که قوم «فرعون» متحمل خسارت‌های مالی هم بشوند؛ همان‌طور که متحمل خسارت جانی گردیدند.

**سؤال ۴:** چرا استفاده از آن اشیای قیمتی برای «بنی اسرائیل» جایز نبود؟

**جواب اول:** این مال‌ها گرچه غنیمت اصلی - که از راه جهاد به دست آمده باشند - نبودند، اما حکم غنیمت داشتند و استفاده از غنیمت در شریعت آنان جایز نبود و لذا سوختن آن‌ها برای «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ جایز گردید. (۱)

**جواب دوم:** به دو دلیل استفاده از آن‌ها جایز نشد و دستور سوزاندن‌شان صادر گردید؛ یکی آن که: در آن آلودگی «کفر» داخل شده بود (۲) که نتیجه‌اش هم به درست شدن گوساله از آن اموال انجامید. دوم آن که: «بنی اسرائیل» از آن اموال به نحو مؤمنانه نگه‌داری و استفاده نکردند. یعنی قدر این اموال را ندانستند؛ نه بر خود به طریق صحیح استفاده کردند و نه در راه خداوند متعال خرج نمودند.

**جواب سوم:** امام «محمد» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ در «سیر» و «مبسوط» و صاحب «مبسوط سرخسی» (۳) توضیح داده‌اند که فقط آن قسم از اموال کافر حربی حلال می‌گردد که از راه جهاد

---

۱- معارف القرآن: ۱۳۶/۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۰۸/۹). در این مورد تحت آیه‌ی ۸۷ هم بیان گردید که حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ خود علت سوزاندن زیورآلات را همین موضوع عنوان فرمود و ما در پانوشت آن را از اثر ابن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ و ابن زید و سدی تخریج کردیم.

۲- به قول امام رازی در یکی از توجیهاتی که بیان کرده: «أن ذلك الحلي كان القبط يتزينون به في مجامع لهم يجري فيها الكفر، لا جرم أنها وصفت بكونها أوزاراً؛ كما يقال مثله في آلات المعاصي.» (تفسیر کبیر: ۱۰۳/۲۲).

۳- «محمد بن احمد بن ابوسهل، أبو بكر سرخسی»، از اهل خراسان. قاضی و مجتهد و از کبار احناف، ملقب به شمس الاثمة. متوفای ۴۸۳ هـ. مشهورترین کتاب‌اش «مبسوط» در فقه و تشریح است که در

حاصل آید؛ نه از راهی دیگر.<sup>(۱)</sup> پس آنچه با حيله و نیرنگ از آنان گرفته شود، استفاده از آن برای مسلمانان حرام است و دلیل حرمت‌اش هم به کار گرفتن حيله و نیرنگ است. لذا «بنی اسرائیل» چون آن اموال را نه از راه جهاد و بلکه با حيله و مکر به دست آورده بودند، برای آنان حلال نبود و آخر الامر باید نابود می‌شد.

سؤال ۵: آن اموال در اصل متعلق به دیگران بود و ازین بردن مال دیگران جایز نیست. چرا آن‌ها را آتش زدند؟

جواب: چون آن‌ها را مایه‌ی لهو و لعب در آورده بودند و از بین بردن آله‌ی لهو و حرام جایز است.

در فقه ما نوشته است که اگر کسی یک آله‌ی قیمتی لهو مانند تنبور یا دُهل کسی دیگر را شکست و از بین برد، در نزد امام «اعظم» رحمته الله قیمت آن بر او لازم می‌گردد؛ هر چند که به این کار گناه و مسئولیتی متوجه‌اش نمی‌شود.<sup>(۲)</sup> نزد صاحبین و ائمه‌ی ثلاثه رحمهم الله قیمت آن لازم نمی‌شود و بعضی از ما احناف، فتوا به قول همین حضرات داده‌اند.<sup>(۳)</sup>

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ يَا قَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ

گفت آنان را «هارون» پیش از این: «ای قوم من جز این نیست که مبتلا شده‌اید به این گوساله و هر آینه

۱- بعضی چاپ‌ها به سی جلد می‌رسد. او به دلیل کلمه‌ی حقی که به «خاقان» گفته بود، به مدت پانزده سال (از ۴۶۶ تا ۴۸۰) در چاهی در اوزجند فرغانه محبوس گردید و این کتاب بزرگ‌اش را از داخل همان چاه به شاگردان‌اش املا نمود. قسمت بزرگی از «سیر کبیر» از امام «محمد بن حسن شیبانی» رحمته الله را نیز در همان چاه شرح و املا نمود و پس از آزادی تکمیل کرد. در حفظ و شرح مذهب آیتی بود!

۱- توضیح این مطلب را بخوانید در معارف القرآن: ۱۳۷/۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۱۰/۹-۱۰۹).

۲- الإختیار لتعلیل المختار: ۳/۷۴- البحر الرائق (شرح «کنز الدقائق»): ۶/۱۱۷ و ۸/۲۲۶- ۲۲۵- المحيط البرهانی: ۵/۳۹۲ (= ۸/۲۲۴- ۲۲۳؛ چاپ ۱۴۲۴م.ق. اداره التراث الاسلامی - لبنان) - بدائع الصنائع: ۶/۱۷۰- رد المحتار (فتاوی شامی): ۹/۳۵۳.

۳- البحر الرائق: ۶/۱۱۷ و ۸/۲۲۶- المحيط البرهانی: ۵/۳۹۲ (= ۸/۲۲۳؛ چاپ ۱۴۲۴م.ق. اداره التراث الاسلامی - لبنان) - ...

رَبِّكُمْ الرَّحْمَنُ فَاتَّبِعُونِي وَأَطِيعُوا أَمْرِي ﴿٦١﴾ قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ

پرووردگار شما خدا است پس پیروی من کنید و انقیاد حکم من نمایید.» • گفتند: «همیشه

عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ﴿٦٢﴾ قَالَ يَلَهْرُونَ مَا

مجاور خواهیم بود بر این گوساله تا وقتی که باز آید به ما «موسی» • «موسی» [آمد و] گفت: «ای هارون چه چیز

مَنْعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ﴿٦٣﴾ أَلَّا تَتَّبِعِ أَفْعَصَيْتَ أَمْرِي ﴿٦٤﴾ قَالَ

بازداشت تو را چون دیدی آنان را که گمراه شدند؛ • از آن که پیروی من کنی؟ آیا خلاف حکم من کردی؟» • گفت:

يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ

«ای پسر مادر من! مگیر ریش مرا و نه موی سر مرا! هر آینه من ترسیدم از آن که بگویی: جدایی افکندی

بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿٦٥﴾

در میان فرزندان «یعقوب» و نگاه نداشتی سخن مرا.» •

ادامه‌ی داستان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ (بازخواست «بنی اسرائیل» به سبب پرستش گوساله)

در این آیات دنباله‌ی قصه‌ی قبلی بیان گردیده است.

در آیات پیشین بازگشت خشمگینانه‌ی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از «طور» به میان قوم حکایت گردید. ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ پس از پیوستن به قوم، سه گروه را مخاطب خویش قرار داد. مخاطبان اول، جمیع قوم بودند و سخن او بر همه‌ی آنان عمومیت داشت؛ چنان که خواندید. <sup>(۱)</sup> خطاب دوّم متوجه برادرش، حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ بود که نماینده‌ی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در میان قوم بود و خطاب سوّم به «سامری» اختصاص داشت که عامل اصلی جنایت بود. خطاب اول در آیه‌های قبل بیان گردید. حال در این آیات خطاب دوم و اعتذار حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ در نزد آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ بیان شده است.

۱- در آیه‌ی ﴿يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدًّا حَسَنًا...﴾ (طه: ۸۶).

## تفسیر و تبیین

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ... (۹۰)

وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ - یعنی «من قبلِ محیء موسی علیہ السلام».

خداوند متعال می فرماید: به تحقیق «هارون» علیہ السلام پیش (از آمدن «موسی» علیہ السلام)، به (آن دسته از) «بنی اسرائیل» (که گوساله پرستی کردند) گفته (و وعظشان کرده) بود که: يَا قَوْمِ! إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ... - ای قوم! (این گوساله قابل ربوبیت نیست) شما به وسیله‌ی آن مورد آزمون و بلا قرار گرفته‌اید. ربّ شما «رحمان» است؛ پس (او را پرستش کنید و) از من پیروی کنید و امر مرا اطاعت کنید.

مرجع ضمیر ﴿بِهِ﴾، «عجل» در ﴿فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلاً جَسَداً لَهُ خُواراً﴾ [طه: ۸۸] است. یعنی: «بالعجل» یعنی «بوسیلته».

این آیه روشن می‌دارد که حضرت «هارون» علیہ السلام حق نیابت خود را ادا کرده بود؛ پیش از مراجعت «موسی» علیہ السلام، به موعظه‌ی قوم پرداخته و در مورد فتنه و بلای بزرگی که به وسیله‌ی گوساله در آن افتاده بودند، آنان را هشدار و تذکر داده بود. اما ثمره‌ی موعظه‌ی «هارون» علیہ السلام آن شد که قوم - چنان که پیش از این آوردیم - به سه دسته تقسیم گردید: دسته‌ای بر «توحید» پا برجای ماندند و از اوامر و رهنمودهای حضرت «هارون» علیہ السلام سر برنتابیدند که تعدادشان قلیل بود؛ به طوری که از میان جمعیت ششصد هزار نفری «بنی اسرائیل» - چنان که «قرطبی» گفته است<sup>(۱)</sup> - فقط دوازده هزار نفر از عبادت گوساله ابا ورزیدند. دسته‌ای دیگر که از صدادادن گوساله متأثر شده بودند، گفتند: ما تا آن زمان که «موسی» به سفرش پایان دهد، این گوساله را پرستش خواهیم کرد؛ اگر «موسی» علیہ السلام آمد و بر کار ما ایراد گرفت، آن را رها خواهیم کرد. (گویی منظورشان بیان این مطلب بود که ما آن گوساله را خدا نمی‌پنداریم، اما احتمال این که او به پیشگاه پروردگار ﷻ برای ما شفاعتی به جای آورد، هست و به نظر ما او شایسته‌ی چنین جایگاهی می‌باشد.) دسته‌ای دیگر به طور کلی دست از عقیده‌ی «توحید»

۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۳۷. ایضاً تفسیر بغوی: ۳/۲۲۹.

شستند و - العیاذ بالله! - به خدایی «عجل» قایل شدند و آن را به عنوان معبود خود برگزیدند. در آیه‌ی بعد بیان گردیده که این دو دسته‌ی اخیر در مقابل سخنان و مواظبت حضرت «هارون» علیه السلام چه گفتند.

### قَالُوا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ ... (۹۱)

قَالُوا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ ... - گفتند: ما همیشه بر این گوساله مجاور خواهیم بود تا وقتی که «موسی» به سوی ما باز آید.

گویندگان این سخن همان دو گروه گمراه گوساله پرست بودند.<sup>(۱)</sup>

﴿لَنْ نَّبْرَحَ﴾ به معنی «لن نزال ...» است؛ یعنی «پیوسته» و «همیشه» [خواهیم بود یا خواهیم کرد]. ﴿عَاكِفِينَ﴾ جمع «عاکف» از «عکوف» است؛ به معنای «ماندن و استقرار در جایی». «مُعْتَكِف» از همین ماده است؛ چون او در مسجد منزل می‌گیرد و برای مدتی آن جا می‌ماند.<sup>(۲)</sup> برای این دسته عبادت گزاران هم در آیه‌ای آمده است: ﴿وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعَ السُّجُودِ﴾ [بقره: ۱۲۵].<sup>(۳)</sup>

گوساله پرستان در جواب «هارون» علیه السلام گفتند: ما پیوسته به قصد پرستش گوساله پیش او مقیم می‌شویم تا آن زمان که «موسی» علیه السلام به سوی ما برگردد. منظورشان این بود که وقتی حضرت «موسی» علیه السلام برگردد، ببینیم او چه می‌گوید؛ چون شاید او این کار ما را تصدیق کند. و اگر قبول نکرد، آن وقت از این کار بازمی‌آییم و توبه می‌کنیم!<sup>(۴)</sup>

۱- معارف القرآن: ۱۴۰ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۱۴/۹).

۲- ر.ک: المفردات فی غریب القرآن: ۳۴۳ - ۳۴۲ - تفسیر قرطبی: ۲۳۷ / ۱۱.

۳- و این وصف برای مشابهان گوساله پرستان که بت پرستان زمان حضرت «ابراهیم خلیل الله» علیه السلام بودند هم آمده است. آنان هم گفتند: ﴿تَعْبُدُوا أَصْنَامًا فَنظُلُّ لَهَا عَاكِفِينَ﴾ (شعراء: ۷۱).

۴- تفسیر قرطبی: ۲۳۷ / ۱۱.

با توجه به فرموده‌های قبلی مؤلف گرامی رحمه الله در تقسیم سه گروه «بنی اسرائیل» در این موضوع، آنان که بدین معنا به «هارون» علیه السلام چنین گفتند - چنان که مولانا مفتی «محمد شفیع عثمانی» رحمه الله در تفسیر خویش آورده - فقط یک گروه از پرستندگان بود؛ گروهی که کارشان را معلق به نظر «موسی» علیه السلام

در اثر توطئه‌ی «سامری»، بسیاری از «بنی اسرائیل» که شامل اکثر آنان بود، گوساله‌پرست شدند<sup>(۱)</sup> و چنان که از علامه «قرطبی» رحمۃ اللہ علیہ نقل نمودیم فقط دوازده هزار نفر با حضرت «هارون» علیہ السلام ماندند.<sup>(۲)</sup> یعنی از ششصد هزار نفر «بنی اسرائیل» فقط دوازده هزار نفر مؤمن ماندند و بقیه به گوساله‌پرستی گرویدند. بعضی گفته‌اند: اکثر «بنی اسرائیل» با حضرت «هارون» علیہ السلام ماندند و فقط اقلیتی گمراه شدند.<sup>(۳)</sup> و در این میان اقل قلیلی - شاید حدود ده الی بیست هزار نفر - که گروه سومی را تشکیل می‌داد، طبق قولی همین طور در وسط مانده بود و به قول شاعر «اردو» زبان: «نه ایدھر کی رہے، نہ اودھر کاربا»<sup>(۴)</sup>.

حضرت «موسی» علیہ السلام از قبل در «طور» به وحی الهی اطلاع یافته بود که قوم‌اش در «تیه» توسط «سامری» گمراه شده‌اند، اما عادتاً انسان به صرف اطلاع از حال بد، چنان ناراحت نمی‌شود که آن را با چشمان خود ببیند. لذا هنگامی که به نزد قوم رسید و خود وضع آنان را مشاهده نمود، بیش از پیش غمگین شد و به شدت خشمگین گردید و این طبیعی بود. او برای آن قوم مستضعف زحمت‌ها کشیده و در مقابله با «فرعون» رنج‌ها دیده و توهین‌ها برداشت نموده بود و در نهایت موفق شده بود از یوغ ستم و ضلالت رهایی‌شان دهد و اما با وجود این، آنان گمراه شده بودند! در چنین مواقعی

کرده بودند. گروه دیگر که قلباً و کاملاً به «گوساله» ایمان آورده بودند، منظورشان از این سخن این بود که «موسی» علیہ السلام هم چون برگردد، او را معبود خود قرار خواهد داد و بنابراین، ما نباید از این کارمان دست برداریم! (معارف القرآن: ۱۴۰ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۱۴ / ۹).

۱- بعضی گفته‌اند فقط دوازده هزار و طبق قولی هفتاد هزار نفر و به قولی دیگر هفتاد نفر (تفسیر طبری از ابن زید رحمۃ اللہ علیہ: ۳۲۷ / ۱، ش ۹۴۶) در دسته‌ی حضرت «هارون» علیہ السلام جای گرفتند و بقیه همه گوساله‌پرستیدند (تفسیر قرطبی: ۳۹۵ / ۱ و ۲۳۷ / ۱۱. ایضاً ر.ک: تبیین الفرقان: ۲ / ۴۲۴). از بعضی مروی است که جز خود «هارون» علیہ السلام همه گوساله را پرستیدند. ابوحیان رحمۃ اللہ علیہ همین عمومیت را دلالت ظاهر الفاظ گفته است (البحر المحيط: ۲۰۱ / ۱). از حسن رحمۃ اللہ علیہ نیز چنین مروی است (به نقل بغوی در تفسیر: ۷۳ / ۱ - و سمعانی در تفسیر: ۵۱ / ۲ - و آلوسی در روح المعانی: ۸۷ / ۹).

۲- تفسیر قرطبی: ۲۳۷ / ۱۱. ایضاً تفسیر بغوی: ۷۳ / ۱ و ۲۲۹ / ۳ - تفسیر سمعانی: ۵۱ / ۲ - البحر المحيط: ۱ / ۲۰۱. (و بغوی و سمعانی رحمۃ اللہ علیہ همین قول را صحیح‌تر گفته‌اند).

۳- از جمله مقاتل رحمۃ اللہ علیہ گمراه‌شدگان را فقط دوازده هزار نفر نوشته است (تفسیر مقاتل: ۱ / ۴۱۷ و ۲ / ۳۳۷) و بعضی هشت هزار نفر گفته‌اند (به نقل بغوی در تفسیر: ۷۳ / ۱ - و ابوحیان در البحر المحيط: ۱ / ۲۰۱).

۴- یعنی: «نه این طرف ماند و نه آن طرف».



هر کس باشد، کاملاً دستپاچه و از فرط عصبانیت بی‌اختیار می‌شود. به همین دلیل ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ با مشاهده‌ی وضع پیش آمده سخت ناراحت گردید و با کمال جلالی که مخصوص خودش بود، برادر و قوم‌اش را به باد ملامت و توبیخ گرفت.

گفتیم<sup>(۱)</sup> که به قول بعضی از مفسران ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ قبل از همه متوجه برادر خود «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ شد؛ زیرا هنگامی که ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ به کوه «طور» می‌رفت، به وی گفته بود: ﴿أَخْلَفَنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلَحَ وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ﴾ [اعراف: ۱۴۲]. یعنی تو خلیفه و نایب من در قوم من هستی؛ در غیاب من نگهبان آنان باش و نگذار گمراه شوند و خود نیز از فساد آنان برحذر باش! و اما بعضی قایل‌اند که آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ ابتدا گوساله‌پرستان را مورد تهدید و ملامت قرار داد و بعد متوجه «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ شد. در هر حال ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ برادرش را هم با سخنانی مخاطب قرار داد که در آیه‌ی بعد نقل شده است.

قَالَ يَهْرُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا (۹۲)

«موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ سر و ریش وی را گرفت و به سوی خود کشید و گفت:

يَا هَارُونَ مَا مَنَعَكَ... - ای «هارون!» چه چیز تو را منع کرد (از این که مرا پیروی کنی) زمانی که دیدی (این قوم بدبخت به دست «سامری») گمراه شدند؟

أَلَا تَتَّبِعُنِ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي (۹۳)

أَلَا تَتَّبِعُنِ - یعنی: (چه چیز مانع تو گردید) از این که تابع‌داری مرا بکنی؟

﴿أَلَا تَتَّبِعُنِ﴾ در اصل «أَلَا تَتَّبِعُنِي» بوده است و متضمن دو معنا است؛ بدین توضیح:

۱- وقتی قوم به سمت پرتگاه گمراهی سوق داده می‌شد و موعظه‌های تو سودی در برداشت، ماندن تو پیش آن کافران و شرکان سزاوار مقام تو نبود و مناسب این بود که آنان را رها می‌کردی و با مؤمنان خالصی که با تو مانده بودند، به دنبال من در

۱- تحت آیه‌ی ۸۶ از همین سوره (همین جلد).

کوه «طور» می آمدی تا برای شان ثابت می شد و می دانستند که تو واقعاً از کارشان بیزار هستی و در آن جا من خود فکری در مورد آنان می کردم. (طبق این توجیه، مراد از «اتباع»، اتباع ظاهری است.)

۲- تو از عادت و اقدام های من در قبال چنین جریاناتی باخبری. آیا مگر ندیدی با ساحران چگونه مقابله کردم و شکست شان دادم؟ و ندیدی با «فرعون» چگونه در افتادم و تا کام نابودی کشاندم اش؟ حالا در این جریان هم اگر من این جا بودم، دست روی دست نمی گذاشتم و بلکه برای نابودی این ارتداد عملاً اقدام می نمودم و با جهاد مرتدان را از پای درمی آوردم. پس چه چیزی مانع تو از دست زدن به چنین اقدامی شد؟! و با آنان قتال نکردی؟<sup>(۱)</sup> (تو هم پیامبر خداوند متعال بودی و در این اقدام نباید می ترسیدی، که نصرت او تعالی به کمکات می آمد.)

این هر دو احتمال در تفسیر این سخن حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام وجود دارند.<sup>(۲)</sup> چنان که گفتیم حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام به لحاظ سنّ از حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام بزرگ تر بود. این طرز خطاب «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام به ایشان بدین دلیل بود که او در کار «رسالت» شاگرد و تابع حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام به شمار می رفت و خواندیم که در حصول این مقام بزرگ، مرهون دعای او عَلَيْهِ السَّلَام بود.

أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي؟ - آیا پس تو دستور مرا نافرمانی کردی؟!

«أمر» حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام به «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام آن بود که در جایی دیگر از «قرآن» آمده است. در «سوره ی اعراف» خواندیم که به او دستور داده بود: ﴿... وَلَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ﴾ [اعراف: ۱۴۲]. یعنی مواظب باش که اینان مفسدانند و زود از مسیرشان برمی گردند و در آن صورت تو نباید از آنان پیروی کنی. پس چون قبلاً آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَام این دستور را داده بود، با بروز حادثه ی ناگوار گوساله پرستی به او چنین گفت.

۱- ن.ک: تفسیر بغوی: ۲۲۹/۳ - تفسیر کبیر: ۱۰۸/۲۲ - تفسیر قرطبی: ۲۳۷/۱۱ - روح المعانی: ۱۶/۷۴۵ - ۷۴۶.

۲- یعنی ایشان به یکی از این دو معنا «هارون» عَلَيْهِ السَّلَام را بر خطا دانست (معارف القرآن: ۱۴۱/۶ (ترجمه ی فارسی: ۱۱۵/۹)).

قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي ... (۹۴)

این، جواب حضرت «هارون» علیه السلام است. ایشان علیه السلام ابتدا کوشید خشم حضرت «موسی» علیه السلام را فرو نماند و بعد عذر خویش را برای وی شرح دهد. لذا با متانت و کمال ادب، حق استادی حضرت «موسی» علیه السلام را به جای آورد و با لحنی آرام و کلماتی مؤدبانه به ایشان گفت:

يَا ابْنَ أُمَّ! لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي! - ای پسر مادرم! ریش و سرم را نگیر (و به عذر من گوش فراده)!  
گفته‌اند: در این وقت حضرت «موسی» علیه السلام با دست راست موهای سر حضرت «هارون» علیه السلام را گرفته بود و با دست چپ ریش هایش را.<sup>(۱)</sup>

حضرت «هارون» علیه السلام کلمه‌ی «يَبْنَؤُمْ» (ای پسر مادرم) را برای تشفق و ترحم و استعطاف به کار برد<sup>(۲)</sup>؛ ورنه، آن دو پیامبر علیه السلام از یک پدر و مادر بودند. یعنی چنین گفت تا بهتر بتواند شفقت «موسی» علیه السلام را به خود جلب کند و او زود متوجه این حقیقت شود که وقتی هر دو فرزند یک مادر هستند، چگونه «هارون» علیه السلام نسبت به وی و دین اش غم‌خواری نشان نداده و وی را نافرمانی کرده است؟ پس در این کلمه‌ی مبارکه این مفهوم نهفته بود: آنچه من در قبال وضع پیش آمده اتخاذ کردم، ناشی از بیگانگی و بی‌باکی من نسبت به دین و آیین تو نیست؛ بلکه من برادر تو هستم و هر دو پیامبریم؛ آیین من است و مشکل تو، مشکل من. دردی که تو نسبت به «بنی اسرائیل» از وضع پیش آمده در دل داری، من نیز آن درد را در وجود خویش احساس می‌کنم. این طور نیست که وارد آمدن صدمه‌ای بر پیکر این آیین، مرا دردمند و اندوهگین نمی‌کند.

طبعاً و عادتاً نیز انسان هنگام دچار شدن به مشقات و مصایب، مادر را که مظهر کامل تر مهر و دلسوزی است، بیشتر یاد می‌کند. حضرت «هارون» علیه السلام در منسوب کردن «موسی» علیه السلام به مادر این نکته‌ی عاطفی را هم مد نظر داشت؛ او را به یاد مادرشان انداخت تا با یاد او بر وی مهربان شود.

۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۳۷- تفسیر نسفی: ۳/ ۶۳- روح المعانی: ۱۶/ ۷۴۶.

۲- تفسیر نسفی: ۳/ ۶۳- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۴۴- روح المعانی: ۱۶/ ۷۴۲.

این طرز سخن «هارون» علیه السلام، نشان گر کمال عقل حضرت «هارون» علیه السلام بود. او با این اسلوب عاقلانه توانست «موسا» ای خشمگین را بر خود نرم کند و حرف هایش را بزند تا تبرئه شود.

حضرت «هارون» علیه السلام برای اعتذار در نزد «موسی» علیه السلام، این دو مورد را برشمرد:

۱- ﴿إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي﴾ یعنی ترس من از این بود که چون تو بیایی، به من بگویی در میان «بنی اسرائیل» تفرقه انداختی و منتظر دستور من نشدی. درحالی که من اجتهاد کردم و به این نتیجه رسیدم که چنانچه با دوازده هزار مؤمن به سوی تو به «طور» می آمدم، ملامت ام می کردی که چرا بین قوم تفرقه ایجاد کرده ام؟ و اگر خودم به تنهایی پیش تو می آمدم، بیم آن می رفت که به علت نبود رهبر و مرشد آن دوازده هزار نفر مؤمن نیز به دام نیرنگ «سامری» گرفتار آیند و همه کافر و مشرک شوند. لذا من ترجیحاً همین جا نشستم.

۲- یک مورد دیگر از اعدا و محظوریت های «هارون» علیه السلام در جایی دیگر از «قرآن» ذکر شده است. در آن جا آمده که ایشان علیه السلام به «موسی» علیه السلام فرمود: ﴿إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونِي﴾ [اعراف: ۱۵۰]. یعنی من وعظ و نصیحت آنان را به نهایت رسانیدم، اما این قوم ظالم در مقابل ممانعت و پندهای من، مرا ضعیف شمردند و به حساب نیاوردند و هشدار دادند که کاری به کارشان نداشته باشم؛ ورنه مرا خواهند کشت! آری؛ آنان نزدیک بود مرا بکشند! (در ظاهر دوازده هزار نفر که در جبهه ی «هارون» علیه السلام قرار داشتند، یارای مقاومت در برابر لشکری پانصد و هفتاد و هشت هزار نفری نداشتند. در صورت اقدام ایشان علیه السلام به جهاد، نابودی کامل این گروه کوچک دور از امکان نبود.)

به طور کلی «هارون» علیه السلام با بیان عذرهای خویش حضرت «موسی» علیه السلام را متوجه کرد که: درست است؛ تو به من گفته بودی: اصلاح کنم: ﴿أَخْلَفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلَحَ﴾ [اعراف: ۱۴۲]. من کشتن آنان را خلاف اصلاح دیدم و بلکه خودم در خطر کشته شدن قرار گرفته بودم. و اگر گروهی را رها می کردم و با گروهی دیگر به «طور» می آمدم نیز یک تفرقه و خلاف اصلاح بود. من با این بن بست ها مواجه شده و گیر کرده بودم

و در آن شرایط باید چه کار می‌کردم؟ تنها راهی که باقی مانده بود این بود که پیش قوم بمانم و تا بازگشت تو با نرمی و ملاحظت به توجیه و تبلیغ آنان پردازم. و وقتی تو می‌آمدی یا آنان از این کار دست می‌کشیدند یا با آنان جهاد می‌کردی و یا معجزه‌ی عصای اژدهاشونده، دمار از روزگارشان برمی‌آوردی. در آن وقت چون تو دستور می‌دادی، کارها آسان می‌شد. پس بدان که من در آن شرایط گیج و حیران مانده بودم و حال تو مرا ملامت می‌کنی؟ آخر تقصیر من چیست؟

وقتی حضرت «هارون» علیه السلام این عذرها را بیان کرد، حضرت «موسی» علیه السلام متوجه شد که او واقعاً معذور بوده و تقصیری ندارد و بنابراین، قابل ملامت نیست.<sup>(۱)</sup>

## علوم و معارف

### ❑ سه عامل اصلی گرفتاری زودهنگام «بنی اسرائیل» در «شرک»

در کتب تفسیر و تاریخ برای گرفتاری زود هنگام «بنی اسرائیل» در دام توطئه‌ی «سامری» این سه عامل بیان شده است:

۱- تازه‌مسلمان بودند. چنان‌که پیش از این برای شما روشن شد، اکثر «بنی اسرائیل» روزی ایمان آوردند که حضرت «موسی» علیه السلام جادوگران را در مناظره‌ی عملی شکست داد. پیش از آن مؤمنان «بنی اسرائیل» چند هزار نفر بیشتر نبودند. در آن روز بود که جنبش همگانی ایمان به حضرت «موسی» علیه السلام در میان آنان به وجود آمد.

۲- پیش از ایمان آوردن به رسالت آسمانی «موسی» علیه السلام، بسیاری از آنان به پرستش بت عادت داشتند؛ چه، «فرعون» منحوس همیشه و نسل اندر نسل آنان را به همین کار واداشته بود و در این زمان که «موسی» علیه السلام در میان‌شان مبعوث گردید، بت پرست بودند.

۳- انسان‌هایی به شدت ترسو و بزدل بودند. آنان اولاد حضرت «یعقوب» علیه السلام بودند و اما توسط «فرعون» لگدمال و ذلیل شده و زیر ستم‌های او بسیار ترسو بارآمده بودند؛

۱- به همین معنا نیز در معارف القرآن: ۱۴۲/۶ - ۱۴۱ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۱۶/۹ - ۱۱۵).

حتی - چنان که آوردیم - هنگامی که جسد مرده و کاملاً بی جان «فرعون» از دریا به بیرون پرت شد و حضرت «موسی» علیه السلام گفت: بیاید او را نگاه کنید، بعضی گفتند: «نه! ممکن است هنوز زنده باشد (و ما را بکشد)»!

آنان این سه علت را دارا بودند و به تجربه ثابت است کسی که نوایمان باشد و ایمان در قلب او محکم جایگزین و راسخ نشده و در کنار آن از قدیم به کاری خلاف ایمان عادت هم داشته، خیلی زود شکار توطئه‌ی مخالفان شود. (گذشته از نومسلمانان، مسلمنان ساده‌ی امروزی را نگاه کنید؛ چه زود به دست بی‌دینان و گمراهان شکار می‌شوند!)

#### □ چرا حضرت «هارون» علیه السلام با گوساله پرستان جهاد نکرد؟

به تشخیص حضرت «موسی» علیه السلام برادرش، «هارون» علیه السلام می‌بایست در واکنش به جنایت «سامری» و گمراهی قوم‌اش، عملاً اقدام به جهاد می‌کرد. حال سؤال پیش می‌آید که چرا «هارون» علیه السلام که خود در مقام «نبوت» قرار داشت، در پرتو آن مقام، چنین تشخیص نداد؟

در این مورد باید گفت که جایگاه حضرت «موسی» علیه السلام در «نبوت» بالاتر از برادرش بود و اما اختلاف نظر آن دو بزرگوار علیهم السلام برخاسته از اجتهاد متفاوت آنان بود.

از آن جا که حضرت «هارون» علیه السلام خود پیامبر بود، حق اجتهاد پیامبرانه را نیز داشت. اجتهاد ایشان علیه السلام در قبال آن موضوع این بود که یأس به خود راه ندهد و راه ملایمت و نرمی در پیش گیرد؛ باشد که قوم توبه کند و دست از پرستش گوساله بردارد و چنین صواب دانست که باید تا آخر راه مسالمت را ادامه دهد و نباید کاری صورت گیرد که به سبب آن قوم دچار تفرقه شود و چون لحظه‌ی ناامیدی فرا رسید، آن‌گاه باید شمشیر جهاد را بردارد. اجتهاد ایشان علیه السلام به اعتبار مآل و نتیجه، پسندیده‌تر بود؛ چون مصلحانه بود و بر این اصل کلی قرار داشت که: «هر نوع اقدامی باید با تدبیر صورت گیرد».

پس اجتهاد حضرت «هارون» علیه السلام مبتنی بر مصلحت بود و اجتهاد حضرت «موسی» علیه السلام ریشه در احساسات و جذبات قوی ایمانی داشت. اجتهاد هر دو بزرگوار علیهم السلام به جای خود صحیح بود، اما این که به طور دقیق بگوییم اجتهاد کدام یک راجح و کدام مرجوح بود، فراتر از سطح درک و فهم ماست.<sup>(۱)</sup> آن را فقط «الله» تعالی می‌داند و بس.

نظیر این دو اجتهاد متفاوت را در این امت می‌توان در عمل دو تن از اصحاب «رسول الله» صلی الله علیه و آله حضرت «علی مرتضی» و حضرت «معاویه» رضی الله عنهما یافت که جزو نزدیک‌ترین افراد «رسول الله» صلی الله علیه و آله بودند. اجتهاد هر کدام از آن دو بزرگوار در قبال خون خلیفه‌ی مظلوم، حضرت «عثمان» رضی الله عنه متفاوت با اجتهاد دیگری بود. حضرت «علی» رضی الله عنه و رضی الله عنه وجهی بر مبنای مصلحت چنین تشخیص داده بود که بهتر است قاتلان خلیفه رضی الله عنه بعد از استحکام ریشه‌های خلافت، قصاص شوند. اما نظر «معاویه» رضی الله عنه کوبنده و مبتنی بر احساسات قوی بود؛ می‌گفت پیش از هر چیز باید قاتلان قصاص شوند.

#### □ پیامبران علیهم السلام نیز اجتهاد می‌کرده‌اند

به مناسبت اختلاف نظر حضرت «موسی» و حضرت «هارون» علیهم السلام در مورد طرز برخورد با گوساله‌پرستان، به این مسأله‌ی مهم هم باید پرداخت که آیا انبیا علیهم السلام همه‌ی کارهای‌شان به وحی بوده است یا اجتهاد هم می‌کرده‌اند؟

به اتفاق علمای «اهل سنت و جماعت» همان‌طور که بر انبیا علیهم السلام وحی می‌شد، در بعضی امور اجتهاد نیز می‌کرده‌اند و اجتهاد آنان در مسایل و موضوعاتی بود که در مورد آن‌ها وحی نازل نمی‌شد و یا به تأخیر می‌افتاد و در آن صورت اجتهادشان بعد به وحی تثبیت و تصویب و در صورت خطا تصحیح می‌شد.

نمونه‌ی این اجتهاد، همین اجتهاد حضرت «موسی» و «هارون» علیهم السلام در مورد طرز برخورد با گوساله‌پرستان است. همچنین اجتهاد متفاوت حضرت «داود» و پسرش،

۱- و «قرآن» هم از بیان این که آیا «موسی» علیه السلام اجتهاد «هارون» علیه السلام را صحیح گفت یا خطای اجتهادی دانست و رهاپیش کرد، ساکت است (و فقط ثابت می‌کند که عذرش را قبول فرمود). (معارف القرآن: ۱۴۲/۶ ترجمه‌ی فارسی: ۱۱۶/۹).

حضرت «سلیمان» علیه السلام که در امر داوری در مورد چریدن گوسفندان قومی در کشتزار قومی دیگر رخ داد. در «قرآن» آمده است: ﴿وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَخْتَصِمَانِ فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ عَنْهُمُ الْقَوْمُ وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ﴾ [انبیاء: ۷۸] و خداوند متعال اجتهاد حضرت «سلیمان» علیه السلام را تصویب کرد و فرمود: ﴿فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ﴾ [انبیاء: ۷۹]. حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه و آله نیز در برخی مسایل اجتهاد کرده‌اند.<sup>(۱)</sup>

در کنار این مطلب، «اهل سنت» قایل به فرق میان اجتهاد پیامبران و اجتهاد علمای امت هم هستند. نزد آنان اجتهاد پیامبران علیهم السلام فوق اجتهاد علما و حتی اجتهاد خلفای راشدین رضی الله عنهم است و بلکه اجتهاد پیامبر تا زمانی که وحی نیامده، متصل به نصّ و گویی مأخوذ از وحی است و چون وحی آمد و اجتهاد تصویب و تثبیت گردید، نصّ قرار می‌گیرد. اجتهاد خلفا رضی الله عنهم نصّ و منصوص نیست، بلکه فقط مأخوذ از نصّ و متصل به آن است. در سخن مختصر: اجتهاد پیامبران علیهم السلام قبل از نزول وحی، متصل به نصّ و بعد از نزول وحی، خود نصّ است، ولی اجتهاد خلفای راشد رضی الله عنهم در هر حال متصل با نصّ است.

مرتب‌های اجتهاد سایر مجتهدان امت، از اجتهاد خلفای راشد رضی الله عنهم نیز پایین‌تر است. اجتهاد خلفا با نصّ متصل است، اما اجتهاد مجتهدان، مبتنی بر قیاس و به صورت استدلال

۱- اجتهادات ایشان که تأیید و تصویب شده‌اند، بی‌شماراند؛ از جمله: اجتهاد ایشان رضی الله عنهم در مورد کاروان تجاری «ابوسفیان» که پس از مشوره با یاران، تصمیم گرفتند با لشکر نظامی «مکه» که به کمک «ابوسفیان» می‌آمد، بجنگند و جنگ «بدر» را رقم زد.

از آن نوع اجتهادهای ایشان رضی الله عنهم که اول خطا بود و بعد به وحی تصحیح گردید هم در «قرآن» چند نمونه آمده است که این‌ها هستند: ۱- اجتهاد ایشان رضی الله عنهم در مورد کسانی که با ارایه‌ی اعداری خواستند به آنان اجازه دهد به جهاد نروند و آن حضرت صلی الله علیه و آله اجازه دادند. اما در آیه‌ی ﴿عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنَتْ لَكَ حَتَّىٰ يَتَّبِعَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكٰذِبِينَ﴾ (توبه: ۴۳) این اجتهاد تصحیح گردید. ۲- اجتهاد ایشان صلی الله علیه و آله در مورد اسرای «بدر» که حاضر شد با اخذ فدیة آزادشان کند و تصحیح آن در آیه‌ی ﴿مَا كَانَتْ لِيَنْتَهِبَ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ أُسْرَىٰ حَتَّىٰ يُفْخِرَ فِي الْأَرْضِ﴾ (انفال: ۶۷) آمده است. ۳- اجتهاد ایشان رضی الله عنهم در ناخوش شدن از ورود صحابی نابینا، «عبدالله بن ام مکتوم» در مجلس وعظ برای رؤسای کفار و فکر می‌کرد آن صحابی نباید آن وقت می‌آمد. اما نزول آیات ﴿عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۖ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ...﴾ (عبس: ۱ و ۲) این فکرش را تصحیح نمود.



است. بنابراین، در مورد اجتهاد خلفا ظن غالب بر این است که با نص نزدیک است، اما صحّت اجتهاد مجتهدان به ظن غالب نیست؛ چون هر یک از آنان با استدلال خود جانی را ترجیح می‌دهد.

این‌ها سه نوع اجتهاداند و میان‌شان فرق و ما به الامتیاز هست.

نزد «شیعه» پیامبران علیهم‌السلام مجاز به اجتهاد نبوده‌اند. و در حقیقت همین باور سبب شده آنان قابل به جایگاهی برای «اجماع» امت نباشند. آنان معتقداند که اجتهاد ائمه‌ی «اهل بیت» علیهم‌السلام در حکم نص است.<sup>(۱)</sup>

واقعه‌ی حضرت «موسی» و حضرت «هارون» علیهم‌السلام دلیل «اهل سنت و جماعت» در این موضوع است.<sup>(۲)</sup>

#### □ وجه وجیه رفتار خشمگینانه‌ی «موسی» علی‌السلام با برادرش، «هارون» علی‌السلام

بعضی از ملحدان به رفتار خشمگینانه‌ی حضرت «موسی» علی‌السلام در برابر حضرت «هارون» علی‌السلام که برادر بزرگ‌تر او و بلکه خود یک پیامبر بود، اعتراض کرده‌اند و آن را خلاف شأن پیامبری و عصمت پیامبرانه گفته‌اند. اما این اعتراض وارد نیست؛ چون حضرت «موسی» علی‌السلام مظهر اتم جلال الهی بود که خشم از مظاهر آن است و اساساً از میان همه‌ی انبیا علیهم‌السلام بیشتر او مظهریت تجلی این وصف الهی را داشت. لذا به خشم آمدن او علی‌السلام خلاف عصمت نبود. بعلاوه؛ خشم ایشان علیهم‌السلام برای موضوعی شخصی خشمگین نبود، بلکه به سبب دیدن نافرمانی خداوند متعال خشمگین گردید و این نه خلاف عصمت که یک کمال است. چون کسی که با مشاهده‌ی نافرمانی «الله» جل جلاله حوصله و اختیارش از دست می‌رود و به جلال می‌آید و درصدد چاره و اصلاح برمی‌آید، بدون تردید دارای کمال است. از طرفی حضرت «هارون» علی‌السلام شاگرد و

۱- و به همین دلیل اجماع «اهل بیت» را قبول دارند و اجماع را منحصر در اجماع آنان می‌دانند.

۲- در مورد جواز اجتهاد پیامبران علیهم‌السلام و اثبات آن مؤلف گرامی رحمته‌الله قبلاً نیز در جاهای متعدد سخن گفته‌اند. (ن.ک: تبیین الفرقان: ۳/ ۴۱۸-۴۱۷ (چاپ اول، ۱۳۸۳) و ۴۱۱-۴۱۰ (چاپ دوم، ۱۳۹۸) و ۱۲۸/۶-۱۲۷ (چاپ اول، ۱۳۸۷) و ۱۲۰ (چاپ سوم، ۱۳۹۷) و ۴۰۹/۷-۴۰۸ و ۱۷۲/۱۱ و ۵۶۳/۱۳).

تابع حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و در حصول «نبوت»، مدیون ایشان بود و ایشان حق پرخاش استادانه را به وی داشت. به همین وجوه، خود حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ در برابر ایشان هیچ نگفت و فقط با ادب لب به اعتذار و خواهش گشود.

حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ هر چند برادر بزرگ‌تر و به منزله‌ی پدر حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ بود، اما «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ استاد او بود و هیچ حقی با حق استاد برابری نمی‌کند.

### □ حق استاد دینی از حق دیگران بیشتر و مقدم است

از رفتار حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ نسبت به برادر بزرگ‌اش، «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ و عکس العمل نرم و مؤدبانه‌ی «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ در قبال وی، استدلال شده است که حق استاد دینی بر شاگرد از حق پدر و مادر وی بالاتر است.<sup>(۱)</sup> نظر اکثر علما و محققان بر این است که بعد از حق «الله» تَعَالَى و حق «رسول الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، حق استاد قرار دارد. از همین رو اگر کسی استاد پدر و مادر خود باشد، می‌تواند بر آنان حکم کند.

امروز به این حق اهمیت داده نمی‌شود و طلبه به آن توجهی نشان نمی‌دهند. شاگردانی بودند که نزد ما تحصیل علم نموده و عالم شده‌اند، اما اصلاً به ما توجهی ندارند و بعضی از آنان حتی حرکات نامناسبی در قبال ما از خود بروز داده‌اند.

البته کسانی هم هستند که جوانب ادب را نسبت به علم و استادان علمی خود نگه می‌دارند. مثلاً عین همین عمل حضرت «موسی» و حضرت «هارون» عَلَيْهِمَا السَّلَامُ بر من و یکی از شاگردان ام - زمانی که در «کراچی» درس می‌خواندم - اتفاق افتاد. آن طالب العلم از «پنجگور» بود و نزد من «مشکوة» می‌خواند. در آن زمان من خود درس می‌خواندم و شاگرد سال دوره‌ی حدیث بودم و هنوز درست و حسابی ریش در نیآورده بودم. اما او ما شاء الله ریش‌های بزرگی داشت و از من بسیار بزرگ‌تر بود. دگه‌ای کوچک داشت و با آن گذران معیشت می‌کرد. تنها بود و من تنها به او درس می‌دادم. خیلی کندذهن بود و بسا اوقات یک حدیث را دوبار درس می‌دادم و اما او یاد نمی‌گرفت.

۱- در این مورد نیز قبلاً سخنانی همراه با ذکر اختلاف گذشت. (ن.ک: تبیین الفرقان: ۲ / ۳۲۰ - ۳۱۹ چاپ اول - ۱۳۸۱) و ۳۱۸ - ۳۱۹ (چاپ سوم - ۱۳۹۱) و ۱۰ / ۱۵۰).

روزی من از کثرت تکرار درس برای او کلافه شدم و از فرط کلافگی ریش‌اش را گرفتم و چند تا سیلی محکم تو گوش‌اش زدم! او گفت: «آری؛ حیثیت من همین است؛ آخر چرا درس یاد نمی‌شود؟ چرا؟» گفتم: «تو کوشش نمی‌کنی و به جای آن همیشه در همان دکه‌ات می‌نشینی و غرق فروش جنس‌هایت هستی و به هیچ چیز دیگر علاقه نداری!» گفت: «خیر استاد؛ من این قدر که فکر می‌کنید، در دکه‌ام مشغول نیستم. من درس‌ام را می‌خوانم و تکرار می‌کنم و هنگامی که به دکه می‌روم نیز «مشکوة» را با خود می‌برم و همان‌جا مرور می‌کنم. اما استاد! من یک عذر کوچک دارم و آن این است که خداوند متعال به من ذهن نداده است. دعا کن خداوند متعال به من ذهن عطا فرماید. ورنه من به اندازه‌ی خودم کوشش می‌کنم!» و سپس گفت: «تو فقط به صورت‌ام زدی؛ حال مقداری بر سرم هم بزن تا شاید ذهن و دماغی دیگر برایم پیدا شود!» من از این برخورد و سخنان او حقیقتاً شرمند شدم. و بعد از آن تا حالا که به یاد رفتار مؤدبانه و منکسرانه‌ی او می‌افتم، احساس شرم می‌کنم.

او تا همین اواخر زنده بود. اما این بار که به «کراچی» رفتم و از او سراغ گرفتم، گفتند فوت کرده است.

آری؛ ما زمانی این چنین طلبه‌ای هم داشته‌ایم. اما امروز حالات دگرگون شده‌اند؛ نه طلاب آداب طریق تعلم را می‌دانند، نه مرید آداب مشایخ را. واقعاً حیف است! عادت گرامی حضرت «تهانوی» رحمته الله این بود که اگر کسی برای مرید شدن به نزدش می‌آمد، در وهله‌ی اول به او بیعت نمی‌داد. می‌فرمود: «من رساله‌ای دارم به نام «آداب الشیخ والمريد» (که حضرت مولانا مفتی «محمد شفیع» رحمته الله در آن اضافاتی هم آورده است). ابتدا این کتاب مرا خوب بخوان تا کاملاً بدانی مرید در رابطه با شیخ چه آدابی را باید مراعات کند؛ بعد پیش من بیا و من از تو خواهم پرسید چه خوانده‌ای و آمادگی‌ات برای این کار چقدر است.» و اگر کسی از جایی دور به ذریعه‌ی نامه چنین تقاضایی می‌کرد، به او هم همین مطلب را می‌نوشت و از او می‌خواست بعد از مطالعه به ایشان بنویسد که آن کتاب را مطالعه کرده و آماده است با همان آداب زندگی کند. آن وقت او را بیعت می‌داد.

ایشان رحمۃ اللہ علیہ حکیم بزرگی بود؛ مثل ماها نبود که هر کس بیاید، او را مرید کند! هدف آن بزرگوار از گذاشتن این شرایط آن بود که خود صاف اظهار می‌داشت؛ می‌گفت: وقتی شما هر کسی را مرید می‌کنید، بعدها ممکن است باعث ناراحتی شما گردند؛ چون همه‌ی مریدان آداب راه و کار را نمی‌دانند و به همین دلیل پیوسته از طرف آنان در رنج و ناراحتی قرار می‌گیرید؛ همان طور که از دست افراد بیگانه ناراحتی می‌کشید.

حال که نگاه می‌کنیم، واقعاً همان طور است که آن حکیم رحمۃ اللہ علیہ فرموده است. حقیقت را بگویم: ما آن قدر زجر که از طلاب و مریدان خویش می‌کشیم، از بیگانگان نمی‌کشیم. خودتان می‌بینید که روزانه چه بسی تا چهل ماشین هر کدام حامل چند نفر نزد من می‌آید، اما بیچاره‌ها اهل نیازند و هیچ توقع دیگری جز دریافت دعا از من ندارند. اگر پیش‌شان بروم و با آنان سلام علیک کنم، خوشحال می‌شوند و اگر نروم، نمی‌توانند به آمدن مجبورم کنند و آن وقت مشکل یا مریضی‌شان را می‌نویسند و به خدمتکاران می‌دهند تا به من بدهند و من برای‌شان تعویذ می‌فرستم. در خانه هم اگر خود من این کار را انجام ندهم، کسی دیگر می‌تواند این کار را بکند؛ به او می‌گویم فلان تعویذ را بردار و به فلان مریض بده! من از اینان اصلاً ناراحت نیستم؛ ولو این که روزی حتی پنجاه ماشین هم بیاید؛ چون بار آنان زیاد بر سر من نیست. آنان نه با من می‌نشینند، نه زیاد گفت‌وگو می‌کنند و نه به زنان آن قدر فرصت می‌دهم که نزد من بنشینند و طومار بخوانند و بیچاره‌ها این توقع را هم ندارند و بلکه از من می‌ترسند و اغلب با ترس و لرز حرف می‌زنند. گاه که می‌خواهند رازی از مشکلات‌شان را با من در میان نهند، در حالی که رعه‌ی ترس در بدن و صدای‌شان مشخص است، حرف‌شان را می‌زنند؟ اما طالب‌العلم‌ها - ما شاء الله! - گویی اصلاً نیازی به این آداب ندارند! من به حضرات مولوی‌های مدرّس گفته‌ام که به طلبه بگویند مرا با خواستن تعویذ برای دیگران اذیت نکنند و اگر کسی به آنان گفت برایش تعویذ بگیرند، از مولوی «عبداللہ» صاحب<sup>(۱)</sup> بگیرند یا از تعویذهای چاپ شده‌ی من که نزد مولوی‌ها هست، بردارند.

۱- منظور، شاگرد و خلیفه‌ی ارشد مؤلف گرامی رحمۃ اللہ علیہ، شیخ الحدیث جناب مولانا «عبداللہ افروخته» رحمۃ اللہ علیہ هستند.

تعویذها الان چاپ شده هستند و دیگر من مثل قدیم با قلم دعا نمی‌نویسم. مدرسان این دستور مرا به آنان گفته‌اند، اما گویی این تذکر سرشان نمی‌شود. باز هم به من نامه می‌نویسند و برای بیست کس پیغام دارند که تعویذ فلان مرد، تعویذ فلان زن و ... و کسی نیست که به اینان بگوید اصلاً تو چه کار با خلق خدا داری؟!

من از دست اینان خیلی ناراحت‌ام. بسا اوقات کاغذهای‌شان را پاره می‌کنم! خصوصاً که در بسیاری از آن‌ها سلیقه‌ی عبارت‌نویسی هم وجود ندارد. آن‌ها را جواب نمی‌دهم؛ زیرا ضرورتی نمی‌بینم آن‌ها را جواب بدهم؛ چون می‌دانم که در شریعت جواب دادن کدام نامه واجب است و کدام سنت و کدام ناجایز است و کدام حتی باید پاره شود. و گاه چه‌ها که نمی‌نویسند! مثلاً می‌بینی مریدی مطلبی نوشته و بعد تذکر داده است: «جواب فوری! فوری!» بنگرید؛ مرید بر من حاکم است؛ چون حکم می‌کند جواب‌اش را بسیار فوری بدهم! با وجود آن که خطاب کردن استاد و شیخ با الفاظ سبک و به طرز غیر مؤدبانه موجب حرمان از عرفان و علم است! فراتر از این هم هست؛ مریدهای احمقی وجود دارند که عجیب‌تر از این می‌نویسند. مثلاً یکی نوشته:

حضرت! من قصد دارم فلان جا داماد شوم. ولی آنان گفته‌اند به شما (بنده) بگویم استخاره‌ای در حق ما انجام دهد تا پیامبر خدا ﷺ در خواب ما بیاید که اگر چنین شود، تو را به دامادی قبول می‌کنیم!!

آخر وقتی مرید در دنیا این احمقان باشند، ما در دستگاه ارشاد چه کار می‌توانیم بکنیم؟ دل ما خوش است که مرید داریم! به او در پشت همان کاغذ نوشتم: «بابا؛ زن را تو می‌گیری و مهرش را من باید بدهم؟!» ثانیاً؛ آمدن پیامبر ﷺ در خواب کسی، نه در اختیار من است و نه در اختیار کسی دیگر! هزاران مشتاق وجود دارند که دوست دارند پیامبر بزرگوار خداوند متعال - ﷺ - را در خواب ببینند و اما بسیاری از آنان ایشان ﷺ را نمی‌بینند. آیا تحقق این آرزو در دست من است که هر گاه خواستم می‌توانم با استخاره ایشان ﷺ را ببینم و بعد مثلاً - چنان که آن مرید خواسته بود - به ایشان ﷺ بگویم "یا رسول‌الله ﷺ! در خواب فلان کس برو که فلان مرید می‌خواهد

از آنان زن بگیرد تا او را قبول کنند!" شما تا به حال چنین چیزی شنیده‌اید؟ مطمئناً خیر! ولی بدانید که چنین احمق‌هایی وجود دارند.  
این، حال و روز طلبه‌ی زمان ما است.

من اگر از خانه‌ی خود برای رفتن به مسجد خارج شوم و مریدی در بیرون منتظر من ایستاده باشد، به محض این که او را ببینم، حتماً «إِنَّا لِلَّهِ، وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» را می‌خوانم که این برای من یک مصیبت است؛ چون وقت آزاد من که موفق می‌شوم مقداری اوراد زبانی بخوانم، همین موقع است؛ زمانی که به نماز می‌روم یا از نماز برمی‌گردم. وقت آزاد دیگری ندارم. در خانه که می‌روم، باید کتاب مطالعه کنم، تصحیح کنم، به اهل نیاز برسم و ... از ساعت نُه صبح که از درس دوره‌ی حدیث فارغ می‌شوم، تا ساعت دوازده مشغول امور اهل نیاز می‌شوم و باز هم کارشان تکمیل نمی‌شود و گاه می‌خوابم و به یکی دستور می‌دهم تعویذشان بدهد. بعد از ظهر هم که از درس حدیث فارغ می‌شوم، تا عصر همین‌طور به اهل نیاز می‌پردازم. اینان بر من بار نیستند، چون نمی‌توانند بر من حکم کنند و فکر و خشوع‌ام را از بین ببرند. اما آن مریدی که پشت در منتظر من می‌ماند، کاملاً مزاحم من است. او اگر حرف هم نزند، همین که صدای پایش را از پشت سرم می‌شنوم، آن‌چه را که در نظر گرفته‌ام مغشوش و قلب‌ام را مشغول می‌کند. من طبق توان خود با خشوع برای عبادت خداوند متعال از خانه بیرون می‌آیم و به مسجد می‌روم. اما همین که چشم من به او می‌افتد، آن خشوع من از بین می‌رود و برای همین فوراً «إِنَّا لِلَّهِ ...» می‌خوانم.

مریدی که آداب را نداند یا شیخ به او یاد دهد ولی او عمل نکند، زود گرفتار فریب «شیطان» می‌شود و «شیطان» نمی‌گذارد کارش به جایی برسد. آن آقای چابهار که این روزها کلاً ناپیدا است، یک مدت کوتاهی همین‌طور کرد و من یک‌بار بر او خشم گرفتم. اما این روزها کلاً ناپیداست و اصلاً به مدرسه نمی‌آید. مثل این که خودش به پیری و کمالات رسید.

زمانی یک - دو طالب بودند که در هر جا من نماز می‌خواندم، کنار من می‌آمدند و ادای مرا در می‌آوردند! ذهنم کلاً درگیر آنان بود. اصلاً نمی‌گذاشتند خشوع‌ام حفظ

شود. همیشه دنبال من بودند. در صف اول که ایستاده بودم، یکی از آنان حتماً پشت سر من می‌ایستاد و چون به عقب نگاه می‌کردم، می‌دیدم که همین جا است! گویی دائم مراقب من بود. از این وضع سخت ناراحت بودم. با خود می‌گفتم خدایا چه کار کنم؟ و واقعاً نمی‌دانستم چه کار کنم. مگر آن که نمازم را رها می‌کردم یا کلاً از این جا می‌رفتم. کلاً کلافه‌ام کرده بودند. آخر الامر به آن دو به تندی تذکر دادم. آخر من تا کی باید صبر می‌کردم؟! او چه می‌داند که وقتی به دنبال‌ام حرکت می‌کند، فکرم را مشوش می‌سازد. با این کار به جای آن که من از او خوشم بیاید، ناراحت می‌شوم و در این صورت چه فایده‌ای از من به وی می‌رسد؟!

آداب مریدی این‌ها نیست؛ چون این‌ها اصلاً آداب نیستند و بلکه ادبک‌های ظاهری هستند که به هیچ نمی‌ارزند. آداب در اصل، آداب قلبی و معنوی هستند که در رفتار ظاهر می‌گردند. من مرید واقعی خودم را هر زمان می‌شناسم. چه بسا مریدانی که در تمام عمر مرا ندیده‌اند و بعد از پنجاه سال که برای اولین بار همدیگر را می‌بینیم، می‌دانم که مرید من است و نسبت به من ادب قلبی دارد.

ادب، از تمام چیزها بهتر و از تمام مقامات بالاتر است. با هر کس باید رفتاری را در پیش گرفت که او خوش‌اش بیاید، نه آن که موجب آزارش گردد. «بهشت آن‌جاست که آزاری نباشد».

اکنون همان‌طور که حضرت «تهانوی» رحمته‌الله فرموده ما از دست مریدان و طلاب خویش در رنج‌ایم. چه توقعات بزرگی دارند از ما! برعکس اهل نیاز که زیاد توقع ندارند. کاش ما نیز به مریدان خویش دستور می‌دادیم ابتدا بروند آداب شیخ و شرایط مریدی را یاد بگیرند.

کاش کسانی که طالب و یا مرید می‌شوند، بروند کتاب‌های همین بزرگان در مورد آداب پیری و مریدی را بخوانند!

در هر حال پیامبر ما - صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم - جلوتر این حالات را پیش‌بینی کرده‌اند و اساتید و اکابر ما هم تذکر داده‌اند. پس ما هم در این چهار روز زندگی مان با این وضع بسازیم بهتر است. من شما را متوجه می‌کنم تا بدانید.

موضوع حضرت «موسی» و «هارون» علیهما السلام برای ما و شما یک درس بزرگ است. آفرین بر حضرت «هارون» علیه السلام به سبب صبر و حوصله و ادب بزرگش!

### □ در اظهار ادب نباید تکلف کرد

به مناسبت بحث ادب و اهمیت آن، این نکته را باید یادآوری کنم که ادب در اصل، ادب قلب و آداب معنوی است که اثرش در رفتار ظاهر می‌گردد، نه تکلف‌هایی که باعث آزار طرف می‌گردد. من این تکلف‌ها را نه برای خود و نه برای شخصی که انجام‌اش می‌دهد، نمی‌پسندم. پیامبر خدا صلی الله علیه و آله نیز چنین بود. «الله» تعالی به ایشان علیهم السلام فرمود که بگوید: ﴿مَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ﴾ [ص: ۸۶] یعنی من فردی متکلف نیستم.

من در طبع‌ام بی‌تکلفی زیاد هست. در هیچ کاری تکلف را دوست ندارم. حتی راضی نیستم کسی کفش‌هایم را راست کند. ورنه، برای این کار مولوی «عبیدالله» صاحب که نزد من خیلی محترم است، برای راست کردن کفش‌ها و خدمت کردن بیشتر من از دیگران حق‌دارتر است؛ چون از شاگردان قدیمی من است و با من بیشتر رابطه دارد. همچنین مولوی «قادر بخش»<sup>(۱)</sup> و بعضی دیگر از بزرگواران. همین مردان بودند که روزگاری از آن طرف کوه‌ها همیزم در بغل و در فصل‌های کم‌آبی مشکیزه بر دوش می‌نهادند و به منزل من می‌آوردند. با این وضع اگر اینان به غرض اظهار ادب این‌گونه امور را در حق من انجام دهند، ناراحت می‌شوم.

### □ استاد و شیخ حق دارند شاگردان و مریدان خود را تنبیه کنند

از جریان حضرت «موسی» و «هارون» علیهما السلام معلوم شد که اگر خطا و لغزشی از مرید یا شاگرد سر زد شد، استاد و شیخ حق دارند او را تنبیه کنند؛ مساوی است که تنبیه زبانی باشد یا عملی.

۱- از شاگردان قدیم و مسن مؤلف گرامی رحمته الله اهل روستای پادینگ (خداآباد). فردی بسیار مخلص و عابد و خوش‌اخلاق و ساده‌زیست بود. سال‌ها بعد از مؤلف گرامی رحمته الله وفات یافت و در پادینگ مدفون است - خدا رحمت‌اش کند.



### ❑ ادب در برابر استاد، در شرایط سخت هم باید مراعات شود

منظور از ادب این نیست که شاگرد یا مرید تا زمانی که با برخورد تأدیبی تند یا تنبیه عملی استاد و شیخ مواجه نشده، مراتب ادب را اجرا کند، بلکه زمانی که نوبت به چشیدن ضرب و تهدید و پرخاش از دست آنان برسد نیز - مثل حضرت «هارون» علیه السلام در مقابل «موسی» علیه السلام - چیزی نگوید و جوانب ادب را پاس دارد. اگر چنین کند، او یک شاگرد و مرید واقعاً مؤدّب محسوب است.

گاه اگر استاد شاگردان را عملاً تنبیه یا تند سرزنش کند، بعضی از آنان ممکن است او را بزنند. بعضی از طلبه حتی با خود ما درگیر شده‌اند و از ناحیه‌ی آنان متحمل ضررهای دینی و دنیوی شده‌ایم!

### ❑ استاد می‌تواند شاگردش را در جلو دیگران بزند

از این آیه ثابت شد که استاد علمی یا شیخ طریقت اگر یکی از شاگردان یا مریدان‌اش را در اشتباهی دید، حق دارد او را در منظر عام بزند. مثلاً اگر من امروز یک مولوی بزرگ و مسنّ از شاگردان خودم را در جلو شما بزنم، حق دارم و وظیفه‌ی او نیز آن است که سرش را پایین بیندازد و چیزی نگوید! اگرچه موهایش سفید و به ظاهر هم سنّ باشد و مثل من در نظر آید.

### ❑ ... هر چند که شاگرد به یک مقام عالی نایل گردیده باشد!

همچنین معلوم شد که شاگرد یا مرید هر قدر هم به مقام بالا نایل شده باشد، استاد حق دارد او را در قبال خطاهایش لساناً یا عملاً تنبیه کند. ببینید؛ حضرت «موسی» علیه السلام، حضرت «هارون» علیه السلام را که خود پیامبری بلندمرتبه و سنّاً بزرگ‌تر از او بود، قولاً و عملاً تنبیه نمود. اگر کار «موسی» علیه السلام درست نبود و کوچک‌ترین ایرادی در این رویه بر وی وارد بود، حتماً خداوند متعال او را متنبه می‌فرمود و بزرگی و جایگاه عظیم «هارون» علیه السلام را به وی متذکّر می‌شد. اما می‌بینیم که در یک جای «قرآن» هم این تذکر الهی وجود ندارد. این بدان دلیل است که در نزد خداوند متعال هم قطعاً حضرت «موسی» علیه السلام این حق و بلکه صد برابر آن را داشت؛ چون استادش بود.

وقتی درباره‌ی حضرت «هارون» علیه السلام وضع چنین است، شاگردان و مریدان که اصلاً جای بحث ندارند. کدام شاگرد و مرید مقام اش بالاتر از مقام «هارون» علیه السلام است؟!

### ▣ اندازه‌ی مسنون ریش، یک مُشت است

ضمناً جمله‌ی کریمه‌ی ﴿لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي﴾ [طه: ۹۴] نشان می‌دهد که سنت در ریش گذاشتن به اندازه‌ی قبضه است. طریق استدلال از این قرار است:

قامت حضرت «موسی» و حضرت «هارون» علیهما السلام به هفت گز می‌رسیده است. مقتضای این قامت، برخورداری از یک پنجه‌ی بزرگ است. «اخذ لحيه» (گرفتن ریش) که در این آیه به کار رفته، بیان‌گر آن است که ریش «هارون» علیه السلام حداقل یک قبضه و چه بسا فراتر از آن بود؛ چه در غیر این صورت حضرت «موسی» علیه السلام نمی‌توانست آن را در قبضه‌ی خود بگیرد. بدین ترتیب آیه نص بر این مقدار ریش است و در کنار آن حدیثی نیز در این مورد روایت شده است.<sup>(۱)</sup>

پس، سنت در مقدار ریش یک قبضه است و کم‌تر از آن ریش گفته نمی‌شود و در واقع تمسخر به سنت پیامبران علیهم السلام است.

قَالَ فَمَا حَطْبُكَ يَسْمِرِي ۖ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ

گفت «موسی»: «پس چیست حال تو ای «سامری»؟» • گفت: «بینا شدم به آنچه سائر مردم بینا نشدند به آن!»

۱- منظور این حدیث است: «أن النبي صلى الله عليه وسلم كان يأخذ من لحيته؛ من عرضها وطولها.» (به روایت ترمذی در سنن از عبدالله بن عمرو بن عاص رضي الله عنه مرفوعاً: كتاب الأدب/ باب ۱۷ «ما جاء في الأخذ من اللحية»، ش ۲۷۶۲). بعضی در شرح حدیث مذکور، مقدار قابل قطع ریش را با استناد به فعل برخی از صحابه مانند «عمر» و «ابن عمر» و «ابوهریره» رضي الله عنهم، موهای زاید از یک قبضه گفته‌اند (ن.ک: فتح الباری: ۱۳/ ۳۵۱ - ۳۵۰ - عمدة القاری: ۲۲/ ۷۲ - الإستذکار: كتاب الحج/ باب ۳۴ «التقصير»). ناگفته نماند که این روایت سنداً مورد کلام قرار گرفته است و اما اصل موضوع که کوتاه کردن ریش‌های دراز مفرط می‌باشد، نزد اغلب سلف - به اختلاف در مقدار آن - مقبول بوده است (ن.ک: همان منابع). فقهای احناف به جواز قطع ریش مازاد بر یک قبضه تصریح کرده‌اند. (بخوانید: فتح القدیر (شرح «هدایه»): ۲/ ۳۴۷ - البحر الرائق: ۲/ ۴۹۰ - تبیین الحقائق: ۱/ ۳۳۱ - رد المحتار: ۳/ ۴۵۷ - ۴۵۶).

فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلْتِ لِي

پس گرفتم مشت‌ی خاک از نقش پای فرستاده («جبرئیل»). پس افکندم آن را و به‌همین صفت بیاراست پیش من

نَفْسِي ﴿٦٦﴾ قَالَ فَاذْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ

نفس من. • گفت: «پس برو؛ هر آینه ترا در زندگانی سزا این است که بگویی: "دست رسانیدن ممکن نیست!"

وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَهُ وَأَنْظُرْ إِلَى إِلٰهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ

و هر آینه ترا وعده‌ای دیگرست که خلاف کرده نشود در حق تو. و بین سوی معبود خود که مجاور

عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ ثُمَّ لَنَنْسِفَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ﴿٦٧﴾ إِنَّمَا إِلٰهُكُمُ

شده بودی بر آن. البته بسوزانیم آن را، سپس پراکنده سازیم آن را در دریاه پراکنده‌ساختنی! • جز این نیست که معبود شما

اللَّهِ الَّذِي لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿٦٨﴾

خداست؛ آن که نیست هیچ معبود به‌حقی جز او. دربرگرفته است هر چیز را از روی دانش. •

### ادامه‌ی داستان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ (عاقبت شوم «سامری» و پایان داستان)

این آیات پایان‌بخش قصه‌ی تفصیلی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در این سوره است.

در آیه‌های قبل خواندید که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ وقتی از «طور» برگشت، از گوساله‌پرستی قوم‌اش به حدی ناراحت و عصبانی بود که حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ را مورد ملامت شدید قرار داد و اما پس از شنیدن اعتذار حضرت «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ متوجه شد که او در وظیفه‌ی نیابت کوتاهی نکرده و بلکه برای جلوگیری از تفرقه در «بنی اسرائیل» رویه‌ی مصلحانه‌ای را اتخاذ کرده است. لذا عذر او را پذیرفت و سپس همراه با «هارون» عَلَيْهِ السَّلَامُ و آن دسته از «بنی اسرائیل» که منکر پرستش گوساله شده بودند، به سراغ خود «سامری» رفت تا پرسد چرا این کار را کرده است؟

در این آیات همین قسمت از ماجرا و نحوه‌ی برخورد آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ با «سامری»

بیان شده است.

## تفسیر و تبیین

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ (۹۵)

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ از «سامری» پرسید:

فَمَا خَطْبُكَ يَا سَامِرِيُّ؟ - لفظ «خَطْبُ» در «عربی» به معانی متعدد به کار رفته است و قدر مشترک همه این است که هر چه با این لفظ بیان گردد، حتماً یک حادثه و امر بزرگ است.<sup>(۱)</sup> حال با توجه به معانی متعدد، این سؤال حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را می توان به معانی زیر تفسیر کرد:

- حقیقت امر و شأن و حال تو چیست؟<sup>(۲)</sup>

- مقصد و غرض تو چیست؟<sup>(۳)</sup> (چرا و به چه هدفی مردم را به پرستش گوساله واداشتی؟)

- سبب و عامل این کار تو چیست؟<sup>(۴)</sup> (چرا و به چه سبب چنین جنایت بس بزرگ و خطرناکی مرتکب شدی؟ چه عاملی باعث شد مردم را در این اشتباه بیندازی که «موسی» فراموش کرده که برای جست و جوی خداوند متعال به جایی دیگر رفته؛ چون خدا همین جا حاضر است! و با این بهانه آنان را به پرستش گوساله واداشتی؟) - تو را چه شده<sup>(۵)</sup> و مشکل تو چه بود؟ (تو ظاهراً مسلمان بودی و ما تو را یک مسلمان واقعی و کامل تصور می کردیم. اما معلوم شد که یک منافق بودی و اثر رسوخ «کفر» و شوق گوساله پرستی آبابی در وجود تو باقی بوده است.)

- عذر تو چیست؟ (چه عذر و جواب معقولی در ایجاد این کار زشت داری تا

۱- امام «راغب» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ گفته است: «الْخَطْبُ: الأَمْرُ الْعَظِيمُ الَّذِي يَكْتَرُ فِيهِ التَّخَاطُبُ.» (المفردات: ۱۵۰). ايضاً ر.ك: تبیین الفرقان: ۱۳/۳۳۱ و ۱۴/۴۰۴.

۲- تفسیر بغوی: ۳/۲۲۹- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۳۹. ايضاً ن.ك: تفسیر مظهری: ۴/۴۴۴.

۳- الکشاف: ۳/۸۲- تفسیر کبیر: ۲۲/۱۱۰.

۴- تفسیر مقاتل: ۲/۳۳۹- تفسیر بیضاوی: ۲/۵۹- البحر المحیط: ۶/۲۷۳- تفسیر ابن کثیر: ۳/۱۶۳- روح المعانی: ۱۶/۷۴۸- ۷۴۷.

۵- از «سدی» این تفسیر مروی است: «مالك يا سامري؟» (به روایت طبری در تفسیر: ۸/۴۵۰، ش ۲۴۲۸).

از خود دفاع کنی و امروز از قهر و خشم من که رسوا کردن و دعای بد بر تو خواهد بود، نجات یابی؟)

پس در این جا تمام این معانی وفق می‌خورند.

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ ... (۹۶)

این جواب «سامری» بود.

قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ - گفت: دیدم آنچه که آنان (بنی اسرائیل) ندیدند آن را.

ضمیر مجرور ﴿بِهِ﴾ به طرف لفظ «ما» (در ﴿بِمَا﴾) راجع است.

مفسران در مورد کلمه‌ی ﴿بَصُرْتُ﴾ در کلام «سامری» که آیا از «بَصَرَ» است یا «بصیرت»، اختلاف رأی دارند؛ چه، «بصر» دال بر معنای «دیدن با چشم و به ظاهر» و «بصیرت» به معنای «دریافت و ادراک چیزی با علم» است.

بعضی از مفسران آن را از «بصر» دانسته‌اند. یعنی «سامری» گفت: من با این چشمان ظاهری خود چیزی دیدم که بقیه‌ی مردم ندیدند.<sup>(۱)</sup>

برخی دیگر مانند «ابو مسلم اصفهانی» معتزلی، از مفسران معتمد شافعی‌المذهب، و مولانا «محمد طاهر غرغشتوی» پیشاوری رحمته الله که شاگرد مولانا «حسین علی» رحمته الله و همدرس مولانا «غلام‌الله خان» رحمته الله بود، آن را از «بصیرت» دانسته‌اند.<sup>(۲)</sup>

حال، در مورد این مُبَصَّر (چیز «دیده» و یا «دانسته شده» توسط «سامری») - که چه بود - این اقوال وجود دارند:

۱- تفسیر ابن ابی‌زمین: ۴۱۷ / ۱ - تفسیر قرطبی: ۲۳۹ / ۱۱ - تفسیر کلی (التسهیل) - تفسیر نسفی - تفسیر بیضاوی - تفسیر ابن کثیر: ۱۶۳ / ۳ - تفسیر مظهري. چنان که مؤلف گرامی رحمته الله در سطور آینده تذکر خواهند داد، این تفسیر در اصل از ابن عباس و بعضی دیگر از صحابه رضی الله عنهم و تابعین مروی است و جمهور مفسران به همین قول گرویده‌اند.

۲- از قایلان این قول همچنین این حضرات هستند: ابن جریر (به روایت طبری در تفسیر: ۴۵۱ / ۸)، ش ۲۴۲۸۹، خود طبری (تفسیر: ۴۵۱ / ۸)، مقاتل (تفسیر: ۳۳۹ / ۲)، ابو عبیده و زجاج (به نقل رازی در تفسیر کبیر از هر دو: ۱۱۰ / ۲۲)، زمخشری (الکشاف: ۸۲ / ۳)، آلوسی (روح المعانی: ۱۶ / ۷۴۸)، سیوطی و محلی (هر دو در تفسیر جلالین: ۳۱۸) و امام راغب (المفردات: ۴۹).

طبق قول جمهور که در اصل از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنه مروی است<sup>(۱)</sup>، مُبَصَّر، حضرت «جبریل» علیه السلام و خاک و اثر سُم اسب او بود که در جمله‌ی بعد از زبان خود «سامری» تبیین شده است و من جریان‌اش را قبلاً هم بیان کردم.<sup>(۲)</sup> باز به طور خلاصه: در جریان تعقیب «بنی اسرائیل» توسط «فرعون»، وقتی حضرت «موسی» علیه السلام با قوم‌اش وارد بستر دریا شد، «سامری» تحت تأثیر نفاق درونی با خود گفت: «موسی» قومش را هلاک کرد! لذا با تنی چند از یاران منافق‌اش تصمیم گرفت آهسته در آخر دسته‌ها حرکت کنند تا لشکر «فرعون» سررسد و با او نزدیک گردند که در آن صورت اگر «بنی اسرائیل» دچار هزیمت شود، به طریقی خود را در لشکر «فرعون» جا دهند و با چرب‌زبانی و دروغ‌هایی از قهر و خشم او خود را برهانند و چنان‌چه «موسی» علیه السلام برنده‌ی میدان شود، خود از قبل در میان قوم او هستند.

در آن اثنا که «سامری» در آخر جمعیت حرکت می‌کرد، متوجه شد یک اسب‌سوار در پشت سر او و پیشاپیش لشکر «فرعون» حرکت می‌کند. چون نگاه کرد؛ دید «جبریل» علیه السلام است. آوردیم که او در دوران شیرخوارگی توسط «جبریل» علیه السلام پرورش حاصل کرده بود<sup>(۳)</sup> و - چنان‌که «ابن عباس» رضی الله عنه گفته - او را از همان زمان می‌شناخت<sup>(۴)</sup> و خود فردی فطرتاً باهوش هم بود. در آن روز نیز که خداوند متعال «جبریل» علیه السلام را جهت اطمینان بخشیدن به مؤمنان و کشاندن فرعونیان در داخل دریا به شکل انسان فرستاد، همین که «سامری» چشم‌اش به او افتاد، شناخت‌اش. (این تیزهوشی «سامری» در تاریخ بشر غیرمتعارف نیست؛ کسان دیگری نیز در این دنیا زیسته‌اند که از هوش

۱- به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنه: ۱/ ۳۲۰ و ۳۲۱، ش ۹۱۹ و ۹۲۲ و ۴۵۱/ ۸، ش ۲۴۲۹۱ و ۲۴۲۹۲ و همچنین از قتاده و سنّی و ابن زید و مجاهد رضی الله عنهم: ۱/ ۳۲۱ و ۳۲۲، ش ۹۲۰ و ۹۲۳ و ۹۲۴ و ۴۵۱/ ۸، ش ۲۴۲۹۰ و ۲۴۲۹۳ و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس و قتاده و مجاهد: ۴/ ۱۸۸ - ۱۸۷، ش ۹۰۲۲ و ۹۰۲۳. علامه قرطبی و آلوسی از حضرت «علی مرتضی» رضی الله عنه نیز چنین تفسیری نقل کرده‌اند (تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۳۹ - روح المعانی: ۱۶/ ۷۴۹).

۲- تحت آیه‌ی ۸۷ از همین سوره و همچنین در جای دیگری از همین کتاب: ۲/ ۴۲۹ - ۴۲۸ و ۱۰/ ۱۳۸.

۳- تحت آیه‌ی ۸۳ الی ۸۹/ قسمت «ملو و معارضه» / تحت عنوان «سامری» کی بود؟.

۴- به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنه: ۱/ ۳۲۰، ش ۹۱۹ و از ابن جریج رضی الله عنه مقطوعاً: ۸/ ۴۵۱، ش ۲۴۲۸۹. ایضاً تفسیر بغوی: ۳/ ۲۲۹.

بسیار بالا و فوق‌العاده برخوردار بوده‌اند. مثلاً در مورد «ابو علی سینا» گفته شده که در شش ماهگی شخصی را دیده بود و بعد از چهل سال بازش شناخت!

ناگهان توجه «سامری» به علف‌هایی جلب گردید که در ردّ پای اسب «جبریل» علیه‌السلام سبز می‌شدند. او چون قدرت «جبریل» علیه‌السلام را در دوران سکونت در غار در طرز تغذیه‌اش دیده بود، او را یک شخص صاحب کرامات و دارای افعال خارق‌العاده می‌دانست و چون آن روز سبزشدن بلافاصله‌ی علف در زیر سم اسب او را هم دید، دانست که حتماً در آن خاک‌ها آثاری نهفته است.<sup>(۱)</sup> لذا زود خود را به آن قسمت رساند و مشتی از خاک‌ها را برداشت و با خود نگه‌داشت که شاید روزی به دردش بخورد.

جمهور صحابه رضی‌الله‌عنهم و مفسران به همین قول گرویده‌اند<sup>(۲)</sup>؛ از جمله صاحب «روح المعانی»<sup>(۳)</sup> که محقق بزرگ و برجسته است و صاحب «کمالین» رضی‌الله‌عنهم (نویسنده‌ی حاشیه‌ی «جلالین») و صاحب «بیان القرآن»<sup>(۴)</sup>، حکیم الأمة علامه «تهانوی» رضی‌الله‌عنه همین تفسیر را اختیار کرده‌اند.<sup>(۵)</sup>

۱- از «ابن عباس» رضی‌الله‌عنهم مروی است که در قلب «سامری» این مطلب القا گردید که آن خاک‌ها را بر هر چیزی به هر نیتی پاشد و بگوید: "بشوا"، همان طور می‌شود. (به روایت طبری در تفسیر: ۱ / ۳۲۱، ش ۹۱۹). بعضی سخن او را که در جواب «موسی» علیه‌السلام گفت: ﴿كَذَلِكَ سَأَلْتِ لِي نَفْسِي﴾ (طه: ۹۶)، به همین معنا گفته‌اند.

۲- علامه «ابن کثیر» رضی‌الله‌عنه فرموده: «نزد بسیاری از مفسران یا اکثر آنان قول مشهور همین است.» (تفسیر ابن کثیر: ۳ / ۱۶۳) و علامه «سید آلوسی» رضی‌الله‌عنه هم گفته است: «تفسیری که از صحابه و تابعین رضی‌الله‌عنهم مروی است، همین است و اکثر مفسران از آنان پیروی کرده‌اند.» (روح المعانی: ۱۶ / ۷۴۹). ایضاً ن.ک: بیان القرآن: ۳۲ / ۷.

۳- روح المعانی: ۱۶ / ۷۴۹.

۴- بیان القرآن: ۳۲ / ۷.

۵- اغلب مفسرانی هم که در جمله‌ی اول، ﴿بَصُرْتُ﴾ را به معنای بصیرت یعنی «عرفت» و «علمت» تفسیر کرده‌اند - و در تحت پانوشت قول اول منبع اقوال‌شان را آوردیم - در این جمله مثل جمهور قایل‌اند؛ از جمله: طبری، مقاتل، بیضاوی، زمخشری، ابن کثیر، قرطبی، آلوسی و ... رضی‌الله‌عنهم. همچنین ابن مفسران: بغوی (تفسیر: ۱ / ۷۲ و ۷۳ و ۲۲۹)، ابن عطیه (المحرر الوجیز: ۱ / ۷۸)، ثعلبی (الکشف والبیان: ۶ / ۲۵۸)، قاضی ابوسعود (تفسیر: ۳ / ۶۶۲)، مفتی محمد شفیع (معارف القرآن: ۶ / ۱۴۴ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۱۹ / ۹)) و ... (ناگفته نماند که برخی از اینان مانند «بغوی» و «ثعلبی» و «بیضاوی»

گفته شده است: دلیل نجات «سامری» منافق از دریا آن بود که خود را شبیه حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ در می آورد.

از گروه دوم، «ابومسلم»، «مُبَصَّر» را بطلان دین حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ می داند. یعنی «سامری» به حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ گفت: «من به بطلان دین تو پی بردم که دیگران پی نبردند.»

«غورغوشوی» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ می گوید: منظور او، علوم و نتایج دینی آیین حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ است. یعنی: «من با تحقیق در دین تو و در نزد تو، به حقایقی دست یافتیم که آنان (بنی اسرائیل) به آن دست نیافتند و از این رو فکر کردم دین تو حقیقت دارد و آسمانی است.»

این اقوال در ارتباط با جمله‌ی بعد که دنباله‌ی سخن «سامری» است، بیشتر روشن می شوند. او گفت:

فَقَبَضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي - «قبض» یعنی «چیزی را در مشت و پنجه گرفتن». ﴿قَبْضَةٌ﴾ در اصل نام «مُشت دست» است. وقتی کسی چیزی را در یک پنجه‌ی خود می گیرد و مشت‌اش پُر شود، می گویند: آن را در «قبضه»‌ی خود گرفت. به چیزی که در مشت آمده، نیز به همین مناسبت «قبضه» می گویند. مرجع ضمیر «ها» در ﴿فَنَبَذْتُهَا﴾، ﴿قَبْضَةٌ﴾ است.

﴿سَوَّلْتُ﴾ از «تسویل» به معنای «آراستن و مزین کردن» است. ترجمه‌ی خاص آن در «بلوچی» [و «فارسی»]، «دادن نقش و نگار به چیزی» است و در «فارسی» به آن «آرایش» [نیز] می گویند. در «فارسی» قدیم به چیز بسیار منقش و چند رنگ، «بوقلمونی» و «نقش بوقلمونی» می گفتند. در اصطلاح، «تسویل» به مزین کردن چیزی که در حقیقت آن زینت و زیبایی را ندارد برای فریب دادن دیگران می گویند. کسی که دست به چنین کاری می زند، در واقع مصداق «جو فروش و گندم‌نما» را به نمایش می گذارد. ﴿كَذَلِكَ سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي﴾ یعنی: نفس من، مسأله را این گونه در دل من

---

در مورد ﴿بَصُرْتُ﴾ هر دو معنا («رأيتُ» و «عرفتُ») را ذکر کرده‌اند و اما همه در تفسیر ﴿أَثَرِ الرَّسُولِ﴾ اتفاق دارند که اثر قدم اسب «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ است.



آراست (و کسی دیگر به من دستور نداد).

حال به تفسیر سخن «سامری» طبق اقوال مختلف برمی‌گردیم:

طبق قول جهمور ﴿مِنْ أَثْرِ الرَّسُولِ﴾ یعنی «مِنْ أَثْرِ فِرْسِ الرَّسُولِ»؛ به معنایی که قبلاً بیان داشتیم. یعنی پس (وقتی من آن‌چه را که «بنی‌اسرائیل» ندیدند، دیدم که همانا خاک زیر سم اسب بود)، مُشْتَى (مقداری از آن) خاک از جای پای اسب «جبریل» (عَلَيْهِ السَّلَامُ) برگرفتم. معنای ﴿فَنَبَذْتُهَا﴾ نیز طبق این قول چنان که آوردیم این است: پس من همان مشت خاک را (در شکم و قالب آن گوساله) ریختم. (چون می‌دانستم از آن خاک‌ها حتماً به نوعی و مقداری آثار حیات ظاهر خواهد گردید).

پس، «جبریل» (عَلَيْهِ السَّلَامُ) در آن روز پیاده نبود که از زیر پای خود او چیزی برداشته شود، بلکه سوار بر اسبی بود و از زیر پای اسب آن مشت خاک برداشته شد.

و اما تفسیر آیه از نگاه کسانی که ﴿بَصُرْتُ﴾ را از «بصیرت» می‌دانند:

گفتیم که به نظر «ابو مسلم»، منظور «سامری» از ﴿بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا بِهِ﴾ بطلان دین حضرت «موسی» (عَلَيْهِ السَّلَامُ) بود. طبق آن توجیه، در این جا مقصودش از ﴿فَقَبِضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثْرِ الرَّسُولِ﴾، آثار و سنن و تعالیم دینی و از ﴿الرَّسُولِ﴾، فرستاده‌ی خدا، حضرت «موسی» (عَلَيْهِ السَّلَامُ) و از «نبد»، انداختن آن آثار و سنن می‌باشد. تفسیر آیه این‌که: وقتی «سامری» با بازخواست حضرت «موسی» (عَلَيْهِ السَّلَامُ) روبرو گردید، ناگزیر شد به حقیقت اعتراف کند و از کذب و کتمان اجتناب ورزد. لذا گفت:

«من بطلان دین تو را دیدم (با علم خویش به حقیقت آیین تو پی بردم) و آنان ندیدند (ندانستند؛ چون فهم و درک این حقیقت مخفی برای آنان مقدور نبود). و لذا آن اندازه از آثار و سنن و مسایل شریعت تو که ابتداءً فراگرفته بودم، همه را انداختم (رها ساختم).»<sup>(۱)</sup>

به تعبیری دیگر: او با این بیان فهماند که تا آن وقت بر این باور بودم که آیین تو یک آیین حق و صحیح است. اما رفته رفته بر من روشن شد که یک آیین نادرست و

۱- تفسیر کبیر: ۱۱۱/۲۲- البحر المحيط: ۶/۲۷۴- روح المعانی: ۱۶/۷۵۰- ۷۴۹.

بی‌اساس است (وتمام آن چه انجام دادی از شکست دادن «فرعون»، شکافتن دریا و ... همه طلسم و جادو بود.) و اکنون که تو و آیین تو را خوب شناختم، آن را دور انداختم و روی به سوی آیین پیشین‌ام (که عبارت از گاوپرستی بود) آوردم و مردم را نیز به همان دین که حق می‌دانستم، دعوت دادم.

امام «رازی» رحمۃ اللہ علیہ نظریه‌ی «ابومسلم» را «أقرب إلى التحقيق» خوانده<sup>(۱)</sup> و به همان قول گرویده است.

از این گروه، مولانا «محمد طاهر غرغشتوی» پیشاوری رحمۃ اللہ علیہ کلام «سامری» را این گونه تفسیر می‌کند:

من با تلمذ در نزد تو و تحقیقاتی که در دین تو انجام دادم، به نتایجی دست یافتم که آنان («بنی اسرائیل») به آن دسترسی پیدا نکردند و فکر کردم دین تو حقیقت دارد و آسمانی است؛ تا آن که مُشتی ناچیز (پاره‌ای) از اعمال و آثار تو را حاصل کردم. («ف» طبق نظر ایشان رحمۃ اللہ علیہ به معنای «حتی» است و «اثر» به معنای گفتار «موسی» علیہ السلام می‌باشد؛ چنان که حدیث پیامبر صلی اللہ علیہ وسلم را «اثر» می‌گویند.) به عبارت دیگر: او گفت: ادراک من از آنان بیشتر بود. آن قدر از اعمال و سنت‌های تو را که من خوانده‌ام و اختیار کرده‌ام، آنان نخوانده و اختیار نکردند. اما اکنون بدون قصد و اراده دستخوش فریب «نفس» خود گشته‌ام و آن گفتار و علم و اثر تعلیم را ترک دادم. حال، هر تنبیهی که در نظر داری، در حق من عملی کن!<sup>(۲)</sup>

این دو قول اخیر خلاف قول جمهور و جزو آرای فردی هستند.<sup>(۳)</sup>

در این مورد از «یهود» هم قولی وجود دارد که برخی از مفسران نقل کرده‌اند. آنان می‌گویند: آن چه «سامری» در داخل مجسمه‌ی گوساله انداخت، تعویذی آسمانی

۱- و برای آن وجوهی ذکر کرده است (تفسیر کبیر: ۱۱۱/۲۲).

۲- در مورد این که «سامری» از ابتدا منافق بود یا اول ایمان آورده بود و پس از خروج از دریا منافق و مرتد شد، هر دو قول وجود دارند. اما به قول جمهور از همان اول منافق بود و کفرش را از مردم پوشیده می‌کرد.

۳- علامه «آلوسی» رحمۃ اللہ علیہ وجوهی را که امام «رازی» رحمۃ اللہ علیہ در تقویت نظر «ابومسلم» آورده، با دلیل رد کرده و قول جمهور را اثبات نموده است. (ن.ک: روح المعانی: ۱۶/۷۵۱ - ۷۵۰).

بود که حضرت «یعقوب» عَلَيْهِ السَّلَامُ از صحف خود نوشته و در گردن فرزند بسیار محبوب‌اش، «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ انداخته بود تا مبادا گزندى به وی از ناحیه‌ی دشمنان و حیوانات و یا برادران‌اش برسد. حضرت «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ این تعویذ را نزد خود محفوظ نگاه داشته بود و پس از او به اولاد و نسل‌اش که همین «بنی‌اسرائیل» بودند، رسید و بعد «سامری» به طریقی و حيله‌ای آن را به دست آورد و از خاصیت‌اش برای دست‌یابی به هدف خود بهره‌جست.<sup>(۱)</sup> او آن را در گلوی گوساله بست و آن مجسمه هم شروع به خوار کرد؛ همان‌طور که گاهی برای کارهایی سوره‌ی «یاسین» شریف را بر کوزه‌ای می‌خوانند و کوزه شروع به حرکت می‌کند. پس طبق این قول، منظور از ﴿أَثْرٌ﴾، همین تعویذ و از ﴿الرَّسُولِ﴾، پیامبر گذشته یعنی حضرت «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ می‌باشد.

این توجیه یهودیان هم باطل است.<sup>(۲)</sup>

تفسیر صحیح از میان این اقوال، همان قول جمهور است که از حضرت «ابن عباس» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مروی است. صاحب «روح المعانی» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ایراداتی را که بعضی از منکران کرامات و خوارق عادات بر توجیه جمهور وارد کرده‌اند، در تفسیر خود آورده و جواب داده است!<sup>(۳)</sup> فجزأه الله؛ خیر الجزاء!

**قَالَ فَادَّهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ ... (۹۷)**

قَالَ فَادَّهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ ... - (حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به «سامری») گفت: «برو؛ سزای تو در زندگانی این است که بگویی: دست نزنید!».

در یک روایت تفسیری آمده است که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ تصمیم گرفت «سامری» را در قبال آن جنایت نابخشودنی به قتل برساند، اما خداوند متعال به توسط «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ

۱- به نقل سید آلوسی در روح المعانی: ۱۶ / ۷۵۱.

۲- علامه «سید آلوسی» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ پس از نقل این قول، گفته است: «لم یجیء عندنا خبرٌ صحیحٌ ولا ضعیفٌ بل ولا موضوعٌ فیما زعموا.» (روح المعانی: ۱۶ / ۷۵۱). مؤلف گرامی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ پیش از این در تحت آیه‌ی ۸۸ نیز این روایت اسرائیلی را آورده بودند و در پایان گفته بودند: «بطلان این قول ظاهر است و برای آن نیازی به ارایه‌ی دلیل نیست.»

۳- بخوانید: روح المعانی: ۱۶ / ۷۵۱ - ۷۵۰.

او عَلَيْهِ السَّلَام را از کشتن وی منع فرمود.<sup>(۱)</sup> (به ایشان عَلَيْهِ السَّلَام گفته شد که هنوز عمر او باقی است؛ می‌توانی در حق او دعای بد کنی. در صورت کشتن زحمت‌اش یکباره کم می‌شد و بنابراین، اگر زنده در عذاب می‌ماند و تادم مرگ بارنج و رسوایی می‌کشید، بهتر بود.) به قولی دیگر: به نظر و در ذهن خود ایشان عَلَيْهِ السَّلَام آمد که او را زنده در عذاب بگذارد.<sup>(۲)</sup> در پی این تصمیم آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَام به «سامری» گفت:

﴿فَاذْهَبْ ...﴾: برو ...!

معنا این نبود که از وادی «تیه» خارج شود؛ چون «تیه» به عنوان زندان به مدت چهل سال برای همه‌ی آنان مقرر شده بود و هیچ‌کس نمی‌توانست از آن خارج گردد، بلکه این فرمان بدین معنا بود: «از گروه «بنی‌اسرائیل» جدا شو!» چون بقیه‌ی قوم همه دوباره ایمان آوردند. لذا حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام خطاب به «سامری» دستور داد از میان «بنی‌اسرائیل» خارج شود که مسلمان نیست و بلکه منافق است.

و فرمود:

﴿فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ﴾ یعنی عذاب دنیوی تو این باد که در تمام زندگی خویش با زبان خود بگویی: به من دست نزنید (و با من معاشرت نکنید). گویی به او حالی کرد که دعای بد من برای ذلت تو کافی است؛ ذلتی که نه کسی بتواند به یاری تو برخیزد و نه تو خود راضی شوی کسی با تو تماس بگیرد. حتی اگر لباس تن‌ات با دیگری و یا لباس دیگری با تو تماس یابد، ناراحت خواهی شد. در پی دعای بد «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام، «سامری» مبتلا به یک تب شدید گردید که از نوع «تب سیاه» یا «مالت» و «حصبه» بود.

در آن حالت هر کس به او نزدیک می‌شد، داد می‌زد: ﴿لَا مِسَاسَ﴾!<sup>(۳)</sup>

۱- البحر المحيط: ۶ / ۲۷۵.

۲- «موسی عَلَيْهِ السَّلَام از «بنی‌اسرائیل» کسی را جز به حدّ یا به فرمان وحی نمی‌کشت؛ لذا «سامری» را به اجتهاد خود عقوبت نمود.» (البحر المحيط: ۶ / ۲۷۴). تبیین حکمت این عقوبت بعداً در قسمت «ملوه» و معارفه خواهد آمد.

۳- البحر المحيط: ۶ / ۲۷۵ - روح المعانی: ۱۶ / ۷۵۲.

کلمه‌ی ﴿لَا مَسَاسَ﴾ مفهوم نهی دو جانبه‌ای داشت. یعنی نه شما به من دست بزنید، نه من به شما دست می‌زنم.

این دعا، «سامری» را به خاک ذلت نشانده. چنان شده بود که اگر کسی به او دست می‌زد از یک سو تب به وی سرایت می‌کرد و از سوی دیگر بر شدت تب خود «سامری» افزوده می‌شد و به‌همین دلیل مردم از نزدیک شدن به او خودداری می‌کردند<sup>(۱)</sup> و هر جا او را می‌دیدند با پرتاب سنگ به سوی او، همچون سگ او را از پیش خود می‌رانند و او خود هم از ترس حادث‌تر شدن مریضی‌اش از نزدیک شدن با مردم بیم داشت. سرانجام «سامری» ناگزیر شد خود را دور از مردم و پنهان از چشم آنان نگاه دارد.

و «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ همچنین به وی گفت:

وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ تَخْلَفَهُ - ﴿مَوْعِدًا﴾ مصدر میمی به معنای «میعاد» و «وعده» است. یعنی: «و به تحقیق برای تو میعادی - یا وعده‌ای - (نزد خداوند متعال) هست که تو از آن به عقب انداخته نمی‌شوی»، منظور این است که عمر تو هنوز باقی است و فعلاً در این جا بقیة العمر باید به همین حالت عذاب‌آمیز بگذرانی و در قیامت برای تو قرار و وعده‌ای هست که حتماً تکمیل خواهد شد و در آن جا نیز رسوایی و عذاب بر تو خواهد آمد!

خلاصه‌ی تفسیر این که: حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ پس از دعای بد بر «سامری»، به او تذکر داد که این کیفر دنیوی توست و اما در آخرت، موعد عذاب جهنم در انتظار را می‌کشد؛ موعدی که در حقیقت تخلف‌ناپذیر است.

و فرمود:

(این سزای خود توست، اما سزای خدای تو، گوساله‌ات؛ پس):

وَانظُرْ إِلَى إِلَهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا - بنگر به سوی خدا و معبودت؛ خدایی که بی‌پوسته (برای پرستش وی و سجده به او) پیش او معتکف (و مقیم) بودی.

«ظَلَّ» و «بات» به معنای «گذراندن شب و روز» است؛ «ظَلَّ» یعنی «تمام روزش را

۱- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۰- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۱- روح المعانی: ۱۶/ ۷۵۲- ...

سپری کرد» و «بات» یعنی «تمام شب را گذراند». «عاکف» در این جا به معنای «مقیم» است. ﴿ظَلَّتْ عَلَيْهِ عَاكِفًا﴾ یعنی برای پرستش او، روز و شب نزد او مقیم بوده‌ای.

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به او گفت: این معبودی که مزین‌اش نموده‌ای و به مردم ارایه کرده‌ای و خود دایم به آن مشغول بوده‌ای و دیگران را هم به سوی آن فراخوانده‌ای، سزایش این است که:

لَنُحَرِّقَنَّهُ - حَتْمًا أَنْ رَأَى سِوَانِيْمٍ.

ثُمَّ لَنُنسِفَنَّهٗ فِي الْيَمِّ نَسْفًا - «نسف» به معنای «پراکندن و منتشر ساختن» است. <sup>(۱)</sup> یعنی: سپس پراکنده می‌سازیم آن را در دریا؛ پراکنده کردنی!

حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ به «سامری» گفت: اکنون عاقبتِ معبودت را بنگر که ما چگونه آن پیکر کور و گنگ و ناتوان را در آتش می‌سوزانیم و بعد خاکسترش را در آب می‌اندازیم. (آری خاکسترش را به آب می‌سپاریم تا آن را کاملاً حل کند و محو نماید و کسی نتواند حتی به ذرات آن دسترسی پیدا نماید و این گونه نباشد که توبه گوساله پرستان دستور دهی بروند ذرات باقیمانده‌ی آن را جمع کنند که متبرک‌اند! کما این که بعضی از آنان با همین وضع قطراتی از آب آن دریا را از فرط محبت گوساله نوشیدند؛ چنان که در «قرآن» آمده است: ﴿وَأُشْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ﴾ ایفره: ۹۳] <sup>(۲)</sup> و این حال احمقان است!

در زمان قدیم که پرستش قبور رواجی داشت، برخی از پرستندگان قبور و معتقدان زیارت کده‌ها از فرط اعتقاد، پیشاب «مُنْجَار» <sup>(۳)</sup> را بر رخسار خود می‌مالیدند! چون آن را متبرک می‌دانستند! آری؛ تعجب نکنید؛ من با آنان زیاد سر و کار داشتم و این مطلب را کسانی از خودشان که بعد توبه کرده بودند، برای من تعریف کردند. می‌گفتند: ما

۱- تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۴۵ - البحر المحيط: ۶ / ۲۷۰ - المفردات فی غریب القرآن: ۴۹۰.  
 ۲- برای اطلاع بیشتر برگردید به تفسیر این آیه در همین کتاب (تبیین الفرقان: ۳ / ۵۴ الی ۵۶) چاپ اول - (۱۳۸۳) و ۳ / ۵۵ - ۵۴ (چاپ دوم - ۱۳۹۸).  
 ۳- «منجار» کلمه‌ای «بلوچی» است و به مجاور و متولی زیارت کده‌ها و قبور اطلاق می‌گردد. حقیر فکر می‌کند این کلمه احتمالاً شکل تغییر یافته‌ی واژه‌ی عربی «مجاور» باشد - والله اعلم. (آزاد)

به زنان خود می‌گفتیم امروز وقتی «منجار» ادرار می‌کند، به او ظرفی بدهید تا در آن بشاشد و بعد برای ما بیاورید. و ما آن را به چهره و بدن خود می‌مالیدیم. نمی‌دانم آن را به قصد تبرک (!) همچنین می‌نوشتند یا فقط به چهره و بدن‌شان می‌مالیدند. آنان حتی می‌گفتند: ما فکر می‌کردیم آبی پاک‌تر از آن نیست. (گویی آن را مثل آب «زمزم» می‌دانستند! - معاذ الله!) به قول شاعر:

«آب‌دست او شفابخش همه بیمارهاست!»

وقتی عقیده فاسد و خراب شود، چه بازهایی که با صاحب‌اش نمی‌کند!

و در پایان «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام به مردم‌اش تذکر داد:

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي ... (۹۸)

إِنَّمَا إِلَهُكُمُ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ - جز این نیست که معبود شما همان «الله» است که جز او معبودی دیگر نیست.

وَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا - یعنی علم او سُبْحَانَ اللَّهِ وسیع است؛ آن قدر که بر تمام کاینات علوی و سفلی و چیزهای کلی و جزئی محیط است.

در این جا قصه‌ی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام پایان می‌یابد.

## علوم و معارف

### □ منافقان در هر زمان «سامری» صفت‌اند

در قصه‌ی «سامری» کارهایی از او نقل شده که در واقع عادت همه‌ی منافقان در هر زمان است؛ از جمله:

۱. «سامری» کافر چون در میان «بنی‌اسرائیل» زندگی می‌کرد، به ظاهر خود را مؤمن نشان می‌داد تا از مزایای زندگی اجتماعی در بین آنان بهره‌مند گردد و در این راستا مزاحمتی برایش ایجاد نگردد و این عادت و روش منافقان در هر زمان است؛

قلباً با کافرانند و در ظاهر با مؤمنان و به قول خداوند متعال: ﴿مُذَبِّدِينَ بَيْنَ ذَٰلِكَ لَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَلَا إِلَىٰ هَٰؤُلَاءِ﴾ [نساء: ۱۴۳]. به مصداق این فرمان الهی آنان را می‌بینی که امروز تحت شرایطی با گروهی هستند و فردا تحت شرایطی دیگر با گروهی دیگر و پیوسته در این میان متردد هستند!

۲. آوردیم که در جریان تعقیب «بنی‌اسرائیل» توسط «فرعون»، وقتی حضرت «موسی کلیم‌الله» علیه‌السلام قوم‌اش را وارد بستر دریای شکافته‌شده نمود، «سامری» تحت تأثیر نفاق درونی‌اش با خود گفت: «موسی» قوم‌اش را هلاک کرد! و از این رو با تنی چند از یاران منافق‌اش تصمیم گرفت در آخر مردم آهسته حرکت کنند تا لشکر «فرعون» سررسد و با او نزدیک گردند که در آن صورت اگر «بنی‌اسرائیل» دچار هزیمت شود، به طریقی خود را در لشکر «فرعون» جا دهند و با چرب‌زبانی و بافتن دروغ‌هایی از قهر و خشم او خود را برهاند و چنان‌چه «موسی» علیه‌السلام برنده‌ی میدان شود، خود از قبل در میان قوم او هستند.

منافقان همیشه چنین‌اند. در موقعیت‌های حسّاس و غیرقابل پیش‌بینی موضعی دورویه اتخاذ می‌کنند؛ مانند آن‌چه «سامری» انجام داد و یا آن‌چه در زمان «رسول‌الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم، رییس منافقان، «عبدالله بن اُبی» و سایر دار و دسته‌اش در پیش گرفته بودند. آنان در مسیر جهاد با هم می‌گفتند: اگر نبرد به نفع مسلمانان پایان پذیرفت و غنیمتی به‌چنگ مسلمانان افتاد، ما هم در زمره‌ی آنان هستیم و چنان‌چه شکستی پیش آمد و بهره‌ای نصیب کافران گردید، خود را یار کافران معرفی خواهیم کرد و به آنان خواهیم گفت: مگر ما شما را از پیش به خطر اینان خبر نداده بودیم؟<sup>(۱)</sup> و می‌گفتند: در آن صورت سریع‌تر هم به «مدینه» باز خواهیم گشت!

۳. طبق تفسیر «ابومسلم»، «سامری» به حضرت «موسی» علیه‌السلام گفت: «من ابتدا به تو ایمان آوردم و جزو امت تو گردیدم، اما بعد که من نگاه کردم، دیدم دین تو حقیقتی

۱- این عادت منافقان در «قرآن» چنین منعکس شده است: ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ بِكُم مِّنْ كَان لَكُمْ فَنَحَّ مِنْ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ وَإِن كَان لِّلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِذْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعَكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [نساء: ۱۴۱].



ندارد و لذا آن را ترک دادم.» این هم یکی از عادات منافقان برای ضربه زدن به دین حقیقی است و در این دین هم نمونه‌هایی در صدر «اسلام» داشته است. «اللَّهُ تَعَالَىٰ فِي كِتَابِ مَجِيدِ خَوِيشِ فرموده است یهودیان برای آن که دیگران را نسبت به «اسلام» بدبین و گریزان کنند، به گروهی از میان خود گفتند: صبح منافقانه به نزد «محمد» (ﷺ) بروید و بگویید به تو ایمان آورده‌ایم و بعد وقت شام دوباره کافر شوید<sup>(۱)</sup> و چون از شما پرسیدند چرا چنین کردید، بگویید: فکر می‌کردیم «اسلام» دین خوبی است و برای همین آن را اختیار کردیم، اما بعد متوجه شدیم که اصل و حقیقتی ندارد!

آنان این حقه را به عنوان روشی مؤثر برای برگرداندن و یا بدبین کردن دیگران نسبت به «اسلام» به کار می‌بستند.

۴. پس از عبور از دریا چون «سامری» منافق دید «بنی اسرائیل» از «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ تقاضا کردند برای آنان خدایی مثل خدایان قومی که بُت می‌پرستیدند، تدارک ببیند، دریافت که بنیان عقیده‌ی این قوم به شدت ضعیف و شکننده است و استعداد و گرایش انحراف در آنان هست و لذا پس از استقرار در «تیه» از غیاب حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ استفاده کرد و بُت مشهورش را درست کرد و آنان را به پرستش آن دعوت نمود. به طور کلی باطل‌پیشگان و اهل بدعت و از جمله منافقان همواره از این کانال بر عقاید انسان ضربه وارد می‌کنند. آنان در طول مدتی که در میان مؤمنان به سر می‌برند، نکات ضعف آنان را کشف و سپس از آن ناحیه به عقیده‌ی آنان حمله می‌کنند.

#### □ اسب زندگانی!<sup>(۲)</sup>

خداوند ذُو الْجَلَالِ اثر حیات را در هر چیز که بخواهد به قدرت کامل خویش پیدا

۱- آن‌جا که می‌فرماید: ﴿وَقَالَتْ طَافِقَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ءَامِنُوا بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَيَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَجَّهَ النَّهَارَ وَآكُفُرُوا ءَاخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾ (آل عمران: ۷۲).

۲- این وصف («فَرَسُ الْحَيَاةِ») برای اسب حضرت «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ در روایت مقطوع «سدی» نقل شده است (به روایت طبری در تفسیر: ۱/ ۳۲۱، ش ۹۲۰ و در تاریخ: ۱/ ۲۱۸). و ثعلبی و بغوی توضیح داده‌اند: «لا يصيب شيئاً إلا حيي.» (الكشف والبيان: ۱۹۴- تفسیر بغوی: ۱/ ۷۲).

می‌کند. در روحانیات اثر حیات وجود دارد؛ چنان‌که حضرت «خضر» عَلَيْهِ السَّلَامُ (۱) هر جا می‌نشست، در آن قسمت از زمین سبزه می‌روید. (۲) اسبی که حضرت «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ سوار بود، از حیوانات نبود، بلکه یک مخلوق روحانی بود که خالق ذُو الْجَلَالِ در اختیار «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ گذاشته بود و به همین سبب در آن چنین خاصیتی وجود داشت و «سامری» اثر حیات به وجود آمده در زیر سُم‌اش را می‌دید.

حضرت «عبدالله بن عباس» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - طبق روایتی دیگر از او (۳) - خوار گوساله را اثری از حیات موجود در همان خاک گفته است. (۴) یعنی در آن مجسمه کَمَثَلِ الْحَيَاتِ پیدا شد؛ اگرچه حرکت نمی‌کرد و فقط همان صدا از آن بلند می‌شد. قول جمهور همین است.

این خواص در روحانیات جزو خوارق عادات است و خرق عادت به معجزه و کرامت حق است.

شما حتی می‌توانید با استفاده از بعضی چیزها، چیزهای بی‌جان دیگری را هم به حرکت درآورید. ما در فن طَبِّ خاصیت مشهور «زَيْبِق» (۵) را به عنوان یک دارو خوانده بودیم. طَبِّ «زَيْبِق» این است که همیشه تکان می‌خورد و حرکت می‌کند و هر قدر هم سعی کنی که آن را بی‌حرکت نگاه‌داری، نمی‌توانی؛ چون خاصیت‌اش همین است. این خاصیت «زَيْبِق» باعث شده بعضی مگاران و شیادان برای فریب مردم و قبولاندن قدرت خویش به آنان، آن را داخل چیزی مثل قوری و غیره قرار دهند و در

۱- که مظهر غلبه‌ی روحانیت بود.

۲- در این مورد حدیثی نیز آمده که قبلاً ذکر شد و تخریح گردید (تبیین الفرقان: ۳۸/۱۷).

۳- در سخنی که از ایشان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ در ضمن «حدیث الفتون» آمده، آن صدا به طرز ساختمان مجسمه نسبت داده شده است و سخنی که در این جا نقل می‌شود، غیر از آن است.

۴- همان سخن ایشان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ در تفسیر «بُصْرَت» (طه: ۹۶) است که آن را دیده‌شدن خاک‌های زیر سم اسب «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ توسط «سامری» گفته است و در تحت همان مطالب تخریح گردید. در روایتی دیگر فرموده است: «گوساله فقط یک بار صدا داد و بس.» (تفسیر ابن ابی حاتم: ۴/۱۸۸، ش ۹۰۲۳) و طبق روایتی دیگر فرمود: «وقتی صدا می‌داد، مردم سجده می‌کردند و چون ساکت می‌شد، سر برمی‌داشتند.» (همان: ۴/۱۸۸، ش ۹۰۲۷ و ۶/۲۰۴ و ۲۰۷، ش ۱۴۳۵۳ و ۱۴۳۶۷).

۵- جیوه، سیماب.

قوری را محکم می‌بندند و بعد تند تکان‌اش می‌دهند و به قوری دستور دهند حرکت کند و قوری هم به سبب تحرک «زیق» تکان می‌خورد و از جایی به جای دیگر منتقل می‌شود. اگر صبح تا شب آن را بچرخانی و حرکت دهی، می‌چرخد و حرکت می‌کند. شعبده‌بازان با استفاده از این ماده می‌کوشند برای خود پول و پله‌ای به‌دست بیاورند.

در بسیاری از اشیا خاصیت‌های عجیب و غریب هست که عقل آدمی را در حیرت می‌اندازد و این، از قدرت خداوند قدیر پدید می‌آید و چیز بعیدی نیست! امروز از این نو عجایب زیاد ظاهر می‌شوند که بعضی از آن‌ها ساخته‌ی دست خود انسان است. کشورهای پیشرفته برای جاسوسی دستگاه‌های کوچکی ساخته‌اند که بدون سرنشین پرواز می‌کند و بر فراز کشور دشمن و بر روی تأسیسات نظامی و مراکز مهم دیگر آن دور می‌زند و اخبار مورد نیاز را ضبط و یا مخبره می‌کند و دوباره به جای قبلی برمی‌گردد! ... و ابزار و دستگاه‌های عجیب و غریب دیگر. وقتی انسان‌ها قدرت ساخت چنین چیزهایی دارند، درباره‌ی خداوند متعال که این قدرت را به انسان داده است، چه فکر می‌کنید!

### □ آیا در گوساله‌ی ساخت «سامری» حیات پیدا شد؟

بعضی<sup>(۱)</sup> - طبق آن چه در مطالب گذشته آوردیم - قایل‌اند: مجسمه‌ای که «سامری» ساخت، دارای نوعی حیات گردید و صدای خور اثر همان حیات بود.

گروهی دیگر قایل‌اند: در آن گوساله نه حیات به‌وجود آمد و نه اثری از حیات ظاهر گردید، بلکه - چنان که قبلاً از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنه نقل کردیم - آن یک مجسمه‌ی فاقد روح و حرکت بود و «سامری» برای آن که از آن صدایی بیرون آید، در ساختمان‌اش سوراخ‌هایی در نظر گرفته بود و صدای خور خور در اثر وزش و نفوذ هوا در آن سوراخ‌ها به‌وجود می‌آمد. او برای این کار دو سوراخ به‌عنوان سوراخ‌های بینی در قسمت سر مجسمه و چند سوراخ دیگر در زیر دُم‌اش ایجاد کرده بود. هر گاه

۱- و به قول سید «آلوسی» رحمته الله علیه: «بسیاری از مفسران» (روح المعانی: ۸۷/۹).

باد از جانب سر گوساله می‌وزید، صدا از جانب عقب و هر گاه از جانب عقب می‌وزید، از سوراخ‌های بینی‌اش برمی‌خاست. نظیر این صداها در پدیده‌های الهی هم وجود دارد. شما شاید کتاب‌هایی از قبیل «حیات الحیوان» علامه «دمیری» و «عجایب المخلوقات» را مطالعه کرده باشید. در بعضی از آن‌ها از حیوانی سخن به میان آمده که دوازده شاخ دارد! یعنی شاخ‌هایش از شاخ‌های گوزن هم بیشتراند. شاخ او از بُن یکی است، اما در بالای آن دوازده شاخه‌ی دیگر سر برزده است. این شاخ‌ها همه توخالی‌اند؛ هم بزرگ‌ترین شاخ و هم شاخ‌های منشعب و در هر یک از آن‌ها چند سوراخ وجود دارد و به همین سبب گاهی که این حیوان در معرض باد قرار می‌گیرد، از شاخ‌هایش آواز دلپذیری برمی‌خیزد و تا دور شنیده می‌شود. حیوان خود هم دست‌پاچه می‌شود و نمی‌داند آواز از کجا است و می‌ایستد و به آن گوش می‌دهد. حیوانات پیرامون هم به شنیدن آن آواز یکه می‌خورند و به آن گوش می‌کنند تا آن که باد تمام شود و آواز بند آید و آن گاه او راهش را می‌گیرد و می‌رود. این حیوان عجیب در براری «آفریقا» زندگی می‌کند و آن‌جا به کثرت پیدا می‌شود و بسا اوقات آن را برای نمایش به کشورهای دیگر می‌برند.

### □ حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ چگونه مجسمه‌ی فلزی گوساله را

#### تبدیل به خاکستر نمود؟

مجسمه‌ی گوساله از فلز بود و فلز با سوزاندن ذوب می‌شود نه خاکستر. حال سؤال پیدا می‌شود که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ چطور آن را سوزاند و تبدیل به خاکستر نمود؟ این سؤال از آن‌جا مهم گردیده که باعث تعجب بعضی از مفسران شده است و کسانی دیگر حتی آن را تردید کرده‌اند. اما این چیز عجیب و بعیدی نیست. بسیاری از چیزها که به سادگی با آتش از بین نمی‌روند مانند طلا، الماس، سنگ، آهن و ... با ترکیب ماده‌ای دیگر می‌توان به راحتی آن‌ها را سوزاند.

علوم امروزی ثابت کرده که با استفاده از یک‌سری ابزار یا مواد به‌خصوص - همچون اسید - می‌شود فلزات را پس از ذوب کردن، خاکستر یا حتی بخار نمود. خداوند متعال برای هر چیز ضد و نقیضی پیدا کرده است.

همه از ماده‌ای به نام «اِکسیر» خبر دارند و ما آن را دیده‌ایم. خاصیت این ماده آن است که اگر چند قطره‌ی آن را حتی بر پنجاه من طلا بریزند و بعد آتش بزنند، طلاها در چند لحظه مثل پنبه می‌سوزد و از بین می‌رود.<sup>(۱)</sup>

غیر از مواد منفجره‌ای مانند «دینامیت» و غیره، چیزی دیگر هم هست که اگر مقداری از آن را لای سخت‌ترین سنگ‌ها بگذارند و آتش بزنند، سنگ کاملاً آتش می‌گیرد و از بین می‌رود.

پس هیچ چیز بعیدی در این جا مطرح نشده و تعجب مفسران به این امر محلی ندارد. شاید در آن زمان این چیزها نبوده است و برای همین در توجیه این امر سرگردان شده‌اند، اما امروز دیگر این چیزها در ردیف امور پیش پا افتاده جای دارند و باور کردنشان برای هر کس آسان است.

این هم بعید نیست که «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام آن مجسمه‌ی فلزی را به طریق معجزه سوخت و خاکستر کرد.<sup>(۲)</sup>

این هم گفته شده که آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَام ابتدا با خود اندیشید که با چه ابزاری می‌تواند آن را بسوزاند و خاکستر کند. در همان حین «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَام فرود آمد و ایشان عَلَيْهِ السَّلَام را به درختی راه نمود که اگر برگ‌اش را بر آن پیکره‌ی طلایی می‌بست، با آتش زدن کاملاً می‌سوخت و خاکستر می‌شد.

### □ چرا «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام «سامری» را نکشت؟

در تبیین حکمت و سرّ این که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام «سامری» گوساله‌پرست گوساله‌ساز و فتنه‌گر را نکشت و بلکه کاری کرد که با تحمل رسوایی زندگی کند، این اقوال گفته شده است:

۱- بعضی قایل‌اند حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام به همین روش‌های اکسیری آن پیکر را سوزاند. (به نقل سید آلوسی در روح المعانی: ۷۵۴/۱۶- و مولانا تهانوی در بیان القرآن: ۳۳/۷- و مفتی محمد شفیع در معارف القرآن: ۱۴۶/۶) ترجمه‌ی فارسی: ۱۲۲/۹-۱۲۱).

۲- به نقل قرطبی در تفسیر: ۲۴۳/۱۱. ایضاً معارف القرآن: ۱۴۶/۶.

۱- صاحب «البحر المحيط» رحمته الله این قول را نقل کرده - و صاحب «روح المعانی» هم به نقل از او آورده - که حضرت «موسی» علیه السلام خواست او را بکشد، اما خداوند متعال آن حضرت علیه السلام را از این کار باز داشت؛ چون انسانی سخاوت گر بود. <sup>(۱)</sup> او به این خصلت ضرب المثل بود؛ به حدی که گفته شده: در میان تمام «بنی اسرائیل» و «قبلی» ها سخنی تر از «موسی بن ظفر» (سامری) وجود نداشت.

صاحب «بیان القرآن»، حضرت حکیم الأمت، مولانا «تهانوی» رحمته الله همین قول را اختیار کرده است. <sup>(۲)</sup>

(این مطلب را مکرراً شنیده‌اید که خداوند متعال به کافر نیز در این دنیا جزای کارهای نیک‌اش را می‌دهد. به همین دلیل «هامان» را نیز در حادثه‌ی غرق «فرعون» و لشکرش، نجات داد؛ چون او برای تمسخر به «موسی» علیه السلام و خنداندن «فرعون» و درباریان وی، خود را شبیه «موسی» علیه السلام می‌کرد و ادای حرکات و گفتار آن حضرت علیه السلام را درمی‌آورد. حتی حضرت «موسی» علیه السلام از این که او جان سالم به‌در بُرد، ناراحت شد؛ چون او هم سخت با آن حضرت علیه السلام عداوت داشت و قلب ایشان علیه السلام را بیشتر آزرده بود. خداوند متعال به ایشان علیه السلام فرمود که به این خاطر او را غرق نکرد که همیشه در انظار مردم ادای تو را در آورده است و من مُشابهان محبوبان خود را که تو باشی، در دنیا عذاب نمی‌دهم.)

۲- گروهی دیگر قایل‌اند: سرّ در انتخاب این سزا آن بود که از جنس العمل بود. به قول آن مفسّر <sup>(۳)</sup>: «بَدَّ فُنَيْدًا» <sup>(۴)</sup>. یعنی او - طبق یکی از توجیهاات که ذکر شد - به اعتراف خود دین «موسی» علیه السلام را کنار انداخت، و لذا خود از رحمت‌های خداوند متعال و از میان مردم دور انداخته شد.

۳- برخی قایل‌اند: این سزا چون درست ضد خواسته و هدف و آرزویش بود،

۱- البحر المحيط: ۶/ ۲۷۵ - روح المعانی: ۱۶/ ۷۵۳ - الکشف والبیان: ۶/ ۲۵۸ - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۱.

۲- بیان القرآن: ۷/ ۳۳.

۳- منظور علامه «سید آلوسی» رحمته الله می‌باشد که سخن مذکور را به عنوان یکی از این حکمت‌ها ذکر کرده است (روح المعانی: ۱۶/ ۷۵۲).

۴- «انداخت و به ازای آن انداخته شد.»

برای او مناسب تشخیص داده شد. آن بدبخت خواسته بود با مکر و شیادی بندگان صالح را از حضرت «موسی» علیه السلام جدا و پیرامون خویش جمع کند و به خود معتقد سازد و به تعظیم و توقیر خود وادارد. اما «الله» تعالی به او سزایی داد که به سبب آن برعکس آنچه انتظارش را داشت، تمام مردم از او متنفر شدند؛ چنان که از نزدیک شدن با وی حذر می کردند و در عوض به خلاف خواسته اش، مردم به حضرت «موسی» علیه السلام وصل شدند.

۴- به نظر بعضی این سزا انتخاب شد تا مناسبت تضاد با کار او داشته باشد. او کاری کرد که به ظاهر سبب حیات یک چیز بی جان گردیده بود و حال خودش به مرضی گرفتار گردید که سبب مرگ زنده‌ها می شد.<sup>(۱)</sup>

این سزا را چنین نیز می توان تعلیل نمود: او فعلی را انجام داد که در آن با قدرت خالقیت خداوند متعال در حیات بخشیدن تشابه کرده بود. او به زعم خود در جسد گوساله حیات تزریق کرد. بنابراین، «الله» تعالی هم او را به ضد آن سزا داد. یعنی به سبب آن فعل او که ظاهراً سبب حیات بود، به سزایی گرفتارش کرد که سبب ممات خودش بود؛ تبی که برای همیشه در جان‌اش قرار گرفت و سخت او را می رنجانید تا آن که تمام اعضایش به تحلیل رفتند و افتادند و با همان وضع رسوا آمیز مُرد.

۵- او چون ظاهراً مؤمن بود و نماز می خواند، کشته نشد. اساساً پیامبران علیهم السلام اجازه نداشتند منافقان امت خود را بکشند؛ چون این کار سبب نفرت دیگران می شد.

### □ حکم صورتگری در «اسلام»

آیه به نوعی با موضوع صورتگری پیوند می خورد که در «اسلام» شدیداً تحریم گردیده است. در حدیث شریف آمده است کسانی که تصویرپردازی می کنند، گویا «مضاهات لخلق الله» می کنند.<sup>(۲)</sup> یعنی خودشان را در قدرت اختصاصی «تخلیق» با خداوند متعال مشابه و برابر نشان می دهند.<sup>(۳)</sup> به عبارتی: گویی چنین کسانی با این کارشان می گویند:

۱- تا این جا همه‌ی اقوال مذکور منقول از روح المعانی: ۱۶/۷۵۳-۷۵۲.

۲- حدیث مورد نظر با الفاظ و اسانید متعدد روایت شده است (ن.ک: پانوش بعد).

۳- و به همین دلیل در احادیث نبوی مستوجب شدیدترین عذاب گفته شده و مورد لعنت قرار

ای خدا! تو گفته‌ای خالق من هستم، اما اینک من هم مانند تو خالق چیزی شدم؛ بنگر چه درست کردم. عظمت گناه این کسان را از همین مطلب باید حدس زد!

کسی که بدون ضرورت شرعی عکس تهیه می‌کند؛ ولو آن که مسلمان باشد، در جهنم انداخته می‌شود و همان جا به او می‌گویند در تصویر یا مجسمه‌ای که دست کرده، روح بدمد؛ ورنه، از جهنم رهایی نخواهد یافت! و مسلّم است که او هرگز قادر به این کار نخواهد شد.<sup>(۱)</sup> چنین کسی اگر در دنیا صد تا عکس گرفته، در آن جا هر صد تا را می‌آورند و می‌گویند تا وقتی که حتی به یکی از این‌ها روح ندمی، از این جا بیرون نمی‌روی!<sup>(۲)</sup>

گرفته‌اند. أم المؤمنین عائشة رضی الله عنها از آن حضرت صلی الله علیه و آله روایت کرده است: «أشدّ الناس عذاباً عند الله يوم القيامة الذين يضاهون - و در روایتی: يشبهون - بخلق الله.» و «إن من أشدّ الناس عذاباً يوم القيامة الذين يصورون هذه الصور» و عبدالله بن مسعود رضی الله عنه روایت کرده: «أشدّ الناس عذاباً عند الله يوم القيامة المصوِّرون.» (به روایت بخاری در صحیح: کتاب اللباس / باب «عذاب المصوِّرين يوم القيامة»، ش ۵۹۵۰ و باب «ما وطئ من التصاویر»، ش ۵۹۵۴ و الأدب / باب «ما يجوز من الغضب و الشدة لأمر الله»، ش ۶۱۰۹ - و مسلم در صحیح: اللباس و الزينة / باب ۲۶ «لا تدخل الملائكة بيتا فيه كلب و لا صور»، ش ۹۱ الی ۹۸ (۲۱۰۷ الی ۲۱۰۹) - و نسایی در سنن مجتبی: الزينة / باب ۱۱۲، ش ۵۳۵۶ و ۵۳۵۷ و باب ۱۱۳، ش ۵۳۶۳ و باب ۱۱۴، ش ۵۳۶۴ و در سنن کبری - و ...). و همچنین روایت شده: «لعن رسول الله صلی الله علیه و آله الذين يضاهون بخلق الله.» (به روایت دارقطنی در العلیل از عائشة رضی الله عنها - و بزار در مسند: ش ۲۱۰) و با این الفاظ نیز: «... و لعن المصوِّرين - و در روایتی: - ... و لعن المصوِّرين» (به روایت بخاری در صحیح از ابو جحیفه از پدرش رضی الله عنه: البيوع / باب «موکل الربا...»، ش ۲۰۸۶ و باب «ثمن الكلب»، ش ۲۲۳۸ و الطلاق / باب ۴۹ «مهر البغي»، ش ۵۳۴۷ و اللباس / باب «من لعن المصوِّرين»، ش ۵۹۶۲ - و ...).

۱- مفهوم این حدیث نبوی است: «مَنْ صَوَّرَ صَوْرَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبُهُ حَتَّى يَنْفَخَ فِيهَا الرُّوحَ؛ و ليس يَنْفَخُ فِيهَا أَبَداً.» (به روایت بخاری در صحیح از ابن عباس رضی الله عنهما: كتاب البيوع / باب ۱۰۴ «بيع التصاویر التي ليس فيها روح و ما يكره من ذلك»، ش ۲۲۲۵ و اللباس / باب «من صور صورة، كلف يوم القيامة أن ينفخ فيها الروح، و ليس ينفخ»، ش ۵۹۶۳ و التعبير / باب «من كذب في حلمه»، ش ۷۰۴۲ - و مسلم در صحیح: اللباس و الزينة / باب ۲۶ «لا تدخل الملائكة بيتا فيه كلب و لا صور»، ش ۹۹ و ۱۰۰ (۲۱۱۰) - و ابوداود در سنن: الادب / باب «ما جاء في الرؤيا»، ش ۵۰۲۴ - و ترمذی در سنن: اللباس / باب «ما جاء في المصوِّرين»، ش ۱۷۵۱ - و نسایی در سنن: الزينة / «ذكر ما يكلف أصحاب الصور يوم القيامة»، ش ۵۳۵۸ و ۵۳۵۹ - و در سنن کبری: الزينة / «التصاویر»، ش ۹۶۹۷ و ۹۶۹۸ - و ...).

۲- و اما اگر مسلمان بوده، محض به برکت ایمان روزی از آن خارج خواهد شد و بنابراین، منظور از وعید ذکر شده در حدیث، زجر مسلمان عاصی به سزای کافر است تا در دنیا بیشتر از آن بترسند



□ شاگرد باید بر مسیر و عمل حقی که استاد به او نشان داده، باشد  
 از عملکرد «سامری» - که به توجیهی: «دین حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را پسندید و مدتی بر آن باقی بود و بعد از آن تعالیم برگشت و همین سبب ذلت دنیا و آخرت اش گردید» - بسیاری از علما استدلال کردند که هر که نزد عالمی حقانی علم بیاموزد و بعد روش او را ترک کند، سرگردان خواهد شد و اگر آن استاد بر وی دعای بد کند، رسوایی گردد و ممکن است تحت آثار بد آن دعا بمیرد.  
 پس هر چه خوانده می‌شود، باید بر آن عمل کرد!

□ روش از بین بردن چیزهایی که مورد پرستش قرار می‌گیرند  
 علما با تکیه بر کریمه‌ی ﴿لُحْرِقَتْهُ﴾ [طه: ۹۷] گفته‌اند: هر چه مورد پرستش قرار گیرد؛ سنگ باشد یا درخت و ... ، برای نابود کردن آن، سوزاندن اش جایز است؛ چون با این کار اثر آن چیز هم محو می‌گردد و پرستندگان بعد از آن به هیچ چیز آن دست نمی‌یابند.

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ<sup>ع</sup> وَقَدْ آتَيْنَكَ مِنْ لَدُنَّا

(ای «محمد»!) این چنین قصه می‌خوانیم بر تو از اخبار آن چه گذشته است و هرآئینه داده‌ایم ترا از نزد خویش

ذِكْرًا ﴿١١﴾ مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ﴿١٢﴾

پندی • هر که روی بگرداند از آن، پس وی برمی‌دارد روز قیامت باری را •

خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ﴿١٣﴾ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ<sup>ج</sup>

[جاویدان [می‌ماند] در آن بار و آن بد بار کشیدنی است برای آنان روز قیامت! • روزی که دمیده شود در صور

وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ﴿١٤﴾ يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ

و برمی‌انگیزیم گناه‌کاران را آن روز کبودچشم • پنهان حرف می‌زنند در میان خویش که درنگ نکردند (در دنیا)

و پرهیز کنند؛ مگر آن که آن را حلال بداند که در آن صورت حدیث به ظاهر خود محمول خواهد بود. (ن.ک: فتح الباری: ۴۲۳/۱۳ - عمدة القاری: ۱۱۹/۲۲).

إِلَّا عَشْرًا ﴿۱۳﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً

مگر ده شبانه‌روز • ما داناتریم به حقیقت آنچه می‌گویند؛ ناگهان<sup>(۱)</sup> می‌گویند بهترین آنان در روش:

إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا ﴿۱۴﴾

«درنگ نکرده‌اید؛ مگر یک روز!» •

مفهوم کلی آیه‌ها: خداوند متعال به پیامبرش - ﷺ - متذکر می‌شود که ما در این کتاب خویش برای تو اخبار گذشتگان را به طور واضح تعریف می‌کنیم و بنابراین، کتاب سرشار از مواد عبرت است و هر که از آن روی گرداند، روز قیامت برای همیشه زیر بار گران عذاب خواهد ماند؛ روزی که پوچی و کمی زندگانی دنیا برای مجرمان آشکار می‌گردد و خود هم به آن اعتراف می‌کنند.

### ربط و مناسبت

آیات پیشین حاوی داستان مفصل زندگی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام از بدو تولد تا واقعات مربوط به «تیه» بود. سرگذشت ایشان عَلَيْهِ السَّلَام حاوی بسی حقایق و حکمت‌ها و درس‌ها بود؛ از جمله:

«توحید» به‌طور کامل مورد بحث قرار گرفت؛ چون در آن جریان رویارویی اهل «توحید» («موسی» عَلَيْهِ السَّلَام) با اهل «کفر» و «شرک» («فرعون» و «سامری» و پیروان گوساله‌پرست‌اش) بیان گردید و این رویارویی به‌رستگاری موحدان و نابودی مشرکان و کافران انجامید.

و همچنین به‌طور ضمنی صداقت «رسول‌الله» ﷺ نیز ثابت شد؛ چون ارایی چنین داستانی منطبق با واقعیت از زبان فردی اُمّی نشانه‌ی ارتباط آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَام با منبع وحی و رسالت بود. (این نکته، آخر سوره را با ابتدای آن هم پیوند می‌دهد که خبر از صداقت «قرآن» و «رسالت» می‌داد.) و ....

۱- امام «دهلوی» رحمته‌الله در این جا در ترجمه‌ی ﴿إِذْ﴾ «چون» آورده است. ما برای تطابق با تفسیر مؤلف گرامی رحمته‌الله که بعداً می‌آید، ترجمه‌ی ایشان را آورده‌ایم که «ناگهان» است.

در این آیات خداوند متعال به بیان حکمت نقل قصه‌های گذشتگان می‌پردازد که همانا اثبات «توحید» است و در ضمن با ذکر سختی‌هایی که پیامبران پیشین در راه ابلاغ و نشر دین الهی متحمل شده‌اند، «رسول‌الله» ﷺ قوت قلب یابد و تشجیع شود. همچنین روشن می‌کند که اهل «توحید» و معتقدان به «معاد» چه فرجام نیکی دارند و اهل «شُرک» و منکران «معاد» باید منتظر چه عواقب بدی باشند.

## تفسیر و تبیین

**كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ... (۹۹)**

كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ - تشبیه ﴿كَذَلِكَ﴾، اشاره به قصه‌ی حضرت «موسی» ﷺ است. یعنی همچنان (که داستان «موسی» ﷺ و رسالت او را در این کتاب «قرآن کریم») مفصلاً برای تو ای «محمد» ﷺ بیان داشتیم) قصه‌های دیگر پیشینان را نیز برای تو بیان می‌داریم (تا مایه‌ی تسلی تو و سبب عبرت امتات باشد). و این، دلیل «نبوت» تو است؛ چون شخصی که در هیچ مدرسه و از هیچ استادی علم حاصل نکرده و با این حال وقایع و احوال انسان‌های ادوار گذشته را بدون کم و کاست و کما هی و دقیقاً منطبق با واقعیت بیان کند، این کار وی به روشنی و بدون هیچ توضیح دیگری دلیل بر آن است که او صاحب «نبوت» و حامل پیغام خداوند متعال است. چون فرد اُمّی که قادر به مطالعه‌ی هیچ تاریخی نبوده، چگونه می‌تواند از طرف خود این قصه و سایر وقایع گذشته را آن‌گونه که حقیقت‌شان بوده و یا در کتب سماوی سابق بیان شده‌اند، بیان کند؟ پس این خصوصیت تو (ای «محمد» ﷺ) برای همگان ثابت می‌کند که گفته‌هایت در این مورد از خود تو نیست و بلکه منبع آن وحی آسمانی و از جانب ربّ العالمین ﷻ است و بنابراین، این کتاب تو، یک کتاب آسمانی و خدایی است.

وَقَدْ أَنْبَأْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا - مقصود از ﴿ذِكْرًا﴾، «قرآن کریم» است و این یکی از نام‌های «قرآن» می‌باشد. می‌فرماید: و به تحقیق ما دادیم به تو از جانب خود، این «قرآن مقدس» را؛ کتابی که به تو واقعات گذشتگان را «یاد» می‌دهد. و یا بدین معنا است: کتابی که به دلیل

حاوی بودن احوال اقوام گذشته، «مایه‌ی پند و اندرز» است و با وجود این خاصه اگر امت تو از آن پند نگیرد و مثل آنان رفتار کند، دچار همچنان عذابی خواهد شد که آنان گرفتارش شدند و در این خصوص امت تو مستثنا نیست.

و به هر حال این کتاب معجزه‌ی تو است و کسی که دارای معجزه است، یک پیامبر است؛ بنابراین، تو پیامبر خداوند متعال هستی!

«قرآن» را به چند معنا «ذکر» می‌گویند:

(۱) شامل احکام و مسایل و پند و اندرز و نصایح است.

(۲) انواع و اقسام آلاء الله<sup>(۱)</sup> و احکام را بیان می‌کند که برای مؤمنان تذکری برای شناخت خداوند متعال‌اند.

(۳) هر که علم «قرآن» را حاصل و بر آن عمل می‌کند، خداوند متعال او را از همه آبرومندتر می‌کند و ذکر و یادش در میان مردم می‌ماند.<sup>(۲)</sup>

### مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا (۱۰۰)

مَنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ... - ضمیر ﴿عَنْهُ﴾ به طرف ﴿ذِكْرًا﴾ [طه: ۹۹] برمی‌گردد که گفتیم مراد از آن «قرآن کریم» است و مرجع ضمیر ﴿فَإِنَّهُ﴾، ﴿مَنْ﴾ است. تئوین ﴿وِزْرًا﴾ برای تفخیم و عظمت است. معنای آیه این‌که: هر که از «قرآن» (و دستورات آن) روی گرداند (چه این اعراض قولی باشد که آن را نخواند و چه عملی که به آن عمل نکند، و به‌جای توجه به آن از خواهش‌های نفسانی پیروی کند)، بی‌گمان او روز قیامت باری بسیار سنگین بر دوش خود حمل خواهد کرد (که بار «کفر» به «قرآن» و گناه و عذاب آخری آن است؛ چون وقتی که او از «قرآن» اعراض کند و به آن کفر ورزد، گویا از «الله» ﷻ و از پیامبرش و قبول «رسالت» او - ﷺ - اعراض کرده و به آن «کفر» ورزیده است و ظاهر است که برای چنین کسی هیچ بار بلا و مصیبتی بزرگ‌تر از این «کفر» نیست؛ زیرا این بار او را به جهنم می‌اندازد؛ چنان‌که از آن پس دیگر بیرون آمدنی از جهنم برای او نیست!

۱- یعنی: «نعمت‌های خداوند متعال که بر بندگان ارزانی فرموده است».

۲- به همین معنا - با توضیحی اندک مختلف - در تفسیر کبیر: ۱۱۳/۲۲.

آوردیم<sup>(۱)</sup> که «وِزْر» در اصل به معنای «بارِ گران» است و به عذاب نیز «وزر» می‌گویند که باری بس عظیم و سنگین است<sup>(۲)</sup>؛ چنان‌که در جایی دیگر از «قرآن» آمده است: ﴿وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ﴾ [انعام: ۱۶۴ و اسراء: ۱۵ و فاطر: ۱۸ و زمر: ۷]. این جا مقصود از «بار»، گناه و عذابِ اخروی است که شخصِ اعراضِ گر در روز قیامت آن را در نتیجه‌ی اعراض از قبول «قرآن» بر دوش خود می‌کشد. مسلماً هیچ باری سنگین‌تر از بار عذاب در روز قیامت نیست.

خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا (۱۰۱)

خَالِدِينَ فِيهِ وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا - ضمیر ﴿فِيهِ﴾ راجع به ﴿وِزْرًا﴾ [طه: ۱۰۰] است. ﴿حِمْلًا﴾ (حِمل) به معنای «بار» است. یعنی این گروه (معرضان از «قرآن»)، برای ابد و همیشه زیر بار وعید و عذابِ وزر خواهند ماند و هرگز از آن خارج نخواهند شد، و بد است برای آن بدبختان در روز قیامت این بار سنگین!

«وزر» و «حِمل» هر دو به معنای «بار» هستند؛ با این تفاوت که «وزر» مفهوم‌اش از «حِمل» عام‌تر است و به هر گونه بار؛ صوری باشد یا معنوی (بار گناه) اطلاق می‌گردد، اما «حِمل» بیشتر به باری گفته می‌شود که صوری و ظاهری باشد؛ مانند آن چه در وسیله‌های حمل و نقل یا بر پشت حیوان می‌نهمیم. بجهی داخل شکم را هم «حِمل» می‌گویند؛ چون باری است که شخص یا حیوان با خود حمل می‌کند.

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ... (۱۰۲)

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ - روزی که در صور دمیده می‌شود! (حضرت «اسرافیل» عَلَيْهِ السَّلَامُ خواهد بود که به دستور ما در صور می‌دمد.)

این جمله‌ی کریمه ظرف است برای ﴿حِمْلًا﴾ [طه: ۱۰۱]. یعنی آن روز بد که بار عذاب بر دوش اعراضِ گران می‌نشیند، روز نفخ صور و گرد آوردن مجرمان است.

۱- در تحت آیه‌ی ۸۷ از همین سوره.

۲- ن.ک: روح المعانی: ۷۵۶/۱۶.

وَنَحْشُرُ الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا - معنای لغوی «حشر» «جمع کردن» است. به میدان محاسبه‌ی آخرت «مَحْشَر» می‌گویند؛ چون تمام مخلوقات برای محاسبه در آن جا جمع می‌شوند. ﴿زُرْقًا﴾ جمع «ازرق» به معنای «آبی» و «نیلگون» (کبود) است و به معنای «سبز» هم آمده است.<sup>(۱)</sup>

در «فارسی» قدیم نیز به رنگ نیلی «أزرق» می‌گفتند و در اشعار به کار می‌بردند و در «فارسی» جدید «آبی» یا «نیلی» می‌گویند. علامه «جامی» رحمته الله در کتاب «یوسف و زلیخا» آن جا که معراج پیامبر صلی الله علیه و آله را بیان می‌کند و در ابتدا آورده:

الهی غمچی امید بکش گل‌ی از روضه‌ی جاوید بنا

در ادامه آورده است:

نمی‌بینی که ازرق طیلسانان روائی نور بر عالم فشانان

در این جا مراد از «ازرق طیلسانان»، فرشتگان‌اند که در آن شب با لباس‌هایی به رنگ ازرق از قبل به استقبال جناب «رسول الله» صلی الله علیه و آله ایستاده بودند.

آیه با این لفظ، این توجیهاات را پیرامون خود دارد:

۱- ما روز قیامت مجرمان را در حالی گرد می‌آوریم که چشمان‌شان بر اثر شدت رنج و عذاب و حیرت‌زدگی کبود شده است.<sup>(۲)</sup> مثل کسی که سرگیجه بگیرد و یا در حیرت شدید فرو رود و در آن حال چشمان‌اش چیزهای اطراف را نمی‌بیند؛ اگر چه در حقیقت کور نیست.

۲- منظور از «زُرُق» حقیقتاً کوری است. یعنی آنان را کور از قبرها بیرون و در صحنه‌ی رستاخیز گرد می‌آوریم<sup>(۳)</sup>؛ چنان که در آیه‌ای به این حالت تصریح شده است.<sup>(۱)</sup> چشم شخص نابینا سیاهی‌اش نمانده و همیشه کبود و نیلی در نظر می‌آید.

۱- بغوی تحت این آیه نوشته است: «والزَّرَقَةُ هِيَ الْخَضْرَاءُ فِي سَوَادِ الْعَيْنِ.» (تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۱).

۲- تفسیر ابن کثیر: ۳/ ۱۶۵.

۳- به نقل طبری در تفسیر: ۸/ ۴۵۶- و رازی در تفسیر از کلبی: ۲۲/ ۱۱۴- و آلوسی در روح المعانی از فراء: ۱۶/ ۷۵۸.

در این صورت آیه ظاهراً معارض با آیاتی می‌گردد که در آن‌ها از دیدن یا مطلقاً از چشمان بینای مجرمان سخن به میان آمده است؛ مانند آیه‌های ﴿شَخَّصُ فِيهِ الْأَبْصَرُ﴾ [ابراهیم: ۴۲] و ﴿فَهُمْ مُقَمَّمُونَ﴾ [یس: ۸] و ... . در جمع و تطبیق این دو نوع آیات آورده‌اند: «در قیامت حالات متفاوتی خواهد بود؛ مجرمان در یک مقطع بینا هستند و در مقطعی دیگر نابینا خواهند بود.»<sup>(۲)</sup>

۳- «ضحاك» و «مقاتل» رضی الله عنهما می‌گویند: «زرق العیون» به معنای سیاهی و کبود شدن چهره است.<sup>(۳)</sup> یعنی در حالی حشر می‌شوند که قیافه‌ای کریه به آنان دست داده است.

۴- مقصود این است که آنان به لحاظ دلیل و برهان کور خواهند بود. یعنی آن روز دلیل شرعی و موجه برای نجات خویش نخواهند یافت و در نتیجه به دوزخ می‌افتند؛ مثل کوری که بدون دلیل و راهنما در راهی می‌رود و عاقبت در چاه و دره‌ای می‌افتد.

۵- منظور، شدت عطش است.<sup>(۴)</sup> انسانی که تشنگی بر او غلبه می‌کند، از غایت تشنگی، چشمان‌اش به تیرگی می‌رود و در آن حال گویی پرده‌ای جلوی دید او زده شده و نوعی تاریکی چشمان‌اش را فرا گرفته است و او بر اثر آن گاهی به این طرف و گاهی به آن طرف میل می‌کند و گاه هم می‌افتد.

نزد اکثر مفسران آیه به توجیه اول است و این قول اخیر هم با آن وفق می‌خورد. پس معنای آیه این است:

۱- یعنی آیه‌ی ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى﴾ (طه: ۱۲۴).

۲- این جواب موقفاً از حضرت ابن عباس رضی الله عنهما مروی است (به روایت ابن ابی‌حاتم در تفسیر: ۶/۲۱۰، ش ۱۴۳۹۰).

۳- به نقل امام رازی در تفسیر کبیر: ۱۱۴/۲۲. ابن ابی‌زمین نیز چنین تفسیر کرده است (تفسیر ابن ابی‌زمین: ۴۱۸).

۴- به نقل طبری در تفسیر از بعضی: ۴۵۶/۸- و رازی در تفسیر کبیر از ثعلب از ابن اعرابی: ۲۲/۱۱۴- و امام لغت، علامه ازهری هم این معنا را از بعضی نقل کرده و خود آن را «جید» گفته است (تهذیب اللغة: ۸/۳۲۴). ایضاً ن. ک: تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۴۴- تفسیر ماوردی (النکت والعیون): ۳/۴۲۴- روح المعانی: ۱۶/۷۵۸.

ما گناهکاران را روز قیامت در حالی حشر و جمع می‌کنیم که از غایت سختی برخوردار و محاسبه و مواجهه با مشکلات و از فرط گرسنگی و تشنگی و پریشانی چشمان‌شان سبز و کبود می‌شود؛ چنان که گویی فاقد بینایی هستند و مثل نابینایان تلوخوران و افتان و خیزان به این طرف آن طرف می‌روند.

### يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا (۱۰۳)

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا - ﴿يَتَخَفَتُونَ﴾ از «خافت، يخافت» است که در مورد آن قبلاً در آخر سوره‌ی «بنی اسرائیل» تحت جمله‌ی ﴿وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا تُخَافِتْ بِهَا﴾ [سراء: ۱۱۰] مطالبی بیان داشتم و گفتم که این لفظ از «مخافتة» است.<sup>(۱)</sup> معنای آن «سخن گفتن با صدای آرام و به آهستگی» و «نجوا کردن» است.<sup>(۲)</sup>؛ به حدی که فقط طرف نجوا می‌شنود و بس. «مخافتة» در مقابل «جهر» قرار دارد. «خفت الرجل» یعنی: «مرد بسیار نرم و آهسته حرف زد.» خداوند متعال می‌فرماید: مجرمان (در آن روز با آن حالت هنگامی که از قبرها به سوی محشر سوق داده می‌شوند و این رسوایی خویش را می‌بینند؛ در حالی که چشمان‌شان از گرسنگی و تشنگی و ترس و حیرت و سختی‌ها کبود شده) بین هم به نرمی می‌گویند: شما فقط ده روز یا شب<sup>(۳)</sup> در دنیا به سربرده‌اید.

یعنی آنان زندگانی دنیا را هر قدر هم سالیان دراز با خوشی و تنعم و عشرت کامل پشت سر گذرانده باشند - مثلاً در حد سلاطین و جباران بزرگی مانند «فرعون» و «نمرود» و «هامان» و «شداد» زیسته‌اند - ولی در آن‌جا که بلیات عظیم و عذاب‌های کشنده و بدبختی غیرقابل وصف‌شان را می‌بینند، تمام آن عیش و خوشی‌های دنیا را چنان به باد فراموشی می‌سپارند که می‌گویند ما فقط ده روز در دنیا ماندیم و بس! رنج و سختی‌های دنیا هم در مقابل عذاب آخرت چنین حیثیتی خواهد داشت.

۱- تبیین الفرقان: ۱۶ / ۲۲۱.

۲- تفسیر بغوی: ۳ / ۲۳۱ - تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۱۵.

۳- روح المعانی: ۱۶ / ۷۵۸.



مجرمان وقتی آن عذاب و سختی‌های طاقت‌فرسا را می‌بینند، عذاب‌های زندگی دنیا و یا حتی قبر را هر چند هم طولانی شده باشد، فراموش می‌کنند و گمان می‌برند از ده روز بیشتر نگذشته است!

حتی - چنان که در آیه‌ی بعد آمده - به اصطلاح داناترین و میانه‌گوترین آنان می‌گوید این طور نیست که شما می‌گویید. ما کجا ده روز مانده‌ایم؟! بلکه فقط یک روز در دنیا بوده‌ایم و بس.

یعنی بلیات و عذاب‌های آخرت این قدر بزرگ و غیر قابل تحمل است!  
خداوند متعال می‌فرماید:

لَمَّا عَلِمُوا بِمَا يَقُولُونَ ... (۱۰۴)

لَمَّا عَلِمُوا بِمَا يَقُولُونَ - ما داناتریم به آن چه می‌گویند.

یعنی به تمام آن سخنان آهسته‌شان که در مورد مدت عمر و ماندن‌شان در دنیا یا قبر<sup>(۱)</sup> با همدیگر می‌گویند، داناتریم.

و البته خداوند علیم و خبیر از پیش نیز به تمام گفته‌های آنان که قرار است در آینده - که قیامت خواهد بود - بگویند، آگاه است و می‌داند در آن جا چه کلماتی بر زبان می‌آورند.

إِذْ يَقُولُ امثالهم طریقه... - ناگهان (در این میان) عاقل‌ترین آنان می‌گوید ...

«امثل» به معنای «أخیر» است. یعنی: کسی و چیزی که بهتر و برگزیده‌ترین باشد؛ چنان که قبلاً در تحت جمله‌ی کریمه‌ی ﴿وَيَذَّهَبَا بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثَلَّى﴾ [طه: ۶۳] در توضیح «مثلی» آوردیم که از همین ماده بود. به این معنا ﴿امثالهم﴾ یعنی: «أخیرهم». در این جا یعنی داناترین و به اصطلاح روشن‌فکرترین و عاقل‌ترین فرد آنان و به تعبیر «عربی»: «أعدلهم رأياً، وأرجحهم عقلاً»<sup>(۲)</sup> یا می‌تواند به معنای «أقربهم طریقه» باشد. در هر حال کسی که برترین آنان به لحاظ عقل و فکر یا داناترین آنان به این مدّت است، می‌گوید:

۱- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۱ - المحرر الوجیز: ۴/ ۴۲۶ - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۵ - تفسیر مظهری: ۴/ ۴۴۸.  
۲- روح المعانی: ۱۶/ ۷۵۹.

﴿إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا يَوْمًا﴾: (خیر؛ در دنیا یا قبر) درنگ نکرده‌اید؛ مگر یک روز.

وَسْئَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا ﴿١٥﴾ فَيَذَرُهَا

و می‌پرسند تو را از کوه‌ها؛ بگو: «پراکنده می‌کند آن را پروردگار من پراکنده کردنی، • پس می‌گذارد زمین را

قَاعًا صَفْصَفًا ﴿١٦﴾ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ﴿١٧﴾ يَوْمَئِذٍ

میدانی هموار؛ • نمی‌بینی در آن جا هیچ کجی و نه هیچ بلندی.» • آن روز

يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ

از پی آوازکننده می‌روند. هیچ کجی نباشد آن اتباع را. و پست می‌شوند آوازه‌ها برای رحمن

فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ﴿١٨﴾ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفِيعَةُ إِلَّا مَنْ أِذِنَ

پس نمی‌شنوی؛ مگر آواز نرم • آن روز نفع نمی‌دهد شفاعت؛ مگر برای کسی که دستور داده است

لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ﴿١٩﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا

خدا او را و پسند کرده است او را از روی گفتار • می‌دانند آن چه پیش روی آدمیان است و آن چه

خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ﴿٢٠﴾ وَعَنْتِ الْأَوْجُهُ

پس پشت ایشان است و آدمیان در نمی‌گیرند خدا را از روی دانش • و نیایش می‌کنند روی‌های مردمان

لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا ﴿٢١﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ

برای زنده‌ی پاینده و قائم‌دارنده<sup>(۱)</sup>. و هر آئینه به مقصد نرسید هر که برداشت ستم را • و هر که به‌جا آورد

مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا تَخَافُ ظُلْمًا وَلَا هَضْمًا ﴿٢٢﴾

کارهای شایسته و او مؤمن باشد، پس وی نمی‌ترسد از ستمی و نه از نقصانی •

### ربط و مناسبت

در آیات گذشته گفت و گوی کافران در روز قیامت نقل شد. در این آیات به سؤال بعضی از آنان راجع به قیامت که در همین دنیا از آن حضرت ﷺ پرسیده بودند،

۱- علامه «دهلوی» رحمته الله در ترجمه خویش معنای ﴿قَيُّومٌ﴾ را «خبرگیرنده» آورده‌اند، ما آن را با ترجمه‌ی مؤلف رحمته الله که در تحت تفسیر این آیه خواهند آورد، عوض کردیم.

پاسخ داده شده است.

مناسبت دیگر این است که در رکوع گذشته به طور ضمنی ذکر قیامت بود. در این آیه‌ها از بزرگ‌ترین رویدادهای وقت ظهور قیامت سخن می‌گوید که همانا وضعیت کوه‌ها و کیفیت حشر انسان‌ها می‌باشد.

### سبب نزول

آیه‌ی ﴿وَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ...﴾ [طه: ۱۰۵] دارای سبب نزول خاصی است. «ضحاك» رضی الله عنه می‌فرماید:

وقتی «رسول الله» صلی الله علیه و آله از معاد و نابود شدن نظام کاینات علوی و سفلی و چگونگی به‌ذلت کشیده شدن کفار در آن روز سخن گفت، جمعی مخصوص از کفار «قریش» به قصد تمسخر و استهزا از آن حضرت صلی الله علیه و آله پرسیدند: اکنون که سخن از روز رستاخیز و نابودی زمین و آسمان به میان آورده‌ای و می‌گویی محل حشر میدانی کاملاً صاف و هموار خواهد بود، می‌خواهیم بدانیم در آن روز بر سر این کوه‌های عظیم و مستحکم «مکه» و سایر کوه‌های بزرگ دنیا چه خواهد آمد؟ (آنان این گفته‌ی «رسول الله» صلی الله علیه و آله را بر مبنای عقل - و در واقع از حماقت خویش - غیر قابل قبول می‌دانستند؛ چون کوه‌های پیرامون‌شان مانند کوه «ابوقیس» که کوهی بس بزرگ با دامنه‌ای بسیار گسترده است و یا کوه بزرگ و بلند «ثور» و «ثبیر» و ... غیر قابل تزلزل می‌آمدند و از این رو بعید می‌دانستند روزی آن‌ها از هم بپاشند و ریزه ریزه شوند.) «الله» تعالی در پاسخ به آنان این آیات را نازل فرمود. <sup>(۱)</sup>

## تفسیر و تبیین

وَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ ... (۱۰۵)

وَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ - یعنی: ای پیامبر! اهل «مکه» از تو درباره‌ی وضعیت این کوه‌ها در

۱- تفسیر کبیر (به اختصار): ۱۱۷/۲۲. أيضاً ن.ك: البحر المحيط: ۲۷۹/۶ - روح المعانی: ۱۶/۷۵۹.

روز قیامت سؤال می کنند که با این عظمت و صلابتی که دارند، آن روز چگونه نابود می شوند؟

فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي نَسْفًا - ﴿يَنْسِفُهَا﴾ و ﴿نَسْفًا﴾ از «النَّسْف» در لغت به معنای «التذرية» (ریزه ریزه کردن و پراکندن چیزی) است<sup>(۱)</sup> که قبلاً هم درباره اش توضیح دادیم.<sup>(۲)</sup> در این جا یعنی «از بیخ کندن و مثل آرد ریزه ریزه و آسیاب کردن و در هوای تند و شدید متفرق کردن» است<sup>(۳)</sup>؛ همانند گرد بسیار ریزی که در اثر آسیاب شدن گندم به هوا برمی خیزد. خداوند متعال به پیامبرش (ﷺ) می فرماید: در پاسخ به سؤال آنان بگو: پروردگار من - ﴿عَبَّكَ﴾ - از چنان قدرتی برخوردار است که در آن روز تمام این کوه ها را از بیخ برگنده و ریزه ریزه می کند؛ یک ریزه ریزه کردنی! یعنی کاملاً به شکل پودر در می آورد.

(مشركان بايد فكر مي كردند كه اين كوه ها زماني اصلاً هيچ وجودي نداشته اند، پس چه کسی از چه موادی به وجودشان آورده است؟ تمام مخلوقات دنیا به تفکر بنشیند که حتی یک سنگ را خداوند متعال چگونه و از چه چیزی ساخته و معدن اصلی اش چیست، نخواهند دانست. همان ذات مقدس که این ها را از عدم محض به وجود آورده، باز می تواند در یک طرفه العین و بلکه زودتر از آن آن ها را ذره ذره کند و از بین ببرد.)

### فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا (۱۰۶)

فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا - ضمیر مفعولی ﴿فَيَذَرُهَا﴾ راجع به «أرض» («زمین») است<sup>(۴)</sup>؛ اگر چه به صراحت ذکرش در این جا نیست.<sup>(۵)</sup> و منظور از «أرض» هم «مَقَرَّ الْجِبَالِ وَقَعْرَهَا»

۱- تفسیر کبیر: ۱۱۷/۲۲- تفسیر قرطبی: ۲۴۳/۱۱- زاد المسیر: ۲۳۷/۵.

۲- تحت آیه ی ۹۷ از همین سوره.

۳- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۵- المفردات فی غریب القرآن: ۴۹۰- تفسیر مظہری: ۴/ ۴۴۸- البحر المحيط: ۴۷۹/۶.

۴- تفسیر ابن کثیر: ۳/ ۱۶۵.

۵- چون لفظ ﴿الْجِبَالِ﴾ خود به آن به دلالت می کند. (البحر المحيط: ۶/ ۲۷۹).

است. <sup>(۱)</sup> «قَاع» مفرد «قیعان» است؛ یعنی «المستوی من الأرض» <sup>(۲)</sup>؛ میدانی که تماماً به یک میزان صاف و هموار و خالی از درخت و گیاه و سنگ و سایه است. «صفصف» نیز به همین معنا است. <sup>(۳)</sup> یعنی پروردگار من - وَجَّكَ - آن زمین را که مقرر کوه‌ها است، میدانی کاملاً صاف و هموار می‌سازد. (و برای این منظور کوه‌ها را برمی‌کند و جای‌شان را پر و کاملاً صاف و هموار می‌کند؛ مثل فرش و موکتی که بر زمین مسطح پهن شده و چون به آن نظر کنی یا روی آن دست بکشی، تمام جاهایش هم‌سطح معلوم می‌گردد.)

### لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا (۱۰۷)

لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا - یعنی «لا تری ائها المخاطب من كنت تقوم في تلك اليوم ...». مرجع ضمیر ﴿فِيهَا﴾ نیز «أرض مَقَرَّ الجبال» است. «عِوَج» به معنای «پیچ» و «کجی» و در این جا مراد از آن، چاه و گودال و فرورفتگی است و به عکس آن، «أمت» به بلندی و بالارفتگی می‌گویند؛ آن قسمت از زمین که تپه‌مانند و کمی بلندتر از بقیه‌ی زمین باشد. <sup>(۴)</sup> به همین معنا به قطعه زمینی که کمی بلند باشد، «أمت الارض» می‌گویند و اگر کمی پیچ یا پستی داشته باشد، می‌گویند: «عاج الأرض». منظور از آوردن این دو کلمه بیان این مطلب است که در آن روز زمین فاقد انخفاض و ارتفاع (پستی و بلندی و گودی و برجستگی) خواهد بود. <sup>(۵)</sup> یعنی ای بیننده و ای مخاطب - هر کس که باشی و در آن روز از قبر بلند شوی - تو در آن روز در زمین از غایت هموار بودن اش نه کوچک‌ترین پیچ و گودی‌ای مشاهده می‌کنی و نه کوچک‌ترین بلندی‌ای.

### يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ ... (۱۰۸)

- ۱- به همین معنا در تفسیر بغوی با الفاظ «أماكن الجبال من الأرض» (تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۱).
- ۲- المفردات فی غریب القرآن: ۴۱۵- الصحاح جوهری: ۳/ ۱۰۵۶- روح المعانی: ۱۶/ ۷۶۱.
- ۳- تفسیر طبری: ۸/ ۴۵۷- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۶ - ۲۴۵- شرح الفاظ القرآن: ۲/ ۸۷۵ - ۸۷۴ در المعانی (۱۶/ ۷۶۱) این قول از ابن عباس رضی الله عنه نقل شده است.
- ۴- تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۱۸ - ۱۱۷- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۶- تفسیر ابی‌السعود: ۳/ ۶۶۷- ...
- ۵- به روایت طبری در تفسیر از مجاهد رضی الله عنه: ۸/ ۴۵۸، ش ۲۴۳۲۶- و به نقل قرطبی از ابوعمرو رضی الله عنه: ۱۱/ ۲۴۶.

يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ - می فرماید: آن روز (روزی خواهد بود که تمام مخلوقات؛ اعم از انسان و جن و حیوانات) «داعی» را پیروی می کنند که آن «داعی» هیچ کجی ندارد.

در مورد ﴿الدَّاعِيَ﴾ که مقصود از آن چیست، این اقوال وجود دارند:

۱- منظور، صدای صور «اسرافیل» عَلَيْهِ السَّلَامُ است.<sup>(۱)</sup> نفخ اول تمام کاینات را به کام مرگ می برد و وقتی نوبت به نفخ دوم می رسد، با دمیده شدن آن مخلوقات ذی روح دوباره زنده می شوند؛ چنان که آمده است: ﴿ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ [زمر: ۶۸]. با زنده شدن دوباره، مخلوقات آن صدا را اجابت و دنبال می کنند و به میدان حشر می رسند. مثل کسانی که در خواب اند و ناگهان صدای تند و بلندی به گوش شان می رسد و سراسیمه از خواب بلند می شوند و آن صدا را دنبال می کنند.

۲- مقصود، فرشته‌ی مأمور نگه‌داری پرونده‌ی اعمال هر شخص است. وقتی انسان‌ها در قیامت زنده می گردند و سر از شکاف‌های زمین برمی دارند، فرشته‌ی مأمور نگه‌داری اعمال هر شخص با در دست داشتن پرونده‌ی اعمال او فوراً خود را به وی می رساند و با صدا زدن او، از او می خواهد به دنبال وی حرکت کند و او فرشته را دنبال می کند. (این دسته فرشتگان کسانی را که بد بوده اند، کشان کشان به محل مورد نظر می برند.)

در مورد مرجع ضمیر ﴿لَهُ﴾ نیز این احتمالات وجود دارند؛ یا «داعی» (صدای صور «اسرافیل» عَلَيْهِ السَّلَامُ یا فرشته‌ی حامل پرونده‌ی اعمال) است، یا مدعو (انسان). در صورت اول یعنی: برای صدای صور «اسرافیل» عَلَيْهِ السَّلَامُ هیچ کجی و انحرافی ندارد که احتمال این برود به سمع کسانی نرسد، بلکه به همه خواهد رسید و همه آن را خواهند شنید.<sup>(۲)</sup> در صورت دوم یعنی: انسان آن زمان هیچ جای کج و انحرافی برای پنهان کردن خود ندارد؛ جز آن که برابر فرمان آن فرشته عمل کند و به محشر رود.<sup>(۳)</sup>

۱- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۶- البحر المحيط: ۶/ ۲۸۰- تفسیر ابوسعود: ۳/ ۶۶۷- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۴۹- روح المعانی: ۱۶/ ۷۶۲.

۲- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۶- البحر المحيط: ۶/ ۲۸۰- روح المعانی: ۱۶/ ۷۶۲.

۳- منقول در همان منابع.

وَوَخَّشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ - (در آن روز) صدای تمام مخلوقات) برای «رحمان» (عَزَّوَجَلَّ) پست (و خاموش و عاجز و آرام) می‌شود. توضیح آن که:

آنان می‌خواهند حرف بزنند، اما از فرط خوف و وحشت قادر به حرف زدن نخواهد شد؛ زبان‌شان از ترس می‌لرزد و گویی دچار سکت‌های زبان شده‌اند. چالاک‌ترین انسان‌ها هم در آن روز نخواهند توانست دم برآورند یا با صدای بلند سخن بگویند. حتی فرشتگان هم در آن روز دهشتناک خاموش می‌شوند یا با صدای بسیار پایین چیزی می‌گویند؛ چنان که یک فرشته صدای فرشته‌ی دیگر را نمی‌شنود. صدای هر کس در آن جا محدود به ذات خودش خواهد بود و فراتر نمی‌رود.

فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا - پس تو (ای مخاطب!) در آن روز نمی‌شنوی؛ مگر یک بیج بیج.

«همس» به معنای «آواز پست و نرم» مانند صدای قدم‌ها است. به صدای پای شتر در حین راه رفتن یا صدای پای گروهی از انسان‌ها که بدون استفاده از کفش در حال حرکت باشند، نیز «همس» می‌گویند.<sup>(۱)</sup> «عرب» می‌گوید: «هَمْسٌ خُفُّ الْبَعِيرِ». خُفٌّ، نام سُم شتر است که با زمین تماس دارد. یعنی: «سُم شتر آهسته صدا داد.» شما متوجه شده‌اید که صدای پای خر و یا اسب با صدای پای شتر فرق می‌کند. صدای پای آن‌ها بلند است، اما صدای پای شتر چنین نیست و بلکه چه آهسته گام بردارد و چه تند برود، بسیار پایین و نرم است و گاه نیز نامحسوس است. پس معنی این است: در آن روز هیچ صدایی جز صداهایی خیلی نرم مثل آواز پای شتر به گوش کسی نخواهد رسید. مقصود آیه این است که انسان‌ها در آن روز قادر نخواهند بود حرف بزنند و چنان‌چه حرف بزنند، صداهای‌شان بسیار پست مثل صدای پای شتر خواهد بود.

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ مَنْ أَدْنَىٰ لَهُ الرَّحْمَنُ ... (۱۰۹)

يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا ... - در آن روز فایده نمی‌دهد (هیچ کس را) سفارش (هیچ کس)؛ مگر کسی که اجازه دهد او را «رحمان» (عَزَّوَجَلَّ).

درباره‌ی مرجع ﴿لَهُ﴾ دو احتمال هست؛ یا «شافع» است یا «مشفوع». در صورت

۱- تفسیر طبری: ۴۵۹/۸ - تفسیر قرطبی: ۲۴۷/۱۱ - مفردات القرآن راغب: ۵۴۶ - ...

اول معنا این است: در روز رستاخیر هر کس قادر به شفاعت نخواهد بود؛ مگر کسی که «رحمان» عَلَيْهِ السَّلَامُ به او اذن دهد.

و در صورت دوم بدین معنا: کسی می تواند مشمول شفاعت شفاعت کنندگان قرار بگیرد و شفاعت در حق وی قبول شود که خداوند متعال اذن شفاعت در حق او را بدهد. (۱)

معنای دوم اقرب به مقصود آیه است. (۲)

وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا - «قول» در این جا به معنای «شفاعت» است. یعنی: و خداوند متعال به شفاعت شافع در حق مشفوع راضی شود.

ظاهر است که خداوند متعال به بندگان نیک فقط در حق مؤمنان اجازه‌ی سفارش می دهد و آن را می پسندد، نه در حق کفار. (۳)

در آن روز پیامبران پیشین - عَلَيْهِمُ السَّلَامُ - هم در خود قدرت شفاعت برای کسی را نمی بینند و همه‌ی آنان به مردم می گویند نزد «محمد» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بروید که امروز شفاعت کبری بهره‌ی اوست. در پی این راهنمایی، خلق همه نزد آن حضرت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جمع می شوند. اما ایشان عَلَيْهِمُ السَّلَامُ هم نمی تواند بدون اذن «الله» عَلَيْهِ السَّلَامُ به این کار اقدام نماید، لاجرم سر به سجده می اندازد و لب به تسبیح می گشاید:

«سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى، سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ، سُبْحَانَ ذِي الْمَلِكِ وَالْمَلَكُوتِ، سُبْحَانَ ذِي الْعِزَّةِ وَالْعَظَمَةِ وَالْهِيبَةِ وَالْقُدْرَةِ وَالْكَرْبَاءِ وَالْجَبْرُوتِ، سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْحَيِّ الَّذِي لَا يَنَامُ وَلَا يَمُوتُ، سُبُّوحٌ، قُدُّوسٌ، رَبُّنَا، وَرَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ!»

و پس از تسبیح و تحمیدهای شایسته‌ی دیگر با فریاد و زاری از خداوند متعال اذن شفاعت می خواهد. در این وقت از جانب رب العالمین صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دستور می آید:

«إِرفِعْ يَا مُحَمَّدُ رَأْسَكَ! قُلْ تُسْمَعُ، وَاشْفَعْ تُشْفَعُ، سَلْ تُعْطَا!» (سر از سجده بردار «محمد»! امروز هر چه بگویی، از تو قبول می شود و در حق هر کس شفاعت کنی،

۱- ن.ک: کشاف: ۳/ ۸۶- تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۱۸- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۴۷- البحر المحیط: ۶/ ۲۸۰.

۲- ن.ک: تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۱۸.

۳- بیان القرآن: ۷/ ۳۵.



پذیرفته می‌شود و هر چه بخواهی، به تو داده می‌شود!

در پی این اعلان الهی آن حضرت ﷺ شفاعت گُیرایش را آغاز می‌کند و بعد از آن، خداوند متعال به دیگر انبیا ﷺ و همچنین نیکانی که او تعالی بپسندد - نه هر کس - نیز فرصت شفاعت در حق دیگران که باز به رضای خداوند متعال انتخاب می‌شوند، می‌دهد.

خلاصه‌ی مفهوم آیه این است که در روز قیامت کسی نمی‌تواند به اختیار و دلخواه خود برای اقوام و دوستان و پیروان خود شفاعت کند. در آن جا سفارش هیچ کس حتی پیامبران ﷺ برای کسی دیگر نفع نمی‌دهد؛ مگر آن که خداوند متعال اجازه دهد.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ... (۱۱۰)

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ... - خداوند متعال می‌داند آن چه را آنان جلوی خویش فرستاده‌اند و آن چه پشت سر خویش گذاشته‌اند. و (اما) مخلوقات نمی‌توانند خداوند متعال را احاطه کنند.

یعنی علم مخلوقات بسی حقیرتر از آن است که ذات یا کمالات خداوند بزرگ را احاطه کند و همه‌ی آن را در خود جای دهد، اما علم او تعالی همه‌ی آنان را احاطه کرده و به کوچک‌ترین و بزرگ‌ترین امور و مسایل آنان و به همه‌ی احوال گذشته و آینده‌شان باخبر است.

وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ... (۱۱۱)

وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ - و ذلیل می‌شوند تمام چهره‌ها برای ذاتی که زنده و پاینده و قائم‌دارنده<sup>(۱)</sup> است.

﴿عَنْتِ﴾ از «عنى، يعنو، عناء» در اصل به معنی «در مشقت و سختی افتادن» و «عجز و انکسار و ذلت پیشه کردن» است. در «عربی» به اسیر و زندانی هم به همین وجه «عانی»

۱- «قیوم» به هر دو معنا «ذاتی که هیچ‌گاه نمی‌میرد» و «قائم دارنده» آمده است (تبيين الفرقان: ۵/ ۲۱).

می گویند؛ «العناة؛ الأسارى»؛ چون اسیران و زندانیان با به بند کشیده شدن و محبوس گردیدن در مشقت و سختی و ذلت افتاده‌اند.<sup>(۱)</sup> می گویند: «رجلٌ عانٍ» (مردی گرفتار اسارت یا زندانی). و در حدیث برای ترغیب به آزاد کردن اسرا آمده است:

«فكّوا العاني.»<sup>(۲)</sup>

﴿عَنْتِ الْوُجُوهُ﴾ یعنی در آن روز برای ذات حیّ و قیوم، تمام چهره‌ها و به خصوص چهره‌ی مجرمان ذلیل و خاضع مثل بدبخت‌ترین اسیران می‌شوند.

حال، در این جا آیا مراد به ﴿الْوُجُوهُ﴾، وجوه مجرمان است یا به معنای عام که تمام چهره‌ها را دربرمی‌گیرد، هر دو قول وجود دارند. آنان که به معنای خاص گفته‌اند، مصداق آن را فقط مجرمان انس و جنّ می‌دانند و آنان که عام دانسته‌اند، می‌گویند: تمام وجوه - اعم از چهره‌ی فرشتگان و انسان‌ها و جن‌ها، انبیا علیهم‌السلام و اولیا، مؤمنان و کافران - دارای این حالت خواهند شد.<sup>(۳)</sup> فرق این خواهد بود که چهره‌ی کافران به خاطر «کفر» شان ذلت‌زده می‌شود و اما چهره‌ی مؤمنان به دلیل عظمت و خوف الهی و فکر این که چه اتفاقی برای شان می‌افتد، بیم‌زده و غمگین می‌گردد. شعرِ

در آن روز که از فضل برزند و قول  
اولو الغزم را تن برزوز بول!

همین حالت مؤمنان را حکایت می‌کند.

در این صورت «عنت» در حق انبیا علیهم‌السلام به معنای غمگین شدن است. یعنی در چهره‌ی مبارک‌شان آثار غم می‌افتد و این غم ناشی از آن خواهد بود که نمی‌دانند بر سر امت‌شان چه خواهد آمد.

﴿الْقِيَوْمِ﴾ یعنی «فائز دارنده‌ی تمام نظام هستی» که فقط «الله» ﴿عَبَّكَ﴾ است.

۱- تفسیر قرطبی: ۲۴۸/۱۱- البحر المحیط: ۲۸۰/۶- روح المعانی: ۷۶۴/۱۶.

۲- به روایت بخاری در صحیح از ابوموسی اشعری رضی الله عنه مرفوعاً: کتاب الجهاد والسير/ باب ۱۶۸ «فكاك الأسير»، ش ۳۰۴۶ و النکاح/ باب ۷۱ «حق إجابة الوليمة...»، ش ۵۱۷۴ و الأطعمة/ ش ۵۳۷۳ و المرضی/ باب ۴، ش ۵۶۴۹ و الأحکام/ باب ۲۳ «إجابة الحاكم الدعوة»، ش ۷۱۷۳- و ابوداود در سنن: الجنائز/ باب ۱۱، ش ۳۱۰۵- و احمد در مسند: ش ۱۹۵۳۵ و ۱۹۶۵۸- و ...

۳- ر.ک: البحر المحیط: ۲۸۱/۶ - ۲۸۰- تفسیر مظهری: ۴/۴۴۹- روح المعانی: ۷۶۴/۱۶.

وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا - ﴿خَابَ﴾ یعنی «خسِر و ذَلَّ» (ناکام ماند و رسوا گردید). می‌فرماید: و به تحقیق ذلیل و ناکام می‌شود هر که در دنیا بر خود ظلم حمل کرده (و با همین وضع به دربار خداوند متعال رفته است).

پس باید منتظر روزی بود که خداوند متعال در آن ستمگران و متکبران و مستکبران جهان مثل «فرعون» و «هامان» و «شداد» و قلدران معاصر ماننی «آمریکا» و «روسیه» و ... را که اصلاً خداوند متعال را نمی‌شناسند و این همه ظلم بر خلق خدای متعال روا داشته و می‌دارند، از تمام رسواشدگان رسواتر و ذلیل‌تر می‌کند.

برای انسان ارتکاب ظلم در سه بعد متصور است:

- (۱) ظلم نسبت به «الله» ﷻ به صورت سرپیچی از فرامین او تعالی.
- (۲) ظلم نسبت به بندگان به صورت ضایع کردن و نادیده گرفتن حقوق آنان.
- (۳) ظلم بر خویشان.

در روز قیامت از انسان‌ها پیرامون این سه حق سؤال به عمل می‌آید و هر یک از این سه نوع ظلم، گوشه‌ها و جزئیات و صورت‌های گوناگون دارند. به طور مثال ظلم نسبت به «الله» ﷻ به صورت «شرک» با ذات الهی، تردید در وجود تقدیر، نپذیرفتن پیامبران ﷺ، قبول نکردن احکام خداوند متعال یا عمل نکردن به آن و ... تحقق می‌یابد.

ظلم در حقوق دیگران هم بهای بسیار سنگینی دارد. به طور مثال اگر شخصی در دنیا فقط یک ریال از حق کسی دیگر را بخورد، در ازای آن، روز قیامت پانصد نماز مقبول او را به صاحب حق می‌دهند.<sup>(۱)</sup> یکی از بزرگ‌ترین انواع تجاوز و چپاول حقوق دیگران، تصاحب زمین آنان است؛ در این باره در حدیث آمده است که اگر کسی به اندازه‌ی یک وجب از زمین دیگری را به زور تصاحب کند، روز قیامت «الله» تعالی آن مقدار زمین را تا عمق زمین هفتم برمی‌دارد و به صورت حلقه در

---

۱- و پیش از این در تفسیر سوره‌ی «نساء»، تحت آیه‌ی ۳۶ به نقل از «فتاوی‌ی شامی» این را هم آوردند که به ازای هر دانه درهم که یک ششم درهم است، هفتصد نماز مقبول که با جماعت خوانده، از او می‌گیرند و به صاحب حق می‌دهند. (تبین الفرقان: ۱۷۳/۷ - چاپ اول، ۱۳۸۸).

گردن‌اش می‌اندازد! <sup>(۱)</sup> یعنی گردن او را به قدری دراز می‌سازد که آن حلقه زمین‌ها همه دور آن جای بگیرند!

### جست‌وجوی اسم ذات در این آیه مبارکه

در حدیثی آمده است:

«اسم ذات را در این سه سوره بجوئید: «بقره»، «آل عمران» و «طه».»

راوی می‌گوید: ما پس از کاوش، به سه آیه در این سه سوره دست یافتیم که یکسان‌اند؛ در سوره‌ی «بقره»، آیه‌ی ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [بقره: ۲۵۵]، در سوره‌ی «آل عمران»، آیه‌ی ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ [آل عمران: ۲] و در سوره‌ی «طه»، آیه‌ی ﴿وَعَنَتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ﴾ [طه: ۱۱۱]. <sup>(۲)</sup>

همچنان‌که ظاهر است، کلمه‌ی ﴿الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾ در تمام این آیه‌ها وجود دارد و «حی» صفت خاص «الله» ﷻ است. با استناد از همین حدیث، حضرت «علی» کرم‌الله وجهه فرموده‌اند: اسم اعظم «الحی القیوم» است. <sup>(۳)</sup>

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ ... (۱۱۲)

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ ... - و (هر گروه) و هر کس که (در دنیا) اعمال نیک انجام می‌دهد؛ در حالی که مؤمن است، (در قیامت) از ظلم و نقصان (در حق خویش) نمی‌ترسد.

۱- به روایت بخاری در صحیح از أم المؤمنین عایشه رضی الله عنها مرفوعاً با الفاظ «مَنْ ظَلَمَ قَيْدَ شَيْءٍ مِنَ الْأَرْضِ طَوْقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ!»: کتاب المظالم و الغصب / باب ۱۳، ش ۲۴۵۳ و بدء الخلق / باب ۲، ش ۳۱۹۵ و از سعید بن زید رضی الله عنه با الفاظ «مَنْ ظَلَمَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئاً طَوْقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ!»: المظالم و الغصب / ش ۲۴۵۲ و به روایتی دیگر از او: «مَنْ أَخَذَ شَبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظَلَمًا فَإِنَّهُ يَطْوِقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ!»: بدء الخلق / باب ۲، ش ۳۱۹۸- و مسلم در صحیح از أم المؤمنین و سعید بن زید و ابوهریره رضی الله عنهم: کتاب المساقاة / باب ۳۰ «تحریم الظلم و غصب الارض و غیرها»، ش ۱۳۷ الی ۱۴۲ (۱۶۱۰) الی ۱۶۱۲- و احمد در مسند- و بیهقی در سنن کبری- و ...

۲- تخریج این حدیث و نظایر آن گذشت (تبیین الفرقان: ۳ / ۵۶۶ (چاپ اول، ۱۳۸۳) و ۵۵۷ - ۵۵۶ (چاپ دوم، ۱۳۹۸) و ۱۸ / ۵).

۳- ن. ک: تبیین الفرقان: ۳ / ۵۶۸ (چاپ اول، ۱۳۸۳) و ۵۵۸ (چاپ دوم، ۱۳۹۸).

«هَضُم» در «عربی» به معنای «نَقَص» و در اصل لغت به معنای «مَنَع» است. «هَضَمَهُ» یعنی: «نقصه». عرب می‌گوید: «هَضَمْتُ حَقِي»، یعنی «نقصت حقی» (تو حق مرا را از من بازداشتی، کم کردی). «هضم غذا» از همین ماده است. می‌گویند: «هَضَمَ الطَّعَامَ» یعنی «نَقَصَهُ» (غذا را کاست). به کسی که معده‌اش ضعیف است و غذاها را درست و کامل برای سوخت و ساز بدن آماده نمی‌کند، به همین معنا می‌گویند: «شکم فلانی غذا را هضم نمی‌کند». یعنی غذا در آن هر چند متلاشی می‌گردد، اما کاملاً برای مصرف بدن آماده نمی‌شود و ناقص می‌ماند. و به همین معنا نیز به کسی که زیاد لاغر باشد، می‌گویند: «فَلَانٌ هَضِيمُ الْكُشْحِينِ» (فلان دو پهلویش خالی است). و همچنین می‌گویند: «فَلَانٌ حَقٌّ فَلَانٌ كَسَّ رَا هَضْمَ كَرْدَ». یعنی حق‌اش را از او بازداشت و کم کرد.<sup>(۱)</sup> این کلمه به همین معانی در زبان ما «بلوچ»ها هم به کار می‌رود.

تنوین ﴿ظُلْمًا﴾ و ﴿هَضْمًا﴾ برای تحقیر است. یعنی مؤمن نه از آن می‌هراسد که فراتر از کیفر گناهان‌اش بر وی کوچک‌ترین ظلم و تعدیی روا داشته شود و نه از آن بیم دارد که از پاداش نیکی‌هایش کوچک‌ترین چیزی کاسته شود. تقدیم ﴿ظُلْمًا﴾ بر ﴿هَضْمًا﴾ برای بیان این نکته است که در روز قیامت محاسبه‌ی اعمال بد، پیش از محاسبه‌ی اعمال نیک خواهد بود.

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

و همچنین فرو فرستادیم کتاب را قرآن عربی و به تکرار<sup>(۲)</sup> بیان کردیم در آن ترسانیدن را تا بود که پرهیزگار

أَوْ سُحِّدَتْ لَهُمْ ذِكْرًا ﴿١٦﴾ فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ

شوند یا پیدا کند در حق ایشان پند را • پس بلند قدر است خدا؛ پادشاه ثابت. و شتاب مکن به خواندن «قرآن»

مِن قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمًا ﴿١٧﴾

پیش از آن که انجام رسانیده شود به‌سوی تو وحی آن و بگو: «ای پروردگار من! بیفزای مرا دانشی».

۱- روح المعانی: ۷۶۵ / ۱۶.

۲- این ترجمه‌ی مؤلف گرامی رحمته است؛ حضرت «دهلوی» رحمته به جای «به تکرار»، «گوناگون» آورده است.

### ربط و مناسبت

در آیات پیشین علاوه بر بحث «معاد» که در فراز ﴿يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ...﴾ [طه: ۱۰۲] به بعد مطرح شده بود، مطالبی در تصدیق رسالت جناب «رسول الله» ﷺ بیان گردید. در این آیات کریمه در ضمن سخن درباره‌ی حقانیت و صداقت «قرآن»، باز حقیقت و تصدیق رسالت آن حضرت ﷺ تکرار شده است.

در آیات پایانی سوره که خواهیم خواند قصه‌ی حضرت «آدم» ﷺ نیز به طور تذکر بیان گردیده است.

### سبب نزول

در مورد آیه‌ی ﴿وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ﴾ [طه: ۱۱۴] سبب نزول خاصی نقل شده است. این سبب به اختلاف روایات بدین قرار است:

۱- به روایتی منشأ این فرمان آن بود که در ابتدای «نبوت» وقتی «جبریل» ﷺ «قرآن» را بر آن حضرت ﷺ قرائت می‌کرد، ایشان ﷺ از بیم آن که چیزی از وحی از حافظه‌شان به‌درآید، هم‌زمان با قرائت «جبریل» ﷺ، کلمات را تکرار می‌کرد. خداوند متعال در این آیه و همچنین در آیه‌هایی از سوره‌ی «قیامت» ایشان ﷺ را تعلیم می‌کند که در حفظ وحی شتاب‌زده نشود که او ﷺ خود مسئول حفظ و نگهداری آن در سینه‌ی وی است و بنابراین، هنگام تلاوت «جبریل» ﷺ لازم است سکوت کند و با تمام وجود به آن گوش فرا دهد تا ابلاغ وحی به اتمام رسد. در سوره‌ی «قیامت» این فرمان چنین ابلاغ شده است: ﴿لَا تُحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ۗ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُرْآنَهُ ۗ فَإِذَا قَرَأْتَهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۗ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۗ﴾ [قیامت: ۱۷ الی ۱۹].<sup>(۱)</sup>

۲- به وی فرمود: وحی را برای کسی نخوان تا آن گاه که آن را کاملاً برایت نازل و تبیین نماییم.<sup>(۲)</sup> (شایان ذکر است که هم‌زمان با نزول وحی، کلیه‌ی معانی و مفاهیم

۱- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از سدی ﷺ مقطوعاً: ۶/ ۲۱۲، ش ۱۴۴۱.

۲- تفسیر مجاهد: ۲۴۱- و به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از مجاهد ﷺ: ۶/ ۲۱۲، ش ۱۴۴۱- و طبری در تفسیر از حسن و مجاهد و ابن جریج: ۴/ ۶۰، ش ۹۳۰۸ و ۹۳۰۹ و ۴۶۴/ ۸، ش ۲۴۳۷۱ و ۲۴۳۷۲.

آن نیز بر قلب آن حضرت علیه السلام القا می گردید.

۳- بعضی از نصاری «نجران» از «رسول الله» صلی الله علیه و آله در مورد چیزی سؤال کردند و سه روز به ایشان علیه السلام فرصت دادند تا جوابشان را بدهد. وحی به تأخیر افتاد و مخالفان و خصوصاً یهود شایع کردند که «محمد» صلی الله علیه و آله مغلوب گردیده است. این مطلب برای آن حضرت علیه السلام گران آمد و به همین وجه در آمدن وحی عجله نمود. خداوند متعال در این آیه به ایشان صلی الله علیه و آله فرمود عجله نکند. (۱)

۴- در روایتی آمده: زنی نزد «رسول الله» صلی الله علیه و آله آمد و از شوهرش شکایت کرد که او را محکم سیلی زده است. آن حضرت علیه السلام حکم قصاص دادند. خداوند متعال این آیه را نازل فرمود که قبل از نزول وحی در جواب دادن عجله نکند. (۲)

## تفسیر و تبیین

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا... (۱۱۳)

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا - ﴿كَذَلِكَ﴾ تشبیه به وقایع بیان شده‌ی قبل است. مرجع ضمیر مفعولی ﴿أَنْزَلْنَاهُ﴾، «قرآن مقدس» است که قبلاً به تعبیر «ذکر» در آیه‌ی ﴿وَقَدْ آتَيْنَاكَ مِنْ لَدُنَّا ذِكْرًا﴾ [طه: ۹۹] ذکرش آمده بود. یعنی: و همچنان که ما واقعات و حالات پیامبران گذشته، از جمله قصه‌ی حضرت «موسی» علیه السلام و نیز مسأله‌ی «معاد» را برای تو بیان داشتیم، این چنین برای تصدیق رسالت تو این کتاب را به زبان «عربی» فرو فرستادیم تا قوم تو قادر به فهم و درک آن باشند و مجال انکار و اعراض از آنان سلب گردد.

وَصَرَفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ... - و ما دلایل ترساندن و تهدید را در این کتاب به تکرار بیان کردیم.

۱- به نقل آلوسی در روح المعانی: ۷۶۸ / ۱۶.

۲- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از حسن رضی الله عنه مرسل: ۶ / ۲۱۲، ش ۱۴۴۱۲- و طبری در تفسیر از حسن و ابن جریر رضی الله عنه: ۴ / ۶۰، ش ۹۳۰۸ و ۹۳۰۹- و ابن ابی شیبہ در مصنف: کتاب الديات / باب ۱۱۴، ش ۲۸۰۶۴- و فریابی و عبد بن حمید در مسند وابن منذر و ابن مردويه (الدر المنثور: ۲ / ۱۵۱ و ۴ / ۳۰۹).

مقصود از ﴿الْوَعِيدُ﴾ دلایل تهدید و تخویف از آخرت و قیامت است. یعنی ما با بیان داشتن مکرر قصص امم متمرّد پیشین در «قرآن» که همراه با حکایت عاقبت سوء آنان است، این مردم را مورد وعید قرار داده‌ایم تا به سبب تکرار این وعیدها، کسانی که کافرانند، راه تقوا را در پیش بگیرند و «توحید» را جایگزین «شُرک» و بی‌ایمانی کنند و خودشان را از عذاب اُخروی نجات دهند.

أَوْ يُحَدِّثُ لَهُمْ ذِكْرًا - یا این کتاب در (دل‌های) آنان یک پند (و یاد و فکر و تدبّر) ایجاد می‌کند!

فاعل ﴿سُحُودٌ﴾ ضمیری است که به «قرآن» برمی‌گردد. «يُحَدِّثُ» از «أَحْدَثُ» به معنای «ایجاد یک چیز جدید» است. «مُحَدِّثٌ» از همین ماده به معنای «پدیدآورنده» است. «ذکر» به معنای «فکر» و «تدبّر» و «یاد» و «پند» است و در این جا به معنای «پند» و «نصیحت» می‌باشد.<sup>(۱)</sup> معنا آن که: اگر آنان دست از «شُرک» و «کفر» برنمی‌دارند و ایمان نمی‌آورند، دست کم خواندن این «قرآن» برای آنان به دفعات که حاوی انجام سوء گذشتگان سرکش و بی‌دین است، ممکن است در قلوب‌شان اثری پیدا کند. چون شاید روی آن فکر و تدبّر کنند و این تدبّر راه هدایت را در قلوب آنان باز کند و به طرف «الله» ﷻ رجوع کنند و بدین طریق «قرآن» برای‌شان مایه‌ی پندی خواهد بود.

### حکمت بیان وعید و تکرار تخویف در «قرآن»

در این آیه دو حکمت برای تکرار وعیدهای الهی بیان گردیده است؛ یا کافران می‌ترسند و ایمان می‌آورند یا در آنان پند و عبرتی ایجاد می‌شود و همین باعث ایمان‌شان می‌گردد.

برای تبیین بیشتر این حکمت‌ها باید گفت:

انسان‌ها در قبال تذکیر و تبلیغ انبیا ﷺ دو دسته‌اند؛ یک دسته چنان‌اند که با مژده و بشارت به‌راه می‌آیند، و دسته‌ای دیگر تنها مژده برای‌شان کارساز نمی‌افتد، بلکه از راه تخویف هدایت می‌پذیرند. همین دسته که تخویف برای‌شان سبب ایمان می‌شود، خود دو قسم‌اند: قسمی با یک بار شنیدن مواعید «قرآن» قلوب‌شان متأثر می‌شود و

۱- روح المعانی: ۷۶۶/۱۶.



قسمی دیگر قلب‌شان سخت و سیاه گردیده و زود نمی‌ترسند و متأثر نمی‌شوند و برای این طیف افراد تکرار وعیدها زمینه‌ساز تفکر و تدبّر می‌گردد؛ چون نوعی دغدغه در مورد گفته‌هایی که در «قرآن» هست، در فکرشان پیدا می‌کند و همین دغدغه و تدبّر ممکن است آنان را به ایمان رهنمون شود.

خداوند متعال در این آیه روشن می‌فرماید که ما دلایل تخویف و تهدید و وعیدها را در «قرآن» به همین حکمت مکرراً بیان می‌کنیم.

### فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ ... (۱۱۴)

فَتَعَلَىٰ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ - پس بلند است شأن «الله» (تعالی) که او پادشاه حق است.

یعنی با وجود این همه نافرمانی‌های شما که قدرت دارد به سبب آن فوراً نابودتان کند، این کار را نمی‌کند، بلکه ابتدا مورد پند و نصیحت‌تان قرار می‌کند و با وعیدهای مکرر تذکرتان می‌دهد و بعد چون از حد گذشتید، در قهر خویش گرفتارتان می‌سازد. ورنه، شأن و منزلت او ﷻ بسیار فراتر از آن است که به نصیحت و اندرز کسی نیازی داشته باشد. او ﷻ اگر بخواهد، قادر است همان اول در یک لحظه شما را نابود کند. شما مخلوقات بی‌اختیار و ضعیفی هستید که او ﷻ برای بندگی خویش آفریده است و بر شما رحم و شفقت دارد و به مقتضای همین رحم و شفقت می‌خواهد به وسیله‌ی پیامبر ﷺ و «قرآن» نصیحت‌تان کند تا شاید به راه آید. او ﷻ چون رحیم و صبور است، از آن که شما موجودات ضعیف و مقهور خویش را به سبب نافرمانی‌های‌تان بلافاصله نابود کند، خودداری می‌ورزد. بنابراین، لازم است قدر و منزلت آن ذات بزرگ و مهربان را بدانید و به وی ایمان بیاورید و خودتان را مستوجب قهر او ﷻ نسازید.

وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ ... - و تو (ای «محمد» ﷺ!) به قرائت «قرآن» قبل از آن که وحی آن به جانب تو تکمیل شود، شتاب نکن!

### دو درس در این فرمان

خداوند متعال در این فرمان به نبی بزرگوار خود - ﷺ - این دو درس و ادب را

می آموزد:

۱- سکوت و سراپا گوش سپردن به سخنان «جبریل» علیه السلام - ادب فراگرفتن «قرآن» را آموزش می دهد. می فرماید: وقتی «جبریل» علیه السلام «قرآن پاک» را نازل می کند، تو کاملاً باید ساکت باشی و بدان گوش بسپاری و چون او تمام کند، در آن وقت ما خود آن را در قلب تو جای می دهیم؛ چنان که حتی یک حرف و نقطه هم از آن را فراموش نمی کنی و همان گونه که «جبریل» علیه السلام خوانده است، تو نیز می خوانی. بنابراین، نگران نباش که شاید آن را فراموش کنی.

۲- شتاب نداشتن برای دیدن اثر «قرآن» بر مردم - وقتی «قرآن پاک» را برای بندگان خدا بیان می کنی، در رسیدن اثر آن به دل و روح و فکر مردم، شتاب نداشته باش. اگر یک بار «قرآن» را خواندی و آنان متأثر نشدند، بار دوم و سوم هم برای شان بخوان و مرتب آن را برای شان تکرار کن که با این کار شاید یک وقت مواعید الهی در آنان اثر کند.

پس، گوش فرا دادن به صدای «قرآن»، یکی از آداب «قرآن» است. بنابر این، اگر در جایی «قرآن» تلاوت می شود، لازم است با کمال تأدب به استماع آن پرداخت؛ چون اگر دیگران هم همراه آن قاری بخوانند، محل و فرصت تدبر بر آیات مقدس باقی نمی ماند.

خداوند متعال در ادامه ی این فرمان به پیامبرش می فرماید به جای این که شتاب کنی و با حضرت «جبریل» علیه السلام همخوان شوی، کاملاً به آن گوش کن و نیز در دل این دعا را هم بکن:

وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا - و بگو: ای پروردگار من! علم (و فهم) مرا بیفز!

یعنی بارخدا یا! علم مرا نسبت به این «قرآن» که تو برای تعلیم من و امت من فرستاده ای، بیفزا و از نور و کمال اش به من زیاد ده! (وقتی این دعا را بکنی، ما قبول می کنیم و تمام حقایق را برای تو روشن می گردانیم.)

به مصداق همین وعده ی الهی، پیامبران علیهم السلام همه به محض این که کلام خداوند

متعال را شنیده و خوانده‌اند، تمام معانی و مقاصد و اشارات مندرج در آن را فهمیده‌اند؛ بدون آن که استاد و معلم و یاورى در این فهمیدن داشته باشند! و طبق این وعده به محض این که «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ خواندن آیه‌های «قرآن» را تمام می‌کرد، تمام موارد ضروری مطالب وحی شده از حفظ الفاظ و کلمات گرفته تا تجوید، معانی، تفسیر، مسایل، حقایق و ... هم به پیامبر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ القا می‌شد. این طور نبود که ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ هر کدام از این موارد را بعداً یاد بگیرد و مسایل را استنباط کند.

مناسبت میان دو فرمان «توصیه به دعا برای ازدیاد علم» و «نهی از تعجیل خواندن وحی» آن است که علوم «قرآن» محدود نیستند؛ چون اساساً سما و صفات الهی نامحدوداند. «قرآن» نیز چون کلام الهی و یکی از صفات ذاتی اوست، حقایق و معانی نامحدود دارد. هر کس هر زمان در امواج این دریا غوطه زند، با حقایق تازه‌ای برمی‌گردد. خداوند متعال به همین دلیل به پیامبر عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود به این اندازه از علم موهوب خود قناعت نکن و به ازدیاد آن حریص باش! درست است که تو مفتخر به اخذ مقام «نبوت» و کمالات عظیم دیگر شده‌ای، اما بدان که در عین حال نمی‌توانی از یک چیز مستغنی باشی و آن، علم هر چه بیشتر است.

جمله‌ی مبارکه‌ی ﴿وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: ۱۱۴] نشان می‌دهد که تمام انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ و اولیا و فرشتگان محتاج علم الهی هستند و علم خودشان را از او صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گرفته‌اند و از او صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ می‌خواهند.

همچنین علما از این کریمه استنباط کردند که صفت «علم» دریای بی‌پایان و ذخاری است که هیچ‌گاه نه ذره‌ای از آن کاسته می‌شود و نه حقایق و عجایب‌اش پایان نمی‌پذیرد. علوم تمام مخلوقات آسمانی و زمینی به همراه علم «لوح محفوظ» در مقایسه با علم الهی مانند سر سوزنی از آب دریا و بلکه کمتر از آن است. در حدیث «رسول الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - که قبلاً آوردیم - هم آمده که «خضر» عَلَيْهِ السَّلَامُ علوم تمام مخلوقات را در مقایسه با علم خداوند متعال به قدر آب سر منقار گنجشک کوچکی گفت که از دریا برمی‌دارد.<sup>(۱)</sup> این یک مثال بود؛ ورنه مناسبت قطره هم در مقابل علم خداوندی

۱- تخریج این حدیث گذشت (تبیین الفرقان: ۲/ ۲۶۶ و در چاپ دوم و سوم، ۱۳۹۱: ۲۶۵ و ۴۱۹/۷).

خیلی زیاد است. چون می‌توانیم گفت که گنجشک در آن لحظه به قدر نوک منقار از آب اقیانوس کم کرد، اما نمی‌توانیم بگوییم ما مخلوقات به آن مقدار ناچیز هم از دریای علم بی‌پایان خداوند متعال کم کرده‌ایم.

برای تبیین بیشتر وسعت غیرقابل تصور علم الهی فقط درباره‌ی یک سنگ فکر کنیم که از چه ماده‌ای پیدا شده و خواص اش چیست و چه حقایق و اسراری در آن نهفته هست. متوجه می‌شویم صدها نکات و علوم درباره‌ی آن سنگ هست که انبیا علیهم‌السلام و اولیا از درک و احاطه‌ی آن عاجز می‌مانند. و علی هذا القیاس پدیده‌های دیگر. به همین خاطر در میدان علم هر کس باید خودش را ناقص بداند و دعا کند: «ربّ زدنی علماً»

ما و شما ملاها و طلبه‌ی امروزی وقتی چهار حرف یاد گرفتیم و یک سَنَدِکِ رسمی به دستمان دادند، باد به غیب می‌اندازیم و مغرورانه می‌گوییم عالم الکُلِّ شدیم! و تصور می‌کنیم خیلی چیزها حاصل کرده‌ایم. اما این طور نیست. کسانی امثال امام «ابوحنیفه»، امام «مالک»، امام «شافعی» و امام «احمد» رضی الله عنهم هم از دریای بی‌پایان علم «قرآن» و «سنت»، از یک میلیاردش - فرضاً - فقط یکی و شاید هم کمتر را حاصل کرده‌اند. حال در این میدان چه رسد به من و تو؟!

در همین زمان طلبگی ما علمای واقعی وجود داشتند و ما آنان را دیده بودیم و هنوز هم که فکرشان را می‌کنیم، از وسعت علم‌شان تعجب می‌کنیم. خداوند متعال به آنان چنان کمال علمی داده بود که حتی وقتی بدون اطلاع و آماده‌گیری قبلی و به اصطلاح ارتجالاً در موضوعی علمی و تحقیقی به ایراد سخن می‌پرداختند، چون دریای موج می‌زدند و آن وقت بود که دانسته می‌شد خداوند متعال به آنان چه حافظه‌ای بخشیده و چقدر سینه‌شان را به نور علم روشن گردانیده و چقدر علوم و معارف و حقایق در قلب‌شان ریخته است - سبحان الله!

یک بار از حضرت سید «سلیمان ندوی» رحمته الله تقاضا کردند بلند شود و مسأله‌ی «ختم نبوت» را از منظر تاریخ و دلایل معتبر نزد ملل و اهل کتاب از زمان «آدم» علیه‌السلام تا دوران رسول «اسلام» - صلی الله علیه و آله - با ذکر دلایل ثابت کند. ایشان ملقب به «مؤرخ هند» و

شاگرد خاص علامه «شبل‌ی نعمانی» رحمۃ اللہ علیہ که مؤرخ رتبه‌ی اول «هند» است، بود و لذا علما و مردم از ایشان انتظار چنین سخنانی را داشتند. در آن زمان ایشان در سن کهولت به‌سرمی‌بردند. ما طلاب فکر می‌کردیم در آن شرایط ایشان فقط می‌توانند خلاصه‌هایی از تحقیقات‌اش را در آن مورد بیان می‌کنند و بعد می‌نشینند؛ چون علاوه بر ضعف بدن، تصور بر این بود که حافظه‌اش در آن سنین شاید ایشان را در ایراد کامل و همه‌جانبه‌ی آن مطلب مهم یاری نکند. ایشان بر صندلی نشست و آغاز به سخن نمود. متوجه شدیم لحظه به لحظه نیرو می‌گیرد و گویی بهره‌مند از یک قوه‌ی قدسیه می‌شود و سخنان‌اش آمیخته با نشاط بیشتر می‌گردد. بعد از حدود یک ساعت از صندلی برخاست و با تکیه بر عصایش یک ساعت دیگر به سخنان‌اش ادامه داد و سپس یک ساعت دیگر بدون استفاده از عصا سخن گفت و جمعاً به مدت سه ساعت و ربع به ایراد سخن پرداخت. از صحف حضرت «آدم» علیہ السلام دلایل سماوی «ختم نبوت» را که به زبان «سریانی» بود با همان الفاظ و سپس ترجمه و ذکر صفحات بیان داشت. بعد به صحف «شیت» علیہ السلام پرداخت و گفت بر آن پیامبر چند صحیفه نازل شده و در فلان صحیفه در فلان صفحه‌اش این مسأله با زبان «سریانی» با چه الفاظی مطرح شده و کلمات‌اش را نیز خواند. بر حضرت «شیت» علیہ السلام ۳۰ صحیفه نازل شده بود و ایشان صفحات هر ۳۰ صحیفه را جداگانه ذکر می‌کرد. بعد از آن به بررسی تمام «اناجیل» پرداخت و از هر یک از سه «انجیل» «یوحنا»، «متا» و «لوقا» چندین مواضع را در اثبات «ختم نبوت» آدرس داد تا آن که نوبت به دلایل «قرآن کریم» رسید و آیات وارده در این موضوع را بیان نمود. پس از اتمام دلایل قرآنی، شروع به بیان دلایل حدیثی کرد. در این مورد آن حدیث پیامبر علیہ السلام را نقل کرد که فرموده‌اند:

«لانی بعلدی»<sup>(۱)</sup>

۱- به روایت بخاری در صحیح از ابوهریره رضی اللہ عنہ: کتاب احادیث الأنبياء/ باب ۵۱ «ما ذکر عن بنی اسرائیل»، ش ۳۴۵۵ و از سعد رضی اللہ عنہ در المغازی/ باب ۷۴ «غزوة تبوک ...»، ش ۴۴۱۶- و مسلم در صحیح: الإمارة/ باب ۱۰، ش ۴۴ (۱۸۴۲) و فضائل الصحابة رضی اللہ عنہم / باب ۴، ش ۳۰، ۳۱ (۲۴۰۴)- و ابو داود در سنن از ثویان رضی اللہ عنہ: الفتن و الملاحم/ باب ۱، ش ۴۲۵۲- و ترمذی در سنن: الفتن/ باب ۴۳، ش ۲۲۱۹ و المناقب/ باب ۲۰، ش ۳۷۳۰، ۳۷۳۱- و ابن ماجه در سنن: المقدمة/ باب ۱۱، ش ۱۲۱، الفتن/ باب ۳۳، ش ۴۰۷۷ و احمد در مسند: ۱۵۳۲، ۱۵۴۷ ... و ...

و سپس اسناد آن را بیان نمود ...

در آن زمان از این نوع دستگاه‌های ضبط صوت نزد هر کس وجود نداشت. برای یادداشت و حفظ سخنان آن بزرگوار بعضی از مستمعان دستگاه‌هایی به قول خودشان «تایپ رکاور» که هر بار دورش می‌زدند، به کار برده بودند و برخی در برگه‌ها یادداشت می‌کردند.

آن‌گونه که طلبه می‌گفتند ایشان در آن سخنرانی جمعاً نزدیک هفتصد دلیل در اثبات «ختم نبوت» ارایه کرد! آن هم فقط از حافظه و بدون نگاه کردن به کتاب و دفتر یادداشتی! و در آن سنّ پیری!

عالم اینان بودند که ما با چشمان خود دیده بودیم و همیشه هم که به یادشان می‌افتیم، به این نکته فکر می‌کنیم که چقدر علوم خداوند متعال در سینه‌شان به ودیعت نهاده بود و با این فکر بی‌اختیار «سبحان الله» بر زبان جاری می‌گردد!

حضرت «انور شاه کشمیری» رحمته الله علیه را ما ندیده بودیم که خود دریایی دیگر از علم و تحقیق و وسعت حافظه بود؛ کسی که شخصیت‌هایی مثل همین «سید سلیمان ندوی» رحمته الله علیه در برابر وی شاگردانی بیش نبودند. آنان از وی بهره می‌بردند و در وقت بروز مشکلات علمی و تحقیقی، مرجع‌شان بود و همه به وی نیاز داشتند.

همچنین حضرت حکیم الاسلام رحمته الله علیه <sup>(۱)</sup> که وقتی برای سخنرانی می‌ایستاد، نه کتاب با خود داشت و نه به کاغذ نگاه می‌کرد و با همان وضع سخنان طولیلی که گاه تا سه - چهار ساعت ادامه پیدا می‌کرد، ایراد می‌کرد و در سخنان‌اش به بیان قصص، حقایق، حکمت‌ها و ... می‌پرداخت و مستمعان را به حیرت می‌انداخت.

این‌ها کمالات علم‌اند که «الله» تعالی در میان خلائق تقسیم کرده است. نمونه‌هایی که بیان داشتیم، در حد علوم افراد امت بود. علم پیامبران علیهم‌السلام باز قلمرویی بیشتر داشت که در وصف ما نمی‌گنجد و باز علم حضرت «خاتم النبیین» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم از علوم جمیع خلائق و بلکه از علم «لوح» و «قلم» هم بیشتر بود و چنان که «بوصیری» رحمته الله علیه می‌فرماید:

۱- مولانا قاری «محمد طیب» رحمته الله علیه.

«ومن علومك علم اللوح والقلم»

یعنی علم «لوح» و «قلم» از دریا علم سینه‌ی تو اخذ شده است! غرض از ذکر این نمونه‌های وسعت علم این بود که اگر تمام این علوم انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ و علمای همه‌ی امت‌ها را جمع کنیم، در برابر علم خداوند متعال، هیچ خواهند بود. حال با توجه به این حقیقت که حقایق و علوم قرآنی لایتناهی‌اند، ثابت می‌شود که کسی جز «رسول الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نمی‌تواند به تمام معنا «عالم» گفته شود؛ طوری که کسی جز «الله» تَعَالَى از او عالم‌تر نباشد. علوم تمام علما هم همه در یک سطح نیست؛ ﴿وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ﴾ [یوسف: ۷۶]

با این همه خداوند متعال به آن حضرت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دستور می‌دهد: ﴿قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: ۱۱۴]؛ یعنی: بگو: پروردگارا! علم مرا زیاد گردان! (چون دریای علم، بی‌پایان است و از طرفی همه‌ی کمالات علم به تو (ای «محمد» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) هم نرسیده‌اند و بنابراین، تو در هر حال به آن نیاز داری.)

بر مبنای همین حقیقت است که وصف «عالم الغیب» جز خداوند متعال بر هیچ کس دیگر اطلاق نمی‌شود.

علم تمام مخلوقات نهایت دارد و محدود است و این علم خداوند متعال است که غیرمحدود و غیرمتناهی است و بس! لذا برای هر کس هر قدر هم علم داشته باشد، خواندن این دعا مستحب است تا بداند که علم وی آن قدر نیست که نیاز به علمی دیگر نداشته باشد و بلکه همیشه محتاج عنایات مولای خویش است و همیشه هم از او تَعَالَى بخواهد بر علم‌اش بیفزاید.

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِن قَبْلُ فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ﴿۱۰﴾

• و هر آینه حکم فرستادیم به سوی «آدم» پیش از این، پس فراموش کرد و نیافتیم برای او قصد محکم

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلٰئِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا اِلَّا اِبْلٰسَ ﴿۱۱﴾

• و یاد کن چون گفتیم فرشتگان را که: «سجده کنید به سوی «آدم»!» پس سجده کردند؛ مگر «ابلیس»!

لَيْلَىٰ ﴿١٦﴾ فَقُلْنَا يَكَادُمْ إِنَّ هَذَا عَدُوُّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا يُخْرِجَنَّكَ

قبول نکرد» • پس گفتیم: «ای «آدم»! هر آینه این دشمن است تو را و زن تو را؛ پس نباید که بیرون کند شما را

مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَىٰ ﴿١٧﴾ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ﴿١٨﴾

از بهشت که آن گاه رنج کشی. • هر آینه برای تو هست در بهشت این که گرسنه نشوی و برهنه نباشی •

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ ﴿١٩﴾ فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ

و آن که تو تشنه نشوی آن جا، و گرمی افتاب نیابی. • پس وسوسه انداخت به سوی «آدم» «شیطان»؛

قَالَ يَكَادُمْ هَلْ أَدُلُّكَ عَلَىٰ شَجَرَةِ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبْلَىٰ ﴿٢٠﴾

گفت: «ای «آدم» آیا دلالت کنم تو را بر درخت همیشه‌بودن و بر پادشاهی‌ای که کهنه نگردد؟» •

فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتَ هُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا مَخْصَفَانَ عَلَيْهِمَا

پس خوردند از آن درخت. پس ظاهر شد برای ایشان شرمگاهشان و در ایستادند که می‌چسبانیدند بر خویش

مِنَ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَىٰ آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَىٰ ﴿٢١﴾ ثُمَّ أَجْتَبَهُ

از برگ درختان بهشت و به خطا رفت «آدم» در عمل بر امر پروردگار خود<sup>(۱)</sup>؛ پس گم کرد راه را • سپس برگزیدش

رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ ﴿٢٢﴾ قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا جَمِيعًا بَعْضُكُمْ

پروردگار او، پس به رحمت بازگشت بر وی و راه نمود • گفت: «فرو روید شما هر دو از این بهشت؛ بعضی از

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فِيمَا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدَىٰ فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ

اولاد شما برای بعضی دیگر دشمن باشند. پس اگر بیاید به نزد شما از جانب من هدایتی، پس هر که پیروی هدایت من

فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَىٰ ﴿٢٣﴾

کند، گمراه نمی‌شود و رنج نمی‌کشد.» •

مفهوم کلی آیه‌ها: خداوند متعال اولین انسان، «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ را آفرید و به فرشتگان دستور

۱- در این جا امام «دهلوی» رحمته الله علیه «عصی» را به «نافرمانی کرد» ترجمه نموده‌اند، اما مؤلف گرامی رحمته الله علیه آن را - چون منسوب به یک پیامبر است - در تفسیر خویش تحت این آیه به «خطا و اشتباه کرد» ترجمه و تفسیر نموده و ما در این جا نیز برای تطبیق ترجمه و تفسیر همین معنا را آورده‌ایم. توضیح و توجیه این ترجمه را در تفسیر آیه‌ی مربوطه بخوانید.



داد: «به طرف اش سجده کنید!» و همه جز «ابلیس» لَعَنَّا اللهُ این کار را کردند. خداوند متعال به «آدم» عَلَيْهِ السَّلَام فرمود که این «ابلیس» دشمن شماست! و بعد توصیه فرمود که تو و همسرت از درخت ممنوعه نخورید و مواظب باشید «ابلیس» فریب‌تان ندهد؛ چون او می‌خواهد شما را از بهشت بیرون کند. و تذکر داد که اگر از درخت ممنوعه خوردید، به دنیا که جای رنج‌ها و مشقت‌ها و دشمنی‌هاست برده می‌شوید. «ابلیس» عَلَيْهِ السَّلَام فریب‌کاری‌اش را شروع کرد و «آدم» عَلَيْهِ السَّلَام هم به فراموشی از آن درخت خورد و لذا با همسرش، «حواء» عَلَيْهِ السَّلَام برای مدتی (تا مرگ دنیوی) از بهشت اخراج گردید. و اما خداوند متعال در آن جا برای فرزندان «آدم» عَلَيْهِ السَّلَام اسباب هدایت و بازگشت به بهشت را فراهم آورد.

### ربط و مناسبت

قصه‌ی حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَام در چند جای «قرآن پاک» آمده است که اولین آن در «سوره‌ی بقره» بود و بعد هم در سوره‌های «اعراف»، «حجر» و «کهف» تکرار گردید و اینک در «سوره‌ی طه» هم آن را می‌خوانید و آخرین آن‌ها در «سوره‌ی ص» خواهد بود و در هر یک از این جاها به مناسبتی متفاوت ذکر شده است؛ هرچند که در تمام آن‌ها تقریباً با یک‌نوع الفاظ بیان گردیده است و تنها تغییری که در این تکرارها به چشم می‌خورد، تأخیر و تقدیم و کمی و بیشی برخی از کلمات است که قطعاً بر مبنای حکمت‌هایی است.

در این جا مناسبت بسیار روشن قصه این است: از اول سوره، واقعات زندگی حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام شروع شده بود و در آخر آن، آخرین پیامبر خود، حضرت ختمی مرتبت ﷺ را با جمله‌ی ﴿كَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ﴾ [طه: ۹۹] به این نکته متوجه فرمود که هدف ما از آوردن این قصه‌ها آن است تا از یک طرف «رسالت» و «نبوت» تو را ثابت کنیم و بگوییم آنان نیز بندگانمانی مثل تو بوده‌اند و بر آنان هم مثل تو وحی شده است و از طرف دیگر امت تو را متوجه این مطلب نماییم همچنان که از امم گذشته کسانی که از پیامبران خویش فرمان برده‌اند، کامیاب شده‌اند و آنان که نافرمانی کرده‌اند، در دنیا و آخرت ناکام گردیده‌اند، شما هم در قبال پیامبر

خویش بر سر این دو راهی سرنوشت‌ساز قرار دارید و بنابراین خوب حواس‌تان را جمع کنید.

می‌دانید که از میان قصص انبیا علیهم‌السلام، اولین قصه در «قرآن» مربوط به حضرت «آدم» علیه‌السلام است؛ چون او اولین انسان روی زمین و اولین پیامبر است. حال در این جا به مصداق فرمان ﴿أَنْبَاءٌ مَّا قَدْ سَبَقَ﴾ [طه: ۹۹] قصه‌ی آن پیامبر اسبق را آورد و در ضمن آن، هم «نبوت» حضرت «محمد» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم را ثابت می‌کند و هم امت آن حضرت صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم را متوجه می‌فرماید که آن پیامبر صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم پدر همه‌ی شماست و اما «شیطان» با مکر و حيله دشمنی خویش را بر آنان اعمال کرد و لذا شما نیز باید خود را از آن لعین دور نگه دارید و از مکر و حيله‌هایش غافل نباشید و دنبال‌اش نروید که او دشمن اجدادی شما است.<sup>(۱)</sup>

مناسبت دیگر این که: جهت تسلی «رسول‌الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم پیش از این، قصه‌ی حضرت «موسی» علیه‌السلام به تفصیل بیان شد. اکنون قصه‌ی حضرت «آدم» علیه‌السلام را هم بیان می‌دارد که نظیر قصه‌ی حضرت «موسی» علیه‌السلام است و وجه مشترک آن‌ها پریشانی‌هایی است که در مقطعی از زندگی آن دو پیامبر صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم برای‌شان رخ نموده بود. حضرت «آدم» علیه‌السلام سختی توان فرسای بیرون شدن از بهشت را تجربه کرد و حضرت «موسی» علیه‌السلام آن گاه که از «مصر» به مقصد «مدین» بیرون آمد. نظیر این سختی و پریشان‌حالی بر حضرت «محمد» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم نیز پیش آمد و آن زمانی بود که اهالی «طائف» ایشان صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم را به توسط کودکان و بردگان خود، بی‌رحمانه آماج سنگ‌ها قرار دادند. این قصه‌ها یک نوع تسلی برای جناب «رسول‌الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم بود و ایشان درمی‌یافت که فقط او مورد مشقات و تکالیف قرار نگرفته، بلکه پیامبران گذشته و از جمله پدرش، حضرت «آدم» علیه‌السلام هم در طول زندگی خویش با مشقات و مشکلات مختلف مواجه شده‌اند؛ پس باید مانند آنان صبر کند و به خداوند متعال توکل نماید.

## تفسیر و تبیین

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ... (۱۱۵)

چون قرار است قصه‌ی حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ مطرح شود، این مطلب را تمهیداً بیان می‌فرماید.

وَلَقَدْ عَهِدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلُ - و به تحقیق ما تأکیداً امر کردیم «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ را پیش از این.

در این جا «عهد» به معنای «امر و توصیه‌ی مؤکد» است و منظور از آن، امر به خودداری از خوردن درخت مورد نظر می‌باشد.

﴿مِنْ قَبْلُ﴾ یعنی «مِن قَبْلِ هَذِهِ الدُّنْيَا، وَهَذَا الْعَالَمِ». یعنی قبل از تو (ای «محمد» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) و قبل از تمام پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَامُ؛ در جنت، نه در دنیا. یا «مِن قَبْلِ زَمَانِكُمْ».

فَنَسِيَ - یعنی او دچار نسیان (فراموشی) شد؛ زیرا انسان بود و «الإنسان مرْكَبٌ مِنَ الْخَطَا وَالنَّسْيَانِ». پس چون در ترکیب آدمی نسیان وجود دارد و تا زمانی که توفیق خدای دُوَابِلًا شامل حالش نباشد، بعضی از موارد ممنوعه را به فراموشی و خطا انجام می‌دهد، «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ هم در آن موضوع به مقتضای ترکیب فطری خویش دچار نسیان شد. و علت نسیان‌اش هم این بود که:

وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا - و ندیدیم برای او اراده‌ی پخته و کاملی.

یعنی ما به «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ گفتیم که در جنت از آن یک درخت نخورد و در خوردن میوه‌ی تمام درختان دیگر مجاز است و چون او در این راستا اراده‌ی راسخی نداشت، از آن درخت خورد و چنانچه اراده‌اش محکم می‌بود، از آن نمی‌خورد.

مقصود جمله‌ی کریمه از بیان این که «حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ عزم نداشت»، محتمل دو چیز است؛ بدین تفسیر:

۱- ما به «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ توصیه کرده بودیم از خوردن میوه‌ی درخت خودداری کند، اما عزمی پخته و همّتی کامل در او برای اجرای آن دستور طولانی خویش ندیدیم و لذا فراموش کرد و آن را خورد.

۲- «آدم» (عَلَيْهِ السَّلَامُ) عزم خوردن میوهی درخت را نداشت، اما نسیان بر وی غلبه کرد و به فراموشی خورد.<sup>(۱)</sup>

این دو توجیه را ساده‌تر بگوییم:

(۱) ما برای «آدم» (عَلَيْهِ السَّلَامُ) اراده‌ی پخته‌ای برای نخوردن گندم ندیدیم.

(۲) ما برای «آدم» (عَلَيْهِ السَّلَامُ) اراده‌ی پخته‌ای برای خوردن گندم ندیدیم.

اکثر علما و بلکه جمهور معنای اول را مراد دانسته‌اند و «ابن زید» رحمته الله و گروهی دیگر معنای دوم را.

طبق قول جمهور عدم نداشتن اراده‌ی پخته، سبب نسیان او قرار گرفت. اما گروه دوم این جمله را مستقل قرار می‌دهند و طبق آن علت فراموشی «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ در این جا ذکر نشده است که همانا تقاضای بی‌بی «حوا» عَلَيْهَا السَّلَامُ بود. یعنی به ذریعه‌ی همسرش دچار سهو و فراموشی شد و این کار از ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ صادر گردید.

معنای اول به ظاهر گویی مقداری با موضوع عصمت انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ ناسازگار است، اما قول جمهور همین است و مقصود از آن در معنای دقیق‌اش اثبات عصمت انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ می‌باشد.<sup>(۲)</sup>

در واقع خداوند متعال با این بیان، پیامبر بزرگوار خود، حضرت «محمد» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ را متوجه می‌فرماید که اگر گاهی از پیامبران گذشته عملی خلاف دستور من سرزد شده، قصداً و از روی عمد نبوده است، بلکه سهواً یا نسیاناً از آنان صادر ظاهر گردیده است، و سهو و نسیان عوارض غیراختیاری‌اند و صدور آنها از پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَامُ نیز جایز است. آنان عَلَيْهِمُ السَّلَامُ هیچ گاه از روی عمد خلاف فرمان خداوند متعال عمل نمی‌کنند. هدف از این جمله‌ی کریمه، در حقیقت اثبات عصمت انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ و الصلوة والسلام است که ما باید بدانیم هر جا از انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ عملی به ظاهر نامناسب یا خلاف دستور خداوند متعال صادر گردیده، یا زلت و لغزش بوده یا از روی نسیان و سهو انجام گرفته است. و این، خلاف

۱- روح المعانی: ۱۶ / ۷۶۹ - تفسیر ابی السعود: ۳ / ۶۷۰.

۲- توضیح این مطلب را به طور واضح‌تر بخوانید در معارف القرآن: ۱۶ / ۱۵۶ - ۱۵۵ (ترجمه‌ی فارسی: ۹ / ۱۳۵ - ۱۳۴).

عصمت نیست.

در آیه‌ی بعد دشمنی «شیطان» را با این پیامبر بزرگ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - بیان می‌دارد. می‌گوید هنگامی که ما به فرشتگان دستور دادیم به طرف آن مرد با عظمت و شریف سجده کنند، یک دشمن بزرگ برایش ظاهر گردید که حاضر نشد او را سجده کند و بعد هم با فریب کاری خویش باعث رنج درازمدت ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ گردید. و او «ابلیس» بود. مقصود خداوند متعال این است که شما اولاد و احفاد «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ نیز باید از این دشمنی دایم «ابلیس» نسبت به خود آگاه باشید.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ... (۱۱۶)

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ... - و وقتی ما به فرشتگان گفتیم: «به «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ سجده کنید!» او را سجده کردند.

در پی این فرمان، همه‌ی فرشتگان به حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ سجده کردند؛ چنان که در آیه‌های دیگری قید ﴿كُلُّهُمْ﴾ [حجر: ۳۰ و ص: ۷۳] بیانگر آن است. إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى - مگر «ابلیس» (یعنی که از سجده کردن به «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ) ابا ورزید. ﴿لَى﴾ یعنی: «انکار کرد».

توضیحات تفسیری این آیه را قبلاً در تحت آیات مشابه آورده‌ایم؛ آن جا مراجعه کنید.<sup>(۱)</sup>

فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ... (۱۱۷)

فَقُلْنَا: يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَرِزْوَجَكَ - پس ما (به «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ) گفتیم: ای «آدم»! (دیدی که این فرد از روی حسد و کینه تو را سجده نکرد؛ پس بدان که) او دشمن قطعی تو و همسرت است. (و این بدان علت است که مقام او پست‌تر از مقام تو گردید و تو سبب این امر شدی و اینک او به مقام و منصب تو حسادت می‌ورزد. پس آگاه باش که او دیگر دشمنی

۱- بالأخص تحت آیه‌ی ۳۴ از سوره‌ی «بقره» که در آن جامعاً بحث کرده‌اند (ر.ک: تبیین الفرقان: ۲/۲۹۹ الی ۳۱۹- چاپ دوم، ۱۳۸۶).

با تو را ترک نخواهد کرد.)

به قول شیخ «سعدی» رحمته الله:

وزیری که جاه من آتش بریخت      به فرنگ بید ز لکش کریخت

فَلَا يُخْرِجَنَّكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى - پس (مواظب باش که این دشمن) تو و همسرت را از بهشت خارج نکند که در آن صورت دچار شقوت می‌شوی.

﴿فَتَشْقَى﴾ با توجه به اصل خویش در «عربی» به دو معنا می‌آید:

(۱) از «شقاوت» به معنای «نگون‌بخت»، «بدبخت» و «شوم» است. می‌گویند: «شقی فلان» یعنی: «فلان کس نگون‌بخت شد».

(۲) از «مشقت» به معنای «به‌زحمت افتادن» و «در سختی و مشکل گیر کردن» است. در این صورت «شقی الرجل» به این معنا خواهد بود: «مرد به‌زحمت و مشقت افتاد».

این‌جا معنای دوّم مقصود است؛ چون این کلمه برای یک پیامبر به کار رفته و معنای اوّل در حق پیامبران مکروه تحریمه و ناروا است؛ چون در آن صورت این کلمه مستلزم معنای نگون‌بختی دنیوی و آخروی برای «آدم» عليه السلام خواهد بود - معاذ الله! - به خلاف معنای دوّم که حکایت از به‌زحمت افتادن و دچار سختی شدن آن حضرت عليه السلام در دنیا می‌کند که ایرادی ندارد. پس معنی آیه این می‌شود: وقتی از بهشت خارج شوید، گرفتار پریشانی و مصایب و مشقات خواهید شد (چون دنیا جای محنت و زحمت است و در آن جا به قول معروف اجباراً باید خودتان بکارید و خودتان درو کنید؛ در حالی که این جا در بهشت از هر حیث در آسودگی قرار دارید).

برخی از مفسران احتیاط نکرده‌اند و به معنای اول ترجمه کرده‌اند. کسانی امثال آقای «مودودی» هم که در این نوع مواضع قرآنی بی‌لگام‌اند و اصلاً پروای جانب‌داری و عقیده‌ی ضروری را نمی‌کنند، بی‌محابا این کلمات را به همین معانی رکیک به کار می‌برند. در تحت آیه‌ی ﴿وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى﴾ [طه: ۱۲۱] ترجمه‌ی گستاخانه «مودودی» از آن آیه را نقل خواهیم کرد.

در روایات صحیح آمده است که «آدم» عليه السلام وقتی از بهشت اخراج گردید، در

«هند»<sup>(۱)</sup> در محلی در جوار کوه «هیمالیا» به نام «سراندیب» فرود آورده شد.<sup>(۲)</sup> چون به این دنیا وارد شد، به مقتضای عادت و قانون طبیعی دنیا دچار گرسنگی گردید و تا مدت‌ها با خوردن برگ و بار درختان سدّ جوع می‌کرد. پس از مدتی به راهنمایی «جبریل» علیه السلام به «مگه‌ی مکرّمه» آمد و در آن جا مقداری بذر به او داده شد و گفته شد که این‌ها روزی تو هستند و برای به‌دست آوردن محصول این‌ها باید روش کاشت را بیاموزی و خود بکاری.

ایشان علیه السلام کارهای مربوط به نیازهای دنیوی‌اش را بلد نبود و با راهنمایی حضرت «جبریل» علیه السلام آن‌ها را یاد می‌گرفت و انجام می‌داد. آن فرشته روش کشاورزی را به وی یاد داد و او تحت تعلیم آن فرشته به کشاورزی پرداخت و نان برای خوردن به دست آورد. حتی درو کردن و آسیاب نمودن و روش پختن را هم «جبریل» علیه السلام به وی تعلیم داد. برای روشن کردن آتش و پختن آرد خمیر شده «جبریل» علیه السلام سنگ آتش‌زنه را به او داد و گفت به هم بمالد تا جرقه ایجاد شود و آتش به وجود آید.

در روایتی آمده است: او برای رفع نیازها طریق استفاده از آهن یاد داده شد.<sup>(۳)</sup> یعنی طریق استفاده از ابزار آهنی مانند بیل و کلنگ و ... را یاد گرفت. و سپس امر گردید که خود با ابزار آهنین کشاورزی کند. او برای به‌دست آوردن غذا با دست به

۱- موضوع فرود آمدن «آدم» علیه السلام در «هند» به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس و علی بن ابی طالب رضی الله عنهما موقوفاً: ۱۱۰ / ۶، ش ۱۵۳۵۳ و در تاریخ (و این قول را قول علمای سلف گفته است): ۶۰ / ۱، «القول فی الموضوع الذی أهبط آدم وحواء...» و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً و از حسن و سدی رضی الله عنهما مقطوعاً: ۷۵ / ۱ و ۷۶، ش ۳۹۳ و ۳۹۵ و ۳۹۷- و حاکم در مستدرک از ابن عباس و علی بن ابی طالب رضی الله عنهما: کتاب تواریخ المتقدمین / ش ۳۹۹۴ (و درباری روایت ابن عباس رضی الله عنهما گفته: «صحیح است» و درباری روایت علی رضی الله عنه گفته: «به شرط مسلم صحیح است» و ذهبی رضی الله عنه هم درباری روایت اول گفته: «صحیح» و بر روایت دوم سکوت کرده است)- و بیهقی در دلائل النبوة از علی رضی الله عنه: باب ما جاء فی بناء الکعبة- و ابن سعد از ابن عباس رضی الله عنهما: ۱۶ / ۱ - ۱۵- و ابن عساکر در تاریخ کبیر از سلمان و ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً: ۸۱ / ۷۳ و ۸۲ تحت «حواء أم البشر».

۲- تصریح نام «سراندیب» به روایت ابن ابی دنیا در العقوبات از حسن رضی الله عنه مقطوعاً: ش ۱۰۷ و در الرقة والبكاء: ش ۳۰۷ و از وهب بن منبه رضی الله عنه ش ۳۲۱. ایضاً تاریخ طبری: ۱ / ۶۰- تفسیر مقاتل: ۱ / ۴۳- الکشف والیان: ۱۸۳- تفسیر بغوی: ۱ / ۶۴- المحرر الوجیز: ۱ / ۶۴- تفسیر قرطبی: ۱ / ۳۱۹.

۳- به روایت طبری در تاریخ از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً: ۱ / ۶۴.

کشت و زرع پرداخت و برای تحصیل نتیجه، به آبیاری مزرعه و سپس به درو کردن آن‌ها و تدارک خرمن و بعد آسیاب کردن دانه‌ها و سپس خمیر کردن و پختن آن‌ها نیاز پیدا کرد. یعنی پس از تحمل زحمت و خستگی زیاد توانست به غذای مورد نیاز دست یابد.<sup>(۱)</sup>

علامه «قرطبی» رحمته الله این قول را نقل کرده که وقتی از بهشت پایین آورده شد، «جبریل» علیه السلام از بهشت بذرهایی برایش آورد و گفت: «این‌ها را بکار!» او آن‌ها را کاشت و سپس درو و بعد خشک کرد و بعد از سبوس جدا و پاک‌شان نمود و بعد آسیاب کرد و در آخر برای استفاده، آردهای به دست آمده را خمیر کرد و روی آتش پخت و بعد از خستگی فراوان برای خوردن نشست. او در جایی بلند نشسته بود. چون نان را برداشت تا تکه کند و به دهان ببرد، ناگهان از دست‌اش افتاد و به پایین غلت خورد. او که برای تهیه‌ی آن کلی زحمت کشیده و سخت گرسنه هم بود، به ناچار با آن که خسته بود، پایین رفت و این بر خستگی‌اش افزود. او این چنین در دنیا به مشقت افتاد.<sup>(۲)</sup>

بعد «جبریل» علیه السلام برای او گاوی آورد و او با گاو به زراعت پرداخت. آمده است که وقتی آن حضرت علیه السلام به دنیا آمد، گاوی برایش آورده شد و گفته شد که با آن کار کند و بخورد و او با عرق‌ریزی فراوان به کشت و زرع پرداخت.<sup>(۳)</sup> بعضی گفته‌اند: او علیه السلام بذرها را بر زمین می‌پاشید و همان لحظه بذرها جوانه می‌زد و در مدتی اندک سبز می‌شد و بالا می‌آمد و خوشه می‌آورد.<sup>(۴)</sup> با این وضع اگر مثلاً صبح بر زمین بذر می‌ریخت، بعد از ظهر همان روز خوشه‌های رسیده برمی‌داشت و

۱- همان روایت.

۲- تفسیر قرطبی: ۲۵۳/۱۱.

۳- «و در حالی که عرق‌ها را از پیشانی‌اش پاک می‌کرد، گفت: این همان وعده‌ی خداوند متعال است که به من فرمود: ﴿فَتَشْقَى﴾.» (به روایت عبد بن حمید از سعید بن جبیر رضی الله عنه مقطوعاً - و ابن منذر - و طبری در تفسیر: ۴۶۷/۸، ش ۲۴۳۹۱ و در تاریخ: ۶۴/۱ - و أبونعیم فی حلیة الأولیاء: ۴/۲۸۲). ایضاً بخوانید: الدر المنثور: ۴/۳۱۰.

۴- تاریخ طبری: ۶۴/۱ - الکامل فی التاریخ: ۵۳/۱.



تا پایان همان روز تمام مراحل بهره‌برداری از غله را انجام می‌داد و استفاده می‌کرد. بعضی گفته‌اند که در آن زمان هر آن‌چه که حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ بر روی زمین می‌کاشت، تا ده و گاهی تا بیست روز و یا حد اکثر به‌مدت یک ماه به‌ثمر می‌نشست و این سیر سریع به‌بار نشستن درختان و نباتات تا دوران حضرت «نوح» عَلَيْهِ السَّلَامُ ادامه داشت. همچنین اندازه‌ی میوه‌ها و دانه‌ها و حبوبات بسیار بزرگ بود؛ مثلاً یک دانه گندم از یک تخم مرغ هم بزرگ‌تر بود و چه بسا به بزرگی یک انبه هم می‌رسید.

در هر حال این روند به‌دست آمدن غذا در مقایسه با راحتی بهشت برای ایشان عَلَيْهِمُ السَّلَامُ یک مشقت بود. ایشان عَلَيْهِمُ السَّلَامُ وقتی با این اوضاع خسته‌کننده‌ی دنیوی مواجه شد، بر آسایش از دست‌داده‌ی بهشتی حسرت خورد.

پس، منظور از ﴿فَتَشَقَّى﴾ همین زحمات بودند که آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ مجبور بود در دنیا متحمل شود و به معنای «بدبختی» نیست.

در مورد تغییر اسلوب از خطاب‌های تشبیه‌ی ﴿عَدُوُّكَ وَلِزَوْجِكَ﴾ و ﴿فَلَا يُخْرِجَنَّكَ﴾ به خطاب مفرد ﴿فَتَشَقَّى﴾، حکمتی وجود دارد که بعد بیان خواهیم کرد.

### إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى (۱۱۸)

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى - به تحقیق هست برای تو در آن جا (در جنت این نعمت که تا ابد) گرسنه و برهنه نمی‌شوی.

«الله» تَعَالَى در بهشت ضمن آن که به «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ توصیه کرد مراقب باشند «شیطان» آنان را نفریبد؛ به وی گفت: این جا همه چیز برای شما مهیا است و با آن که اصلاً گرسنه نمی‌شوید، همیشه غذا هم برای‌تان آماده و حاضر است و به هر میوه و غذایی در هر طرف که باشد اراده و اشاره کنی، در همان لحظه برایت حاضر می‌شود. و این لباس زیبای بهشتی که بر تن داری، هیچ زمان نه پاره می‌شود، نه کهنه و نه بی‌رونق و نه رنگ‌اش تغییر می‌کند؛ مگر زمانی که خودت تمنا کنی لباسی به رنگی دیگر در تن‌ات باشد و این لباس‌ها به دوختن هم نیاز ندارد و از قبل آماده است و همان لحظه به تو داده می‌شود.

## وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ (۱۱۹)

و همچنین به وی عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمود:

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَىٰ - ﴿لَا تَظْمَأُ﴾ از «ظماً» به معنای «تشنگی» و ﴿لَا تَصْحَىٰ﴾ از «صحی» به معنای «بلند شدن خورشید و پدید آمدن گرمی» است. یعنی: و به تحقیق تو نه در آن جا نه تشنه می‌گردی و نه با گرمی (ناشی از بالا آمدن آفتاب) مواجه می‌شوی.

در بهشت هوا این چنین است؛ بهشتیان هیچ گاه احساس گرمی نمی‌کنند که بر اثر آن بدن‌شان عرق کند و کلافه شوند. و وقتی هم یک بار و فقط یک لیوان از حوض «کوثر» آب می‌نوشند، دیگر هرگز تشنه نمی‌شوند<sup>(۱)</sup> و بنابراین، در آن دیار خلود بهشتیان نیاز به آب و همچنین غذا پیدا نمی‌کنند؛ مگر آن که خود برای تلذذ آب بنوشند و غذا بخورند.

### یک نکته‌ی تفسیری در تغییر اسلوب نحوی در آیه

چنان که می‌بینید در این آیه‌های مبارک، اول خطاب به هر دو نفر - «آدم» و «حوّا» عَلَيْهِمَا السَّلَامُ - بود: ﴿عَدُوُّكَ وَزَوْجَتُكَ﴾ و ﴿فَلَا يُخْرِجَنَّكَ﴾، اما بعد به صیغه‌های مفرد تغییر یافت: ﴿فَتَشْقَى﴾ [طه: ۱۱۷] و ﴿لَا تُجُوعُ﴾ و ﴿لَا تَعْرَى﴾ [طه: ۱۱۸] و ﴿لَا تَظْمَأُ﴾ و ﴿لَا تَصْحَى﴾ [طه: ۱۱۹]. به عبارتی دیگر: در دو خطاب اول، هر دو را داخل کرد، اما در جملات بعد فقط «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ مورد خطاب قرار گرفت و بی‌بی «حوّا» عَلَيْهَا السَّلَامُ داخل نشد. این تغییر اسلوب بر مبنای حکمت‌هایی پربار است.<sup>(۲)</sup>

۱- به روایت بخاری در صحیح از عبدالله بن عمرو رضی الله عنه در ضمن توصیف حوض پیامبر صلی الله علیه و آله مرفوعاً با الفاظ «حوضی مسیره شهر، ماؤه أبيض من اللبن، وريحه أطيب من المسك، وكيزانه كنجوم السماء، من شرب منها فلا يظمأ أبداً.»: کتاب الرقاق / باب ۵۳ «فی الحوض»، ش ۶۵۷۹ و از سهل بن سعد رضی الله عنه با الفاظ «إني فرطكم على الحوض؛ من مرّ علي شرب، ومن شرب لم يظمأ أبداً.»، ش ۶۵۸۳ - و مسلم در صحیح (هر دو روایت): الفضائل / باب ۹، ش ۲۶ و ۲۷ (۲۲۹۰ الی ۲۲۹۲) - و احمد در مسند از سهل رضی الله عنه: ش ۲۲۹۲۴ - و طبرانی در معجم کبیر: ش ۵۶۵۱، ۵۷۶۱، ۵۸۶۴ - و ابن منده در الإیمان: ش ۱۰۷۶ - و بیهقی در البعث والنشور: ش ۱۳۳ - و بغوی در شرح السنة: ش ۴۳۴۰ - و ...

۲- این حکمت‌ها را در قسمت «علوم و معارف» از عنوان دوم تا چهارم بخوانید.

### فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ ... (۱۲۰)

ذکر چگونگی حيله‌ای است که «شیطان» برای فریب «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ به کار برد. فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ قَالَ يَا آدَمُ هَلْ أَدُلُّكَ ... - ... «شیطان» «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ را وسوسه نمود و گفت: ای آدم! آیا من تو را به درختی راهنمایی نکنم که باعث همیشه ماندن شما (در بهشت) و حصول پادشاهی دایم که هیچ‌گاه روی کهنگی و زوال را نخواهد دید، می‌شود؟

«بلی، بلی» به معنای «کهنه شدن لباس» و «ریزه ریزه شدن» است. <sup>(۱)</sup> «بلی لباسه» یعنی «لباس اش مندرس شد». در «مختصر المعانی» این کلمه از شاعر چنین نقل شده است:

لا تعجبوا من بلی غلالته قد زرّ از راره علی القمر <sup>(۲)</sup>

﴿الْخُلْدُ﴾ از «خلود» به معنای «همیشه ماندن» است. «خالد» یعنی کسی که همیشه می‌ماند. «شیطان» درخت ممنوعه را برای القای این فریب «شجرة الخلد» نامید که اگر تو و همسرت از آن بخورید، همیشه در بهشت می‌مانید و ابداً از آن اخراج نمی‌شوید و اما اگر از آن نخورید، خداوند متعال روزی شما را خارج می‌کند. گویی آن را برای آن دو عَلَيْهِمَا السَّلَامُ «آب حیاتِ بهشت» معرفی کرد.

در سخن خلاصه: «شیطان» به آنان گفت: اگر از این درخت بخورید، همیشه در جنت می‌مانید و این پادشاهی‌تان هرگز کهنه نمی‌شود و از بین نمی‌رود و خودتان در آن پیر نمی‌شوید و نمی‌میرید.

با توجه به روایتی که حاکی است وسوسه به طرف «حوا» عَلَيْهَا السَّلَامُ بود و بعد او بود که «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ را به خوردن آن درخت تحریک کرد <sup>(۳)</sup>، گفتن ﴿فَوَسْوَسَ إِلَيْهِ الشَّيْطَانُ﴾

۱- روح المعانی: ۷۷۴ / ۱۶.

۲- عباسی شعر را از «ابوالحسن ابن طباطبا علوی» گفته است (معاهد التنصيص عباسی: ۱۹۲ / ۲).

۳- به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما و ابن زید و وهب بن منبه رضی الله عنهما: ۱ / ۲۷۳ و ۲۷۴، ش ۷۴۲ و ۷۴۸ و در تاریخ از وهب رضی الله عنه: ۱ / ۵۴، «القول فی ذکر امتحان الله تعالی أبانا آدم عَلَيْهِ السَّلَامُ» - و عبدالرزاق در تفسیر از وهب رضی الله عنه: ش ۸۲۹. از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً چنین نیز مروی است: «قال الله تبارک وتعالی لآدم: "يا آدم! ما حَمَلَك على أن أكلت من الشجرة التي نَهَيْتَكَ عنها؟" قال (فاعتَل) آدم، فقال: "يا رب! زَيْتَةُ لي حواء" ...» (به روایت حاکم در مستدرک: التفسیر / سورة «طه»، ش ۳۳۳۷ (ذهبی هم «صحیح» گفته) - و ابن ابی الدنيا در کتاب الرقة والبكاء: ش ۳۰۴ و در العقوبات: ش ۱۱۸ - و ابن منذر در الأوسط: ش

[«شیطان» به جانب «آدم» وسوسه انداخت] بر این مناسبت که مسئول در هر کار گروهی، امیر و متبوع آن گروه است و از تابع کسی اسمی نمی‌برد. زن هم چون تابع مرد است، هر کاری کند، مسئولیت به مرد برمی‌گردد.

### فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتَ ... (۱۲۱)

شوق ماندن در جنت از یک طرف و فراموش کردن دستور خداوند متعال از طرف دیگر باعث شد حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ از میوه‌ی آن درخت بخورد. او «شیطان» را یک مَلَك پنداشت و برای همین شکار فریب او گردید.<sup>(۱)</sup>

فَأَكَلَا مِنْهَا - پس آن دو (دچار نسیان شدند و) از آن («شجرة الخلد») خوردند.

وقتی میوه‌ی درخت ممنوعه را خوردند، اولین نعمت بهشت که از دست‌شان رفت، لباس بود. می‌فرماید:

فَبَدَتَ لِهَيْبَا سَوَاتِنُهُمَا - برای آن دو شرمگاه‌شان ظاهر گردید.

«سَوَاتِنُ» در زبان «عرب» در اصل به معنای «بدی» و «خرابی» است و به چیزی می‌گویند که ظاهر شدن‌اش در نظر مردم بد و زشت باشد و در اصطلاح کنایه از شرمگاه و عورت است.<sup>(۲)</sup>

وقتی «آدم» و «حوّا» عَلَيْهِمَا السَّلَامُ از درخت خوردند، لباس‌های‌شان از تن به درآمد و به هوارفت و هر دو برهنه ماندند.

۷۵۵- و أبو الشیخ در العظمة: ش ۳۵ (۱۰۳۶) و ۴۷ (۱۰۴۸) - و بیهقی در شعب الایمان: باب ۳۹ «المطاعم والمشارب» / ش ۵۴۰۷ - و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق (مجلد: ۳۷) جلد: ۸۱ / ۸۰ - و دیلمی در مسند فردوس از اَبی بن کعب رضی الله عنه موقوفاً: ش ۵۳۰۵ - و به نقل ابن حجر عسقلانی در المطالب العالیة از روایات ابن منیع از ابن عباس رضی الله عنهما و گفته: «هذا موقوفٌ صحیحُ الإسناد»؛ کتاب الحیض / باب ۱، ش ۱۹۸ = ۲۱۵ و الفاظ مذکور از اوست). ایضاً ن. ک: تفسیر قرطبی: ۳۰۷ / ۱۱.

۱- و مضاف به این موارد، «ابلیس» قسم هم خورد که من خیر خواه شما هستم: ﴿وَقَاسَمُهُمَا إِنْی لَكُمْ لَعْنٌ الْکَنِصْرِینَ﴾ (اعراف: ۲۱) و «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ فکرش را هم نمی‌کرد که یک فرشته‌ی بزرگ در بهشت به نام خدای متعال قسم دروغ یاد کند.

۲- ر. ک: اساس البلاغة (زمخشری) - لسان العرب: ۲ / ۲۳۲.

وَطَفِقًا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ - و (در این هنگام) شروع کردند به کنار هم چیدن برگ درختان بهشت بر روی بدن شان.

﴿طَفِقًا﴾ از «طفق، يطفق» به معنای «شروع کردن کاری» و ﴿يَخْصِفَانِ﴾ از «خصف» به معنای «دو قطعه را کنار هم قرار دادن و به هم پیوند زدن» است.<sup>(۱)</sup> «عرب» می‌گوید: «خَصَفَ النَّعْلَ» یعنی: «کفش را دوخت» و به عبارتی: «دو لبه‌ی پاریدگی آن را به هم دوخت و پیوند داد». به کفش دوز «خَصَّاف» می‌گویند؛ چون تکه‌های متفرق را به هم پیوند می‌دهد و با آن کفش می‌سازد. «شیخ ابوبکر خصاف» رحمته الله از فقهای برجسته‌ی احناف در «ماوراء النهر» چون کارش دوختن کفش بود تا رزق حلال داشته باشد، به «خصاف» معروف شده است.

در عبارت قدسی ﴿مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ﴾ یک مضاف محذوف است؛ تقدیر جمله چنین است: «مِنْ وَرَقِ شَجَرِ الْجَنَّةِ» (از برگ درختان بهشت به خود می‌چسبانند). به نظر بعضی درختی که «آدم» و «حوّا» عليهما السلام با برگ‌های آن بدن‌شان را مستور کردند، انجیر بود<sup>(۲)</sup> و چون در بهشت بود، هر برگ‌اش بزرگی قامت یک انسان را داشت.

وَعَصَى آدَمَ رَبِّهٖ فَغَوَى - و عصیان کرد «آدم» پروردگارش را و در نتیجه به غوایت افتاد.

در ترجمه و توجیه این بخش از آیه و آیات مشابه که در آن‌ها کلماتی به ظاهر منافی مقام علیای انبیا عليهم السلام به کار رفته، لازم است نهایت احتیاط به کار برده شود؛ چون استنباط و ارایه‌ی هر معنا از هر کلمه، در خور شأن و مناسب با مقام عظیم انبیا عليهم السلام نیست.

۱- همان منابع - المفردات فی غریب القرآن: ۱۴۹ - الزاهر: ۱/ ۳۲۷ - القاموس المحیط: ۱۰۴۰.  
 ۲- این قول از ابن عباس رضی الله عنهما (به روایت بیهقی در سنن کبری: کتاب الصلاة/ باب ۳۲۸ «تَسْتُرُ العاری بورق الشجر وغیره ...»، ش ۳۴۴۸ = ۳۱۳۸ - و حاکم در مستدرک: التفسیر / سورة «الأعراف»، ش ۳۲۴۵ «ذمی» نیز «صحیح» گفته است) - و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما و سدی: ۴/ ۸۰ و ۸۱ ش ۸۳۲۸ و ۸۳۲۹ و ۸۳۳۴ و ۶/ ۲۱۴ - ۲۱۳، ش ۱۴۴۱۹ - و طبری در تفسیر: ۵/ ۴۵۱ و ۴۵۲، ش ۱۴۴۰۴ و ۱۴۴۰۹ الی ۱۴۴۱۱ و ۸/ ۴۶۸، ش ۲۴۳۹۸ - و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق (مجلد: ۴) جلد: ۷/ ۲۸۴ و ۲۸۶ و (مجلد: ۳۷) جلد: ۸۰/ ۸۳ - و ابوالشیخ در العظمة: ش ۴۶ (۱۰۴۷). ایضاً تفسیر مقاتل: ۱/ ۳۸۶ - تفسیر بغوی: ۲/ ۱۵۳.

در این جا پیش از ترجمه باید دانست: «عصیان» به دو معنا به کار می‌رود:

(۱) نافرمانی،

(۲) لغزش؛ یعنی کاری را به اشتباه انجام دادن و به خطا رفتن.

«نافرمانی» به آن عملِ خلافِ دستور می‌گویند که قصداً انجام داده شود. به کاری که بدون قصد نافرمانی و به غیر عمد و اشتهاً صادر گردد، «خطا» می‌گویند که مبنای آن سهو و نسیان [یا اجتهاد و تأویل<sup>(۱)</sup>] می‌باشد، و وقوع این عارضه برای انبیا علیهم‌السلام هم جایز است<sup>(۲)</sup>؛ به خلاف «نافرمانی» که برای همه حرام است و بنابراین، نسبت دادن آن به انبیا علیهم‌السلام اکیداً ناجایز خواهد بود.

در این جا معنای دوم عَصَى مراد است؛ چون حضرت «آدم» علیه‌السلام در خوردن از درخت ممنوعه قصد نافرمانی نداشت و بلکه - چنان که خداوند متعال فرموده است - فراموش نمود و همین فراموشی باعث خطایش قرار گرفت. پس، مفهوم نهایی جمله‌ی کریمه این است: «آدم» علیه‌السلام در اجرای حکم پروردگار خویش - عَلَى - به خطا رفت.

فَفَوَى - مأخوذ از «غواية» - هم دو معنا دارد:

(۱) گمراهی و سرکشی،

(۲) تلخ‌عیشی که عبارت از به مشقت افتادن و پریشانی است.<sup>(۳)</sup>

این فعل نیز در این جا چون منسوب به یک پیامبر است، به معنای دوم است، نه اول. پس به این معنا نیست که حضرت «آدم» علیه‌السلام با خوردن درخت ممنوعه - نعوذ بالله! - گمراه شد، بلکه بدین معناست که پس از آن کار، زندگی در کام‌اش تلخ گردید و برایش ناراحتی و پریشانی به‌وجود آمد.<sup>(۴)</sup> (و این ناراحتی و تلخی زندگی

۱- این قید از «تفسیر قرطبی» (۲۵۵/۱۱) و «روح المعانی» (۷۷۶/۱۶) اضافه شده است.

۲- در این مورد سخن مفصل‌تر مؤلف گرامی رحمته‌الله را بخوانید در همین کتاب (تبیین الفرقان: ۳۳۶-۳۳۵).

۳- تهذیب اللغة ازهری: ۱۸۶/۸ - المفردات فی غریب القرآن: ۳۶۹ - تاج العروس: ۲۰۱/۳۹ - ۲۰۰ - لسان

العرب: ۱۰۳۲/۲. ایضاً ن. ک: تفسیر قرطبی: ۲۵۷/۱۱ - معارف القرآن: ۱۵۸/۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۳۹/۹).

۴- سید مرتضی زبیدی رحمته‌الله در تاج العروس (۲۰۱/۳۹ - ۲۰۰) پس از نقل این معنا از ازهری و امام راغب، آن را نیکوتر از معانی دیگر گفته است.

ظاهر بود؛ خواندیم که آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ در این دنیا برای گذران حیات دنیوی مجبور به تحمل چه سختی‌ها و مشقاتی گردید. همین که زندگی این دنیا که سراسر زحمت است جایگزین زندگی آسوده و زیبای بهشت گردیده بود، خود حکایت از مشقت و تلخی برای ایشان داشت.<sup>(۱)</sup>

به کاربردن کلمه‌ی «نافرمانی» و «گمراهی» نسبت به انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ جایز نیست. کسی که ادب دارد، هرگز نسبت به آن انسان‌های والامقام و برگزیده‌ی خداوند متعال چنین کلماتی به کار نمی‌برد. پیش از این یادآوری کردم که کسانی خیلی راحت بعضی از کلمات را که به معنای مصطلح و ظاهری به کاربردشان در حق پیامبران عَلَيْهِمُ السَّلَامُ مناسب نیست، نسبت به آنان به کار می‌برند. مثلاً جناب «مودودی» در ترجمه‌ی همین جمله خیلی بی‌پروا گفته است: «و نافرمانی کرد آدم پروردگارش را و در نتیجه گمراه شد!» - العیاذ بالله! و اصلاً هیچ غباری هم بر ریش‌اش نمی‌نشیند. مثل اسبِ چموش و بی‌افسار به هر طرف خیز برمی‌دارد؛ هرچه به فکرش می‌رسد، از زبان‌اش خارج می‌کند و می‌گوید! درحالی که این ترجمه از این آیه اشتباه است. در تمام «قرآن پاک» در این نوع آیات ترجمه‌های مرا بخوانید و آن‌ها را به خاطر بسپارید تا فریب این گونه افراد را نخورید.

هم اینک افکار «مودودی» در منطقه‌ی ما و شما و بلکه در بزرگ‌ترین مراکز علمی ما ترویج و تبلیغ می‌شود و حمایت می‌گردد. همچنین «غیرمقلدیت» که دارد رواج پیدا می‌کند. ما این خیال را در سر می‌پروراندیم و انتظار آن را داشتیم که در این دیار مسلک «دیوبندیت» غلبه خواهد یافت. اما اکنون که می‌نگریم، مذاهب دیگری را در حال ظهور و رشد و غلبه می‌بینیم!

به قول معروف:

مادر چه خیالم و فلک در چه خیال      ما خام خیالم و فلک پخته خیال

۱- علامه «قرطبی» گفته: «وهو تأویل حسن» (تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۵۷) - روح المعانی: ۱۶/ ۷۷۵ - معارف القرآن: ۶/ ۱۵۸ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/ ۱۳۹).

این نکته هم ناگفته نماند که جمله‌ی مورد بحث یکی از همان مواضع «قرآن کریم» است که اگر یکی عمداً اعراب‌اش را غلط بخواند و بگوید: «وعصی آدم ربه»، کافر می‌گردد و اگر در نماز سهواً چنین بخواند، نزد اکثر علما نمازش فاسد می‌شود؛ چون به آن اعراب معنای آیه کاملاً برعکس می‌گردد و بدین معنا می‌شود که - نعوذ بالله! - خداوند متعال «آدم» علیه السلام را نافرمانی کرد! و این «کفر» است.

**ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ (۱۲۲)**

**ثُمَّ اجْتَبَاهُ رَبُّهُ - سپس پروردگارش او را برگزید.**

﴿اجْتَبَاهُ﴾ یعنی خداوند متعال با اعطای بزرگی و کمالات و پیامبری به او، در همین دنیا به او برگزیدگی داد، نه این که پس از آن ماجرا از مسیر بیرون رفت و ناکام گردید و بعد دوباره او را برگزید - معاذ الله!

فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدَىٰ - یعنی پس از آن که متوجه شد خطا و اشتباه کرده و به جانب پروردگارش رجوع کرد و توبه نمود، خداوند متعال توبه‌اش را پذیرفت و هدایت‌اش داد. منظور از هدایت دادن، توفیق توبه و نمایاندن راه آن است<sup>(۱)</sup> و در نتیجه او علیه السلام حق و راه درست را دریافت و توبه نمود.

**قَالَ أَهْبِطًا مِنْهَا جَمِيعًا ... (۱۲۳)**

ادامه‌ی قصه‌ی حضرت «آدم» علیه السلام است و بیان می‌دارد بعد از آن که ایشان علیه السلام در بهشت دچار اشتباه شد و به فراموشی از «شجرة الخلد» خورد، برای او علیه السلام چه پیش آمد.

قَالَ أَهْبِطًا مِنْهَا جَمِيعًا - (پروردگار عالم عز وجل) فرمود: شما دو نفر فرود آید از بهشت؛ همه‌ی تان.

﴿اهْبِطًا﴾ صیغه‌ی امر و برای ایجاب است. یعنی بر شما دو تا واجب است از جنت به زمین فرود آید (چون هر دو لغزش خوردید). ﴿جَمِيعًا﴾ به معنای «همه یکباره»

۱- تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۴۴- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۴. ایضاً ن.ک: البحر المحيط: ۶/ ۲۸۶- روح المعانی: ۱۶/ ۷۷۷- ۷۷۶.



است. یعنی به آنان فرمود که هر دو شما را یک باره به دنیا می فرستم. مقصود از امر به «هبوط» آن نیست که آنان خود قادر به فرود آمدن بر زمین بودند، بلکه «جبریل» علیه السلام آنان را فرود آورد. او «آدم» علیه السلام را در یک دست و «حوّا» علیه السلام را در دست دیگر گرفت و به زمین آورد. «آدم» علیه السلام را در «سرانندیب» هند گذاشت و بی بی «حوّا» علیه السلام را در «جدّه». (بعضی گفته اند: این لفظ در اصل «جَدّه» است که به معنی «مادر بزرگ» است و چون در این شهر مادر بزرگ نخستین بشر، بی بی «حوّا» علیه السلام می زیست و همان جا مدفون است، به وی منسوب گردیده است. اما بعضی دیگر این وجه تسمیه را رد کرده اند.)

فرود آمدن هر یک از آن دو در دو نقطه‌ی جدا از هم یک تنبیه خدایی دیگر در قبال لغزش آنان بود؛ همچنان که اخراج و تبعید موقت آنان از بهشت، یک تنبیه بود. حضرت «آدم» علیه السلام از یک طرف به سبب لغزشی که خورده بود و از طرف دیگر به سبب جدایی از جوار خاص الهی و بیرون شدن از بهشت و ماحول فرشتگان<sup>(۱)</sup> و جدایی از رفیق‌های حیات خویش، مدت‌های مدید در گریه به سر برد.<sup>(۲)</sup> گفته شده که آن حضرت علیه السلام از کثرت غم به حدی گریست که از اشک چشمانش در زمین آب‌های جاری پدید آمد.<sup>(۳)</sup> و در روایتی آمده است:

۱- از «یزید رقاشی» رحمته الله علیه مروی است: «لما طال بكاء آدم عليه السلام على الجنة، قيل له في ذلك. قال: "أبكي على جوار ربّي في دار تربتها طيبة، أسمع فيها أصوات الملائكة." (به روایت ابن ابی الدنيا در العقوبات: ش ۱۱۳ و در الرقة والبكاء: ش ۳۱۵).

۲- مدت زمان گریستن حضرت «آدم» علیه السلام در روایات مختلف آمده است؛ از جمله: صد سال (به روایت ابن ابی الدنيا در الرقة والبكاء از اسلم رحمته الله علیه موقوفاً: ش ۳۱۲- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق از سالم بن ابی الجعد مقطوعاً: ۲۹۵ / ۷)، سیصد سال (ابن سعد از حسن رحمته الله علیه مقطوعاً: ۱ / ۱۱- و ابن ابی الدنيا در الرقة والبكاء از یزید رقاشی رحمته الله علیه مقطوعاً: ۳۱۳)، دویست سال (بغوی در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً: ۱ / ۶۵)، صد و چهل سال؛ هفتاد سال از حسرت بهشت و هفتاد سال بر خطایی که کرده بود (ابونعیم در حلیة الأولیاء از حسان بن عطیة رحمته الله علیه مقطوعاً: ۷۷ / ۶)، هفتاد سال (ابن ابی الدنيا در الرقة والبكاء از علی بن ابی طلحة رحمته الله علیه مقطوعاً: ش ۳۲۶) و چهل سال (ابوالشیخ در العظمة از ابن عباس رضی الله عنهما مرفوعاً: ۴۵ = ۱۰۴۶- و ابن ابی الدنيا در الرقة والبكاء از محمد بن منکدر رحمته الله علیه مقطوعاً: ش ۳۱۵). مطلب مشترکی که از این روایات مختلف ثابت می شود این است که آن حضرت علیه السلام مدتی بس طولانی گریست.

۳- به روایت ابن ابی الدنيا در الرقة والبكاء از حسن رحمته الله علیه مقطوعاً با الفاظ «بکی آدم عليه السلام حين أهبط من الجنة

«اگر گریه‌های تمام انسان‌ها جمع شوند، با گریه‌های «داود» علیه السلام برابر نمی‌شوند و اگر گریه‌های «داود» و تمام انسان‌های دیگر را جمع کنند، با اشک‌های «آدم» علیه السلام برابری نمی‌کنند»<sup>(۱)</sup>

یعنی غم و اندوه حضرت «آدم» علیه السلام این قدر عظیم بود.

پس از مدتی «آدم» علیه السلام با راهنمایی «جبریل» علیه السلام از «سران‌دیب» راه «مکه» را در پیش گرفت و آن فرشته به «حوّا» علیه السلام نیز گفت از «جده» به «مکه» رود. خواست «الله» تعالی بر آن رقم خورده بود که آن دو دیگر از تنهایی به‌در آیند و در «عرفات» یا «مزدلفه» به هم رسند. «عرفات» به معنای «شناخت» است و آن نقطه بدان جهت به این نام نامگذاری شده که «آدم» و «حوّا» علیه السلام آن‌جا همدیگر را دیدند و شناختند.<sup>(۲)</sup> آن

ثلاثمائة عام، حتى جرت أودية سرنديب من دموعه. ش ۳۰۷ و از وهب بن منبه رضی الله عنه ش ۳۲۰ و ۳۲۱ و در العقوبات از حسن رضی الله عنه ش ۱۰۷- و به نقل ابن جوزی از حسن رضی الله عنه در المواعظ: ۱ و در الباقوتة: (۴۳).

۱- به روایت ابن ابی شیبہ در مصنف از سلیمان ابن بریده رضی الله عنه مقطوعاً: کتاب الزهد / باب ۷۵ «ما قالوا فی البكاء من خشية الله»، ش ۳۶۶۸۴- و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۱۱، ش ۸۱۰- و ابن عدی الکامل فی الضعفاء: ۲۷۱، من اسمه «احمد»، ش ۱ (احمد بن بشیر)- و خطیب در تاریخ بغداد: تحت اسم «احمد بن بشیر»، ش ۱۶۵۳- و احمد در الزهد از علقمة بن مرثد رضی الله عنه ش ۲۵۶- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق از ابن عباس رضی الله عنه موقوفاً: ۷ / ۲۹۵- و ابن ابی الدنيا در الرقة والبكاء از ابن سابط رضی الله عنه: ش ۳۳۴ و ۳۸۲- و ثعلبی در تفسیر الکشف والبیان از یونس بن حباب و علقمة بن مرثد رضی الله عنه: ۸ / ۱۹۸- و بغوی در تفسیر از همان دو رضی الله عنهما: ۱ / ۶۵.

این مطلب مرفوعاً نیز از ابن بریده از پدرش - رضی الله عنه - روایت گردیده است (به روایت طبرانی در معجم اوسط: ش ۱۴۳ (هیشمی در مجمع الزوائد ۸ / ۳۶۴، ش ۱۳۷۴۹) در مورد این روایت گفته: «ورجاله ثقات»)- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق (مجلد: ۴) جلد: ۷ / ۲۹۴- و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۱۱، ش ۸۰۹- و ابن عدی در الکامل فی الضعفاء: ۲۷۱، من اسمه «احمد»، ش ۱). اما دو محدث اخیر الذکر تذکر داده‌اند که روایت «ابن بریده» بدون ذکر پدرش و بدون رفع آن به نبی صلی الله علیه و آله صحیح‌تر است.

۲- این وجه تسمیه از ابن عباس رضی الله عنهما مروی است که در پانوشت قبل تخریج شد و همچنین از عطا رضی الله عنه و ضحاک رضی الله عنه (تفسیر بغوی: ۱ / ۱۷۴- روح المعانی: ۲ / ۶۶۰). ایضاً ر.ک: مسند امام شافعی: تحت ش ۹۲۴- زاد المسیر: ۱ / ۱۸۲- تفسیر قرطبی: ۲ / ۴۱۵- تفسیر کبیر: ۵ / ۱۹۰- بلدانیات سخاوی: ۲۲۵ (البلد الخمسون). ایضاً تبیین الفرقان: ۴ / ۲۲۲ - ۲۲۱ (چاپ دوم - ۱۳۹۶).

مؤلف گرامی رضی الله عنه در تفسیر سوره‌ی «بقره» (تبیین الفرقان: ۲ / ۳۲۷) جای ملاقات «آدم» و «حوّا» علیه السلام را «مزدلفه» گفته‌اند و در این جا «عرفات» هم آورده‌اند. «مزدلفه» از «ازدلاف» به معنی «جمع شدن» است و بعضی وجه تسمیه‌ی آن را نیز به این نام این گفته‌اند که «آدم» و «حوّا» علیه السلام در دنیا برای

دو در همان مکان به بارگاه «الله» تعالی دعا کردند و با گریه و زاری گفتند: ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ [اعراف: ۲۳]. این باعث شد که آن محل برای همیشه جای دعا و نزول رحمت «الله» تَعَالَى قرار گیرد.

آن دو پس از ملاقات، دستور یافتند خود با فرزندان‌شان در «مگه‌ی مکرّمه» به زندگی‌شان ادامه دهند. بعد از مدتی همه به «جدّه» رفتند و در آن جا به دامداری و کشاورزی اشتغال ورزیدند. بی‌بی «حوا» عَلَيْهَا السَّلَامُ همان جا فوت کرد و قبرش هم آن جاست که مشخص و معروف است<sup>(۱)</sup> و من در سال ۱۳۸۵ هجری که اولین بار به حج رفته بودم، در شهر «جدّه» به زیارت آن مشرف شدم و دعا خواندم. حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ در آخر عمر به «مگه» رفت و آن جا بیشتر در «منی» و اطراف «مسجد خیف»<sup>(۲)</sup> به سر می‌برد و در همان سرزمین وفات یافت. آرامگاه ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ در «مگه‌ی مکرّمه» است<sup>(۳)</sup> و اما درباره‌ی جای دقیق آن روایت معتبری در دست نیست. عده‌ای به دلیل روایتی<sup>(۴)</sup> آن را در «مسجد خیف» گفته‌اند. والله أعلم! و البته درباره‌ی «مسجد خیف» آمده که هفتاد پیامبر - عَلَيْهِمُ السَّلَامُ - در آن مدفون‌اند.<sup>(۵)</sup>

اولین بار همان جا جمع شدند (به روایت ابن سعد در الطبقات الکبری از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً: ش ۷۰- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق از همو رضی الله عنهما موقوفاً: ۸۲/۸۳ ایضاً ن.ک: تفسیر قرطبی: ۷/ ۴۲۱- و ... سایر تفاسیر متداول). باید دانست که این دو قول منافی هم نیستند؛ چون «مزدلفه» و «عرفات» یک جا و متصل به هم قرار دارند و یا چنان که طبری از «ابن عباس» رضی الله عنهما روایت کرده، آن دو در «عرفات» همدیگر را شناختند و در «مزدلفه» جمع شدند. (تاریخ طبری: ۱/ ۶۰ و ۶۶).

۱- در روایات نیز آمده که قبر «حوا» عَلَيْهَا السَّلَامُ در «جدّه» است. (به روایت فاکهی در اخبار مکه از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً: ش ۲۶۰۰- و ابوالشیخ در العظمه از مجاهد رضی الله عنه مقطوعاً: ش ۵۵ (۱۰۵۶)).

۲- یعنی جایی که بعدها در آن مسجد «خیف» بنا گردید.

۳- ن.ک: منابع دو پانوشت قبل.

۴- به روایت دارقطنی در سنن از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً: کتاب الجنائز/ باب ۳، ش ۱۸۱۲ = ۱۸۳۴- و فاکهی در اخبار مکه از ابوسلمه رضی الله عنه از پدرش موقوفاً: ش ۲۶۰۸- و ابوالشیخ در العظمه از مجاهد رضی الله عنه مقطوعاً: ش ۵۵ (۱۰۵۶).

۵- به روایت طبرانی در معجم کبیر از ابن عمر رضی الله عنهما مرفوعاً: ش ۱۳۳۴۳- و بزار در مسند (هیثمی در مجمع الزوائد گفته: «ورجاله ثقات»)- و هیثمی در کشف الأستار (زوائد مسند بزار)- و فاکهی در

### مخاطبان امر ﴿أَهْبِطَا﴾ چه کسانی بودند؟

بعضی از مفسران مخاطبان ﴿أَهْبِطَا﴾ - که صیغه‌ی تشبیه است - را حضرت «آدم» و بی‌بی «حوا» علیها السلام گفته‌اند<sup>(۱)</sup>؛ چنان که تفسیر کردیم.

نزد بعضی دیگر، خطاب متوجه حضرت «آدم» علیه السلام و «ابلیس» است.<sup>(۲)</sup> یعنی در ضمن «آدم» علیه السلام، به «ابلیس» هم امر کرد به زمین فرود آید که آسمان‌ها و خصوصاً نزدیک بهشت - که او از آن جا به فریب «آدم» علیه السلام پرداخت - دیگر جای او نیست. هر دو قول مذکور صحیح‌اند.

قولی دیگر نیز هست که حاکی است خطاب مذکور به حضرت «آدم» و بی‌بی «حوا» علیها السلام و «ابلیس» و همچنین «مار» و «طاووس» - که طبق آن قول این دو هم در آن ماجرا دخالت داشتند<sup>(۳)</sup> - همه بود<sup>(۴)</sup> و پس از این فرمان الهی، «ابلیس» در «أبْلَه» یا در دشت «ميسان» در نواحی «بصره» و «بغداد» عراق انداخته شد و مار در «اصفهان»<sup>(۵)</sup> و به قولی در «مازندران» و «طاووس» هم به گفته‌ی برخی در «هند».

أخبار مكة: ش ۲۵۹۴- و دیلمی در مسند فردوس: ش ۲۱۷۷- و به نقل ابن حجر در المطالب العالیة: ش ۱۳۳۲ = ۱۳۷۶.

۱- تفسیر طبری: ۸ / ۴۶۹- الکشاف: ۳ / ۹۲- البحر المحیط: ۶ / ۲۸۶- تفسیر مظهری: ۴ / ۴۵۴- بیان القرآن: ۳۷ / ۷. ایضاً ن. ک: معارف القرآن: ۶ / ۱۵۹ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۰ / ۱۴۰).

۲- تفسیر مقاتل: ۲ / ۳۴۴- تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۵۸- تفسیر ابن کثیر: ۲ / ۲۰۶- معارف القرآن (اردو): ۶ / ۱۵۹.

۳- بخوانید قول مؤلف گرامی رحمته الله در تفسیر آیه‌ی ﴿وَلَقَدْ أَنهَبُوا بِعُضُرٍ لَبْعُزٍ عَدُوًّا﴾ (بقره: ۳۶). در آن جا ایشان یادآوری هم کرده بودند: «قصه‌ی طاووس و مار واقعیت ندارد و نزد محققان نامعتبر است.» (تبیین الفرقان: ۲ / ۳۲۵ - چاپ دوم، سال ۱۳۸۶). ایضاً ن. ک: قصص القرآن سیوهاروی: ۱ / ۵۰.

۴- در این صورت، تشبیه آوردن امر ﴿أَهْبِطَا﴾ با ملاحظه‌ی دو فرد اصلی ماجرا که «آدم» علیه السلام و «ابلیس» بودند، می‌باشد و با ذکر «آدم» علیه السلام، بی‌بی «حوا» علیها السلام هم مورد خطاب قرار گرفت و با ذکر «ابلیس»، «مار» و «طاووس» هم داخل شدند. یعنی دو متبوع ذکر شدند و تابعان در ضمن آنان داخل گردیدند. (ن. ک: تفسیر ابن کثیر: ۲ / ۲۰۶- البداية والنهاية: ۱ / ۱۰۴).

۵- ن. ک: مسند الفردوس دیلمی به روایت از علی بن ابی طالب رضی الله عنه مرفوعاً: ش ۴۴۰۹ (سیوطی در الأحادیث و الدر المنثور) تذکر داده که سندش واهی است - تفسیر ابن ابی حاتم به روایت از حسن رضی الله عنه مقطوعاً: ۱ / ۷۶، ش ۳۹۵ و ۴ / ۸۲، ش ۸۳۴۴- الکشف والبیان: ۱ / ۱۸۳- تاریخ طبری: ۱ / ۶۰- الکامل فی التاریخ: ۱ / ۵۲.

بعضی می‌گویند: «ابلیس» عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ در «مازندران» انداخته شد.

در روایاتی آمده است آن زمان که «مار» در بهشت بود، دارای پا و از زیباترین مخلوقات بهشت بود<sup>(۱)</sup>؛ مثل فرشتگان.<sup>(۲)</sup> اما بعد خداوند متعال او را مسخ کرد؛ عریان‌اش نمود و پاهایش را از وی گرفت!<sup>(۳)</sup> و این سزای او بود!

با توجه به این اقوال، «ابلیس» و «مار»، این دو مخلوق بد، نصیب ما و شما ایرانی‌ها شدند. خوبان را در «مکه» جای دادند و آن دو بلا را این‌جا فرستادند! بلای سوم، «دجال» نیز در راه است که او هم قرار است از همین سرزمین بلند شود!<sup>(۴)</sup>

۱- به روایت عبدالرزاق در تفسیر از وهب بن منبه رضی الله عنه مقطوعاً با الفاظ «ها أربع قوائم، كأنها بختية، من أحسن دابة خلقها الله.»: ش ۸۹۲- و طبری در تفسیر: ۱/ ۲۷۳، ش ۷۴۳ و در تاریخ: ۱/ ۵۴- و حکیم ترمذی در نوادر الأصول: ۱/ ۲۰۴ (الأصل السابع والثلاثون)- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق: ۸۳/ ۷۸- و به نقل ابن کثیر در البداية والنهاية از «تورات» با الفاظ «كانت من أحسن الأشكال وأعظمها»: ۱۰۲/۱.

۲- گفته‌اند: «مار» از گروه خزانه‌داران و نگهبانان بهشت بود. (به نقل بغوی در تفسیر: ۱/ ۶۴- و ثعلبی در الکشف والبيان: ۱/ ۱۸۳).

۳- به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما موقوفاً با الفاظ «كانت كاسيةً، تمشي على أربع قوائم، فأعراها الله تعالى، وجعلها تمشي على بطنها!»: ۱/ ۲۷۵، ش ۷۵۰ و در تاریخ: ۱/ ۵۴.

۴- حضرت «انس بن مالک» رضی الله عنه روایت کرده که «رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم فرمودند: «يخرج الدجال من يهودية أصبهان، معه سبعون ألفاً من اليهود، عليهم التيجان.» (به روایت احمد در مسند: ش ۱۳۳۶۸ و به همین معنا از ام المؤمنین «عایشه» رضی الله عنها: ش ۲۴۵۱۱- و طبرانی در معجم اوسط: ش ۴۹۳۰ و از عمران بن حصین رضی الله عنه مرفوعاً و مختصراً با الفاظ «يخرج الدجال من قبل أصبهان.» ش ۷۱۹۱ و همین حدیث مختصر در معجم کبیر: ش ۱۴۷۵۳- و ابویعلی در مسند از انس رضی الله عنه: ش ۳۶۳۹- و حاکم در مستدرک از حدیث مرفوعاً: ش ۸۶۱۱- و به همین معنا ابن ابی زینین در اصول السنة از ام المؤمنین «عایشه» رضی الله عنها: ش ۱۱۴- و دانی در الفتن از حدیث مرفوعاً: ش ۵۹۶).

در روایتی دیگر آمده است: «يتبع الدجال من يهود أصبهان سبعون ألفاً عليهم الطبالسة.» (به روایت مسلم در صحیح از انس رضی الله عنه مرفوعاً: الفتن/ باب ۲۵، ش ۱۲۴ (۲۹۴۴)- و ابن حبان در صحیح: ش ۶۷۹۸- و بزار در مسند: ش ۶۴۱۶- و دانی در الفتن: ش ۶۳۰ و ۶۳۱- و ابونعیم در حلیة الأولیاء: ۶/ ۷۷).

در روایتی دیگر آمده است: «هو في نحو العراق، يخرج حين يخرج من بلدة يقال لها: "أصبهان"، من قرية من قراها يقال لها: "رستباد"، يخرج حين يخرج على مقدمته سبعون ألفاً عليهم السيجان.» (به روایت طبرانی در معجم کبیر از فاطمه بنت قیس رضی الله عنها مرفوعاً: ش ۱۲۵۶ و در معجم اوسط: ش ۴۸۵۹).

به هر حال، خطاب ﴿أَهْبِطًا﴾ به دو کس باشد یا به همه، آنان از جنت و آسمان‌ها بیرون و به دنیا آورده شدند و به آنان گفته شد:

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ - (در زمین) بعضی از شما دشمن بعضی دیگر خواهید بود.

یعنی در بهشت حسد و کینه‌ای که موجب دشمنی باشد، وجود نداشت و بلکه آن جا محل صفا و یکدلی و آرامش بود، اما دنیا چنین نیست؛ آن جهان محل ظهور اختلافات است و در آن جا شما با هم دشمنی خواهید ورزید.

در صورتی که مخاطبان «آدم» و «حوّا» عَلِيٍّ وَعَلِيَّتِهَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ باشند، مقصود از مخاطبان جمع در ﴿بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ﴾ فرزندان آن دو ﷺ هستند و بدین معناست: وقتی من شما دو تا را به دنیا می‌فرستم، در آن جا در سینه‌ی فرزندان‌تان بروز تمام رذایل اخلاقی و عملی دیگر ممکن خواهد بود و بنابراین، آنان در آن جا به دلیل حسد و کبر و غرور نمی‌توانند با یکدلی و وحدت کامل زندگی کنند و همیشه مخالف و دشمن یک‌دیگر خواهند شد و این باعث جنگ و نزاع و فساد در میان آنان خواهد گردید.

در صورتی که امر ﴿أَهْبِطًا﴾ را متوجّه «آدم» عَلِيٍّ و «ابلیس» عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ بدانیم، مقصود از ﴿بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ﴾ تمام مجموعه‌ای است که از بهشت بیرون کرده شدند<sup>(۱)</sup> که آن به قولی عبارت بودند از: «آدم» عَلِيٍّ، «حوّا» عَلِيَّتِهَا، «ابلیس» و «مار»<sup>(۲)</sup> و به قولی «طاووس» نیز. طبق این قول از همان روز میانه‌ی این مخلوقات به هم خورد و تا به امروز تاب تحمل یک‌دیگر را ندارند. دشمنی «ابلیس» نسبت به آدمیزاد آشکار است و همه آن را می‌دانند. «مار» هم در دنیا یک عدوّ خطرناک برای انسان گردید. به محض این که انسانی را ببیند، کوشش می‌کند او را نیش بزند؛ گویی می‌داند انسان باعث خروج او از بهشت شد و به همین دلیل هر جا دنبال‌اش است تا او را از پا درآورد. انسان هم به دلیل همین خطرناکی این مخلوق، متقابلاً همیشه با او دشمنی دارد و چون او را ببیند، بلافصله می‌گرددش. «رسول‌الله» ﷺ فرمودند:

۱- با همان توجیهی که در پانوش‌های پیشین درمورد تشبیه آمدن امر ﴿أَهْبِطًا﴾ آوردیم.  
۲- تفسیر قرطبی: ۲۵۸/۱۱.

«ما سالمانهنّ، منذ حاربناهنّ...!»<sup>(۱)</sup> (ما از زمانی که با آنها [مارها] جنگ را آغاز کرده‌ایم، صلح نکرده‌ایم...!)<sup>(۲)</sup>  
و وقتی دیگر دستور دادند:  
«مارها را بکشید!»<sup>(۳)</sup>

مارها اقسام زیادی دارند و بعضی از آنها در عداوت با انسان بسیار شدیداند؛ خصوصاً «مار سیاه»<sup>(۴)</sup> که بسا قصداً انسان را می‌جوید تا نیش‌اش بزند. او برای این کار از حس بویایی‌اش کار می‌گیرد و با تدبیر دشمنانه‌ای حمله می‌کند. مادام که انسان بیدار است، به او نزدیک نمی‌شود؛ چون از انسان می‌ترسد و می‌داند که او هم دشمن

۱- و در ادامه فرمودند: «و هر که یکی از آنها را از ترس آنها - و به روایتی: از ترس انتقام آنها - ترک دهد، از ما نیست.» (به روایت ابوداود در سنن از ابوهیره و ابن مسعود و ابن عباس رضی الله عنهم: کتاب الأدب / باب ۱۷۳ «فی قتل الحیات»، ش ۵۲۴۸ الی ۵۲۵۰ - و احمد در مسند: ش ۲۰۳۷، ۳۳۶۰، ۹۴۸۶، ۱۰۷۵۲ - و حمیدی در مسند: ش ۱۲۰۹ - و طحاوی در بیان مشکل الآثار - و طبرانی در معجم کبیر: ش ۱۰۸۷ - و ابن حبان در صحیح: ش ۵۶۴۴ - و بزّار در مسند: ش ۸۳۷۲ - و دیلمی در مسند فردوس: ش ۲۸۲۵ - و طبری در تفسیر: ۱/ ۲۷۸، ش ۷۶۳ - و بخاری در الأدب المفرد از عمر فاروق رضی الله عنه موقوفاً: ش ۴۴۶.

۲- «ابن جریر طبری رضی الله عنه پس از روایت این حدیث، گفته است که به نظرم علت اصلی این جنگ میان ما و مارها همان همکاری «مار» با «ابلیس» در فریب‌دادن «آدم» علیه السلام بود. (تفسیر طبری: ۱/ ۲۷۸). علامه «ابن کثیر» رضی الله عنه هم یادآوری کرده که این حدیث از مستدلّات کسانی است که قایل‌اند «مار» در فریب «آدم» علیه السلام با «ابلیس» همکاری داشت و جزو اخراج‌شدگان بود. (البدایة والنهایة: ۱/ ۱۰۳).

۳- به روایت بخاری در صحیح از ابن عمر رضی الله عنهما با الفاظ «أقتلوا الحیات، واقتلوا ذا الطّفیفین والأبتر؛ فإتّهما یطمسان البصر، ویستسقطان الحبل.»؛ کتاب بدء الخلق / باب ۱۴، ش ۳۲۹۷ و به همان معنا ش ۳۲۹۸ و ۳۲۹۹ و بدء الخلق (با الفاظ مختلف مرفوعاً و موقوفاً) / باب ۱۵ «خیر مال المسلم»، ش ۲۳۰۸ الی ۳۳۱۲ - و مسلم در صحیح از ام المؤمنین عایشه رضی الله عنها و ابن عمر رضی الله عنهما (و با الفاظ دیگر از ابولبابه و ابن مسعود رضی الله عنهما): السلام / باب ۳۷ «قتل الحیات»، ش ۱۲۷ الی ۱۴۱ (۲۲۳۲ الی ۲۲۳۶) - و ابوداود در سنن: ش ۵۲۵۱ الی ۵۲۶۱ - و ترمذی در سنن: أبواب الصید / باب ۲، ش ۱۴۸۳ الی ۱۴۸۵ - و ابن ماجه در سنن: الطب / باب ۴۲، ش ۳۵۳۴ و ۳۵۳۵ - و احمد در مسند: ش ۴۵۵۷، ... - و طحاوی در بیان مشکل الآثار - و....

۴- منظور، «مار سیاه» در اصطلاح «بلوچی» است و آن ماری مشک‌ی است که بر پشت‌اش ردیفی از نقطه‌های زرد مایل به سفید که تا انتهای دُم‌اش کشیده شده، وجود دارد. این مار خطرناک، حامل سمّی کشنده است و در مناطق کوهستانی خشک و گرمسیر زیاد یافت می‌شود. در فصول گرم شب‌ها از سوراخ به‌در می‌آید و خطر به‌وجود می‌آورد. نیش این مار - اگر سر موقع زهرش به طریقی ختنی نشود - اغلب منجر به مرگ می‌گردد.

مارها و از آنها قوی تر است و اگر متوجه شود، خودِ وی را خواهد کشت. این مخلوق با بوییدن تشخیص می دهد که شخص در کدام نقطه خوابیده است و بعد به او نزدیک می شود. ابتدا صبر می کند تا مطمئن شود که کاملاً خواب است و چون به قطع دریافت که او خواب است، آن وقت نیش اش را فرو می کند؛ مثل انسان که برای حمله به دشمن خویش اول کمین می کند و کاملاً مراقب می شود و بعد در فرصت مناسب و بالاخص در لحظات غفلت او به وی حمله می کند! این عادت «مار سیاه» است. از آن طرف «طاووس» و «مار» نیز دشمن همدیگراند. اگر «ماری» را جلو یک «طاووس» بیندازی، شاهد یک پیکار مرگبار خواهی بود. «طاووس» حملات بی امانی بر «مار» می کند؛ با نوک و ناخن بر او می زند؛ گویی می داند که به شامت «مار» او را از بهشت خارج کردند! «مار» نیز این طرف و آن طرف می خزد تا هم حملات «طاووس» را خنثی کند و هم بتواند خود در جایی از بدن او زهرش را وارد سازد ...

خلاصه ی کلام این که: در دنیا دشمنی میان این مخلوقات زمینی وجود دارد و تا قیامت هم تمام نمی شود.

فَأَمَّا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خذُوا حَتْفَ الْبَعْرِ حِزْبًا وَكُلُوا وَشَرِبُوا لَا تَلْوُوا أَعْيُنَكُمْ عَلَى الْبَعْتِ الْمُنْتَهَى ... - پس اگر بیاید برای شما از جانب من هدایتی، پس هر که از هدایت من پیروی کند، گمراه نمی شود و در مشقت نمی افتد و بدبخت نمی شود.

یعنی حال که شما را از بهشت خارج کرده ام و به دنیا می فرستم، به قطع و یقین در دنیا هدایت من به جانب شما خواهد آمد و من اسباب آن را برای تان فراهم می کنم؛ این اسباب و وسایط، پیامبران من - عَلَيْهِ السَّلَامُ - و کتاب های من خواهند بود. در آن صورت هر که از شما (اولاد «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ) این هدایت های فرستاده شده ی من را پذیرا باشد و از آنها پیروی کند، از گمراهی و ناکامی نجات می یابد.

﴿فَلَا يَضِلُّ﴾ یعنی «لایضل عن طریق الحق والتّوحد فی الدّنیاء» و ﴿لَا يَشْقَى﴾ یعنی «فی الآخرة». یعنی او نه در دنیا از راه حق و «توحید» منحرف و گمراه می گردد و نه در آخرت دچار رنج و عذاب و محروم از ثمره های نیک آخروی می شود.<sup>(۱)</sup>

۱- این تفسیر در اصل از ابن عباس رضی الله عنهما مروی است (به روایت عبدالرزاق در مصنف: کتاب فضائل القرآن/ باب ۸، ۶۰۳۳- و ابن ابی شیبّه در مصنف: فضائل القرآن/ باب ۶، ش ۳۰۵۷۵ و ۳۰۵۷۶ و الزهد/



## علوم و معارف

□ نسیان در چیزهایی پیش می‌آید که در آن‌ها اراده‌ی محکم نباشد

در جمله‌ی کریمه‌ی ﴿فَنَسِيَ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا﴾ [طه: ۱۱۵] به این نکته اشاره شده است که نسیان زمانی بر انسان طاری می‌گردد که در اراده‌اش پختگی نباشد. وقتی اراده‌ی کسی نسبت به کاری و درباره‌ی مطلبی محکم و کامل باشد و به قولی درباره‌ی آن عزم بالجزم کند، فراموش‌اش نمی‌کند؛ زیرا در آن صورت همیشه و هر لحظه متوجه آن چیز خواهد بود.

□ دو وظیفه‌ی مرد در قبال همسرش

تغییر اسلوب در صیغه‌های خطابي ﴿فَتَشَقَّى﴾ [طه: ۱۱۷] و ﴿إِنَّ لَكَ أَلًا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرِى﴾ [طه: ۱۱۸] و ﴿وَأَنْتَ لَا تَنْظُمُوا فِيهَا وَلَا تَصْحَى﴾ [طه: ۱۱۹] که در آن‌ها بی‌بی «حوّا» خارج شده و فقط حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ مخاطب گردیده است، بر مبنای حکمت‌هایی می‌باشد که یکی از آن‌ها تبیین وظیفه‌ی مرد در قبال همسرش است.

علامه «قرطبی» رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ می‌فرماید که این جمله‌های قدسی به ما دو چیز یاد می‌دهد:

(۱) نفقه‌ی زن بر دوش مرد است. (و این مطلبی است که به طور کلی از خطاب

﴿فَتَشَقَّى﴾ [طه: ۱۱۷] برمی‌آید.)

(۲) نفقه‌ی زن بر مرد دایر بر چهار چیز است:

۱- غذا، ۲- آب، ۳- لباس، ۴- مسکن. (۱)

به عبارتی: خداوند متعال با خطاب ﴿فَتَشَقَّى﴾ [طه: ۱۱۷] به «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ در واقع فهماند

---

باب ۲۹، ش ۳۵۹۲۶- و طبرانی در معجم کبیر مرفوعاً: ش ۱۲۲۶۷ و در معجم اوسط مرفوعاً: ش ۵۴۶۶- و حاکم در مستدرک: التفسیر / سورة «طه»، ش ۳۴۳۸ (ذهبی هم «صحیح» گفته است)- و خطیب در الفقیه والمتفقہ: ش ۱۹۲- و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۱۹ «تعظیم القرآن» / ش ۱۸۷۱- و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۶/ ۲۱۴، ش ۱۴۴۲۶- و طبری در تفسیر: ۸/ ۴۶۹، ش ۲۴۴۰ تا ۲۴۴۰۳- و ...).  
۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۵۳- معارف القرآن: ۶/ ۱۵۷ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۳۸/۹- ۱۳۷).

که تحمل رنج و سختی برای کسب نفقه، وظیفه‌ی مرد است نه زن که او وظیفه‌ی انجام امور خانه و خانوادگی را بر عهده خواهد داشت. چون فرمان بدین معنا است: «توای «آدم» در مشقت می‌افتی!» پس این مرد است که در راستای تهیه‌ی نفقه‌ی خود و زن و خانواده‌اش باید محنت‌ها و مشقت‌ها را تحمل کند.

از تذکرات دیگر در این خطاب - چنان که فقها گفته‌اند - این نکته برمی‌آید که سه چیز بر مرد واجب و فرض‌اند که باید به زن‌اش بدهد: ۱. خرج و نفقه (آب و غذا). مرد باید زحمت بکشد و به هر طریق ممکن و جایز نفقه‌ی زن‌اش را به‌دست آورد و به او بدهد. ۲. لباس و پوشاک. ۳. مسکن. بر او لازم است منزلی مناسب برای سکونت زن‌اش تهیه کند. غیر از این، چیزهای دیگر بر مرد واجب نیستند. مثلاً جماع همیشه بر او واجب نیست و این بسته به میل خود اوست و فقط در هر چهار ماه - به نزد بعضی - یک‌بار بر وی واجب است؛ و آن هم در صورتی که هر دو قدرت این کار را داشته باشند و گر نه که هیچ؛ چون آن وقت - به شرط آن که عذرشان موجه باشد - معذور محسوب می‌شوند.

اصل در وظایف مرد نسبت به زن و کسانی که تحت تکفل او هستند، همین سه چیزاند. پس اگر مثلاً پدر و مادر کسی فقیر باشند، بر فرزندی که توان مالی دارد، لازم است همین سه چیز را به آنان هم بدهد.

### □ زن در تمام امور تابع مرد است

از خطاب‌های مفرد که ذکر کردیم، این نکته هم معلوم می‌گردد که زن در امور دنیوی و در بعضی از امور دینی خود تابع مرد و مرد متبوع او است. از همین رو، در اوامر شرعی مربوط به وظایف و تکالیف دنیوی، زن داخل نیست و فقط مرد باید آن‌ها را انجام دهد. مثال امور تابعیت زن در امور دینی آن است که اگر او با شوهرش به سفر می‌رود، اگر مرد نیت سفر نکرده<sup>(۱)</sup>، زن نمی‌تواند نماز خودش را قصر کند و اگر مرد نیت سفر دارد و زن چنین نیتی نکرده، بر او لازم است به تبعیت از شوهرش

۱- یعنی نیت درنوردیدن مسافت شرعی سفر را نکرده.

نمازهایش را قصر کند.

به همین دلیل (تابعیت زن برای مرد که از آن حکم او نیز خودبه‌خود در ضمن حکم مرد دانسته می‌شود) زن در این خطاب‌ها مستقلاً ذکر نگردید و فقط به ذکر متبوع او، مرد، اکتفا شد.

### ❑ کسب روزی و تحمل مشقت آن، وظیفه‌ی مرد است

به طور کلی از خطاب ﴿فَتَشَقَّى﴾ [طه: ۱۱۷] برمی‌آید که نفقه‌ی زن بر دوش مرد است. پس به حکم شرع بر مرد روا نیست زن‌اش را برای کسب روزی در مشقت و سختی بیندازد و اگر چنین کرد، مسئول خواهد شد؛ مگر آن که زن خود به این امر راضی باشد و سختی‌ای را که در این راستا بر وی وارد می‌شود، بر مرد معاف دارد. مثلاً در قدیم جمع‌آوری هیزم برای آشپزی یا آوردن آب مورد نیاز خانه یکی از کارهای خارج از خانه بود و حالا هم در بعضی جاها این نیاز وجود دارد. این کار وظیفه‌ی مرد است و اگر او خود قادر به این کار نباشد، آن را به عهده‌ی خادم یا اجیر بسپارد. این که آن زمان زنان «بلوچ» برخی از این نوع کارهای شاق خارج از خانه را به عهده می‌گرفتند؛ به اصطلاح از احسان خودشان بود و شرعاً موظف به این کارها نبودند و نیستند. زن در اصل تنها وظیفه دارد در خانه بماند و فرزندان را تربیت کند و نیازهای خانگی مانند پخت و پز و غیره را برآورده سازد.

پس بر مرد لازم است به‌جای تحمیل کارهای دنیوی بر زن، او را در راستای وظایف خطیر خانه و خانواده کمک رساند.

### ❑ یک وظیفه‌ی مهم دیگر مرد در حق زن

آنچه در مورد حقوق چهارگانه - و به تقسیمی سه‌گانه - ی زن که بر مرد لازم بود و بیان داشتیم، حقوق دنیوی بود. یک حق بزرگ دینی هم هست که فرض است مرد آن را برای زن انجام دهد و آن آموختن مسایل و احکام دین است. خداوند متعال در کتاب خویش فرموده است: ﴿الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النِّسَاءِ﴾ [نساء: ۳۴].

در حدیثی اهمیت تربیت و آموزش دینی و اخلاقی به همسر و سایر افراد خانواده

و ضرورت این کار بر مرد، با این الفاظ بیان گردیده است:

«لَا تَرْفَعُ عَصَاكَ أَدْبًا عَنِ أَهْلِكَ!»<sup>(۱)</sup>

توضیح حدیث آن که: مرد در مقام سرپرست خانواده باید آداب و آموزه‌های دینی را به افراد خانواده یاد دهد و امر کند به آن عمل کنند. اگر گوش نکردند یا سستی به خرج دادند، برای تأدیب آنان لازم است متوسل به تهدید و تنبیه شود. هرگونه تساهل و کوتاهی در این راستا، باعث سقوط خود او به جهنم خواهد شد. در قیامت هر یک از اعضای خانواده که در امور دینی ضعیف بوده‌اند، به سرپرست خود می‌گویند حال برای به‌دوزخ رفتن نیز، تو پیشاپیش ما قرار بگیر!

پس مرد به جای وادار ساختن زن به کارهای دنیوی خارج از خانه، وظیفه دارد برای تنظیم امور دینی و معنوی او تلاش کند.

به طور کلی مردم از وظایف خویش در قبال زنان آگاه نیستند. روز قیامت به سبب این ناآگاهی‌ها و تقصیرات، پای بسیاری از مردان در گِل بازخواست‌ها گیر می‌کند. در همین ضمن به یکی دیگر از حقوق زنان هم باید تأکید کرد و آن این که: اگر یکی بیش از یک همسر دارد، لازم است حقوق همه را به طور یکسان ادا کند. این طور نباشد که برای یکی از آنان به دلایلی مانند جدید یا جوان بودن یا زیبایی یا نسب عالی‌تر و ... ارجحیت قایل باشد.

درس زندگی زناشویی در ابعاد چندهمسری را باید از «رسول الله» ﷺ آموخت. أم المؤمنین، بی‌بی «سوده» رضی الله عنها از همسران مسن آن حضرت رضی الله عنه بود و اما ایشان رضی الله عنها حقوق او را همسان حقوق جوان‌ترین زن خویش، بی‌بی «عایشه» رضی الله عنها قرار داده بود و وی را از آن بهره‌مند می‌ساخت.

۱- به روایت احمد در مسند از معاذ بن جبل رضی الله عنه مرفوعاً با الفاظ «و لا ترفع عنهم عصاك أدباً! وأخفهم في الله كلمة!»: ش ۲۲۱۲۸- و بخاری در الأدب المفرد از ابودرداء رضی الله عنه: ش ۱۸- و عبد بن حمید در مسند (منتخب) از ام ایمن رضی الله عنها: ش ۱۵۹۴- و حاکم در مستدرک از أمیمة رضی الله عنها: ش ۶۸۳۰- و طبرانی در معجم اوسط از همو رضی الله عنها: ش ۷۹۵۶ و در معجم کبیر از معاذ رضی الله عنه: ش ۱۵۶ و در الدعاء از ابوذر رضی الله عنه: ۱۶۴۹- و لالکایی در السنة: ش ۱۵۲۴- و بیهقی در سنن کبری: کتاب القسم والنشوز/باب ۱۹ «ما جاء فی ضربها»، ش ۱۵۱۷۴ = ۱۴۵۵۴- و ابونعیم در حلیة الأولیاء: ۳۰۶/۹- و ...

امروز به این حق زن توجه نمی‌شود. بسیاری از مردان که زنان متعدد دارند، حقوق برخی از آنان را نادیده می‌گیرند؛ اینان چه گمان می‌کنند! آیا محاسبه‌ای برای اعمال‌شان نمی‌بینند؟! در روایات آمده است کسانی که در میان همسران متعدد خویش فریضه‌ی مساوات را رعایت نمی‌کنند، روز قیامت در حالی سر از قبر برمی‌دارند که نصف بدن‌شان فلج شده<sup>(۱)</sup> و چرک و خون از آن بیرون می‌آید و از بوی تعفن آن اهل محشر نفرت می‌کنند. کیفر این انسان‌ها مثل کیفر زانیان است؛ چون زانیانی که بدون توبه رهسپار آخرت گردیده‌اند، از زیر ناف‌شان خون و خونابه جریان پیدا می‌کند.

### □ یک قاعده‌ی کلی در قبال لغزش‌های برخی انبیا علیهم‌السلام و حکم به کاربردن برخی از کلمات و تعابیر خاص در مورد آنان علیهم‌السلام

علامه قاضی «ابوبکر ابن العربی» رحمته‌الله در «احکام القرآن» برای تبیین وظیفه‌ای که ما باید در قبال فعل حضرت «آدم» علیه‌السلام در موضوع شجره‌ی ممنوعه داشته باشیم، یک قاعده‌ی کلی و عام به عنوان یک درس و ادب دینی مهم یادآوری کرده است؛ فرموده:

«لَا يُجُوزُ لِأَحَدٍ مِّنَّا الْيَوْمَ أَنْ يُخْبِرَ بِذَلِكَ عَن آدَمَ [ علیه‌السلام ] إِلَّا إِذَا ذَكَرْنَا فِي أَثْنَاءِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى عَنْهُ، أَوْ قَوْلِ نَبِيِّهِ صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم، وَأَمَّا أَنْ نَبْتَدِيَ ذَلِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْفُسِنَا فَلَيْسَ بِجَائِزٍ لَنَا فِي آبَائِنَا الْأَدْنَىٰ إِلَيْنَا، الْمُمَاتِلِينَ لَنَا، فَكَيْفَ بِأَبِينَا الْأَقْدَمِ الْأَعْظَمِ الْأَكْرَمِ الْمُقَدَّمِ، الَّذِي عَدَّرَهُ اللَّهُ، وَتَابَ عَلَيْهِ، وَعَفَّرَ لَهُ؟!»<sup>(۲)</sup>

«امروز برای هیچ یک از ما جایز نیست این فعل «آدم» علیه‌السلام را بر زبان بیاوریم؛ مگر در ضمن نقل قول خداوند متعال یا قول پیامبرش در آن مورد.

۱- به روایت ابوداود در سنن از ابوهریره رضی‌الله‌عنه مرفوعاً با الفاظ «من كانت له امرأتان، فإل إلى إحداهما جاء يوم القيامة وشقه مائل». کتاب النکاح / باب ۳۸ «القسم بین النساء»، ش ۲۱۳۳- و ابن ماجه در سنن: النکاح / باب ۴۷ «القسمه بین النساء»، ش ۱۹۶۹- و احمد در مسند: ش ۷۹۳۶، ۸۵۶۸، ۱۰۰۹۰- و ابن حبان در صحیح: ش ۴۲۰۷ «ارتوط» در تعلق خود گفته: «سناده صحیح علی شرطهما (الشیخین)»- و بیهقی در سنن کبری: ش ۱۴۷۳۸ و در سنن صغیر: ش ۲۶۱۰ و در شعب الإیمان: ش ۸۳۴۰- و ...  
۲- احکام القرآن ابن العربی: ۳ / ۱۲۴۹.

اما این که ما خود شروع به بیان آن بکنیم، جایز نیست.»

و در استدلال گفته:

«وقتی برای ما نقل این کارها درباره‌ی پدران نزدیک ما که مثل خود ما بودند جایز نیست، چطور در حق پدر نخستین و بزرگ‌مرتبه‌ی خویش که اولین پیامبر خدای متعال بود و خدا ﷺ عذرش را پذیرفت و توبه‌اش را قبول کرد و مغفرت‌اش نمود، جایز باشد؟!»

این مطلب را «قرطبی» و صاحب «البحر المحيط» و صاحب «معارف القرآن» رحمتهما الله هم با نقل عین عبارت «ابن العربی» رحمتهما الله آورده‌اند.<sup>(۱)</sup>

خلاصه‌ی درس مذکور این است که برای ما حتی در حق آبا و اجداد خودمان جایز نیست کلمات منافی ادب استعمال کنیم؛ چه رسد به انبیا علیهم السلام.

از این تذکر و این درس خودبه‌خود همان مطلب برمی‌آید که قبلاً یادآور شدیم؛ اگر در «قرآن کریم» با کلمه‌ای در حق انبیا علیهم السلام برخوردیم که محتمل و متحمل دو و یا چند معنا و به عبارتی: ذی معنین [و یا ذی معانی] هستند و یکی از آنها نسبت به آن بزرگواران علیهم السلام نامناسب و سوء ادب است، نباید آن معنا را به کار ببریم و بلکه لازم است معنایی را برگزینیم که لایق شأن آنان علیهم السلام باشد. مانند کلمه‌ی ﴿رَاعِنَا﴾ [بقره: ۱۰۴] که چون محتمل دو معنا - یکی خوب و یکی نامناسب - بود و منافقان آن را به معنای نامناسب در حق «رسول الله» صلی الله علیه و آله به کار می‌بردند، خداوند متعال مؤمنان را از آن منع کرد و دستور نازل فرمود: ﴿لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا أَنْظِرْنَا﴾ [بقره: ۱۰۴].<sup>(۲)</sup> پس مسلمان در این موارد همواره باید جانب ادب را مراعات نماید و مراقب باشد درباره‌ی

۱- ن.ک: تفسیر قرطبی: ۲۵۶/۱۱ - ۲۵۵ - البحر المحيط: ۲۸۶/۶ - ۲۸۵ - معارف القرآن (اردو): ۱۵۹/۶ - ۱۵۸ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۴۰/۹ - ۱۳۹). علامه «قرطبی» پس از نقل این قول «ابن العربی»، اضافه کرده است: «وقتی بر زبان آوردن این کلمات درباره‌ی مخلوق جایز نیست، پس خبر دادن از صفات «الله» تعالى مانند «ید» و «رجل» و «اصبح» و «جنب» و «نزول» و مانند آن به ممنوعیت سزاوارتر است و جایز نیست ما خود این موارد را بر زبان زبان بیاوریم؛ مگر آن که در اثنای قرائت کتاب خداوند متعال و احادیث رسول او - صلی الله علیه و آله - آن‌ها را بخوانیم.»

۲- تفسیر بیشتر این آیه را بخوانید در تبیین الفرقان: ۳/۱۳۲ الی ۱۴۳ (چاپ دوم - ۱۳۹۸).

انبیای خداوند متعال - عَلَيْهِمُ السَّلَامُ - کلمه‌ای سوء از زبان‌اش بیرون نرود.

این قاعده یکی از اصول عالیه است و در ترجمه و تفسیر و شرح تمام «قرآن» و احادیث باید به آن عمل شود. شاید «مودودی» و امثال او این نوع اصول عالیه را نخوانده‌اند یا متوجه آن نبوده‌اند.

در این رابطه دو نکته را باید در نظر داشت و به آن عمل کرد:

۱- این نوع کلمات را در همان جا از «قرآن» و حدیث که آمده، فقط باید خواند و از آن رد شد و اگر نیاز بود معنا شود، معنای صحیح و مناسب و موافق با مقام عصمت انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ را باید انتخاب نمود، نه معنایی که متضمن اسایه‌ی ادب باشد که مکروه و نادرست است.

۲- خبر دادن به آن مطالب و نقل آن کلمات در اوقات دیگر هم ناجایز است. مثلاً در مجلسی نشسته‌اید و یکی پرسید: «آدم از درخت خورد؟» و دیگری جواب داد: «آری خورد!» و یا با استفاده از کلمات «قرآن» بگویند: «عصی آدم» یا «غوی آدم»، این نوع سخن‌ها در آن مجلس جایز نیست و نباید گفته شود. و یا سخنران در حین سخنرانی نباید چنین کلماتی را به کار برد. کسی که این مطلب را در مجلسی در ضمن قرائت از خود «قرآن» می‌خواند، موضوع فرق می‌کند و در آن جا باید همان‌طور بخواند که آمده است.

یا در مورد حضرت «ذوالنون» عَلَيْهِ السَّلَامُ (۱) که خداوند متعال در کلام خویش درباره‌اش فرموده: ﴿وَذَا التُّونِ إِذْ ذُهِبَ مُغْضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [انبیاء: ۸۷]، اگر اکنون یکی همین‌طور در مجالس یا در سخنرانی خود بگوید - نعوذ بالله! - : «بله؛ او نافرمانی خدایش را کرد و ...» اسایه‌ی ادب به آن پیامبر عَلَيْهِ السَّلَامُ و مکروه است؛ برابر است که این چنین با ترجمه یا تلخیص بگوید یا عین الفاظ «قرآن» را بر زبان بیاورد. این مطلب را فقط می‌توان در «قرآن کریم» قرائت کرد یا در احادیث با نقل الفاظ «رسول الله» صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بیان نمود.

۱- لقب پیامبر خدای متعال، حضرت «یونس بن متی» عَلَيْهِ السَّلَامُ است.

ملاحظه‌ی مقام عصمت انبیا علیهم‌السلام تا این حد ضروری است.

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ

و هر که روگردان شود از یاد کردن من، پس او را زندگانی تنگ بُود و نابینا برمی‌انگیزیم او را روز

الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾ قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ

قیامت • می‌گوید: «ای پروردگار من! چرا نابینا برانگیختی مرا؛ و هر آینه پیش از این

بَصِيرًا ﴿١٢٥﴾ قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ

بینا بودم؟! • می‌فرماید: «این چنین آمد به تو نشانه‌های ما پس تغافل کردی از آن، و این چنین امروز

تُنْسِي ﴿١٢٦﴾ وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِعَايَاتِ

تغافل کرده می‌شود در حق تو» • و این چنین سزای دهیم آن را که از حد گذشت و ایمان نیاورد به آیات

رَبِّهِمْ وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى ﴿١٢٧﴾

پروردگار خویش، و هر آینه عذاب آخرت سخت‌تر و پاینده‌تر است.

مفهوم کلی آیه‌ها: تنگی معیشت در دنیا و کوری در قیامت، سزای کسی است که در دنیا از ذکر خداوند متعال روی گرداند. چنین کسی روز قیامت در برابر پرسش خویش راجع به کوری‌اش همین جواب را خواهد شنید! سزای تمام تکذیب‌کنندگان آیات الهی همین است و البته که سزای اخروی از مصایب دنیوی شدیدتر و دایم خواهد بود.

#### ربط و مناسبت

در آیات قبل فرموده بود: ﴿فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى﴾ [طه: ۱۲۳]. یعنی کسانی که از هدایت خداوند متعال پیروی کنند، نه گمراه می‌شوند و نه شقی و نگون‌بخت. اکنون در این آیات عامل و سبب گمراهی و شقاوت را بیان می‌دارد.



## تفسیر و تبیین

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي ... (۱۲۴)

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكاً - و هر که (از اولاد شما؛ «آدم» و «حوا» ﷺ) از «یاد» من روی گردانی کند، پس به تحقیق برای او یک زندگی خیلی تنگ (مشکل و سخت و تلخ) وجود خواهد داشت.

«ذکر» به اطلاق، به معنای «یاد» است و به معانی «کتاب» («قرآن») و «پیامبر» هم می‌آید. در تفسیر ﴿ذِكْرِي﴾ در این آیه، از مفسران این اقوال نقل شده است:

۱- «قرآن». (هر کس «قرآن» را نپذیرد و از احکام و تعالیم آن اعراض کند، زندگی بر وی تنگ و دشوار می‌گردد.)

۲- «توحید». (هر که از «توحید» و اعتراف به یگانگی من روی گرداند و به «شُرک» و «کفر» روی آورد، زندگی سخت و دشواری خواهد گذراند.)

۳- دلایل آفاقی و انفسی «توحید». (هر کس از دلایل روشن و فراوان «توحید» چشم پوشد و در پرتو آن «توحید» را کشف و درک نکند و به «شُرک» مایل گردد، یقیناً زندگی تنگ و دشواری خواهد داشت.)

۴- ذات گرامی «رسول الله» ﷺ. (هر که پیامبر من را تکذیب کند و به وی ایمان نیاورد، چنین وضعیتی خواهد داشت.)

۵- دین. (هر که دین مرا نپذیرد، برایش زندگی تنگی خواهد بود.)<sup>(۱)</sup>

۶- تمام اوامر الهی در «قرآن کریم» و اقوال و اعمال پیامبر خداوند متعال.<sup>(۲)</sup> (همه‌ی این موارد مشمول کلمه‌ی «ذکر» هستند. پس طبق این تفسیر منظور از «ذکر» مطلقاً بندگی و ذکر خداوند متعال است و عمل بر «قرآن»، تلاوت «قرآن»، عبادات فرض و نفل، ذکر به همه‌ی انواع خویش مانند تسبیح، تحمید، تهلیل، تکرار لفظ جلاله‌ی «الله»، تکرار کلمه‌ی طیبه، استغفار و ... را در خود نهفته دارد.)

۱- ر.ک: تفسیر قرطبی: ۲۵۸/۱۱ - معارف القرآن: ۱۵۹/۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۴۱/۹) - ...

۲- تفسیر ابن کثیر: ۱۶۸/۳.

۷- تکرار اسما و صفات «الله» ﷻ (که از جمله‌ی آن‌هاست «الله، الله» گفتن، تکرار «لا إله إلا الله»، تسیح و تهلیل).

از «شبلی» رحمته الله پرسیدند: در آن حدیث که آمده:

«إِذَا رَأَيْتُمْ أَهْلَ الْبَلَاءِ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ.»<sup>(۱)</sup> (وقتی کسی را دیدید که به مصیبتی گرفتار

است، از «الله» تعالی عافیت بخواهید).

مقصود از «اهل البلاء» چه کسانی اند؟

فرمود: «اهل غفلت از خداوند متعال!»<sup>(۲)</sup>

یعنی منظور از «مبتلایان به بلا» آنان نیستند که بیماری دارند؛ زیرا به مؤمن در قبال امراض ثواب می‌رسد، منظور کسانی هستند که حرص و طمع دنیا آنان را از توجه به ذکر و یاد «الله» تعالی باز داشته و چنان به خود مشغول ساخته که لمحای برای یاد خدای متعال فرصت‌شان نمی‌دهد.

به همین خاطر «شبلی» رحمته الله هر گاه کسی را می‌دید که سخت به دنیا مشغول است، از «الله» تعالی عافیت می‌طلبید.

﴿مَعِيشَةٌ﴾ از «عیش» به معنای «زندگی و معاشرت» است. ﴿ضَنْكًا﴾ مصدر و به معنای «ضیق» (تنگی) و «شدت» و «سختی» است و با این که مصدر است، این جا به طور صفت به کار رفته است؛ آن چنان که در «عربی» می‌گویند: «مَنْزَلُ ضَنْكٌ» یعنی «خانه‌ای تنگ» و «عیشٌ ضَنْكٌ» یعنی «زندگی ای تنگ». ﴿مَعِيشَةٌ ضَنْكًا﴾ یعنی «زندگی تنگ و

۱- این قصه را خطیب در تاریخ بغداد (ش ۶۶۴۶) به سند خود از عباس آجری از «شبلی» رحمته الله حکایت کرده است. به منبع خود حدیث دست نیافتیم. اما این سخن منسوب به حضرت «عیسی» علیه السلام در منابع روایت شده است: «الناس رجلا ن؛ مبتلی و معافی، فارحموا أهل البلاء، وسلوا الله العافیة.» (به روایت هناد در الزهد از سفیان: ش ۱۱۲۲). و همین سخن «عیسی» علیه السلام در منابع دیگر با الفاظ آخر «واحمدوا الله علی العافیة» آمده است. (ر.ک: مؤطا مالک: ش [بر حسب نسخه‌های مختلف] ۹۷۵ = ۱۷۸۴ = ۱۸۲۱ = ۲۸۲۱ = ۲۸۴۴ = ۳۶۱۵- الزهد احمد: ش ۳۰۹- الزهد ابن مبارک: ش ۱۳۵- الزهد ابن اعرابی: ش ۱۳۶- الزهد الکبیر بیهقی: ش ۳۹۶- شعب الإیمان: باب ۳۴ «حفظ اللسان»/ ش ۴۶۶۸- مصنف ابن ابی شیبیه: ش ۳۲۵۴ و ۳۵۳۷- حلیة الأولیاء).

۲- به روایت خطیب در تاریخ بغداد: ش ۶۶۴۶.

سخت». (۱) عرب درباره‌ی کسی که رزق و زندگی‌اش تنگ گردید و در فقر و فاقه و پریشانی قرار گرفت، می‌گوید: «صَنَّكَ عَيْشُهُ» و «صَنَّكَ الرَّجُلُ» و چون دیوانه و عصبی گردد، می‌گوید: «صَنَّكَ عَقْلُهُ»، یعنی «عقل‌اش تنگ آمد؛ کنترل عقلی‌اش را از دست داد».

معنی جمله این است: هر که از «ذکر» من - به هر یک از تفاسیری که از این کلمه نقل کردیم - اعراض کند، قرین زندگی‌تنگ و تلخ و دشواری خواهد شد.

حال این سؤال مطرح است که این زندگی‌تنگ و دشوار که به «معیشت صَنَّكَ» تعبیر شده، در کجا تحقق می‌یابد؟ در دنیا یا در آخرت؟

در این باره مفسران نظرات مختلفی دارند؛ بدین شرح:

**نظر اول:** «معیشت صَنَّكَ» مربوط به عالم برزخ و مقصود از آن، احوال سخت قبر است که از آن به عذاب و تنگی قبر تعبیر می‌شود. حضرات «عبدالله بن عباس»، «عبدالله بن مسعود»، «ابوسعید خدری» و «ابوهریره» رضی الله عنهم همین تفسیر را کرده‌اند. (۲) در «مسند بزار» از حضرت «ابوهریره» رضی الله عنه روایت شده که «رسول الله» صلی الله علیه و آله از صحابه رضی الله عنهم پرسیدند:

«آیا می‌دانید «معیشت صَنَّكَ» چیست؟»

و سپس خود فرمودند:

«عذاب کافر در قبرش».

۱- المفردات فی غریب القرآن: ۲۹۹- تفسیر طبری: ۸/ ۴۶۹- تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۳۰.

۲- به روایت عبدالرزاق در تفسیر از ابوسعید خدری رضی الله عنه: ش ۱۸۴۴- و ابن ابی حاتم در تفسیر از همو و ابوهریره و ابن مسعود رضی الله عنهما: ۶/ ۲۱۴ و ۲۱۵، ش ۱۴۴۲۷ و ۱۴۴۲۸ و ۱۴۴۳۰ و ۱۴۴۳۵- و ابن ابی شیبه در مصنف از همو رضی الله عنه: ش ۳۵۹۸۳- و بیهقی در الإعتقاد والهدایة از ابوهریره رضی الله عنه و در اثبات عذاب القبر از ابوسعید و ابن مسعود رضی الله عنهما و بعضی دیگر: ش ۶ و ۴۸ الی ۵۳- و طبری در تفسیر از ابوهریره و ابن مسعود و ابوسعید رضی الله عنهما و بعضی دیگر: ۸/ ۴۷۲ - ۴۷۱، ش ۲۴۴۱۷ الی ۲۴۴۲۶- و هناد بن سری در الزهد از ابن مسعود و ابوهریره رضی الله عنهما و ابوصالح حنفی رضی الله عنه: ش ۳۳۷ و ۳۵۲ الی ۳۵۴- و طبرانی در معجم کبیر از ابن مسعود رضی الله عنه: ش ۹۰۴۲- و حاکم در مستدرک از ابوسعید رضی الله عنه: کتاب الجنائز/ ش ۱۴۰۵. مجاهد هم در تفسیر خود (۲۴۲) چنین نوشته و علامه قرطبی (۱۱/ ۲۵۹) نیز همین قول را «صحیح» گفته و علامه طبری (تفسیر: ۸/ ۴۷۲) نیز آن را «اولی الاقوال بالصواب» دانسته است.

و توضیح دادند:

«وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ أَنَّهُ لَيْسَلَطٌ عَلَيْهِ سَعَةٌ وَتَسْعُونَ تَيْنَا، أَتَدْرُونَ مَا التَّيْنُ: سَعَةٌ وَتَسْعُونَ حَيَّةٌ لِكُلِّ حَيَّةٍ سَبْعَةٌ رُءُوسٍ! يَنْفُخُونَ فِي جِسْمِهِ وَيَلْسَعُونَهُ وَيُخْدِشُونَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ!»<sup>(۱)</sup>  
 (سوگند به ذاتی که جانم در قبضه‌ی قدرت اوست که بر وی نود و نه اژدها مسلط کرده می‌شود! می‌دانید اژدها چیست؟ نود و نه مار که هر یک از آنها هفت سر دارد و تا قیامت در بدن‌اش می‌دمند و نیش‌اش می‌زنند و زخمی‌اش می‌کنند!)

نظر دوم: این «معیشت ضنک» متعلق به همین دنیا است. یعنی هر کس از ذکر ما روگردان شود، زندگی دنیا بر وی تنگ خواهد شد.

سؤال: طبق این نظر باید زندگی دنیا بر کفار تنگ و دشوار و بنا به مفهوم مخالف، بر مسلمانان راحت و آسوده باشد؛ حال آن که حقیقت را برعکس می‌بینیم. پس این نظر چطور با وضعیت ظاهری تطبیق می‌یابد؟

جواب: این تنگی به معنای محرومیت از مال و ثروت دنیوی نیست، بلکه بدین معناست که در عین برخورداری از اموال و سرمایه‌های کلان، همواره در زندگی با سختی و مشکل روبرو خواهند شد که همانا بی‌بهرگی از راحت و سکون و اطمینان فکری و قلبی است؛ بر عکس کسی که مؤمن و موحد است که «الله» تَعَالَى به وی اطمینان قلب و توکل و صبر و ثبات و اعتماد علی الله عطا می‌فرماید و او به برکت این نعمت‌های

۱- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر: ۶/ ۲۱۵، ش ۱۴۴۲۹- و طبری در تفسیر: ۸/ ۴۷۲، ش ۲۴۴۲۶ و مثل آن ش ۲۴۴۲۰- و بزار در مسند (با الفاظ مختصر): ش ۹۴۰۷- و ابن حبان در صحیح: کتاب الجنائز / فصل ۱۵، ش ۳۱۲۲- و ابویعلی در مسند: ش ۶۶۱۳ = ۶۶۴۴- و بیهقی در اثبات عذاب القبر: ش ۵۵- و هیشمی در کشف الأستار (با الفاظ مختصر)- و ... (با اندکی اختلاف در بعضی الفاظ و الفاظ متن از ابویعلی است).

تفسیر «مَعِيشَةٌ ضَنْكًا» به عذاب قبر در احادیث مرفوع دیگر هم آمده است؛ مثلاً روایت حاکم در مستدرک از ابوسعید رضی الله عنه مرفوعاً با الفاظ «قال رسول الله ﷺ: "مَعِيشَةٌ ضَنْكًا" قال: عذاب القبر.»؛ کتاب التفسیر / سورة «طه»، ش ۳۴۳۹ (ذهبی نیز صحیح به شرط مسلم) گفته است) و از ابوهریره رضی الله عنه در آخر یک حدیث طویل با الفاظ دیگر: الجنائز / ش ۱۴۰۳- و ابن ابی زینب در اصول السنة از ابو سلمة بن عبد الرحمن رضی الله عنه مرسل: ش ۸۴- و طبرانی در معجم کبیر از ابوهریره رضی الله عنه در آخر یک حدیث طویل: ش ۵۴۳ و در معجم اوسط در همان حدیث طویل: ش ۲۶۳۰- و طبری در تهذیب الآثار: ش ۱۷۸- و ابن حبان در صحیح: ش ۳۱۱۳ و ۳۱۱۹- و بیهقی در اثبات عذاب القبر: ش ۴۵ الی ۴۷- و ...

حاصل از ذکر مولی ﷺ انواع مصایب و سختی‌ها را به راحتی و خوشی استقبال می‌کند؛ چون می‌داند که تحمل آن موجب اجر و ثواب اخروی است؛ چنان که در جایی دیگر از «قرآن» آمده است: ﴿مَنْ عَمِلْ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً﴾ [نحل: ۹۷].

بررسی زندگی کافران و منافقان و بی‌دینان از نزدیک نشان می‌دهد که غم همواره بر پشت آنان تازیا نه می‌زند؛ چون حرص و زیاده‌طلبی، به اندوهی دایم و درمان‌ناپذیر گرفتارشان ساخته است.

کلمه‌ی چشم حریصان پرشد تا صدف قانع نشد پرورش

از طرف دیگر چون اموال و ثروت‌شان زیاد شود، از غم هلاک و نابودی آن در رنج و تشویش قرار می‌گیرند و اگر کم باشد، در حسرت و غم ازدیاد آن به سر می‌برند. این حالت برای مسلمانانی که از دین فاصله گرفته‌اند نیز صدق می‌کند. مثلاً بی‌نمازان را می‌بینی که «الله» ﷻ در همین دنیا به افلاس گرفتارشان ساخته و به مسکنت نشانیده است.<sup>(۱)</sup>

این نظر - که در جای خود خوب به نظر می‌رسد - از «سعید بن جبیر» رضی الله عنه نقل شده است<sup>(۲)</sup> و صاحب «تفسیر مظهری» همین قول را مرجح دانسته است.<sup>(۳)</sup>

نظر سووم: مقصود از «معیشة ضنک» در عالم آخرت یعنی جهنم است که زندگی توأم با شکنجه در آن جا دراز و برای کافران ابدی است. آیه می‌گوید شخصی که در این دنیا دین و احکام خداوند متعال را نپذیرفته یا به آن توجه نشان نداده است، در

۱- به همین معنا در معارف القرآن: ۱۶۰ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۴۲ / ۹ - ۱۴۱) - تفسیر مظهری: ۴ / ۴۵۶ - ۴۵۵. ایضاً ن.ک: التسهیل ابن جری کلی: ۲۰ / ۳ - تفسیر کبیر: ۱۳۰ / ۲۲ - روح المعانی: ۷۷۸ / ۱۶.

۲- به نقل ثعلبی در الکشف والبیان: ۲۶۵ / ۶ - بغوی در تفسیر: ۲۳۵ / ۳ - نسفی در تفسیر: ۶۹ / ۳ - ابوحیان اندلسی در البحر المحیط: ۲۸۷ / ۶ - و پانی پتی در تفسیر مظهری: ۴ / ۴۵۵. مقاتل نیز در تفسیر گفته است: «یعنی معیشة سوء؛ لأنها فی معاصی اللہ ﷻ الضنک والضیق»: ۲ / ۳۴۴. و همچنین از حضرت ابن عباس رضی الله عنهما به همین معنا (به روایت طبری در تفسیر: ۸ / ۴۷۱، ش ۲۴۴۱۶ - و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۶ / ۲۱۵، ش ۱۴۴۳۳) و از عطاء رضی الله عنه (روح المعانی: ۷۷۸ / ۱۶).

۳- ن.ک: تفسیر مظهری: ۴ / ۴۵۶ - ۴۵۵.

آن مکان با سختی‌ها و تنگی‌های زیادی مواجه خواهد شد؛ مثلاً غذای او «زقوم» و آشامیدنی‌اش «حمیم» (آب بسیار داغ) خواهد بود.

قول «حسن بصری»، «قتاده» و «کلبی» رضی الله عنهما همین است.<sup>(۱)</sup>

نظر چهارم: مقصود از «معیشت ضنک» تنگی در احوال دین است. یعنی هر که در بُعد دینی نقص و مشکل داشته باشد، از کلیه‌ی ابواب خیر محروم می‌گردند<sup>(۲)</sup>؛ اعم از آن که چنین کسی کافر باشد یا مسلمان است، ولی از ذکر و احکام خداوند متعال فاصله گرفته و مشغول جرم و معصیت است و یا همواره در طلب دنیا است و دغدغه‌ی روزافزون کسب درآمد او را در ورطه‌ی نگرانی و سردرگمی افکنده و این امر سبب شده که دین را از دست بدهد.

نظر پنجم: مقصود، تنگی و مصیبت‌هایی است که در تمام این جوانب و یا در اکثر آن‌ها دامنگیر انسان می‌شود. یعنی به ذریعه‌ی ارتکاب جرم و گناه و نافرمانی خداوند متعال هر آفت و بلا و مصیبتی که در دنیا یا هنگام سكرات موت یا در قبر یا در عالم آخرت بر شخص وارد شود، همه مشمول تفسیر «معیشت ضنک» هستند.<sup>(۳)</sup>

از سخن حضرت «علی» رضی الله عنه وجهه‌ی همین تفسیر برآورد می‌گردد. ایشان رضی الله عنه فرمودند:

«عقوبت معصیت سه چیز است: ۱- تنگی معیشت. ۲- ناداری در عین سختی و نیازمندی. ۳- دست یازیدن به معصیت خداوند متعال برای فراهم آوردن رزق.»<sup>(۴)</sup>

هر نوع نافرمانی - اعم از «کفر» و «شرک» و بدعت و ... - معصیت است و به فرمان آن حضرت رضی الله عنه ناداری و تنگی و به اصطلاح قرآنی «معیشت ضنک» به دنبال

۱- به روایت طبری در تفسیر از حسن و قتاده و ابن زید رضی الله عنهما: ۸ / ۴۷۰، ش ۲۴۴۰۹ الی ۲۴۴۱۱ - و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما، عکرمة، ابن زید و مالک بن دینار رضی الله عنهما: ۶ / ۲۱۵، ش ۱۴۴۳۲ و ۱۴۴۳۶ و ۱۴۴۳۷ و ۱۴۴۳۹ - و به نقل رازی در تفسیر کبیر از کلبی رضی الله عنه نیز: ۲۲ / ۱۳۱ - ۱۳۰.

۲- امام رازی برای این تفسیر این قول ابن عباس رضی الله عنهما را نقل کرده است: «المعیشة الضنک هی أن تضیق علیه أبواب الخیر فلا یهتدی لشیء منها.» (تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۳۱).

۳- ر.ک: تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۳۱.

۴- به نقل رازی در تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۳۱ - و ابن عادل در اللباب: ۱۳ / ۴۱۵ (= ۳۶۱۵) - و شربینی در تفسیر السراج المنیر: ۲ / ۳۸۵. (به منبع روایی این اثر دست نیافتیم).

دارد.

هر گناه لامحاله اثر بدی بر جای می‌گذارد. اگر گناه کوچک باشد که اثر سوء آن برای آخرت باقی نماند، باز هم منجر به نوعی نگرانی و دلهره می‌شود. و اگر بزرگ باشد، حاصل آن به یقین «معیشت ضنک» است.

### مصایب، نردبان عروج انبیا علیهم‌السلام و اولیا قاریین هستند

پیامبران علیهم‌السلام و اولیا قاریین هرچه بیشتر مصیبت و تلخی ببینند، شرح صدر بیشتری نصیب‌شان می‌گردد و به مقام والاتری دست می‌یابند و بنابراین، «معیشت ضنک» در حق این عدّه از انسان‌های ممتاز و برگزیده بی‌مفهوم است.

بی‌بهره بودن از مال و متاع دنیوی، آرامش و اطمینان قلب و روح انبیا علیهم‌السلام و اولیا قاریین را نمی‌تواند به هم زند؛ زیرا آنان به سبب لذت مصایب از یک طرف و بهره‌وری از ثمرات نیکوی تقوا و طهارت و عبادت از طرف دیگر، هیچ التفاتی به دنیا و متاع بی‌ارزش آن ندارند.

قبلاً قصه‌ی چند نفر از اولیا قاریین را که بی‌بی «رابعه» هم از آنان بود، آوردیم که روزی در میان هم از محبت حقیقی خداوند متعال و محبّ واقعی او صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم حرف می‌زدند. هر یکی درباره‌ی محبّ صادق تعریفی ارایه کرد که از آن جمله یکی این گفت: «لیس بصادق فی دعواه من لم یتلذذ فی ضرب مولاه.» و این تعریف واقعی محبت صادقانه است.<sup>(۱)</sup>

انسانی که در عشق و «توحید» خداوند متعال کامل می‌شود، از هر ضربه‌ی او صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم لذت می‌برد و هرچه ضربه به ظاهر شدیدتر باشد، در کام او لذت و حلاوت‌اش بیشتر خواهد بود. به همین دلیل عاشقان پاک‌طینت را می‌بینید که بی‌پروا و بسیار باافتخار در راه جانان به خاک و خون می‌غلطند. آنان به این کار احساس ذوق می‌کنند!

عجب رسمی بنا کردند؛ بر خاک و خون غلظیدن! خدا رحمت کند این عاشقان پاک‌طینت را

۱- تخریج این قصه گذشت (تبین الفرقان: ۱۲ / ۲۰۵-۲۰۴ و ۳۴۰).

## استدلال عرفا از آیه

عرفا با استناد از این کریمه گفته‌اند: ذکر «الله» تَعَالَى می‌تواند در رفع تمام مشکلات مؤثر باشد؛ زیرا سبب شرح صدر و اطمینان قلب می‌شود و وجود همین دو عنصر درمان تمام بیماری‌ها و هموم و غم‌ها قرار می‌گیرد.

نزد عرفا این موضوع به تجربه رسیده که «ذکر» سبب تخفیف دردهای جسمانی نیز می‌شود.

وَلَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْيَى - (تنگی معیشت، حال زار دنیوی اش است و باز) روز قیامت او را در حالتی حشر می‌کنیم که کور است!

کوری «اعراض کننده از ذکر خداوند متعال» در قیامت به چه معناست؟ در این مورد چند قول وجود دارد:

۱- منظور کوری حقیقی است؛ یعنی آن روز چشمان اش نابینا می‌گردد.<sup>(۱)</sup>

این تفسیر از حضرت «عبدالله بن عباس» رضی الله عنه هم نقل شده است.<sup>(۲)</sup> ایشان می‌فرمایند: مجرمان از زمان حشر شدن از قبور تا وقت محاسبه‌ی اعمال، بینا هستند، اما بعد کور خواهند شد.<sup>(۳)</sup> و نابینا رهسپار جهنم می‌گردند.

بعضی گفته‌اند: به دلیل این آیه کفار و مشرکان و منافقان هنگامی که از قبر بلند می‌شوند، کور خواهند بود.<sup>(۴)</sup> هر کدام از آنان را یک فرشته از جلو با زنجیر مهار می‌کند و می‌کشد و فرشته‌ای دیگر او را از پشت هل می‌دهد و هی می‌کند تا در میدان محشر حاضر کنند. وقتی به محشر آورده می‌شوند، فریاد برمی‌آورند: «خدایا! چشمان ما در دنیا کور نبوده، چرا امروز ما را نابینا حشر کرده‌ای؟» و خداوند متعال همین جواب را

۱- به روایت ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر از عکرمه رضی الله عنه: ۲۱۶ / ۶، ش ۱۴۴۴۱- و هناد در الزهد از همو رضی الله عنه: ش

۲۲۵- و به نقل بغوی در تفسیر از «ابن عباس» رضی الله عنه: ۲۳۵ / ۳. علامه «ابوحیان» و «سید آلوسی» رضی الله عنهما

نیز این معنا را مقتضای ظاهر کلام گفته‌اند (ن.ک: البحر المحيط: ۲۸۷ / ۶- روح المعانی: ۱۶ / ۷۷۹).

۲- به نقل بغوی در تفسیر: ۲۳۵ / ۳.

۳- به نقل ابوحیان در البحر المحيط: ۲۸۷ / ۶- و سید آلوسی در روح المعانی: ۷۸۰ / ۱۶.

۴- به نقل مجهول طبری در تفسیر: ۴۵۶ / ۸- و رازی در تفسیر از کلبی: ۱۱۴ / ۲۲.



که در آیه آمده، می‌دهد. در موقع محاسبه بینایی چشمان‌شان را به آنان باز می‌گرداند و باز هنگامی که توسط فرشتگان به طرف جهنم برده می‌شوند، کورشان می‌کند و چون به دوزخ انداخته می‌شوند، باز چشمان‌شان را بینا می‌کند.

آیه‌های مختلف در این مورد نیز هر یک مربوط به یک مقطع از همین مقاطع متفاوت محشر می‌باشد. مثلاً در آیه‌هایی آمده است که کفار و مجرمان در محشر بینا خواهند بود؛ مانند آیه‌ی ﴿إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ﴾ [ابراهیم: ۴۲] و ... از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنه نیز وقتی در مورد این آیه‌های متفاوت سؤال شد، فرمودند: «آنان در محشر یک زمان بینا و زمانی دیگر نابینا می‌شوند.»<sup>(۱)</sup>

۲- مراد از ﴿أَعْمَى﴾ در این جا کور مجازی است و مقصود، کورشدن به لحاظ حجّت می‌باشد. یعنی برای این عدّه از مجرمان در محشر دلیل و حجّتی که بتوانند با چنگ‌زدن به آن نجات یابند، نخواهد بود. در آن روز هر چه جست‌وجو می‌کنند و فکرشان را به کار می‌بندند تا دلیلی بیابند که شاید با ارایه‌ی آن عذرشان پذیرفته شود یا در عذاب‌شان تخفیف آید، چنین حجّت و دلیلی در ذهن‌شان نمی‌آید و ذهن‌شان از یافتن چنین دلیل و حجّتی عاطل و کور خواهد بود.

قول «مجاهد»، «ضحاك» و «مقاتل» رضی الله عنهم همین است<sup>(۲)</sup> و «سعید بن جبیر» رضی الله عنه از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنه نیز این تفسیر را روایت کرده است.<sup>(۳)</sup>

۳- مراد، کوری مجازی اما به معنی حیرت و سرگردانی است.<sup>(۴)</sup> یعنی کافران و مشرکان مثل فرد نابینایی که در یک بیابان وسیع و خالی از مردم تنها رهایش کرده

۱- تخریج این اثر گذشت (همین جلد: سوره‌ی «طه» / تحت آیه‌ی ۱۰۲).

۲- به روایت ثوری در تفسیر از مجاهد: ش ۶۲۳- و ابن ابی حاتم در تفسیر از مجاهد: ۶ / ۲۱۶، ش ۱۴۴۰- و طبری در تفسیر از ابوصالح و مجاهد: ۸ / ۴۷۳، ش ۲۴۴۲۷ الی ۲۴۴۳۱ (و خود «طبری» نظر درست را عام بر «کور از حجّت» و «کور از دیدن اشیا» گفته است)- و عبدالرزاق در تفسیر از مجاهد: ش ۱۸۴۶- و هناد در الزهد از مجاهد: ش ۲۲۶- و به نقل امام رازی در تفسیر از مجاهد و مقاتل و ضحاك رضی الله عنه: ۲۲ / ۱۳۱. ایضاً تفسیر مجاهد: ۲۴۲- تفسیر مقاتل: ۲ / ۳۴۴.

۳- به نقل رازی در تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۳۱- و ابوحیان در البحر المحيط: ۶ / ۲۸۷.

۴- این قول «جبایی» معتزلی است (تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۳۱- البحر المحيط: ۶ / ۲۸۷).

باشند، در میدان محشر افتان و خیزان به این طرف و آن طرف می‌روند تا به وضع خوب و خیری دست یابند یا شفاعت‌گری برای خود پیدا کنند؛ و برای این هدف گاهی نزد این می‌روند و گاهی نزد آن و حتی نزد معبودان دنیوی خویش هم می‌روند، اما هیئات! او به مطلوب نمی‌رسد؛ کسی دست‌اش را نمی‌گیرد و به وی توجهی نمی‌کند و از حال‌اش نمی‌پرسد یا حاضر به شفاعت برای او نخواهد شد؛ ﴿مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ؟﴾ [بقره: ۲۵۵].

همه‌ی این توجیحات وجود دارند و بعید هم نیست که همه‌ی این حالات مورد نظر آیه باشند. خداوند متعال به هر کاری قدرت دارد.

### قَالَ رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى... (۱۲۵)

این چنین مجرمی در روز رستاخیز در حالی که از وضعیت‌اش سردرگم و دچار یأس گردیده، از روی تعجب فریاد بر می‌آورد:

رَبِّ لِمَ حَشَرْتَنِي أَعْمَى...؟! - پروردگارا! چرا مرا نابینا برانگیخته‌ای؛ در حالی که در دنیا بینا بوده‌ام؟!!

در صورتی که منظور از ﴿أَعْمَى﴾ در آیه‌ی قبل کور حقیقی باشد، معنا این می‌شود: پروردگارا! چشمان من در دنیا بینا بود؛ اکنون چرا مرا با چشمان کور برانگیخته‌ای؟! و اگر آن را به معنای مجازی و مقصود از آن را نابینایی در بعد حجّت بدانیم، معنا این خواهد بود: بار الها! من در زندگانی دنیا در ارایه‌ی حجّت از مهارت خاصی برخوردار بودم و با آن از خود دفاع می‌کردم؛ امروز چه شده که مرا حواس‌باخته و عاری از هرگونه دلیل و قدرت حجّت‌آرایی برانگیخته‌ای (که قادر نیستم برای نجات خود حتی کوچک‌ترین دلیلی ارایه کنم)؟!!

### قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا... (۱۲۶)

«الله» ﷻ در جواب پرسش مجرمان می‌فرماید:

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا... - ﴿قَالَ﴾ صیغه‌ی ماضی به معنای مضارع می‌باشد. یعنی

خداوند متعال به آنان می‌گوید: به همان ترتیب که در دنیا آیات ما پیش تو آمدند و تو آن‌ها را فراموش کردی (و بسان کورها از آن‌ها رُد شدی و پس پشت‌شان انداختی)، به همین ترتیب امروز تو هم فراموش کرده شده‌ای!

گویی به آنان گفته می‌شود: این حالتِ امروز تو، جزای همان کارِ دیروز توست. آن‌جا آیات ما را نادیده گرفتی، و این‌جا ما تو را نابینا بلند می‌کنیم و به‌طرف تو توجه به رحمت نمی‌نماییم و به تفسیر دیگر: قدرت، مهارت و نیروی ذهن را از تو سلب می‌کنیم.

### وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ ... (۱۲۷)

وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ ... - و به همین ترتیب ما جزا می‌دهیم کسی را که (در زندگی دنیا در انجام دادن اعمال بد) از حد می‌گذرد و به آیات پروردگار خود ایمان نمی‌آورد.

«اسراف در معصیت» اقسام و صورت‌هایی دارد که همه‌ی آن‌ها مشمول حکم آیه‌ی مبارکه هستند.

وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَشَدُّ وَأَبْقَى - و البته عذاب آخرت سخت‌تر (از عذاب دنیوی) و پاینده‌تر است.

یعنی عذاب آخری منافقان و مشرکان دو خاصه دارد: «اشد» است و «جاویدان». بنابراین، آنان در شدیدترین عذاب که دایمی است و فنا ندارد، گرفتار خواهند شد.

### اقسام «اسراف» و صورت‌هایی از هر کدام

«اسراف» نزد مفسران بر سه نوع است: ۱- اعتقادی، ۲- عملی، ۳- مالی.

مراد از «اسراف اعتقادی» آن است که در اعتقاد غلو صورت گیرد. مانند عقیده‌ی «کمونیست»‌ها که منکر وجود ذات باری تعالی هستند. یا عقاید مبالغه‌آمیز بعضی ادیان و مذاهب در مورد برخی پیامبران مانند «یهود» که حضرت «عزیر» عَلَيْهِ السَّلَامُ را و «نصارا» که حضرت «عیسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ را «ابن‌الله» می‌دانند و یا مانند فرقه‌هایی در «اسلام» که برای بعضی از یاران پیامبر صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مقام «نبوت» و گاه «الوهیت» قایل‌اند و یا «خوارج» که در افکار و اعمال خویش راه اسراف و غلو می‌پیمایند و همچنین «غیر مقلدان» که پیروی

از مذاهب اربعه و «تصوف» را بدعت یا «شُرک» قرار می‌دهند. بدعات عقیدتی هم جزو «اسراف اعتقادی» هستند.

از نمونه‌های «اسراف عملی» آن است که شخص در اعمال و مراسم‌اش از چهارچوب سنت قدم بیرون بنهد. یعنی آن را طوری انجام دهد که نه «رسول‌الله ﷺ» انجام داده و نه از هیچ‌یک از اهل خیرالقرون ثابت است. بارزترین نمونه‌های این اسراف، عروسی‌ها و تعزیه‌های آلوده به منکرات امروزی و زیادتی‌های عملی در عبادات هستند. همه‌ی این‌ها حرام و ناجایزاند.

«اسراف مالی» هم که یک امر روشن و آشکار است.

همه‌ی این موارد که بیان داشتیم، تحت وعید آیه داخل‌اند و به ازای آن شخص مسرف مجازات می‌شود. ولی نکوهیده‌ترین قسم اسراف، «اسراف اعتقادی» است و به همین دلیل در ادامه‌ی سخن می‌فرماید: ﴿وَلَمْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِ رَبِّهِ﴾. چون این اسراف به معنای آن است که شخص مسرف قانون و دستور خداوند متعال را قبول ندارد.

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي

آیا راه ننمود آنان را آن [مطلب] که بسیار هلاک کردیم پیش از آنان طبقات مردم را که می‌روند در

مَسَكِينِهِمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۱۸﴾ وَلَا كَلِمَةٌ

منازل آن هلاک‌شدگان؟ هر آینه در این مقدمه نشانه‌ها است برای خداوندان خرد. • و اگر نبود سخنی

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ﴿۱۹﴾

که سابقاً صادر شد از پروردگار تو و نبود وقتی معین، هر آینه عذاب لازم می‌شد •

مفهوم کلی آیه‌ها: دچار شدن مجرمان به آن عاقبت شوم (معیشت ضنک و کور برانگیخته‌شدن در محشر و استحقاق مجازات اشد و ابقی) از تقصیر خودشان نشأت می‌گیرد؛ چون «الله ﷻ» برای‌شان اسباب و دلایل هدایت را فرستاده و سرنوشت تکذیب‌کنندگان قبلی را برای‌شان بیان نموده و آثارشان را باقی گذاشته بود و اما آنان

از بی‌خردی خود پند نگرفتند. اگر تقدیر پیشین خدایی و زمان و فرصتی که از پیش برای‌شان مقرر شده، نبود، در همین دنیا به سبب اعراض و گناهان‌شان گرفتار عذاب الهی می‌شدند.

### ربط و مناسبت

در آیات گذشته «الله» ﷻ ارشاد فرمود که هر کس از ذکر من و «قرآن» من و نبی من اعراض کند، در دنیا گرفتار «معیشت ضنک» خواهد شد. اکنون به این اعراض کنندگان تذکر و به همه‌ی انسان‌ها هشدار می‌دهد [که بنگرند منکران گذشته چگونه به سبب انکار و اعراض‌شان هلاک شدند و از عاقبت آنان باید عبرت بگیرند<sup>(۱)</sup>] و [به این که عذاب خداوند بر آنان نمی‌آید، نباید گستاخ شوند و به رویه‌ی کافران‌شان ادامه دهند.

## تفسیر و تبیین

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا ... (۱۲۸)

أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ ... - آیا پس راه ننمود برای آن (کفار و) مُعْرِضان هدایت؟ چه اندازه ما نابود کردیم پیش از آنان از قرن‌ها (و گروه‌ها)ی زیاد؟

در ﴿مِّنَ الْقُرُونِ﴾ مضاف محذوفی وجود دارد؛ بدین تقدیر: «من أهل القرون».

یعنی به امم معذب‌گردیده‌ی پیش از آنان هم مثل اینان اوامر و دستورات خداوند متعال به وسیله‌ی انبیا علیهم‌السلام و در قالب کتاب‌های آسمانی رسیده بود که موجبات هدایت آنان را فراهم می‌کرد، ولی از در انکار و اعراض وارد شدند و در نتیجه گرفتار عذاب الهی گردیدند. اینان به همان گذشتگان خود بنگرند که چه کار کردند که عاقبت‌شان چنان شد!

مفسران در مورد ضمیر فاعلی ﴿يَهْدِيَهُمْ﴾ که ضمیر مستتر «هو» است، چند قول

دارند:

۱- تکمیل شده از مفهوم قول امام رازی رحمته در تفسیر کبیر: ۱۳۲/۲۲.

۱- ضمیر راجع به «هدی» است که در ضمن لفظ ﴿يَهْدِي﴾ وجود دارد و جزو اشتقاقی آن است. تقدیر عبارت این است: «أفلم يهد الهدى لهم؟»<sup>(۱)</sup> یعنی: آیا پس هدایت آنان را راهنمایی نکرد؟ و مقصود از «هدی»، پیامبران مبعوث گردیده و کتاب‌های آسمانی فرو فرستاده شده بر آن امم است. می‌گویند که تو (ای «محمد» ﷺ) نیز فرستاده‌ی من در میان این امت هستی و «قرآن»، کتاب من هم برای آنان نازل شده است و هر دو عامل هدایت آنان هستید.

قول اکثر مفسران همین است.

۲- فاعل، «الله» ﷻ است<sup>(۲)</sup>؛ «أفلم يهد الله لهم؟» یعنی: آیا پس هدایت نکرد خداوند متعال آنان را؛ بدین طریق که برای شان کتاب‌ها و صحیفه‌هایی شامل احکام و اوامر و عبر نازل فرمود و پیامبرانی ارسال داشت؟ اما اینان پند نگرفتند که چه اندازه از آن امت‌ها را به سبب نافرمانی را هلاک کردیم؟

۳- فاعل، «قرآن کریم» است<sup>(۳)</sup>؛ «أفلم يهد القرآن لهم؟». یعنی: در طول این مدت در «مگه‌ی مکرّمه» که بر آنان «قرآن» خوانده می‌شود، آیا هدایت «قرآن» به آنان نرسید و «قرآن» آنان را راهنمایی نکرد؟

۴- فاعل، «رسول الله» ﷺ است<sup>(۴)</sup>؛ «أفلم يهد لهم الرسول؟» یعنی: آیا این رسول بزرگوار که در «مگه‌ی مکرّمه» هر روز آنان را مورد وعظ و نصیحت قرار می‌دهد، آنان را هدایت نداد؟ و اینان در پرتو سخنان او متوجه حقیقت نشدند؟!

مآل این دو قول اخیر به سخن اول - که فاعل ﴿يَهْدِي لَهُمْ﴾ «هدی» است - برمی‌گردد. به هر تقدیر منظور آیه یک چیز است؛ این که خداوند متعال به ما نشان داده که دشمنان و منکران «توحید» و مخالفان پیامبران‌اش را چگونه هلاک کرده است و این

۱- المحرر الوجيز: ۴/ ۴۳۲- البحر المحيط: ۶/ ۲۸۹- ۲۸۸- معارف القرآن: ۱۶۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۴۶/۹).

۲- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از «ابن عباس» رضی الله عنه: ۶/ ۲۱۶، ش ۱۴۴۴- و ابن ابی زینب در تفسیر از حسن رضی الله عنه: ۴۲۳. ایضاً تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۴۴- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۶۰- البحر المحيط: ۶/ ۲۸۸.

۳- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۵.

۴- به نقل زمخشری در الکشاف: ۳/ ۹۳- و ابوحیان در البحر المحيط: ۶/ ۲۸۹.

باید مایه‌ی عبرت اعراض کنندگان و همه‌ی ما باشد.

يَمْشُونَ فِي مَسَاكِينِهِمْ - همین افراد (بعدی و اعراض کنندگان) در محل زندگی اقوام هلاک شده‌ی پیشین راه می‌پیمایند.

قافله‌های تجاری «قریش» همواره از «وادی حِجْر» گذر می‌کردند که محل سکونت «ثمود»، یکی از امت‌های عذاب‌زده‌ی پیشین، بود و در آن جا منازل قدیمی و آثار برجای مانده‌ی آنان وجود داشت. مسکن قوم «لوط» عَلَيْهِ السَّلَام هم در خط سیر اهل «مکه» به سوی «شام» قرار داشت که در سفرهای شان در معرض دید آنان بود. منظور آیه این است که اینان به کرات از آن مساکن رد می‌شوند و با چشمان خود می‌بینند که این‌ها سرزمین اهل قرون گذشته مانند «عاد»، «ثمود»، قوم «شعیب»، قوم «لوط» عَلَيْهِمُ السَّلَام و ... با آثار باقیه‌ی آنان است که به سبب نافرمانی خداوند متعال هلاک و نابود گردیدند و بنابراین، می‌بایست از سرنوشت آنان و دیدن آثار هلاکت آنان عبرت گیرند.

منظور از «مساکن» در این جا منازلی است که قبلاً مکان زندگی بوده است. در ترجمه‌ی خاص «بلوچی» به جایی که قبلاً زیست می‌شده و بعد ترک گردیده، «انکین» می‌گویند.

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَاتٍ لِّأُولِي النُّهَى - مشارالیه **﴿ذَلِكَ﴾** «إهلاك أهل القرون» است. یعنی: به تحقیق در این نابود کردن منکران پیشین، برای صاحبان عقل نشانه‌های بزرگ و قاطعی وجود دارد (اگر واقعاً عقل و فکرشان را به کار گیرند).

**﴿النُّهَى﴾** - چنان که قبلاً خواندید<sup>(۱)</sup> - جمع «نُهية» به معنای «عقل» و «زیرکی» است و از آن جهت به آن «نهی» می‌گویند که: «ینهی صاحبۀ عَمَّا كان ضرراً لَه، عن الفحشاء و...» (زیرا صاحب‌اش را از ارتکاب اعمال سوء و آنچه به ضرر دین یا دنیای او تمام شود، بازداشته و به مبادرت به اعمال نیک وامی‌دارد). به انسان‌های عاقل به همین دلیل «أولوا النُّهَى» می‌گویند. شخصی که عقل‌اش را از دست داده، نه ضرر و نقصان خود

را می‌داند و نه فایده‌ی خویش را و حتی فکر جسم و بدن‌اش را هم ندارد. مدار حفظ و کنترل تمام اعضای انسان و فایده‌بخشی به آن‌ها عقل و قلب اوست.

### پیام آیه

آیه می‌گوید: سرگذشت پیشینیان باید مایه‌ی عبرت آیندگان باشد.

اُمّت «محمّد» ﷺ باید در خاطر داشته باشد که خداوند متعال اقوام نافرمانِ حضرات «نوح»، «هود»، «صالح» و ... - ﷺ - را به سبب مخالفت‌شان با حق ناکام کرد و به هلاکت رساند. اگر این پند را نگیرد و به کار نبندد، او هم باید منتظر سرنوشتی شبیه سرنوشت آنان باشد.

### لطیفه‌ای در مورد عبرت مفید

این قصه را قبلاً<sup>(۱)</sup> هم نقل کرده بودم که:

یک روز «شیر» و «گرگ» و «روباه» به اتفاق هم به منظور شکار بیرون آمدند. آنان موفق شدند سه حیوان شکار کنند؛ یک خرگوش، یک شغال و یک گورخر. «شیر» که خود را بزرگ جنگل می‌دانست و از موقعیت محفوظ خود در نزد رعایا مطمئن بود، رو به «گرگ» کرد و گفت: تقسیم شکارها به عهده‌ی تو است. «گرگ» بلا تأمل تقسیم‌اش را این‌گونه اعلام داشت: گورخر سهم جناب «شیر» است، شغال مال این حقیر، و خرگوش هم سزاوار «روباه» است. «شیر» از این گستاخی و تقسیم به نظر خودش غیر عادلانه به خشم آمد و با سر دادن یک غرش پنجه‌ای بر پای «گرگ» کوبید و که باعث زخمی شدن پایش گردید و گفت: تو هنوز آداب همراهی با ما را نیاموخته‌ای؛ این دیگر چه تقسیمی است؟! آن گاه رو به «روباه» کرد و گفت: بینم تقسیم تو چگونه است؟ «روباه» در حالی که وحشت‌زده چشم به پای خون‌آلود «گرگ» دوخته بود، گفت: قربان! گورخر نهار شما باشد، شغال شام‌تان و خرگوش هم صبحانه‌تان! «شیر» که از تقسیم «روباه» خوش‌اش آمده بود، به وی آفرین گفت و سپس پرسید: این تقسیم عادلانه را از کجا آموخته‌ای؟ «روباه» گفت: از جوراب سرخ «گرگ»! و مقصودش

۱- تبیین الفرقان: ۱۱/۲۷۶ - ۲۷۵ و ۱۴/۱۸۹.



بلا‌ی خونینی بود که بر سر «گرگ» فرود آمده بود؛ پای خون آلودش! مقصود از آوردن این قصه این است که عقل و شعور انسان در پندپذیری نباید کمتر از عقل و زیرکی یک حیوان باشد.

### وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ ... (۱۲۹)

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ ... - اگر نبود یک دستور که سبقت کرده (و از پیش مقرر شده) از جانب پروردگارت، حتماً (قهر و عذاب ما بر اینان) لازم (و واقع) می‌شد.

مقصود از ﴿كَلِمَةٌ﴾ دستور، حکم و قانون مکتوب است و ضمیر مستتر «هی» در ﴿سَبَقَتْ﴾ راجع به لفظ ﴿كَلِمَةٌ﴾ است. فاعل ﴿كَانَ﴾، «عذاب» و یا «مطلوب» است که محذوف می‌باشد و اصل تقدیری عبارت «لکان العذاب» یا «لکان المطلوب» است. یعنی آنان که از حق («توحید» و «قرآن» و رسول) اعراض می‌کنند و «اسلام» را نمی‌پذیرند، نباید از تأخیر عذاب ما سوء استفاده کنند و این رویه‌ی خویش را همچنان ادامه دهند؛ چون ما برای هلاکت آنان وقت معینی را در نظر گرفته‌ایم که در «لوح محفوظ» نوشته شده و تخلف‌ناپذیر است. اگر این تعیین وقت از طرف ما سبقت نکرده بود، با وضعی که اینان دارند، لازم بود هر چه سریع‌تر به سزای اعمال‌شان می‌رسیدند.

این یک تسلی برای «رسول‌الله» ﷺ و در ضمن هشدار بزرگ برای کافران است. یعنی نه تو (ای پیامبر ﷺ) از تأخیر مؤاخذه‌ی ما بر کافران نگران باش و نه آنان از این تأخیر عذاب سوء استفاده کنند و آن را به طور کلی منتفی بدانند. بلکه باید بدانند که این مسأله در «لوح محفوظ» سبقت کرده و جلوتر نوشته شده است که هر قوم تا فلان مدت و میعاد باید زنده بماند. اگر آن علم سابق نمی‌بود، اینان با این جرم‌های بزرگی که مرتکب می‌شوند، عذاب بالفور بر آنان نازل می‌شد!

وَأَجَلٌ مُّسَمًّى - عطف است بر ﴿وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ﴾. یعنی جمله‌ی ﴿لَكَانَ لِرَأْمَا﴾ متعلق به ﴿وَأَجَلٌ مُّسَمًّى﴾ هم هست، اما پیش از آن ذکر شده است. تقدیر آیه چنین است: «ولولا كلمة سبقت من ربك، ولولا أجل مسمى، لكان لراماً؛ به همان معنا که آوردیم. (اگر نمی‌بود دستوری سبقت کرده و اجل و قراری از پیش نوشته‌شده از جانب پروردگار

تو که اینان باید تا فلان میعاد زنده بمانند، قهر و عذاب خداوند متعال بر آنان به سبب «کفر» و «شرک» شان لازم بود و تاکنون حتماً بر آنان واقع می شد.

پس در این آیه علت تأخیر عذاب کفار در دنیا دو چیز گفته شده است:

(۱) فیصله‌ای از پیش در موردشان نوشته شده است: ﴿كَلِمَةً سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ﴾

(۲) یک اجل مشخص برای آنان مقرر گردیده است: ﴿وَأَجَلٌ مُّسَمًّى﴾

فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

پس صبر کن بر آنچه می‌گویند و تسبیح گو با حمد پروردگار خویش پیش از بر آمدن آفتاب

وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَايِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ لَعَلَّكَ

و پیش از غروب آن و در بعضی از ساعت‌های شب و طرف‌های روز تسبیح گو؛ بُوَدَ كِه

تَرْضَىٰ ﴿۱۳﴾ وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِمْ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

خوشنود شوی • و مگشای دو چشم خود را به سوی آنچه بهره‌مند ساخته‌ایم به آن جماعت‌ها از آنان

زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ ۚ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿۱۴﴾

از قسم آرایش زندگانی دنیا تا مبتلا کنیم آنان را در آن. و ریزی پروردگار تو بهتر و پاینده‌تر است •

وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا لَا نَسْأَلُكَ رِزْقًا ۚ نَحْنُ

و بفرما کسان خود را به نماز و شکیبایی کن بر ادای آن. نمی‌طلبیم از تو ریزی دادن. ما

نَزِقُكَ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ﴿۱۵﴾ وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن

روزی می‌دهیم تو را و عاقبت خیر برای اهل تقوا است • و گفتند: «چرا نمی‌آورد پیش ما نشانه‌ای از جانب

رَبِّهِمْ ۚ أُولَٰئِكَ تَأْتِيهِمْ بَيْنَهُ مَا فِي الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿۱۶﴾ وَلَوْ

پروردگار خویش؟» آیا نیامده است به نزد آنان نشانه‌ی واضح از جنس آن‌چه در کتاب‌های پیشین است؟ • و اگر

أَنَا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ لَقَالُوا رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ

ما هلاک می‌کردیم آنان را به عقوبتی پیش از فرستادن پیغمبری، می‌گفتند: «ای پروردگار ما! چرا نفرستادی

إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنزِلَ وَخَزْيًا

• به‌سوی ما پیغامبری تا پیروی آیات تو می‌کردیم پیش از آن‌که خوار شویم و رسوا گردیم؟»

قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبِّصُوا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ

بگو: «هر یک منتظر است؛ پس شما نیز منتظر باشید! خواهید دانست کیان‌اند اهل راه

السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى

راست و که راه یافت.»

مفهوم کلی آیه‌ها: «رسول‌الله ﷺ در برابر آزار و سخنان سخت مشرکان و مخالفان باید شکیبایی می‌ورزید و خود را شب و روز در ذکر پروردگار ﷻ مصروف می‌داشت و خانواده‌اش را هم به نماز و عبادت دستور می‌داد و چشم به دارایی‌های دنیوی ثروتمندان نمی‌دوخت که آن‌چه پروردگارش به وی عطا می‌کرد، بهتر و پاینده‌تر بود و رزق او بر عهده‌ی خداوند متعال بود. منکران از آن حضرت ﷺ آیه و معجزه می‌خواستند؛ غافل از آن که به آنان هم مثل آن‌چه به گذشتگان داده شده، عطا گردیده بود. اگر خداوند متعال پیش از ارسال رسول هلاک‌شان می‌کرد، می‌گفتند: چرا بدون ارسال پیامبر هلاک‌مان کردی که شاید ایمان می‌آوردیم؟ و حال که رسول فرستاده، انکار و تکذیب‌اش می‌کنند!! اینان باید منتظر باشند که بالآخره روزی خواهند دانست راه‌یافتگان چه کسانی بوده‌اند و گمراهان چه کسانی!

### ربط و مناسبت

این آیات پایانی سوره با گذشته‌ی خویش به چند طریق مرتبط‌اند:

۱- در رکوع گذشته در ضمن قصه‌ی حضرت «آدم» ﷺ، بحث قیامت و «معاد» نیز مطرح شد: ﴿وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى﴾ [طه: ۱۲۴]. در این آیات به همان مناسبت، مسأله‌ی «معاد» و وظایف و عباداتی که برای «معاد» به کار می‌آیند، بیان می‌شود.

۲- بحث آیات گذشته پیرامون منکران «توحید» بود؛ بیان گردید که آنان در اثر دشمنی با حق به هلاکت رسیدند: ﴿أَفَلَمْ يَدَّبِّدْهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ﴾ [طه:

۱۲۸]. در این آیات علت غفلت منکرانه‌ی مشرکان و کافران زمان «رسول الله» ﷺ روشن گردیده که همانا نیامدن عذاب مثل عذاب پیشینیان است؛ هشدارشان می‌دهد که از نیامدن عذاب خداوند متعال گستاخ نشوند که وقوع آن بسته به تقدیر الهی است و برای زندگی و مرگ هر کس و هر قوم از پیش در علم الهی وقتی مقرر است. همراه با تذکر این نکته، همچنین «رسول الله» ﷺ به صبر در مقابل نافرمانی و آزار آنان امر شده است.

۳- قبلاً این نکته یادآوری شد که هر کس از ذکر و عبادت خداوند متعال اعراض کند، در زندگی خویش تنگی و مشقت می‌بیند: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا﴾ [طه: ۱۲۴]. حال به چیزی امر و به آن راه می‌نماید که سبب خوشی و راحتی انسان در دنیا می‌شود و آن چیز توجه الی الله تعالی و استقامت بر عبادت و ذکر او ﷻ است.

۴- این سوره‌ی مبارکه به طور عام از ابتدا تا انتها به قصه‌ی حضرت «موسی» علیه السلام اختصاص داشت و اما به طور ضمنی از سختی‌هایی که «رسول الله» ﷺ از ناحیه‌ی قوم خویش با آن مواجه بود، نیز سخن گفته شده و برای تسلی ایشان علیه السلام مطالبی بیان گردیده بود. در این جا باز آن حضرت علیه السلام را تسلی می‌دهد و برایش راهکارهایی در قبال آزارهای قوم خود ارایه می‌فرماید.

## تفسیر و تبیین

فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ... (۱۳۰)

همچنان که در آیات پیشین دو عامل برای تأخیر عذاب کافران ذکر شد، در این آیه نیز «رسول الله» ﷺ در مواجهه با تنقیدات و خورده‌گیری‌ها و آزار کفار به رعایت دو چیز توصیه شده است: «صبر» و «نماز».

مشرکان «مکه» گاه نسبت به معبود حقیقی کائنات ﷻ و گاه نسبت به کتاب آسمانی او ﷻ و گاه درباره‌ی پیامبرش - ﷺ - سخنان نازیبایی بر زبان می‌آوردند. مثلاً

«قرآن» را دروغ و اساطیر الأولین و آن حضرت ﷺ را ساحر، شاعر و مجنون می‌گفتند و بدون ضرورت از وی معجزات دلخواه می‌طلبیدند و ... در این آیه خداوند متعال ایشان ﷺ را در برابر این عادت زشت کافران به «صبر» و «نماز» توصیه می‌کند. و این دو چیز نسخه‌ی علاج تمام دردها و مصایب و بلیات‌اند.

فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ - پس تو (ای «محمد» ﷺ) صبر پیشه کن بر آنچه که (این ظالمان) می‌گویند.

با این فرمان برای آن حضرت ﷺ روشن می‌فرماید که وظیفه‌ی تو در برابر گفتار ناشایست کافران و مشرکان صبر است و باید صبور باشی.

این دوا‌ی اول در این نسخه بود؛ و اما دوا‌ی دوم:

وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ ... - و به پاکی یاد کن همراه با حمد و ثنا پروردگارت را قبل از طلوع آفتاب و قبل از غروب آن ...

«با» در بِحَمْدِ رَبِّكَ به معنای «مع» است. یعنی «سَبِّحْ مَعَ حَمْدِ رَبِّكَ» (به پاکی یاد کن پروردگارت را همراه با حمد و ثنای پروردگارت).

منظور از أَطْرَافَ النَّهَارِ، دو طرف روز، صبح و شام، هستند.

به نظر جمهور علما در این جا مقصود از تسبیح، «نماز» است<sup>(۱)</sup> و «نماز» بدان خاطر تسبیح گفته شده که سراسر تسبیح و تحمید و ثنای «الله» تعالی است.

توجه دیگری نیز ارایه شده که در آن مقصود، ذکر «الله» ﷻ گفته شده است.<sup>(۲)</sup> در آن صورت - با توجه به آن که لازم است انسان همواره به ذکر «الله» ﷻ اشتغال داشته باشد - نام گرفتن این اوقات خاص برای آن است که پرداختن به ذکر خداوند متعال مخصوصاً در این لحظات از فضیلت بیشتری برخوردار است. اگر این توجه

۱- این تفسیر در اصل از ابن عباس رضی الله عنهما و قتاده و سدی و ... رضی الله عنهم مروی است (به روایت طبری در تفسیر: ۴۷۷/۸، ش ۲۴۴۵ الی ۲۴۴۵۰- و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۲۱۷/۶، ش ۱۴۴۸ و ۱۴۴۹- و عبدالرزاق در تفسیر از قتاده رضی الله عنه: ش ۱۸۴۷). ایضاً ن.ک: همه‌ی تفاسیر متداول.

۲- ابومسلم چنین گفته و امام رازی رضی الله عنه آن را «أقرب إلى الظاهر وإلى ما تقدم ذكره» دانسته است (تفسیر کبیر: ۱۳۴/۲۲) و ابن عطیه رضی الله عنه هم معنی حقیقی تسبیح و تحمید را محتمل و ابوحیان رضی الله عنه آن را «ظاهر» گفته‌اند (المحرر الوجیز: ۴/۴۳۲- البحر المحیط: ۶/۲۹۰).

ملاحظه شود، شرح اوقات بدین قرار است: مقصود از ﴿قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ﴾ بعد از نماز صبح تا طلوع آفتاب است و از ﴿قَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ بعد از نماز عصر تا غروب آفتاب و از ﴿ءَانَايِ اللَّيْلِ﴾ نماز تهجد است. و مقصود از ﴿أَطْرَافَ النَّهَارِ﴾ دو طرف روزاند که طرف اول، وقت بیدار شدن در صبح است که در آن وقت انسان باید پس از بیدار شدن وضو بگیرد و تا طلوع آفتاب خود را به ذکر یا تلاوت «قرآن» مشغول بدارد. و طرف دوم، بعد از نماز غروب و عشا است که ذکر در این اوقات نیز فضایل بی شمار دارد.

به هر دو توجیه، در جمله‌ی ﴿قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا...﴾ اوقات عبادت تعلیم شده است.

وَمِنْ أُنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ - و (به پاکی یاد کن پروردگارت را) بعضی از اوقات شب.

﴿مِنْ﴾ بعضیه است و ﴿ءَانَاءِ﴾ جمع «انی» به معنای «وقت» و «مدت» و «زمان» و «ساعت» می باشد<sup>(۱)</sup> و «آن» هم گفته می شود. ﴿وَمِنْ أُنَاءِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ﴾ یعنی: «و در حصه‌ای از ساعات شب هم خداوند را به پاکی یاد کن».

به توجیه اول - که طبق آن منظور از تسبیح، «نماز» است - در این جمله نماز «مغرب» و «عشا» مورد نظر هستند؛ حتی بعضی مثل علامه «استخری» شافعی رحمته الله و غیره نماز «تهجد» را نیز داخل دانسته و به همین دلیل - که خداوند متعال آن را در ضمن فرایض آورده - به وجوب آن قایل شده‌اند.

وَأَطْرَافَ النَّهَارِ - و (به پاکی یاد کن پروردگارت را) در اطراف روز.

در این جا باز تأکید می فرماید که در دو طرف روز طاعت و بندگی خداوند متعال کن.

یعنی از صبح تا آخر روز باید عبادت کنی؛ گویی می گوید که همه‌ی اوقات ذکر شده را در حصار و احاطه‌ی عبادت خود آورَد.

۱- «إِنِّي» و «إِنِّي» و «أَنَا» (المفردات: ۲۹). سید «آلوسی» آورده: «إِنِّي» و «إِنُّو» و «إِنَّا» (روح المعانی: ۷۸۴/۱۶). ایضاً ن. ک: تبیین الفرقان: ۲۳۶/۶.

لَعَلَّكَ تَرْضَىٰ - شاید که تو (از جانب پروردگار خویش) خوشنود شوی.

یعنی تو اگر صبر کنی و به عبادت مشغول گردی، خداوند متعال اجر و جزایی به تو می‌دهد که باعث رضایت و خوشنودی‌ات قرار می‌گیرد.<sup>(۱)</sup> و علاوه بر آن، در دل‌ات اطمینان و سکون پیدا می‌شود و در نتیجه شکر خواهی کرد که صبر کردی و «اللَّهُ تعالیٰ خود انتقام تو را گرفت!»<sup>(۲)</sup>

لازم است دانسته شود که مخاطب در این آیه گرچه «رسول‌الله ﷺ» است، اما در حقیقت امت آن حضرت ﷺ هم مورد نظر می‌باشد و حکم معطوف به آنان نیز هست. صفات توصیه شده‌ی مذکور در وجود آن حضرت ﷺ به‌طور تمام و کمال متجلی بودند.

نتیجه‌ای که بخواهیم از این فرمان بگیریم، بدین شرح خواهد بود: در مقابل آزار منکران قبل از هر چیز باید صبر پیشه کرد. چون پیمانه‌ی صبر لبریز گردید، آن گاه هم نباید از حد فراتر رفت و بلکه باید به عبادت خداوند متعال (نماز و ذکر او ﷻ) از تسبیح و تهلیل و تحمید و ... روی آورد که بندگی آن ذات متعال تنها درمان هر درد و علاج همه‌ی مصایب دنیوی و موجب نجات و سعادت آخروی است. خداوند متعال پیامبر بزرگوار خویش - ﷺ - و امت وی را به همین دو راهکار مؤثر راهنمایی کرده است.

همچنین به آن حضرت ﷺ فرمود:

**وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ ... (۱۳۱)**

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ ... - ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ﴾ از «مدّ، یمدّ» به معنای «دراز کردن» و «کش دادن» است. کسی که به چیزی خیره می‌شود و کاملاً به آن چشم می‌دوزد، به این کار او در «عربی»، «مدّ العین» و در «بلوچی»، «رُگُو رُگُو چارَگُ» می‌گویند. ما

۱- تفسیر ابن ابی حاتم به روایت از ابن زید رضی الله عنه: ۲۱۷/۶، ش ۱۴۴۵۱- تفسیر طبری از همو: ۴۷۸/۸،

ش ۲۴۴۵۳- تفسیر مقاتل: ۳۴۵/۲- تفسیر بغوی: ۲۳۶/۳- تفسیر قرطبی: ۲۶۱/۱۱- ...

۲- به همین معنا در معارف القرآن: ۱۶۳/۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۴۷/۹).

چند نوع نگاه داریم؛ یکی آن که بدون قصد ناگهان نگاه انسان به چیزی می افتد و اما اصلاً به آن توجه نمی کند. دیگر آن که قصداً به آن می نگرد، ولی زود از آن نظر برمی گرداند. دیگر آن که با اِمعان نظر و یا به تکرار به آن نگاه می کند و از آن خوش اش می آید و در دل تمناش می کند و به نداشتن آن افسوس می خورد. این نگاه کردن همان «مَدُّ الْعَيْنِ» است. در این جا مقصود از آن، «توجه کردن» است. ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ﴾ یعنی: «توجه نکن!». مرجع ضمیر ﴿بِهِ﴾، ﴿مَا﴾ است. منظور از «متاع» در ﴿مَتَّعْنَا﴾ تمام امکانات رفاهی و ساز و برگ ها و دارایی های دنیا است که کافران و یا ما و شما داریم؛ خصوصاً در این دوره ی آخر الزمان. خداوند متعال به کفار بیشتر از مؤمنان ثروت و تمکن دنیوی می دهد. به همین سبب گاه مسلمانان ضعیف با دیدن این وضع کافران دچار تشویش ذهنی می شوند و گمان می کنند که حتماً این مال و مکت و آسایش و لذت اندوزی دلیل بر مقبولیت آنان در نزد خداوند متعال است؛ چون اگر چنین نمی بود، چطور در قلمرو الهی چنین بارفاه و بهره ور از امتعه ی دنیوی زندگی می کردند؟

﴿أَزْوَجًا﴾ در این جا به معنای «اصناف» و «انواع» و «اقسام» و منظور از آن گروه های مختلف کافران است. یعنی بهره ور ساختیم به آن متاع، گروه هایی از آن کافران را.<sup>(۱)</sup> و به تفسیری دیگر منظور از آن خود متاع ها و داده های خداوند متعال است و معنای عام دارد؛ یعنی بهره مند ساختیم آنان را به انواع نعمت ها.

خداوند متعال می فرماید: همچنین تو (ای «محمد» ﷺ) به سوی اموال و نعمت های دنیوی از زن، فرزند، مال، مسکن، غذا، سواری، خدم و حشم، لشکر و ... که ما کافران را به آن بهره مند ساخته ایم، چشمان ات را بلند مکن، به آن چشم مدوز و اصلاً به آن توجه نداشته باش؛ چون این چیزها ارزش ندارند و بنابراین، قابل آن نیستند که تو به سوی آن ها نگاه کنی.

در این جا نیز خطاب با آن که متوجه «رسول الله» ﷺ است، مقصود متوجه ساختن امت آن حضرت ﷺ است؛ چه خود ایشان ﷺ بس پاک تر از آن بود که نگاه اش را



به وضع ظاهری مردم بدوزد و در دل تمنای اموال آنان را داشته باشد.<sup>(۱)</sup> خداوند متعال پیامبرش را خطاب می‌کند تا امت‌اش بفهمد به اموال و دارایی‌های دنیوی کفار خیره نشوند و دل مبنند و به نداشتن آن افسوس نخورند و بدانند که این چیزها بی‌ارزش و بلکه مایه‌ی تشویش فکر و درد دل و وبال جان‌اند و خداوند متعال از این چیزها به کافران بیشتر می‌دهد تا بهره‌ی آنان فقط در همین دنیا و محدود به همین امتعه‌ی دنیوی باشد و علاوه بر آن، در قیامت حساب آن برای‌شان سخت‌تر و مصیبت و بلای حاصل از آن شدیدتر گردد.

زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا - شرح «متاع» (مفهوم از ﴿مَتَّعْنَا﴾) است. یعنی آنچه ما به کافران داده‌ایم، رونق و آرایش زندگی دنیا هستند.

اشاره می‌فرماید که مبادا این تمکن مالی و آسایش و رفاه ظاهری حمل بر کمال کافران شود؛ چون اعطای زینت دنیا به آنان بدان خاطر است که در این دنیا در بوته‌ی آزمایش قرار گیرند و همین چیزها باعث قرار گرفتن آنان در پرتگاه هلاکت شود.

در زبان «عربی» به هر گُل شکفته‌شده‌ای «زَهْرَة» می‌گویند و در این جا به معنای «آرایش» و «زینت» است. در «فارسی» به گُل تا زمانی که از هم باز نشده، «غنچه» و چون شکفت، به آن «گُل» می‌گویند. در انتخاب این کلمه برای توصیف «متاع دنیا» نکته‌ای نهفته است و آن این که: همچنان که غنچه تا وقتی که باز نشده، چشم مشتاقان نگران باز شدن آن است، و اما همین که باز شد و نام گُل به خود گرفت، دیگر امیدی به بقای آن نیست و بلکه به‌زودی تغییر حالت داده و پژمرده می‌شود، دنیا و متاع بی‌ارزش آن هم این گونه است.

پیام کلی آیه این است که وقتی به کسی نعمت دنیوی داده شد، بداند که آن نعمت پاینده نیست و عنقریب زایل خواهد شد؛ به عکس نعمت‌های جاوید خداوند متعال که همیشه وجود خواهند داشت. به قول شاعر:

هر غنچه که گل کشت، در غنچه نگرود  
 الا درین دوست که که غنچه و که گل!

۱- البحر المحيط: ۶/ ۲۹۱ - روح المعانی: ۱۶/ ۷۸۶ - معارف القرآن: ۶/ ۱۶۴ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/ ۱۴۸).

یعنی جز دهان انسان که در اوقات عادی چون غنچه بسته است و در وقت تبسم، بسان گل باز می‌گردد، هیچ چیز دیگر دارای این صفت تکرارشدنی نیست. در این شعر دهان دوست را می‌توان تشبیهی از نعمت‌های الهی دانست که همیشه وجود دارند.

تشبیه مذکور در آیه، بر مبنای همین وجه اشتراک میان «گل» و «دنیا» است.

فرمود: ﴿لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ﴾ مرجع ضمیر ﴿فِيهِ﴾، زینت دنیا یا خود دنیا است؛ ﴿لِنَفْتِنَهُمْ فِي ذَلِكَ الشَّيْءِ، أَوْ فِي الدُّنْيَا﴾. یعنی: تا ما آنان را در این متاع‌ها یا در دنیا امتحان کنیم.

در آخر این سخن، به پیامبرش - ﷺ - یادآوری می‌فرماید:

وَرَزَقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقَى - و روزی پروردگار تو بهتر و ماندگارتر است.

در این جا مراد از ﴿رَزَقُ﴾، ثواب و اجر اخروی<sup>(۱)</sup> و یا عام بر تمام نعمت‌های عطا شده‌ی خداوند متعال است.<sup>(۲)</sup> در صورت اول معنا این است: رزق و نعمت‌های پروردگار در عالم آخرت و بهشت برای تو و کسانی که ایمان آورده‌اند، بهتر و ماندگارتراند.

آیه‌ی مبارک ضمناً به این مطلب هم اشاره می‌فرماید که نعمت‌های دنیا به هر مقدار و هرچه باشند، نابود می‌شوند و همچنین به وضوح دال بر آن است که مال و ثروت دنیا نه تنها نشانه‌ی مقبولیت در نزد «الله» ﷻ نیست، بلکه نوعی امتحان و چه بسا عذاب است! پس کافران نباید فراموش کنند که تمام این نعمت‌های دنیا از زن، فرزند، مال، مسکن و ... برای آزمایش آنان هستند و در قیامت برای هر کدام باید حساب جداگانه پس دهند و به‌یازای «کفر» شان عذاب بینند.

۱- تفسیر طبری: ۴۷۸/۸- تفسیر بغوی: ۲۳۷/۳- تفسیر کبیر: ۱۳۶/۲۲- تفسیر قرطبی: ۲۶۳/۱۱- البحر المحيط: ۲۹۱/۶- بیان القرآن: ۳۹/۷.

۲- از بعضی نقل شده که منظور، نعمت‌های دنیا از قبیل فتح بلاد و غنائم است و نزد بعضی همه‌ی داده‌های خداوند متعال، چه کم و چه زیاد، مقصود هستند و بعضی گفته‌اند: برای خود «رسول الله» ﷺ، نعمت «نبوت» و «رسالت» می‌باشد (ر.ک: تفسیر کبیر: ۱۳۶/۲۲- البحر المحيط: ۶/۲۹۱- تفسیر قرطبی: ۲۶۳/۱۱). مؤلف گرامی ﷺ این اقوال را جمعاً نیز محتمل دانسته‌اند.

### وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ... (۱۳۲)

در این آیه یکی دیگر از وظایف پیامبر ﷺ را به وی متذکر می‌شود؛ می‌فرماید: وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا - و اهل خودت را به نماز امر کن و خودت نیز بر آن (قائم و ثابت قدم و) به محکمی صابر باش!

﴿اصْطَبِرْ﴾ از «اصطبار» به معنای «پابندی و ثابت قدم شدن در کاری» و «اختیار کردن کمال درجه‌ی صبر» است.

در کلمه‌ی «أهل» علاوه بر افراد خانواده از زن و فرزند، زیردستان هر فرد و کسانی که به نوعی از او حرف شنوی دارند یا او بر آنان اشراف دارد و می‌تواند بر آنان اثر بگذارد، داخل‌اند.<sup>(۱)</sup> نزد اکثر محققان در این جا همین معنای عام منظور می‌باشد. مانند بستگان یک کس، خدام و غلامان یک آقا، کارمندان زیرفرمان ریس یک اداره، مزدوران و کارگران یک صاحب کار، شاگردان یک استاد و معلم، مریدان یک شیخ، مقتدیان یک امام مسجد و ... بر آن افراد مافوق شرعاً فرض است ماتحتان خود را «توحید» بیاموزند و به نماز امر نمایند و در این راستا هرگونه تساهل برای آنان مؤاخذه‌ی سنگین در پی دارد.

روایت شده است: پس از نزول این آیه، «رسول‌الله» ﷺ برای نماز صبح، خود فرزندان‌اش را بیدار می‌کردند.<sup>(۲)</sup>

لَا تَسْأَلُكَ رِزْقًا نَحْنُ نُرْزُقُكَ - ما از تو روزی نمی‌خواهیم، ما (خود) به تو روزی می‌دهیم.

۱- معارف القرآن: ۱۶۵ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۵۰ / ۹).

۲- به روایت خطیب در المتفق والمفترق از ابوسعید خدری رضی الله عنه با الفاظ «حين نزلت: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ﴾» کان یجیء نبي الله ﷺ إلى باب علي الغداة ثمانية أشهر فيقول: "الصلاة؛ يرحمكم الله! ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ [احزاب: ۳۳]". ش ۷۲۳- و ابوالشیخ در طبقات المحدثین بأصبهان: ش ۱۲۲۷ (تحت اسم «ابوعبدالله محمد بن الفضل») - و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق: ۱۰۵ / ۴۵ - ۱۰۴، (تحت اسم «علی بن ابی طالب» رضی الله عنه) - و ابن مردویه - و ابن نجار (الدر المنثور: ۴ / ۳۱۳). موضوع بیدار کردن «علی» و «فاطمه» رضی الله عنهما در وقت صبح در روایات دیگر نیز (بدون ذکر نزول آیه‌ی مورد بحث) آمده است که در تحت آیه‌ی ﴿إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾ [احزاب: ۳۳] خواهد آمد - إن شاء الله.

یعنی پیامبر ﷺ اوقات زندگی خود را نباید صرف کسب روزی برای خود و خانواده‌اش می‌کرد. او مسئول فراهم‌آوری روزی نبود. رازق خداوند متعال است و روزی‌رسانی به آن حضرت ﷺ و خانواده‌اش را او ﷻ به عهده گرفته بود. وظیفه‌ی ایشان ﷺ طاعت و بندگی و دعوت خلق به طرف خداوند متعال بود و بنابراین، او ﷺ فقط باید بندگی می‌کرد.

آوردن این جمله‌ی مبارکه پس از امر به «نماز» و پایبندی بر آن، مزدهای نیکو برای مؤمنان است. چون معنا این می‌شود: شما ما را بندگی کنید، ما مسأله‌ی روزی شما را خود حل می‌کنیم و غم کسب آن را از دوش شما بر خواهیم داشت. ما بر هر چیز قادر هستیم. روزی‌تان را از خزانه‌ی غیب به نحوی می‌رسانیم که عقل‌تان در کشف چگونگی آن کار نمی‌کند و به حیرت می‌افتید. ﴿يَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ﴾ [طلاق: ۳]. بهره‌وری افراد نادان که از روش‌های ارتزاق هیچ بلد نیستند، جلوه‌ای از همین روزی‌رسانی ماست.

به نادان آن چنان روزی رسد که دانا اندر آن حیران ماند

وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى - یعنی «حسن العاقبة للتقوى» (خوبی آخرت و دنیا - و به عبارتی: نتیجه‌ی خوب در دنیا و آخرت - شایان تقوای پیشگان است) <sup>(۱)</sup> و به هر کسی این خیر و خوبی نمی‌رسد.

این حُسن عاقبت در دنیا برای متقیان به صورت اطمینان قلب و آسودگی خاطر و راحتی فکر و آسایش روانی رُخ می‌نماید و در آخرت به صورت ثمرات خوب و جاوید آن جهان نصیب‌شان می‌گردد.

در این آیات خداوند متعال اول به پیامبرش فرمود: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ...﴾ [طه: ۱۳۱] و بعد فرمود: ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ...﴾ [طه: ۱۳۲]. معنای تلفیقی این دو فرمان این می‌شود که متاع دنیوی ارزش آن را ندارند که به آن توجه کنی، آن چه ارزش دارد، نماز و بندگی خداوند متعال است. پس زن و بچه‌هایت را به همین چیزهای ارزشمند دعوت

۱- تفسیر ابن کثیر: ۳/ ۱۷۱- و به همین معنای عام در روح المعانی: ۱۶/ ۷۸۹.

کن و دستور ده، نه به جمع مال و ثروت دنیا.

ما مسلمانان به عکس این فرمان الهی، هم خودمان دنیاپرست شده‌ایم و هم زنان و فرزندانمان را دنیاپرست بار آورده‌ایم. این حقیقتاً بلایی است که به آن گرفتار شده‌ایم! از این دو آیه ثابت می‌شود که عبادت و بندگی خداوند متعال متضمن خیر بسیار است و بلکه رستگاری دنیا و آخرت در گرو عبادت می‌باشد. به همین دلیل خداوند متعال در این آیه‌ها پس از امر به فرار از فریبندگی‌های دنیا، اول به دو چیز دستور داد: عبادت و صبر بر آن و بعد به دو چیز که نتیجه‌ی آن دو کار است، وعده فرمود: تضمین رزق عبادت‌کنندگان و خوبی آخرت برای متّقیان.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ! آمین!

### وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ... (۱۳۳)

در این جا پاره‌ای از سخنان پوچ کفار «مکه» نقل شده است. آنان از «رسول الله» ﷺ معجزاتی مانند بیرون آوردن چشمه، طلا کردن کوه‌های «مکه» و ... طلب کردند تا نشانه‌هایی برای صداقت او (ﷺ) در دعوی «نبوت» اش باشد. همین نوع حرکات منکرانه و آزاردهنده‌ی مشرکان بود که آن حضرت ﷺ در قبال آن به صبر امر گردید.

وَقَالُوا لَوْلَا يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِّن رَّبِّهِ؟ - (کفار) گفتند: چرا این پیامبر برای ما نشانه‌ای از جانب پروردگار خود نمی‌آورد؟

یعنی چرا معجزه‌ای که ما می‌خواهیم، نمی‌آورد؟

و البته این تقاضای آنان به طریق الزام بود.

أَوَلَمْ تَأْتِهِمُ بَيِّنَةٌ مَّا فِي الصُّحُفِ الْأُولَى؟ - این، جواب خداوند متعال به آنان است؛ می‌فرماید: آیا مگر برای اینان (در زمان آبا و اجدادشان) دلیل و نشانه‌ی آن چه که در کتب پیشین وجود دارد، نیامده است؟

یعنی: بله؛ آمده است.

عده‌ای ﴿بَيِّنَةٌ﴾ را به علامات «نبوت» «رسول الله» ﷺ تفسیر کرده‌اند. مقصود از

﴿الصُّحُفِ الْأُولَى﴾ به نظر برخی از مفسران «تورات» و «انجیل»<sup>(۱)</sup> و به نظر برخی همه‌ی کتاب‌ها و صحیفه‌های آسمانی پیشین هستند.<sup>(۲)</sup>

منظور جمله‌ی کریمه این است: آنان تازه دلیل حقیقت تو را جست‌وجو و از تو بر صحت آن نشانه طلب می‌کنند؟! در حالی که قبل از این زمان که تو در آن به‌سر می‌بری، در کُتُب سابق، صفات پیامبر آخر الزمان - که تو باشی - و این که او پیامبر برحق است و در آن زمان باید از وی پیروی کرد، آمده است.<sup>(۳)</sup>

و یا بدین معناست: آیا در کتب سابق ذکر نشده و به آنان نرسیده که امم پیشین هم آیات و نشانه خواستند و برای‌شان معجزات فراوان و آیات محکم و نشانه‌های راستین آمد و آن‌ها را دیدند، اما ایمان نیاوردند و عبرت نپذیرفتند و سرانجام در عذاب الهی هلاک شدند. اینان هم اگر به همان رویه عمل کنند (با دیدن این همه آیات و معجزه ایمان نیاورند)، به همان نتیجه گرفتار می‌گردند.<sup>(۴)</sup>

به هر تقدیر، اشاره می‌فرماید که طلب آنان برای این نیست که ایمان بیاورند و بلکه فقط برای الزام است.

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ ... (۱۳۴)

وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِّن قَبْلِهِ ... - ضمیر ﴿قَبْلِهِ﴾ راجع به طرف «رسول الله ﷺ»<sup>(۵)</sup> یا «قرآن»<sup>(۶)</sup> است. در ﴿نَذِيلٌ وَخَزْيٌ﴾ «ذلت»، مربوط به عذاب دنیا و «خزی»، مربوط به عذاب آخرت می‌باشد.<sup>(۷)</sup> می‌فرماید: چنان‌چه ما آنان را قبل از ارسال رسول که

۱- تفسیر مجاهد: ۲۴۳- تفسیر ابن ابی‌زمین: ۴۲۴- و به روایت طبری در تفسیر از مجاهد رضی الله عنه: ۸/ ۴۸۰، ش ۲۴۴۶۳.

۲- تفسیر طبری به روایت از قتاده: ۸/ ۴۸۰، ش ۲۴۴۶۴- التسهیل کلی: ۳/ ۲۲- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۶۴- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۶۰- روح المعانی: ۱۶/ ۷۸۹.

۳- ر.ک: تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۳۷- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۶۴.

۴- تفسیر طبری: ۸/ ۴۸۰- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۳۷- تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۳۷- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۶۰.

۵- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۶۴- البحر المحیط: ۶/ ۲۹۲ (و همین قول را «ظاهر» گفته است).

۶- طبری و بغوی و ابن کثیر با جمع هر دو قول تفسیر کرده‌اند.

۷- روح المعانی: ۱۶/ ۷۹۰.

مورد تبلیغ قرارشان می‌داد یا قبل از نازل کردن «قرآن» هلاک می‌کردیم، حتماً می‌گفتند: پروردگارا! چرا به طرف ما رسولی نفرستادی تا از آیات و دستورات تو پیروی می‌کردیم؛ قبل از آن که در دنیا ذلیل و در آخرت رسوا شویم؟

انسان دارای روحیات عجیبی است! چون سر به لجاجت بزند، در هر صورت برای ادامه‌دادن کجی‌اش یک راه و بهانه پیدا می‌کند.

### قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبِّصُوا ... (۱۳۵)

قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبِّصُوا - به پیامبرش امر می‌فرماید که به آنان بگوید: همه‌ی ما و شما در انتظار آن هستیم که بالآخره «الله» تعالی چه فیصله می‌کند. پس شما هم که در انتظار نابودی دین و آیین من هستید، همچنان منتظر بمانید.

یعنی: من نیز منتظرم که یا شما ایمان خواهید آورد یا روز عذاب و هلاکت‌تان فرا خواهد رسید و آن وقت خواهید دانست ...

فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ ... - یعنی پس عنقریب خواهید دانست که صاحبان راه راست و برابر و آنان که هدایت شده‌اند، کیست‌اند (و آنان که گمراه شدند، کیست‌اند). منظور از ﴿أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ﴾ آنان‌اند که راه مستقیم و برابر و متضمن سلامت را در پیش گرفته‌اند.

یعنی وقتی این هدایت‌یافتگان مشخص شوند، مدّ مقابل آنان هم مشخص می‌گردند و این دو گروه از هم امتیاز پیدا می‌کنند.

این وعده به لحاظ زمان تحقق دو توجیه دارد:

یا در همین دنیا این حقیقت را می‌دانند یا در عالم آخرت خواهند دانست.<sup>(۱)</sup>

## علوم و معارف

### □ دو اکسیر برای رفع مصایب و بلیات

خداوند متعال به پیامبرش فرمود: ﴿فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ﴾ [طه: ۱۳۰]. در این فرمان، موثرترین نسخه برای مقابله با تمام انواع مصایب و مشکلات بیان داشته شده است.

علما از این آیه استنباط کردند که بزرگ‌ترین وسیله‌های دفاع در برابر تمام مصایب و مشکلات ظاهری و باطنی، «صبر» و «نماز» است.

این دو چیز دو اکسیر قوی در تبدیل مشکلات به راحتی هستند. حال اندکی در مورد این دو اکسیر توضیح می‌دهیم:

#### اکسیر اول؛ صبرپیشگی.

کسی که به جای صبر همواره به فکر انتقام‌جویی و مقابله‌به‌مثل است، هیچ‌گاه روی آرامش به‌خود نخواهد دید؛ چون چنین کسی دایم در آتش فکر انتقام می‌سوزد و این دغدغه‌ی سوزان مدام آرامش و اطمینان او را به‌هم می‌زند. پس شخص انتقام‌جو در واقع در همین دنیا گرفتار عذاب است و علت‌اش هم بی‌صبری است. بر عکس او، آن که به جای تدارک انتقام، شکیبایی ورزد، هم با آرامش زندگی‌اش را ادامه می‌دهد و هم اجر و پاداش صبر را به‌دست می‌آورد. و از طرف دیگر مد مقابل از این که می‌بیند طرف‌اش هیچ عکس‌العملی انجام نمی‌دهد، در نهایت از کارش خسته و عاجز و گاه شرمنده می‌شود و حتی گاهی رسوا می‌گردد.

انسان بی‌صبر کارش در دنیا و آخرت بی‌نتیجه است و به عکس او، انسان صبور در این جهان از آرامش و طمأنینه برخوردار می‌شود و در آخرت مزد و رتبه خواهد یافت.

فراموش نکنید که برخی از بی‌صبری‌ها ریشه در طعن و تشر دیگران دارد. اما این را بدانید که امکان ندارد آدمی از طعن مردم جان سالم به‌در برد. «اللَّهُ» ﷻ که خالق انسان است از طعن این مردم مصون نمانده است و آن ذات واحد را دو گفته‌اند؛ تا



چه رسد به دیگران!<sup>(۱)</sup>

قد قیل إنّ الإله ذو ولد وإنّ محمداً قد كهنا

(گفته شده که خدا فرزند دارد و «محمد» [ﷺ] یک کاهن است!)

منظور این است که از زبان طاعنان خداوند متعال و پیامبرش هم مستثنا نشده‌اند.

برای مرض حماقت افراد احمق درمانی نیست.

بنابراین، علاج همه‌ی انواع رنج‌ها و مشکلات صبرپیشگی است.

اکسیر دوّم؛ عبادت خداوند متعال.

یعنی شخص در برابر حرف و حدیث‌های مردم و آزارهای شان بی تفاوتی به خرج دهد و برای مقابله با آن، به عبادت «الله» ﷻ و خصوصاً «نماز» روی آورد. طعن و آزار مردم بر شخص به هر میزان بالا رود، بر او لازم است به همان میزان به طرف «الله» ﷻ رجوع کند و او را عبادت کند و تسیح و تهلیل و تحمید گوید. در جای دیگری از «قرآن پاک» فرمان آمده است: ﴿اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾ [بقره: ۴۵ و ۱۵۳]. در آن جا هم منظور از ﴿الصَّلَاةِ﴾ فقط «نماز» نیست، بلکه مطلقاً عبادت است و «نماز» یکی از بزرگ‌ترین قوالب آن است.

معمولاً در دنیا هیچ کس بدون دشمن و مخاصم نیست. برای اغلب انسان‌ها حداقل یک دشمن و یا بدخواه - اعم از نوع خارجی و باطنی از انسان، جن، «شیطان» و «نفس» - وجود دارد. کسی که فکر انتقام دامنگیرش گردد، مسلماً این نفس اوست که وادار به این کارش می‌کند و وقتی صبر ورزد، در مقابل نفس ایستادگی کرده و او را در کمند تسلط خود درآورده است و لذا مشکل او در واقع حل شده است. ولی اگر دید بنا به دلایلی نتوانست صبر کند و یا کاسه‌ی صبرش لبریز گردید و مشکل‌اش حل نشد، باید به عبادت روی آورد. چون عبادت باعث می‌گردد از جانب خداوند

---

۱- از حضرت «جعفر صادق» ﷺ منقول است که حضرت «موسی» علیّه السلام از خداوند متعال خواست در حق او چنان کند که هیچ کس از او جز به خیر یاد نکند. خداوند متعال فرمود: «این را من برای خود هم نکرده‌ام!» (به روایت ابونعیم در حلیة الأولیاء: ۳/ ۱۹۸). و از «وهب» ﷺ این جواب خداوند متعال چنین نقل شده: «اگر این کار را برای کسی انجام می‌دادم، برای خودم انجام می‌دادم.» (همان: ۴/ ۴۲).

متعال برای وی توفیق همت آید و در وی صبر و ثبات پیدا شود و در نتیجه تأیید و نصرت آسمانی به استقبالش می‌آید و مصیبت و مشکلش برطرف می‌گردد و احساس خوشی می‌کند و از خداوند متعال و وضع دست‌یافته‌اش راضی می‌گردد؛ چنان که به پیامبرش فرمود: ﴿لَعَلَّكَ تَرْضَى﴾.

با استفاده از این دو راهکار خداوند متعال خود انتقام بنده‌ی ستم‌دیده‌اش را می‌گیرد و به کمک او می‌شتابد. این به تجربه رسیده است.

پس این دو نسخه‌ی شفا که خداوند متعال به بندگان خویش تعلیم داده، برای مقابله با هر گونه زحمات و آسیب‌ها و مشکلات - مالی باشند یا جانی یا روحی، از جانب دوستان و نزدیکان و اهل خانه باشند یا از ناحیه‌ی بیگانگان و دشمنان، از نوع امراض باشند یا عوارض دیگر - مجرب‌ترین نسخه‌ها هستند.

#### □ ثبوت پنج وقت نماز

خداوند متعال در «سوره‌ی نساء» فرموده بود: ﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا﴾ [نساء: ۱۰۳] که دال صریح بر موقت بودن نمازها به اوقات مخصوص است. حال این آیه‌ی کریمه که می‌فرماید: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ آنَايِ اللَّيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافَ النَّهَارِ﴾ [طه: ۱۳۰]، نزد فقها از زمره آیه‌هایی است که دال بر نمازهای پنج‌گانه و بیان‌گر اوقات آن‌ها هستند.<sup>(۱)</sup>

توضیح آن که: مقصود از ﴿قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ﴾ نماز صبح است. گفتیم «با» در ﴿بِحَمْدِ رَبِّكَ﴾ به معنای «مع» است. یعنی: «به پاکی یاد کن (پروردگار را) همراه با تعریف و حمد و ثنای پروردگارت قبل از طلوع خورشید ...» و به طور خلاصه و نتیجه‌ی یعنی: نماز صبح را ادا کن!

۱- آیه‌های دیگر در سوره‌های دیگر آمده‌اند که عبارت‌اند از: ﴿حَفِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا لِلَّهِ قَانِتِينَ﴾ (بقره: ۲۳۸)، ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرِزْقًا مِنَ اللَّيْلِ﴾ (هود: ۱۱۴)، ﴿أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِكَ الشَّمْسِ لِيَّ غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ﴾ (اسراء: ۷۸) و ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ تُصْبِحُونَ﴾ (روم: ۱۷). تفسیر و طرز اثبات پنج وقت نماز از این آیات - جز آیه‌ی سوره‌ی «روم» که در آینده خواهد آمد - گذشت. (ر.ک: تبیین الفرقان: ۴/ ۴۷۸ - ۴۷۷ - چاپ دوم و ۱۲/ ۵۷۲ و ۱۶/ ۹۰). مؤلف گرامی رحمته‌الله در تحت آیه‌ی سوره‌ی «اسراء» تذکر داده‌اند: «تعیین پنج وقت نمازها به طور شفاف و همچنین بیان تعداد رکعات نمازها را «رسول الله صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم در احادیث و فعل خویش برای امت انجام داده است.» (تبیین الفرقان: ۱۶/ ۹۰).

(تسبیح در «نماز» ظاهر است؛ چون «نماز» یک عبادت جامع است که دربر گیرنده‌ی تسبیح و تحمید و همه‌ی اذکار دیگر است. مثلاً در رکوع و سجده تسبیح هست، در جمله‌ی «سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمَدَهُ»، تحمید وجود دارد و در قرائت همه‌ی انواع اذکار قرآنی بر زبان آورده می‌شوند.) مقصود از ﴿قَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ نمازهای ظهر و عصراند؛ وقتی آفتاب در نیمروز به زوال افتد، وقت شام شروع می‌شود و لذا جزو «قبل الغروب» می‌باشد و ظهر و عصر در آن داخل می‌شوند و مقصود از ﴿ءَانَايِ اللَّيْلِ﴾ نمازهای مغرب و عشا هستند.<sup>(۱)</sup> (نمازهای «وتر»، «تراویح» و «تهجد» نیز در این وقت داخل‌اند.)

مقصود از ﴿أَطْرَافَ النَّهَارِ﴾، نمازهای فجر و عصراند<sup>(۲)</sup> که در دو طرف روز واقع شده‌اند و تکرار این دو نماز بار دیگر در این جا با این لفظ، برای تأکید و به دلیل عظمت آن‌ها است؛ زیرا از میان نمازهای پنج‌گانه افضل از همه، نماز عصر - که در «قرآن» با وصف ﴿الصَّلَاةِ الْوُسْطَى﴾ [بقره: ۲۳۸] به حفظ آن تأکید خاص صورت گرفته - و بعد از آن، نماز فجر هستند.

بعضی گفته‌اند: منظور از ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ﴾، نماز فجر و از ﴿قَبْلَ غُرُوبِهَا﴾، نماز عصر و از ﴿ءَانَايِ اللَّيْلِ﴾، نماز مغرب و عشا و از ﴿أَطْرَافَ النَّهَارِ﴾، نماز ظهر است.<sup>(۳)</sup>

## ❑ استدلال صوفیه‌ی کرام از آیه

صوفیان کرام آیه‌ی ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ...﴾ [طه: ۱۳۰] را بر «ذکر» حمل می‌کنند<sup>(۴)</sup>؛ یعنی بر عبادات لسانی مانند تسبیح، تحمید، تهلیل، تلاوت و ...<sup>(۵)</sup>

۱- تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۴۵- تفسیر ابوسعود: ۳/ ۶۷۸-۶۷۷- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۵۸- روح المعانی: ۱۶/ ۷۸۵- ۷۸۴.

۲- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۵۸.

۳- از قتاده رضی الله عنه مروی است (به روایت عبدالرزاق در تفسیر: ش ۱۸۴۷- و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۶/ ۲۱۷، ش ۱۴۴۴۹- و طبری در تفسیر: ۸/ ۴۷۷، ش ۲۴۴۴۸- ابن منذر در تفسیر: تحت ش ۹۰۷).

۴- بعضی از مفسران نیز چنین قایل‌اند (ن.ک: تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۳۴).

۵- چنان‌که مؤلف گرامی رضی الله عنه در جاهای دیگر همین کتاب تصریح کرده‌اند، ذکر قلبی و مراقبات فکری هم جزو اذکار و بلکه برترین نوع آن هستند (ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۰/ ۲۹۷ الی ۳۰۰) تحت سه عنوان «افسام ذکر» و «بهترین قسم ذکر» و «تردید منکران ذکر قلبی».

این حضرات می‌گویند: مراد از ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ﴾ این است که شخص مسلمان پس از خواندن نماز فرض صبح، به ذکر بنشیند تا آن‌گاه که آفتاب طلوع کند و منظور از ﴿قَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ بعد از عصر است و در آن وقت نیز تا غروب خورشید باید مشغول ذکر شود.

#### □ استدلال فقها از آیه

بعضی از فقها از کریمه‌ی ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ...﴾ [طه: ۱۳۰] این مطلب را نیز استنباط کردند که در دو وقت ﴿قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ﴾ و ﴿قَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ ذکر و تسبیح از تلاوت «قرآن» - که در عموم اوقات از تمام اذکار زبانی افضل است - اولی و افضل می‌باشد؛ هر چند که تلاوت هم جایز و موجب ثواب فراوان است؛ چون در آن به تسبیح در این دو وقت تصریح شده است. پس کسی که در این دو وقت به ذکر می‌نشیند، ثواب‌اش از ثواب کسی که تلاوت می‌کند، بیشتر است.

علامه «شامی» رحمته الله این مطلب را تصریحاً نوشته است.<sup>(۱)</sup>

#### □ استدلال فقهای احناف از آیه بر سه مسأله

علمای مذهب حنفی از همین آیه این مسایل را استنباط کرده‌اند:

مسأله‌ی اول: از جمله‌ی ﴿قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ﴾ معلوم می‌گردد که خواندن نماز صبح در اسفار<sup>(۲)</sup> از خواندن آن در غلَس<sup>(۳)</sup> افضل است؛ زیرا قبل از طلوع آفتاب، روشنایی است.

مسأله‌ی دوم: از جمله‌ی ﴿قَبْلَ غُرُوبِهَا﴾ تأخیر نماز عصر هم ثابت می‌شود.

۱- در «رد مختار» آمده است: «ذَكَرُ اللهُ مِنْ طُلُوعِ الْفَجْرِ إِلَى طُلُوعِ الشَّمْسِ أَوَّلِي مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ.» و رد تحت آن صاحب «رد المختار» به نقل از صاحب «قنیه» گفته است: «الصلاة على النبي ﷺ والدعاء والتسبيح أفضل من قراءة القرآن في الأوقات التي نهي عن الصلاة فيها.» (رد المختار: ۹ / ۵۲۰، كتاب الحظر والإباحة / قوله: «تغنى بالقرآن»).

۲- روشنایی اواخر فجر؛ حدود چهل یا سی دقیقه پیش از طلوع آفتاب.

۳- تاریکی اول فجر.

مسأله‌ی سوم: امام اعظم، «ابوحنیفه» رحمته الله به جمع حقیقی بین الصَّلَاتین جز در «مزدلفه» و «عرفات» قایل نیست؛ چون در «قرآن کریم» آیه‌ای که بر جواز این جمع دلالت کند، وجود ندارد و بلکه در این آیه‌هایی که خواندیم برای هر کدام از نمازها وقتی خاص نمایانده شده است. لذا، ایشان رحمته الله به مقتضای اصول استدلال و اجتهاد، قایل گردیده که هیچ نمازی نباید جز در وقت مخصوص اش خوانده شود و احادیث جمع را حمل بر جمع صوری نموده است. گویی با فعل اجتهادی خویش می‌فهماند که نتوانسته به ذریعه‌ی خبر واحد حقیقتاً جمع بین الصَّلَاتین کند و اما در عین حال برای عمل بر احادیث صحیحی که در این مورد آمده‌اند، مجبور گردیده آن‌ها را بر جمع صوری حمل نماید<sup>(۱)</sup>؛ چون مأخذ حدیث در هر صورت «قرآن» و مقتبس از آن است.

### □ دلیل منع چشم دوختن به مال و متاع دنیوی کافران

معمولاً هر گاه انسان به طاعت و بندگی «الله» تعالی روی آورد، نخستین چیزی که در صدد فریب انسان برمی‌آید، «دنیا» با انواع فریبندگی‌هایش خواهد بود. دنیا برای

۱- اختلاف در مورد جمع بین الصَّلَاتین در نزد صحابه رضی الله عنهم و تابعین و ائمه‌ی مذاهب رضی الله عنهم مشهور است و همه برای اثبات نظر خویش به احادیث نبوی و افعال برخی صحابه رضی الله عنهم تمسک جسته‌اند، و احناف علاوه بر آن به عموم نصوص قرآنی هم چنگ زده‌اند و برای تطبیق همه‌ی دلایل متعارضه، احادیث مخالف را حمل بر جمع صوری نموده‌اند. قول به جمع صوری در اصل مقتبس از فعل بزرگان صحابه مانند أم المؤمنین «عایشه» و «ابن مسعود» و «ابوسعید خدری» رضی الله عنهم است (ر.ک: شرح معانی الآثار: کتاب الصلاة/باب «الجمع کیف هو؟»، ش ۹۸۵، ۹۹۰، ۹۹۱).

از «عبدالله بن مسعود» رضی الله عنه صحیحاً مروی است: «ما رأیت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم صلی صلاةً قطّ إلا لوقتها إلا بالمزدلفه؛ فإنه جمع بین الصَّلَاتین المغرب والعشاء، وصلی الصبح یومئذ قبل وقتها.» (به روایت ابوداود در سنن: المناسک/باب ۶۶ «الصلاة بجمع»، ش ۱۹۳۴- و نسایی در سنن مجتبی: المواقیب/باب ۴۹، ش ۶۰۸ و در سنن کبری: ش ۱۵۹۱ = ۱۵۷۸- و احمد در مسند: ش ۴۰۴۶- و ابی شیبہ در مسند: ش ۲۵۱- و طحاوی در شرح معانی الآثار: الصلاة/باب «الجمع کیف هو؟»، ش ۹۸۶- و ابن خزیمه در صحیح: ش ۲۸۵۴- و بزار در مسند: ش ۱۹۰۶ و ۱۹۰۷- و بیهقی در معرفة السنن والآثار: ش ۱۶۴۵ = ۱۶۹۷- و شاشی در مسند: ش ۴۳۹ الی ۴۴۱- و ابویعلی در مسند: ش ۵۱۷۶ و ۵۲۶۴). (مؤلف گرامی رضی الله عنه در توضیح و اثبات این نظر امام اعظم رضی الله عنه بیشتر نیز سخن گفته‌اند؛ ر.ک: تبیین الفرقان: ۷/ ۳۹۸ و ۱۶/ ۱۰۰ - ۹۹) و برای آگهی از دلایل بیشتر احناف در این مورد بخوانید: إعلاء السنن: ۲/ ۸۱ الی ۸۶ و در چاپ «إدارة القرآن والعلوم الإسلامية»: ۲/ ۹۳ الی ۹۹.

بازداشتن چنین کسی از طاعت پرورگار ﷺ چون دختری که خود را برای فریب جوانی می‌آراید، خود را در ذهن او آراسته می‌کند و می‌کوشد محبت خود را در قلب او بیندازد تا ذهن او مشوّش گردد و نهایتاً نتواند کارش را ادامه دهد و یا به نحو احسن و مطلوب انجام‌اش دهد. مثلاً وقتی کسی مشغول فراگیری علم می‌شود یا در مسیر سلوک قدم می‌نهد؛ دنیا این وسوسه را در دل و خیال او می‌افکند که چه خوب بود او هم مال و ثروت می‌داشت و چون مردم او را می‌دیدند، به حال‌اش غبطه می‌خوردند و به همدیگر می‌گفتند: ببینند؛ او چه سرمایه‌دار بزرگی است! چه لباس‌های فاخری پوشیده! و ... در این شرایط اگر او صبر و مقاومت ورزد و التفاتی به القائنات دنیا نکند و از دام‌های گسترده‌شده‌ی او پا فراتر نهد، آن‌گاه دنیا از کانال زن و «نفس» و «شیطان» القائنات فریبده‌اش را دنبال می‌کند. او تلاش می‌کند برای آن‌ها راه نفوذ و سلطه‌ای در دل وی ایجاد کند. در حدیث آمده است:

«حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ.»<sup>(۱)</sup>

این حدیث نشان می‌دهد که دنیا، استادِ زن و «نفس» و «شیطان» است.

«رسول‌الله» ﷺ در حدیثی دیگر تصریح فرمودند:

«إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يَفْتَحُ - وَ بِهِ رَوَيْتِي: يُخْرِجُ - اللَّهُ لَكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا.»<sup>(۲)</sup>  
 (بیمناک‌ترین چیز که من از آن بر شما [امت خود] می‌ترسم آن است که خداوند متعال برای شمار و نوق دنیا را بیرون آورد.)

۱- تخریج این حدیث گذشت (تبیین الفرقان: ۱/ ۱۵۴ و ۵/ ۳۵۳ و ۱۱/ ۳۱۰).

۲- به روایت بخاری در صحیح از ابوسعید خدری رضی الله عنه: کتاب الزکاة/ باب ۴۹ «الصدقة على اليتامى»، ش ۱۴۶۵ و الجهاد و السير/ باب ۳۷، ش ۲۸۴۲ و الرقاق/ باب ۷، ش ۶۴۲۵ الی ۶۴۲۷- و مسلم در صحیح: الزکاة/ باب ۴۱ «تخوف ما يخرج من زهرة الدنيا»، ش ۱۲۱ الی ۱۲۳ (۱۰۵۲)- و نسایی در سنن مجتبی: الزکاة/ باب ۸۱ «الصدقة على اليتيم»، ش ۲۵۸۱- و ابن‌ماجه در سنن: الفتن/ باب ۱۸ «فتنة المال»، ش ۳۹۹۵- و احمد در مسند: ش ۱۱۱۷۳ و ۱۱۸۸۳- و ابن‌حبان در صحیح: ش ۳۲۲۵ الی ۳۲۲۷- و ابن‌ابی حاتم در تفسیر: ۶/ ۲۱۷، ش ۱۴۴۵۴- و ابونعیم در المسند المستخرج: ش ۲۳۴۵- و ...

این مطلب به الفاظ دیگر هم از عقبه بن عامر رضی الله عنه مرفوعاً روایت شده است؛ ن.ک: صحیح بخاری: کتاب الجنائز/ باب ۷۱ «الصلاة على الشهيد»/ ش ۱۳۴۴ و المغازی/ باب ۲۵، ش ۴۰۸۵ و الرقاق/ باب ۷،

یعنی ترس از آن است که در دنیا مال فراوان شود و این کثرت مال مسلمانان را در دام خود گرفتار کند و گمراه سازد.

و در حدیثی دیگر ترسناک‌ترین چیز را که باعث هلاک امت می‌شود، «زن» معرفی فرمودند<sup>(۱)</sup> و گاه «زن» و «دنیا» را توأمأً خطرهایی برای امت اعلام می‌کردند.<sup>(۲)</sup> گمراهی مردم این زمان به خاطر اهمیّت دادن به دنیا و زن امری آشکار است. این دو چیز همه را به تباهی سوق داده است. در یک روستا می‌بینید که شخص روستایی فقط در یک اتاقش هفده - هجده بالش ردیف گردیده و به همین مقدار در خانه‌اش تشک و لحاف و غیره وجود دارد و اما باز داد می‌زند: چیزی در بساط ندارم! از گرسنگی و ناداری دارم تلف می‌شوم! و ... و از این رو نیز داریم در فکر آن است که

ش ۴۲۲۶ و باب ۵۳، ش ۶۵۹۰ - صحیح مسلم: الفضائل / باب ۹، ش ۳۰ (۲۲۹۶) - صحیح ابن حبان: ش ۳۱۹۸، ۳۱۹۹، ۳۲۲۲، ۳۲۲۴ و به همین معنا از کعب بن عیاض رضی الله عنه نیز ش ۳۲۲۳ - ...

۱- به روایت خطیب در تاریخ بغداد از معاذ بن جبل رضی الله عنه مرفوعاً با الفاظ «إِنْ أَخَوْفَ مَا أَخَافَ عَلَيْكُمْ؛ فِتْنَةُ النِّسَاءِ!»: ش ۱۲۳۳. دیگران از معاذ رضی الله عنه موقوفاً روایت کرده‌اند (به روایت بیهقی در شعب الإیمان: باب ۳۷ «تحريم الفروج» / ش ۵۰۳۱ - و ابن مبارک در الزهد: ش ۷۸۵ - و ابونعیم در حلیة الأولیاء - و ...).

و مرفوعاً از علی بن ابی طالب رضی الله عنه با این الفاظ هم روایت شده است: «أَخَوْفُ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي؛ النِّسَاءِ، وَالْخَمْرِ!» (به روایت خطیب در تاریخ بغداد: ش ۷۴۳۲ - و خرائطی در اعتلال القلوب: ش ۲۰۹ - و محاملی در امالی: ش ۱۴۸ - و دیلمی در مسند فردوس: ش ۶۲۹۳).

و همچنین از اسامه بن زید رضی الله عنه مرفوعاً با این الفاظ: «مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةً أَضْرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ!» (به روایت بخاری در صحیح: کتاب النکاح / باب ۱۸، ش ۵۰۹۶ - و مسلم در صحیح: ش ۹۷ (۲۷۴۰) و از اسامه و سعید بن زید رضی الله عنهما ش ۹۸ (۲۷۴۱) - و ترمذی در سنن: ش ۲۷۸۰ = ۳۰۰۷ و ۳۰۰۸ - و نسایی در سنن کبری - و ابن ماجه در سنن: الفتن / باب ۱۹، ش ۳۹۹۸ - و احمد در مسند: ش ۲۱۷۹۴ - و طحاوی در شرح مشکل الآثار: ش ۴۳۲۲ الی ۴۳۲۴ - و ابن حبان در صحیح: ش ۵۹۶۹ و ۵۹۷۰ - و بیهقی در شعب الإیمان و در سنن کبری - و ...).

۲- از جمله در این حدیث: «إِنَّ الدُّنْيَا حُلُوَّةٌ خَضِرَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ؛ فَاتَّقُوا الدُّنْيَا، وَاتَّقُوا النِّسَاءَ! فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنَى إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ.» (به روایت مسلم در صحیح از ابوسعید خدری رضی الله عنه مرفوعاً: ش ۷۱۲۴ - و ترمذی در سنن: ش ۲۱۹۱ - و ابن ماجه در سنن: الفتن / ۱۹، ش ۴۰۰۰ و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۳۷ «تحريم الفروج» / ش ۵۰۲۹ و ۵۰۳۰ - و ابویعلی در مسند: ش ۱۱۰۱ - و حاکم در مستدرک: الفتن / ش ۸۵۴۳ - و ابوعوانه در مسند: ش ۳۲۵۵ - و بیهقی در سنن کبری: الجائز / ش ۶۳۰۳ = ۶۷۴۶ و النکاح / ش ۱۳۳۰۱ = ۱۳۹۰۶ - و ابن حبان در صحیح: ش ۳۲۲۱ - و ...).

باز برای جمع پول به کشورهای ثروتمند برود و همواره در این فکر و تقلا به سر می برد تا آن گاه که خداوند متعال مرگش دهد که با این وضع هم دنیا از دستش بیرون آمده و هم آخرت اش برباد رفته است و به قول معروف: «خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ!»

مرگ های امروزی هم اغلب این چنین به سراغ این نوع آدم ها می آیند؛ ابتدا تمام غم ها و مشکلات را یک جا فشرده و جمع می کند و بعد ناگهان بر سر او می کوبد! می بینی که شخص با رنج فراوان برای برآوردن آرزوهایش که او را در مشکل و غم انداخته است، در تکاپوی کسب پول و ثروت بیشتر است که ناگهان سکنه می کند و می میرد! یا مثلاً با ناز و سرخوشی تمام با افراد خانواده یا دوستانش برای تفریح یا شرکت در جشن عروسی سوار ماشینش می شود و اما در مسیر دچار حادثه می گردند و بعد از ساعاتی خبر پخش می گردد که فلان ماشین در فلان نقطه دچار سانحه شده و پنج- شش نفر در جا مرده اند! و ...

خداوند متعال این چنین مرگ شان می دهد تا بگوید: بگیر این هم سرانجام دنیای تو که برای جمع و حصول خوشی آن تقلاها کرده ای و حال همه چیز از دستات رفته و به روزی افتاده ای که چنان ناتوان و بی اختیار شده ای که لباسات را هم باید دیگران از بدنات بیرون آورند و دیگران باید جسمات را بشویند.

این است نتیجه ی اموال دنیا که ما این چنین به آن دل بسته ایم.

پس از دانستن حقیقت دنیا و مظاهر فریبنده ی آن، این را هم باید دانست که «چشم» در بدن انسان به مثابه ی یک جاسوس است؛ جاسوسی برای دشمن انسان که همانا «دنیا» می باشد. اگر «چشم» محصور گردد، سایر اعضای بدن از خطر کارهای بد در امان می مانند. مثلاً این جاسوس اگر به دنیا نظر نیندازد، دل دچار وسوسه ی جمع دنیا و ثروت نمی شود، اگر زن بیگانه ای را نبیند، میل به عمل فحشا پدید نمی آید و ...

ز دست دیده و دل هر دو فریاد! که هر چه دیده مند، دل کند یاد

در این آیه ها «الله» تعالی همین نیروی فریبندگی «دنیا» و این که «دنیا» بزرگ ترین مانع و معارض در راستای عبودیت و بندگی خداوند متعال است را برای پیامبر ﷺ



روشن فرمود و به دلیل همین خواص «دنیا»، دستور داد که چشم از خیره شدن به آن باید محفوظ نگه داشته شود: ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ﴾ [طه: ۱۳۱].

این آیه‌ی کریمه گویا یک نوع تأدیب و هشدار است. پس بایسته است که فرد مؤمن وقتی اموال و زینت دنیای کافران را ببیند، آن‌ها را بلا و مصیبت تصور کند و «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» و «لا حول ولا قوة إلا بالله» بگوید. حتی در کتاب‌ها نوشته است که وقتی کسی برای خرید چیزی به بازار می‌رود، به چیزهای دیگر نگاه نکند تا الفت و محبت آن‌ها در دل اش نیفتد و به چیز مورد نیاز هم نباید با امعان نظر چشم بدوزد.

بر مبنای همین امر قرآنی و با شناخت به خواص دنیا بود که صحابه رضی الله عنهم در نتیجه‌ی فتوحات وقتی با غنایم مواجه می‌شدند، «إِنَّا لِلَّهِ...» و «لا حول...» می‌خواندند و در زمان خلافت حضرت «ابوبکر» رضی الله عنه وقتی این غنایم به مرکز خلافت واصل می‌شد، آن حضرت رضی الله عنه نمی‌گذاشت زیاد بماند و در اسرع وقت آن‌ها را تقسیم می‌کرد.

#### ❑ برای نجات از فریب دنیا، با اهل دنیا مجالست و مصاحبت هم نباید کرد

علما گفته‌اند: اگر کسی می‌خواهد گرفتار و دلبسته‌ی زینت و امتعه‌ی دنیا نشود، علاوه بر چشم ندوختن به اموال اهل دنیا، با خود آنان نیز هم‌مجلس و همراه نشود؛ چون انسان از هم‌نوع خود متأثر می‌گردد که «إِنَّهُ ابْنُ الْأَثَرِ» (انسان فرزند اثر است؛ اثرپذیر است) و در طبیعت او این خاصیت وجود دارد که به هر طرف میل می‌کند. بعضی از اکابر تصریح فرموده‌اند که نگاه کردن به طرف خود مال‌داران هم یک نوع کدورت در قلب و روح انسان به‌وجود می‌آورد.

#### ❑ عدم التفات «رسول الله» صلی الله علیه و آله به دنیا

در آیه‌ی ﴿وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ...﴾ [طه: ۱۳۱] خداوند ذُو الْجَلَالِ به پیامبر خویش - صلی الله علیه و آله - ادبی از آداب حیات دنیوی که متعلق به نعمت‌های دنیا است، آموخت؛ از چشم‌دوختن به دارایی‌های دنیوی کافران منع‌اش فرمود؛ چرا؟ تا درسی باشد برای من و تو؛ افراد امت، که به اموال و دارایی‌های دنیوی کفار ظاهراً نیز نگاه نکنیم تا محبت آن در دل ایجاد نشود.

پس مقصود از امر و نهی آیه‌های مربوط به پرهیز از محبت دنیا، برای تعلیم امت «رسول الله» ﷺ است؛ چون خود آن حضرت ﷺ از التفات به دنیا پاک بودند و همواره ساده‌زیستی را ترجیح می‌دادند. اما با وجود این، آن حضرت ﷺ برای امتثال به این حکم خداوند متعال، از نگرستن به مظاهر فریبدهی دنیا اجتناب می‌کردند.

مثلاً یک‌بار در مسیر جهاد چارپایان قبیله‌ای را دید که بسیار پروار بودند. چشمان مبارک‌اش را با چادر پوشاند و به آن‌ها نگاه نکرد.<sup>(۱)</sup>

بزرگان ما با اقتدا به «رسول الله» ﷺ در عمل به این آیه همین‌طور عمل می‌کردند؛ هرگاه کافران متمول و متنعم را می‌دیدند، چشمان‌شان را می‌پوشانیدند و یا چون در مجلسی خبر سلاطین و اهل ثروت را می‌شنیدند، از آن‌جا بلند می‌شدند. مانند حضرت «عروه بن زبیر» رضی الله عنه که هرگاه با اهل دنیا ملاقات می‌کرد و تنعم‌شان را می‌دید، به خانه می‌رفت و همین آیه را می‌خواند و نماز می‌کرد و اهل خانه‌اش را نیز دستور به نماز می‌داد.<sup>(۲)</sup>

ما در زمان خودمان این‌گونه انسان‌های پاک را مشاهده کرده‌ایم. خلیفه «غلام محمد» رضی الله عنه<sup>(۳)</sup> وقتی سرمایه‌داری را می‌دید، چشمان‌اش را می‌بست و تَعَوَّذ می‌خواند.

زمانی «رسول الله» ﷺ از اهل خانواده‌ی خویش برای مدتی در خلوتخانه‌ای که داشت، عزلت‌گزید. حضرت «عمر فاروق» رضی الله عنه برای خبرگیری به نزد ایشان ﷺ رفت. ایشان ﷺ در اتاق خویش مشغول استراحت بود و دم‌در، حاجبی وجود داشت.

۱- تخریح این حدیث گذشت (تبیین الفرقان: ۱۴/۴۴۷).

۲- به روایت ابن‌ابی‌حاتم در تفسیر: ۶/۲۱۸، ش ۱۴۴۶۱- و طبری در تفسیر: ۸/۴۸۰، ش ۲۴۴۵۹ و ۲۴۴۶۰- و ابن‌ابی‌شیبہ در مصنف: کتاب الزهد/ باب ۶۲ «کلام الحسن البصری» رضی الله عنه، ش ۳۶۴۸۳- و ابونعیم در حلیة الأولیاء: ۲/۱۷۹.

۳- اولین پیر بیعت مؤلف گرامی رضی الله عنه. خلیفه‌ی حضرت «شاه ولی‌الله» خراسانی رضی الله عنه و خلیفه‌ی فرزند ایشان، جناب غوث زمان حضرت «شاه غوث محمد هراتی» رضی الله عنه. در منطقه‌ی «سرباز» بلوچستان» به تزکیه‌ی مردم و اشاعه‌ی نسبت نقشبندی پرداختند و در این کار موفقیت‌های چشمگیری حاصل کردند. بسیاری از علمای پیشین «بلوچستان» و در رأس آنان غازی بلوچستان حضرت مولانا «عبدالله» رضی الله عنه با ایشان رابطه‌ی استرشادی داشتند. میزان و قلمرو ارشاد ایشان در میان علمای آن زمان را می‌توانید در کتاب دیگر مؤلف گرامی رضی الله عنه، «گلدسته‌ی بهارستان»، بخوانید.

«عمر» رضی الله عنه از او خواست برایش اجازه بطلبد. آن حضرت رضی الله تعالی عنه اجازه داد. «عمر» رضی الله عنه وارد شد. دید آن حضرت رضی الله تعالی عنه بدون پیراهن بر روی حصیری عریان خوابیده و بالشی آکنده از لیف خرما زیر سر دارد و در اتاق جز یکی - دو عدد پوست آویزان و یک لیوان چیز دیگری هم مشاهده نمی‌شد و متوجه شد که حصیر بر جسم مطهر ایشان رضی الله تعالی عنه اثر انداخته است. با مشاهده‌ی این وضعیت اشک در چشمانش حلقه زد و با گریه گفت: «یا رسول الله! شما پیامبر خداوند متعال و مکرم‌ترین بنده‌ی او صلی الله علیه و آله هستید. دعا کن بر امتات در دنیا وسعت عطا فرماید. به «روم» و «فارس» گشایش داده شده؛ در حالی که آنان خداوند متعال را نمی‌پرستند.» (منظورش این بود که تو با آن مرتبه و مقام محبوبی این قدر در سادگی مشقت‌بار قرار داری و اما آن کافران آن قدر در ناز و نعمت قرار دارند و از هر گونه آسایش و رفاه بهره‌منداند.) آن حضرت رضی الله تعالی عنه چون این سخن را شنیدند، راست نشستند و فرمودند:

«أما ترضى أن تكون لهم الدنيا، ولنا الآخرة؟»<sup>(۱)</sup> (آیا راضی نیستی که برای آنان دنیا و برای ما آخرت باشد؟)

یعنی خداوند مال و متاع این انسان‌های کافر را به زودی نابود می‌کند و در عوض سهمیه‌ی جاوید ما را در آخرت به ما عطا خواهد کرد.

آن حضرت علیه السلام با این سخن گویی به «عمر» رضی الله عنه فهماند که مال و ثروت و تنعم کافران نشانه‌ی محبوبیت آنان نیست، بلکه این‌ها عذاب «الله» ذو الجلال است که در این دنیا به آن گرفتارشان ساخته است.

۱- به روایت بخاری در صحیح از ابن عباس از عمر فاروق رضی الله عنه: کتاب التفسیر / باب ۶۶، ش ۴۹۱۳ و در الأدب المفرد از انس رضی الله عنه: ش ۱۱۶۳- و مسلم در صحیح: الطلاق / باب ۵، ش ۳۰ و ۳۱ (۱۴۷۹)- و ابن ماجه در سنن: الزهد / باب ۱۱، ش ۴۱۵۳- و احمد در مسند از انس رضی الله عنه: ش ۱۲۴۴۰ و در الزهد: ش ۲۱۹۸- و ...

این حدیث بدین الفاظ هم روایت شده است: «أَوَ فِي شِكِّ أَنْتَ يَا ابْنَ الْخَطَابِ؟ أَوْلَيْتَ قَوْمَ عِجْلَتِ لَهْمَ طِبْيَاتِهِمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا.» (به روایت بخاری در صحیح: کتاب المظالم والغصب / باب ۲۵ «الغرفة والعلية المشرفة...»، ش ۲۴۶۸ و النکاح / باب ۸۴، ش ۵۱۹۱- و مسلم در صحیح: الطلاق / باب ۵، ش ۳۴ (۱۴۷۹)- و ترمذی در سنن: تفسیر القرآن / باب ۶۵ «و من سورة التحريم»، ش ۳۳۱۸).

و همین مطلب از حضرت «عمر» رضی الله عنه به سیاقی دیگر نیز روایت شده است (به روایت امام ابوحنیفه در کتاب الآثار: ش ۹۳۶ = ۹۴۵).

کافران متنعم همان کسانی هستند که در حدیث مبارک آمده که در آخرت وقتی یکبار آنان را در جهنم فرومی‌کنند و سپس می‌پرسند: «آیا در دنیا هیچ خوشی دیده‌اید؟»، می‌گویند: «هرگز هیچ خوشی ندیده‌ایم!»<sup>(۱)</sup> و چون در دوزخ قرار می‌گیرند، باز از آنان پرسیده می‌شوند: «در زمین چقدر مانده‌اید؟» می‌گویند: «فقط یک روز یا کمتر از آن»<sup>(۲)</sup>.

طبق این آیه و حدیث کسانی مثل «نمرود» و «فرعون» و «شداد» و «هامان» که بعضی از آنان چهارصد - پانصد سال عمر کردند و بعضی‌شان در طول این عمر دراز چنان در عشرت و خوشی زندگی قرار داشته‌اند که حتی یک بار دچار سر درد نشده‌اند، با یک غوطه خوردن در جهنم، همه‌ی این خوشی‌ها را فراموش می‌کنند.

نباید فراموش کرد که وضع فقیرانه‌ی مادی «رسول‌الله ﷺ» از قبیل فقر اختیاری بود [نه اضطراری]. ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ اگر می‌خواست، دنیا با تمام ثروت و زینت خود به طرف اش خم می‌شد؛ مانند حضرت «سلیمان» عَلَيْهِ السَّلَامُ که چون از خداوند متعال سلطنت دنیا را خواست، به طور تمام و کمال به ایشان داده شد. زمانی «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ از طرف «الله» عَلَيْهِ السَّلَامُ بر آن حضرت صَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نازل شد و به آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ گفت: اگر بخواهی کوه‌های «مکه» را برایت تبدیل به طلا می‌کنم. اما ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ فرمودند: من دنیا را نمی‌خواهم؛ یک لقمه نان صبح و شام برای من کفایت می‌کند.<sup>(۳)</sup>

۱- تخریج این حدیث گذشت (تبیین الفرقان: ۶/ ۵۳۵ (چاپ اول، ۱۳۸۷) و ۴۹۳ (چاپ سوم، ۱۳۹۷)).  
 ایضاً به روایت مسلم در صحیح از انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ با الفاظ «يُوتَى بِأَنعَمِ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَصْبَغُ فِي النَّارِ صَبْغَةً، ثُمَّ يُقَالُ: "يَا ابْنَ آدَمَ! هَلْ رَأَيْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟" فَيَقُولُ: "لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ! وَ يُوتَى بِأَشَدِّ النَّاسِ بؤْسًا فِي الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَصْبَغُ صَبْغَةً فِي الْجَنَّةِ، فَيُقَالُ لَهُ: "يَا ابْنَ آدَمَ! هَلْ رَأَيْتَ بؤْسًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ شِدَّةٌ قَطُّ؟" فَيَقُولُ: "لَا وَاللَّهِ يَا رَبِّ! مَا مَرَّ بِي بؤْسٌ قَطُّ، وَلَا رَأَيْتَ شِدَّةً قَطُّ."» كتاب صفات المنافقين و احكامهم / باب ۱۲، ش ۵۵ (۲۸۰۷) - و احمد در مسند: ش ۱۳۱۳۴ و ۱۳۶۸۵ - و عبد بن حميد در مسند (نسخه‌ی منتخب): ش ۱۳۱۳ - و بیهقی در البعث و النشور: ش ۴۲۱ - و ابن مبارک در الزهد: ش ۶۲۲ = ۶۲۳ - و ابن ابی الدنيا در صفة النار: ش ۱۶۳ = ۱۶۴ - و ...

۲- این مطلب در جاهای متعدد «قرآن کریم» آمده است؛ آن‌جا که می‌فرماید: ﴿قُلْ كَمْ لَبِئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدُوًّا سِيبِينَ • قَالُوا لَبِئْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمِ قَسَمَلِ الْعَادِينَ﴾ (مؤمنون: ۱۱۲ و ۱۱۳).

۳- نقل مفهوم حدیث است؛ تخریج حدیث مربوطه با نقل الفاظ آن گذشت (تبیین الفرقان: ۱۶/ ۱۶۳).

پس چنانچه آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ از پروردگارش ثروت و زینت دنیا را می‌خواستند، بیشتر از کافران به ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ می‌رسید؛ کوه‌ها برایش تبدیل به سنگ‌های قیمتی می‌شد و تمام خواسته‌های دیگرشان هم بلافاصله برآورده می‌گردید. اما این را نخواستند.

### □ اشاره در تشبیه مال و زینت دنیا به «گل»

آوردیم که خداوند متعال دنیا را به گل و غنچه‌ی دنیوی - ﴿زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾ [طه: ۱۳۱]- تشبیه نمود. اشاره در این تشبیه به این نکته بود که همان‌طور که گل و سبزه ظاهراً زیبا و باطراوت‌اند و اما در اندک مدتی پژمرده و نابود می‌شوند، اموال دنیا نیز این‌طور هستند؛ مثل گل چندروزه علاوه بر آن که فقط رونق دنیا هستند و نه چیزی بیش از آن، به زودی با تغییر شرایط یا با مرگ شخص از کف او بیرون می‌آیند.

مسلمانان هم اگر در این خصوص دقت و تقوای لازم را به کار نبرند، گرفتار این متاع زودگذر می‌گردند؛ چنان که امروز حال طیف عظیمی از مسلمانان است. بعضی از همین افراد چنان مست دنیا شده‌اند که پروای بعضی از آداب اسلامی را هم نمی‌کنند. در سال ۱۳۸۵ ه.ق. که به «مدینه‌ی منوره» رفته بودم، در جانب پشت بنای عثمانی مسجد نبوی عَلَيْهِ السَّلَامُ، ساختمانی جلب توجه می‌کرد که به نظرم از تمام ساختمان‌های «مدینه» بلندتر بود. طبقه‌هایش را شمردم؛ دوازده بودند. در آن زمان در «مکه» و «مدینه» این نوع ساختمان‌های بلند خیلی کم بود. من از آن ساختمان خیلی بدم آمد؛ چون «مسجد نبوی» و گنبد خضرا در جنب آن خیلی پایین به نظر می‌آمدند و حتی مناره‌های مسجد هم در برابرش کوتاه به نظر می‌آمد. با خود گفتم: اگر قدرت داشتم، همین امروز این بنا را فرومی‌ریختم. تا حالا هم هرگاه به «حرمین شریفین» می‌روم، از آپارتمان‌های بلند و غرورآمیز آن جا بدم می‌آید؛ چون از «کعبه الله» و «مسجد نبوی» که محل نزول وحی بوده‌اند و برای همیشه جاهایی مقدس هستند، سر بالاتر کشیده‌اند! اما خداوند متعال صبرش بی‌پایان است. در آن روز با دیدن آن ساختمان در دل‌ام دردی پیدا شد و در جایم ایستادم و در حالی که در این درد و سوز خودم غوطه می‌خوردم، مدتی به آن خیره شدم! همراه مرا به خود آورد. حالت

خودم را به او گفتم و بعد از آن جا رفتیم. چهار - پنج سال بعد از آن که بار دیگر برای ادای عمره به «حرمین» رفتم، هنگامی که در «مدینه» از آن مکان رد شدم، دیدم از ساختمان خبری نیست و به جای آن یک میدان خالی بود. شکر خداوند متعال را به جا آوردم و پس از این که سینه‌ام تنگ شده بود، گشاده گردید. از پیرمردی پرسیدم: «زمانی در این جا یک آپارتمان بلند وجود داشت؛ چه شد؟» گفت: «مگر این جا نبودى و ندیدی چه اتفاقی افتاد؟» گفتم: «من اهل این سرزمین نیستم.» پرسید: «تو آن را دیده بودی؟» گفتم: «بله.» گفت: «شبی در یکی از طبقات این ساختمان برق اتصال کرد و آتش ایجاد شد و لحظاتی بعد تمام ساختمان آتش گرفت. ما نظاره‌گر این حادثه بودیم. آتش‌نشانی و نیروهای حکومتی و ملت همه حاضر شده بودند و اما هیچ کدام قادر به انجام کاری نبود. بعضی از کسانی که در آپارتمان بودند، از ترس سوختن خود را از طبقات بالا به پایین می‌انداختند و اما به محض برخورد به زمین می‌ترکیدند و تکه تکه می‌شدند! وقتی آمار گرفتند، در داخل آن ساختمان شش صد الی هفت صد نفر مرد و زن - اعم از کارمند، اجیر، خدمه و ... - وجود داشتند و از میان آنان، فقط حدود دوازده نفر نجات یافتند و بقیه همه یا سوختند یا به سبب پریدن از بالا کشته شدند. مدتی بعد از این جریان، آوار آن را برداشتند و زمین را تخلیه و صاف کردند و تاکنون همین طور خالی مانده است.»

این قطعه زمین که در پشت «مسجد نبوی» قرار داشت، حالا به سبب توسعه‌ی مسجد، در حرم داخل گردیده و مصلای مردم شده است.

نظیر این حادثه برای دو برج «امریکا» که نماد ثروت و تجارت جهانی آن کشور بودند، نیز اتفاق افتاد. آن برج‌های بسیار بزرگ هر دو در یک روز نابود شدند؛ درحالی که برای احداث آن‌ها هزینه‌های هنگفت صرف شده بود و برای گرداندن آن‌ها نیز بس فراوان هزینه می‌شد و می‌توان حدس زد که با فرو ریختن شان دولت متحمل چه خسارتی گردید. عذاب خداوند متعال گاه این طور هم می‌آید.

در هر حال مال و ثروت دنیوی به یکی از همین طریق‌ها از بین می‌رود؛ امروز

می‌بینی نتیجه‌های بزرگ و بلند پول و ثروت مانند آن برج‌ها سر به آسمان می‌سایند و اما فردا خواهی دید که همان مظاهر بزرگ دنیا با زمین یکسان شده است!

### □ بر هر مافوق فرض است ماتحتان خود را به فرایض دینی امر کند

جمهور فقها از آیه‌ی ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ [طه: ۱۳۲] استدلال کردند که بر هر مافوق، تربیت و تهذیب «اهل» خود - که گفتیم در معنای عام هر ماتحتی را شامل است - در امور خداوند متعال واجب است؛ خصوصاً «نماز» که ضروری‌ترین حکم «اسلام» است. لذا، بر پدر فرض است که زن و فرزندان خود را به خواندن «نماز» تأکید کند و همیشه متصدی این وظیفه باشد و در صورتی که کسی از فرزندان نماز نخواند، او را تنبیه کند. بر مدیران و مدرّسان مدارس دینی نیز واجب است آن دسته از طلبه را که در امر «نماز» تنبلی می‌کنند، مورد نصیحت قرار دهند و اگر باز از خود ضعف نشان دادند، تنبیه‌شان کنند و چنان‌چه به هیچ وجه به راه نیامدند، از مدرسه اخراج‌شان کنند. زیرا به حکم حدیث، کسی که در نماز سُست و تنبل باشد، در تمام اعمال دیگر سُست و تنبل خواهد بود<sup>(۱)</sup> و بنابراین، از او انتظاری خیری نباید داشت. چنین طالب علمی اگر علم هم بیاموزد، به وسیله‌ی آن علم هرگز نمی‌تواند هدایت‌گر دیگران باشد و حتی ممکن است باعث گمراهی بسیاری گردد!

به آن روایت اشاره کردیم<sup>(۲)</sup> که حکایت داشت پس از نزول این آیه، «رسول الله ﷺ» خود شخصاً فرزندان‌اش را برای نماز صبح بیدار می‌کردند. حضرت «علی» رضی الله عنه می‌فرماید: در همان مواقع بود که یک شب وقت سحر آن حضرت رضی الله عنه به نزد من و «فاطمه» آمد و برای نماز بیدارمان کرد. من که خواب‌آلود بودم، گفتم: «یا رسول الله! ارواح ما در دست خداوند متعال است، اگر او بخواهد، بیدارمان می‌کند.» آن حضرت رضی الله عنه

۱- منظور احتمالاً این حدیث موقوف بر حضرت «عمر فاروق» رضی الله عنه است که به فرمانداران همه‌ی بلاد تحت فرمان خویش نوشت: «مهم‌ترین امر شما در نزد من نماز است؛ هر که آن را قائم دارد و بر آن مواظبت نماید، کل دین‌اش را قائم و محفوظ نگه داشته است و هر که آن را ضایع کند، اعمال دیگر را بیشتر ضایع می‌کند.» (الفاظ عربی این اثر و تخریج آن گذشت - تبیین الفرقان: ۲۰۷/۱۰ و ۳۲۳/۱۷).

۲- در صفحات گذشته، تحت آیه‌ی ۱۳۲.

چیزی نگفت و برگشت و در حالی که دست مبارکشان را به ران خود می‌زد، می‌گفت: ﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا﴾ [کهف: ۵۴].<sup>(۱)</sup> یعنی آن حضرت عليه السلام این جواب را نپسندیدند و با تکرار آن آیه گویی می‌گفتند: آیا خداوند متعال خود بیاید و از خواب بیدارتان کند؟ خیر؛ بلکه خداوند متعال به شما قدرت و همت و عقل عطا کرده است و شما با بهره‌مندی از این عطایا برای عبادت باید خودتان همت کنید تا توفیق الهی شامل حال‌تان گردد.<sup>(۲)</sup>

عادت صحابه‌ی کرام رضوا الله تعالى عنهم أجمعين نیز درباره‌ی اهل خانه و زیردستان خود چنین بود.

#### □ مقتدایان و افراد مافوق، اول و بیشتر خود باید به دین عمل کنند

جمله‌ی مبارکه‌ی ﴿وَأَصْطَبِرْ عَلَيْهَا﴾ [طه: ۱۳۲] بیان‌گر آن است که امر به نماز و سایر احکام دینی از طرف کسی، زمانی مؤثر می‌افتد و در صورتی دیگران از او تأسی می‌کنند که او خود کاملاً به آن پایبند باشد.

شان صحابه‌ی کرام رضوا الله تعالى عنهم أجمعين همین بود.

حضرت «فاروق اعظم» رضي الله عنه شب‌ها اول خود برمی‌خاست و نماز می‌خواند و بعد چون وقت نماز تهجد فرامی‌رسید، اهل خانه را بیدار می‌کرد و همین آیه را تلاوت می‌کرد.<sup>(۳)</sup> ایشان رضي الله عنه قرائت را نیز با آواز بلند می‌خواند تا همسایگان بشنوند و برای عبادت بیدار شوند. آوردیم که چون «رسول الله» صلى الله عليه وسلم از وی در مورد این طرز قرائت‌اش پرسید، گفت: «تا شیطان را برانم و خفتگان را بیدار سازم.»<sup>(۴)</sup> گویی او همه‌ی مردم را اهل خود می‌دانست و به مقتضای دستور ﴿وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ﴾ [طه: ۱۳۲] آنان را هم در

۱- حدیث متفق علیه است و تخریج آن گذشت (تبیین الفرقان: ۱۶ / ۴۹۱ و ۴۹۲).

۲- توضیح این حدیث و توجیه آن نزد محدثان را در سخنان مؤلف رضي الله عنه تحت همان آیه بخوانید (تبیین الفرقان: ۱۶ / ۴۹۳ - ۴۹۲).

۳- به روایت امام مالک در موطا: ش ۳۱۱ = ۳۱۳ = ۱۷۰ = ۲۵۶- و بیهقی در سنن صغری: ش ۶۱۱ و در شعب الایمان: باب «الصلاة» / ش ۲۸۲۲- و طبری در تفسیر: ۴۸۰/۸، ش ۲۴۴۶۱ و ۲۴۴۶۲.

۴- تخریج این حدیث گذشت (تبیین الفرقان: ۱۶ / ۲۱۱).



نماز شریک می‌کرد.

### □ فقط به فکر خداوند متعال باشید، امورتان روبه‌راه می‌شود

از آن فرموده‌ی خداوند متعال که به پیامبرش گفت: ﴿لَا تَسْأَلْكَ رِزْقًا﴾ [طه: ۱۳۲]، یک ارتباط مستقیم و قوی میان «بندگی خدای ذُو الْجَلَالِ» و «برکت و انوار رزق» ثابت می‌شود. این مطلب در یک حدیث قدسی با صراحت بیشتر بیان شده است. در آن حدیث آمده که خداوند متعال می‌فرماید:

«یابن آدم! تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي، أَمَلًا صَدْرَكَ غَنِيًّا، وَأَسَدُ فَقْرَكَ. وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ مَلَأْتُ صَدْرَكَ شِغْلًا، وَلَمْ أَسَدُ فَقْرَكَ.»<sup>(۱)</sup> (ای فرزند آدم! خودت را برای عبادت و بندگی من فارغ کن که سینه‌ات را از غنا پر می‌کنم و دروازه‌ی فقر را به رویت می‌بندم و اگر چنین نکنی، سینه‌ات را پر از [خیالات] شغل‌های دنیا می‌کنم و دروازه‌ی فقر را به رویت باز می‌گذارم.)

یعنی اگر به عبادت پروردگار ﷻ بپردازیم، به تو غنای قلب می‌دهم؛ چنان که در دل به هیچ کس احساس نیاز نخواهی کرد و در ظاهر نیز فقر را از تو دور می‌سازم و محتاج کسی نمی‌شوی. و اما اگر به دنبال دنیا بروی، کاری می‌کنم که هر لحظه یک خیال در سرت خطور کند و به آن مشغول گردی و از فقر هم نجات نخواهی یافت.

در حدیثی دیگر آمده است که هر کس به یک چیز بیندیشد؛ یعنی وجهه‌ی نظر و فکرش خداوند متعال و آخرت باشد، خداوند متعال او را از هر نوع غم و اندوه دور می‌دارد و رستگار و بی‌نیازش می‌کند و اما اگر به امور دنیا بیندیشد، او را در گرفتاری‌ها و پریشانی‌ها خواهد انداخت.<sup>(۲)</sup>

۱- به روایت ترمذی در سنن از ابوهریره رضی الله عنه مرفوعاً: کتاب صفة القيامة والرقائق / باب ۳۰، ش ۲۴۶۶- و ابن‌ماجه در سنن: الزهد / باب ۲، ش ۴۱۰۷- و احمد در مسند: ش ۸۶۸۱ و در الزهد: ش ۱۹۲- و ابن‌ابی‌شبه در مصنف: ش ۳۵۸۴۴- و حاکم در مستدرک: التفسیر / ش ۳۶۵۷ و از معقل بن یسار رضی الله عنه مرفوعاً با اختلاف در برخی کلمات و اما به همان معنا: الرقاق / ش ۷۹۲۶ (ذهبی هم در هر دو جا «صحیح» گفته)- و ابن‌حبان در صحیح: ش ۳۰۳- و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۷۱ «الزهد وقصر الأمل» / ش ۹۸۵۶ و در الآداب: ش ۸۰۳- و طبرانی در معجم کبیر: ش ۱۶۸۹۴- و ابونعیم در حلیة الأولیاء.

۲- به روایت احمد در مسند از زید بن ثابت رضی الله عنه مرفوعاً با الفاظ «من كان همه الآخرة جمع الله شمله، وجعل غناه في قلبه، وأتته الدنيا وهي راغمة. ومن كانت نيته الدنيا فرّق الله عليه ضيعته، وجعل فقره بين عينيه، ولم يأت به من

در حدیثی دیگر آمده که خداوند متعال به حضرت «داود» علیه السلام وحی فرمود:  
 «ای «داود»! از جانب من به بندگان ام برسان که هر که از شما به دنبال دنیا رود، به دنیا  
 دستور می‌دهم که تا قدرت دارد از آنان فرار کند! و هرگاه به سوی من بیاید، به دنیا دستور  
 می‌دهم به جانب او بدود؛ هر جا که او برود»<sup>(۱)</sup>

پس شما هر قدر دنبال دنیا بدوید، او دُم‌اش را به دست شما نمی‌دهد و اما چون  
 نسبت به او بی‌التفات شوید، به سوی تان می‌شتابد و ذلیلانه بر قدم‌های تان بوسه می‌زند.  
 ما این وضع را در اهل‌الله به چشم خود دیده‌ایم. می‌دیدیم آنان سر و کاری با دنیا  
 نداشتند و دنیا خود در مقابل‌شان ذلیل شده بود و زیر پاهای‌شان می‌ریخت. به بعضی  
 از آنان خداوند متعال چندان داده بود که عقل به حیرت می‌افتاد. حضرت مولانا «محمد  
 صادق» رحمته الله<sup>(۲)</sup> مهتمم و مدیر مدرسه‌ی «مظهرالعلوم کده کراچی» خود شغل دنیوی  
 نداشت و فقط مالک یک عطاری کوچک بود که گاه طالبی را در آن می‌نشانید تا  
 داروها را بفروشد! ایشان زمانی که ما به مدرسه‌ی «مظهرالعلوم» رفته بودیم، درس هم  
 نمی‌داد و بنابراین، حقوقی نیز از مدرسه دریافت نمی‌کرد. اما با وجود این از دنیا هیچ  
 چیز کم نداشت و گاه حتی چیزهایی که در نزد آدم‌های ثروتمند شهر وجود نداشت،  
 در نزد او یافت می‌شد و هر کس به چیزی نیاز پیدا می‌کرد و گیر نمی‌آمد، می‌گفتند:  
 «بروید پیش مولانا «محمد صادق» رحمته الله که فقط آن‌جا گیر می‌آید.» و این در «کراچی»

---

الدنيا إلا ما كتب له. ش ۲۱۶۳۰ و در الزهد: ش ۱۷۹- و ابن ماجه در سنن: كتاب الزهد/باب ۲، ش ۴۱۰۵  
 و از ابن مسعود رضي الله عنه با الفاظ «من جعل الهموم هماً واحداً؛ هم آخرته، كفاه الله هم دنياه، ومن تشعبت به الهموم  
 في أحوال الدنيا لم يبال الله في أي أوديتها هلك!» ش ۴۱۰۶- و حاكم در مستدرک از ابن عمر رضي الله عنهما: التفسير/  
 ش ۳۶۵۸ (ذهبی هم «صحيح» گفته)- و طبرانی در معجم کبير از ابن عباس رضي الله عنهما: ش ۱۱۵۲۴ و در  
 معجم اوسط: ش ۵۰۲۵- و بیهقی در شعب الإیمان از ابن مسعود رضي الله عنه: ش ۱۷۷۴ و باب ۷۱ «الزهد  
 وقصر الأمل» / ش ۹۸۵۵، ۹۸۵۷، ۹۸۵۸ و در الآداب: ش ۸۰۴- و مزی در تهذيب الكمال از زید بن  
 ثابت رضي الله عنه: تحت ش ۳۷۴۶.

۱- به منبع این روایت دست نیافتیم. مفهوم آن مؤید به احادیث نبوی است که در پانوشت قبل بعضی  
 از آن‌ها را ذکر و تخریج کردیم.

۲- از فاضلان «دارالعلوم دیوبند» و شاگرد مولانا «انور شاه کشمیری» رحمته الله. مدیر «مظهرالعلوم کده» ی  
 کراچی. مؤلف گرامی رحمته الله در زمان نوجوانی که وارد آن مدرسه گردید، در کنف محبت خاصی  
 ایشان رحمته الله جای گرفت و تا آخر مورد عنایات پدرا نهی وی قرار داشت.

مشهور بود. تاجری مریض شد و پزشک به او توصیه کرد مرغ و انبه بخورد. فصل انبه نبود و او با دوستان خود در شهرهای مختلف «پاکستان» و حتی از «دهلی» و «بمبئی» در «هند» تماس گرفت تا این میوه را برایش پیدا کنند. اما هیچ جا به آن دست نیافتند. به او گفته شد ممکن است در نزد مولانا «محمد صادق» پیدا شود. او قاصدی نزد ایشان فرستاد. مولانا رحمته الله به او گفت: «در خانه ام سه کارت انبه هست که آن‌ها را شاگردی در یکی از سردخانه‌ها نگه داشته و همین روزها برای من فرستاده است. برو دو تا از آن‌ها را بردار و برایش ببر.»



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



### مشخصات سوره‌ی مبارکه‌ی «انبیاء»

این سوره‌ی مبارکه مسماً به «انبیاء» (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) است؛ چون در آن از بسیاری از انبیا ﷺ یاد شده و دلایل «توحید» از گفتار و وقایع آنان نقل و ثابت گردیده است. در هیچ سوره‌ای به اندازه‌ی این سوره از پیامبران ﷺ نام گرفته نشده و این، خصوصیت این سوره است.

«سوره‌ی انبیا» در «مکه» نازل شده (از سوره‌های «مکی» می‌باشد) و حاوی یکصد و دوازده آیه<sup>(۱)</sup> و هفت رکوع است و به اعتبار زمان نزول، در زمره‌ی سوره‌های نخست «قرآن» قرار دارد. حضرت «عبدالله بن مسعود» رضی الله عنه فرموده‌اند:

«سوره‌های «بنی‌اسرائیل» و «کهف» و «مریم» و «طه» و «انبیا» از نعمت‌های نخستین و جزو اولین محفوظات من هستند.»<sup>(۲)</sup>

منظور ایشان رضی الله عنه این است که این سوره‌ها در ابتدای نزول «قرآن» - که در «مکه» بوده است - نازل شده‌اند و همان زمان حفظ و خواندن آن‌ها از جانب «الله» تعالی نصیب من گردیده است.

۱- تفسیر بغوی: ۲۳۸/۳ - تفسیر کبیر: ۱۳۹/۲۲ - تفسیر قرطبی: ۲۶۶/۱۱ - ...

۲- به روایت بخاری در صحیح از «ابن مسعود» رضی الله عنه موقفاً: کتاب التفسیر/باب ۱۷ «سورة بنی اسرائیل»، ش ۴۷۰۸ و باب «سورة الانبیاء»، ش ۴۷۳۹ و فضائل القرآن/باب ۶، ش ۴۹۹۴ - و ابن ابی شیبة در مصنف: الأوائل/باب ۱، ش ۳۷۰۰۷ = ۳۵۸۵۷ - و بیهقی در شعب الإیمان: باب ۱۹ «فی تعظیم القرآن»/ ش ۲۴۴۹ = ۲۲۲۴ - و ابن جعد در مسند: ش ۴۲۸ - و ابن ضریس در فضائل القرآن: باب «فی فضل سورة الکهف»/ ش ۲۱۰ = ۲۰۴.

### ربط و مناسبت با سوره‌ی «طه»

این سوره‌ی مبارکه به چند وجه با سوره‌ی قبل مرتبط است که یکی از آن وجوه، کلی و مجموعی با کلّ سوره‌ی گذشته است و چند وجه دیگر جزئی و خاص هستند.

۱- مناسبت کلی و عمومی: در «سوره‌ی طه»، دلایل مختلف «توحید» در ضمن قصّه‌های بعضی از انبیا علیهم‌السلام و خصوصاً در سرگذشت مفصل حضرت «موسی» علیه‌السلام ارایه شد. در این سوره همان دلایل در ضمن قصّه‌های بسیاری دیگر از انبیا علیهم‌السلام نقل می‌شود.

و اما مناسبات خاص:

۲- در آن سوره‌ی مبارکه قصه‌ی یک پیامبر به تفصیل نقل گردید و در این سوره قصه‌ی چند پیامبر به اجمال نقل می‌گردد.

۳- در سوره‌ی گذشته ناپختگی و سادگی «بنی اسرائیل» در تمام کارها که موجب آزار پیامبر آنان، حضرت «موسی» علیه‌السلام می‌گردید، بیان شد. در این سوره آزار و نادانی‌های کفار «قریش» نسبت به «خاتم النبیین» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم بیان می‌گردد.

۴- در خاتمه‌ی سوره‌ی پیشین ذکر «معاد» و مجازات اخروی نافرمانان و پاداش نیک فرمان‌برداران بود. در ابتدای این سوره نیز مسأله‌ی «معاد» مطرح و ذهن انسان‌ها به طرف آن جلب گردیده و نسبت به آن هشدار و تذکر به عمل آمده است.

۵- در خاتمه‌ی آن سوره «رسول‌الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم در قبال افعال و اقوال رنج‌آور کفار «قریش» تسلی داده شده و به صبر و عبادت توصیه گردیده بود. در آغاز این سوره نیز باز تنقیدات کافران و نافرمانان بر «رسالت» و «نبوت» آن حضرت علیه‌السلام نقل و سپس مورد تردید قرار گرفته و پاسخ داده شده‌اند.

۶- مقصود از قصه‌ی مفصل آن سوره، تسلی و تشجیع «رسول‌الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم بود. در این سوره نیز مقصود از قصه‌ی چند پیامبر دیگر، تسلی آن حضرت علیه‌السلام است.

۷- از قصه‌ی حضرت «موسی» علیه‌السلام در سوره‌ی گذشته، به طور کلی دو مسأله‌ی اساسی ثابت شد؛ «توحید» و «رسالت». در این سوره نیز در ضمن قصص انبیا علیهم‌السلام

همین دو مسأله واضح و بیان می‌شوند.

### سبب نزول سوره‌ی مبارکه‌ی «انبیاء»

نزد عده‌ای سبب نزول این سوره‌ی مبارکه، به طور کلی رنجش خاطر «رسول الله ﷺ» به سبب اعتراضات فراوانی بود که کفار و مشرکان قریش درباره‌ی «قرآن» و خود ایشان علیهم‌السلام ابراز می‌کردند.<sup>(۱)</sup> خداوند متعال این سوره را نازل فرمود تا غبارهای رنجش از صفحه‌ی خاطر آن حضرت علیه‌السلام زدوده شود و علاوه بر آن، هشدار می‌گردد برای مشرکان و آن عده از مسلمانان که از آخرت غفلت می‌ورزند.

---

۱- این مطلب از آیات ابتدایی سوره که هر کدام پاسخی به یکی از آن اعتراضات بود، ظاهر است. (ایضاً ن.ک: البحرالمحیط: ۶/۲۹۵- تفسیر ابن کثیر: ۳/۱۷۳- ۱۷۲).

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

به نام خدای بخشاینده‌ی مهربان

**أَقْرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿١﴾ مَا يَأْتِيهِمْ**

نزدیک شد به مردمان حساب‌شان و آنان در غفلت روی گردان‌اند • نمی‌آید به نزد آنان

**مِّن ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُحَدَّثٍ إِلَّا أَسْتَمِعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٢﴾ لَا هِيَ**

هیچ پند از جانب پروردگار ایشان نو پدیدآورده؛ مگر [آن که] می‌شنوند آن را بازی‌کنان • غافل شده

**قُلُوبُهُمْ وَأَسْرَأُ النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ**

دل‌های‌شان و پنهان‌راز گفتند این ظالمان که: «نیست این شخص؛ مگر آدمی مانند شما.

**أَفْتَاتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ ﴿٣﴾ قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ**

آیا اقبال می‌کنید به سحر و شما می‌بینید؟! • گفت پیغامبر: «پروردگار من می‌داند هر سخن را که در

**فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٤﴾ بَلْ قَالُوا أَضْغَثٌ**

آسمان و زمین باشد و او شنوا و دانا است» • بلکه گفتند: «این قرآن خواب‌های پریشان

**أَحْلَمٌ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْتِنَا بِآيَةٍ كَمَا**

است» بلکه می‌گویند: «پر بسته است آن را!» بلکه می‌گویند: «او شاعر است؛ پس باید که بیاید پیش ما نشانه‌ای چنان‌که

**أُرْسِلَ الْأَوْلُونَ ﴿٥﴾ مَا ءَامَنَتْ قَبْلَهُمْ مِّن قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا**

فرستاده شدند به آن نخستینان» • ایمان نیاورده بود پیش از آنان هیچ دهی که هلاک کردیم آن را.

**أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ﴿٦﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ**

آیا اینان ایمان خواهند آورد؟ • و نفرستادیم پیش از تو؛ مگر مردان را که وحی می‌فرستادیم به ایشان

**فَسَعَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٧﴾ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ**

پس پرسید از اهل کتاب اگر شما نمی‌دانید • و نساختم پیغمبران را

**جَسَدًا لَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ﴿٨﴾ ثُمَّ صَدَقْنَاهُمْ**

کالبدی که طعام نخورند و نبودند جاوید شوندگان • باز راست کردیم در حق آنان



الْوَعْدَ فَأَجْنِبْنَهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ ﴿٦﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا

وعده را. سپس رها نیدیم آنان را و هر که را خواستیم و هلاک کردیم از حد گذرندگان را • هر آینه فرو فرستادیم

إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦﴾

به سوی شما کتابی که در آن هست پند شما. آیا نمی فهمید؟ •

مفهوم کلی آیه‌ها: قیامت به انسان‌ها نزدیک است، اما آنان در غفلت به سر می‌برند. مشرکان قریش و سایر کفار، دین خداوند متعال و آیه‌های نازل شده در «قرآن» را تکذیب می‌کنند و سحر یا خواب یا دروغ و یا شعر می‌پندارند و می‌گویند: پیامبر ﷺ یک بشر است و با این وصف چطور می‌توان او را رسول خدا دانست؟! در حالی که هلاک شدگان همه‌ی ادوار پیشین مثل اینان منکران بودند و انبیای آنان نیز همه بشر بودند. این مشرکان در این مورد می‌توانستند از علمای اهل کتاب، «یهود» و «نصارا» تحقیق کنند و می‌بایست عقل خود را به کار بندند و خود را از چنگ انکار رها سازند.

## تفسیر و تبیین

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ ... (۱)

أَقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ - «إقتراب» از باب «افتعال» است، اما متعدی نیست؛ لازم است (۱)؛ یعنی: «قرب».

«إقترب حسابهم» یعنی: «قرب وقت حسابهم؛ زمان حسابهم». (۲) می‌فرماید: قریب شد و نزدیک آمد برای انسان‌ها به‌طور عموم یا برای کفار «قریش» به‌طور خصوص (۳)، وقت و زمان حساب‌رسی‌شان؛ حال آن‌که آنان در بی‌خبری خود نشسته‌اند و اعراض کننده‌اند.

۱- و به حرف «لام» (در ﴿النَّاسِ﴾) متعدی گردیده است. (بحث مفصل این نکته را بخوانید در روح المعانی: ۶/۱۷).

۲- تفسیر کبیر: ۱۳۹/۲۲- روح المعانی: ۸/۱۷

۳- تفسیر قرطبی: ۲۶۷/۱۱- البحر المحیط: ۲۹۵/۶- روح المعانی: ۵/۱۷

برخی از مفسران مقصود از «زمان حساب» را خاص دانسته‌اند که قیامت است.<sup>(۱)</sup> در این صورت سؤال پیش می‌آید که پس معنای نزدیکی قیامت چیست؟ بعضی گفته‌اند: مقصود، نزدیکی آن در علم «الله» ذُو الْجَلَالِ می‌باشد<sup>(۲)</sup>؛ چون علم خداوند متعال «حضوری» است و در نزد او تعالی ازل تا ابد زمان حال است. به همین دلیل در علم خدای ذُو الْجَلَالِ بَعْدَ نِیْسْتِ و همه‌ی اتفاقات به نسبت او تعالی قریب‌اند.

عده‌ای «زمان حساب» را عام دانسته‌اند<sup>(۳)</sup> و قایل شده‌اند که مقصود، زمان موت هر کس و محاسبه‌ی برزخی او می‌باشد<sup>(۴)</sup>؛ در حقیقت عاقبت خیر یا شرّ اخروی هر کس با مرگ او آغاز می‌شود. خود پدیده‌ی مرگ و کلیه‌ی اتفاقات پس از آن تا ورود به بهشت یا دوزخ، همه، عرصه‌ی محاسبه‌ی انسان هستند. به این اعتبار مرگ هر انسان، آغاز قیامت او است. از آن جا که زمان دقیق مرگ را هیچ کس نمی‌داند و هر آن ممکن است اتفاق بیفتد و نگذارد او به آرزوهای دست‌نیافته و کارهای مانده‌اش برسد، گویی حاضر و نزدیک است. از این رو در حدیث آمده است:

«مَنْ مَاتَ فَقَدْ قَامَتْ قِيَامَتُهُ!»<sup>(۵)</sup> (هر که مُرد، قیامت‌اش برپا گردیده است!)

عمر ما داریم در حال سپری شدن است و مرگ روز به روز به ما نزدیک و نزدیک‌تر می‌شود و بعد از مرگ هم نوبت حساب و کتاب خواهد بود. شاعر گفته است:

النَّاسُ فِي غَفْلَاتِهِمْ وَرَحَى الْمِئِنَةِ تَطْحَنُ<sup>(۶)</sup>

۱- تفسیر بغوی: ۲۳۸ / ۳ - تفسیر کبیر: ۱۳۹ / ۲۲ - روح المعانی: ۸ / ۱۷ - تفسیر مظهری: ۴ / ۴۶۲. (مؤلف گرامی ﷺ قیامت را بدان جهت معنای «خاص» گفته که یکی بیش نیست و برای همه واحد است. این وصف و وصف «عام» برای قول دوم که بعد از این آمده، برگرفته از قول مفتی «محمد شفیع» ﷺ در «معارف القرآن» است).

۲- تفسیر کبیر: ۱۳۹ / ۲۲ - روح المعانی: ۸ / ۱۷

۳- یعنی مخصوص به قیامت نیست و زمان مرگ هر کس هم می‌تواند در آن ملحوظ باشد. (ن.ک: معارف القرآن: ۱۷۰ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۵۷/۹)).

۴- به همین معنا در تفسیر قرطبی: ۲۶۷ / ۱۱.

۵- تخریج این حدیث گذشت (تبیین الفرقان: ۲۸۸ / ۱ و ۲۹۴ / ۹).

۶- شعر از «ابو العتاهیه اسماعیل به قاسم عنزی» (م ۲۱۱ هـ) است. و در جایی دیگر این مطلب را چنین به نظم آورده: «النَّاسُ فِي غَفْلَاتِهِمْ / وَالْمَوْتُ دَائِرَةٌ رَحَاءُ» (ن.ک: دیوان ابی العتاهیه).

(مردم در عالم غفلت و بی‌توجهی به سر می‌برند؛ حال آن‌که آسیای مرگ مشغول خورد کردن عمرشان است.)

انسان همیشه در حال انجام کاری و در فکر رسیدن به مقصدی است که ناگهان خود را اسیر مرگ می‌بیند. محاسبه همین است!

نزد بعضی استفاده از ماده‌ی «قرب» و مصدر «اقترب» برای حساب‌رسی در این آیه بدان جهت است که اتفاقات قطعی آینده بالآخره زمان وقوعشان فرا خواهد رسید و بنابراین، آن‌ها را باید نزدیک پنداشت؛ نه دور. هر چه انسان پشت سر می‌گذارد، هر روز از آن دورتر می‌شود و هر چه در آینده پیش می‌آید، هر روز و بلکه هر لحظه به آن نزدیک‌تر می‌گردد. این مقوله مشهور است که: «ما أقرب ما هو آتٍ! و ما أبعد ما هو فاتٍ» یعنی: «چقدر نزدیک است آن‌چه که در پیش است و چقدر دور است آن‌چه گذشته و از دست رفته است!» و همچنین گفته‌اند: «كلُّ ما هو آتٍ فهو قريبٌ». یعنی: «هر چه آمدنی است، نزدیک است.»<sup>(۱)</sup> به مصداق این مثل، روز گذشته با این که فاصله‌اش تا امروز بیست و چهار ساعت بیش نیست، از ما دور است؛ چون دیگر تا قیامت نمی‌آید. و به عکس، «قیامت» و یا مرگ گرچه از ما دور است، چون آمدن‌اش یقینی است، مثل مژه‌ی چشم به ما نزدیک است.

پس طبق این توجیه، «الله» تعالی در این آیه توجه انسان را به این حقیقت معطوف می‌دارد که وقوع قیامت - و یا به تفسیری: مرگ - هر قدر هم که زمان‌اش دور باشد، به دلیل حتمی بودن، لازم است نزدیک تلقی شود. و در مقابل، دنیا به همان میزان با گذشت ایام و سنین دور و دورتر می‌افتد و انسان از باز یافتن آن عاجز است [و بنابراین، نباید به آن دل بست و از آخرتی که به ما نزدیک است، غافل ماند].

وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مَّعْرُضُونَ - یعنی: (زمان محاسبه‌شان نزدیک شده) در حالی که در غفلت به سر می‌برند و روی گردان‌اند.

منظور این است که نسبت به قیامت و احوال معاد غافل‌اند و از آیات و دستورات

ما اعراض می کنند. (۱)

تنوین ﴿غَفَلَةً﴾ برای تفخیم است. یعنی آنان در بی خبری بزرگی افتاده اند؛ چنان به دنیا چسبیده اند که شب و روز مشغول جمع آوری امتعه‌ی آن هستند و نسبت به محاسبه‌ی قیامت و آخرت بی تفاوت‌اند و از آن دوری می جویند و اصلاً فکر آن را ندارند و متوجه نیستند که حساب‌شان نزدیک است تا آن که ناگهان مرگ به سراغ‌شان می آید و رخت از این جهان برمی بندند و آن گاه متوجه خواهند شد که هم دنیا از دست‌شان رفته است و هم آخرت.

وقتی این آیات کریمه نازل شد، مشرکان «مکه» شروع به تمسخر کردند و خطاب به همدیگر می گفتند: «محمد» (ﷺ) می گوید قیامت و زمان حساب و داد نزدیک شده است؛ ما که باور نداریم!

اما طولی نکشید که سران آنان به دست مسلمانان کشته و به درک واصل شدند و این چنین با مرگ، زمان محاسبه‌ی‌شان فرا رسید. این اتفاق دو سال بعد از هجرت «رسول الله» ﷺ به «مدینه‌ی منوره» افتاد. (۲)

در هر حال این آیه‌ی کریمه تنبیهی است برای انسان‌های غفلت‌شعار؛ کافر باشند یا مؤمن (۳)، و اما ما مؤمنان متوجه نمی شویم.

ضمناً در این قسمت از آیه، اشاره به این نکته هم هست که غفلت مذموم آن است که در آن اعراض باشد، نه غفلت مطلق.

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ مِّن رَّبِّهِمْ مُّحَدَّثٍ ... (۲)

خداوند متعال می فرماید:

مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرٍ ... - نمی آید برای این انسان‌ها از سوی پروردگارشان هیچ پند تازه‌ای؛ مگر آن که به آن بازی کنان گوش می دهند.

۱- به همین معنا در تفسیر کبیر: ۱۴۰ / ۲۲.

۲- منظور حادثه‌ی «بدر» است که در آن رؤوس مشرکان به درک واصل شدند.

۳- معارف القرآن: ۱۷۰ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۵۷ / ۹).

یعنی با تمسخر به آیات و نصایح ما گوش فرامی دهند و به جای عمل به آن، آن‌ها را به بازیچه می‌گیرند.

مراد از ﴿ذُكِرَ﴾ در این جا «پند و نصیحت» و یا «امر»<sup>(۱)</sup> است که هر بار مواردی نو از آن‌ها در ضمن آیات نازل می‌شده است. و یا منظور خود آیات هستند و در این صورت مقصود از ﴿مُحَدَّثٌ﴾ «جدید» و «نو» است؛ نه «حادث» که در مقابل «قدیم» قرار دارد.<sup>(۲)</sup> مشرکان «مگه» احوال مطرح شده در آیات «قرآن» و قول پیامبر ﷺ را با مسخره و انکار تلقی می‌کردند؛ چنان‌که امروز برخی از مسلمانان هم چون به قیامت و «معاد» تذکر داده می‌شوند، آن‌را به باد تمسخر می‌گیرند و مثلاً می‌گویند: «شما ملاها چه می‌گویید؟» یا: «قیامت کی می‌آید؟» و با همدیگر می‌خندند! این عین همان رویه و عقیده‌ی مشرکان صدر «اسلام» و ادوار پیشین است.

لَا هِيَةَ قُلُوبُهُمْ<sup>۳</sup> وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا... (۳)

لَا هِيَةَ قُلُوبُهُمْ - در حالی که قلوب‌شان به لذات و لهو و بازی‌های دنیا مشغول است و (از «توحید» و «معاد» بی‌خبراند).<sup>(۳)</sup>

در این آیه‌ها برای کسانی که از آخرت غافل‌اند، دو وصف ذکر شده است؛ «لعب»:

﴿وَهُمْ يَلْعَبُونَ﴾ [انبیاء: ۲] و «لهو»: ﴿لَا هِيَةَ قُلُوبُهُمْ﴾.

«لهو» و «لعب» در «عربی» هر دو به معنای «بازی» هستند؛ با این فرق که «لعب» به بازی‌هایی می‌گویند که اعضای ظاهری انسان را به خود مشغول می‌کنند؛ مانند خنده، یا به مزاح و شوخی با دست حرکاتی را انجام دادن، یا اشاراتی طنزآمیز کردن و ... و به سخن مختصر: به غفلت ظاهری و اشتغال اعضای ظاهر به یک بازی و شوخی گفته

۱- تفسیر بغوی: ۲۳۸ / ۳- تفسیر قرطبی: ۲۶۷ / ۱۱- بیان القرآن: ۴۰ / ۷- معارف القرآن: ۱۶۸ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۵۴ / ۹).

۲- یعنی جدید به اعتبار نزول است، نه به اعتبار ذات. (البحر المحیط: ۲۶۹ / ۶- تفسیر ابن کثیر: ۱۷۳ / ۳- روح المعانی: ۱۱ / ۱۷).

۳- چنان‌که از ترجمه ظاهر است، این جمله حال از ماقبل است. توضیح بیشتر این مطلب را بخوانید در تفاسیر متداول و از جمله: تفسیر ابوسعود: ۶۸۳ / ۳- تفسیر مظهری: ۴۶۳ / ۴- روح المعانی: ۱۲ / ۱۷.

می‌شود و آن چه دل و خیال و باطن انسان را به طرف خود متوجه می‌کند و کاری با اعضای ظاهری ندارد، «لهو» است.

به عبارت مختصر: اطلاق «لهو» بیشتر بر امور و خیالات فاسد باطن است و اطلاق «لعب» به تمسخرهای ظاهری. به همین دلیل در این آیه قلوب غافلان را به «لهو» متصف کرد و در آیه‌ی گذشته، اعضای ظاهری آنان را به «لعب».

در تعبیری دیگر گفته شده است: «لعب» به مسخره و استهزای اقوال و افعال دیگران اطلاق می‌گردد و «لهو» به معنای «ذهول» و «غفلت» است.<sup>(۱)</sup>

در هر حال مقصود این است که آنان این هر دو صفت را دارا بودند؛ «قرآن»، «اسلام»، «رسول»، اوامر خداوند متعال و گفتار انبیا علیهم‌السلام را به تمسخر و استهزا و بازی می‌گرفتند و قلوب‌شان به سبب اشتغال به اموال و زینت دنیا از توجه به آخرت و دستورات الهی دچار غفلت و ذهول شده و غرق در فکر دنیا بود.

قابل یادآوری است که بسیاری از مردم جامعه‌ی ما امروزه درباره‌ی علما هم این‌گونه پنداری از خود بروز می‌دهند. مثلاً در برابر سخنان آنان درباره‌ی آخرت و برپایی قیامت می‌گویند: ای بابا کی از حالات قیامت و آخرت آگاه است!؟

در این آیه اشاره به مشرکان «مگه» رفته است. قبل از نزول این سوره، وقتی «رسول الله» ﷺ به عنوان پیامبر خداوند متعال آنان را به «توحید» دعوت داده بود، با هم به طور مخفی مشوره کردند که چه رویه‌ای در قبال او در پیش گیرند. بعضی او را یک بشر و به همین دلیل - به زعم خویش - فاقد ظرفیت «نبوت» گفتند، بعضی گفتند: او ساحر است و ... در این آیه‌ها همین سخنان نجوایی آنان را بازگو شده است.

وَأَسْرُوا النَّجْوَى الَّذِينَ ظَلَمُوا - و مخفی ساختند مشوره (ی خود) را کسانی که ظلم کردند. یا: در خلوت با هم به مشوره پرداختند.<sup>(۲)</sup> یا: رازشان را در سینه مخفی نگه داشتند.<sup>(۳)</sup>

۱- تفسیر کبیر: ۱۴۱/۲۲ - تفسیر اللباب.

۲- روح المعانی: ۱۳/۱۷ - تفسیر مظهری: ۴/۴۶۳.

۳- عسکری در «الفروق» در بیان فرق میان «نجوا» و «سر» گفته است: «انَّ النجوى إسم للكلام الخفي الذي تناجي به صاحبك... والسر إخفاء الشيء في النفس». (الفروق اللغوية: ۵۳۳).

در مورد ﴿النَّجْوَى﴾ آوردیم<sup>(۱)</sup> که به معنای «سخن گفتن و مشورت با دیگری به پنهانی و در گوشه‌ی» است و «مناجات» و «ناجی» (کسی که در خلوت و در گوشه با کسی سخن می‌گوید) برگرفته از همین ماده‌اند.

منظور از ﴿الَّذِينَ ظَلَمُوا﴾، کفار «قریش» هستند.

این که آنان راز خودشان را از مسلمانان پنهان می‌کردند، از روی ترس از مسلمانان نبود؛ چه در «مکه» آنان از مسلمانان قوی‌تر بودند. این اخفای اسرار و مشوره بدان جهت بود که برای ریشه‌کنی مسلمانان توطئه می‌چیدند و نمی‌خواستند مسلمانان از آن آگاه شوند.<sup>(۲)</sup>

توطئه‌ی آنان برای آن بود تا مردم را از مسلمانان دور و به گفته‌های خودشان دل‌خوش و پایبند نگه‌دارند.

پس، در جمله‌ی ﴿وَأَسْرُوا النَّجْوَى...﴾ به جلسات سرّی کفار اشاره رفته است که در آن‌ها طرح دشمنی با «رسول‌الله ﷺ» و اغوای مردم ریخته می‌شد.

در جمله‌ی بعد مطالب مطرح‌شده در نشست‌ها و مشورت‌های پنهانی کافران بیان شده است؛ می‌فرماید: آنان می‌گفتند:

هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ - آیا هست این؛ مگر انسانی مثل شما؟!

قبل از ﴿هَلْ هَذَا﴾ محذوفی وجود دارد؛ بدین تقدیر: «فقال بعضهم: هل هذا إلا بشرٌ...؟!» و منظورشان از اشاره‌ی ﴿هَذَا﴾ حضرت «محمد» ﷺ بود. یعنی در آن نجوای سرّی عده‌ای از آنان گفتند: این مرد «محمد» ﷺ جز انسانی همچون خود شما نیست.

وقتی «رسول‌الله» ﷺ پیرامون «رسالت» خویش و وجود «معاد» و برپایی قیامت سخن گفت، برخی از مشرکان «مکه» تعدادی از فقرا را به خلوت کشیدند و گفتند: بی‌گمان این شخص همانند ما و شما یک بشر است. همه می‌دانیم که او در

۱- در تفسیر سوره‌ی «طه» / تحت آیه‌ی ۶۲.

۲- بیان القرآن: ۴۰ / ۷ - معارف القرآن: ۱۶۸ / ۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۵۴ / ۹).

«مگه» و مثل ما و شما از یک پدر و مادر - «عبداللّه» و «آمنه» - متولد شده و تاکنون بیش از چهل سال از عمرش را همین جا در جلوی چشمان ما و شما گذرانده است و شاهد هستیم که هیچ کمالی از هیچ جا و هیچ کس کسب نکرده و در هیچ مکتب و مدرسه‌ای علم نخوانده است و یک زمان حتی برای اهل «مگه» چوپانی می‌کرده است. حالا چه امتیازی از ما و فرزندان ما دارد؟! و چگونه و از کجا درباره‌ی وجود «معاد» به ما خبر می‌دهد؟ او نه فرشته است که بر سخنان‌اش اعتماد کنیم و نه نوشته‌ای حاوی این موضوع که مستقیماً از جانب «الله» تعالی باشد، برای ما عرضه می‌دارد. این استدلال از حماقت آن بدبختان سرچشمه می‌گرفت.

أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ؟ - آیا شما به طرف سحر می‌آید؛ حال آن که خودتان می‌بینید؟!

این جا هم محذوف وجود دارد. یعنی: «فقال بعضهم: أفتأتون السحر وأنتم تبصرون؟» بعضی این جمله را چنین تفسیر کرده‌اند: این مرد ساحر و جادوگر و کتاب‌اش یک سحر است. حال شما این کتاب سحرآمیز را قبول می‌کنید؛ در حالی که با چشمان خودتان می‌بینید که سحر است؟<sup>(۱)</sup> و ساخته‌ی دست یک بشر مثل خودتان؟! آخر با این وضع چگونه به وی می‌گویید؟

مقصود آن مرد مشرک که به مردم چنین گفت، این است: این مرد یک ساحر بیش نیست که از یک منبع جادویی جادو می‌آموزد و برای ما سخنان عجیب و غریب بیان می‌دارد. شما که انسان‌های فهمیده و روشنی هستید، مبادا شکار سخنان سحرآمیز این مرد بشوید و آن را قبول کنید.

یا معنای آیه این است: آیا شما به دنبال سحر می‌افتید و از سحر پیروی می‌کنید؛ در حالی که با چشم خود می‌بینید که او یک انسان مثل خودتان است.<sup>(۲)</sup>

محذوف در این عبارت به تفسیری دیگر این است: «فقال بعضهم: هل هذا إلا بشرٌ مثلکم؛ وظئی إنه مسحورٌ، أفتأتون السحر وأنتم تبصرون؟» یعنی: این مرد در جمیع مراتب

۱- تفسیر طبری: ۴/۹ - المحرر الوجیز: ۴/۴۳۸ - تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۶۹ - البحر المحیط: ۶/۲۹۷ -

تفسیر ابوسعود: ۳/۶۸۴ - روح المعانی: ۱۷/۱۴ - تفسیر مظهری: ۴/۴۶۳.

۲- به نقل قرطبی در تفسیر: ۱۱/۲۶۹.



مثل ما و شما است و هیچ فرقی با دیگران ندارد؛ پس نمی‌تواند رسول باشد و لذا از آسمان به وی خبر نمی‌رسد؛ بلکه به نظر ما صددرصد کسی او را جادو کرده و مسحورش نموده و در اثر جادو حواس‌اش مختل گردیده است و چیزهایی که می‌گوید، آثار همان سحر و جادوست. پس آیا شما دیده و دانسته جادوی جادوگران را اختیار می‌کنید؟!

به هر تقدیر این نظر آن مرد مشرک بود که با عقل احمقانه‌ی خود آن را بیان داشت و خداوند متعال در این آیه برای تردید و ابطال، نقل‌اش فرمود.

### نکته‌ی دوجانبه‌ی عقیدتی در مورد بشریت انبیا علیهم‌السلام

گفتنی است این سخن کافران که به دیگران گفتند: «(رسول‌الله) صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم مثل شما بشر است»، صحیح بود و حقیقت داشت، اما استدلال آنان از این حقیقت برای رد «نبوت» آن حضرت علیه‌الصلاة‌و‌السلام نادرست بود. علاوه بر این، آنان بر این باور بودند که او از هر حیث، در ظاهر و باطن خود، مثل آنان است و منظورشان از گفتن کلمه‌ی ﴿بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾ همین بود که این هم اشتباه است. در این مورد نکته‌ای را باید در خاطر داشت:

اولاً؛ انکار بشریت انبیا علیهم‌السلام «کفر» محض است. آنان مثل همه‌ی انسان‌های دیگر، از نوع و جنس بشر بودند. ثانیاً؛ آنان از حیث ظاهر مثل سایر انسان‌ها بشراند، نه از حیث معنا و حقیقت. در ابعاد معنوی فرقه‌هایی میان آنان و سایر انسان‌ها هست.

این نکته‌ی دو بُعدی را بدان خاطر یاد آور شدم که از طرفی بعضی از مبتدعه بشریت «رسول‌الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم را انکار می‌کنند و از طرفی مشرکان قدیم - که عقیده‌شان در این آیات بیان گردیده - آن حضرت علیه‌الصلاة‌و‌السلام را از هر حیث بشری چون خود می‌دانستند و به همین وجه «نبوت» ایشان علیهم‌السلام را بر نمی‌تاییدند.

یکی از دلایل منکران بشریت «رسول‌الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم همین جمله‌ی کریمه است؛ بدین طریق استدلال: اگر آن حضرت علیه‌الصلاة‌و‌السلام بشر بود، خداوند متعال این سخن مشرکان را نفی و تردید نمی‌کرد. مشرکان «رسول‌الله» علیه‌الصلاة‌و‌السلام را در تمام وجوه، انسانی چون

خودشان می‌پنداشتند؛ در توگد از پدر و مادر، در نیازها و عوارض انسانی مانند غذا و خواب و امراض و همچنین در علم و آگاهی بر مبنای این تصور که برای او فرشته از آسمان نازل نشده و لذا مثل خودشان از حقایق غیبی و الهی بی‌خبر است! و اما می‌بینیم که خداوند متعال این قول آنان را به سیل انکار و تردید نقل نمود و از این تردید ثابت می‌شود که «رسول الله» ﷺ بشر نبود!

بدون تردید آن حضرت ﷺ از نظر صوری مثل ما یک بشر بود، اما در ضمن تأکید بر بشریت ایشان ﷺ این حقیقت را هم باید یادآور شد که - چنان که تصریح کردیم - آن حضرت ﷺ در ابعاد معنوی با ما فرق داشت و آن فرق، همانا بر خورداری از شأن امتیازی «رسالت» و دریافت وحی الهی بود. این امتیاز استثنایی را در ضمن بشریت خود «قرآن مجید» تبیین نموده است؛ آن جا که به ایشان ﷺ دستور می‌دهد: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ﴾ [کهف: ۱۱۰ و فصلت: ۶]: بگو جز این نیست که من مانند شما یک بشر هستم [اما] به من وحی می‌شود. عقیده‌ی ما مسلمانان درباره‌ی تمام انبیا علیهم السلام همین است. آنان به لحاظ صورت مثل ما بشراند؛ از خاک آفریده شده‌اند، از نطفه‌ی پدر به وجود آمده و از شکم مادر متولد گردیده‌اند، می‌خورند، می‌نوشند، ازدواج می‌کنند، توالد و تناسل‌شان مثل سایر انسان‌ها است، دچار امراض و عوارض بشری می‌گردند، مریض می‌شوند، می‌میرند و ... اما این فرق را با ما دارند که بر آنان عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَوَحَى الهی نازل می‌شود و در پرتو وحی از بسیاری حقایق غیبی خبر می‌دهند و معنویتی بس عظیم در وجودشان هست و معصوم‌اند؛ در حالی که ما این صفات برتر و امتیازات ویژه را نداریم. آنان از این جنبه دارای حقیقتی دیگر و متفاوت با حقیقت تمام موجودات زمینی و آسمانی هستند. اما آن نادانان (مشرکان «مگه») می‌گفتند: «هذا بشر مثلكم فی جميع الجهات، و فی جميع المراتب؛ باعتبار الظاهر والباطن». خداوند متعال همین تصور ساده و بدون تفکیک آنان را رد فرمود و معنا این نیست که اصل بشریت پیامبران علیهم السلام را با نقل این سخن کفار نفی کرده است.

خداوند متعال به انبیا علیهم السلام خصوصیتی عنایت کرده بود که به آن از سایر انسان‌ها متفاوت شده بودند، اما آنان از حماقت خود از آن خبر نداشتند و به همین دلیل گفتند:

«ما بشر ایشان بشر.» به قول «مولانا» رحمۃ اللہ علیہ:

گفت ایک ما بشر ایشان بشر  
 ما و ایشان برتری خواهیم و خور  
 این ندانستند ایشان از عمی  
 هست فرقی در میان بی تنها  
 هر دو کون زبور خوردند از محل  
 یک شوزان نیش وزین دیگر عمل  
 هر دو کون آبوکیا خوردند و آب  
 زین یکی سرکین شوزان مشک ناب  
 هر دو نی خوردند از یک آب خور  
 این یکی خللی و آن پر از سکر  
 صد هزاران این چنین اسبابه بین  
 فرق شان هفتاد ساله راه بین

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ... (۴)

در این آیه خداوند متعال جواب مشرکان را می‌دهد و سپس در آیات بعد گفته‌های دیگر آنان را نقل می‌کند.

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ ... ﴿قَالَ﴾ یعنی: «قال النبی ﷺ». (آن حضرت ﷺ) فرمود: پروردگار من (تمام) سخنان را در آسمان و زمین می‌داند. (پس این سخنان که شما در جلسات سری خود می‌گوئید، همه را می‌داند.)

وقتی «رسول الله» ﷺ از جلسات پنهانی کفار قریش خبر یافت و شنید که برخی کتاب او را سحر قلمداد می‌کنند و خود او را ساحر و در جمیع مراتب و به همه‌ی وجوه مثل خودشان یک بشر تصور می‌کنند، ناراحت شد و برای تسلی خویش، همین جمله را بر زبان آورد. یعنی شما درباره‌ی من چه می‌دانید که در خلوت این کلمات پوچ و فاسد را نسبت به من می‌گوئید؟ اما بدانید که خداوند متعال همه‌ی گفته‌های شما را می‌داند.

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ - و او (تعالی) شنوا و دانا است.

خداوند ﷻ، سخنان فرشتگان در آسمان و آن چه بر پیامبران ﷺ نازل می‌کند و سخنان شما در زمین که در خلوت یا در مجالس و در هر جای دیگر هر چه می‌گوئید

و بلکه مطالبی که در ذهن و خیال و قلب تان خطور می کند، همه را می شنود و می داند. پس شما مشرکان با این سخنانی که در خلوت های تان با هم رد و بدل می کنید، خودتان را بدبخت و بیچاره می کنید؛ چون روزی خواهد آمد که به سبب آن گرفتار عذاب می گردید و خوار و رسوا می شوید.

آن حضرت ﷺ این چنین قلب خود را تسلی داد.

**بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ... بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ... (۵)**

بَلْ قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ... - بلکه گفتند: مشت‌های خواب‌های پریشان است.

کلمه‌ی ﴿بَلْ﴾ - که در این آیه تکرار شده - برای «اضراب» است که نزد نحویان بالاصالة بر دو قسم است:

۱- «بل اضراب انتقالی» که کلام را از حالت موجود به یک سطح بالاتر یا پایین تر انتقال می دهد.

۲- «بل اضراب ابطالی» که در ردّ کلام سابق آورده می شود.

کلام خدوند متعال از «بَلْ» نوع دوّم «بل اضراب ابطالی» پاک است؛ چون وجود مطلبی که لازم به ابطال باشد، در کلام الهی محال است. در این جا هم ﴿بَلْ﴾ از جانب خداوند متعال و برای «اضراب انتقال» از ﴿وَأَسْرُوا النَّجْوَى ...﴾ [انبیاء: ۳] می باشد. معنا آن که: آن ظالمان که نجواها را در خلوت و پنهان می گفتند، تنها به این امر اکتفا نکردند، بلکه پا را فراتر گذاشته و از خلوت های پنهانی و توطئه های سرّی، به جنایتی بزرگ تر منتقل شدند؛ گفتند: ﴿أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ﴾. یعنی: آن چه این مرد می گوید، مجموعه ای پریشان کننده از خواب های بیهوده هستند. چون فردی جن زده و یا مسحور است و همه خواب های پریشان کننده شب است که به سراغش می آید.

﴿أَضْغَاثُ﴾ جمع «ضغث» است. این کلمه در «سوره یوسف» نیز آمده بود. در تفسیر آن سوره<sup>(۱)</sup> توضیح داده بودیم که «ضغث» به معنای دسته و بافه ی گاه و علف

و امثال آن است که ما در زبان «بلوچی» به آن «بند» یا «بندک» می‌گوییم و یا بسته‌ای مخلوط از اشیای مختلف است. در ضرب‌المثل معروف «عربی» درباره‌ی مشکلی که روی مشکل قبلی قرار گیرد، از این کلمه استفاده شده است؛ می‌گویند: «ضغث علی ایالة!» «ایالة» به معنای بار سنگین حیوان است و «ضغث» بار اضافی که بر بالای بار قبلی روی حیوان گذاشته می‌شود و در «بلوچی» به آن «سربار» می‌گویند.

آوردن صیغه‌ی جمع - ﴿أَضْغَثُ﴾ - به خاطر آن است که عمدتاً خواب‌های پریشان‌کننده آکنده از وقایع گوناگون و متفاوتِ بیمناک هستند. همچنین ﴿أَحْلَمُ﴾ که جمع «حلم» به معنای «خواب بی‌معنا» است. ﴿أَضْغَثُ أَحْلَمٍ﴾ یعنی «مجموعه‌ای از خواب‌های آشفته و پریشان‌کننده»؛ مانند این که انسان خواب ببیند دارد از پرتگاهی فرو می‌افتد یا او را برای کشتن به جایی می‌برند و ... این همان کلمه‌ای است که در «سوره‌ی یوسف» از زبان معبران دربار «مصر» نقل شده بود. خواندید که آنان وقتی از تعبیر خواب پادشاه عاجز ماندند، با گفتن این کلمه آن را حمل بر یک خواب فقط پریشان‌کننده و فاقد تعبیر نمودند.<sup>(۱)</sup>

منظور مشرکان از گفتن این کلمه بیان این مطلب بود که سخنان و کتاب «رسول الله» ﷺ مجموعه‌ای پریشان‌کننده از خواب‌های بی‌معنا هستند. یعنی در نظر آنان آن حضرت ﷺ مجنون و مسحور بود و هر چه از طرف خود می‌گفت یا به خداوند متعال نسبت می‌کرد، از رؤیاهای شب نقل می‌کرد - العیاذ بالله!

بَلِ افْتَرَاهُ - آنان به این سخن هم اکتفا نکردند و بلکه پای جسارت را فراتر نهاده و تهمت «افترای «قرآن» از جانب خود» را بر آن حضرت ﷺ زدند؛ گفتند: «بلکه او این کتاب را از دروغ‌های خود ساخته است.»

یعنی این یک مرد بس عاقل است و با درک و عقلی که دارد، چیزهایی درست می‌کند و بعد به نام خدا (ﷻ) تمام می‌کند و می‌گوید از آسمان بر من نازل شده است. او چنین می‌کند تا شیرازه‌ی موجود قوم را به هم بزند و مردم دین آبابی و پیروی از

۱- گفتند: ﴿قَالُوا أَضْغَثُ أَحْلَمٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَمِ بِعَلَمِينَ﴾ (یوسف: ۴۴).

سرداران خویش را ترک دهند و به وی بگردند.

بَلْ هُوَ شَاعِرٌ - باز نقل جسارتی دیگر است؛ گفتند: «بلکه او یک شاعر است.»

منظورشان این بود که این «قرآن» تراوش تخیل‌های شاعرانه‌ی او است. شاعری را از کسی یاد گرفته یا فطرتاً شعرگو است و اشعار خود را به نام خدا (ﷻ) به خورد ما و شما «عرب»‌ها که اُمی و درس‌نخوانده هستیم، می‌دهد.

این یک تفسیر از آیه است و ثابت می‌دارد که آنان در قضاوت دشمنانه‌ی خویش درباره‌ی حقیقتی که مقابل‌شان قرار داشت («رسالت محمد ﷺ» و «قرآن»)، متحیر و سرگردان بودند و بر یک قضاوت ثبات نداشتند؛ گاهی آن را سحر می‌گفتند، گاهی خواب‌های مخلوط و بی‌تعبیر، گاهی دروغ و گاهی هم شعر.<sup>(۱)</sup>

در تفسیری دیگر ﴿بَل﴾ انتقال از اقوال جماعات مختلف دانسته شده که در آن صورت برای ترقی استقلالی نیست. یعنی در این جا قول چند گروه بیان گردیده و هر یک از «بَل»‌ها مستقل و گویای سخن گروهی غیر از گروه قبلی که در خلوت نجوا کرده بودند، است. گروهی آن حضرت ﷺ را بشری مثل خود و همچنین «ساحر» و «قرآن» را کتابی سحرآمیز گفتند: ﴿هَلْ هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ آلِ سِحْرٍ﴾ [انبیاء: ۳]. بعضی «قرآن» را مخلوطی از خواب‌های پریشان گفتند: ﴿أَضْغَثُ أَحْلَامٍ﴾ [انبیاء: ۵]. بعضی دیگر آن حضرت ﷺ را «مفتری» و «قرآن» را ساخته و پرداخته‌ی ایشان علی‌اشاء معرفی کردند: ﴿أَفْتَرَنَّهُ﴾ [انبیاء: ۵] و برخی دیگر ایشان ﷺ را شاعر دانستند: ﴿هُوَ شَاعِرٌ﴾ [انبیاء: ۵].<sup>(۲)</sup>

طبق این توجیه، تقدیر آیه این است که: «بل قال بعضهم: أضغاث أحلام، بل قال بعضهم: افتراه، بل قال بعضهم: هو شاعر».

در هر حال «الله» تعالی این جا روشن می‌کند که مشرکان «مگه» با «أضغاث أحلام» خواندن «قرآن» و مفتری و شاعر و ساحر دانستن پیامبر ﷺ، «توحید» و «قرآن» و «نبوت»

۱- تفسیر قرطبی: ۲۷۰ / ۱۱.

۲- تفسیر قرطبی: ۲۷۰ / ۱۱- ....

(که اصول دین به شمار می‌روند) را تکذیب و سعی در نابود ساختن دین «اسلام» کردند و اما «رسول‌الله» ﷺ فرمود: خداوند متعال همه‌ی این سخنان شما را می‌شنود (و بنابراین، باکی ندارم). خداوند متعال هم در این آیه آنان را تردید فرمود.

آنان چون به این قضاوت‌های مضطرب و پا در هوا دل خوش کردند، همگی بر این اتفاق کردند که برای الزام آن حضرت ﷺ از ایشان معجزات غریبه طلب نمایند و اگر آن کارها را انجام داد، آن‌گاه فکری خواهند کرد که چه رویه‌ی دیگری در قبال وی انتخاب کنند.

به ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ گفتند:

فَلْيَأْتِنَا بآيَةٍ ... - (اگر واقعاً فرستاده‌ی خداوند متعال هستی) پس باید بیاوری برای ما یک نشانه‌ی صریح؛ چنان‌که فرستاده شده‌اند نخستینان.

منظورشان از «آیت»، معجزات شگفت‌آور و بزرگ مانند طوفان «نوح» عَلَيْهِ السَّلَامُ، سرد شدن آتش برای حضرت «ابراهیم» عَلَيْهِ السَّلَامُ، شکافته شدن دریا برای حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ، رفع «طور» بر «بنی‌اسرائیل»، بینا گردیدن کوران مادرزاد به دست حضرت «عیسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ و امثال این‌ها بود؛ و لذا از آن حضرت عَلَيْهِ السَّلَامُ خواستند کوه «ابوقیس» را بردارد یا کوران مادرزاد را بینا سازد یا کتابی مجسم از آسمان همچون «تورات» و «انجیل» برای آنان هم بیاورد و ...

اما مقصود آنان فقط الزام بود، نه ایمان آوردن. به همین دلیل با وجود آن که «رسول خدا» ﷺ معجزات عجیبی از قبیل شق القمر، گواهی دادن سنگریزه‌ها به وحدانیت خداوند متعال و «نبوت» ایشان عَلَيْهِ السَّلَامُ و ... به آنان نشان داد، ایمان نیاوردند.

**مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ (۶)**

مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا ... - ایمان نیاورده قبل از آنان هیچ قریه‌ای که هلاک کردیم آن را؛ آیا پس اینان ایمان می‌آورند؟!

نزول این آیه و قرار و وعده‌ی مشرکان - که در صورت مشاهده‌ی معجزه ایمان خواهند آورد - مربوط به قبل از واقعه‌ی «بدر» است و در واقع در قبال درخواست

مشرکان از آن حضرت ﷺ برای اظهار آن معجزات بود که در این جا به سرنوشت منکران هلاک شده‌ی ادوار قبل هشدارشان می‌دهد؛ می‌فرماید: از امم پیشین اهل هر شهر و روستا را که به پیامبران ما ایمان آورده و کتب سماوی ما را پذیرفته‌اند، از عذاب خویش مصون داشته‌ایم و آنان را که ایمان نیاورده‌اند، تحت تعذیب و اهلاک قرار داده‌ایم.

و در آخر می‌فرماید:

أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ؟ - یعنی «بعد رؤیة الآیة». یعنی: آیا پس اینان (اهالی «مگه» بعد از دیدن معجزه) ایمان خواهند آورد؟!

یعنی خیر<sup>(۱)</sup>؛ در علم ما هست و در تقدیر فیصله شده که اینان بعد از ارایه‌ی معجزه ایمان نخواهند آورد<sup>(۲)</sup> و آن‌گاه باید همچون امت‌های منکر پیشین دچار عذاب فراگیر شوند<sup>(۳)</sup>؛ حال آن‌که مادام که پیامبر ما در میان این قوم حضور دارد، به یکباره چون گذشتگان هلاک‌شان نخواهیم کرد<sup>(۴)</sup>؛ بنابراین، بهتر آن است معجزه و آیتی ارایه نکنیم تا فعلاً گرفتار چنان سرانجام شومی نشوند.

پیام آیه این است که اینان هم اگر پس از اتمام حجّت (دیدن آیت) ایمان بیاورند، بسان مؤمنان نجات‌یافته‌ی پیشین از عذاب ما در امان خواهند ماند و در غیر این صورت مانند هلاک‌شدگان چیزی جز هلاکت و تباهی در انتظارشان نیست.

(بعضی از اهالی «مگه» ایمان آوردند که نجات یافتند و اما کسانی که در حق‌شان ضلالت رقم خورده بود، اعراض نمودند و لذا طبق این هشدار الهی در ظرف چند سال بعد از نزول این آیه به هلاکت رسیدند.)

۱- ﴿أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ﴾؟ كَلَّا! بَلْ ﴿إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ • وَلَوْ جَاءَهُمْ كُتُبٌ ءَايَةً حَتَّىٰ يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿يونس: ۹۶ و ۹۷﴾. (تفسیر ابن کثیر: ۳/ ۱۷۳).

۲- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۷۱.

۳- البحر المحيط: ۶/ ۲۹۸- تفسیر مظہری: ۴/ ۴۶۵.

۴- در جایی دیگر از «قرآن» این مطلب را با این الفاظ برای پیامبر خویش تبیین فرموده است: ﴿وَمَا كَانَتْ أَلَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ﴾ (انفال: ۳۳).



وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ... (۷)

وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا - و نفرستادیم قبل از تو؛ مگر مردانی را.

مثل این آیه قبلاً نیز گذشت.<sup>(۱)</sup> در این جا «الله» ﷻ به آن سخن کافران درباره‌ی «رسول الله» ﷺ پاسخ می‌دهد که گفتند: ﴿هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾ [انبیاء: ۳]. می‌فرماید مگر پیامبران پیشین فرشته بودند؟! (خیر؛ آنان نیز بشر بودند و بر مبنای همین حقیقت یهود پیامبر خود، حضرت «موسی» علیهِ السَّلَام را و نصارا حضرت «عیسی» علیهِ السَّلَام را به عنوان بشر قبول داشته و دارند و شما می‌توانید از آنان پرسید و حتی خود شما حضرت «ابراهیم» علیهِ السَّلَام را بشر می‌دانید. پس چرا «نبوت» «محمد» ﷺ را به دلیل بشر بودن وی رد می‌کنید؟)

سؤال: مشرکان ﴿إِلَّا بَشَرٌ﴾ [انبیاء: ۳] گفته بودند؛ یعنی جنس بشر را قابل «نبوت» نمی‌دانستند. به مناسبت همان سخن در پاسخ به آنان ظاهراً بهتر بود «إِلَّا بَشَرًا» یا «إِلَّا إِنْسَانًا» می‌فرمود که جنس آنان ثابت می‌شد؛ چرا فرمود: ﴿إِلَّا رِجَالًا﴾؟

جواب: به کاربردن کلمه‌ی «رِجَالًا» برای تبیین این نکته هم می‌باشد که تمام پیامبران علیهِ السَّلَام از جنس مرد بوده‌اند. این مطلب با آوردن کلمه‌ی «بشر» افاده نمی‌شد؛ چون در آن هر دو جنس مختلف انسان - مرد و زن - داخل‌اند و از هم متمایز نمی‌شدند. اما در کلمه‌ی «رِجَالًا» هم بشریت انبیا علیهِ السَّلَام ثابت می‌شود و هم خاص بودن «نبوت» به مردان و به عبارتی: مرد بودن انبیا علیهِ السَّلَام.

از کلمه‌ی «رِجَالًا» این مطلب هم روشن می‌گردد که انبیا علیهِ السَّلَام از فرشتگان نبوده‌اند؛ زیرا فرشته به رجولیت و انوئیت وصف نمی‌شود که از جنسیت متقابل (نرینگی و مادینگی) پاک است.

چنان‌که ظاهر است این کلمه از تنوین تفخیم برخوردار است؛ یعنی «رجالاً کاملین» (مردانی کامل)<sup>(۲)</sup> که ضمن اثبات بشر و مرد بودن انبیا علیهِ السَّلَام، از کمال آنان که وجه تمایزشان با سایر بشر است، نیز خبر می‌دهد. یعنی تفهیم می‌کند که هر مرد هم لایق

۱- سوره‌ی «نحل» / آیه‌ی ۴۳؛ و در آن جا با اضافه‌ی کلمه‌ی ﴿مِنْ﴾ پیش از کلمه‌ی ﴿قَبْلَكَ﴾.

۲- که جز از جنس «بشر» نمی‌توانستند باشند.

احراز جایگاه مقام «نبوت» نیست؛ بلکه تنها مردانی شایسته‌ی این جایگاه هستند که به ذروه‌ی کمال رسیده باشند. آنان نه تنها هر کدام به تنهایی جامع تمام کمالات بشری بودند - که به قول معروف: «لیس علی الله بمستنکر أن یجمع العالم فی واحد»؛ چنان که در مورد حضرت «ابراهیم» علیه السلام فرموده است: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً﴾ [نحل: ۱۲۰] یعنی «ابراهیم» علیه السلام به تنهایی یک امت بود! - بلکه فراتر از کمالات بشری، دارای کمالات معنوی دیگری که سایر انسان‌ها قطعاً فاقد آن هستند، هم بودند.

آری؛ انبیا علیهم السلام صورتاً از جنس بشر بودند و اکل و شرب و ازدواج و ... جزو ضرورت‌های آنان بوده است؛ اما «الله» تعالی به آنان کمالاتی بخشیده بود که سایر انسان‌ها نداشتند.

از این آیه علما بر دو مسأله استدلال کرده‌اند:

(۱) «نبی» همیشه از بشر انتخاب می‌شود؛ که اطلاق «رجل» برای فرشته نمی‌آید.

(۲) «نبوت» خاصه‌ی مردان است.

از عجایب آن که برخی زنان نیز ادعای پیغمبری کرده‌اند؛ از جمله زنی در زمان «منصور عباسی» چنین دعوایی نمود و اعدام گردید و زنانی در زمان‌هایی دیگر نیز.<sup>(۱)</sup>

زن نمی‌تواند متصدی مقام «خلافت کبری» که «نبوت» است، شود و همچنین اجازه ندارد بر مسند حاکمیت بنشیند؛ چون حاکمیت در تحت مفهوم «خلافت کبری» جای دارد؛ هر چند که در بعضی ممالک آنان را به این منصب می‌گمارند.

در ضمن مسأله‌ی فوق، اهل «تصوف» این مطلب را هم استنباط کردند که زن نمی‌تواند خلیفه‌ی مجاز یک شیخ طریقت گردد.

زن می‌تواند مفتی و قاضی شود، ولی نمی‌تواند در حدود فیصله کند.

نُورِحَیِّ إِلَیْهِمْ - یعنی: ما (به وسیله‌ی فرشتگان پاک و منزّه خود) بر آنان وحی می‌فرستیم.

۱- مانند «سجاح بنت حارث» تمیمیه که نخستین زن مدعی «نبوت» بود و در زمان «ابوبکر صدیق» رضی الله عنه ظهور کرد. او بعد با «مسلمه کذاب» هماهنگ شد و با وی ازدواج نمود و پس از کشته شدن او گریخت و مخفی گردید. بعدها در زمان «معاویه» رضی الله عنه ایمان آورد و تا آخر بر «اسلام» پایبند ماند.

این جمله در جواب آن سخن مشرکان است که گفتند: «قرآن»، «سحر» یا «أضغاث أحلام» یا دروغ و «محمد» - ﷺ - ساحر و مُفترِی و شاعر است: ﴿أَفْتَاتُوتَ السِّحْرَ﴾ [انبیاء: ۳]، ﴿بَلْ قَالُوا أَضْغَثُ أَحْلَمٍ بَلِ افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ﴾ [انبیاء: ۵]. یعنی این قسمت از آیه، جواب همه‌ی آن «بل»ها است. می‌فرماید: هیچ کدام از این چیزهایی که شما می‌گویید نیست، بلکه این مطالب را ما به انبیا ﷺ و از جمله «محمد» ﷺ وحی می‌کنیم.

و می‌فرماید:

فَأَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ ... - پس شما اگر نمی‌دانید از صاحبان ذکر بپرسید.

یعنی شما که در مورد بشریت و مرد بودن انبیای گذشته - ﷺ - چیزی نمی‌دانید، از «صاحبان ذکر» تحقیق نمایید.

در تعیین مصداق ﴿أَهْلَ الذِّكْرِ﴾ چند قول وجود دارد:

- ۱- مقصود، پیروان کُتب سماوی پیشین (اهل کتاب؛ یهود و نصارا) هستند که از حال انبیای گذشته کاملاً آگاه بودند و می‌دانستند که از نوع بشر و مرد بودند.<sup>(۱)</sup>
- ۲- تمام انسان‌های مؤمن و عالم مورد نظر هستند.<sup>(۲)</sup>
- ۳- منظور، اهل «قرآن» یعنی مسلمانان هستند.<sup>(۳)</sup> یعنی: اگر نمی‌دانید، از معتقدان به

۱- این تفسیر از حضرات ابن عباس رضی الله عنهما، مجاهد، قتاده، ثوری، حسن و کلبی رضی الله عنهم مروی است. (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنه و سدی: ۶/ ۶۹، ش ۱۳۳۷۶- و طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنه و مجاهد و قتاده: ۷/ ۵۸۷، ش ۲۱۵۹۸ و ۲۱۶۰۰ تا ۲۱۶۰۲ و ۶/ ۹، ش ۲۴۴۷۸- و عبدالرزاق در مصنف از کلبی: کتاب التفسیر/ ش ۱۸۴۹- و ماوردی در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما و مجاهد و حسن: ۳/ ۱۸۹ و ۴۳۸- و سفیان ثوری در تفسیر خود: ش ۱۹۹- و کلبی در تفسیر خود، التسهیل: ۳/ ۲۳- و آلوسی در روح المعانی از حسن: ۱۷/ ۱۹). از دیگر علما و مفسران هم کسانی چنین قایل اند؛ از جمله: طبری، بغوی، ابن عطیه، فرّاء، امام رازی، ابو حیان، نسفی، سیوطی و محلی، قاضی ابوسعود، سید آلوسی، قاضی پانی پتی، حکیم الأمة تهانوی و ... رضی الله عنهم (ن.ک: تفاسیر هر کدام از مذکورین در تحت آیه‌ی ۴۳ از سوره‌ی «نحل» و همین آیه).

۲- از عمرو بن قیس مروی است (به روایت خطیب در الفقیه والمتفقّه: ش ۷۵۲).

۳- از حضرت علی رضی الله عنه - به روایت جابر جعفی از ایشان - و ابن زید رضی الله عنه مروی است (به روایت طبری در تفسیر: ۷/ ۵۸۷، ش ۲۱۶۰۴ و ۷/ ۹، ش ۲۴۴۷۹ و ۲۴۴۸۰).

«قرآن»؛ کسانی که از آیات و مضامین «قرآن» به خوبی آگاه‌اند، عظمت و بزرگی و صفات نیکوی پیامبران را تحقیق کنید.

۴- منظور، آن دسته از اهل کتاب (یهود و نصارا) هستند که به آن حضرت ﷺ ایمان آورده بودند.<sup>(۱)</sup> یعنی: شما نادانان «مگه» از مسلمان‌شدگان اهل کتاب پیرامون انبیای گذشته سؤال کنید که بشر بوده‌اند یا جنّ، مرد بوده‌اند یا زن؟

۵- ﴿أَهْلَ الذِّكْرِ﴾ عام است؛ اهل کتاب، اهل «قرآن» و ذاکران (به معنای خاص «ذکر»؛ یعنی کسانی که به کثرت ذکر «الله» ﷻ را می‌کنند)، همه، مشمول معنای این کلمه هستند.<sup>(۲)</sup>

کثرت ذکر «الله» ﷻ قلب را جلا می‌دهد و نورانی می‌کند؛ چنان که در حدیث آمده است:

«لِكُلِّ شَيْءٍ صِقَالَةٌ، وَصِقَالَةُ الْقُلُوبِ ذِكْرُ اللَّهِ.»<sup>(۳)</sup>

آدمی با ذکر، مقبول «الله» تعالی قرار می‌گیرد و قلب‌اش نورانی می‌گردد و در آن استعداد حق‌طلبی و حق‌پذیری پیدا می‌شود و قابلیت خاص حاصل می‌کند. مقصود آیه بر مبنای این توجیه آن که: اگر شما عوام از صفات انبیا ﷺ بی‌خبرید، از ذاکران که قلوب‌شان با نور «توحید» و «نبوت» و «قرآن» روشن شده، درباره‌ی مقام و منزلت آنان تحقیق به‌عمل آورید که آنان راهنمایی‌تان می‌کنند.

اقوال علما را در مورد این جمله‌ی کریمه قبلاً نیز آوردیم.<sup>(۱)</sup>

۱- از سعید بن جبیر و اعمش و کسانی دیگر ﷺ مروی است (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از سعید بن جبیر ﷺ: ۷۴/۶، ش ۱۳۴۲۱) «سوره‌ی «نحل»»- و طبری در تفسیر از اعمش ﷺ: ۵۸۷/۷، ش ۲۱۵۹۹- و به نقل ماوردی در تفسیر از ابن شجره ﷺ: ۴۳۸/۳. مفتی محمد شفیع عثمانی ﷺ نیز چنین قایل است و در عین حال مطلقاً اهل کتاب را نیز بعید نمی‌داند (معارف القرآن: ۱۷۱/۶- ترجمه‌ی فارسی: ۹/۱۵۹).

۲- این توجیه در تحت آیه‌ی مشابه در سوره‌ی «نحل» بیشتر توضیح داده شده است. (ن.ک: تبیین الفرقان: ۹۲/۱۵-۹۱).

۳- تخریج این حدیث گذشت (تبیین الفرقان: ۱۹۷/۱۲).

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا لَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ ... (۸)

وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا ... - و ما قرار ندادیم آنان (رسولان گذشته) را جسدی (محض) که خوراک نخورده‌اند و آنان همیشه (زنده نیز) نمانده‌اند.

﴿جَسَدًا﴾ در این آیه به معنای تشکل و جسم محض مانند مجسمه است.

این آیه در پاسخ به آن سؤال مشرکان است که می‌گفتند: این پیامبر چرا مانند ما غذا می‌خورد و در بازارها راه می‌رود؟<sup>(۲)</sup> اصلاً چرا دارای جسم است؟ چرا مانند فرشتگان کاملاً نور نیست (آن‌طور که عقیده‌ی «بریلویان» امروزی است)؟ چرا برای همیشه زنده نمی‌ماند؟ و ... «الله» ﷻ می‌فرماید: ما انبیا (ﷺ) را پیکرهایی که نیاز به غذا نداشته باشند و نمیرند و جاویدان بمانند، نیافریده‌ایم. (تمام پیامبرانی که در گذشته هم مبعوث گردانیده‌ایم، همه بشر بوده و نیاز به غذا داشته‌اند و همانند سایر انسان‌ها سرانجام دچار مرگ شده‌اند.)

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ ... (۹)

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ - سپس (وقتی کافران پیامبران ﷺ را تصدیق نکردند) ما راست کردیم برای آنان (پیامبران) وعده را.

منظور از ﴿الْوَعْدَ﴾ وعده‌ای است که خداوند متعال به پیامبران ﷺ داده بود و آن این است:

فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ - پس ما آنان را و هر کس دیگر را که می‌خواستیم، نجات دادیم.

یعنی پیامبران ﷺ و گروه‌شان را که به آنان ﷺ ایمان آورده بودند.

وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ - و هلاک کردیم کسانی را که زیاده‌روی کردند.

منظور از ﴿الْمُسْرِفِينَ﴾ کسانی‌اند که بر پیامبران ﷺ الزام و اعتراض می‌نمودند.

۱- ر.ک: تبیین الفرقان: ۹۲/۱۵ - ۹۱. (در آن جا مؤلف گرامی ﷻ در آخر مبحث فرموده است: «اکثر

علما اهل «علم» را مراد دانسته‌اند؛ اگرچه مصداق تفسیری آن «اهل کتاب» هستند؛ چون الفاظ «قرآن کریم» حکماً عام هستند و مقید به یک حادثه و سبب نزول خاص یا یک قول نمی‌شوند.»)

۲- به نقل قرآن: ﴿وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ؟﴾ (فرقان: ۷).

یعنی وعده‌ی ما این بود که پیامبران علیهم‌السلام و پیروان مؤمن‌شان را نجات دهیم داد و کامیاب کنیم و مخالفان‌شان را نابود سازیم و چنین نیز کردیم. خداوند متعال با این بیان به مشرکان «مکه» هشدار می‌دهد که حالِ شما نیز همین است؛ اگر با این پیامبر ما - صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم - از در مخالفت برآیید، سرانجام‌تان مثل همان منکران گذشته خواهد بود. و چنین نیز شد؛ خداوند متعال این هشدار خویش را در میدان «بدر» و «أحد» و معارک دیگر بر آنان محقق کرد.

### لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ... (۱۰)

حال «الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم نعمت‌هایش را به مشرکان «مکه» که بزرگ‌ترین آن‌ها «قرآن» است، خاطر نشان می‌کند؛ می‌فرماید:

لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا... - به تحقیق نازل کردیم ما به سوی شما کتابی که در آن ذکر شما وجود دارد، آیا پس چرا عقل‌تان را به کار نمی‌بندید؟

﴿إِلَيْكُمْ﴾ یعنی: «به جانب شما قریش و عرب و سایر افراد امت که حاضرید یا بعداً می‌آیید».

بالإصالة مخاطبان، اهل «مکه» هستند، ولی تمام امت داخل‌اند.

تنوین ﴿كِتَابًا﴾ برای تفخیم است؛ یعنی «کتابی بس عظیم» و مقصود از آن، «قرآن کریم» می‌باشد.

فرموده است: ﴿فِيهِ ذِكْرُكُمْ﴾ مقصود از «ذکر» یکی از سه چیز می‌تواند باشد:

(۱) پند و نصیحت.<sup>(۱)</sup> یعنی: آن کتاب بزرگ «قرآن» حاوی پند و نصیحت برای شما است.

(۲) دین.<sup>(۲)</sup> یعنی: در آن کتاب دین و آیین شما بیان گردیده است.

۱- به نقل زمخشری در الکشاف: ۳/ ۱۰۲- و ابوحیان در البحر المحیط: ۶/ ۲۹۹- و سید آلوسی در روح المعانی: ۲۱/ ۱۷.

۲- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از حسن و سدی رحمتهما: ۶/ ۲۲۱، ش ۱۴۴۷۳ و ۱۴۴۷۴.

(۳) شرف<sup>(۱)</sup> یعنی: در این کتاب شرف شما وجود دارد<sup>(۲)</sup>؛ چنان که در جایی دیگر فرموده است: ﴿وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ﴾ [زخرف: ۴۴]<sup>(۳)</sup> و چون در آن از شما سخن گفته<sup>(۴)</sup> و خصایل خوب شما را یادآور شده<sup>(۵)</sup> و آن را به زبان خودتان نازل کرده، مایه‌ی افتخار و موجد کرامت و عظمت شماست<sup>(۶)</sup> و یا بدین تفسیر که: اگر به آن عمل نمایید، شما را در دنیا و بر تمام جهانیان شرف و عزت می‌بخشد<sup>(۷)</sup> (پس این کتاب را برای خود غنیمتی جاودانه بدانید که به برکت آن، تا ابد برای شما افتخار باقی می‌ماند؛ مانند کسانی که آن را تحویل گرفتند و به آن ایمان آوردند و در دنیا صیت و شهرت و عزت یافتند و بر قدرت‌های بزرگ غالب گردیدند و همه‌ی جهانیان آنان را به بزرگی و دارای ایمان و هدف و انسانیت شناختند<sup>(۸)</sup> اما شما مشرکان قریش قدر این کتاب را که موجد شرافت و کرامت و عظمت در دنیا است و آن را برای همه‌ی جهانیان ثابت می‌کند، نمی‌دانید و این نعمت بزرگ ما را به هیچ می‌انگارید و انکار می‌کنید.)

طبق این توجیه، «الله» تعالی وعده‌ی ﴿ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأُجِّبْنَاهُمْ﴾ [انبیاء: ۹] را توسط فرزندان همان کفار که به شرف ایمان و مرتبه‌ی صحابیت برای «رسول‌الله»

- ۱- و هر سه قول بدون ذکر منابع، در تفسیر کبیر: ۱۴۵/۲۲- و تفسیر بیضاوی: ۶۸/۲.
- ۲- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما: ۶/ ۲۲۱، ش ۱۴۴۷۱- و ابن ابی عاصم در السنة از همو: ش ۱۴۹۸ = ۱۲۸۱- و بیهقی در دلائل النبوة و در شعب الإیمان: باب ۱۵ «تعظیم النبی صلی الله علیه و آله» ش ۱۵۰۲.
- ۳- در این خصوص بخوانید: تفسیر طبری: ۸/۹- تفسیر مقاتل: ۲/۳۵۳- تفسیر بغوی: ۳/۲۳۹- کشاف: ۳/۱۰۲- تفسیر کبیر: ۱۴۵/۲۲- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۷۳- معارف القرآن: ۶/۱۷۱ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/۱۶۰).
- ۴- تفسیر مجاهد: ۲۴۴- و به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از مجاهد رضی الله عنه: ۶/۲۲۱، ش ۱۴۴۷۲- و طبری در تفسیر از همو: ۸/۹، ش ۲۴۴۸۵ و ۲۴۴۸۶.
- ۵- به روایت طبری در تفسیر از سفیان رضی الله عنه: ۸/۹، ش ۲۴۴۸۷- و ابونعیم در حلیة الأولیاء از همو: ۷/۲۹۱ و به نقل ابوحیان در البحر المحیط از همو: ۶/۲۹۹.
- ۶- تفسیر قرطبی: ۱۶/۹۳ (سوره‌ی «زخرف» / تحت آیه‌ی ۴۴)- روح المعانی: ۱۷/۲۱- معارف القرآن: ۶/۱۷۱ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/۱۶۰).
- ۷- تفسیر طبری: ۸/۹- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۷۳- تفسیر بغوی: ۳/۲۳۹.
- ۸- معارف القرآن: ۶/۱۷۱ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/۱۶۰).

ﷺ نایل آمدند، مانند «خالد بن ولید»، «عکرمه بن ابی جهل»، «عمرو بن عاص» و ... تحقق بخشید. آنان به برکت «قرآن مجید» شرف و عزت و افتخار یافتند: ﴿فِيهِ ذِكْرُكُمْ﴾. و باز «قرآن» را در سرتاسر گیتی پخش و نشر نمودند و به بذل مساعی آنان آوازه‌ی این کتاب آسمانی همه جا پیچد. اما خود کافران که با «رسول الله» ﷺ مقابله کردند، مانند «ابو جهل»، «امیه»، «ولید»، «عاص بن وائل» و ... رسوا و هلاک شدند: ﴿أَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ﴾ [انبیاء: ۹].

«قرآن» تا امروزه روز و تا قیام قیامت برای «عرب»‌ها مایه‌ی شرف و مباهات است. هنوز هم افتخار می‌کنند که آخرین پیامبر خداوند متعال از قوم آنان بوده و آخرین و بزرگ‌ترین کتاب آسمانی به زبان آنان شده است. نه تنها «عرب»‌ها بلکه مسلمانان سایر اقوام هم با آموختن «قرآن عربی» و نوشتن کتاب به «عربی» و سخن گفتن با این زبان برای خود کسب افتخار می‌کنند. در زمان‌های قدیم این زبان هر جا می‌رفت، مردم به آن گرویده می‌شدند و در محدوده‌ی علمی زبان‌های دیگر را کنار می‌گذاشتند. تاریخ گواه است از زمانی که «اسلام» وارد سرزمین‌های مختلف جهان گردید و ملت‌های غیر عرب مانند ایرانی، تورانی و ... با «قرآن» آشنا شدند، همیشه افتخارشان به زبان «عربی» بود و اغلب به همان زبان کتاب نوشتند. شخصیت‌هایی چون امام «رازی» رحمته الله، علامه «ابوبکر جصاص رازی» رحمته الله، علامه «کرمانی» رحمته الله (شارح «صحیح بخاری») و «ابومسلم اصفهانی» معتزلی و سایر دانشمندان بزرگ غیرعرب با این که زبان خودشان «فارسی» و یا زبانی دیگر بود، کتاب‌های خودشان را به «عربی» نوشتند.

متأسفانه امروز افتخار به زبان قرآنی در نزد مسلمانان تبدیل به افتخار به زبان «انگلیسی» شده است.

«برعکس نهند نام زنگی کافور»!!

توجه نخست که منظور از «ذکر» پند و موعظه است، معتبرتر و با سیاق و سباق و نظم آیات مورد بحث مناسب‌تر است.<sup>(۱)</sup>

۱- تفسیر ابوسعود: ۳/ ۶۸۹- روح المعانی: ۲۱/ ۱۷.



أَفَلَا تَعْقِلُونَ - پس چرا تعقل (و تفکر) نمی‌کنید؟

«اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنَ الْعَاقِلِينَ!»

## علوم و معارف

□ استدلال از آیهی ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيَ إِلَيْهِمْ﴾ [انبیاء: ۷]

علما از این آیه‌ی مبارکه مسایلی استنباط کرده‌اند که بدین قراراند:

۱- تمام پیامبران عليه السلام بشر بوده‌اند. (۱)

«بشریت» صفت ذاتی هر «رسول» و «نبی» است و انکار بشریت انبیا عليه السلام، کفر محض است. صاحب «روح المعانی» رحمته الله تصریح فرموده است که اجماع قائم شده که منکر بشریت انبیا عليه السلام کافر و غیر مؤمن است؛ چون «کلام الله» («قرآن مجید») در جاهای متعدد بشر بودن پیامبران عليه السلام را اعلام کرده است و با وجود این، چنانچه کسی بشریت آنان عليه السلام را انکار می‌کند، ظاهر است که وی منکر همه‌ی این آیات خواهد بود.

البته «بشریت» انبیا عليه السلام نزد علمای «دیوبند» به اعتبار صورت و ظاهر و جسم و خلقت است. یعنی آنان در این جنبه‌ها مثل ما انسان‌ها هستند و به اعتبار باطن و حقایق معنوی مثل ما نیستند.

پس مثلثیت آنان عليه السلام با ما صوری است، نه در حقیقت باطنی.

«بریلویه» در هر دو جنبه بشریت را از انبیا عليه السلام نفی می‌کند. یعنی نه در ظاهر و خلقت آنان عليه السلام را بشر می‌دانند و نه به اعتبار باطن و معنای.

باز همین «بریلوی»‌ها در این موضوع دو گروه‌اند: گروهی از آنان قایل‌اند که اساساً ماده‌ی تخلیق پیامبران عليه السلام نور بوده است و آنان نور مجسم‌اند و گروهی دیگر معتقداند

۱- توضیح بیشتر این مطلب عقیدتی را بخوانید در تبیین الفرقان: ۵۶۶/۱۳ و ۹۴/۱۵.

که جزیی از نور خداوند متعال هستند؛ همان طور که پسر جزء مادرش هست - نعوذ بالله!

۲- هیچ یک از پیامبران علیهم السلام از جن ها نبوده است؛ چون لفظ ﴿رَجَالًا﴾ مطلقاً آمده و کلمه‌ی «رجل» به اطلاق برای جن به کار نمی‌رود. هرگاه آن را برای جن به کار ببرند، مقید خواهد بود. پیامبران جن‌ها، همان پیامبران انسان‌ها بوده‌اند.<sup>(۱)</sup>

۳- پیامبران علیهم السلام همه از مردان انتخاب شده‌اند.

ناگفته نماند که برخی از علمای مسلمان به «نبوت» بی بی «مریم» و بی بی «آسیه» و مادر حضرت «موسی» علیهم السلام قایل‌اند، اما این قول صحیح نیست. ما در این مورد قبلاً نیز سخن گفتیم.<sup>(۲)</sup>

#### □ استدلال از جمله‌ی ﴿فَسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ [انبیاء: ۷]

علما از این جمله‌ی کریمه نیز چند مسأله را استنباط کردند:

۱- تقلید واجب است و این آیه یکی از دلایل وجوب آن می‌باشد.

امام «قرطبی» رحمته الله در تفسیر خویش به صراحت می‌نویسد: این آیه دلیل صریح و نص قطعی بر وجوب تقلید عوام از علما است.<sup>(۳)</sup> طرز استدلال این است که خداوند متعال می‌فرماید: ﴿فَسْئَلُوا﴾ و این صیغه‌ی «امر» است؛ یعنی: «سؤال بکنید (ای بندگان!)» و «امر» برای ایجاب می‌باشد.<sup>(۴)</sup>

۱- ن.ک: تبیین الفرقان: ۱۹۲/۹ الی ۱۹۴ و ۵۶۶/۱۳ و ۹۵/۱۵ - ۹۴.

۲- ن.ک: تبیین الفرقان: ۵۰۴/۵ - ۵۰۳ و ۵۶۶/۱۳ و ۹۵/۱۵ - ۹۴ و ۲۶۷/۱۷ - ۲۶۶ و همین جلد / سوره‌ی «طه» / تحت آیه‌ی ۳۸.

۳- فرموده‌اند: «لم یختلف العلماء أن العامة علیها تقلید علمائها، وأنهم المراد بقول الله تعالى: ﴿فَسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾، وأجمعوا علی أن الأعمی لأبد له من تقلید غیره ممن یتق بمیزه بالقبلة إذا أشکلت علیه، فکذلك من لا علم له ولا بصر بمعنی ما یدین به لا بد له من تقلید عالمه، وکذلك لم یختلف العلماء أن العامة لا یجوز لها الفتیا، لجهلها بالمعانی التي منها یجوز التحلیل والتحریم.» (تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۷۲). ایضاً ن.ک: معارف القرآن (اردو): ۱۷۱/۶ - تبیین الفرقان: ۵۰۴/۵ - ۵۰۳ و ۵۶۶/۱۳ و ۹۵/۱۵ و ۹۸ - ۹۷.

۴- امام رازی رحمته الله این استدلال را از آیه بعید دانسته و گفته این خطاب در همین یک واقعه‌ی خاص وارد

اگر از ﴿فَسْأَلُوا﴾ کفار را مخاطب بدانیم، ظاهر است که بر آنان هم سؤال کردن از ﴿أَهْلَ الذِّكْرِ﴾ فرض و واجب است. اما این خطاب عام است؛ هر کس که نیاز به سؤال و تحقیق داشته باشد، در آن داخل است؛ کافر در مرتبه‌ی خود - که باید از پیامبران ﷺ و پیروان آنان و علمای کتاب‌شان تحقیق کند - و عامه‌ی مسلمان که مسایل را نمی‌دانند در مرتبه‌ی خود که وظیفه دارند از علما بپرسند. بر همه‌ی اینان سؤال کردن و تحقیق واجب است. بنابراین، بر عموم مردم و حتی علمایی که قابلیت اجتهاد ندارند، تقلید از ائمه‌ی مجتهد واجب است؛ مگر آن که خود به درجه‌ی اجتهاد مقید رسیده باشند؛ چه، فعلاً هیچ کس از مرتبه‌ی کسانی امثال امام «ابویوسف» و امام «محمد» رحمهما بالاتر نیست. این حضرات با وجود آن که علم ژرف و وسیع و کامل همراه با فهم و درک ثاقب داشتند، باز هم مجتهد مقید بودند و از مجتهد مطلق خویش، امام «ابوحنیفه» رحمته تقلید می‌کردند؛ چون به خوبی می‌دانستند که تقلید آن مجتهد والا بر آنان واجب است؛ همان‌طور که تقلید از پیامبر ﷺ بر صحابه رضی عنهم واجب بود.

اندکی بعد از سپری شدن زمان تابعین، تقلید ائمه‌ی اربعه رضی عنهم بر امت واجب گردید؛ زیرا آن بزرگواران مسایل دین را به طور کامل از منابع شرع، استخراج و تدوین نموده و در دسترس عوام قرار داده‌اند.

پس این آیه، مستدل اهل تقلید است.

۲- عوام در هر زمان باید مسایل خود را از علما سؤال کنند و تقلید جواب علما بر آنان واجب است. در قیامت هر سؤالی راجع به فتاوی غلط شود، از علما خواهد شد، نه از عوام.

۳- از همین آیه‌ی کریمه اهل «تصوف» بر این مطلب استدلال کردند که بر مریدان سؤال از مرشدان و مصلحان درباره‌ی حقایق و روش‌های درمان رذایل باطنی از قبیل کبر، غرور، حرص، حبّ جاه و ... واجب است؛ چون متخصصان در این زمینه، اهل کمال و اصلاح و ارشاد از اهل «تصوف» هستند و برای حل این نوع مسایل از آنان

---

شده است و بس. اما مؤلف گرامی رحمته در حاشیه‌ی «تفسیر کبیر» به عنوان جواب وی نوشته است:  
«ولکن الإعتبار لعموم اللفظ، لا لخصوصية الواقعة. فتدبر!»

باید سؤال کرد. <sup>(۱)</sup> قانون «لِكُلِّ فَنِّ رَجَالٍ» نزد همه بدیهی و مسلّم است.

۴- عرفا و علمای ظاهر اجماعاً از این آیه استدلال کرده‌اند که هیچ کس از خود به جایی نمی‌رسد. هر که بخواهد مدارج علمی یا عرفانی را بی‌ماید، لازم است در پرتو ارشادات یک استاد یا مرشد در این مسیر گام بگذارد. سند گرفتن و حصول تخصص در هر فنی نیاز به مرشد و استاد دارد. به قول شاعر:

پنج کس از خود به خود چیزی نشد      پنج آبن خجرتیزی نشد  
مولوی هرگز نشد مولای روم      تا غلام شمس تبریزی نشد

۵- علمای «تصوّف» همچنین استنباط نمودند: هر که طریق ذکر مؤثر و راه‌های حصول عرفان را نمی‌داند، بر او لازم است نزد «اهل ذکر» که اهل معرفت هستند، برود و از آنان برای طی مسیر عرفان کمک بخواهد.

بعضی از اهل «تصوّف» به دلیل صیغه‌ی امر ﴿فَسْأَلُوا﴾، معتقداند که وارد شدن در طریقت مشایخ و بیعت با آنان فرض و واجب است.

#### □ ولایت بنده و مقبولیت او در نزد خدا ﷻ، بسته به ریاضت نیست

از آیه‌ی ﴿وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَداً لَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ﴾ [انبیاء: ۸] علما به این مطلب دست یافته‌اند که کسب مقام ولایت و حصول کمالات معنوی و دینی موقوف به ریاضت همچون نخوردن غذا، پوشیدن لباس‌های نرم، نخوابیدن و ... نیست و بلکه این‌ها اصلاً کمال نیستند؛ مدار قبولیت، میانه‌روی و اتباع از سنت «رسول اکرم» ﷺ است.

به مفاد همین آیه و بعضی نصوص دیگر معلوم می‌گردد که اگر ریاضت از حدود شرع متجاوز باشد، جایز نیست. مثلاً اگر کسی به قصد ریاضت نفس، به جنگل و صحرا رود و نماز جماعت را ترک کند، به نظر علما این ریاضت وی نامقبول و ریاضتی شیطانی است؛ چون منجر به خلاف طریق سنت شده که همانا ترک نماز با جماعت است.

۱- در این مورد ایضاً ن.ک: تبیین الفرقان: ۹۸/۱۵.

در زمان‌های پیشین ریاضتی که در آن خورد و نوش به طور کلی ترک داده می‌شد، کار جاهلان بود و نزد علما اعتباری نداشت؛ چون نزد «الله» مقبول نبود. او تعالی در جایی دیگر به بندگان‌اش می‌فرماید: ﴿كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا﴾ [مؤمنون: ۵۱]. عوام کسی را که اعمال‌اش خلاف سنت است یا اصلاً طهارت ندارد و نماز نمی‌خواند و اما به تغذیه از گیاهان و برگ تلخ درختان کوه و صحرا بسنده می‌کند - که زهر مارش باد! - جزو اولیا می‌شمرند؛ پنداری که در واقع عقیده‌ی کفار است و خداوند متعال در این آیه آن را نفی کرده است. البته پرهیز از پر خوری چیز خوبی است. کم خوردن و کم خفتن و کم گفتن از عادات انبیا عليهم السلام بود و دلایل ولایت‌اند. اما به طور کلی نخوردن، نخفتن و نگفتن در «اسلام» وجود ندارد و باطل است.

پس، ریاضت اگر از حدود شرع بیرون باشد، ناجایز است و چنانچه در حدود شرع باشد، چیز بدی نیست.

### □ در زمان پیامبر اسلام - صلى الله عليه وآله - هیچ یک از پیامبران گذشته زنده نبود و دین‌شان هم منسوخ گردید

این عقیده درست نیست که هر پیامبری که در دنیا آمده، دین و شریعت وی تا آخر دنیا باقی می‌ماند. این فقط ویژگی حضرت «خاتم النبیین» صلى الله عليه وآله است. یعنی فقط دین او («اسلام») است که تا قیامت برقرار می‌ماند و همه باید از آن پیروی کنند.

پیامبران گذشته - عليهم السلام - همان‌طور که خود از دنیا رفته‌اند، دین‌شان هم منسوخ شده است. از میان آنان هر چند که حضرت «عیسی» عليه السلام زنده مانده است، اما دین‌اش نمانده و خود هم چون در آخر الزمان از آسمان به دنیا نازل می‌شود، از دین و شریعت «اسلام» تبعیت می‌کند.

از کریمه‌ی ﴿وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ﴾ [انبیاء: ۸] همین حقیقت برمی‌آید.

### □ «علم» در هر قوم مایه‌ی شرف آن قوم است

از آیه‌ی ﴿لَقَدْ أُنزِلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ﴾ [انبیاء: ۱۰] با توجه به یکی از توجیهاتی

که درباره‌ی آن ارایه شد، ثابت می‌شود که برخورداری هر قوم از علم، شرفی بزرگ برای اوست و چون روی آن کار کند و به مقتضای آن خود را پرورد، بعد خودش هم باعث فخر کل امت قرار می‌گیرد. پس قومی که قبلاً از نعمت علم «قرآن» محروم بوده و بعد فضل خداوند متعال شامل حال‌شان گردیده و در میان‌شان سلسله‌ی تعلیم و تعلم «قرآن» و «حدیث» و «فقه» جاری و شایع گردیده، بر آنان لازم است این نعمت را ارج نهند؛ چون تا قیامت برای‌شان افتخار باقی می‌گذارد.

«ایران» را در نظر بیاورید که قدیم‌اً به برکت علم دارای چه مظاهر افتخار آوری از علم و عرفان گردید و در اوراق کتب تاریخ به چه اوصاف نیکی یاد شده است. تنها همین «خراسان» چه سرزمین پرافتخاری بود. آوازه‌ی علم و کمالات همان زمان‌اش تا امروز هم برایش به یادگار مانده است. گفتن «شمس الأئمه» رحمته الله حالا هم در دهان مزه می‌کند. او از خطه‌ی خراسان از شهر «سرخس» بود. همچنین محدث گرانقدر «عبدالله بن مبارک» رحمته الله، علامه «قوشجی» رحمته الله و علامه «بیرجندی» رحمته الله که جهانیان در ریاضیات شاگرد آن دو هستند، «عمر خیام» که استاد دیگر ریاضی است و شخصیت‌های دیگری که منسوب به شهرهای دیگر «خراسان»؛ «خواف»، «بیرجند» و «بجد» و ... هستند.

به همین صورت خطه‌ی «فارس» که در آن روزگاران برای خود نام و شهرتی داشت. امام نحو، «سیرافی» رحمته الله و مولانا «لاری» رحمته الله و دانشمندانی دیگر از آن بلاد در عرصه‌ی علم شناخته شده بودند. اما حالا در آن دیار چه چیز افتخار آوری وجود دارد؟

وقتی امروز در ضمن علمای بزرگ پیشین اسم علامه «کرمانی» رحمته الله (۱) را می‌آوریم، بعضی‌ها تعجب می‌کنند! اما آن زمان در همین «کرمان» چنین کسی و کسانی دیگر مثل او وجود داشته‌اند! (۲)

اگر از علامه «اصفهانی» رحمته الله (۳) سخن به میان آید، باز مردم با تعجب می‌گویند آیا

۱- «شمس الدین، محمد بن یوسف کرمانی» رحمته الله، شارح معروف «صحیح بخاری». علاوه برایشان، علمای معروف بسیار دیگری هم منسوب به «کرمان» هستند.

۲- اسامی و معرفی مختصرشان را بخوانید در کتاب‌های تراجم و طبقات.

۳- علمای مشهور زیادی از «اصفهان» بوده‌اند. از جمله محدث بزرگ «ابونعمین» اصفهانی رحمته الله، امام «راغب» اصفهانی رحمته الله و ...

در «اصفهان» هم چنین عالمی وجود داشته است!

تمام ساکنان این بلاد زمانی که علم را تحویل گرفتند و در خود پروردند، شرف یافتند و بلکه باعث شرف و افتخار کل امت گردیدند و اما چون آن را ترک دادند، هیچ کس از آنان نام نمی‌برد و هر چه بر سر زبان‌ها و در خاطره‌ها است، یاد نام‌آوران و افتخارات گذشته‌شان است. حالا هم اگر اینان علم را حاصل کنند و در دیار خود پروراند و نشر کنند، باز برای‌شان یاد و افتخار و شرف به وجود خواهد آمد. مانند همین «کوهون» ما.<sup>(۱)</sup> این منطقه‌ی گمنام و دورافتاده را چه کسی می‌شناخت و اصلاً پیش از این چه جور جایی بود؟ سابقه‌ی این نقطه‌ی کوهستانی را از من پرسید که هر عالم دیگری این جا آمده، بعد از من آمده است. زمانی آبا و اجداد مردم این منطقه «ذکری»‌هایی بی‌دین و مشرک مانند مشرکان عرب زمان جاهلیت بودند. اما به برکت علم «قرآن»، امروز در تمام «ایران» و فراتر از آن بعضی‌ها در «شام»، «مصر»، ممالک عربی، «پاکستان»، «هند»، «افغانستان»، «تاجیکستان» و ... با نام «کوهون» آشنایند. چون حالا بزرگ‌ترین تصنیف‌گاه «اهل سنت» ایران شده است<sup>(۲)</sup> و مرکزی بزرگ برای آدم‌سازی می‌باشد و اغلب قریب به اتفاق مدارس دینی دیگر این استان بعد از این مدرسه به وجود آمده‌اند. این افتخار از کجا آمده است؟ مگر چیزی غیر از علم و انوار و برکات «قرآن» سبب این حالات نیک شده است؟

یکی از مولوی‌ها که مدتی در «پاکستان» نزد حضرت مولانا «سرفراز خان صفدر» رحمته‌الله درس خوانده و شاگرد وی بود، از «کرمان» به نزد من آمد. تعریف کرد: مولانا «صفدر» رحمته‌الله از ما سؤال کردند که از کدام کشور هستیم. وقتی جواب دادیم ایرانی هستیم، پرسیدند:

۱- منطقه‌ای کوهستانی در شهرستان «سرباز» بلوچستان که مؤلف گرامی رحمته‌الله همان جا مدرسه‌ی معروف «منبع‌العلوم» را تأسیس و در آن زندگی‌اش را صرف خدمت علمی و ارشادی نمودند.

۲- چنان که در مقدمه‌ی همین کتاب (تبیین الفرقان: ۱۹ / ۱ (چاپ چهارم، ۱۳۹۵) و ۲۱ (چاپ سوم، ۱۳۹۰)) آورده‌ایم، مؤلف گرامی رحمته‌الله با تألیف بیش از هفتاد - حدود هشتاد - کتاب بزرگ و کوچک بیشترین رقم تألیفات را به خود اختصاص داده و بنابراین، زمانی کتاب بیشتر از همین نقطه‌ی کوهستانی و به قلم خود مؤلف رحمته‌الله نوشته می‌شد و تفسیر پربار حاضر نیز در همین روستا املا و جمع‌آوری شده است.

در «ایران» چه کسی را می‌شناسید؟ ما علما را نام بردیم و همین که نام شما را گرفتیم، متأثر و آبدیده شدند و از من و تفسیر من، «تبیین الفرقان» سؤال کردند.

این از قدرت خداوند متعال است؛ ورنه چه کسی می‌دانست زمانی در «کوهون» شرک‌آلود کتاب‌های تفسیر، حدیث، فقه و ... نوشته می‌شود و اصلاً جز خداوند متعال چه کسی می‌توانست آن حالات پیشین ناگفته‌به را به این حالت نیک بدل کند؟

یکی از علمای شیعه که به گفته‌ی خودش ابتدا شاگرد شیخ «ضیایی» رحمته‌الله بوده و بعد شیعه شده است، در «زاهدان» به من گفت: «مثل این که مؤلفی بزرگ‌تر از شما در این زمان وجود ندارد؛ تقریباً ۶۰ الی ۷۰ نسخه از کتاب‌هایت نزد من هست و هیچ کتابی از کتاب‌هایت به دست‌ام نرسیده؛ مگر آن که دو یا سه بار آن را مطالعه کرده‌ام. من از خواندن کتاب‌های شما لذت می‌برم.»

نقطه‌ای دیگر از همین سرزمین خودمان را در نظر بگیریم؛ جایی که قبلاً مرکز دزدان و راهزنان محسوب می‌شد و اما حالا مدت‌هاست که از شهرهای عالم خیز گردیده و همه را به خود جلب کرده است. اکنون چه کسی از نام «زاهدان» خبر ندارد؟ و اما آیا همه از نام پیشین‌اش خبر دارند؟ این مکان یک‌واحه بود که پیشینیان بعضی از همین مردم در آن گرد می‌آمدند و جلو قافله‌ها را می‌گرفتند و اموال‌شان را غارت می‌کردند و به همین وجه نیز به آن جا «آب‌دزدان» یا «دزدآب» می‌گفتند. اما امروز «زاهدان» شده و جویندگان علوم قرآنی از هر طرف کشور و از خارج کشور به آن سرازیراند. این هم از برکات و انوار «قرآن مقدس» است.

همه‌ی شهرهای شریف به همین چیز شریف شرف یافته‌اند. «قرآن» است که اقوام را زنده و نام و آوازه و آثارش را در جهان ماندگار می‌کند. آیه‌ی ﴿لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ﴾ [انبیاء: ۱۰] همین نکته را تبیین می‌کند؛ می‌فهماند شرف هر کس و

۱- از علمای بسیار معروف و محبوب شافعی‌مذهب استان «هرمزگان». فارغ‌التحصیل دانشگاه اسلامی «مدینه» و یکی از دو نفر دانشجوی نخستین ایرانی در آن مرکز علمی. در «بندرعباس» مدرسه‌ای دینی تأسیس نمود که هنوز هم برقرار و مشغول فعالیت دینی - علمی است. سخنرانی‌های ایشان در کاست‌ها ضبط شده و در دسترس است. در سال ۱۳۷۳ ه.ش. به شهادت رسید - رَحِمَهُ اللهُ.



هر قوم در گرو این کتاب است؛ پس هر که آن را تحویل گرفت، ذکر و یادش تا ابد ماندگار خواهد شد و اگر به آن پشت گرداند، محو خواهد گردید و چنانچه پس از تحویل گرفتن، از آن کناره گیرد، نام و شهرت به وجود آمده‌اش را از دست خواهد داد؛ همان‌طور که شهرها و اقوام زیادی به سبب همین «قرآن» نامدار شده بودند و چون آن را از دست دادند، نام و آوازه‌شان از بین رفت. بنابراین، هر قوم که در میان‌شان تعلیم و تعلم «قرآن» رواج یافت، باید آن را قدر بنهند.

مردم «بلوچستان» اصلاً درباره‌ی این نعمت عظمی فکر نمی‌کنند. کاش مثل حضرت «خالد بن ولید» رضی الله عنه می‌شدند. ایشان عاقل بود و پس از مسلمان شدن عاقل‌تر گردید و از نعمت «اسلام» و «قرآن» و صحابیت، بهترین استفاده‌ها را برد.

گاه که با «بلوچ»ها حرف می‌زنیم، همان چیزهایی که آبا و اجدادشان می‌گفتند، بر زبان می‌آورند و بعضی اصلاً علما را به حساب نمی‌آورند و می‌گویند این ملاحا بی‌کاراند و با این حرف‌هایی که می‌زنند و کارهایی که انجام می‌دهند، در جست‌وجوی اسباب معیشت هستند و گذران روزگار می‌کنند!

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا

و بسیار شکستیم از ده‌ها که ستمکار بودند و از نو پیدا ساختیم بعد از آن‌ها گروهی

ءَاخِرِينَ ﴿۱۱﴾ فَلَمَّا أَحْسَبُوا بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ﴿۱۲﴾

دیگر را • پس چون دیدند عذاب ما را، ناگهان آنان از آن جا می‌دویدند •

لَا تَرْكُضُوا وَأَرْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ

گفتیم: «مگر بیزید و باز روید به سوی مکانی که آسودگی داده شد به شما در آن و به سوی خانه‌های خویش تا بود

تُسْأَلُونَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا يَتَوَلَّوْنَآ إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۱۴﴾ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ

که پرسیده شوید» • گفتند: «ای وای ما را! هر آینه ما ستمکار بودیم.» • پس همیشه این بود

دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمِدِينَ ﴿۱۵﴾

گفتارشان تا وقتی که گردانیدیم آنان را مثل زراعت درو شده مانند آتش فرومرده •

مفهوم کلی آیه‌ها: بر بسیاری از اقوام گذشته به سبب ظلم و «کفر» عذاب فراگیر نازل گردید و نابود شدند و به جای آنان کسانی دیگر به وجود آمدند. آنان وقت نزول عذاب به جرم خویش اعتراف کردند، اما دیگر دیر شده بود. به هر سو دویدند تا از عذاب الهی نجات یابند، اما این فرار برای‌شان سودی نداشت.

### ربط و مناسبت

مناسبت این آیه‌ها با آیه‌های قبل به دو وجه است:

۱- در آیه‌های قبل با اشاره و اجمال فرمود که ما «مُسْرِفَان» (منکران «توحید») را هلاک کردیم: ﴿وَأَهْلَكْنَا الْمُسْرِفِينَ﴾ [انبیاء: ۹]. اکنون اهلاک مُسْرِفَان را به تفصیل بیان می‌دارد.<sup>(۱)</sup>

۲- در آیات گذشته نقل اعتراضات مشرکان و کفار بر صاحب رسالت - ﷺ - بود و چون اعتراضات مطرح شده از درجه‌ی اعتدال و اعتبار ساقط بود، به آن‌ها جواب نداد. در این جا خطاب به همان منکران می‌فرماید که در امت‌های پیشین نیز کسانی مثل شما بودند که همین رویه را نسبت به پیامبران خویش در پیش گرفتند و سرانجام ما هلاک‌شان کردیم و شما هم اگر دست‌بردار نباشید، هلاک‌تان خواهیم کرد.<sup>(۲)</sup>

## تفسیر و تبیین

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً ... (۱۱)

وَكَمَّ<sup>(۳)</sup> قَصَمْنَا مِنْ قَرْيَةٍ ... - و ما چقدر از اهالی آبادی‌ها را که ظالم بودند، نابود کردیم.

﴿قَصَمْنَا﴾ از ماده‌ی «قَصَم» است که در لغت عرب به معنای «شکستن» است، اما شکستی که ریزه‌ریزه شدن را در پی داشته باشد. پس به هر شکستی «قَصَم» نمی‌گویند،

۱- تفسیر ابوسعود: ۳/ ۶۸۹- روح المعانی: ۱۷/ ۲۲.

۲- به همین معنا در تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۴۵.

۳- «کم» خبریه است و مفید معنای تکثیر و کثرت می‌باشد (همان منابع).

بلکه: «القصم، هو أقطع الكسر»<sup>(۱)</sup> (بدترین و شدیدترین نوع شکستن است) و در تعریف آن گفته شده است: «الكسرُ بتفريق الأجزاء، وإذهاب إلثامها بالكلية»<sup>(۲)</sup> یعنی شکستی که در آن اتصال و ارتباط اجزای چیز کاملاً از بین برود و تکه تکه و ریزه ریزه گردد و به عبارتی: نهایت میزان شکستن را گویند. می گویند: «قَصَمَ الشَّيْءَ» یعنی: «چیز را شکست و ریز ریز کرد».

«قَصَمَ» نیز مانند «قَصَمَ» به معنای «شکستن» است؛ با این فرق که «قَصَمَ» مفهوم شکستن بلا تجزیه (بدون از هم پاشیدن) را افاده می کند و «قَصَمَ» به معنای شکستن کامل (خورد شدن و از هم پاشیدن) است.<sup>(۳)</sup>

«کسر» هم در «عربی» به معنای «شکستن» است و اما مطلقاً شکستن را می گویند.

در این جا منظور از «قَصَمَ»، هلاک کردن و نابود ساختن است.<sup>(۴)</sup>

مقصود از ﴿قَرْيَةٍ﴾ مطلقاً آبادی است؛ نه تنها ده و روستا؛ چون بر شهر نیز در «عربی» «قریه» اطلاق می شود.

﴿مِنْ قَرْيَةٍ﴾ یعنی «أهل قرية»؛ چون خود قریه و زمین ملامتی ندارد که مکلف نیست و گناه کار نمی شود. به همین دلیل گفته می شود محذوفاتی در آیه وجود دارد؛ بدین تقدیر: «وكم قَصَمْنَا مِنْ أَهْلِ قَرْيَةٍ كَانَتْ أَهْلُهَا ظَالِمَةً».

اهالی این «قریه» که زیر و رو شده و در این جا به آن اشاره رفته است، خود بر خویش ظلم روا داشتند و لذا مستوجب عذاب گردیدند؛ چون به کلام انبیا ﷺ توجهی نشان ندادند و به منکران «توحید» پیوستند و «کفر» و «شُرک» اختیار کردند.

وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ - و پیدا کردیم بعد از آن قریه، قومی دیگر.

۱- تفسیر کبیر: ۱۴۵/۲۲- البحر المحیط: ۳۰۰/۶.

۲- روح المعانی: ۲۲/۱۷. به همین معنا در کشف: ۱۰۳- ۱۰۲- تفسیر کبیر: ۱۴۵/۲۲- تفسیر قرطبی: ۲۷۴/۱۱- تفسیر ابوسعود: ۶۸۹/۳.

۳- الکشاف: ۱۰۳/۳- ۱۰۲- تفسیر کبیر: ۱۴۵/۲۲- تفسیر قرطبی: ۲۷۴/۱۱- تفسیر نسفی: ۷۳/۳- حاشیه شهاب خفاجی- معجم الفرائد القرآنیة از بسومی: ۴۱.

۴- تفسیر قرطبی: ۲۷۴/۱۱- البحر المحیط: ۳۰۰/۶.

﴿أَنْشَانَا﴾ از «إنشاء» است؛ به معنای «چیزی را از اول به تدریج به وجود آوردن و نشو و نمو دادن و ترقی بخشیدن». (۱) با ملاحظه‌ی همین معنا به جمع‌آوری مطالب درباره‌ی یک موضوع و نوشتن آن، «إنشاء» می‌گویند.

﴿بَعْدَهَا﴾ یعنی «بعد [هلاک] القرية و أهلها»؛ و معنا این است: «أَنْشَانَا بعد أهل القرية قوماً آخَرِينَ» (پیدا کردیم بعد از هلاک اهل آن قریه، قومی دیگر را). اشاره می‌فرماید که این قانون ما که یک قوم را هلاک می‌گردانیم و به جای آن قومی دیگر را روی کار می‌آوریم، در نظام هستی همواره برقرار بوده و هست.

### فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَاءِ إِذَا هُمْ مِّنْهَا يَرْكُضُونَ (۱۲)

حال در این آیه طریق عذاب آن قوم و عکس‌العمل آنان را بیان می‌دارد؛ می‌فرماید: فَلَمَّا أَحْسَوْا بِأَسْنَاءِ إِذَا هُمْ مِّنْهَا يَرْكُضُونَ - پس زمانی که (اهل آن قریه) (۲) احساس کردند عذاب ما را، ناگهان آنان از آن (شهر و روستای خود) با سرعت تمام دویدند (و فرار کردند).

﴿بِأَسْنَاءِ﴾ در این جا به معنای «عذاب» و «گرفتار ساختن در قهر» است. مقصود از «احساسِ بَأْسٍ» در جمله‌ی ﴿أَحْسَوْا بِأَسْنَاءِ﴾، پی بردن به عذاب الهی با احساس کردن مقدمات و علایم فرارسیدن آن است (۳)؛ چون همچنان که پدیده‌هایی مانند باد و باران و ... مقدماتی دارند و به دنبال همان مقدمات ظاهر می‌گردند و حتی می‌شود به وسیله‌ی آن مقدمات کم و کیف آن‌ها را هم سنجید، عذاب «اللَّهِ» عَزَّوَجَلَّ نیز برای خود دارای یک سری مقدمات است. ضمیر ﴿مِّنْهَا﴾ به طرف ﴿قَرِيَّةٍ﴾ عاید است. (۴) معنی آیه این است: وقتی آن ظالمان و کافران به زمان فرارسیدن عذاب ما پی بردند، ناگهان و به سرعت از شهر و مسکن خوش‌خویش که محل عیش و عشرت‌شان بود، پا به فرار گذاشتند.

۱- توضیح این کلمه قبلاً گذشت (تبیین الفرقان: ۹۹/۹).

۲- ضمیر جمع ﴿أَحْسَوْا﴾ (انبیاء: ۱۱) به «أهل قریة» در آیه‌ی قبل بر می‌گردد نه به ﴿قَوْمًا آخَرِينَ﴾ (انبیاء: ۱۱).

۳- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۷۷ - ۲۷۶.

۴- البحر المحیط: ۶/۳۰۰ - روح المعانی: ۱۷/۲۳.

﴿يَرْكُضُونَ﴾ از «ركض، یركض، ركضاً» (با «ضاد») از باب «نَصَرَ، يَنْصُرُ» به معنای «حیوان را تند تاختن و دوآیندن» است. «عرب» می‌گوید: «رَكُضَ الْخَيْلِ» یعنی: «اسب را تند تاخت و با سرعت دوآیند». در اصل این کلمه به معنای «پای را به تندی بر زمین یا چیزی دیگر زدن و کوبیدن» است؛ چنان‌که حیوان در حال دویدن پای خود را سخت و تند بر زمین می‌زند.<sup>(۱)</sup> حیوان سرکش و چموشی از نوع اسب و خر و قاطر را که چند روز بسته شده باشد، اگر ناگهان از بند رها سازند یا بندش خود بگسلد، به تندی پای بر زمین می‌کوبد و با سرعت می‌دود. در اصطلاح «بلوچی» به این رفتار حیوان «تردگ» می‌نامند. او با این رفتار خویش می‌خواهد خود را کاملاً آزاد و از دسترس صاحب‌اش خارج کند و اما در آن لحظه نمی‌داند کجا می‌رود. «ركض» به همین نوع رفتن و فرار کردن می‌گویند. در این جا هم کنایه از «الهرب السریع» است؛ فرار سریع و پرشتاب که مقصد و نهایت آن معلوم نیست. ﴿يَرْكُضُونَ﴾ یعنی تند و با سرعت فرار می‌کنند. مقصود آیه این است که آنان از محل عذاب به سرعت پا به فرار گذاشتند تا نجات حاصل کنند؛ گرچه این فرار نجات‌شان نداد.

گفتیم خداوند متعال در این آیه کیفیت اهلاک آنان را بیان می‌دارد. او تعالی وقتی آنان را اهلاک کرد؛ چنین حالتی به خود گرفته بودند.

انسان موجودی ضعیف است؛ چون در اساس ضعیف آفریده شده است؛ ﴿وَحُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا﴾ [نساء: ۲۸]. بر همین مبنا کسی که سزاوار عذاب است، تا بلا و عذاب نیامده، کبر فرعونى دارد، غرورش نوک به آسمان می‌ساید، تمرد نمرودی در پیش می‌گیرد، ادعای منیت می‌کند و مدعی است که کسی دیگر جز او وجود ندارد، اما هنگامی که عذاب خداوند متعال را احساس کند، متوجه وضعی حقیقی خویش می‌گردد و درمی‌یابد که دیگر ازین رفتنی است و هیچ پناهگاهی هم برایش نیست و در آن حال سراسیمه و حیران می‌شود و نمی‌داند به کدام سو فرار کند و اما با این حال پا به فرار می‌گذارد و مساکن مجلل و رفیع و وسیع و باغ‌های زیبا و پرتراوت و تمام دارایی‌های دنیوی خود را به حال خود می‌گذارد. در آن وقت او اصلاً به فکر

۱- ر.ک: تفسیر کبیر: ۲۲/۱۴۶- روح المعانی: ۱۷/۲۳.

این چیزها نخواهد بود و حتی می‌بیند همه‌ی آن چیزها که عمری برای جمع‌آوری و نگهداری و ازدیاد آن زحمت کشیده دارند نابود می‌شوند، اما حاضر نیست نیم‌نگاهی هم به آن‌ها بکند. او در آن لحظه فقط به فکر فرار از آن محل است تا بلکه بتواند جان خود را نجات دهد.

لَا تَرْكُضُوا وَأَرْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ... (۱۳)

این سخن برای مجرمان تهدید و تهکم و الزام است<sup>(۱)</sup>؛ یعنی از روی زجر و توبیخ به مجرمان - که هنگام ظهور مقدمات عذاب راه فرار را در پیش می‌گیرند - گفته شده است.

لَا تَرْكُضُوا - در این جا محذوفی وجود دارد که با ملاحظه‌ی آن آیه چنین شروع می‌شود: «قیل لهم: لا تركضوا...». یعنی از عالم غیب صدا زده شدند یا توسط فرشته مورد ندا قرار گرفتند که: فرار نکنید! یا خود «الله» سُبْحَانَهُ برای تنبیه و وعید به آنان چنین گفت<sup>(۲)</sup>؛ خواه آنان شنیده باشند یا نه. بعضی گفته‌اند: این ندا دو احتمال دارد؛ یا به زبان قال صادر گردید یا به زبان حال گویی چنین ندا زده شدند.<sup>(۳)</sup>

در هر حال وقتی مجرمان در معرض عذاب قرار گرفته پا به فرار گذاشتند، به آنان گفته شد: مگریزید! (به کجا فرار می‌کنید؟) گویی در آن لحظات الزام می‌شدند که شما به خلاف دعوت فرستادگان ما، از «توحید» خداوند متعال سر باز زدید و از «کفر» و «شرک» دست برداشتید و اصلاً به این حقیقت فکر نکردید که خدایی بزرگ و قهار وجود دارد که اگر همچنان به نافرمانی او ادامه دهیم، ما را تحت قهر و عذاب‌اش قرار می‌دهد و اینک که بر شما عذاب نازل گردیده، دارید فرار می‌کنید؟! شما که می‌پنداشتید آدم‌های زرنگی هستید، سال‌های متمادی ساخته‌اید، خرج کرده‌اید، آبادانی نموده‌اید و آن قدر گمراه بودید که اصلاً یادی از من نمی‌کردید... پس چرا حالا

۱- تفسیر کبیر: ۱۴۶/۲۲- تفسیر قرطبی: ۲۷۵/۱۱- تفسیر ابن کثیر: ۱۷۴/۳.

۲- ن.ک: کشف: ۱۰۳/۳- تفسیر کبیر: ۱۴۶/۲۲- البحر المحیط: ۳۰۱/۶ - ۳۰۰- روح المعانی: ۱۷/۲۳.

۳- تفسیر بیضاوی: ۶۸/۲- تفسیر ابوسعود: ۶۹۰/۳- تفسیر مظهري: ۴۶۶/۴.

همین طور ناگهانی همه‌ی این چیزها را رها می‌کنید و از آن‌ها دور می‌شوید؟  
و به آنان گفته شد:

وَأَرْجِعُوا إِلَى مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِينَكُمْ - و برگردید به سوی آن چه که در آن خوشی و نعمت و رفاه داده شده بودید و (به سوی) منازل و خانه‌های (خوش) تان.

مرجع ضمیر ﴿فِيهِ﴾، ﴿مَا﴾ (در ﴿مَا أُتْرِفْتُمْ﴾) است. ﴿أُتْرِفْتُمْ﴾ از «ترف» و «اتراف» به معنای «إبطار النعمة» است<sup>(۱)</sup> و «بطر» به معنای «سرکشی» است. سرکش و مغرور شدن در نعمت و عیش و عشرت و به سوی گمراهی رفتن، «اتراف» گفته می‌شود. عرب می‌گویند: «ترف الرجل»، یعنی: «مرد به درجه‌ی نهایی سرمایه‌دار شد، و در مال و ثروت‌اش دچار نخوت و ناز و تبختر و غرور گردید». «أُتْرِف الرجل»، یعنی: «مرد در عشرت و لذت‌جویی‌اش گمراه شد». «مُتْرِف» به فردی گفته می‌شود که سرمایه‌دار شده و سرمایه‌اش مایه‌ی غرورش گردیده است و به وضعیت پیشین خود و حوادث و شرایط آینده فکر نمی‌کند.

لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ - یعنی: (بر گردید که) شاید شما سؤال کرده شوید.

این سخن هم به طور الزام به آنان گفته شد.

در تبیین مقصود این سخن چند توجیه گفته شده است:

۱- به مساکن و آبادی‌های خود بازگردید تا فردا بستگان و آشناهای تان بیایند احوال تان را جویا شوند و درباره‌ی رخدادهای عذاب و علت آن که تصمیم به فرار گرفتید، از شما سؤال کنند.

۲- مثل قبل که در کاخ‌ها و اماکن لذت‌بخش بودید و در آن‌ها زندگی مرفه و بی‌دغدغه‌ای داشتید و غلامان و کنیزان در مقابل تان سر تسلیم فرود آورده و همیشه آماده به خدمت بودند، حالا هم به همان جای قبلی تان برگردید تا باز خادمان آماده به خدمت به خیر مقدم و احوال‌پرسی شما بشتابند و بدین ترتیب بازار عیش و خوشگذرانی شما کمافی السابق گرم و مستدام بماند.<sup>(۲)</sup>

۱- کشف: ۱۰۳/۳ - تفسیر کبیر: ۱۴۶/۲۲ - البحر المحیط: ۳۰۱/۶ - روح المعانی: ۲۳/۱۷.

۲- کشف: ۱۰۳/۳ (با دو توجیه دیگر). و به نقل از او در تفسیر کبیر: ۱۴۶/۲۲ - البحر المحیط: ۳۰۱/۶ - روح المعانی: ۲۳/۱۷.

۳- به شهر و خانه‌های تان برگردید؛ شاید از شما پرسیده شود که مساکن شما چطور بود؟ باغ‌های باطراوت تان چه شد؟ و ...

۳- برگردید تا خدایان شما به کمک تان بیایند یا در حق تان شفاعت کنند.

گفتیم که این فرمان یک تهکم و توهین و الزام و در اصطلاح «بلوچی» «شگان» بود؛ چنان که در ضرب المثل «بلوچی» می‌گوییم: «مردا بجن و شگانا هم دُبی دی» (شخص را بزن و طعن را در پیش کن). گویا خداوند متعال آنان را هم می‌زد و رسوای‌شان می‌کرد و هم مورد طعن قرار می‌داد که حال که شما را زده‌ام، پس خدایان، دوستان و مددگاران خود را به کمک بطلبید تا شاید از شما دفاع کنند ...

آنان در آن لحظات در مقابل این ندای آسمانی چه می‌توانستند بگویند؛ جز آن که به گناه و تقصیر خویش اعتراف کنند. در آیه‌ی بعد همین اعتراف آنان نقل شده است.

خلاصه، این فرار آنان را نجات نداد و عذاب از آسمان و زمین آنان را احاطه نمود و همه‌ی شان را هلاک و نابود ساخت. وقتی عذاب خداوند متعال بیاید، هیچ کس نمی‌تواند از آن فرار کند و نجات یابد.

### قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (۱۴)

قَالُوا: يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ! - گفتند: ای وای بر حال ما! به تحقیق که ما ظالم بودیم.

﴿كُنَّا ظَالِمِينَ﴾ یعنی ما بر خویشتن و در رابطه با مولای خویش - عَزَّوَجَلَّ - ستم کردیم؛ که به «توحید» پروردگارمان نگرودیم و به عبادت بتان روی آوردیم. (حال هیچ کدام از آن‌ها و هیچ چیز دیگر، نه خدایان، نه منازل و مساکن، نه خدام، نه فرزندان، نه لشکر، نه جاه و نه ثروت دردی از ما را دوا نمی‌کنند و بلکه همه خود نابود شدند).

این اعتراف آنان به اعتراف «لین» می‌مانست که به قول همسرش، «کریوسکا»<sup>(۱)</sup> در لحظات واپسین زندگی وجود خدای حقیقی را پذیرفته بود - اما او دروغ می‌گوید!

۱- اسم کامل‌اش «نادژدا کروپسکایا» (۱۸۹۸ - ۱۹۲۴م) بود.



فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمَلِينَ (۱۵)

فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ - مشار إليه ﴿تِلْكَ﴾، قول ﴿يَوَيْلَنَا...﴾ - به تأویل «کلمه» - است. یعنی وقتی عذاب را دیدند تا آخر که هلاک گردیدند، همیشه دعا و فریادشان ﴿يَوَيْلَنَا!﴾ بود و اما آن زمان این دعا و اعتراف به دردشان نخورد.

منظور از «دعوی» در ﴿دَعْوَاهُمْ﴾ دعا و فریاد و زاری است. «دُعَاء» (به معنی دعوت و فریاد و زاری) و «ادّعا»، هر دو، از «دعوی» هستند<sup>(۱)</sup>؛ دعاکننده به بارگاه الهی زاری و فریاد می‌کند و ادعاکننده فریاد و شکایت به قاضی می‌برد. پس ﴿دَعْوَاهُمْ﴾ در این جا به معنی «دعائهم» است.<sup>(۲)</sup>

حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَمَلِينَ - در اصل «کاف» تشبیه بر روی این دو کلمه محذوف است و عبارت تقدیراً چنین است: «جعلناهم كالحصيد، وكالخاملين». یعنی: (سخن و دعای آنان پیوسته همان بود) تا آن که آنان را مثل کشتزارِ درو شده و آتش خاموش کردیم.

«حصید» بر وزن «فعلیل» به معنای «محصول» («مفعول») است. در عربی «حصد» به معنای «بریدن و دور کردن گیاه» است<sup>(۳)</sup>؛ چنان که در مزارع کشت‌ها را پس از رسیدن، از پایین ساقه می‌برند. و دیده‌ایم که این گاه‌ها را یک جا جمع می‌کنند و پس از خشک شدن می‌کوبند که کاملاً ریز می‌شود که به آن «گاه سفید» و در اصطلاح خاص «بلوچی» «سی‌پُری» می‌گویند. در «عربی» به این‌ها «حصید» یا «محصول» می‌گویند. پس «حصید» به معنی «محصول» یعنی «درو شده» است و در این جا کنایه از نابود شدن است.

«خامد» بر وزن «فاعل» و در این جا به معنای مفعول یعنی «مخمود» است و به آتشی می‌گویند که از اشتعال ناگهان به خاموشی گراید. عرب می‌گوید: «خَمَدَتِ النَّارُ» یعنی: «آتش خاموش شد».

«اللَّهُ» می‌فرماید: آنان را در حالی که در زمان نزول عذاب پیوسته با فریاد و زاری

۱- المحرر الوجيز: ۳/ ۷- ۶.

۲- کشاف: ۳/ ۱۰۴ - تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۴۶ - البحر المحيط: ۶/ ۳۰۱ - روح المعانی: ۱۷/ ۲۴ - ...

۳- المفردات: ۱۲۰. «حصد» که «حصاد» از آن عدول یافته، مصدر مشهور این معنا است. (روح المعانی: ۸/

می گفتند: ﴿يَوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ﴾ [انبیاء: ۱۴]، همراه با اموال و مساکن شان نابود کردیم؛ مثل علف‌های دروشده‌ی بر زمین افتاده و نفس‌شان هم مثل آتش فرومرده خاموش گردیده بود و در نهایت این چنین بی‌جان، سرد، خشک و بی‌حرکت بر زمین افتاده بودند.

### آیا این یک قریه‌ی مخصوص بود؟

در این مورد بحث شده که آیا مقصود از این ﴿قریه﴾، اهل یک شهر و قریه‌ی خاص است یا بیان حالت عموم اماکن عذاب‌دیده و اقوام ظالم منظور می‌باشد.

اقوال متعددی راجع به این موضوع نقل شده است:

۱- دسته‌ای از علما قایل‌اند که این آیات اگرچه سر بسته و پوشیده بحث می‌کنند، اما مراد از آن قوم و شهری خاص است.

از حضرت «عبدالله بن عباس» رضی الله عنهما مروی است که منظور، شهر «حضور» در «یمن» است. «الله» تعالى برای اهالی آن شهر پیامبری مبعوث داشت. اما آنان او را کشتند. خداوند متعال به ازای این جنایت بزرگ، بر آنان عذاب نازل کرد<sup>(۱)</sup> و در این آیه همین حادثه بیان گردیده است.

«حضور» و همچنین «سحول» دو شهر معروف در «صنعا»ی «یمن» بودند که در آن زمان از شهرهای صنعتی و فوق‌العاده آباد و ثروتمند محسوب می‌شدند و تمام سرزمین‌های اطراف مانند شهرهای دیگر «یمن»، «تهامه»، «حجاز»، «وادی احقاف»، «شام» و ... به آن‌ها نیاز داشتند. از جمله صنایعی که به آن شهرت داشتند؛ پارچه‌بافی بود. پارچه‌های معروف «حضور» و «سحولی» را از آن‌جاها به انحاء عالم می‌بردند.

در روایتی درباره‌ی پارچه‌ی کفن «رسول‌الله» صلی الله علیه و آله آمده است:

«كُنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله فِي ثَوْبَيْنِ سَحُولِيَيْنِ.»<sup>(۲)</sup>

۱- به نقل زمخشری در الکشاف: ۳/ ۱۰۳- و امام رازی در تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۴۶. بعضی از مفسران نیز چنین قایل‌اند؛ ن.ک: تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۵۳- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۴۰- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۷۵- الکشف والبیان: ۶/ ۲۷۱.

۲- به روایت ابن حبان در صحیح از فضل بن عباس رضی الله عنهما: کتاب الجنائز/ فصل ۱۰، ش ۳۰۳۵- و ابویعلی در مسند: ش ۶۶۸۹= ۶۷۲۰- و طبرانی در معجم کبیر: ش ۶۹۶= ۱۵۰۹۷- و ... انتساب کفن‌های

و در روایتی «حضوریین» نیز آمده است.<sup>(۱)</sup>

یعنی پارچه‌ی کفن آن حضرت علیه السلام بافت این شهرها بوده است.

خلاصه، به دنبال ماجرای اسفناک قتل پیامبر، بعد از سپری شدن مدت کوتاهی حدود یک - دو هفته، «الله» تعالی از آنان با عذاب خویش انتقام گرفت.

به قول بعضی این ماجرا برای اهل «حضور» بعد از زمان حضرت «عیسی» علیه السلام و قبل از ظهور پیامبر «اسلام» - صلی الله علیه و آله - اتفاق افتاد.

۲- برخی این عذاب دیدگان را اهل دو قریه گفته‌اند؛ از جمله «وهب» رضی الله عنه که قایل است این عذاب بر یک قوم خاص در دو شهر از شهرهای بزرگ «یمن» نازل شد که یکی همان «حضور» و دیگری «قلابه» بود.<sup>(۲)</sup>

این‌ها دو شهر بزرگ و ثروتمند بودند. اهالی آن قدرت و دارایی خویش را بیشتر در ساخت کاخ و ایوان و احداث باغ صرف می‌کردند. «الله» تعالی به آنان قنات‌ها و چشمه‌ها داده بود و باغ‌هایی داشتند که از بزرگی، پادشاه برای تفریح سوار بر اسب در آن‌ها گشت می‌زد. هر کدام از این دو شهر دارای حاکمی مستقل بودند. اهالی آن‌ها گمراه گردیدند و به پرستش بت روی آوردند. خداوند متعال برای هدایت و ارشاد آنان پیامبری مبعوث فرمود.

طبق این دو قول (قول اول و دوم)، این پیامبر یک نبی غیر اولوالعزم بود و از خود آن قوم هم نبود؛ همچنان که «موسی بن عمران» علیه السلام از قوم «فرعون» نبود و اما برای

---

مبارک آن حضرت علیه السلام به «سحول» در روایات دیگر بدین الفاظ هم آمده است: «... فی ثلاثة أثواب بیض سحولیه...» (به روایت امام مالک در مؤطا از أم المؤمنین عائشه رضی الله عنها: ش ۵۲۳ و ۵۲۴ - و بخاری در صحیح: کتاب الجنائز/باب ۱۸، ش ۱۲۶۴ و باب ۲۳، ش ۱۲۷۱ و باب ۲۴، ش ۱۲۷۳ - و مسلم در صحیح: الجنائز/باب ۱۳، ش ۴۵ الی ۴۷ (۹۴۱) - و ...).

۱- به روایت دارقطنی در العلیل از ابن عمر رضی الله عنهما با الفاظ «کفن رسول الله صلی الله علیه و آله فی ثلاثة أثواب؛ ثوبین حضوریین، وثوب حبرة.» - و به نقل زمخشری در کشاف: ۱۳/۳ - و امام رازی در تفسیر کبیر: ۲۲/۱۴۶.

۲- تفسیر ابن ابی حاتم: ۶/۲۲۲، ش ۱۴۴۸۰ - روح المعانی: ۱۷/۲۲. ایضاً ن.ک: البحر المحیط: ۶/۳۰۰ - معارف القرآن (اردو): ۶/۱۷۲.

هدایت او و قوم‌اش برانگیخته شد.

بعضی گفته‌اند اسم آن پیامبر «موسی بن میثا» عَلَيْهِ السَّلَام بود<sup>(۱)</sup>؛ غیر از حضرت «موسی بن عمران» عَلَيْهِ السَّلَام و بعضی «شعیب» گفته‌اند<sup>(۲)</sup>؛ غیر از آن «شعیب» که حضرت «موسی» عَلَيْهِ السَّلَام در «مدین» به نزدش رفت.<sup>(۳)</sup>

در هر حال، آن پیامبر در این دو شهرستان مردم را به پرستش خدای یگانه دعوت می‌کرد و آیین «توحید» را تبلیغ می‌نمود. اما حکام شهر و مردان بزرگ سخنان او را بر نمی‌تاییدند و هر بار به لشکریان و اوباش خود دستور می‌دادند او را بزنند و از شهر خارج کنند. او گاهی چنان مورد ضرب قرار می‌گرفت که بی‌هوش بر زمین می‌افتاد. اما باز بلند می‌شد و خون‌هایش را می‌شست و تبلیغ را ادامه می‌داد. او خود را در ادای رسالت خدایی معذور نمی‌دانست و در هر حال اوامر آسمانی را اجرا می‌کرد. آخر الأمر مردم از دست او خسته شدند و دسته‌جمعی تصمیم به کشتن‌اش گرفتند. آنان او را با ضرب و لت و کوب کشتند و بعد خوشحال شدند که از دست آن دیوانه راحت گردیدند؛ غافل از آن که: ﴿إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ﴾ [فجر: ۱۴] (خداوند متعال مترصد انتقام گرفتن است)!

۳- بعضی از بزرگواران بر این نظراند که منظور آیه عام است؛ یعنی بیان می‌دارد که خداوند متعال بسیاری از ظالمان و کافران را در امم گذشته به همین شکل هلاک کرده و در آینده هم وضع ظالمان در هنگام عذاب این چنین خواهد بود<sup>(۴)</sup>؛ هنگام نزول عذاب مانند مرغ نیم‌بسمل دست و پا می‌زنند و به این طرف و آن طرف فرار می‌کنند.

۱- روح المعانی: ۲۲ / ۱۷ - روح البیان: ۵ / ۵۴۸.

۲- به روایت ابن مردویه از طریق کلبی از ابن عباس رضی الله عنهما (الدر المنثور: ۴ / ۳۱۴ - روح المعانی: ۱۷ / ۲۲).

۳- قرطبی او را «شعیب بن مههم» معرفی کرده و گفته قبرش در کوهی به نام «ضنن» در «یمن» وجود دارد. (تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۷۴). ایضاً ن. ک: روح البیان: ۵ / ۵۴۸.

۴- ن. ک: المحرر الوجیز - الکشاف: ۳ / ۱۰۳ - تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۴۶ - البحر المحیط: ۶ / ۳۰۰ - روح المعانی: ۱۷ / ۲۲ - معارف القرآن: ۶ / ۱۷۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۶۲ / ۹).

طبق این نظر، در این آیه هم اهالی شهرهای «حضور» و «قلابه» مورد نظر هستند و هم دیگران. از حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما نیز در روایتی مروی است که حال تمام امم نافرمان عذاب دیده‌ی پیشین چنین بوده است.<sup>(۱)</sup> «الله» تعالی گاه بر این چنین اقوامی ابرهای تیره‌ای بر فراز آسمان شهرشان می‌فرستاد که شروع به باریدن آتش می‌کرد، گاه به زمین دستور می‌داد در زیر پای‌شان به زلزله درآید و زیر آوار دفن‌شان کند، گاه شاهی ظالم بر آنان مسلط می‌کرد که از بیخ برمی‌کندشان یا در یوغ غلامی و تحت ستم‌شان می‌افکند و ... گاه همزمان همه‌ی این عذاب‌ها را می‌آورد. در آن وقت همین که مقدمات عذاب برای آنان نمایان می‌شد، برخی پیاده و عده‌ای سواره از شهر فرار کردند. حادثه‌ی عذاب به قدری بی‌امان می‌شد که نه پدران و مادران به فرزندان‌شان می‌اندیشیدند و نه فرزندان به فکر پدران و مادران خود می‌افتادند. آن زمان که همه در حال فرار بودند، بر آنان ندا می‌شد: «لَا تَرْكُضُوا! وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِينِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ!» (فرار نکنید! به قصرها و باغ‌های خوش‌تان باز گردید؛ تا فردا بستگان و دوستان‌تان بیایند و از شما درباره‌ی وقوع این حادثه جویا شوند).

### عذاب شهر «حضوراء»<sup>(۲)</sup> چه بود؟

خداوند متعال اهالی شهر «حضور» - و طبق قول دیگر: دو شهر «حضور» و «قلابه» - را با یورش بی‌ترحم پادشاه ظالم مشهور آن زمان، «بخت نصر» سزا داد.<sup>(۳)</sup> آن قوم بعد از کشتن پیامبر، به زعم خود خیال‌شان راحت شد و به زندگی دل‌خواه و پرتنعم خود ادامه دادند. اما دیری نپایید که «الله» تعالى «بخت نصر» را که بر «عراق»، «ایران»، «طوران» و بسیاری از سرزمین‌های ماوراء النهر و ... حکم می‌راند، متوجه آنان

۱- به روایت طبری در تفسیر با الفاظ «لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا» یعنی من نزل به العذاب فی الدنيا من کان یعضی الله من الأمم. ۹/۹، ش ۲۴۴۹۱.

۲- مفسران نام این شهر را گاهی با الف ممدوده («حضوراء») و گاهی بدون الف («حضور») آورده‌اند.

۳- به روایت ابن مردویه در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما - و ابن ابی حاتم در تفسیر از مجاهد و وهب رضی الله عنهما: ۶/۲۲۲، ش ۱۴۴۷۹ و ۱۴۴۸۰ - و طبری در تفسیر از مجاهد رضی الله عنهما: ۹/۱۱، ش ۲۴۵۰۳. ایضاً ن.ک: تفسیر مقاتل: ۲/۳۵۳ - تفسیر بغوی: ۳/۲۴۰ - البحر المحیط: ۶/۳۰۰ - روح المعانی: ۱۷/۲۲.

ساخت. در قلب او انداخت که بر این دو شهر کوچک هم حمله کند. او با لشکری جرّار بدان سو حرکت کرد. در آن جا وقتی اعلام شد «بخت نصر» با لشکرش به قصد آنان حرکت کرده است، همه‌ی اهالی آن وحشت زده شدند و هر کدام دست از شهر و منزل و باغ‌های خویش برداشتند و راه فرار در پیش گرفتند و جز افراد ناتوان و عده‌ی قلیل دیگری در شهرها نماندند. آن زمان که آنان در حال فرار بودند، ملکی از جانب «الله» ﷻ ندا سر داد: «یا لثارات الأنبياء!»<sup>(۱)</sup> (ای پس دهندگان انتقام پیامبران!) و از روی طعنه به آنان می گفت: «إِرْجِعُوا إِلَى مَا أْتَرْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِينِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْأَلُونَ!»

اما «بخت نصر» امان‌شان نداد؛ با سرعت و قدرت فرا رسید و همه‌ی منطقه را محاصره نمود و دستور داد همه‌ی آن حدود را تفتیش کنند و هر کس را ببینند - اعمّ از زن و مرد، پیر و جوان، کودک و بزرگ - از دم تیغ رد کنند و کسی را زنده نگذارند و قصرها را ویران کنند و باغ‌ها و مزارع را آتش بزنند و خود در آن منطقه مستقر شد. سربازان او به هر ده و آبادی که می رسیدند، یک ذی روح را زنده و اثری از تمدن و آبادانی پیشین را باقی نمی گذاشتند و کسانی را که به کوه‌ها و جنگل‌ها و مغاره‌ها پناه گرفته بودند، نیز پیدا کردند و کشتند. تا دو ماه این جست‌وجو و کشتار ادامه یافت و چون معلوم شد که دیگر کسی نیست، از آن جا به «حبشه» رفت.

در «بلوچستان» خود ما هم وضع حاکمان ظالم چنین شد. وقتی ظلم‌شان از حد گذشت، خداوند متعال طاغوت بزرگ، «رضا شاه» را بر آنان مسلط کرد. حاج «نور محمد» کیشکوری، یکی از ستمدیدگان آن زمان و جزو کسانی که آبا و اجدادشان توسط آن حکام ظالم کشته و زیر انبوه سنگ‌ها دفن شده بودند، تعریف می کرد: خودم با چشمان‌ام دیدم که بامداد یک روز «میر علی محمدخان» با افراد خانواده‌اش از «کلات»<sup>(۲)</sup> بیرون آمده و از رودخانه‌ی «سرباز» می گذشتند و هیچ سواری همراه‌شان نبود و آب

۱- این جمله به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از وهب رضی الله عنه: ۶/ ۲۲۲، ش ۱۴۴۸۰. ایضاً تفسیر بغوی: ۳/ ۲۴۰ - کشاف: ۳/ ۱۰۳ - المحرر الوجیز - تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۴۶ - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۷۵ - ...

۲- گویش بلوچی «قلعه» که شهر معروفی در «سرباز» بلوچستان است و در آن زمان مقرّ حکومتی حکام محلی «بلوچ» بود.

رود هم زیاد شده بود. زنان جامه‌های خود را بلند کرده بودند و افتان و خیزان از آب رد می‌شدند و بعضی از خادمان دست بعضی از ضعیف‌ترهای آنان را گرفته بودند تا نلغزند! او می‌گوید: «وقتی آنان را بدین حال زار دیدم، بر من رحم طاری شد. چند نفر را به «کیشکور» فرستادم تا از آن جا الاغ بیاورند و آنان را از تنگه بگذرانند. می‌گوید: شخصی از آنان را که در قتل پدران ما دست داشت، گرفتم و روی الاغ نشانیدم. مرا شناخت و گفت: «تو حاج «نور محمد» هستی؟» گفتم: «آری.» و سپس تذکرشان دادم: «شما پدران ما را کشتید، اما من این کار را فقط برای رضای خداوند متعال در حق‌تان انجام می‌دهم.»

امروزه بر شهرهای زیادی عذاب خداوند متعال آمده و می‌آید. هر از چند گاه مردم از طریق رسانه‌ها خبرهای جدیدی از وقوع زلزله‌ها، طوفان‌های شدید، آتش‌سوزی‌ها و حملات یورشگران در گوشه‌های مختلف جهان می‌شنوند. اما حالا به جای حصول عبرت، به تحلیل علل و اسباب مادی وقوع این حوادث می‌پردازند و آن‌ها را از حیثیت عذاب‌هایی قابل عبرت در حد حوادث طبیعی تنزل می‌دهند و مثلاً درباره‌ی زلزله‌ها می‌گویند: منشاء آن وجود گازها و یا موادی است که مدت‌ها در درون زمین متراکم شده و سرانجام سر به طغیان زده است. یعنی چیزی نیست که به سبب آن آدم به خود پردازد و به طرف خداوند متعال انابت نماید و از او سُبْحَانَ اللَّهِ نجات بطلد.

امروز مسلمانان در اجرای احکام دین از خود ضعف و بی‌تفاوتی نشان می‌دهند و به همین سبب دچار ازهم‌گسیختگی و پریشانی و مغلوبیت گردیده‌اند و ملت‌های کافر همه بر ضد آنان متحد‌الرأی شده و بر آنان ظلم و تعدی‌ی‌روامی دارند و حتی دست‌شان را به سوی سرزمین پاک حرم هم دراز کرده و در صدد تخریب آن برآمده‌اند - العیاذ بالله تعالی! امروز همان زمان است که «رسول‌الله» صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ درباره‌ی امت خود پیش‌گویی کرده بودند و ما آن را با چشمان خود داریم می‌بینیم. آن حضرت صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمودند:

«يُوشِكُ الْأُمَمُ أَنْ تَدَاعَى عَلَيْكُمْ؛ كَمَا تَدَاعَى الْأَكْلَةُ إِلَىٰ قِصْعَتِهَا.» (روزی خواهد آمد که همه‌ی امت‌های دیگر [کفار] بر ضد شما همدیگر را دعوت می‌دهند؛ همان‌طور که غذاخوردگان همدیگر را به خوردن غذا در ظرفی که جلوی‌شان است، دعوت می‌کنند.)

یک صحابی پرسید: «وَمِنْ قَلِيلٍ نَحْنُ يَوْمئِذٍ؟» (مگر ما مسلمانان در آن روز اندک خواهیم بود؟)

فرمودند:

«بل أنتم يومئذ كثيرٌ، ولكنكم غثاءٌ كغثاءِ السيل، ولينزعنَّ اللهُ مِن صدورِ عدوِّكم المهابةَ منكم، وليَقْدِفَنَّ اللهُ فِي قلوبِكُم الوهنَ.» (خیر؛ بلکه شما در آن روز زیاد خواهید بود، اما مانند خس و خاشاک‌هایی خواهید بود که سیل با خود حمل می‌کند و خداوند متعال از قلب دشمن شما هیبت شما را بیرون می‌کشد و در قلب شما وهن می‌اندازد.)

یکی دیگر پرسید: «وما الوهنُ؟» (منظور از «وهن» چیست؟)

فرمودند:

«حُبُّ الدُّنْيَا، وَكَرَاهِيَةُ المَوْتِ.»<sup>(۱)</sup> (دوست‌داشتن دنیا و ناپسندداشتن مرگ.)

منظور پیامبر ﷺ این بود که در آن زمان کفار از تمام ملل با هم متفق می‌شوند و از هر طرف بر مسلمانان تعرض می‌ورزند. منشأ سؤال صحابی این بود که با نظر به اتحاد و قدرتی که در آن زمان داشتند، فکر نمی‌کرد در آینده هم هیچ کافری بتواند با آنان مقابله کند؛ مگر آن که در آن زمان تعداد مسلمانان کم باشد. جواب آن حضرت ﷺ برای او روشن کرد که این طور نیست که او تصور می‌کند؛ مسلمانان در آن روز به مراتب بسیار از تعداد فعلی بیشتر می‌شود - چنان که امروز جمعیت مسلمانان بالغ بر یک میلیارد نفر است - اما چنان ضعیف می‌شوند که مثل کف سیل و یا خاشاک‌های همراه آن از خود هیچ‌گونه اختیاری نخواهند داشت و آب حوادث به هر جهت که بخواهد آن‌ها را می‌برد. در آن روز فقط نام مسلمانی بر آنان خواهد بود و حیثیتی بالاتر از آن نخواهند داشت. و سپس در پاسخ به سؤالی دیگر علت این ضعف را هم واضح فرمودند که «محبت دنیا» و «ترس از مرگ» خواهد بود و از این حقیقت غافل خواهند

۱- به روایت ابوداود در سنن از ثوبان رضی الله عنه: کتاب الملاحم / باب ۵، ش ۴۲۹۷ و در الزهد: «من اخبار ثوبان رضی الله عنه»، ش ۳۶۴- و احمد در مسند: ش ۲۲۳۹۷- و ابوداود طیالسی در مسند: ش ۱۰۸۵- و طبرانی در معجم کبیر: ش ۱۴۵۲ و در مسند الشامیین: ش ۶۰۰- و ابن ابی شیبیه در مصنف: ش ۳۷۲۴۷- و بیهقی در شعب الإیمان: ش ۹۸۸۷- و ... (الفاظ متن موافق با روایت ابوداود است.)



بود که دنیا هر چند هم محبوب باشد، بالآخره باید از آن دست برداشت و مرگ هم هر چند برای بعضی ترس آور باشد، به ناچار و در موعدی از پیش تعیین شده و لایتغیر حتماً خواهد آمد و بی اختیار به آن تن باید داد.

حالت امروزی ما از عرب و عجم کاملاً موافق با این گفته‌ی «رسول خدا» ﷺ است! می‌بینیم به محض آن که «آمریکا» یک عربده می‌کشد، همه دچار خفگی می‌شوند و ترس سراپای‌شان را فرامی‌گیرد و هیچ کس در خود یارای مخالفت از فرمان او و مقابله با تجاوزهای او را نمی‌بیند. هر یک از سران ممالک مسلمان سر در لاک خود نهاده و جرأت اظهار وجود در برابر او را ندارند.

حقیقت حال امروزی ما مصداق «غناء کغناء السیل» گردیده است و سردمداران حکومت‌ها باز بدتر از ملت‌های‌شان هستند. بسیار کم‌اند آنان که به مصداق حدیث  
«الجهاد ماضٍ إلى يوم القيامة»<sup>(۱)</sup>

در این میدان کمر همت بسته و با دشمن بر سر پیکار باشند. مصداقان این حدیث کسانی هستند که کافری اگر بر مبنای ضدیت و به بهانه آنان را «تروریست» معرفی کند، هرگز این برچسب بر آنان نمی‌چسبد و اگر قصد نابودی‌شان را در سر پیروراند، هرگز هم از بین نخواهند رفت. اینان نه تروریست که مجاهدان اکبر دنیا هستند و مجریان همین فرمان «رسول خدا» ﷺ درباره‌ی جهاد هستند. بنابه این سخن نبوی، جهاد تا قیامت جاری است و نه «آمریکا» و نه هیچ قدرت دیگری نمی‌تواند جلوی آن را سد کند.

بالآخره روزی خواهد آمد که خداوند متعال بر این کافران نیز که در پی نابودی مسلمانان و مشغول آزار آنان هستند، طبق وعده‌اش عذابی بزرگ مسلط می‌سازد و قدرت‌شان را از بین می‌برد؛ همان طور که «بخت نصر» را بر اهل آن دو شهر «یمن» مسلط کرد تا اهالی ستمکار آن را به ازای قتل یک پیامبر بزرگوار قصاص کند.

آری؛ خداوند متعال طبق وعده، به هر حال از ظالمان انتقام خواهد کشید؛ ولو آن که مسلمانان خود در این راستا همت نکنند و اقدامی صورت ندهند؛ چون او ﷻ قدرت

۱- به روایت طبرانی در معجم اوسط از جابر رضی الله عنه: ش ۴۷۷۵- و ابونعیم در حلیة الأولیاء: ۳/ ۷۳.

دارد ظالمان را محض با قدرت غیبی خویش و به صورت خرق عادت هم نابود کند. «ابرهه» را چه کسی نابود کرد؟ چه کسانی برای حفظ خانه‌ی خداوند متعال به مقابل او آمدند؟

و یا مانند حفظ «قرآن» که خداوند ﷻ - به مفاد صریح آیه‌ی ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ [الحجر: ۹] - آن را بر ذمه‌ی خود نهاده است و طبق این وعده تا زمانی که مشیت او ﷻ اقتضا می‌کند، «اسلام» و «قرآن» را حتماً حفظ خواهد کرد؛ حتی اگر یک نفر مسلمان هم برای حفظ و اقامه‌ی آن قیام ننماید.

و اما ما مسلمانان در این گردونه معذور نیستیم و در هر حال و به هر صورت ممکن باید به وظیفه‌ی خود عمل کنیم. فردای قیامت حتماً از ما خواهد پرسید چرا حاضر نشدید دینی را که برای تان فرستاده‌ام، با جان و مال خود حفظ کنید؟ و سزای بی‌توجهی‌ها را حتماً به ما خواهد داد. در آن روز دیگر برای توجیه ضعف‌های ناشی از بی‌توجهی‌های خودمان نمی‌توانیم بگوییم: «خدایا! ما ضعیف بودیم و توانایی مقابله با دشمن را نداشته‌ایم»؛ چون خداوند متعال اعلام فرموده و آن روز هم خواهد گفت که شما هر اندازه می‌توانستید، قربانی می‌دادید که نصرت من می‌آمد. اما کاری صورت ندادید و ترسیدید و من خود کارهای تان را انجام می‌دادم. پس اکنون هیچ عذری ندارید.

بعد از بیان عاقبت منکران «توحید»، از این پس به بیان «توحید» و دلایل آن می‌پردازد و روشن می‌کند که قبول نکردن «توحید»، سبب هلاکت و عذاب است؛ همان‌طور که مشرکان و کافران زمان‌های گذشته از پذیرش «توحید» خودداری کردند و ما آنان را به هلاکت رساندیم.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَيْنٍ ﴿١١﴾ لَوْ أَرَدْنَا

و نیافریدیم آسمان و زمین و آنچه در میان آنها است را بازی‌کنان • اگر می‌خواستیم

أَنْ نَّتَّخِذَ هَؤُلَاءِ لَأَتَّخِذْتَهُ مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَعَلِينَ ﴿١٧﴾ بَلْ نَقْذِفُ

که بسازیم بازی، هر آئینه می‌ساختیم آن را از نزد خویش؛ اگر کننده می‌بودیم • بلکه می‌افکنیم

بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمْ الْأُولَىٰ

حق را بر باطل پس سرش را می‌شکند پس ناگهان باطل نابود می‌شود. و وای برای شما

مِمَّا تَصِفُونَ ﴿۱۸﴾ وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ عِنْدَهُ

از آن چه بیان می‌کنید! • و برای اوست هر که در آسمان‌ها و زمین است. و آنان که نزد اویند

لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ﴿۱۹﴾ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ

سرکش‌ی نمی‌کنند از عبادت او و مانده نمی‌شوند • تسبیح می‌گویند شب

وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ ﴿۲۰﴾

و روز؛ سستی نمی‌نمایند •

### ربط و مناسبت

در این آیه‌ها دلایل «توحید» را بیان می‌فرماید.

مناسبت ذکر «توحید» پس از بیان نابودی کافران ظالم، این است که در مقابل قدرت الهی هر قدرتی قیام کند، «الله» ﷻ نابودش می‌سازد و در مواجهه با قدرت او ﷻ هیچ نیرویی توان مقاومت ندارد. همین نکته خود دلیل بر آن است که آسمان و زمین و تمام کاینات به اختیار و قدرت و تحت مشیت او ﷻ می‌جنبند و از جنبش بازمی‌ایستند. پس باید این خدای توانا و بزرگ شناخته شود و به وی ایمان آورد.

ذکر آسمان و زمین برای القای این مطلب است که عالم هستی نمایشگاه قدرت خداوند متعال است؛ اگر انسان دسترسی به حقایق و اسرار سایر مخلوقات عالم را ندارد، دست کم به زمین و آسمان بنگرد و در پرتو شگفتی‌های ظاهری این دو مخلوق بزرگ با عقل خویش درباره‌ی «توحید» آن ذات یگانه آگاهی پیدا کند.

### تفسیر و تبیین

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادِنَا (۱۶)

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ ... - و پیدا نکردیم ما آسمان و زمین و آنچه را در میان آن دو هست به بازی.

یعنی تمام مخلوقات برای خود نظم و حسابی دارند و بیهوده و بی‌اساس و باطل آفریده نشده‌اند. شاید بعضی از انسان‌های کوتاه‌فکر تصور کنند - نعوذ بالله! - خداوند متعال این آسمان و زمین و بهشت و دوزخ را خلق نموده تا بعد آن را تماشا کند! خیر، همه‌ی این‌ها بر مبنای هدفی بسیار عالی و حکیمانه طراحی و خلق شده‌اند. وقتی انسان، این مخلوق ضعیف و ناقص، هیچ کاری را بی‌هدف و بدون در نظر داشتن فایده‌ای انجام نمی‌دهد، چگونه آن ذات حکیم این کاینات را بدون حکمت و علت و هدف پیدا کرده است؟

منظور نهایی از به‌میان آوردن این موضوع، تذکر این مطلب است که آفرینش مخلوقات برای اتمام حجت بوده است تا از انسان در قبال اعمالی که انجام داده، بازخواست به‌عمل آید؛ از او پرسیده شود: تو را که در زیر آسمان و بر روی زمین پرورش دادیم، از آن جا چه محصولی برای آخرت برداشت کردی؟<sup>(۱)</sup> زندگی‌تان را به غفلت و لهو و گمراهی گذراندید یا در طاعت آفریدگارتان صرف کردید؟

و همچنین این مخلوقات را آفریده تا وجود واحد («توحید») و قدرت خود را به انسان‌ها تفهیم کند و آنان او را بشناسند.<sup>(۲)</sup> و نیز بدانند که این مخلوقات بدین وضع عجیب و شگفت‌انگیز و حساب‌شده خالقی دارند و اوست که آن‌ها را نگاه می‌دارد و بنابراین، او ﷻ مالک و خالق و محیی و ممیت همه‌ی ما است و ما باید زندگی خود را صرف طاعت او ﷻ نماییم و برای او ﷻ قربانی بدهیم<sup>(۳)</sup> و از پدیده‌های عالم عبرت حاصل کنیم.<sup>(۴)</sup>

۱- به همین معنا در تفسیر طبری: ۱۱/۹.

۲- ن.ک: البحر المحيط: ۳۰۲/۶.

۳- به همین معنا در تفسیر قرطبی: ۲۷۶/۱۱.

۴- روح المعانی: ۲۵/۱۷.

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهَوًا لَلَّاتَّخِذْنَهُ مِنْ لَدُنَّا... (۱۷)

لَوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهَوًا... - اگر ما اراده می‌کردیم که بگیریم (برای خود) لهوی، حتماً می‌گرفتیم آن را از جانب خود؛ اگر ما کنندگان (این کار) بودیم.

﴿لَهَوًا﴾ در این جا به معنای «لعب» (بازیچه و اسباب تماشا) است.<sup>(۱)</sup>

خداوند متعال در این سخن قدسی به بندگان کافر تفهیم می‌فرماید که وقتی شما هدف الهی از آفرینش زمین و آسمان را بازیچه می‌پندارید؛ لازم است اندکی از عقل خود کار گیرید و این را درک کنید که اگر هدف ما لهو و لعب و تماشا بود، بی‌گمان چیزی در خور شأن ذات و اسما و صفات و کمالات خود برای این هدف در نظر می‌گرفتیم که این آسمان و زمین لایق مجلس‌آرایی ما نیستند و اصلاً این ارزش را ندارند که ما به تماشای آن پردازیم. در آن صورت آلهی تماشا را از صفات خودم می‌گرفتم تا موافق با شأن من می‌شد نه از مخلوقات که هیچ مناسبتی با من ندارند؛ در حالی که صفات ما همچون ذات ما، قدیم‌اند و با ما مناسبت و تعلق دارند. قدرت مرا در گوناگونی‌های خلقت بنگرید که چقدر آفریده با چه نقش‌های زیبا و متنوع و عجیب که شما را به حیرت می‌اندازد، وجود دارد! پس بدانید که صفات خود ما عجیب‌تر از این مخلوقات هستند. اگر تماشا می‌خواستیم، کرشمه‌هایی از صفات خود را به رقص در می‌آوردیم، هر کدام را به هزاران صورت شکفت‌انگیز تجلی می‌دادم؛ چنان که هر صفت، صفت دیگر را سجده می‌کرد و انجام چنین کاری برای ما محال نیست - سبحان الله! - اما ما چنین چیزی نمی‌خواهیم؛ چون به آن ضرورت نداریم. معنای ﴿لَلَّاتَّخِذْنَهُ مِنْ لَدُنَّا﴾ این گنا فعلین است و خلاصه‌ی آن طبق این توجیه آن که: ما که خالق شما و همه‌ی کاینات هستیم، نیازی به بازیچه نداریم. ما آسمان و زمین را برای شما خلق نموده‌ایم. خواسته‌ایم شما انسان‌ها را در آن‌ها اسکان دهیم و بعد شما با نظر و تدبّر در آن‌ها عبرت‌اندوزید و به معرفت و دلایل «توحید» و قدرت ما پی ببرید و به ما ایمان بیاورید و از ما فرمان برید.

۱- به روایت ابن منذر از ابن عباس رضی الله عنهما (الدرالمنثور: ۴/ ۳۱۵) - و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابراهیم نخعی رضی الله عنه: ۶/ ۲۲۲، ش ۱۴۴۸۶.

بعضی از مفسران، منظور از ﴿لَهُوَ﴾ را در این جا «زن» گفته‌اند<sup>(۱)</sup> و بعضی دیگر به معنای «فرزند»<sup>(۲)</sup> که در این دو صورت معنا چنین می‌شود: اگر اراده‌ی گرفتن زن و انتخاب فرزند را می‌داشتیم، پس آن زن و فرزند را مناسب با شأن خدایی خود با وصف «قدیم» انتخاب می‌کردیم، نه از مخلوقات که حادث‌اند و با اوصاف ما تناسب ندارند، اما ما نیاز به این چیزها نداریم.

### بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ... (۱۸)

بَلْ - این ﴿بَلْ﴾ نیز برای اضراب انتقالی است. معنا آن که: (ما این پدیده‌ها را نه برای لهو و لعب و یا بی‌هوده - که از این چیزها پاک و منزّه هستیم -)، بل که برای آن پیدا کرده‌ایم که:

نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ - می‌زنیم و می‌اندازیم «حق» را بر «باطل».

اشاره می‌فرماید که «باطل» در دنیا هست، و با این وضع کار ما درست کردن بازیچه و تماشاگه نیست، بلکه این‌ها دلایل قدرت و وحدانیت ما است و ما با اراده‌ی این دلایل، «حق» را بر «باطل» می‌اندازیم. به عبارتی: این دلایل را در دست شما قرار می‌دهیم تا به «توحید» دست یابید و از جلال و بزرگی ما آگاه شوید و سپس به وسیله‌ی آن، ریشه‌ی مظاهر «باطل» («کفر» و «شرک») را قطع کنید.

﴿نَقْذِفُ﴾ از «قذف» و لغتاً به معنای «چیزی را به تندی و محکمی به طرف یا بر روی چیزی دیگر انداختن و پرتاب کردن»<sup>(۳)</sup> است. «قذف» و «رمی» مترادف المعنی هستند؛ با این تفاوت که «قذف» اعم است و به دلیل همین اعمیت به کلام ناسزا و

۱- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از حسن و قتاده: ۶/ ۲۲۲، ش ۱۴۴۸۴ و ۱۴۴۸۵ - و طبری در تفسیر: ۱۱/ ۹، ش ۲۴۵۰۵ تا ۲۴۵۰۸ - و عبد بن حمید از حسن - و ابن منذر در تفسیر (الدر المنثور: ۴/ ۳۱۵) - و عبدالرزاق در مصنف: التفسیر / ش ۱۸۵۳. ایضاً ن. ک: تفاسیر متداول.

۲- به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر از عکرمه و سدی: ۶/ ۲۲۲، ش ۱۴۴۸۲ و ۱۴۴۸۳ - و دولابی در الکنی و الأسماء از عکرمه: ش ۱۲۳۲ = ۱۶۶۶ - و به نقل سید آلوسی از ابن عباس رضی الله عنه: نیز: ۱۷/ ۲۷. مقالات در تفسیر (۲/ ۳۵۴ و ۳/ ۱۲۷) نیز چنین ترجمه کرده است.

۳- ر. ک: المفردات فی غریب القرآن: ۳۹۷ - روح المعانی: ۱۷/ ۲۸.

تهمت نیز «قذف» می‌گویند. در این جا مقصود، غلبه است؛ چون وقتی یک سنگ محکم و قوی را بر سنگی ضعیف می‌کوبند، سنگ ضعیف خورد می‌شود. معنای جمله‌ی کریمه این است: «بلکه ما حق را به سختی بر باطل می‌اندازیم تا بر آن غالب گردد.»

در آیه گویی با مدّ نظر داشتن همین معنا این تشبیه بیان گردیده که همان گونه که کوبیدن سنگ بزرگ بر سنگ کوچک سبب شکستن و نابود شدن آن می‌شود، «باطل» نیز که در ماهیت ضعیف است، در برابر «حق» که در ذات و حقیقت خود قوی و محکم است، یارای مقاومت ندارد و حق به راحتی آن را نابود می‌کند.<sup>(۱)</sup> و گویی به ما خاطر نشان می‌کند که با ضربه‌ی «توحید» که آن را از راه تفکر در کاینات و دلایل آفاقی به دست می‌آورید، «کفر» و «شرک» را از بین ببرید و همچنین با ضربه‌ی سنت نبوی، بدعت را نابود کنید و با اختیار کردن رشد و صلاح، بدی و خرابی و فساد را ریشه کن سازید.

فَیَدْمَغُهُ - پس او را نابود می‌کند.

فاعل فَیَدْمَغُهُ ضمیری است که به الْحَقِّ برمی‌گردد و مرجع ضمیر مفعولی آن، الْبَاطِلِ است. «دمغ» به معنای «شکستن» و «متلاشی ساختن» است. در اصل «عربی» عبارت است از: «ضرب الرأس حتی یؤثر بالدماع» (ضربه زدن بر سر؛ چنان سخت که اثر آن به دماغ برسد).<sup>(۲)</sup> مانند آن که چوبی را محکم بر فرق سر کسی فرود آورند که اثر آن ضربه به مغز و دماغ وی برسد یا میخی بر کله‌اش بکوبند که تا مغزش فرو رود. ظاهر است که چنین مضروبی زنده نمی‌ماند و بلکه فوری می‌میرد. در این جا منظور از «دمغ»، نابود ساختن و از بین بردن است. یعنی حق را که ما نازل و ثابت می‌کنیم، مغز و اصل باطل را نابود می‌کند. (چنان که هر پیامبر آمده، در مقابل او باطل نابود شده است.)

۱- به همین معنا در الکشاف: ۳/ ۱۰۵ - تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۴۸ - روح المعانی: ۱۷/ ۲۸.

۲- ر.ک: تفسیر بغوی: ۳/ ۲۴۱ - الکشف والبیان: ۶/ ۲۷۲ - قرطبی: ۱۱/ ۲۷۷ - غریب القرآن ابن قتیبه:

۲۸۵ - المفردات امام راغب: ۱۷۲.

فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ - پس (وقتی که «حق» می آید) ناگهان او می رود.

ضمیر ﴿هُوَ﴾ به طرف ﴿الْبَاطِلِ﴾ عاید است. یعنی: «باطل از بین می رود».

﴿زَاهِقٌ﴾ به معنای «ذاهب» است که مفهوم «هلاکت» و «از بین رفتن» را هم افاده می کند.<sup>(۱)</sup> عرب می گوید: «زَهَقَ الشَّيْءُ» یعنی: «ذهب الشيء» (آن چیز رفت و زایل شد و نابود گردید). پس ﴿فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ﴾ یعنی: «به محض آمدن حق، ناگهان باطل از بین رفتنی و هلاک شونده می گردد».

در مورد این کلمه قبلاً نیز توضیحاتی آوردیم.<sup>(۲)</sup>

مقصود از ﴿الْحَقُّ﴾ در این آیه «توحید» و «اسلام» و «قرآن» و «پیامبر» و سنت‌های او ﷺ هستند و از ﴿الْبَاطِلِ﴾، تمام مبانی و مظاهر گمراهی و انحراف از «کفر» و «شرک» و «نفاق» و «بدعات».

مفهوم کلی آیه این است: ما کاینات را بی‌اساس نیافریدیم و تخلیقی که ما صورت داده‌ایم، بازیچه نیست که فقط به آن تماشا کنیم، بلکه چون «شیطان» عَلَيْهِ اللَّعْنَةُ و فریب‌خوردگان او در صددانند شما را به «باطل» («شرک» و «کفر» و «نفاق» و «بدعت») بکشانند، ما این چیزها را آفریده‌ایم تا در پرتو آن حق برای همه ثابت گردد و بدین طریق نقشه‌های «شیطان» و اعوان‌اش را نقش بر آب سازیم. او هر جا باطلی درست کند و مردم را به «کفر» و «شرک» سوق دهد، ما پیامبر و کتاب و دلایل «توحید» می‌فرستیم تا بندگان ما، ما را بشناسند و بدین نمط با تبر «ایمان» و «اسلام» بر گردن «کفر» می‌زنیم. یا هر جا در دین ناب خداوند متعال هرزه‌های «بدعات» را جای دهد، برای ریشه کن کردن آن، «سنت‌ها» را احیا می‌کنیم. (به طور مثال شبه جزیره‌ی عرب پیش از «اسلام» مرکز «کفر»، «شرک» و جهالت بود و اما با ظهور «خاتم النبیین» ﷺ که با خود «قرآن مجید» را همراه داشت، مرکز هدایت برای تمام جهانیان گردید. با آمدن ایشان ﷺ، «باطل» پا به فرار گذاشت و افرادی که به باطل کشیده شده بودند -

۱- تفسیر ابن ابی حاتم به روایت از قتاده: ۶/۲۲۳، ش ۱۴۴۸- تفسیر طبری: ۹/۱۲، ش ۲۴۵۱۲ الی

۲۴۵۱۴. ایضاً ن.ک: تفسیر بغوی: ۳/۲۴۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۷۷- روح المعانی: ۱۷/۲۸.

۲- ر.ک: تبیین الفرقان: ۱۱/۱۹۴ و ۱۱/۱۱۱.



جز عده‌ای که بر همان باطل مردند - به میزانی هدایت یافتند که خود کانال هدایت گردیدند و تمام دنیا را با آب هدایت سیراب نمودند.) مقصود آیه در سخن خلاصه این شد که ما با این تخلیق و اثبات حق در پرتو آن برای بندگان کاری کرده‌ایم که به نفع آخرت‌شان باشد، نه آن که آن را بازیچه تصور کنند.

وَلَكُمْ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ - و «ویل» برای شما است از آن چه که (خداوند متعال را به آن) وصف می‌کنید! یعنی به ازای اوصاف ناشایسته‌ای که شما بندگان نافرمان و کافر به خداوند متعال نسبت می‌کنید (می‌گویید: با او ﷻ شریکانی هستید، او ﷻ زمین و آسمان را بی‌هدف خلق کرده، مخلوقات را برای بازیچه آفریده و ...)، برای شما «ویل» است.

﴿الْوَيْلُ﴾ به معنای «وای!» و «وا ویلا!» و اما به اعتبار تسمیه، نام یک وادی در جهنم است. <sup>(۱)</sup> مفهوم نهایی آن همان هلاکت می‌باشد. <sup>(۲)</sup>

### وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ... (۱۹)

در این آیه بیان می‌دارد که «الله» ﷻ به هیچ چیز نیاز ندارد و بلکه ذات مقدسی است که:

وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ - و برای اوست هر چه در آسمان‌ها و زمین هست.

یعنی همه‌ی آن‌ها مخلوق و بنده‌ی او تعالی هستند. وَمَنْ عِنْدَهُ ... و همچنین آن دسته از مخلوقات و بندگان مقبول که در حضرت قدس او ﷻ حضور دارند و او را می‌شناسند و از عبادت وی ﷻ تکبر و سرپیچی نمی‌ورزند

۱- در مورد این کلمه قبلاً بحث شد (ر.ک: تبیین الفرقان: ۵۹۶/۲ - چاپ دوم، ۱۳۸۶). به عنوان نام یک وادی در جهنم در این حدیث آمده است: «الْوَيْلُ وَاِذَا فِي جَهَنَّمَ؛ يَهْوِي فِيهَا الْكَافِرُ اَرْبَعِينَ خَرِيْفًا قَبْلَ اَنْ يَبْلُغَ قَعْرَهُ!» و در روایتی: «قَبْلَ اَنْ يَفْرُغَ مِنْ حَسَابِ النَّاسِ.» (به روایت ترمذی در سنن ابوسعید خدری رضی الله عنه مرفوعاً: کتاب تفسیر القرآن/ و من سورة الانبياء، ش ۳۱۶۴ - و حاکم در مستدرک: التفسیر/ ش ۳۸۷۳ و ۳۹۷۲ (ذمی نیز در هر دو جا «صحیح» گفته است) - و بیهقی در البعث والنشور: ش ۴۴۸ و ۴۴۹ مثل آن ش ۴۵۰ و ۴۵۱ - و ابن حبان در صحیح: ش ۷۴۶۷ - و ابن مبارک در الزهد: ش ۳۳۴ - و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۱/ ۱۳۵ - ۱۳۴، ش ۷۹۷ - و طبری در تفسیر: ۱/ ۴۲۲، ش ۱۳۹۰ - و ...).

۲- یعنی: شما گویندگان این سخن عاقبت هلاک خواهید شد.

و خسته نمی‌شوند.

منظور از این بندگان، فرشتگان هستند<sup>(۱)</sup>؛ و در این جا فرشتگان مقرب مانند «جبریل» و «میکائیل» و «عزرائیل» و حملة العرش عَلَيْهِمُ السَّلَامُ که در «ملاً اعلی» سکنی دارند، منظور می‌باشند.

سؤال: «عند» در اصطلاح به معنای عندیت زمانی و عندیت مکانی، هر دو، می‌آید. با توجه به این معانی، آیا کلمه‌ی ﴿عِنْدَهُ﴾ دلالت به مکان و جهت برای ذات باری تعالی نمی‌کند؟ به عبارت دیگر: آیا به ظاهر از آیه ثابت نمی‌شود که خدای متعال در یک مکان و جهت قرار دارد که آن فرشتگان مقرب در آن جا نزد او عَلَيْهِمُ السَّلَامُ به سر می‌برند؟ حال آن که معتقدیم ذات باری تعالی - عَزَّوَجَلَّ - از مکان و جهت پاک و منزّه است.

جواب: در این جا مقصود از عندیت، عندیت شرف و رتبه است؛ نه عندیت زمان و مکان و جهت.<sup>(۲)</sup> معنای ﴿عِنْدَهُ﴾ این است: کسانی که در نزد او تعالی ذی شرف و معظّم و دارای رتبه هستند، مانند ملایک و همچنین انبیا عَلَيْهِمُ السَّلَامُ و اولیا، از عبادت او تعالی تکبر نمی‌کنند و خسته نمی‌شوند.

### عظمت فرشتگان و عبادت خستگی‌ناپذیرشان

عظمت ظاهری بعضی از ملایک محیر العقول است. تنها بزرگی «جبریل» عَلَيْهِ السَّلَامُ به قدری است که چون پرهایش را بگشاید، تمام آسمان و زمین را می‌پوشد.<sup>(۳)</sup> فرشته‌ای وجود دارد به نام «روح اعظم»<sup>(۴)</sup>؛ این فرشته آن قدر جسیم است که فضای زمین و آسمان گنجایی سرش را هم ندارد! چنانچه این فرشته به طرف دنیا سر بکشد، تمام دنیا متلاشی خواهد شد.

۱- همه‌ی تفاسیر متداول.

۲- تفسیر کبیر: ۱۴۸/۲۲- البحر المحیط: ۶/۳۰۲- روح المعانی: ۱۷/۲۹.

۳- در این مورد حدیثی هست که تخریج آن گذشت (تبیین الفرقان: ۱۷/۲۴۷).

۴- در باره‌ی «روح اعظم» مؤلف گرامی رَضِيَ اللهُ عَنْهُ پیش از این سخن گفته‌اند (تبیین الفرقان: ۱۶/۱۳۷-۱۳۸) و در تفسیر سوره‌ی «فاطر» تحت آیه‌ی ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلَكِئِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَعْيُنٍ...﴾ (فاطر: ۱) نیز سخن خواهند گفت.

اما فرشتگان با این عظمت، در راستای عبادت خداوند متعال تکبیر دامنگیرشان نمی‌شود و بلکه چون از عظمت «الله» جَلَّ جَلَالُهُ آگاه هستند، همواره بدون وقفه مشغول تسبیح و تقدیس و تحمید او سُبْحَانَ اللَّهِ هستند و بسیاری از آنان همیشه در سجده یا در رکوع قرار دارند.

«رسول الله» ﷺ فرمودند:

«الله» سُبْحَانَ اللَّهِ پیش از آفرینش زمین و آسمان فرشتگانی را خلق کرده که تا زمان دمیدن صور و برپا شدن قیامت، عده‌ای سر به سجده دارند و برخی در حال رکوع هستند.»<sup>(۱)</sup>  
و فرمودند:

در شب معراج «اسرافیل» عَلَيْهِ السَّلَام را دیدم که زیر «لوح محفوظ» و «عرش» ایستاده و به‌نشانه‌ی آماده‌باش کامل برای دمیدن صور، پاهایش را عقب و جلو گرفته و صور در دهان دارد و گوش‌هایش را متوجه صدور فرمان الهی نموده و در انتظار امر «الله» تعالی به‌سر می‌برد. پرسیدم: «او از چه زمانی این‌گونه حالت آماده‌باش به‌خود گرفته است؟» به‌من جواب دادند: «از روزی که آفریده شده است.»<sup>(۲)</sup>

۱- به روایت ابوالشیخ در العظمة از عدی بن ارطاة از مردی از اصحاب پیامبر ﷺ با الفاظ «إن لله سُبْحَانَ اللَّهِ ملائکة سجود لله مذ یوم خلق الله السماوات والأرض؛ لم یرفعوا رؤوسهم ولا یرفعون إلى یوم القیامة، وملائکة رکوع؛ لم یرفعوا رؤوسهم ولا یرفعونها إلى یوم القیامة.»: باب «ذکر خلق جبریل عَلَيْهِ السَّلَام»، ش ۵۱۵- و خطیب در تاریخ بغداد: ش ۶۷۵۱- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق: ۴۲ / ۵۱- و ابن ابی‌الدنیا در الرقة والبکاء: ش ۱۰۴. و با الفاظ «أن أهل السماء الدنيا سجوداً إلى یوم القیامة یقولون: "سبحان ذي الملك والمملکوت"، وأهل السماء الثانية رکوعاً إلى یوم القیامة یقولون: "سبحان ذي العزة والجبروت"، وأهل السماء الثالثة قیاماً إلى یوم القیامة یقولون: "سبحان الحي الذي لا یموت."»، به روایت طبری در تفسیر از امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی الله عنه مرفوعاً: ۱ / ۲۴۷، ش ۶۱۷- و مروزی در تعظیم قدر الصلاة: ش ۲۵۷- و ابوالشیخ در العظمة: ش ۴۸۹- و ابن عساکر در تاریخ کبیر دمشق: ۳۹ / ۱۳۵.

۲- حالت آماده‌باش مذکور «اسرافیل» عَلَيْهِ السَّلَام، در احادیث صحیح نبوی آمده است؛ بخوانید: مستدرک حاکم به روایت از ابوهریره رضی الله عنه: کتاب الأحوال / ش ۸۶۷۶ (ذمی نیز «صحیح به شرط مسلم» گفته است)- مسند ابن راهویه: ش ۹ = ۱۰- الأحوال ابن ابی‌الدنیا: ش ۴۵، ۵۱، ۵۴ و از ابن عباس رضی الله عنه مرفوعاً ش ۵۲ و موقوفاً ش ۵۰- العظمة ابوالشیخ: ش ۳۸۶، ۳۹۰، ۳۹۱- البعث والنشور بیهقی: ش ۵۹۳- الأحادیث الطوال طبرانی: ش ۳۸- تاریخ بغداد: ش ۱۷۸۸ و ۲۵۸۷- الأحادیث المختارة ضیاء: ش ۲۵۶۷-

پس فرشتگان با آن عظمت و شرف، هیچ گاه از عبادت خداوند متعال سرباز نمی‌زنند و خسته نمی‌شوند، ولی انسان، این موجود ضعیف، از روی نادانی نسبت به او امر خداوند متعال بی تفاوت است و ارشادات انبیا علیهم‌السلام را نمی‌پذیرد.

وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ - یعنی: و آن بندگان مقرب و درباری من هیچ زمان از بندگی من خسته و درمانده نمی‌شوند.

﴿يَسْتَحْسِرُونَ﴾ از باب «استحسار» از ماده‌ی «حَسَرَ» است؛ به معنای «خسته و کوفته شدن». <sup>(۱)</sup> به معنای «سستی نشان دادن» و «کاهلی کردن» هم می‌آید.

### يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ (۲۰)

يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ - به پاکی یاد می‌کنند (مرا) شب و روز. <sup>(۲)</sup>

نصب کلمه‌ی ﴿اللَّيْلَ﴾ و ﴿النَّهَارَ﴾ از نوع «نصب به نزع خافض» است. یعنی «يُسَبِّحُونَ فِي اللَّيْلِ وَفِي النَّهَارِ».

لَا يَفْتُرُونَ - آنان خسته نمی‌شوند.

﴿يَفْتُرُونَ﴾ از «فتور» است. «فتور» هم به معنای «ضعف و سستی» است و هم به معنای

تعظیم قدر الصلوة مروزی: ش ۲۷۳ - تفسیر ابن ابی حاتم: ۱۶۸ / ۷ - ۱۶۷، ش ۱۷۳۷۹، ۱۷۳۸۳، ۱۷۳۸۴ و ص ۴۰۹، ش ۱۸۹۳۵ - تفسیر طبری: ۸ / ۲۹۱ - ۲۹۰، ش ۲۳۳۷۳ تا ۲۳۳۷۸ و ۱۰۵ / ۹، ش ۲۴۹۰۲ و ۱۰ / ۱۹، ش ۲۷۱۱۸ و ص ۴۴۹، ش ۲۹۱۷۳ و ص ۵۵۷، ش ۲۹۷۷۶. و اما به منبع روایی حدیث مذکور در متن بدین سیاق دست نیافتیم. ابن جوزی رحمته‌الله در «بستان الواعظین» بدون سند تا آن جا نقل کرده که آن حضرت رضی‌الله‌تعالی‌عنه در شب معراج «اسرافیل» علیه‌السلام را با آن حالت آماده برای دمیدن صور دید. و فرمودند: «من با دیدن آن آمادگی او، گمان نمی‌کردم که به زمین بازگردم؛ مگر آن که او تا آن وقت در صور دمیده باشد!» (بستان الواعظین: باب ۳۳ «خشية النبي صلی‌الله‌تعالی‌عنه من هبوب الريح»). مطلب بعد که از روز آفریده شدن این حالت را به خود گرفته، در روایتی دیگر بدون سیاق اسراء و معراج از وهب بن منبه رحمته‌الله مقطوعاً حکایت شده است (به روایت ابوالشیخ در العظمة: ش ۳۸۹).

۱- تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۴۸ - البحر المحیط: ۶ / ۳۰۳ - روح المعانی: ۱۷ / ۲۹ - المفردات فی غریب القرآن: ۱۱۸.

۲- «این که «ملایک شب و روز تسبیح می‌گویند» مستلزم این نیست که نزد آنان در آسمان شب و روز وجود داشته باشد؛ چون منظور القای این حقیقت است که آنان دایم در حال تسبیح هستند و در آیه این مطلب طبق عادت متعارف ما بیان گردیده است.» (روح المعانی: ۱۷ / ۳۱).

«خستگی»<sup>(۱)</sup> یعنی آنان در عبادت من کاهلی و سستی نشان نمی‌دهند و از کثرت عبادت خسته نمی‌شوند.

فرق میان «فتور» و «استحسار» این است که «استحسار» اغلب به خسته شدن و کوفتگی اندک اطلاق می‌شود و «فتور» به سستی و خسته شدن کامل که شخص به سبب آن از کار می‌افتد. مثلاً اگر کسی در کاری دچار خستگی فکر گردد، به این خستگی او «حسر» و «استحسار» می‌گویند و اگر در اعضایش ضعف بیاید؛ مثلاً چشم‌اش از نگاه کردن یا دست‌اش از کار کردن یا زبان‌اش از گفتن چیزی خسته شود و عاقبت از آن کار باز آید، به آن «فتور» می‌گویند.

پس مقصود آیه بیان این نکته است که فرشتگان دایم به تسبیح و تهلیل خداوند متعال مشغول‌اند و یک چشم‌به‌هم‌زدن از او سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ غافل نیستند.

### پیام دو آیه‌ی اخیر

این دو آیه‌ی اخیر به انسان‌ها می‌گویند وقتی فرشتگان که قوی‌ترین مخلوقات خداوند سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ و در عین حال خاصان و مقربان دربار او سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ هستند، بندگی و غلامی برای او تعالی را پذیرفته‌اند و از فرمان‌اش سرپیچی نمی‌کنند، شما که ضعیف خلق شده‌اید، چطور بعضی‌تان ادعای خودسری دارید و از خالق‌تان فرمان نمی‌برید و به آن ذات مقدس سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ چیزهای نازیبا نسبت می‌دهید؟!

أَمْ اتَّخَذُوا عَالِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ ﴿۴۱﴾ لَوْ كَانَ فِيهِمَا

آیا (این چنین گرفتند) خدایانی از زمین که اینان را باز برانگیزانند؟ • اگر می‌بود در آسمان و زمین

عَالِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۴۲﴾

خدایانی چند غیر از «الله» هر دو تباه می‌گشتند. پاکی «الله» راست خداوند عرش را از آن چه صفت می‌کنند •

لَا يُسَلُّ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسَلُّونَ ﴿۴۳﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِن دُونِهِ عَالِهَةً قُلْ

پرسیده نمی‌شود از آن چه می‌کند و آنان پرسیده می‌شوند • آیا معبودانی گرفته‌اند جز خدا؟! بگو:

هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرٌ مِّن مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِي بَلْ

بیاورید دلیل خود را. این است کتاب آنان که با من اند و کتاب آنان که پیش از من بودند، بلکه

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿٤٤﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ

اکثر آنان نمی‌دانند حق را؛ پس آنان روگردان‌اند • و نفرستادیم پیش از تو هیچ

مِن رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴿٤٥﴾

پیغمبری الا وحی می‌فرستادیم به سوی او که نیست هیچ معبود به حق غیر از من؛ پس مرا پرستش کنید •

وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٤٦﴾

و گفتند: «فرزند گرفته است خدا» پاک‌ی او راست! بلکه (آنان که در حق ایشان این گمان دارند) بندگان گرامی‌اند •

لَا يَسْئُرُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٤٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ

پیش‌دستی نمی‌کنند بر «الله» به هیچ سخن و ایشان به فرمان وی کار می‌کنند • می‌داند آنچه در پیش

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَن آرْتَضَىٰ وَهُمْ

روی آنان است و آنچه پس پشت‌شان است و شفاعت نمی‌کنند؛ الا برای کسی که «الله» خوشنود شده است (از او) و آنان

مِّن خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٤٨﴾ وَمَن يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّن دُونِهِ

از ترس وی مضطربان‌اند • و هر که بگوید از آنان که «من معبودم؛ جز «الله»!»

فَذَلِكِ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٤٩﴾

پس سزا می‌دهیم او را دوزخ؛ همچنین سزا می‌دهیم ستمکاران را •

مفهوم کلی آیه‌ها: چطور ممکن است غیر از خدای واحد، خدایان و یا حتی یک خدای دیگر وجود داشته باشد که مشرکان قایل به شریک بودن آن با خداوند متعال هستند؟! چون نیک واضح است که در صورت متعدد بودن خدایان، نظام آسمان‌ها و زمین مختل می‌گردد. پیامبر ﷺ برای بی‌جواب ساختن مشرکان باید از آنان دلیل می‌طلبد و البته هیچ‌گاه دلیل «شُرک» شان را در هیچ یک از شرایع پیشین نمی‌یافتند؛ چون همه‌ی پیامبران ﷺ مردم را به «توحید»، و نه به «شُرک»، دعوت داده‌اند. مخلوقات مکرّمی که مشرکان آنان را به عنوان فرزندان خداوند متعال می‌پرستیدند، خود معتقد به «توحید» و تنزیه آن ذات متعال هستند و از فرمان او تعالی سر نمی‌پیچند و در قیامت هم جز به

فرمان و رضای الهی برای کسی شفاعت نخواهند کرد که اینان دل خوش کرده‌اند  
برای‌شان سفارش می‌کنند!

### ربط و مناسبت

این آیات، تکمله‌ی رکوع جاری هستند. مناسبت آن‌ها با گذشته به چند طریق است؛  
بدین شرح:

۱- در آیات گذشته مجازات دنیوی مجرمان و ظالمان را که منکران «توحید» بودند، مطرح کرد. اکنون به توضیح «توحید» می‌پردازد. به عبارتی: در گذشته برای تذکیر آیندگان، سرانجام شوم اهل «کفر» و «شُرک» را بیان فرمود و در این آیات «توحید» را اثبات می‌کند که در ضمن، کامیابی و رستگاری اهل «توحید» هم ثابت می‌گردد.

۲- در گذشته ذکر دلایل «توحید» بود؛ فرمود: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لُعَيْبًا﴾ [انبیاء: ۱۶]؛ در این جا بیان می‌کند که مشرکان با وجود روشنی دلایل «توحید» باز گرفتار «شُرک» و گمراهی شده بودند. خداوند متعال الزاماتی چند بر مشرکانی که از «توحید» تن زده بودند، وارد و ناتوانی معبودان مجازی‌شان را بیان می‌فرماید و در ضمن، «رسالت» جناب «رسول‌الله» ﷺ را نیز با دلایل نقلی ثابت می‌کند.

۳- و اما مناسبت مخصوص این که: در گذشته خداوند متعال افترا و تنقید کفار بر «نبوت» پیامبران و خصوصاً پیامبر «اسلام» - ﷺ - را بیان فرمود. در این جا یک تنقید و جرأت بزرگ دیگر آنان را بیان می‌فرماید که همانا انکار «توحید» است.

## تفسیر و تبیین

أَمْ اتَّخَذُوا آلِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ (۲۱)

جواب الزامی به کسانی است که بتان را خدا تصور می‌کردند و در عین حال به نهایت جهل و حماقت مشرکان هم اشاره می‌کند؛ می‌فرماید:

أَمَّا تَتَّخِذُوا آلِهَةً مِّنَ الْأَرْضِ... - یعنی آیا<sup>(۱)</sup> این مشرکان آن ذات مقدس را که مالک و خالق آسمان‌ها و زمین و تمام اشیا است، رها کردند و از روی حماقت برای خود معبودان و خدایان باطل زمینی ساخته شده از سنگ و چوب گرفتند<sup>(۲)</sup> و معتقداند آن معبودان مردگان را بعد از موت زنده و نشر می کنند؟!

مقصود، بیان این مطلب است که خدایان زمینی ای که قادر به آفریدن و میراندن چیزی و پس از مرگ مخلوقات، توان حیات بخشیدن به آنان را ندارند و قادر به هیچ تصرف دیگری نیستند، کجا ارزش آن را دارند که در جایگاه الوهیت و معبودیت نشانده و برای کمک صدا زده شوند؟! این چنین خدایانی خود مخلوق هستند.

﴿هُم يُدْشِرُونَ﴾ یعنی آیا آن معبودان باطل مردم را روز قیامت نشر می کنند و یا یک مخلوق را از نیست، هست و یا بعد از مرگ حیات دوباره می بخشند؟ آیا آن‌ها واقعاً این قدرت را دارند؟! (خیر! مشرکان در این ادعای شان دروغ می گویند. اما «اللَّهُ تَعَالَىٰ ذَاتِي اسْتِ» که می تواند هر چیز را خلق و نابود کند و تدبیر کاینات در دست اوست - عَزَّ وَجَلَّ).

ضمیر جمع ﴿هُم﴾ به طرف ﴿آلِهَةٌ﴾ (خدایان مشرکان) راجع است. گرچه اکثر آن آلهه از سنگ و چوب بودند، اما چون مشرکان آن‌ها را ذوی العقول و شنوا و قادر به دفع مصایب و حل مشکلات می دانستند، «اللَّهُ» تعالی این جا مطابق عقیده‌ی آنان برای شان ضمیر ذوی العقول آورده است.

مقصود آیه این که: برخی از بندگان از روی نادانی خویش مخلوقاتی زمینی همانند خودشان و بلکه حتی جماد و چوب‌هایی بی روح را اله و معبود خویش قرار داده‌اند؛ در حالی که خودشان هم می دانند که آن معبودان سنگ‌ها و چوب‌هایی بیش نیستند که در همین زمین به وجود آمده‌اند و یا ساخته‌ی دست خودشان می باشند و در هر حال - به اصطلاح - محصول زمینی و مانند خودشان حادث و مخلوق هستند و چنین

۱- تفسیر قرطبی: ۲۷۸/۱۱. مطابق این ترجمه، «أم» به معنای «هل» است. برخی آن را منقطعه و به معنای

«بل» (اضرابی) دانسته‌اند (ن.ک: کشاف: ۱۰۶/۳- تفسیر کبیر: ۱۵۰/۲۲- روح المعانی: ۳۱/۱۷).

۲- ن.ک: تفسیر بغوی: ۲۴۱/۳- تفسیر سمعانی: ۶۶۶/۲- زاد المسیر: ۲۵۴/۵.



خدایانی هرگز قدرت خلق چیزی دیگر را نخواهند داشت و نمی‌توانند کسی را بعد از مرگ حیات ببخشند و نشر کنند و بنابراین، هرگز اهلیت خدا بودن ندارند و نمی‌توانند معبود قرار گیرند.

با این بیان، آیه - چنان که گفتیم - جواب الزامی کسانی است که بتان را در مقام خدایی نشانده و اله تصور می‌کردند.

در این آیه‌ی کریمه چهار مورد از حماقت مشرکان ذکر شده است:

- ۱- از زمین برای خود خدا برگرفته‌اند.
- ۲- آن خدایان ساخته‌ی دست خودشان بودند.
- ۳- حتی یک‌بار هم ندیده‌اند که آن خدایان چیزی بیافرینند.
- ۴- آن خدایان هیچ نفع و ضرری برای آنان نداشتند.

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا... (۲۲)

در آیه‌ی قبل تردید «شرك» با ارایه‌ی دلیل الزامی بود و در این آیه دلیل اثباتی بر این تردید آمده است.

دلیلی که در این آیه مطرح گردیده، در اصطلاح عمومی دلیل طبعی و عادی گفته می‌شود.

لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا - اگر باشد در زمین و آسمان (و در تمام کاینات علوی و سفلی) معبودانی دیگر غیر از خداوند متعال، بدون شک این آسمان و زمین نابود می‌شوند.

ضمیر ﴿فِيهِمَا﴾ به طرف زمین و آسمان عاید است که مقصود از آن‌ها علویات و سفلیات اند.<sup>(۱)</sup>

فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ... - پس ذات «الله» (ﷻ)، پروردگار عرش بزرگ، پاک و منزّه است از آن‌چه که آنان وصف می‌کنند (او را).

مقصود از این تسیح با این توصیف آن است که وقتی «الله» تعالی عرش بزرگ را

۱- البحر المحيط: ۳۰۴/۶ - روح المعانی: ۳۲/۱۷.

آفریده و مالک آن است، بقیه‌ی کاینات که کوچک‌تر و تابع عرش هستند، به طریق اولیٰ مخلوق و مملوک او هستند؛ پس آن ذات متعال نیاز به شریک گرفتن و کمک جستن از هیچ یک از آن‌ها را ندارد و پاک است از آن که کسی در مُلک و پادشاهی و تصرف وی شریک باشد.

### دو بحث عمده در این آیه‌ی مبارکه

گفتیم که آیه‌ی کریمه‌ی ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَاءُ اللَّهِ لَفَسَدَتَا﴾، دلیل عادی «توحید» است. درباره‌ی این دلیل نزد علمای تفسیر دو بحث وجود دارد: یکی لفظی و دیگر معنوی.

مقصود از بحث لفظی، تعیین نوعیت لفظ ﴿لَوْ﴾ و ﴿إِلَّا﴾ در این آیه است. درباره‌ی ﴿لَوْ﴾ این اختلاف وجود دارد که آیا تمنّاییه است یا برای انتفای ثانی به سبب انتفای اول، یا به معنایی دیگر؟  
عده‌ای آن را برای انتفای ثانی به سبب انتفای اول دانسته‌اند.<sup>(۱)</sup> یعنی عدم هر گونه فساد و تغییر در آسمان و زمین و نظام تمام کاینات، دلیل بر عدم وجود آلهه‌ی زیاد است.

بعضی گفته‌اند: برای تأکید نفی غیرالله است.

در این مورد هر دو توجیه ممکن هستند.

درباره‌ی ﴿إِلَّا﴾ هم اختلاف هست که آیا از نوع استثناییه است، یا به معنای «غیر» صفت، یا به معنای «لولا» و یا به معنایی دیگر؟

در این مورد نیز علمای عربیت و نحو دو گروه شده‌اند:

۱- استاد نحو، علامه «شلوبین» و «ابن صائغ» رحمهما و گروهی دیگر آن را به معنای «غیر» و بدل گفته‌اند.<sup>(۲)</sup>

۱- روح المعانی: ۳۴/۱۷.

۲- البحر المحیط: ۳۰۵/۶- روح المعانی: ۳۳/۱۷.

۲- امام نحو، علامه «مبرد» رحمته الله معنای استثنا را هم جایز دانسته<sup>(۱)</sup> و گروهی دیگر نیز به هم معنا گفته‌اند.

باید گفت که به طبق قول علامه «مبرد» و هم نظرانش بر «توحید» خدشه وارد می‌آید.<sup>(۲)</sup> بنابر این، نظر آنان غیرمختار است و قول مختار، قول علامه «شلوبین» و «ابن صائغ» می‌باشد.<sup>(۳)</sup>

بحث دوم - که آن را معنوی گفتیم - از این جا برمی‌خیزد که دلیل مطرح شده در ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ چنان که ظاهر است یک دلیل منطقی از قسم قیاسی است؛ چه، «قرآن» برای اثبات حقایق به‌وفور مباحث و دلایل منطقی ارایه کرده است. علما همه در این مورد متفق‌اند که جمله‌ی مذکور از حیث منطقی (صغری و کبری بودن) یک دلیل قیاسی است، اما در تعیین نوعیت و شکل آن بحث و نظر دارند.

یک مورد اختلاف این است که از کدام قسم قیاس می‌باشد.

۱- گروهی قایل‌اند: اقترانی است.

۲- گروهی دیگر آن را از نوع قیاس استثنایی دانسته‌اند.<sup>(۴)</sup> و مختار نیز همین است؛ زیرا بر قول اول اشکال وارد می‌شود.

اختلاف دیگر این است که از میان انواع دلایل - «عادی»، «اقناعی»، «برهانی» که یا «لمّی» خواهد بود یا «انّی» و ... - کدام نوع است.

۱- اکثر مفسران و فقها قایل‌اند: این دلیل عقلی، از نوع عادی<sup>(۵)</sup> و طبعی است.

---

۱- روح المعانی: ۳۳/۱۷.

۲- زیرا در صورت استثنا، معنای جمله چنین می‌شود: «اگر در آسمان و زمین خدایانی باشند که «الله» تعالی با آنان همراه نباشد ...» که از مفهوم آن چنین برمی‌آید که اگر در آسمان و زمین خدایانی وجود داشته باشد که الله تعالی با آن‌ها همراه باشد، آسمان و زمین رو به فساد نخواهند گذاشت. و این باطل است! (ر.ک: تفسیر کبیر: ۱۵۰/۲۲).

۳- ر.ک: تفسیر بغوی: ۳/۲۴۱ - تفسیر کبیر: ۱۵۰/۲۲ - البحر المحیط: ۳۰۴/۶ - تفسیر ابوسعود: ۳/۶۹۴ - تفسیر مظهري: ۴/۴۶۹ - روح المعانی: ۳۲/۱۷.

۴- ن.ک: روح المعانی: ۳۴/۱۷.

۵- معارف القرآن (اردو): ۱۷۸/۶ (ترجمه فارسی: ۱۷۰/۹).

یعنی کاری به مقدمات ریز فلسفه و منطق ندارد.

۲- گروهی گفته‌اند: اقناعی است<sup>(۱)</sup>، اما استثنایی نیست.<sup>(۲)</sup>

۳- صاحب «شرح مقاصد» و «شرح عقائد»<sup>(۳)</sup> و تعدادی دیگر از علما مانند علامه «خیالی»، عالم بزرگ منطق و فلسفه شیخ «مصلح الدین لاری» ایرانی، علامه «دوانی» و «یوسف کوسج» قایل‌اند که برهانی است.<sup>(۴)</sup>

۴- علامه «کلنبوی» آن را به وجهی اقناعی و به وجهی دیگر دلیل قطعی (برهانی) می‌داند.<sup>(۵)</sup>

قابل ذکر است که شارح «مقاصد» و «خیالی» و «کلنبوی» آن را به طریق علم عقاید دلیل برهانی دانسته‌اند، نه از حیث علم منطق و نزد «مصلح الدین لاری» و علامه «دوانی» و «یوسف کوسج» نیز دلیل از طریق فلسفه - و نه منطق - برهانی است. این را هم باید یادآوری کرد که جز دلیل برهانی هیچ یک از دلایل مذکور قطعی نیستند.

تعریف هر یک از این نوع دلایل در کتب منطق وجود دارد و برای آگاهی بیشتر، کتاب‌های این فن همچون «ملاحسن»، «بحرالعلوم» و ... را مطالعه کنید.<sup>(۶)</sup>

۱- از جمله «تفتازانی» در شرح عقائد النسفیة (۲۸ - ۲۷) چنین گفته است؛ هر چند که قول ایشان در «شرح مقاصد الکلام» چیزی دیگر است که مؤلف گرامی رحمته الله در شماره‌ی بعد تصریح کرده است و ما هم در پانوشت مربوط به آن یادآوری کرده‌ایم. ایضاً ن.ک: روح المعانی: ۳۴/۱۷.

۲- چون حجت اقناعی را می‌توان هم به شکل قیاس استثنایی ارایه کرد و هم به شکل قیاس اقترانی. و به عبارت دیگر: حجت اقناعی قسم جداگانه‌ای از قیاس نیست، بلکه خود از مواد قیاس است؛ درحالی که استثنایی و اقترانی از اقسام قیاس هستند.

۳- یعنی علامه «سعدالدین، مسعود بن عمر تفتازانی» (م ۷۹۲هـ). گفتیم که این سخن ایشان در «شرح مقاصد الکلام» (۳۴/۴ - ۳۳) است و اما در «شرح العقائد النسفیة» (۲۸ - ۲۷) آن را اقناعی گفته که به قول بعضی رجوعی از قول نخستین‌اش است (ن.ک: التحریر والتنویر از ابن عاشور تونس: ۱۷/۳۳).

۴- اقوال این حضرات را بخوانید در روح المعانی: ۳۴/۱۷ و ۳۵.

۵- توضیح قول ایشان را نیز بخوانید در همان کتاب: ۳۵/۱۷.

۶- ایضاً ن.ک: التعریفات جرجانی: ۲۶۱ - دستور العلماء: ۷۶/۳ - ترجمه منطق مظفر دکتر شیروانی: ۲/۶۲.

### خدا یکی است؛ زیرا «دو پادشاه در اقلیمی نگنجند»

آوردیم که اکثر مفسران و فقها قایل اند جمله‌ی مبارکه‌ی ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ یک دلیل عقلی<sup>(۱)</sup> و عادی<sup>(۲)</sup> و طبعی برای «توحید» است. یعنی «الله» سُبْحَانَ اللَّهِ برای تفهیم «توحید» و ضرورت اعتقاد به آن، به عموم انسان‌ها مثالی مطابق روش و عادت خود آن‌ها و موافق با نظام عادی دنیا ارایه کرده است. او سُبْحَانَ اللَّهِ با دلیل مذکور روشن فرموده که وجود دو اله یا بیشتر در زمین و آسمان ناممکن است؛ توضیح دلیل آن که: اگر بر سیل فرض، جز ذات خدای سُبْحَانَ اللَّهِ معبودانی دیگر در زمین و آسمان وجود می‌داشتند، آن وقت ضرورتاً به دلیل تصرفات خاص هر یک از آنان، تاکنون زمین و آسمان سر به فساد و تباهی گذاشته و از بین رفته بودند. پس همین فرضیه‌ی محال به تنهایی امکان وجود معبودی دیگر جز ذات «الله» تعالی در آسمان‌ها و زمین را به طور مسلم و قطع نفی و ناممکن می‌نماید.

عادت انسان‌ها در نظام سلطنت و حاکمیت دنیوی همین است؛ چنان که در یک مملکت پادشاهی دو نفر امکان‌پذیر نیست؛ چون در آن صورت هرگز با هم سر سازگاری نخواهند داشت و اختلاف‌شان ملت و مملکت را تباه می‌کند. به‌طور مثال آقای «احمد» رئیس جمهور یک کشور است. حال اگر «اسحاق‌خان» رئیس جمهور کشوری دیگر به آن کشور آورده شود و همراه با «احمد» در ریاست جمهوری شریک گردد، مملکت به نحو مطلوب اداره نخواهد گردید؛ مگر این که یکی از آن دو حذف شود؛ کما این که اکثر جنگ‌های دنیا در حقیقت ناشی از تضاد آرا و سلیقه‌های افراد مختلفی است که هر کدام در رأس امور قرار گرفته‌اند. همه می‌گوییم که - مثلاً - در جنگ «عراق» و «آمریکا» چه خوب بود سردمداران دو کشور با هم آشتی می‌کردند، اما این ناممکن است؛ چون جنگ در «عراق» ریشه در اختلاف بر سر طرز اداره و رهبری آن کشور داشت. «سعدی» رحمته الله علیه بر اساس همین عادت و خصلت انسانی گفته است: «دو پادشاه در اقلیمی نگنجند».

۱- روح المعانی: ۱۷/۳۴ - ۳۳ - معارف القرآن: ۱۷۸/۶.

۲- معارف القرآن: ۱۷۸/۶ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۷۰/۹).

به این می‌گویند: «دلیل عادی بر عدم امکان دو پادشاه در یک کشور؛ یعنی عادتاً چنین چیزی امکان ندارد.»

این جا «الله» تعالی با ارایه‌ی این دلیل عادی می‌فهماند:

وقتی جای گرفتن دو پادشاه انسانی در یک مملکت عادتاً غیرممکن است؛ چطور ممکن است دو خدا بر تمام جهان - اعم از علوی و سفلی (آسمان و زمین) که جمعاً به منزله‌ی یک کشور هستند - حکم برانند؛ در حالی که هر یک از آنان به استقلال مختار کل خواهد بود و بر هر چیز قدرت خواهد داشت؟! پس با دلیل عادی و فطری هم معلوم می‌شود که در کاینات اله فقط یکی است و فقط اوست که کاینات را تحت اراده و بر طبق نظام مطلوب خود می‌چرخاند.

این مثال که «الله» تعالی بیان فرموده، چنان ساده است که نه تنها برای هر مرد و زن بلکه حتی برای یک کودک نیز قابل درک و فهم است.

پیام آیه این است:

وقتی برای شما مشرکان روشن گردید که ناممکن و محال است که هم «الله» و وَجِبْرِيلَ خدایی بکند و هم خدایی دیگر، چرا در برابر او وَجِبْرِيلَ به وجود خدا یا خدایانی دیگر قایل هستید (بتانی از سنگ و چوب و ... به خدایی گرفته‌اید)؟!!

### افتخار الشیاطین «ابن کمونه»

«ابن کمونه»<sup>(۱)</sup> که ملحد زمان خود بود، در این آیه شبهه‌ای ایراد کرده و در قالب آن بر دلیل مطرح شده در آیه تنقید نموده است؛ اشکال و تنقیدی که برخی آن را

۱- «سعد بن منصور بن سعد بن الحسن بن هبة الله، ابن کمونه»؛ متوفای ۶۸۳ هـ. مردی کیمیاگر بود و به منطق و حکمت اشتغال وافر داشت. اهل بغداد بود و در حله وفات یافت. از جمله نگاهشده‌های اوست: «تذکره فی الکیمیا»، «شرح تلویحات السهروردی»، «تنقیح الأبحاث فی البحث عن الملل الثلاث» و ... (الأعلام للزکلی: ۱۰۳/۳ - ۱۰۲). او یک یهودی بود و امام «ابن ساعاتی» حنفی در رد آرای او کتاب «الدر المنضود فی الرد علی فیلسوف اليهود» و علامه «زین الدین بن محمد ملطی» کتاب «نهوض حیث النهود الی خوض حیث اليهود» را نوشته‌اند.

«افتخار الشیاطین»! لقب داده‌اند<sup>(۱)</sup>؛ چنان که در «روح المعانی» آمده است.<sup>(۲)</sup> شارحانی چون علامه «بلیاوی» و صاحب «تحریر کنندیا» و ... جواب این شبهه را کاملاً بیان داشته‌اند که این جا وسعت بیان آن نیست.

فی «بحر العلوم» لـ «لکنوی» رحمته اللہ علیہ ما سیکفیک عن غیره؛ إلا عما أجاب به الشہید «الدہلوی» رحمته اللہ علیہ فی «العبقات».

به طور خلاصه: اگر بر دلیل ذکر شده در آیه اشکال کرده شود: این امکان هست که دو خدا همانند دو پادشاه از در صلح و سازش وارد شوند و با توافق در گرداندن امور، به حکومت مشترک خویش ادامه بدهند؛ در جواب باید گفت: این ناممکن است؛ زیرا چنین توافقی پایدار نخواهد ماند و سرانجام میان آن دو خدا اختلاف بروز خواهد کرد؛ چه، بسیار طبیعی و محتمل خواهد بود که یکی از آن‌ها چیزهایی را پسندد که مورد پسند دیگری نباشد؛ مثلاً یکی از آن‌ها بگوید: من می‌خواهم فلان چیز را بیافرینم و دیگری بگوید: من نمی‌خواهم آن چیز خلق شود. یکی بگوید: من فلان وقت را برای شب شدن و فلان وقت را برای روز در نظر می‌گیرم و خدای دیگر عکس آن را بخواهد. یکی اراده کند کسی را مرد بیافریند، دیگری تمایل داشته باشد او رازن خلق کند. یکی دوست داشته باشد رنگ چیزی را قرمز کند و دیگری رنگ سیاه را برایش پسندند. یکی تصمیم بگیرد بر مردمی باران نازل کند، اما دیگری بگوید من نمی‌خواهم بر آنان باران بیارد ... و بالاخره این گونه اختلاف سلیقه‌ها صددرصد موجب می‌شود آن دو خدا در امور آسمان و زمین باهم درگیر شوند که در اثر آن نظام عالم درهم و برهم می‌شود.

اگر تسلیم هم کنیم که امکان موافقتِ دایم میان دو خدا وجود می‌داشت، آن زمان این مشکل روی می‌نمود که آن دو در کارها نیاز به مشورت با همدیگر پیدا می‌کردند

---

۱- خلاصه‌ی اشکال «ابن کمونه» به نقل «آلوسی» این است: «لم لا یجوز أن یكون هناك هویتان بسیطان مجهولتا الکنه مختلفتان بتام الماهیه؟ یكون کل منها واجباً بذاته، ویكون مفهوم واجب الوجود منتزعا منها مقولاً علیها قولاً عرضياً؟» (روح المعانی: ۳۷/۱۷).

۲- روح المعانی: ۳۷/۱۷.

و این خود نشانه‌ی نیازمند بودن آن‌ها به همدیگر و دلیل نقص آنان به حساب می‌آید؛ زیرا ثابت می‌شد که هیچ یک از آن دو در امور خویش مستقل و مختار نیست و نیاز به همتای خود دارد؛ در حالی که کسی که ناقص و محتاج است، لیاقت خدایی ندارد. عجز و نیاز وصف حادث و مخلوق است و شایسته‌ی خداوند متعال نیست. خدا، به ذاتی می‌گویند که در هیچ چیز نیازمند هیچ کس نیست و بنابراین، به مشوره هم نیاز ندارد. به همین خاطر در آیه‌ی بعد می‌فرماید:

### لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ (۲۳)

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ - سؤال کرده نمی‌شود (خداوند متعال) از آن چه که می‌کند.

یعنی «الله» ذات باسطوتی است که مختار کُل است و هیچ کس؛ نه پیامبر مرسل، نه فرشته‌ی مقرب و نه کسی دیگر، نمی‌تواند لب به مخالفت با او ﷻ و اعتراض بر کارهایش بگشاید یا او ﷻ را زیر سؤال ببرد و مثلاً بگوید: چرا «الله» ﷻ زمین و آسمان و بهشت و جهنم را آفریده؟ یا: چرا فرزند فلان کس را به پیامبری برگزیده؟ یا: چرا فلان شخص را کافر و فلان شخص را مسلمان خلق کرده است؟ و ...

سلطنت عالم هستی مطلقاً از آن «الله» ﷻ است. او تعالی مختار کُل است و بر همین مبنا یکی را عالم می‌آفریند و دیگری را جاهل. یکی را پیامبر می‌کند، دیگری را یک انسان عادی. یکی را مرد می‌آفریند، دیگری را زن. یکی را در آسمان خلق می‌کند، دیگری را در زمین و ... قادر مطلق است و هیچ کس بر او سلطه ندارد که بتواند وی را از کاری منع یا به انجام آن امر کند یا در قبال تصرفات اش مورد بازخواست قرار دهد. پس این چنین ذاتی چگونه ضرورت کمک جستن از دیگران را دارد؟!

پس این بتان شما که فاقد هر گونه تصرف و قدرتی هستید، نمی‌توانند معبود قرار گیرند! وَهُمْ يُسْأَلُونَ - و (جز خدای ذوالجلال - که کسی نمی‌تواند او تعالی را زیر سؤال ببرد -) آنان (همه) سؤال کرده می‌شوند.

مرجع ضمیر ﴿هُم﴾ تمام مخلوقات آسمانی و زمینی هستند. یعنی مخلوقات - که از خود قدرت و نیرویی ندارند که با اختیار خود حتی بخورند و بیاشامند و پوشند یا



بمیرند و زنده شوند - جملگی مورد سؤال قرار خواهند گرفت. معبودان باطلی که مشرکان برای خود برگزیده‌اند، نیز تمام مخلوق و محتاج‌اند و مورد سؤال قرار می‌گیرند.

به‌طور کلی کسی که مخلوق و تحت امر دیگری است، نمی‌تواند خدا باشد و مسلماً بر روی کارهایش انگشت نقد و اعتراض یا سؤال گذاشته می‌شود. تنها ذاتی که مورد سؤال قرار نمی‌گیرد، «الله» تعالی است و بس که خالق هر چیز و قادر بر هر چیز است. مردم در برابر کار پادشاهان دنیا سکوت نمی‌کنند و حتماً به صورت‌هایی آنان را زیر سؤال می‌برند، اما پادشاه مطلق کاینات - ﷻ - چنین نیست.

پس مقصود آیه این است که چون «الله» تعالی همه چیز را خود آفریده و به مقتضای وصف بی‌نیازی، در امور خود از هیچ کس مشوره نمی‌خواهد، اختیار تام دارد که درباره‌ی آفریدگان خود هر تصمیمی را بگیرد و هیچ کس حق ندارد در کارهای او تعالی دخالت کند و چرای کارش را از او جویا شود.

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ ءَالِهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ... (۲۴)

مضمون این آیه تکرار همان مطلب آیه‌ی گذشته است. بعد از آن که عقیده‌ی مشرکان را با دلیل عقلی ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا ءَالِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ [انبیاء: ۲۲] ابطال نمود، اینک از خود آنان دلیل نقلی بر «شرك» شان می‌طلبد. در ابتدا می‌فرماید:

أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ ءَالِهَةً - آیا (این ظالمان و کافران) اختیار کردند سوای (ذات مقدس) او (تعالی) معبودانی دیگر؟

مرجع ضمیر ﴿مِنْ دُونِهِ﴾ لفظ جلاله‌ی ﴿اللَّهُ﴾ است که در آیه‌ی ﴿فَسُبْحَانَ اللَّهِ﴾ [انبیاء: ۲۲] ذکر شده بود؛ یعنی «من دون الله».

یعنی شما چگونه معتقد به وجود «الهیة من دون الله» هستید؛ در حالی که برای اثبات این عقیده‌ی خویش نه توان اراییه‌ی دلیل عقلی دارید، نه توان اراییه‌ی دلیل نقلی! (۱)

و سپس می‌فرماید:

۱- به همین معنا در: کشاف: ۳/ ۱۰۸ - تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۸۰ - ۲۷۹ - تفسیر مظهری: ۴/ ۴۶۹.

قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ - بگو (تو ای «محمد» ﷺ) که: بیاورید دلیل خودتان را (بر ثبوت معبودان باطل خود).

هُذَا ذِكْرٌ مِّنْ مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي - درباره‌ی تعیین مشار الیه ﴿هَذَا﴾ که معنای آیه به آن بستگی دارد، مفسران سه قول دارند:

**تفسیر اول:** مشار الیه، «توحید» است<sup>(۱)</sup> که در آیه‌ی گذشته ﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا﴾ [انبیاء: ۲۲] بدان اشاره رفته بود. و مراد از ﴿ذِكْرٌ﴾ در قسمت اول آیه (در ﴿ذِكْرٌ مِّنْ مَّعِيَ﴾)، «قرآن پاک» است - که «ذکر» خود یکی از نام‌های آن است - و در قسمت دوم (در ﴿وَذِكْرٌ مِّنْ قَبْلِي﴾)، سایر کتب آسمانی گذشته مانند «تورات»، «انجیل» و «زبور» و ... هستند.<sup>(۲)</sup> و مقصود از ﴿مِّنْ مَّعِيَ﴾ اصحاب «رسول الله» ﷺ هستند و از ﴿مِّنْ قَبْلِي﴾ امت‌های گذشته که قبل از آن حضرت ﷺ بوده‌اند. پس، ﴿مِّنْ قَبْلِي﴾ یعنی: «مِن قَبْلِي مِنَ الْأُمَم».

طبق این توجیه معنای آیه این است: تو ای پیامبر به مشرکان بگو و این دلیل را برای آنان ارایه کن که این بیان و دعوی «توحید» که «الله» ﷻ یگانه و بدون شریک است و معبودی دیگر جز وی وجود ندارد، هم در کتاب نازل شده بر من و مؤمنان همراه من وجود دارد و هم در کتاب‌های امت‌هایی که قبل از من بوده‌اند. به عبارتی: بیان «قرآن» و بیان دیگر کتاب‌های آسمانی همین «توحید» خدای ذوالجلال و ابطل «شُرک» و معبودان باطل است. یعنی در تمام کتاب‌های آسمانی فقط بیان و تبلیغ «توحید» است و خبری از «شُرک» نیست.<sup>(۳)</sup>

در همین تفسیر توجیهی دیگر هم گفته شده است؛ بدین بیان: اعتقاد و اعتراف به «توحید» و تبلیغ آن وظیفه‌ی من و کسانی است که با من هستند و نیز وظیفه‌ی مؤمنانی بوده که قبل از من زیسته و گذشته‌اند.<sup>(۴)</sup>

۱- ر.ک: کشاف: ۱۰۸/۳ - تفسیر ابوسعود: ۶۹۵/۳ - روح المعانی: ۴۲/۱۷.

۲- ر.ک: تفسیر بغوی: ۲۴۲/۳ - تفسیر کبیر: ۱۵۸/۲۲ - تفسیر مظہری: ۴۷۰/۴ - ۴۶۹.

۳- تفسیر قرطبی: ۲۸۰/۱۱.

۴- ر.ک: تفسیر قرطبی: ۲۷۹/۱۱.

باز در همین تفسیر منظور از «مَنْ» در ﴿مَنْ مَعِيَ﴾، «قرآن پاک» نیز می‌تواند باشد؛ بدین معنا: این «توحید» بیان قرآنی است که بر من و برای امت من نازل شده و نیز بیان کتاب‌های آسمانی گذشته («تورات»، «انجیل»، «زبور» و ...) است. (در این قول در نظر باید داشت که به کار رفتن لفظ «مَنْ» - که در اصل برای ذوی العقول است - بدین وجه می‌باشد که ذوالعقلی بزرگ‌تر از «قرآن» وجود ندارد.)

**تفسیر دوم:** بعضی از مفسران گفته‌اند: مشار الیه ﴿هَذَا﴾، «قرآن مقدس» و ﴿ذِكْرٌ﴾ در هر دو جا به معنای پند و نصیحت و منظور از ﴿مَنْ مَعِيَ﴾، اَمّت آن حضرت ﷺ می‌باشد و ﴿وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِي﴾ به همین معنا بر جمله‌ی اول عطف است. معنا و مفهوم آیه‌ی کریمه این است: این «قرآن مقدس» پند و نصیحت است برای اَمّت من و همچنین پند است برای کسانی که پیش از من بوده‌اند؛ بدین معنا که دستور کتاب‌های قبلی مثل «تورات»، «انجیل» و «زبور» نیز برای امم گذشته همین بوده که در این «قرآن» هست. خداوند متعال در همه‌ی این کتاب‌ها «توحید» را به بندگان القا نموده و توسط پیامبران ﷺ خویش به آنان آموزش داده است.<sup>(۱)</sup>

**تفسیر سوم:** صاحب «البحر المحيط» آورده است که مشار الیه ﴿هَذَا﴾، «قرآن مقدس» و مقصود از ﴿ذِكْرٌ﴾، یاد و بیان است. یعنی «قرآن مقدس» هم برای امت من ذکر است که آنان را دعوت می‌دهد و شریعت بیان می‌کند و هم در آن یاد کسانی که قبل از من بوده‌اند، در قالب بیان حالات و واقعات و قصص‌شان وجود دارد<sup>(۲)</sup> تا امت من از آن عبرت یابند.

در همه‌ی این صورت‌ها، آیه از نوع دلیل نقلی «توحید» قرار می‌گیرد.

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ ... - می‌فرماید: بلکه اکثرشان حق را نمی‌دانند و آنان (از نادانی خویش) از حق اعراض‌کننده هستند.

مقصود از ﴿الْحَقُّ﴾ راه راست و صحیح است که همان راه «توحید» می‌باشد.<sup>(۳)</sup>

۱- به همین معنا در: تفسیر مظهري: ۴/ ۴۶۹.

۲- البحر المحيط: ۶/ ۳۰۶. ايضاً: معارف القرآن: ۶/ ۱۷۹ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/ ۱۷۱).

۳- تفسیر مقاتل. ايضاً ن. ك: زاد المسير: ۵/ ۲۵۵.

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ ... ﴾ (۲۵)

خداوند متعال در این آیه رسالت «رسول الله» ﷺ را ثابت می کند؛ علیرغم این که مشرکان ایشان علیهم السلام را شاعر و مجنون و ساحر می خواندند.

﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ ... ﴾ - و نفرستاده ایم ما هیچ رسولی قبل از تو؛ مگر این که به طرف او وحی فرستاده ایم که به تحقیق که شأن این است که نیست هیچ معبودی غیر از او؛ (همان یک ذات مقدس).

﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ... ﴾ (۲۶)

در این آیه می فرماید که آنان با کمال بی باکی سخنانی زشت و نازیبا نسبت به خداوند متعال بر زبان می آوردند؛ مثلاً برای او ﷻ فرزند قایل می شدند؛ در حالی که خداوند متعال از هر نقص و عیب پاک و مبراً است و تمام فرشتگان و پیامبرانی که مشرکان آنان را فرزندان «الله» تعالی می پنداشتند و با او تعالی شریک می دانستند، خود بندگان مکرم خداوند متعال بودند.

﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴾ - و گفتند (کافران): خداوند متعال، فرزند اختیار کرده است.

﴿ اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا ﴾ یعنی: «اختار ولداً». می فرماید: با وجود آمدن این همه پیامبران و این همه دعوت به طرف حق، باز هم مشرکان و کافران نادان معتقد بودند خداوند متعال برای خود فرزند گرفته است - العیاذ بالله! (بعضی از آنان حضرت «عزیر» علیهم السلام را فرزند خداوند متعال می پنداشتند و بعضی حضرت «مسیح» علیهم السلام و بعضی ملائکه را که این پندار اخیر، عقیده‌ی برخی از مشرکان بود و بر این باور بودند که فرشتگان حاصل مناکحه‌ی «الله» تعالی با سروات الجن هستند - نعوذ بالله من هذه العقیده!)

﴿ سُبْحٰنَهُ بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴾ - می فرماید: خداوند متعال از همه‌ی این نسبت‌ها پاک و منزّه است؛ بلکه تمام کسانی را که آنان فرزندان «الله» تعالی می پندارند همچون «عزیر» و «مسیح» علیهم السلام و ملائکه، همه بندگان شریف و مکرم و عزیز او تعالی هستند و این شرافت و کرامت آنان کسبی نیست، بلکه وهبی است که «الله» ذوالجلال به آنان ارزانی داشته است.

مراد از ﴿عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ﴾، در این آیه بندگان مخلص خداوند متعال - به شمول فرشتگان عَلَيْهِ السَّلَامُ و انبیا از جمله حضرات «عزیر» و «عیسی عَلَيْهِ السَّلَامُ» و ... هستند<sup>(۱)</sup>؛ چنان که در تحت جمله‌ی کریمه آوردیم.  
برخی دیگر مقصود از آن را فقط فرشتگان دانسته‌اند.<sup>(۲)</sup>

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ... (۲۷)

لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ ... - سبقت نمی‌کنند از (دستور) خداوند متعال به هیچ گفتاری و آنان به امر خداوند (ذوالجلال همیشه) عمل می‌کنند.

صحیح آن است که ضمیر فاعلی ﴿يَسْبِقُونَهُ﴾، به ﴿عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ﴾ [انبیاء: ۲۶] برمی‌گردد و مرجع ضمیر مفعولی «ه» در آن، ذات باری تعالی است.

در گذشته فرمود: ﴿وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمَنُ وَلَدًا﴾ [انبیاء: ۲۶] و در این جا می‌فرماید: پیامبران و فرشتگانی که کافران «الهة» تصور می‌کنند و یا برخی از آنان را فرزندان خداوند متعال قرار می‌دهند، خود بندگانی همه‌تن مطیع و فرمانبردار خدای ذوالجلال هستند که هرگز یک کلمه از قول و فرمان او تعالی سبقت نمی‌کنند و بلکه اصلاً قدرت این کار را ندارند؛ مگر آن که او تعالی خود اجازه و فرمان دهد. آنان بدون اذن الهی حتی جرأت و قدرت مطرح کردن آرزویی در نزد «الله» تعالی ندارند که مثلاً از وی بخواهند آنان را به کاری اجازه دهد؛ چه جای آن که خودمختار باشند و هرچه خود بخواهند، بکنند. آنان تسلیم محض امر خداوند متعال و همیشه بر آن عامل هستند.

پس در واقع تفهیم می‌فرماید که وقتی این بندگان خود چنین تابع فرمان الهی هستند، چرا شما این قدر احمق شده‌اید که آنان را به معبودی برمی‌گزینید و با او تعالی شریک می‌دانید!؟

علما از جمله‌ی ﴿وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ﴾ استنباط کرده‌اند که اگر استاد در جلسه‌ی درس مسأله‌ای مطرح کرد و یکی از شاگردان نفهمید، بر او لازم است خود را در آن

۱- المحرر الوجيز: ۷۹ / ۴ - البحر المحيط: ۳۰۷ / ۶.

۲- ن.ک: کشاف: ۱۰۹ / ۳ - تفسیر کبیر: ۱۵۹ / ۲۲ - تفسیر ابن کثیر: ۱۷۶ / ۳ - ...

مورد چون شخصی نادان تصور کند و مسأله را از استاد بازپرسد و مراقب باشد در طرز پرسیدن سوء ادب صورت نگیرد. همچنین مرید نزد شیخ، و فرزند نزد پدر مواظب حریم ادب باشند.

از این جمله‌ی کریمه تمام آداب مجالس معلوم می‌گردد.

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ... (۲۸)

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ - می‌داند خداوند متعال آن چه را که در جلوی‌شان است و آن چه را که پشت‌سرشان است.

مرجع ضمیر در ﴿أَيْدِيهِمْ﴾ و ﴿خَلْفَهُمْ﴾، انبیا و فرشتگان عليهم السلام هستند. یعنی «الله» تعالی تمام کارهایی را که آن پیامبران و فرشتگان در گذشته انجام داده‌اند و در آینده انجام می‌دهند، می‌داند.

وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى - و سفارش نمی‌کنند؛ مگر برای کسی که خداوند متعال از او راضی باشد. ضمیر فاعلی ﴿يَشْفَعُونَ﴾ همان ﴿عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ﴾ [انبیاء: ۲۶] (انبیا و فرشتگان عليهم السلام) هستند و مرجع ضمیر فاعلی ﴿ارْتَضَى﴾، خداوند متعال است. یعنی: «إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى اللَّهُ». معنای جمله‌ی کریمه این است: آنان از پیش خود قدرت و اختیار شفاعت دلخواه برای هیچ کس - هر قدر هم او را دوست داشته باشند - ندارند؛ مگر برای بنده‌ای که «الله» تعالی از وی برای بهره‌مندی از شفاعت راضی باشد. به عبارتی: آنان تنها زمانی در حق کسی شفاعت می‌کنند که «الله» تعالی به آن راضی شود و اجازه دهد.

در مورد جمله‌ی مبارکه‌ی ﴿إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى﴾ دو توجیه وجود دارد:

۱- «لمن ارتضى من المشفوعين»،

۲- «لمن ارتضى من الشافعين».

در صورت اول معنا همان است که آوردیم؛ یعنی: حتی پیامبران بزرگ و فرشتگان هم نمی‌توانند بدون اجازه‌ی خداوند متعال برای کسی شفاعت کنند؛ مگر برای کسی که «الله» تعالی از وی راضی باشد و آن گاه خواهد بود که آنان عليهم السلام می‌توانند در حق وی به نزد او تعالی به شفاعت برخیزند.

طبق این توجیه شخص مشفوع باید موحد باشد تا در حق او شفاعت صورت گیرد؛ چه «الله» تعالی از شخص موحد من وجه راضی است؛ زیرا او معترف به وحدانیت خداوند متعال بوده و تنها او را پرستش کرده است؛ گرچه بندگی کامل نداشته است. در صورت دوم معنا این می‌شود: از آن پیامبران و فرشتگان فقط کسی می‌تواند در حق اهل «توحید» شفاعت کند که خداوند متعال از وی برای این کار راضی شود و به وی اجازه‌ی سفارش دیگران را بدهد؛ ورنه هیچ کس از طرف خود، بدون رضایت و اجازه‌ی «الله» تعالی نمی‌تواند برای کسی سفارش کند.

وَهُمْ مِنْ خَشِيَّتِهِ مُشْفِقُونَ - و آنان همه از ترس او (تعالی) بیمناک و لرزان‌اند.

ضمیر ﴿هُمْ﴾ به طرف شفاعت‌گران راجع است. یعنی: شفاعت‌کنندگان که خود مخلوق خداوند متعال هستند، از خوف او تعالی بیمناک هستند و در آن روز بدون اذن «الله» تعالی قادر به شفاعت برای کسی نخواهند بود.

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِهِ فَذَلِك نَجْرِيهِ جَهَنَّمَ ... (۲۹)

در این آیه «الله» تعالی شأن استغنا و ربوبیت خویش را اظهار می‌فرماید و بندگان‌اش را متوجه می‌کند که پیامبران و ملائکه عَلَيْهِمُ السَّلَامُ همه مخلوق و محتاج او ذُو الْجَلَالِ هستند و او تَعَالَى هیچ نیازی به آنان ندارد. این مطلب را چنین می‌فهماند:

وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُونِهِ ... - و هر کس از آنان بگوید: «همانا من معبودی هستم بدون از خداوند»، پس ما او را جزا می‌دهیم به دوزخ.

یعنی اگر به فرض محال هر یک از بندگان مقرب وی و شفاعت‌گران - اعم از پیامبران الوالعزم و ملائکه و ... - برای خود مدعی الوهیت شوند و سر از ربوبیت و «توحید» «الله» تَعَالَى و یکتاپرستی بپسچند، خدای ذُو الْجَلَالِ بی‌پروا آنان را به جهنم خواهد برد. قدرت او عَلَيْهِمُ السَّلَامُ کامل و ذات وی مستغنی است و پروای هیچ کس را ندارد.

كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ - می‌فرماید: ما ظالمان (آنان را که کسانی دیگر را با ما شریک می‌دانند) این‌گونه جزا و سزا خواهیم داد. (و بزرگ‌ترین ظالمان، کافران و مشرکان‌اند.)<sup>(۱)</sup>

۱- چنان‌که در قرآن کریم در جایی دیگر تصریح شده است: ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ (لقمان: ۱۳).

این قبیل آیات را «آیات استغنا» می‌گویند.

<p>أَوْ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا ۚ</p>
<p>آیا ندیدند کافران که آسمان‌ها و زمین بسته بودند پس وا کردیم این‌ها را</p>
<p>وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۰﴾ وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ</p>
<p>و پیدا کردیم از آب هر چیز زنده را؟ آیا ایمان نمی‌آورند؟ • و پیدا کردیم در زمین</p>
<p>رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾</p>
<p>کوه‌ها برای احتراز از آن که بجنباند آنان را و پیدا کردیم در آن‌جا گشاده‌راه‌ها تا بُوَد که آنان راه یابند •</p>
<p>وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ ﴿۳۲﴾ وَهُوَ</p>
<p>و ساختم آسمان را سقفی نگاه داشته شده و آنان از نشانه‌های آسمان رو گردان‌اند • و اوست</p>
<p>الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۳﴾</p>
<p>آن که آفرید شب و روز را و آفتاب و ماه را، هر یکی (از آن‌ها) در آسمانی شنا می‌کند •</p>

### ربط و مناسبت

در آیات گذشته خداوند متعال منکران «توحید» را در «شُرک» و «کفر» شان تردید و خالقیت و معبودیت الهی باطل آنان را ابطال و الوهیت و ربوبیت و وحدانیت خویش را ثابت نمود. اکنون به بیان «توحید» و ارایه‌ی دلایل آن می‌پردازد.

در این آیات مجموعاً شش دلیل از دلایل آفاقی علوی و سفلی برای اثبات «توحید» بیان گردیده است.

### تفسیر و تبیین

أَوْ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا... (۳۰)

أَوْ لَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا... - آیا نمی‌بینند کسانی که کافر شدند به تحقیق آسمان‌ها و زمین مسدود و بسته بودند، پس ما آن‌ها را گشاده کردیم.



می پرسد: آیا کافران به چگونگی پیدایش آسمان‌ها و زمین فکر نمی کنند؟ و آیا این علم حاصل شان نشده که این آسمان‌ها و زمین اول وجود نداشته‌اند و ما آن‌ها را ابتدا کاملاً منضم و بسته به هم خلق کرده‌ایم و بعد با قدرت کامل خویش از هم گشادیم و جدا ساختیم؟

یعنی آنان لااقل به نظام این عالم فکر می کردند تا به وحدانیت و قوه‌ی قاهره‌ی ما پی می بردند و متوجه می شدند که این عالم را با این نظام حیرت‌انگیز و حساب شده چه کسی به وجود آورده است.

به راستی که این یک نشانه‌ی بزرگ از قدرت خداوند متعال و دلیل وحدانیت و الوهیت او ﷻ است، اما کافران به این نمی اندیشند.

فرمود: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ...﴾. «رؤیت» در اصطلاح «عرب» به چند معنا به کار می رود و در «قرآن کریم»، به دو معنا آمده است:

(۱) «رؤیت بصری» که مشاهده کردن به چشم است.

(۲) «رؤیت قلبی» که مقصود از آن علم می باشد.

عنایت به این که وقتی «الله» تعالی آسمان‌ها و زمین را شکل داد، یقیناً هیچ یک از کافران حضور نداشت، نمی توان «رؤیت» را در این جا به معنای «رؤیت بصری» دانست و بنابر این، مقصود از آن «رؤیت قلبی» است که به معنای علم<sup>(۱)</sup> می باشد.

### پاسخ به یک اشکال نحوی

این جا یک اشکال نحوی رو می نماید؛ بدین طرح:

فعل کینونت (﴿كَانَتَا﴾) به صیغه‌ی تشبیه آورده شده است؛ در حالی که این فعل به مجموع ﴿السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾ (آسمان‌ها و زمین) راجع می باشد و به مقتضای محل می بایست صیغه‌ی جمع یعنی لفظ «كُنَّ» می آمد. چرا چنین نشده است؟

۱- تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۶۲. ایضاً: البحر المحيط: ۶ / ۳۰۸- روح المعانی: ۱۷ / ۴۶- معارف القرآن: ۱۸۰ / ۶.

جواب: پاسخ به این سؤال ساده است و به دو طریق می توان آن را رفع کرد:

اول: گرچه لفظ ﴿السَّمَوَاتِ﴾ جمع است، اما در این جا از آن، واحد مراد گرفته شده و به معنای «سما» می باشد و ﴿الأَرْضِ﴾ که بر آن عطف است نیز اسم جنس و لفظاً واحد است. پس معنای جنسیت، ﴿السَّمَوَاتِ﴾ و ﴿الأَرْضِ﴾ را واحد و جمعاً دو چیز قرار داده است و آوردن صیغه ی تشبیهی ﴿كَاثَرًا﴾ به دلیل دو جنس بودن آن ها می باشد.

دوم: تشبیه به خاطر مد نظر بودن نوعیت آن ها است. یعنی «آسمان ها» یک نوع و «زمین» نوعی دیگر است و این شیوه در «قرآن کریم» نظیر دیگر هم دارد؛ از جمله آن جا که می فرماید: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُبْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَزُولَا...﴾ [فاطر: ۴۱]. علاوه بر این، این مقوله ی عرب نیز مشهور است که می گویند: «أصلحنا بين القومين». واضح است که افراد قوم فراوان هستند و مقصود از «قومین» دو نوع قوم است.

این جواب دوم در اصل از علامه «اخفش» رحمته الله است. (۱)

خلاصه ی دو جواب این که: تشبیه آوردن ﴿كَاثَرًا﴾ به دلیل دو جنس یا دو نوع بودن ﴿السَّمَوَاتِ﴾ و ﴿الأَرْضِ﴾ است.

﴿رَتَقًا﴾ از «رتق» به معنای «منضم شدن» و «چسبیدن و متصل شدن به هم» است. (۲) به دو چیز یا دو جزء که خلقتاً یا صنعتاً با هم منضم باشند و جدا نباشند، می گویند: دارای «رتق» هستند. فقها در اصطلاح خود با ملاحظه ی همین معنا به زن منضمة الفرج - که غیر قابل هم بستری باشد - «رتقاء» می گویند. در این جا ﴿رَتَقًا﴾ مصدر به معنای مفعول یعنی «مرتوق» («مسدود» و «بسته شده» و «ملصق به هم») است (۳)؛ یعنی: آسمان ها و زمین به هم پیوسته و ملصق بودند. یا آن که «شیئاً» در این جا به عنوان موصوفِ ﴿رَتَقًا﴾ محذوف است. (۴)

۱- معانی القرآن أخفش: ۳ / ۶. أيضاً ن.ك: تفسیر طبری: ۹ / ۲۱ - تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۶۲ - البحر المحيط: ۶ / ۳۰۸ - تفسیر قرطبی: ۱۱ / ۲۸۲

۲- المفردات فی غریب القرآن: ۱۸۷ - تهذیب اللغة ازهری: ۹ / ۶۱ - روح المعانی: ۱۷ / ۴۶ - ...

۳- کشف: ۳ / ۱۱۰ - تفسیر کبیر: ۲۲ / ۱۶۲ - ۱۶۱ - البحر المحيط: ۶ / ۳۰۹ - روح المعانی: ۱۷ / ۴۶ - ...

۴- کشف: ۳ / ۱۱۰.

«فتق» ضد «رتق»، به معنای «جدا کردن و منفصل نمودن دو چیز متصل به هم» است.<sup>(۱)</sup> اصل «فتق» به معنای «گشاده کردن» است. به همین معنا به گشادگی و گسل ایجاد شده در داخل بدن که معمولاً در قسمت زیر شکم پدید می‌آید، «فتق» می‌گویند که در فن طب مشهور است.

معنای آیه این‌که: زمین و آسمان با هم بسته و چسبیده بودند و بعد ما آن‌ها را از هم جدا ساختیم و برای هر یک جای استقرار در نظر گرفتیم.

در اصطلاح «عرب» این دو کلمه به معنای حل و فصل امور هم به کار می‌روند؛ مثلاً می‌گویند: «هذا ملکٌ فی یده الرتق والفتق». در صورت ملاحظه‌ی این معنا مقصود آیه چنین می‌شود: حل و فصل امور آسمان و زمین در دست قدرت «الله» قرار دارد.

### معنای «رتق» و «فتق» آسمان‌ها و زمین

در این مورد که بسته بودن آسمان‌ها و زمین و سپس گشاده شدن آن‌ها به چه معنا است، مفسران توجیهاً متعددی دارند؛ بدین قرار:

۱- گروهی مانند «حسن بصری»، «قتاده»، «سعید بن جبیر» رضی الله عنهم و همچنین «ابن عباس» رضی الله عنهما - طبق روایتی که «عکرمه» رضی الله عنه از ایشان دارد - گفته‌اند: آسمان و زمین هر دو متلازق و با هم چسبیده بودند، بعد خداوند متعال آن‌ها را از هم جدا کرد و آسمان را بالا برد و زمین را در جایش مستقر گردانید.<sup>(۲)</sup>

در مورد روند تخلیق آسمان‌ها و زمین از یک ماده‌ی مشترک که آب بود و بعد از هم جدا شدند و در قالب و طبقات مخصوص خود شکل گرفتند، قبلاً سخن گفتیم.<sup>(۳)</sup>

۱- تفسیر کبیر: ۱۶۲/۲۲- تفسیر نسفی: ۷۷/۳- المفردات فی غریب القرآن: ۳۷۱- ...  
 ۲- به روایت ابوالشیخ در العظمة از عکرمه از ابن عباس رضی الله عنهما: ش ۸۸۴ و از سعید: ش ۶۵۹- و طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما و قتاده و حسن رضی الله عنهما: ۱۹/۹، ش ۲۴۵۵۲ تا ۲۴۵۵۵- و ثوری در تفسیر از همو: ش ۶۳۱- و عبدالرزاق در تفسیر از همو: ش ۱۸۶۰- و ابن ابی حاتم در تفسیر از حسن و قتاده رضی الله عنهما: ۶/۲۲۵، ش ۱۴۵۰۶- و - و به نقل سید آلوسی در روح المعانی از همه‌ی مذکورین در متن: ۴۸/۱۷.  
 مقال نیز در تفسیر (۳۵۶/۲) چنین گفته است.  
 ۳- بخوانید: تبیین الفرقان: ۲/۲۲۵ الی ۲۲۷ و ۶/۱۲۸- ۱۲۷ (چاپ سال ۱۳۹۷) و ۶/۱۳۸ (چاپ سال ۱۳۹۱) و ۱۴/۳۵۲- ۳۵۱ و ۱۷/۴۲۰ الی ۴۲۳.

حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما در پاسخ به سؤالی در موضوع آفرینش زمین فرمودند: «الارض [من] التراب و التراب من الزبد...»<sup>(۱)</sup> که باز همان سخن اول ایشان را تداعی می کند و حسب آن، ماده‌ی آسمان و زمین یک چیز ثابت می گردد که این دو پدیده ابتداءً در آن با هم جمع و بسته بودند و بعد خداوند متعال ماده‌ی آسمان را به شکل دود و بخار از آن جدا کرد و بالا برد.

۲- از حضرت «کعب» رضی الله عنه قولی وجود دارد که حکایت می کند وقتی «الله» تعالی آسمان و زمین را آفرید، جرم هر دو با همدیگر چسبیده بودند؛ «الله» تعالی هوایی بین آن دو فرستاد و میان‌شان شکاف ایجاد کرد<sup>(۲)</sup> و آسمان را بالا برد و مطابق با مشیت خود طبقات آن را از هم فاصله داد و زمین را نیز این چنین و هر یک از آن‌ها را به قرار خود قائم داشت. یعنی «رتق» و «فتق» به همین معناست.

۳- از «حسن بصری» رضی الله عنه این قول هم مروی است که خداوند متعال در ابتدا زمین را در موضع «بیت المقدس» که به صورت سنگ زیرین آسیا بود و بر آن دخان (دود) قرار داشت، خلق کرد و سپس دخان را بالا برد و از آن آسمان‌ها را آفرید و هفت طبقه قرار داد و سنگ را سر جایش نگه داشت و از آن زمین را گسترانید و هفت حصه نمود.<sup>(۳)</sup>

۴- گروهی دیگر مانند «ابو صالح» و «مجاهد» رضی الله عنهما گفته‌اند: هفت طبقه‌ی آسمان در خود و هفت زمین در خود چسبیده بودند و «الله» تعالی هر کدام از آن‌ها را از حالت چسبندگی گشود و طبقات‌شان را جدا ساخت.<sup>(۴)</sup> ﴿كَانَتَا رَتْقًا﴾ یعنی «بجسبهم».

۵- «دیمقرطیس» که یکی از فلاسفه بود، نظر بر آن داشت که ماده‌ی آسمان‌ها و

۱- به منبع این سخن دست نیافتیم و اما قول «ابن عباس» رضی الله عنهما در تبیین آفرینش آسمان و زمین از «آب» به الفاظ دیگر قبلاً گذشت (تبیین الفرقان: ۱۷/ ۴۱۹ الی ۴۲۳).

۲- به نقل بغوی در تفسیر: ۳/ ۲۴۳. و ایضاً منقول در سایر تفاسیر. این قول از حسن و قتاده رضی الله عنهما نیز روایت شده است (تفسیر طبری: ۹/ ۱۹، ش ۲۴۵۵۵- تفسیر ابن ابی حاتم: ۶/ ۲۲۵، ش ۱۴۵۰۶).

۳- به نقل آلوسی در روح المعانی: ۱۷/ ۴۸.

۴- تفسیر مجاهد: ۴۷۰- و به روایت طبری در تفسیر از مجاهد و ابوصالح و سدی رضی الله عنهما: ۹/ ۲۰- ۱۹، ش ۲۴۵۵۶ الی ۲۴۵۶۰- و ابن ابی حاتم در تفسیر از ابوصالح: ۶/ ۲۲۵، ش ۱۴۵۰۵- و ابوالشیخ در العظمة از ابوصالح و مجاهد: ش ۵۴۱ و ۵۴۲- و ابن قتیبه در المجالسة وجواهر العلم از ابوصالح: ش ۲۱۵۹.

زمین به صورت اجرام کوچک و غیر قابل تجزیه و دائم الحركه در خلأ پخش و متفرق بودند. این ماده‌های ریز و لاتتجزی که اشکال و خواص مختلف داشتند، به تدریج جمع شدند و آسمان و زمین را به صورتی که می‌بینیم، شکل دادند!<sup>(۱)</sup>

این باور حماقتی بیش نیست. امروز هم بسیاری از مردم مانند پیروان مکاتب «دهریه» و «کمونیسم» و ... معتقدند که این کاینات خود به خود و کاملاً اتفاقی پیدا شده‌اند.

۶- نظر حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما و اکثر مفسران درباره‌ی معنای «رتق» این است که آسمان و زمین از منافع بسته بودند و بعد که می‌فرماید: ﴿فَقَتَّقْنَاهُمَا﴾ یعنی: ما آن‌ها را به منافع‌شان گشودیم.<sup>(۲)</sup>

در روایتی آمده است: شخصی از حضرت «عبدالله بن عمر» رضی الله عنهما معنای همین قول خداوندی را پرسید. ایشان او را به «عبدالله بن عباس» رضی الله عنهما ره نمود و فرمودند:

«برو از آن شیخ در این باره سؤال کن. سپس به نزد من بیا و بگو چه گفته است.»

او رفت و از «ابن عباس» رضی الله عنهما معنای آیه را جو یا شد. ایشان در جواب فرمودند:

«آسمان بسته بود که باران نمی‌بارید و زمین بسته بود که چیزی در آن نمی‌روید. وقتی خداوند متعال مخلوقات زمین را آفرید، آسمان‌ها را به باریدن باران گشود و زمین را به رویاندن رویدنی‌ها شکافت.»

مرد به نزد «ابن عمر» برگشت و جواب «ابن عباس» رضی الله عنهما را به او بازگفت. ایشان فرمودند:

«الآن علمتُ أنّ ابن عباس قد أوتي في القرآن علماً. صدق ابن عباس؛ هكذا كانت.» (اکنون دانستم که به «ابن عباس» دانش و مهارت مخصوص و بزرگی در «قرآن» داده شده

۱- یعنی به عقیده‌ی او خلقت آسمان‌ها و زمین کاملاً اتفاقی بود. (ر.ک: روح المعانی: ۴۷/۱۷).

۲- به روایت حاکم در مستدرک از ابن عباس رضی الله عنهما با الفاظ «فُتِّقَتِ السَّمَاءُ بِالغَيْثِ، وَفُتِّقَتِ الْأَرْضُ بِالنَّبَاتِ»: ش ۳۴۴۳- و ابن ابی‌حاتم در تفسیر از همو: ۶/۲۲۵، ش ۱۴۵۰۳- و بیهقی در الأسماء والصفات از همو: ش ۳۸- و طبری در تفسیر از عکرمة، عطیه و ابن زید رضی الله عنهما: ۹/۲۰، ش ۲۴۵۶۱ الی ۲۴۵۶۳- و ابوالشیخ در العظمة از سفیان: ش ۷۲۷- و ابن قتیبه در المجالسة وجواهر العلم از عطیه العوفی: ش ۲۱۵۸- و به نقل بغوی در تفسیر از عکرمة و عطیه: ۳/۲۴۳- و ... امام «رازی» و «سید آلوسی» این تفسیر را قول اکثر مفسران گفته‌اند. (تفسیر کبیر: ۲۲/۱۶۳- روح المعانی: ۴۸/۱۷).

است. او درست گفت. آسمان‌ها و زمین همین‌طور بودند.

و سپس فرمود: «من پیش از این، جرأت «ابن عباس» رضی الله عنهما را در تفسیر «قرآن» دوست نداشتم، اما اکنون مطمئن شدم که به وی در «قرآن» دانش و مهارت فوق العاده‌ای عطا شده است.»<sup>(۱)</sup>

منظور حضرت «ابن عمر» رضی الله عنهما این بود که اگر «ابن عباس» رضی الله عنهما برای این آیه همچون دیگران معنایی غیر از این بیان می‌داشت، برای وی روشن می‌شد - چنان که می‌پنداشت - او در تفسیر «قرآن» تخصصی که درباره‌ی او ادعا می‌شد ندارد، اما چون آن تفسیر صحیح را ارایه کرد، علم و مهارت مخصوص‌اش را تأیید نمود و آن را یک کمال خدادادی برای وی دانست.

این تفسیر «ابن عباس» رضی الله عنهما را «حاکم» در «مستدرک» آورده و صحیح گفته است.<sup>(۲)</sup>  
 ۷- «ابومسلم اصفهانی» و علامه «کورانی» می‌فرمایند: ﴿كَانَتَا رَتَقًا﴾ به معنای «کانتا معدومتین» و ﴿فَفَتَقْتَهُمَا﴾ به معنای «فأوجدناهما» است.<sup>(۳)</sup> یعنی بسته بودن آسمان‌ها و زمین بدین معناست که آن‌ها اصلاً وجود خارجی نداشتند و مسدود و معدوم بودند (چون معدوم هم به معنای مرتوق و بسته است) و گشاده‌شدن‌شان بدین معناست که بعد خداوند متعال آن‌ها را از عدم جدا ساخت و به وجود آورد.

تفسیر راجح از این میان، قول «ابن عباس» رضی الله عنهما است که گفتیم اکثر مفسران بدان قایل‌اند.<sup>(۴)</sup>

آیه به هر توجیهی که تفسیر شود، مقصود این خواهد بود که نشانه‌های قدرت و تصرف و ربوبیت «الله» سُبْحَانَهُ در نظام کاینات برای کسی که چشم بصیرت داشته باشد،

۱- به روایت ابن ابی‌حاتم در تفسیر: ۶/ ۲۲۵، ش ۱۴۵۰۴- و ابونعیم در حلیة الأولیاء: ۱/ ۳۲۰- و ابن منذر (الدر المنثور: ۴/ ۳۱۷- روح المعانی: ۱۷/ ۴۸).

۲- این منبع در پانوشت اول قول مورد بحث (قول شماره‌ی ۶) ذکر گردید.

۳- ر.ک: تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۶۳- روح المعانی: ۱۷/ ۴۷- ۴۶.

۴- ر.ک: تفسیر طبری: ۹/ ۲۱- المحرر الوجیز (تفسیر ابن عطیة): ۴/ ۸۰- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۸۴- تفسیر مظهری: ۴/ ۴۷۱- روح المعانی: ۱۷/ ۴۸- بیان القرآن: ۷/ ۴۴- معارف القرآن: ۶/ ۱۸۰ و ۱۸۱ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/ ۱۷۳ و ۱۷۴).

ظاهر و واضح است و بالتبع، وحدانیت آن ذات متعال در پرتو این مظاهر و دلایل برایش روشن و بدیهی خواهد بود.

وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ - «جعل» در این جا به معنای «خلق» است؛ «خَلَقْنَا»<sup>(۱)</sup>؛ و معنای جمله این می‌شود: «ما هر چیز را از آب خلق کردیم.»

برخی معنای «صیر» را نیز جایز گفته‌اند<sup>(۲)</sup>؛ یعنی: «هر چیز را از آب زنده کردیم»<sup>(۳)</sup> که در این صورت بیان می‌دارد حیات هر چیز به آب تعلق دارد.

أَفَلَا يُؤْمِنُونَ؟ - آیا پس آنان ایمان نمی‌آورند؟!

تفهیم می‌کند که تمام این مخلوقات آیات «الله» ﷻ هستند و مهار انقلاب و انتظام تمام آن‌ها در دست «الله» تعالی است و این‌ها همه دال بر تصرف کامل و قدرت کامل و وحدانیت و قدرت او تعالی می‌باشند و به قول شاعر که می‌گوید:

ففى كلِّ شيءٍ له آيةٌ تدلُّ علىٰ أنه واحد

هر چیز مظهر «توحید» و یکتایی او ﷻ است؛ پس با این وجود چرا آنان ایمان نمی‌آورند؟!

### پاسخ به یک سؤال تفسیری

از جمله‌ی کریمه‌ی ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾ ظاهراً معلوم می‌گردد که تمام چیزها از آب خلق شده‌اند؛ چون لفظ ﴿كُلِّ﴾ در «عربی» وقتی بر یک جمله داخل شود، تمام جهات الفاظ مابعد خود را دربرمی‌گیرد؛ در حالی که تمام اشیا از آب خلق نشده‌اند و خود «قرآن» بر این حقیقت گواه است؛ چنان که در مورد جن‌ها - که آن‌ها نیز «شیء» هستند - می‌فرماید: ﴿وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَّارٍ﴾ [الرحمن: ۱۵] و: ﴿وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السَّمُومِ﴾ [الحجر: ۲۷] که به صراحت بیان می‌دارد «الله» ﷻ جن

۱- تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۸۴ - روح المعانی: ۱۷/۴۹.

۲- و در این صورت ﴿جَعَلْنَا﴾ متعدی به دو مفعول خواهد بود (ر.ک: الکشاف: ۳/۱۱۱ - تفسیر کبیر: ۲۲/۱۶۳ - البحر المحیط: ۶/۳۰۹ - روح المعانی: ۱۷/۴۹).

۳- این معنا طبق قرائت «حمید» است که ﴿حَيٍّ﴾ را به نصب (حیاً) خوانده است (همان منابع) و «فراً» نیز در تفسیر خود آن را جایز گفته است (معانی القرآن: ۲/۱۹۶).

را نه از آب که از آتش خلق کرده است.

در مورد حضرت «آدم» عَلَيْهِ السَّلَامُ آمده که از تُراب (خاک) آفریده شده است.

درباره‌ی حضرت «عیسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ آمده که از نفخ الهی وجود یافت.

و همچنین خود «عیسی» عَلَيْهِ السَّلَامُ پیکره‌هایی به شکل مرغ از گل درست می‌کرد و در آن می‌دمید که به اذن خداوند قادر زنده می‌شدند.

در احادیث در مورد فرشتگان و حوریان تصریح شده است:

«خُلِقَتِ الْمَلَائِكَةُ مِنَ النُّورِ، وَالْحَوْرُ مِنَ الزَّعْفَرَانِ.»<sup>(۱)</sup> (فرشتگان از نور آفریده شده‌اند و حوران بهشتی از زعفران؛ [زعفران بهشت].)

دسته‌ای از کرم‌ها و موجودات ریز نیز وجود دارند که از عفونت خاک پیدا می‌شوند و همچنین حیوانات فراوان دیگری که خلقت‌شان از آب نیست و تنها از ترکیب خاک و تخمی که از شکم مولد آن‌ها در خاک می‌افتد، به تدریج پیدا می‌شوند.

حال سؤال به وجود می‌آید که آیا با وجود این مخلوقات که از آب خلق نشده‌اند، چگونه تفسیر می‌شود؟

این سؤال چند جواب دارد:

جواب اول: لفظ ﴿كُلٌّ﴾ در زبان «عربی» به دو معنا به کار می‌رود: به معنای اکثر و اغلب و به معنای کلی که تمام ما بعد خود را در بر می‌گیرد. «کل» زمانی معنای احاطه می‌دهد که به معنای «کلی» باشد. در این جا مراد از آن «کلّ اکثری و اغلبی» است، نه «کلّ کلی». چنان که در جایی دیگر در «قرآن پاک» نیز به معنای اکثر آمده است؛ آن جا که می‌فرماید: ﴿يُجِبِّيَ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ﴾ [قصص: ۵۷].

پس «کلّ شیء» در جمله‌ی ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾ به معنای «اکثر اشیاء» است. یعنی ما اکثر چیزها مانند انسان، نباتات، اغلب حیوانات و ... را از آب پیدا کردیم یا به وسیله‌ی آب آن‌ها را زنده نگاه داشته‌ایم و زندگی‌شان به آب وابسته است؛ هر چند که بعضی از مخلوقات را از غیر آب هم پیدا نموده‌ایم که قدرت ما بر هر چیز

۱- تخریح این حدیث و روایات مشابه گذشت (تبیین الفرقان: ۱۴ / ۳۷۲).



و برای هر کار کامل است.<sup>(۱)</sup>

**جواب دوم:** «قتاده» عَلَيْهِ السَّلَام می فرماید: ﴿كُلُّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾، به معنای «کُلُّ نام» است.<sup>(۲)</sup> یعنی معنا این نیست که ما کل کاینات را از آب پیدا کردیم، بلکه مقصود این است که ما از آب هر آن چیزی را پیدا کردیم که دارای رشد و نمو است؛ مانند انسان، حیوان، نبات و سایر اشیای نامی.

**جواب سوم:** علامه «قطرب» عَلَيْهِ السَّلَام و گروهی دیگر می فرمایند: منظور از ﴿الْمَاءِ﴾، آبِ «نطفه» است.<sup>(۳)</sup> یعنی ما هر مخلوق زنده و متحرک در زمین را از منی آفریدیم. مانند انسان و حیوان که متحرک هستند و از نطفه پیدا شده‌اند.

اما بر این جواب، اشکال وارد می شود.<sup>(۴)</sup>

**جواب چهارم:** مقصود این است که ماده‌ی آب در تخلیق تمام کاینات دخیل است. یعنی در آفرینش ابتدایی همه‌ی پدیده‌های عالم - اعم از انسان و حیوان و درختان و باد و آتش و سنگ و ... - جوهر و ماده‌ی آب وجود دارد<sup>(۵)</sup>، و به این معنا نیست که همه‌ی اشیا از آب خلق شده‌اند یا همه‌ی مخلوقات زنده با آشامیدن آب یا آبیاری زنده و پاینده‌اند.

بهترین و صحیح‌ترین جواب، قول اول است که بیان می داشت منظور از ﴿الْمَاءِ﴾ همین آب و از ﴿كُلِّ﴾ در ﴿كُلِّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾، «کل تغلیبی و اکثری» است، نه «کل کلی».

۱- ن.ک: تفسیر کبیر: ۱۶۴/۲۲- البحر المحيط: ۳۰۹/۶- روح المعانی: ۴۹/۱۷- تفسیر سمعانی: ۲/

۶۷۰- تفسیر بغوی: ۲۴۳/۳- المحرر الوجیز: ۸۰/۴- تفسیر خازن: ۲۳۷/۴.

۲- ن.ک: البحر المحيط: ۳۰۹/۶- روح المعانی: ۴۹/۱۷.

۳- به نقل قرطبی در تفسیر: ۲۸۴/۱۱- و ابوحیان در البحر المحيط: ۳۰۹/۶- و سید آلوسی در روح المعانی: ۴۹/۱۷. از «ابوالعالیه» نیز همین تفسیر مروی است (به روایت ابن ابی حاتم در تفسیر: ۶/۲۲۵، ۱۴۵۰۸- و بیهقی در الأسماء والصفات: ۷۹۴- و ابن عدی در الکامل فی الضعفاء- و مجاهد در تفسیر: ۲۴۶- و به نقل بغوی در تفسیر: ۲۴۳/۳).

۴- یعنی اشکالی که بر عمومیت لفظ «کل» مطرح شده بود، همچنان باقی است؛ چون فرشتگان، اجنه، حشرات و اشیای زنده‌ی دیگری از نطفه خلق نشده‌اند.

۵- معارف القرآن: ۱۸۲/۶ - ۱۸۱ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۷۵/۹).

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ... (٣١)

وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ - و پیدا کردیم بر روی زمین کوه‌های ثابت‌ه را بنا بر (ناخوش داشتن) این که مبادا زمین همراه با آنان مضطرب (و دچار حرکتی غیر عادی) شود.

و به معنایی دیگر: و پیدا کردیم در زمین کوه‌ها را تا زمین میل نکند با آنان (و یرت‌شان نکند). تفسیر و توضیح کلمه‌ی ﴿رَوَاسِيَ﴾ و ذکر ماده‌ی آن را پیش از این بیان داشتیم<sup>(۱)</sup> و گفتیم که در اصل به معنای چیز وزین و سنگینی است که چیزی دیگر را در زمین محکم نگه‌می‌دارد و به همین معنا به لنگر کشتی «رواسی» می‌گویند؛ چنان که در «کلام الله مجید» درباره‌ی آن آمده است: ﴿بِسْمِ اللَّهِ مَجْرُنَهَا وَ مَرْسَلَهَا﴾ [هود: ۴۱] که «مرسها» از همین ماده است و به خود کشتی نیز مجازاً «رواسی» می‌گویند.<sup>(۲)</sup>

در این جا مقصود از ﴿رَوَاسِيَ﴾، کوه‌ها هستند که زمین را از حرکت و میل و اضطراب باز داشته و ثابت نگه‌می‌دارند. معنای جمله آن که: ما کوه‌ها را بر روی زمین انداختیم تا زمین با آنان حرکت نکند و تکان نخورد و نیندازدشان.

درباره‌ی ماده و معنای کلمه‌ی ﴿تَمِيدَ﴾ نیز پیش از این توضیح داده بودیم و این را نیز گفته بودیم که جمله‌ی ﴿أَنْ تَمِيدَ...﴾ دارای دو توجیه است<sup>(۳)</sup>؛ بصریون قبل از آن لفظ «کراهة» را محذوف دانسته‌اند: «کراهة أن تمید بهم». یعنی زمین بر روی آب بود و «به دلیل ناپسند کردن» این اتفاق که با انسان‌ها میل کند، کوه‌ها را بر آن انداختیم. کوفیون لفظ «لثلا» را قبل از آن محذوف دانسته‌اند: «لثلا تمید بهم». یعنی رواسی (کوه‌ها) را بر روی زمین انداختیم «تا» با آنان حرکت و میل «نکند» و آنان را نیندازد.

به ظاهر از آیه معلوم می‌شود که زمین دارای حرکت و اضطراب بوده است؛ همان گونه که اکنون دانشمندان و فلاسفه قایل به گردش و حرکت زمین هستند؛ به خلاف فلاسفه‌ی قدیم که قایل بودند آسمان، متحرک و زمین، ساکن است.<sup>(۴)</sup> دانشمندان

۱- بخوانید: تبیین الفرقان: ۱۹/۱۴ و ۳۵۱ الی ۳۵۳ و ۳۴/۱۵.

۲- المفردات فی غریب القرآن: ۱۹۶.

۳- ر.ک: تبیین الفرقان: ۳۴/۱۵ و ۳۵.

۴- مؤلف گرامی رحمته الله در مواضع متعدد همین تفسیر بحث گردش زمین و آسمان را آورده است؛ گاه با تفصیل و گاه با اجمال؛ از جمله بخوانید: تبیین الفرقان: ۱۷۰/۲ و ۳۵۳/۱۴ و ۳۵/۱۵ و ...

می‌گویند: زمین دایره‌وار در حال گردش است و کوه‌ها مانع از حرکت دورانی آن نیستند. اما علمای قدیم می‌گفتند: این آیه در حقیقت دلیل ما است؛ چون زمین بر پشت آب بود و ظاهر است که هر چه بر روی آب باشد، به دلیل قدرت فوق‌العاده‌ی آب و غلبه‌ی حرکت آن، تکان می‌خورد؛ مگر آن که یک چیز سنگین بر روی آن قرار داده شود، زمین نیز بر روی دریا لرزان و متحرک بود و تکان می‌خورد. خداوند متعال کوه‌ها را به صورت میخ بر روی آن فرو کوفت تا بر وزن‌اش افزوده شود و دریا را هم در زیر آن منجمد ساخت - آن‌چنان که در دعای الهامی امام «ابوحنیفه» رحمته الله آمده است<sup>(۱)</sup> - و این گونه زمین را ساکن کرد و کلاً از حرکت و اضطراب بازداشت. طبق قول این حضرات زمین مانند کشتی سبک که آب دریا آن را تکان می‌دهد نیست، بلکه همانند کوهی است که برخورد امواج دریا موجب حرکت و تکان آن نمی‌شود، و حرکت و اضطراب آن پیش از آفرینش کوه‌ها بدین معنا نبود که زمین خود دارای حرکت دورانی و گردش بود و کوه‌ها آن را متوقف کردند.

باید تذکر داد که بحث گردش زمین با مباحث و مفاهیم «قرآن» تعلق و ارتباطی ندارد و ما نیز با آن کار نداریم؛ «قرآن کریم» فقط این مطلب را ذکر می‌کند که خداوند متعال با نهادن کوه‌ها بر زمین، وزن آن را سنگین و از اضطراب حاصل از آب ساکن کرده است.

وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا - و قرار دادیم در پشت آن (زمین)، دره‌ها و راه‌ها (در بین کوه‌ها).  
 مرجع ضمیر ﴿فِيهَا﴾، ﴿الْأَرْضِ﴾ (زمین) است.<sup>(۲)</sup> یعنی: ما در زمین گشادگی‌هایی قرار دادیم که راه‌هایی برای انسان هستند.<sup>(۳)</sup>

۱- در قسمتی از مناجاتی که امام ابوحنیفه رحمته الله در خواب از خداوند متعال فرا گرفته بود، آمده است: «سبحان من بسط الأرض علی ماء جمده». مؤلف گرامی رحمته الله در سوره‌ی «نمل»، تحت آیه‌ی ۶۱ این دعا را به نقل از مقدمه‌ی «نور الإيضاح» به‌طور کامل آورده و در جای جای این کتاب از قسمت‌های مختلف آن به مناسبت‌های مختلف، استدلال می‌جوید. و تخریج این دعا قبلاً گذشت (ن.ک: تبیین الفرقان: ۴۸/۸ و ۱۷/۴۴۰).

۲- تفسیر طبری: ۲۲/۹ - البحر المحيط: ۳۰۹/۶ (و این قول را «ظاهر» گفته است) - المحرر الوجیز: ۴/۴۴۷ (و آن را «احسن» گفته است).

۳- در این صورت ﴿سُبُلًا﴾ تفسیر ﴿فِجَاجًا﴾ خواهد بود (تفسیر بغوی: ۳/۲۴۳ - تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۸۵).

﴿فَجَاوَا﴾ جمع «فَجَّ» و در «عربی» به معنای «گشادگی» می‌باشد.<sup>(۱)</sup> نزد اکثر علما «فَجَّ» به راهی اطلاق می‌شود که در وسط دو کوه گشوده شده باشد.<sup>(۲)</sup> به رودهایی که میان دو کوه قرار دارند، نیز «فَجَّ» گفته می‌شود.

این کلمه در مواضعی دیگر از «کلام الله» نیز ذکر شده است؛ آن‌جا که می‌فرماید:

﴿... مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ﴾ [حج: ۲۷] و: ﴿لَيْتَسَلُّكُمُ مِنْهَا سُبُلًا فِجَاوَا﴾ [نوح: ۲۰].

«سُبُل» - ﴿سُبُلًا﴾ - جمع «سبیل» است؛ یعنی «راه‌ها». به اعتباری چون لفظ «سبیل» عام است و به راه‌های باز شده در میان دو کوه و راه‌های واقع در زمین هموار گفته می‌شود، دو لفظ ﴿فِجَاوَا﴾ و ﴿سُبُلًا﴾ را با هم ذکر کرد.

نزد بعضی ﴿فِجَاوَا﴾ و ﴿سُبُلًا﴾ «بدل» و «مبدل منه» هستند و یکی به شمار می‌روند.<sup>(۳)</sup> برخی مرجع ضمیر ﴿فِيهَا﴾ را ﴿رَوَّاسِي﴾ (کوه‌ها) گفته‌اند.<sup>(۴)</sup> به نوشته‌ی برخی از مفسران کوه‌ها ابتدا همه‌به‌هم چسبیده بودند و بعد از طوفان «نوح» ﴿اِنشَلَا﴾، دره‌ها و راه‌ها در آن پدید آمد و از همان زمان این فاصله‌های ایجاد شده میان کوه‌ها وجود دارد.<sup>(۵)</sup>

مقصود آیه در هر حال بیان قدرت کامل خداوند متعال است. او ﴿تَجَلَّ﴾ قدرت داشت کوه‌ها و دریاها و زمین را چنان بیافریند که هیچ راهی برای انسان در آن‌ها وجود نداشته باشد، اما چنان نکرد و بلکه با علم به نیازهای انسان در زندگانی دنیوی، در زمین و کوه‌ها و دریاها راه‌هایی طراحی کرد تا نقل و حرکت او و طی مسیرها برایش سهل باشد و با استفاده از آن‌ها بتواند نیازهایش را برطرف کند و به مقاصد خویش دست یابد.

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ - تا باشد که آنان (با نگاه کردن به نشانه‌های قدرت ما) هدایت حاصل کنند.

۱- کشف: ۱۱۲/۳ - تفسیر کبیر: ۱۶۴/۲۲ - روح المعانی: ۵۱/۱۷ و ۱۸۹.

۲- همه‌ی تفاسیر متداول.

۳- سید آلوسی رحمته‌الله همین موقعیت نحوی را «ظاهر» گفته است (روح المعانی: ۵۲/۱۷ - ۵۱).

۴- این قول از ابن عباس رضی‌الله‌عنهما و مقاتل و ضحاک رضی‌الله‌عنهما نقل شده است (به نقل طبری در تفسیر از ابن عباس رضی‌الله‌عنهما: ۲۲/۹، ش ۲۴۵۶۹ - و رازی در تفسیر کبیر از همه: ۱۶۵/۲۲ - ۱۶۴).

۵- ن.ک: تفسیر کبیر: ۱۶۴/۲۲ - تفسیر غرائب القرآن: ۱۸/۵.

این سخن محتمل دو معنا است:

۱- یا منظور از ﴿يَهْتَدُونَ﴾، هدایت معنوی و روحانی است. یعنی: باشد که آنان با نگاه عبرت به آن امور و راه‌ها که دلایل «لَمَّى» و «أَنَّى» هستند، به «توحید» الهی دست یابند و بدان معترف شوند.

۲- یا بدین معناست: باشد که آنان به وسیله‌ی همین راه‌های رفت و آمد، به امور و اهداف دنیوی خویش راه یابند. (چون انسان در دنیا بدون راه‌ها و علامات نمی‌تواند به گردش پردازد و امور خویش را سامان دهد).<sup>(۱)</sup>

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا... (۳۲)

وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَّحْفُوظًا - و قرار دادیم ما آسمان را سقفی حفاظت شده (و نگه‌داشته شده).  
یعنی آسمان برای زمین به منزله‌ی یک سقف قرار داده شده است؛ زیرا در بالای زمین قرار دارد و زمین در زیرش است.

### آسمان از چه چیزی «محفوظ» گردیده است؟

درباره‌ی آسمان فرمود: ﴿سَقْفًا مَّحْفُوظًا﴾. درباره‌ی آن چه آسمان از آن محفوظ گردیده است، چند توجیه وجود دارد:

«قتاده»<sup>اللَّهُ</sup> می‌فرماید: آسمان از تغییر در طول دهر محفوظ است.<sup>(۲)</sup> یعنی در طول زمان از هرگونه تغییر و تبدل و کهنگی محفوظ بوده و بر یک حالت ثابت مانده و خواهد ماند تا آن زمان که «الله» تعالی بخواهد نابودش کند.

نظر «صدرالدین شیرازی»<sup>(۳)</sup> نیز همین است.<sup>(۴)</sup>

۱- تفسیر کبیر: ۱۶۵/۲۲- تفسیر قرطبی: ۲۸۵/۱۱- روح المعانی: ۵۲/۱۷.

۲- البحر المحیط: ۳۰۹/۶- روح المعانی: ۵۲/۱۷.

۳- «صدر الدین، محمد بن ابراهیم بن یحیی قوامی شیرازی» معروف به «ملا صدرا» و «استاد». فیلسوف معروف شیعی. متوفای ۱۰۵۹ هـ. از آثار اوست: «اسرار الآیات»، «الأسفار الأربعة»، «فلسفه»، «مبدأ و معاد»، «شواهد الربوبية» و ... (ر.ک: الأعلام للزركلي: ۳۰۳/۵- لغتنامه‌ی دهخدا: ۱۰/۱۴۸۸).

۴- ر.ک: روح المعانی: ۵۲/۱۷.

«فراء» رضی اللہ عنہ قایل است: مقصود این است که آسمان از استراق سمع شیاطین و اجنه محفوظ است.<sup>(۱)</sup> آن‌ها نمی‌توانند به آسمان بروند و خبری را به سرقت بیاورند. در حدیثی آمده است که آن حضرت رضی اللہ عنہ به آسمان نظر انداختند و فرمودند: «إِنَّ السَّمَاءَ سَقْفٌ مَّرْفُوعٌ، وَمَوْجٌ مَّكَفُوفٌ؛ تَجْرِي كَمَا يَجْرِي السَّهْمُ، مَحْفُوظَةٌ مِنَ الشَّيَاطِينِ.»<sup>(۲)</sup> (آسمان سقفی است بلند و موجی خارج از دسترس؛ به سرعت تیر حرکت می‌کند و از شیاطین محفوظ است.)

قبل از بعثت «رسول الله» رضی اللہ عنہ، شیاطین و اجنه با اطمینان به آسمان نزدیک می‌شدند و پس از استراق سمع از گفت و گوی فرشتگان، سخنان آنان را تحویل نجومیان و کاهنان می‌دادند. اما بعد از بعثت آن حضرت صلی اللہ علیہ و آله و سلم، آسمان از استراق سمع آنان محفوظ گردید و از آن زمان به بعد همین که به آسمان نزدیک می‌شوند، «شهاب مبین» آن‌ها را نشانه می‌گیرد و دنبال می‌کند؛ چنان که در «قرآن کریم» آمده است: ﴿إِلَّا مَنِ اسْتَرَقَّ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ﴾ [حجر: ۱۸] و: ﴿إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ﴾ [صافات: ۱۰].<sup>(۳)</sup>

برخی گفته‌اند: آسمان محفوظ است؛ بدین معنا که هیچ چیز و هیچ یک از مخلوقات زمینی قادر نیست بدون اذن الهی با قدرت و تقلای خود از آن عبور نماید و به بالای آن راه یابد.<sup>(۴)</sup>

برخی دیگر این توجیه را نیز آورده‌اند که آسمان از آن که به زمین بیفتد، محفوظ است.<sup>(۵)</sup>

۱- تفسیر ماوردی (النکت و العیون): ۳/ ۴۴۵- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۸۵- البحر المحیط: ۶/ ۳۰۹- روح

المعانی: ۱۷/ ۵۲. مقاتل نیز چنین گفته است (تفسیر مقاتل: ۲/ ۳۵۷)

۲- به نقل ابو حیان اندلسی رضی اللہ عنہ در البحر المحیط: ۶/ ۳۰۹ (و گفته: «إذا صح هذا الحدیث، كان نصاً فی معنی

الآیه.» - و سید آلوسی رضی اللہ عنہ در روح المعانی: ۱۷/ ۵۲ (و گفته: «و هو إذا صح، لا یكون نصاً فی معنی الآیه كما

زعم ابو حیان.»). دیلمی در مسند فردوس این روایت مرفوع «ابن عباس» رضی اللہ عنہما را تا «یجری كما یجری

السهم» آورده است: ش ۳۵۴۱.

۳- این مطلب در تفسیر آیه ۱۷ از سوره «حجر» هم گذشت (ن.ک: تبیین الفرقان: ۱۴/ ۳۴۳ و ۳۴۵).

۴- تفسیر قرطبی: ۱۱/ ۲۸۵.

۵- تفسیر بغوی: ۳/ ۲۴۳- کشاف: ۳/ ۱۱۲- تفسیر کبیر: ۲۲/ ۱۶۵- روح المعانی: ۱۷/ ۵۲.

وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرِضُونَ - و آنان از آیات آسمان اعراض کننده هستند.

مرجع ضمیر «ها»، در ﴿آيَاتِهَا﴾، ﴿السَّمَاءِ﴾ به تأویل «سماوات» است. یعنی: «عن آیات السَّمَاءِ». معنا آن که: انسان‌ها - یا کافران - از نشانه‌های قدرت ما که در آسمان وجود دارد، اعراض می‌کنند. و به عبارتی دیگر: آنان این آیات را می‌بینند و می‌دانند، ولی در این نکته که چه کسی آن‌ها را آفریده و گردش دنیا و انقلاب و انتظام آن در دست چه کسی است، نمی‌اندیشند.

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ... (۳۳)

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ... - و او همان ذاتی است که پیدا کرد شب و روز و خورشید و ماه را.  
كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ - هر یک از آن‌ها در فلکی شنا می‌کنند.

«فَلَكٌ» در زبان «عربی» به چیز «دوآر» (چرخنده و دور زننده)<sup>(۱)</sup> و نیز «دایره» - که جهات اربعه‌ی آن کاملاً با هم مساوی‌اند - می‌گویند<sup>(۲)</sup> و در این جا همین مفهوم آن («دایره») مورد نظر است.

«فَلَکَةُ الْمَغْزَلِ» از همین کلمه مأخوذ است. «مغزل» نام دستگاه دستی ریسندگی است که در قدیم با رشته‌شده‌های آن «کرباس» می‌بافتند و حرکت دوآر دارد.<sup>(۳)</sup> کُرَات را نیز «فَلَکٌ» می‌گویند؛ چون همه به شکل دایره هستند یا هر کدام در دایره‌ای قرار دارد. در اصطلاح دو معنای دیگر هم دارد؛ گاه مراد از آن آسمان خواهد بود که به شکل دایره است و گاه مسیر دور زدن آفتاب و ماهتاب و سیارات که مداری دایره‌مانند می‌باشد و طبق این معنا به مسیر ماه و خورشید و نجوم، «فَلَکٌ» گفته می‌شود؛ همان طور که به راه ماشین‌رو، جاده می‌گویند.<sup>(۴)</sup>

۱- کلّی گفته است: «هرچه دور زند، فلک است.» (به روایت عبدالرزاق در تفسیر: ش ۱۸۶۱ و ۲۴۸۳).

همین معنا ایضاً در تفسیر کبیر: ۱۶۷/۲۲ - البحر المحيط: ۳۱۰/۶ - روح المعانی: ۵۴/۱۷.

۲- تفسیر بغوی: ۲۴۳/۳ - ...

۳- منظور دوک ریسندگی است. «فَلَکَةُ الْمَغْزَلِ» عبارت است از: «زبان‌ای که در بالای دوک می‌باشد.

نام دیگر آن «تُقَالَةُ الْمَغْزَلِ» است که در زبان متداول رایج است، (قاموس عربی - فارسی).

۴- در این مورد همچنین بخوانید: تبیین الفرقان: ۳/۵۷۳ - ۵۷۲ و ۱۴/۲۶۱ - روح المعانی: ۲۳/۳۲.

حال درباره‌ی این که مراد از ﴿فَلَكٌ﴾ در این آیه چیست، علما چند قول دارند:

۱- بعضی قایل اند: منظور، خود آسمان است.<sup>(۱)</sup>

در این توجیه، دور زدن خورشید و ماه در آسمان به نظر برخی بدین معناست که از زیر آسمان به بالا راه دارند؛ آسمان برای آن‌ها گشاده است و از آن عبور می‌کنند. و به قول برخی: جرم آسمان تماماً و یا قسمتی که محل سیر کواکب است، نرم و لطیف می‌باشد و حرکت کواکب و سیارات در آن جاست.<sup>(۲)</sup>

و یا به قول برخی: این سیارات در آسمان ساکن و مرکوز هستند، ولی آسمان گردش دارد و آن‌ها هم با حرکت آسمان پیوسته در حال حرکت می‌باشند.<sup>(۳)</sup>

۲- «شیخ اکبر» رحمته الله علیه<sup>(۴)</sup> فرموده است: «الله» تعالی آسمان‌ها را ساکن ساخته و در آن شمس و قمر و سایر نجوم را خلق فرموده و به خود آن‌ها قدرت سیر داده است. این نجوم در جرم آسمان سیر می‌نمایند و هوای جلو مسیرشان را می‌شکافند. به طرق ایجادشده توسط این نجوم افلاک می‌گویند.<sup>(۵)</sup>

امام «رازی» رحمته الله علیه نیز می‌فرماید: «از قدرت خدواند متعال ساخته است که ماه و خورشید و ستارگان را چنان کند که آسمان را بشکافند و مسیر حرکت‌شان یک دایره را تشکیل دهد؛ یک دایره‌ی متوهمه؛ مانند شنای ماهی در یک سیر دایره‌وار در آب و همین است

۱- این قول از ابن عباس رضی الله عنهما و قتاده و سدی رضی الله عنهما مروی است (به روایت طبری در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما و قتاده رضی الله عنهما: ۲۳/۹ و ۲۴، ش ۲۴۵۷۷ و ۲۴۵۷۹ و ۲۴۵۸۰ و ۴۴۳/۱۰، ش ۲۹۱۴۰ (از قتاده)- و ابن ابی‌حاتم در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما: ۶/۲۲۶، ش ۱۴۵۱۴ و ۱۴۵۱۵- و ابوالشیخ در العظمة: ش ۶۸۰- و عبدالرزاق در تفسیر از قتاده: ش ۱۸۶۱- و به نقل ابوحیان در البحر المحيط از سدی رضی الله عنهما: ۶/۳۱۰). ایضا ن.ک: تفسیر بغوی: ۳/۲۴۴- البحر المحيط: ۶/۳۱۰- تفسیر مظهری: ۴/۴۷۲ (و خود همین تفسیر را «صحيح» دانسته است)- روح المعانی: ۱۷/۵۴ (و آن را قول «مشهور» گفته است).

۲- ن.ک: روح المعانی: ۲۳/۳۲.

۳- این قول را امام «رازی» رحمته الله علیه در تحت اختلاف علمای هیئت در مورد حرکت کواکب به عنوان یکی از ممکنه‌ی سه گانه ذکر کرده است (ن.ک: تفسیر کبیر: ۲۲/۱۶۸)؛ البته در صورتی که «فلك» را در قول امام رحمته الله علیه به معنای آسمان بگیریم که مصطلح بعضی از علما و فلاسفه است. امام رحمته الله علیه در جایی دیگر این قول را نظر ارباب هیئت گفته و آن را به وجوهی تضعیف نموده است (ن.ک: تفسیر کبیر: ۲/۱۵۷-۱۵۶).

۴- صوفی و عارف بزرگ، محی‌الدین ابن عربی طایبی اندلسی رحمته الله علیه.

۵- الفتوحات المکیة (تلخیصاً)- و به نقل سید آلوسی از ایشان رحمته الله علیه در روح المعانی: ۲۳/۳۳.



مفهوم ﴿وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾<sup>(۱)</sup>.

طبق این نظر گویی این اجرام در آسمان از راه‌هایی تونل‌مانند می‌گذرند و گویا آسمان از این تونل‌های فرضی سوراخ سوراخ است.

۳- عده‌ای قایل‌اند: به خود حرکت «شمس» و «قمر» و ستارگان - که دایره‌مانند است - «فَلَک» می‌گویند.<sup>(۲)</sup>

۴- برخی قایل‌اند: «شمس» و «قمر» و دیگر کواکب در زیر آسمان قرار دارند و حرکت‌شان در آن جا صورت می‌گیرد.<sup>(۳)</sup>

۵- بعضی معتقداند که در زیر آسمان برای هر یک از ماه و خورشید و سایر ستارگان و سیارات منزلی وجود دارد که به «بروج» یاد می‌شوند. آن‌ها در میان این منازل سیر دایره‌مانندی دارند؛ زیرا در طول این حرکت پس از طی یک منزل، به منزلی دیگر منتقل می‌شوند تا آن که باز به منزل اول منتهی می‌گردند.

به نظر اینان منظور از «فَلَک» همین منازل و بروج می‌باشند که مدارات و مجاری ستارگان و سیارات هستند.<sup>(۴)</sup>

۱- تفسیر کبیر: ۷۷/۲۶ - ۷۶. و همچنین به نقل سید آلوسی از او در روح المعانی: ۲۳/۳۳.

۲- از ضحاک رضی الله عنه مروی است (به روایت طبری در تفسیر: ۲۴/۹، ش ۲۴۵۷۸) و مقاتل نیز چنین تفسیر کرده است (تفسیر مقاتل: ۲/۳۵۷ و ۳/۸۷).

۳- قایلان این قول در تعیین «فَلَک» خود نظرهای مختلف دارند؛ از جمله این قول معروف که: «فَلَک» عبارت از یک «موج مکفوف» در زیر آسمان است که خورشید و ماه در آن جریان دارند. (به نقل طبری در تفسیر: ۲۴/۹ - و ابوحیان در البحر المحيط: ۶/۳۱۰ - و نسفی در تفسیر: ۳/۷۸ - و سید آلوسی در روح المعانی: ۱۷/۵۴). از حسان بن عطیه رضی الله عنه نیز مروی است که فرمود: «خورشید و ماه در میان آسمان و زمین مسخراند.» (به روایت ابن ابی‌حاتم در تفسیر: ۴/۱۲۲، ش ۸۶۱۰ و ۶/۲۲۶، ش ۱۴۵۱۶). و از ابن زید رضی الله عنه هم مروی است: «الفَلَک الذي بين السماء والأرض من مجاري النجوم والشمس والقمر.» (به روایت طبری در تفسیر: ۹/۲۴، ش ۲۴۵۸۱ - و ابن ابی‌حاتم در تفسیر: ۶/۲۲۶، ش ۱۴۵۱۷)؛ هر چند که در سخن این دو بزرگوار معلوم نگردیده که این جای تسخیر یا مجرای شمس و قمر دقیقاً چیست. اقوال بعد که مؤلف گرامی رضی الله عنه از شماره‌ی ۵ تا ۸ آورده، نیز به اعتبار کلی می‌توانند تحت همین قول عام جای گیرند - والله أعلم.

۴- این قول به نظر مفتی «محمد شفیع عثمانی» رضی الله عنه نتیجه‌ی واضح و کاملاً یقینی تحقیقات فضایی جدید است (معارف القرآن: ۶/۱۸۲ (ترجمه‌ی فارسی: ۹/۱۷۶) و ۷/۳۹۳ (ترجمه‌ی فارسی: ۱۱/۴۱۱)).

نزد صاحبان این اقوال<sup>(۱)</sup> «يجرى الكوكب بنفسه فى السماء». یعنی هر کوكب خود در آسمان دارای حرکت است.

۶- گروهی می گویند: «فلكك» یک جسم است<sup>(۳)</sup>؛ جسمی مستدیر و متحرک که کواکب در داخل آن قرار دارند و با حرکت آن جایگاه‌های مدور در آسمان حرکت می کنند.<sup>(۴)</sup>

۷- از قولی معلوم می گردد که هر یک از ستارگان داخل چیزی قرار دارد که به قدرت خداوند متعال حرکت می کند و کوكب را با خود حرکت می دهد<sup>(۵)</sup>؛ گویی این چیز متحرک برای ستارگان بسان هواپیما است که آن‌ها را برداشته و با خود سیر می دهد.

۸- بعضی با استناد به یک روایت قایل اند: ستارگان در قنادیلی در زیر آسمان در دست فرشتگان قرار دارند و توسط فرشتگان به حرکت درآورده می شوند.<sup>(۶)</sup>

۱- به استثنای قول کسانی که می گویند ستارگان در آسمان مرکوز و با گردش آسمان حرکت می کنند و یکی از آرایى بود که در تحت قول شماره ۱ آمد.

۲- ایضاً ن.ک: روح المعانی: ۳۲/۲۳. (در مورد حرکت سیارات و ثوابت بخوانید قول دیگر مؤلف گرامی رحمته الله را در جایی دیگر از همین کتاب؛ تبیین الفرقان: ۳/۵۸۳ (چاپ اول، ۱۳۸۳) و ۳/۵۷۳ (چاپ دوم، ۱۳۹۸)).

۳- به استثنای قول سوم و پنجم، تمام اقوالی که در این جا ذکر شده است، گویای جسم بودن «فلكك» هستند؛ امام رازی رحمته الله جسم بودن «فلكك» را «اقرّب به ظاهر قرآن» و ابو حیان رحمته الله هم مقتضاً و معنای «ظاهر» گفته است (ن.ک: تفسیر کبیر: ۱۶۷/۲۲-البحر المحیط: ۶/۳۱۰).

۴- آلوسی رحمته الله این قول را جزو احتمالات جایز عنوان کرده که از قدرت خداوند متعال تحقق آن بعید نیست؛ هر چند که قبول آن با فعل «سَبَّحُونَ» منافات خواهد داشت. (ن.ک: روح المعانی: ۲۳/۳۳). فلاسفه هم قایل اند که حرکت ستاره جز به حرکت فلكك نیست و اما علامه آلوسی رحمته الله قول آنان را با اشاره به دلایلی دیگر نامعتبر دانسته است. (ن.ک: همان: ۱۷/۵۵ و ۵۶).

۵- احتمالاً منظور مؤلف گرامی رحمته الله یکی دیگر از احتمالاتی است که علامه آلوسی رحمته الله وقوعشان را جایز گفته است؛ می فرماید: «این هم جایز است که هر یک از سیارات و کواکب در جسمی جدا از آسمان شبیه حلقه با قطری به اندازه‌ی قطر خود آن کوكب قرار دارد و آن حلقه حرکت می کند و ستاره را با خود به حرکت در می آورد و خود «فلكك» ساکن است.» (روح المعانی: ۱۷/۵۶ و ۲۳/۳۳).

۶- به نقل قرطبی در تفسیر از ابن عباس رضی الله عنهما: ۱۹/۲۲۸- و آلوسی در روح المعانی از همو: ۳۰/۳۵۶ و از کلبی رحمته الله: ۲۳/۹۳- و رازی در تفسیر از عطاء رحمته الله: ۳۱/۶۷- و نیشابوری در تفسیر از کلبی از عطاء رحمته الله: ۱۶/۴۵۲). ایضاً مذکور در تفسیر منسوب به امام طبرانی رحمته الله: تفسیر سوره‌ی «تکویر».

بهترین قول آن است خداوند متعال دوایری برای گردش شمس و قمر و سایر سیارات مقرر فرموده است و این اجرام در همان دایره‌ها در حال حرکت هستند.<sup>(۱)</sup>

فاعل ﴿يَسْبَحُونَ﴾ «شمس» و «قمر» هستند.<sup>(۲)</sup> این فعل از «سباحة» به معنای «شنا کردن در آب» است. به کاربردن این لفظ برای حرکت کرات برای تبیین این حالت است که آن‌ها با پا و قدم زدن حرکت نمی‌کنند، بلکه در فضا معلق‌اند و به همین دلیل حرکت و گردش‌شان به شنا می‌ماند و نیز به خلاف «مشی» که فقط با حرکت پاها صورت می‌گیرد، سیارات مانند ماهی یا شناگر که تمام نیروی جسم خود را به کار و به حرکت می‌اندازد، تمام جرم‌شان مساویاً این حرکت را دارد.

خورشید و ماه و سایر اجرام فلکی از دستور «اللَّهُ» تعالی سرپیچی نمی‌کنند. او تعالی از روزی که آن‌ها را آفریده و فرمان داده با نظم مشخص خود بچرخند، تا نزدیکی قیامت که میعادشان فرا می‌رسد و حرکت‌شان بازپس گرفته می‌شود، همواره به صورت خودکار به گردش منظم خود ادامه می‌دهند و از آن تخطی نمی‌کنند. به قول شیخ (شیراز)، «سعدی» رحمته الله:

ابرو باد و مه و خورشید و فلک در کارند تا توانی به کف آری و به غفلت نخوری

۱- احتمالاً مقصود مؤلف گرامی رحمته الله از دوایر، همان مدارهای نامریی است که به منازل و بروج یاد می‌شوند و قول پنجم از آن حکایت داشت - والله اعلم.

۲- ن.ک: کشاف: ۱۱۳/۳ - تفسیر مظهري: ۴/۴۷۲. و یادآور شده‌اند که جمع آوردن ﴿يَسْبَحُونَ﴾ بدان دلیل است که «شمس» و «قمر» به اعتبار مطالع در شبانه‌روز شمس و اقمار می‌شوند. امام رازی رحمته الله چنین توجیه کرده است: چون بقیه‌ی ستارگان هم در «شمس» و «قمر» داخل‌اند، صیغه‌ی جمع آمده است (تفسیر کبیر: ۱۶۷/۲۲). و کسایب گفته: چون رأس آیه است، فرمود: ﴿يَسْبَحُونَ﴾ مانند آن جا که می‌فرماید: ﴿تَحْنُ جَمِيعٌ مُنْتَصِرٌ﴾ (قمر: ۴۴) و نگفت: «منتصرون» (تفسیر قرطبی: ۱۱/۲۸۶) و آلوسی رحمته الله نیز همین وجه را «حسن» گفته است (روح المعانی: ۱۷/۵۳). در مورد این که چرا برای این دو غیر ذوی العقول صیغه‌ی ذوی العقول و مذکر آمده است، طبری و فرآ گفته‌اند: از آن جا که شنا از افعال بنی آدم است و «شمس» و «قمر» به این فعل آدمی وصف شده‌اند، فرمود: ﴿يَسْبَحُونَ﴾ و نگفت: «يسبحن» با «تسبح» (تفسیر طبری: ۹/۲۵ - معانی القرآن فرآ: ۲/۱۹۶). مؤلف گرامی رحمته الله در پایان تمام این مباحث قول «ابن سینا» را یادآور شده که از همین نکته به حیات و عاقل و ناطق بودن خورشید و ماه استدلال نموده است.

این همه از بهر تو سرگشته و فرمان بردار شرط انصاف نباشد که تو فرمان نبری

با توجه به تفسیری که ارائه گردید، از این جمله‌ی کریمه برمی آید که هر یک از خورشید و ماه و سایر ستارگان و سیارات دارای یک برج یا دایره هستند و آن‌ها - یا به توجیهی: خود دایره‌ها - طبق دستور الهی در حال حرکت هستند.<sup>(۱)</sup>

### مروری مجدد بر دلایل ششگانه‌ی «توحید» مذکور در این آیات

در این آیات، در مجموع شش دلیل از دلایل آفاقی «توحید» ذکر شده است. اکنون متن این دلایل را مجدداً یک جا مرور می‌کنیم:

دلیل اول: ﴿أَوَلَمْ يَرِ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا﴾ [انبیاء: ۳۰]

دلیل دوم: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾ [انبیاء: ۳۰]

دلیل سوم: ﴿وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِهِمْ﴾ [انبیاء: ۳۱]

دلیل چهارم: ﴿وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا﴾ [انبیاء: ۳۱]

با این تفکیک ظاهر می‌گردد که هر یک از دو این آیه، متضمن دو دلیل است.

دلیل پنجم: ﴿وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفَقًا مَحْفُوظًا﴾ [انبیاء: ۳۲]

و دلیل ششم: ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ﴾ [انبیاء: ۳۳]

تمام این دلایل «توحید» از نوع آفاقی هستند؛ با این تفاوت که بعضی از آن‌ها از نوع دلایل آفاقی - علوی (سماوی) هستند و بعضی آفاقی - سفلی (ارضی) و بعضی دیگر هم آفاقی - جوئی؛ مانند «لیل» و «نهار» و «شمس» و «قمر» که از نوع اخیر هستند.

۱- این سخن منافی با آن قول مؤلف گرامی علیه السلام در تفسیر سوره‌ی «بقره» و به معنای آن در سوره‌ی «اعراف» تصور نشود که فرموده است: «حرکت سیارات همیشه به تحریک ملائیک صورت می‌گیرد و خداوند متعال بر هر یک فرشته‌ای گماشته است.» (تبیین الفرقان: ۳/ ۵۸۳ (چاپ اول - ۱۳۸۳) و ۳/ ۵۷۳ (چاپ دوم - ۱۳۹۸) و ۹/ ۴۶۳)؛ زیرا حرکت دائمی جمادات به سبب هر محرک نامرئی، حرکت خودشان محسوب می‌شود و علاوه بر این، فرشتگان، مأموران انتظامی خداوند متعال در گرداندن تمام امور و از جمله گردش کواکب و سیارات - و به روایاتی حامل آن‌ها نیز - هستند.

## علوم و معارف

### □ وجود آسمان‌ها قطعی و یقینی است

علما و محققان با استناد از آیه‌ی مبارکه‌ی ﴿وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقْفًا مَحْفُوظًا﴾ [انبیاء: ۳۲] و نصوصی دیگر قایل‌اند که وجود عینی آسمان‌ها یقینی است.<sup>(۱)</sup>

در روایاتی<sup>(۲)</sup> نام آسمان‌ها هم ذکر شده و در بعضی از آن‌ها حتی جنس آن‌ها هم مشخص گردیده است و از جمله آمده که یکی از آن‌ها از نقره است؛ یعنی خداوند متعال ماده‌ی آسمان را از نقره‌ی صاف پیدا کرده است. در حدیث حتی مقدار مسافت میان آن‌ها هم تعیین شده که پانصد است<sup>(۳)</sup>؛ هرچند که از این موضوع ساکت است که مقصود از آن مسافت آیا به سرعت برق است یا باد یا اسب یا پرنده یا چیزی دیگر و این حقیقت را خود «الله» تعالی بهتر می‌داند.

خلاصه، وجود آسمان از نصوص قطعی «قرآن» و «حدیث» ثابت و یقینی است. دانشمندان علوم طبیعی عصر حاضر وجود عینی آسمان را منکراند.<sup>(۴)</sup> دلیل انکار آنان، عاجز ماندن چشمان مسلح به تلسکوپ‌های قوی از مشاهده‌ی آن است، اما مسلمانان باید بدانند که نفی و انکار وجود آسمان نزد علمای «اسلام» کفر است.<sup>(۵)</sup> این

۱- مؤلف گرامی رحمته‌الله قبلاً نیز در این مورد سخن گفته‌اند. (ن.ک: تبیین الفرقان: ۲/ ۲۳۰ - ۲۲۹ - چاپ دوم، سال ۱۳۸۶ و ۳/ ۵۸۲ - ۵۸۱ (چاپ اول، سال ۱۳۸۳) و ۳/ ۵۷۲ - ۵۷۱ (چاپ دوم، ۱۳۹۸).)

۲- این روایات مجموع آثار مروی از «ربیع بن انس» و «سلمان فارسی» رضی‌الله‌عنهما و «کعب» رضی‌الله‌عنه است که قبلاً به آن‌ها اشاره رفت و الفاظ اثر «ربیع» رضی‌الله‌عنه نقل گردید (ر.ک: تبیین الفرقان: ۲/ ۲۳۱ - ۲۳۰). در اثر «سلمان» رضی‌الله‌عنه اسامی هفت آسمان به ترتیب از آسمان دنیا تا آخر چنین آمده است: «رقیعا»، «ازقلون»، «قیدوم»، «ماعونا»، «ریقا»، «دقنا» و «عریبا» (به روایت ابوالشیخ در العظمة: ش ۱۳ (۹۰۶)) و از حضرت علی بن ابی طالب رضی‌الله‌عنه مروی است که نام آسمان دنیا «رقیع» و نام آسمان هفتم «صراخ» است (به نقل سیوطی در الدر المنثور: ۱/ ۴۴).

۳- تخریج این حدیث گذشت (تبیین الفرقان: ۱۷/ ۴۲۱).

۴- و چنان که مؤلف گرامی رحمته‌الله در جایی دیگر فرموده‌اند: «آسمان را عبارت از فضای لایتنهای بالا می‌دانند که وجود ذرات انواع گازها و نور خورشید آن را در نظر ما به رنگ لاجوردی درآورده است.» (تبیین الفرقان: ۲/ ۲۳۰ - ۲۲۹).

۵- چون تمام کتب آسمانی و انبیا صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم بر وجود آن متفق‌اند (معارف القرآن کاندملوی رحمته‌الله: ۳/ ۶۳۵).

که بُرد نگاه ما به آن نمی‌رسد، ناشی از دوری غیر قابل تصور مسافت آن است، نه دلیل بر عدم وجود آن. تلسکوپ یک دستگاه ساخته‌ی دست بشر است و محدودی‌ رسایی آن شعایی با میزان مشخص است و فراتر از آن را دربر نمی‌گیرد و بنابراین، هرگز قادر نیست آسمان را در مشاهده‌ی انسان درآورد و ویژگی‌های آن را به وی بنمایاند. به قول «گنجوی» رحمته:

مهندس بی‌جوید از رازشان      نداند که چون کردی آغازشان

و «حافظ» رحمته هم توصیه کرده «راز دهر» را «کمتر» بجوید که:

کس نکشود و نکشاید به حکمت این معمارا

#### □ آسمان از نفوذ خلائق زمینی محفوظ است

از آیه‌ی کریمه‌ی ﴿وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَفْحًا مَّحْفُوظًا﴾ [انبیاء: ۳۲] ثابت می‌شود که احدی از مخلوقات زمینی قادر نیست - بدون اذن «الله» تعالی - به بالای آسمان راه پیدا کند و این عقیده‌ی اجماعی علما است؛ چون آیه تصریح دارد که آسمان سقفی حفاظت شده است و چنان که آوردیم - مطابق یک توجیه - معنای محفوظ بودنش آن است که هیچ کس و هیچ قدرت زمینی نمی‌تواند در آن داخل شود و به بالای آن راه پیدا کند؛ مگر آن که اذن «الله» تعالی در کار باشد. حتی اگر کسی معتقد به امکان این کار باشد و مثلاً بگوید فضاپیماهای قوی و پیشرفته قادرند به بالای آسمان رسوخ کنند، کافر می‌شود و کسی وی را در این ادعا تصدیق کند نیز کافر خواهد شد؛ زیرا «قرآن مجید» به عدم امکان این امر تصریح دارد.

حدیث معراج نیز به صراحت گویای این مطلب است؛ زیرا در آن سفر دروازه‌ی آسمان‌ها حتی برای «رسول‌الله» صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم نیز گشوده نشد؛ مگر با همراهی «جبریل» علیه‌السلام و کسب اجازه‌ی آن فرشته‌ی بزرگ از فرشتگان نگهبان. در آن روایت تصریح شده است که آن حضرت علیه‌السلام به معیت «جبریل» علیه‌السلام وقتی به آسمان اول رسید، «جبریل» علیه‌السلام از فرشتگان نگهبان آن آسمان اجازه‌ی ورود خواست - و به اصطلاح: زنگ در

آسمان را به صدا در آورد -، فرشته‌ی نگهبان پرسید: «چه کسی است؟» «جبریل» علیه السلام خود را معرفی کرد. فرشته پرسید: «چه کسی همراه تو است؟» گفت: «با من «محمد» هست.» فرشته پرسید: «آیا «الله» تعالی تو را به آوردن «محمد» ﷺ دستور داده است؟» «جبریل» علیه السلام گفت: «آری.» آن گاه فرشته در را گشود ... و به همین منوال تا آسمان هفتم آنان برای عروج از فرشتگان هر آسمان اجازه‌ی ورود می‌خواستند و پس از صدور اجازه، به آسمان‌ها وارد می‌شدند.<sup>(۱)</sup>

در حدیثی تصریح شده که دربان آسمان اول فرشته‌ای است به نام «اسماعیل» و دوازده هزار فرشته‌ی افسر زیر فرمان دارد و باز تحت امر هر یکی از آن فرشتگان، دوازده هزار فرشته‌ی دیگر انجام وظیفه می‌کنند.<sup>(۲)</sup>

از این روایات این هم معلوم می‌گردد آسمان‌ها دارای دروازه هستند و فرشتگان از آن جاها نزول و عروج می‌کنند.

همچنین از حدیثی ثابت می‌گردد که برای هر یک از انسان‌ها دو دروازه در آسمان وجود دارد که از یکی از آنها اعمال او بالا می‌روند و از دیگری رزق او پایین می‌آید. در آن حدیث آمده که وقتی یک مسلمان می‌میرد، این دو در به گریه می‌افتند.<sup>(۳)</sup>

پس آسمان دو برابر تعداد تمام انسان‌ها دروازه دارد و با وجود این، کاملاً محفوظ است و هیچ قدرت زمینی نمی‌تواند بدون دستور و اجازه‌ی الهی به بالای آن عروج

۱- تخریج برخی از روایات معراج گذشت (۱۵/ ۳۳۰ الی ۳۳۵).

۲- به روایت طبری در تهذیب الآثار از ابوسعید خدری رضی الله عنه: ش ۲۷۶۶ و ۲۷۶۷ و در تفسیر: ۱۴/ ۸، ش ۲۲۰۲۴- و طبرانی در معجم اوسط: ش ۷۰۹۷ و در معجم صغیر: ش ۹۵۸- و آجری در الشریعة: ش ۱۰۲۷- و ابوالشیخ در العظمة: باب «ذکر خلق الملائكة و کثرة عددهم» / ش ۲۹ (مختصراً) و باب ۱۵ «خلق اسماعیل» / ش ۴۰۲- و عبدالرزاق در تفسیر: ش ۱۵۲۷- و بیهقی در دلائل النبوة: جماع ابواب المبعث / باب «الدلیل علی أن النبی ﷺ عرج به الی السماء...». (نقل مؤلف گرامی رضی الله عنه در تعداد فرشتگان زیر فرمان «اسماعیل»، منطبق با روایت شماره‌ی ۲۷۶۷ از «تهذیب الآثار» طبری است و در منابع مذکور دیگر این تعداد هفتاد هزار و صد هزار آمده است).

۳- به روایت ترمذی در سنن از انس بن مالک رضی الله عنه: ابواب التفسیر / باب ۴۵ «ومن سورة الدخان»، ش ۳۲۵۵- و طبرانی در معجم اوسط: ش ۶۴۵۹- و ابویعلی موصلی در مسند: ش ۴۱۳۳- و ابن ابی حاتم در تفسیر: ۷/ ۴۳۶، ش ۱۹۰۶۴- و بغوی در تفسیر: ۴/ ۱۵۲- و ابونعیم در حلیة الأولیاء: ۳/ ۵۳- و ابن ابی‌الدنیا در ذکر الموت- و ...

کند؛ گرچه پیامبر باشد.

### □ خورشید و ماه و ستارگان در کجای آسمان قرار دارند؟

در این باره که کرات در کجا قرار دارند - در بالای آسمان یا زیر آن و در چه قسمت‌هایی - آرا مختلف است.

درباره‌ی «شمس» اکثر علما قایل‌اند که در آسمان چهارم قرار دارد.<sup>(۱)</sup> بعضی آن را در آسمان دوم گفته‌اند.

درباره‌ی «قمر» بعضی قایل‌اند که همچون بعضی از ستارگان در آسمان دنیا است. پیش از این<sup>(۲)</sup> اقوال دیگری هم آوردیم که مجموع آن‌ها حکایت داشت سیارات یا همه در آسمان مرکوز و مغروز و یا در زیر آن معلق یا مشغول چرخیدن در مدارهایی می‌باشند.<sup>(۳)</sup>

### □ آیا سفر به کره‌ی ماه ممکن است؟

آن چه انتهای آن مورد اتفاق علماست، عدم نفوذ به بالای آسمان بدون اذن «الله» تعالی است و اما عروج به پایین تر از آسمان منتفی نیست و جزو ممکنات می‌باشد.

دانشمندان علم نجوم و فضا مدعی‌اند به کره‌ی ماه سفر کرده‌اند. در رابطه با این موضوع باید نکته‌ی یادآوری شده‌ی قبل را ملاک قرار داد؛ اگر واقعاً این کرات زیر آسمان قرار دارند، پس امکان چنین امری وجود دارد و می‌شود ادعای فضانوردان مبنی بر رفتن بر بالای این کره را پذیرفت و اما اگر بالای آسمان قرار دارند، پس این یک ادعای کذب و بی‌اساس خواهد بود و به‌هیچ وجه نمی‌شود آن را پذیرفت؛ چون

۱- علامه نسفی رحمته الله در این باره اجماع را نقل کرده است (تفسیر نسفی: ۴/ ۲۹۶) و سید آلوسی رحمته الله این موضوع را قول اغلب فلاسفه گفته (روح المعانی: ۲۳/ ۹۳) و قول مشهور جغرافی دانان قدیم دانسته است (همان: ۲۹/ ۱۱۹).

۲- در بحث مربوط به «فلک»، تحت آیه‌ی ۳۳ از همین سوره.

۳- در مورد مکان ستارگان مؤلف گرامی رحمته الله در جایی دیگر نیز بحث کرده‌اند (ن.ک: تبیین الفرقان: ۴۶۳/۹ - ۴۶۲).



- همچنان که آیه تصریح دارد - درهای آسمان بدون اذن الهی برای کسی گشوده نمی‌شود و نفوذ به فراسوی آن برای بشر محال است.

رفتن به سایر سیارات و ستارگان هم دارای همین بحث است؛ اگر در بالای آسمان باشند، ممکن نیست کسی بتواند به آن‌ها دسترسی پیدا کند و اگر در آسمان مغرور و یا در زیر آن معلق باشند، امکان هست که بر آن‌ها صعود کرد.

### □ اختلاف نظر فلاسفه‌ی قدیم پیرامون قدم و حدوث کاینات

فلاسفه‌ی دوران‌های گذشته در این مورد که جهان آفریده قدیم است یا حادث، دارای سه نظر بودند؛ بدین شرح:

**نظریه‌ی اول:** گروهی از فلاسفه‌ی اوایل از «ملطی»ها و «سامی»ها که در اصطلاح اهل فلسفه به آنان اساطین فلسفه می‌گویند، عقیده داشتند که تمام موجودات عالم - از «مبادی» گرفته تا «بسایط» و «مرکبات» - همه حادث‌اند.

(بر طبق این نظر گویا معنای «رتق آسمان‌ها و زمین» این است که ماده‌ی آن‌ها بسته و یکی بود و بعد خداوند متعال آن‌ها را از هم جدا ساخت و امتیاز داد و آسمان را به صورت آسمان و زمین را هم به صورتی که می‌بینیم پیدا فرمود. آنان می‌گویند: اصل ماده‌ی آسمان و زمین همین کف و حباب آب است که ما در اصطلاح «بلوچی» به آن «گُج»<sup>(۱)</sup> می‌گوییم؛ چنان که در روایتی که از «ابن عباس»<sup>(۲)</sup> آورده بودیم نیز آمده بود که آسمان و زمین هر دو از آب پیدا شده‌اند<sup>(۳)</sup> و آیه‌ی ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ﴾ [انبیاء: ۳۰] هم گویای همین مطلب است.)

**نظریه‌ی دوم:** گروهی از فلاسفه‌ی «آنتی» و اصحاب «رواق» عقیده داشتند: مبادی کاینات و از جمله: آسمان و زمین - که عبارت از «عقل» و «نفس» و «مفارقات» و «بسایط» باشند - قدیم‌اند و «متوسطات» و «مرکبات»، حادث.

۱- و به گویشی دیگر «جُگ».

۲- تخریج این روایت گذشت (تبيين الفرقان: ۱۷ / ۴۱۹).

نظریه‌ی سوم: برخی مانند «ارسطو»<sup>(۱)</sup> قایل‌اند که عالم قدیم است و تمام حرکات دوریه‌ی آن سرمدی هستند.<sup>(۲)</sup>

(طبق این نظر معنی «رتق» آن خواهد بود که عالم در قدامت اصلی خود «رتق» بود و سپس «الله» تعالی آن را «فتق» کرده است.)

این سخن طبق آن چه از «ارسطو» شهرت دارد، می‌باشد، اما در یکی از کتاب‌های فلسفه که به تاریخچه‌ی این علم نیز پرداخته<sup>(۳)</sup>، آمده است که در فلسفه‌ی قدیم هشت نفر از اوایل که به عنوان اراکین فلسفه پذیرفته شده‌اند و سه نفر از آنان، «طالس» و «انکسیمائس» و «اگاثادیمون»، به سرزمین «ملطیه» و پنج نفر دیگر، «ابناذقلس»، «فیثاغورس»، «سقراط»، «افلاطون» و «ارسطو» به «یونان» تعلق داشتند، همه معتقد به چیزی بودند که پیامبران علیهم‌السلام و اتباع آنان بدان معتقداند. آنان هم قایل بودند که کاینات با تمام آن چه در آن هست و از جمله آسمان‌ها و زمین حادث هستند.<sup>(۴)</sup>

### □ آسمان و زمین خالی از منافع!

وقتی خداوند متعال آسمان‌ها و زمین را آفرید و هر یک را سر جایش مستقر نمود، هر دو این مخلوق از هر گونه منافع بسته و عقیم بودند؛ نه از آسمان باران می‌آمد و نه در زمین نبات می‌روید. وقتی «الله» تعالی انسان و جن را به عنوان موجوداتی مکلف پیدا کرد، در آسمان آب، خورشید، ماه، ستارگان و سایر منافع سماوی را خلق کرد. بعد به فرشتگان دستور داد از آسمان یک دریا آب به زمین بریزند و به آسمان دستور داد برای سرسبز شدن زمین و استفاده‌ی مکلفان از آن، باران ببارد. فرشتگان طبق دستور الهی آب را به موقع و حساب شده از آسمان به زمین فرود آوردند و فرو می‌آوردند. معنای «فتق» آسمان همین است؛ یعنی شروع به باریدن کرد و تا حالا هم می‌بارد؛ به گونه‌ای که در هر لمحّه از بیست و چهار ساعت شب و روز باران در نقطه‌ای از زمین

۱- و عده‌ای از شاگردان‌اش (روح المعانی: ۴۸/۱۷).

۲- هر سه نظریه (به استثنای مطالب داخل هلالین) به نقل و شرح آلوسی در روح المعانی: ۴۸/۱۷.

۳- منظور کتاب «اسفار» است (روح المعانی: ۴۸/۱۷).

۴- همان.

به صورت حساب شده و مطابق قانون خدایی در حال باریدن است و این وضعیت تا روز قیامت ادامه خواهد داشت.

زمین نیز در ابتدای آفرینش خود چنین بود. تا قبل از آن که خداوند متعال انسان و مخلوقات زمینی را بیافریند، مثل کشتی بر روی امواج دریا تحرک داشت. وقتی خداوند متعال خواست بر روی آن مخلوقاتی پیدا کند، برای باز آمدن آن از تحرک، کوه‌ها را خلق کرد. بعد از خلقت کوه‌ها، به حضرت «مکایل» عَلَيْهِ السَّلَامُ دستور فرمود مقداری از بذرهای درختان را در اطراف کوه‌ها و سطح زمین بریزد تا برویند و مورد استفاده‌ی مخلوقات قرار گیرند و «مکایل» عَلَيْهِ السَّلَامُ یک کف از تخم‌ها را بر زمین ریخت. در اثر این باران و بذرافشانی، زمین سرسبز و خرم شد و تبدیل به بهارستانی گردید. بعد خداوند متعال به زمین امر فرمود در خود راه‌ها درست کند. زمین طبق دستور در جاهایی پست شد و جاهایی بلندی یافت و بدین ترتیب راه‌ها به وجود آمدند. معنای «فتق» و گشاده شدن زمین همین است؛ یعنی شروع به رویاندن نبات کرد و سایر منافع در آن ایجاد گردید. در «سوره‌ی طارق» به همین معنی اشاره رفته است؛ آن‌جا که می‌فرماید: ﴿وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ • وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ﴾ [طارق: ۱۱ و ۱۲].<sup>(۱)</sup> یعنی زمین بسته بود؛ نه در آن درخت و علف وجود داشت، نه معدنیات، نه نفت و نه هیچ چیز دیگر. اما خداوند متعال آن را با ایجاد این منافع باز کرد.

معنای سخن حضرت «ابن عباس» رضی الله عنهما که «رتق» و «فتق» آسمان‌ها و زمین را به خالی بودن آن‌ها از منافع و سپس ایجاد منافع در آن‌ها، دانسته، همین است. و باز به عنوان نتیجه‌ی تفسیر، معنای آیه این است: خداوند متعال به آسمان و زمین دستور داد منافع و برکات‌شان را به خلایق برسانند و بر آنان افاده کنند.

### □ آیا ماه و خورشید و سایر جمادات صاحب عقل و شعورند؟

این حقیقت را که ماه و خورشید و سایر جمادات نزد خدای ذوالجلال زنده و دارای

۱- عکرمه رضی الله عنهما برای این تفسیر از همین آیه‌ی «طارق» نیز استشهاد نموده است (به روایت طبری در تفسیر: ۲۰/۱۹، ش ۲۴۵۶۱).

عقل هستند، همه بدون شک قبول دارند؛ گرچه از نظرشان مخفی است. چه، در «قرآن» هم آمده که خداوند متعال به کوه‌ها حکم فرمود با «داود» عَلَيْهِ السَّلَامُ هم آواز شوند. (۱) اما این که آیا آن‌ها در نزد انسان‌ها هم زنده‌اند و با آنان گفت‌وگو می‌کنند، مورد بحث قرار گرفته است.

«ابوعلی سینا» از آیهی ﴿كُلُّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾ [انبیاء: ۲۳ و یس: ۴۰] که در این سوره و سورهی «یس» آمده، استدلال کرده که ماه و خورشید زنده و دارای عقل و ناطق هستند. استدلال وی از آن جاست که «الله» تعالی برای آن‌ها صیغه‌ی جمع مذکر - ﴿يَسْبَحُونَ﴾ - به کار برده است و صیغه‌ی جمع مذکر با «واو» و «نون» برای ذوی العقول به کار می‌رود، نه برای غیر ذوی العقول. علاوه بر این، در «سوره‌ی یوسف» نیز درباره‌ی آن‌ها از زبان پیامبرش حضرت «یوسف» عَلَيْهِ السَّلَامُ فرموده است: ﴿رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾ [یوسف: ۴] که برای‌شان ضمیر «هم» آورده که باز برای ذوی العقول است و برای غیر ذوی العقول نمی‌آید. (۲)

نظر «ابوعلی سینا» را تا مدت‌ها نه فلاسفه، نه اشراقیون، نه علمای منطق و نه هیچ کس دیگر قبول نداشتند. اما وقتی شاه «ولی الله» دهلوی رَحِمَهُ اللهُ آمد، بر آن صحه گذاشت و آن را پذیرفت. ایشان رَحِمَهُ اللهُ فرموده‌اند که این مطلب را نه از طریق عقل بلکه از راه کشف ثابت کرده است و حتی با اتصال روحانی با خورشید و ماه سخن گفته و آن‌ها به سؤالاتش پاسخ داده‌اند و مثلاً زمان حوادثی را که به مرور دهور و ایام در آن‌ها رخ داده، برای وی بیان داشته‌اند.

سخن گفتن جمادات و نباتات و حیوانات با بسیاری دیگر از اکابر و اولیا نیز ثابت است.

به‌طور خلاصه باید گفت: جمهور فلاسفه آن‌ها را جماد تصور کرده‌اند، اما گروهی از آنان مانند «ابوعلی سینا» و علمای محقق و صاحبان کشف و اهل «تصوف» مانند «شاه

۱- در آیهی ﴿يَجِبَالُ أَوَّي مَعَهُ وَالطَّيْرُ﴾ (سبأ: ۱۰).

۲- تفسیر کبیر: ۱۶۸ / ۲۲. (توجیه تفسیری و نحوی این صیغه در آیه همان است که در پانوشت مربوط به فاعل ﴿يَسْبَحُونَ﴾ به نقل از مفسران عظام آوردیم.)

ولی الله، دهلوی رحمته آن‌ها را ذوی العقول و صاحب شعور می‌داند<sup>(۱)</sup> و قایل اند که ممکن است با خواص سخن هم بگویند و گفته‌اند - والله أعلم بالغیب والأسرار!  
وآخرُ دعوانا أن الحمد لله رب العالمین.

---

۱- علامه آلوسی رحمته در مورد باور این گروه‌ها - آن‌جا که در مورد حرکت خورشید بحث می‌کند - نوشته است: «صرح بعض الصوفية بكونها [الشمس] ذات نفس ناطقة كاملة جداً، والحكماء أثبتوا النفس للفلک، وصرح بعضهم بإثباتها للكواكب أيضاً وقالوا: كل ما في العالم العلوی من الكواكب والأفلاك الكلية والجزئية والتداوير حی ناطق.» و خود در حل تعارض بین ظاهر جمادی کواکب و سیارات و بعضی از نصوص دال بر درک و حیات آن‌ها گفته است: «والذی یخطر بالبال فی حل ذلك الإشکال - والله تعالی أعلم بحقیقة الحال - أن الشمس وكذا سائر الكواكب مدركة عاقلة؛ كما ینبیء عن ذلك قوله تعالی: ﴿كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾ [انبیاء: ۳۳ و یس: ۴۰] حیث جیء بالفعل مستنداً إلى ضمیر جمع العقلاء، وقوله تعالی: ﴿إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ﴾ [یوسف: ۴] ویدل علیه ظاهر ما روي عن أبي ذر من أنها تسجد وتستأذن؛ فإن المتبادر من الاستئذان ما يكون بلسان القال دون لسان الحال.» (روح المعانی: ۲۳/ ۱۹ و ۲۰).  
ایضاً بخوانید سخنان مؤلف گرامی رحمته را در این موضوع در جاهای دیگر همین کتاب (تبیین الفرقان: ۱۲/ ۵۷۶ الی ۵۸۱ و ۱۳/ ۴۲ الی ۴۶ و ۱۵/ ۴۷۰ الی ۴۷۸).

